



مجلة العلوم الشرعية و اللغة العربية
Journal of Shari'ah Sciences and The Arabic Language

المملكة العربية السعودية
وزاراة التعليم



مجلة

العلوم الشرعية و اللغة العربية

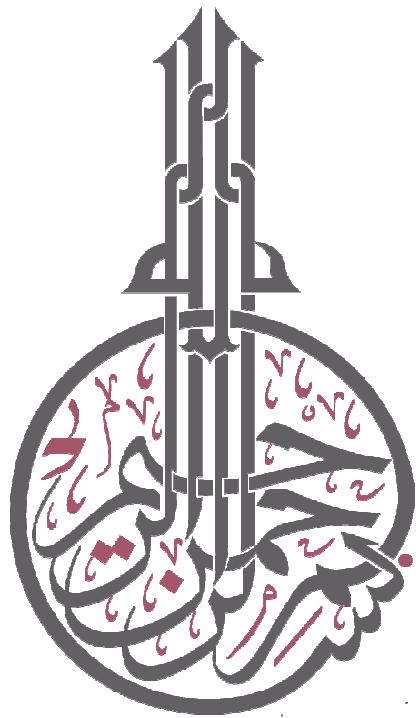
Journal of Shari'ah Sciences and The Arabic Language

علمية - دورية - محكمة

تصدر عن

جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن

السنة الخامسة
المجلد الخامس - العدد الثاني
رمضان ١٤٤٤هـ - مايو ٢٠٢٣م



المراسلات

توجه جميع المراسلات وطلبات الاشتراك إلى رئيس التحرير على العنوان التالي:
(مجلة العلوم الشرعية واللغة العربية)

ص. ب: 84428 الرمز البريدي: 11671
جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
الرياض - المملكة العربية السعودية

- هاتف: (+966) 118236802
- فاكس: (+966) 118220011

- هاتف سكرتير المجلة: (+966) 118236783

- موقع المجلة: <http://www.pnu.edu.sa/arr/Deanships/Research/Shariah-Arabic>
- البريد الإلكتروني: (vgs-jssal@pnu.edu.sa) & (info.m.pnu@gmail.com)
- المجلة في التويتر: @Jssalpnu

● ثمن العدد (30) ريالاً سعودياً، أو ما يعادله بالعملة الأجنبية، يضاف إليها أجور البريد.

© ٢٠٢٠ (١٤٤١هـ) جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن.
جميع حقوق الطبع محفوظة. لا يسمح بإعادة طبع أي جزء من المجلة أو نسخه بأي
شكل وبأي وسيلة سواء كانت إلكترونية أو آلية بما في ذلك التصوير والتسجيل
أو الإدخال في أي نظام حفظ معلومات أو استعادتها بدون الحصول على موافقة
كتابية من رئيس تحرير المجلة.

الرقم الدولي المعياري: (ردمد: ٧٢٦X - ١٦٥٨) (ISSN: ١٦٥٨ - ٧٢٦X)
رقم الإيداع: ١٤٣٧/٤٢١ تاريخ ١٤٣٧/٤/٢١



الهيئة الاستشارية

أ. د. شريفة بنت أحمد الحازمي.

أستاذ العقيدة والمذاهب المعاصرة
بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن

أ. د. صالح بن محمد العقيل.

أستاذ العقيدة بجامعة الإسلامية
رئيس تحرير مجلة الدراسات العقدية

أ. د. علي بن عبد الله الصياح.

أستاذ الحديث بجامعة الملك سعود
رئيس تحرير مجلة الدراسات الإسلامية

أ. د. أنور عليان أبو سويلم.

أستاذ الأدب والنقد القديم بجامعة مؤتة، الأردن
رئيس تحرير مجلة علوم اللغة العربية سابقًا

أ. د. عبد الرحمن بودرع.

أستاذ اللغويات العربية، ولسانيات النص وتحليل الخطاب
بجامعة عبد المالك السعدي، تطوان - المغرب



فِيلَةُ التَّحْرِير

- أ. د. شريفة بنت أحمد العازمي (رئيسة التحرير).
أستاذ العقيدة والمذاهب المعاصرة بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
- أ. د. نوال بنت ناصر السويلم (مديرة التحرير).
أستاذ الأدب والنقد بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
- أ. د. يوسف بن مسلم أبو العروس.
أستاذ البلاغة والنقد ورئيس جامعة جرش
- أ. د. عبد الرحمن بن عثمان الهليل.
أستاذ الأدب والنقد بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية
- أ. د. البندري بنت عبد العزيز العجلان.
أستاذ النحو والصرف بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
- أ. د. نوال بنت إبراهيم الحلوة.
أستاذ اللغويات بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
- أ. د. ناهدة بنت عطا الله الشمروخ.
أستاذ الفقه بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
- أ. د. مي بنت محمد الحربي.
أستاذ التفسير وعلوم القرآن بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
- أ. د. جمال نور الدين إدريس.
أستاذ أصول الفقه بجامعة الإمام عبد الرحمن بن فيصل
- د. نورة بنت عبد الله الحساوي.
أستاذ الحديث المشارك بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن
- د. نورة بنت محمد الهدب (سكرتيرة التحرير).
- د. هباء بنت علي آل مغيرة (سكرتيرة التحرير).

* * *

التعريف بالمجلة

مجلة (علمية - دورية - محكمة) تعنى بنشر البحوث في مجالات العلوم الشرعية واللغة العربية، تصدر مررتين كل عام في شهري (يناير - مايو) عن جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن.

تهدف إلى إتاحة الفرصة للباحثين في جميع بلدان العالم لنشر إنتاجهم العلمي في مجالات العلوم الشرعية واللغة العربية؛ الذي يتوافر فيه الأصالة والجدة، وأخلاقيات البحث العلمي، والمنهجية العلمية.

وتقوم المجلة بنشر المواد التي لم يسبق نشرها باللغة العربية، أو الإنجليزية، أو أي لغة أخرى في مجال البحوث العلمية الأصلية.



الرؤى والرسالة والأهداف

الرؤية:

أن تكون مجلة رائدة في مجال نشر البحوث المحكمة في العلوم الشرعية واللغة العربية، ومضمنة في قواعد البيانات الدولية المرموقة.

الرسالة:

نشر البحوث المحكمة في مجالات العلوم الشرعية، واللغة العربية وفق معايير مهنية عالمية متميزة.

الأهداف:

١ - تكوين مرجعية علمية للباحثين في مجالات العلوم الشرعية، واللغة العربية.

٢ - المحافظة على هوية الأمة والاعتزاز بقيمها من خلال نشر الأبحاث المُحكمة الرصينة التي تسهم بتطوير المجتمع وتقدمه.

٣ - تلبية حاجة الباحثين محلياً واقليمياً وعالمياً للنشر في ميدان العلوم الشرعية، واللغة العربية.



٩٥٤ عدد ٩ خطوط النشر

أولاً: شروط البحث

- تترواح عدد صفحات البحث من (٣٥) إلى (٣٠) صفحة (A4)، أو عدد كلمات البحث من (١٠٠٠٠) إلى (٧٠٠٠) كلمة.
- تتضمن بيانات البحث، (عنوان البحث، اسم الباحث، التخصص العام والدقيق، بيانات التواصل معه).
- لا يتجاوز عدد كلمات المستخلص باللغة العربية (٢٥٠) كلمة، ويُتبع بالكلمات الدالة (**المفتاحية**) المعبرة بدقة عن موضوع البحث، والقضايا الرئيسية التي تناولها، بحيث لا يتجاوز عددها (٦) كلمات.
- هوامش الصفحة تكون (٣ سم) من (أعلى، وأسفل، ويمين، ويسار)، ويكون تباعد الأسطر مفرداً.
- يستخدم خط (**Traditional Arabic**) للغة العربية بحجم (١٦) أبيض للملتن وأسود للعناوين، وبحجم (١٣) أبيض للحاشية والمستخلص، وبحجم (١٠) أبيض للجدول والأشكال، وأسود لرأس الجداول والتعليق.
- يستخدم خط (**Times New Roman**) للغة الإنجليزية بحجم (١١) أبيض للملتن وأسود للعناوين، وبحجم (٩) أبيض للحاشية والمستخلص، وبحجم (٨) أبيض للجدول والأشكال، وأسود لرأس الجداول والتعليق.

ثانياً: عناصر البحث:

يُنظم الباحث بحثه وفق مقتضيات (**منهج البحث العلمي**) كالتالي:

- ١/ مقدمة تتضمن (موضوع البحث، مشكلته، حدوده، أهدافه، منهجه، إجراءاته، تبويب البحث).
- ٢/ الدراسات السابقة - **إن وجدت** - وضافته العلمية عليها.
- ٣/ تقسيم البحث إلى أقسام وفق (**تبويب البحث**) بحيث تكون متراقبة.
- ٤/ عرض فكرة محددة في كل قسم تكون جزءاً من الفكرة المركزية للبحث.
- ٥/ يكتب البحث بصياغة علمية متقدمة، خالية من الأخطاء اللغوية وال نحوية، مع الدقة في التوثيق.
- ٦/ خاتمة تتضمن أهم (**النتائج**، و**الوصيات**).

ثالثاً: توثيق البحث:

- توثيق الحاشية السفلية يكون بذكر (**عنوان الكتاب**، **اسم المؤلف**، **والجزء/الصفحة**) حسب المنهج العلمي المعمول به في التوثيق.
- يوثق الباحث المراجع في نهاية البحث حسب النظار التالي:
 - ١/ إذا كان المرجع (**كتاباً**): (**عنوان الكتاب**). فالاسم الأخير للمؤلف (اسم الشهرة)، فالاسم الأول والأسماء الأخرى. فاسم المحقق - إن وجد - . في بيان الطبعة، فمدينته النشر: فاسم الناشر، فسنة النشر). **مثال**: الجامع الصحيح. الترمذى، أبو عيسى محمد بن عيسى. تحقيق: أحمد محمد شاكر، وآخرون. ط٢، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ٢٠٠٤م.

٢/ إذا كان المرجع (رسالة علمية له تطبع): (عنوان الرسالة. فالاسم الأخير للباحث، فالاسم الأول والأسماء الأخرى. فنوع الرسالة (ماجستير/ دكتوراه)، فالمكان: فاسم الكلية، فاسم الجامعة، فالسنة). **مثال:** يعقوب ابن شيبة السدوسي آثاره ومنهجه في الجرح والتعديل. المطيري، علي بن عبد الله. رسالة ماجستير، السعودية: كلية التربية، جامعة الملك سعود، ١٤١٨هـ.

٣/ إذا كان المرجع (مقالاً من دورية): (عنوان المقال. فالاسم الأخير للمؤلف، فالاسم الأول والأسماء الأخرى. فاسم الدورية، فالمكان، فرقم المجلد، (فرقم العدد)، فسنة النشر، فالصفحة من ص... إلى ص...). **مثال:** الإمام عفان بن مسلم الصفار ومنهجه في التلقي والأداء والنقد. المطيري، علي بن عبد الله. مجلة جامعة القصيم: العلوم الشرعية، القصيم. ٢(١)، ٢٠١٤هـ، ص (٣٥ - ٨٥).

• إضافة بعض الاختصارات إن لم يوجد لها أي بيان في بيانات المرجع، وهي كالتالي:

- بدون مكان النشر = د. ه
- بدون اسم الناشر = د. ن
- بدون رقم الطبعة = د. ط
- بدون تاريخ النشر = د. ت

• نظام التوثيق المعتمد في المجلة بالنسبة للمراجع الأجنبية هو نظام (جامعة شيكاغو).

رابعاً : إجراءات البحث :

- يقوم الباحث بتبعية النماذج الإلكترونية الخاصة به وإرسال بحثه عبر بريد المجلة الإلكتروني: (info.m.pnu@gmail.com).
- إرسال البحث عبر بريد المجلة يُعد تعهداً من الباحث/الباحثين بأن البحث لم يسبق نشره، وأنه غير مقدم للنشر، ولن يقدم للنشر في جهة أخرى حتى تنتهي إجراءات تحكيمه في المجلة.
- لهيئة تحرير المجلة حق الفحص الأولي للبحث، وتقرير أهليته للتحكيم، أو رفضه.
- في حال قبول البحث للنشر يتم إرسال خطاب للباحث (قبول البحث للنشر)، وعند رفض البحث للنشر يتم إرسال رسالة (اعتذار) للباحث.
- في حال (قبول البحث للنشر) تؤول كافة حقوق النشر للمجلة، ولا يجوز نشره في أي منفذ نشر آخر ورقياً أو إلكترونياً، دون إذن كتابي من رئيس هيئة تحرير المجلة لمدة عام.
- إرسال البحث عبر بريد المجلة يُعد قبولاً من الباحث لـ(شروط النشر في المجلة)، ويلتزم بإجراء التعديلات في مدة لا تتجاوز شهراً من تاريخ استلامه لها، ولهيئة التحرير الحق في تحديد أولويات نشر البحث.
- الآراء الواردة في البحوث المنشورة تعبّر عن وجهة نظر الباحثين فقط، ولا تعبّر بالضرورة عن رأي المجلة.
- في حال (نشر البحث) يمنح الباحث نسخة واحدة مجانية من عدد المجلة الذي تم نشر بحثه فيه، وخمس نسخ من مستلزمات بحثه.



المحتويات

العنوان

١٧	افتتاحية العدد (رئيسة تحرير المجلة)
٢١	البحوث والدراسات
٨٣	مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليميّة «دراسة تطبيقيّة في ضوء السنة النبويّة»
١٣٥	د.ريم بنت عبد المحسن السويلم د. مديحة بنت إبراهيم بن عبد الله السدحان
١٨٩	قانون الجذب «جذوره، ونقضه»
٢٣١	د. صالح بن علي بن محمد السعود د. بدرية بنت سعود البشر
٢٩٣	الروابط اللفظيّة والمعنويّة بين الجمل «دراسة تاسبيّة للعلاقة بين تراكيب النص»
٣٣٥	د. فيصل محمد حسن العسيري د. هدى إبراهيم النبوi عبد الحليم

Content

English Section

- ✿ The Prophet Muhammad is An example of Laying the Principles of Peace: In Light of the Facts of the Prophet's biography

Dr. Mohammed F. Ali al-Fijawi, Sayid S. Hanif & Mek W. Mahmud 393



افتتاحية العدد

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، وتحقق المقاصد والغایيات، والصلة والسلام على المبعوث للعالمين بالرحمات،،، أما بعد.

فيبرأ هيئّة التحرير في مجلة العلوم الشرعية واللغة العربية؛ بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن أن تضع بين يدي قرائتها العدد الثاني من المجلد الخامس في السنة الخامسة لصدور هذه المجلة؛ لتترى بذلك إصدار عشرة أعداد منتظمة ولله الحمد والمنة. وهي تشكر الله تعالى على ما من به وأنعم، وبسراً إلىه ووفق، من نجاح وتميز؛ بذلك المجلة لأجله في دوراتها المنصرمة وفي عاميها الأخيرين جهوداً كبيرة، حتى أجزنا - بحمد الله وتوفيقه - ما أثلاج صدورنا؛ وغدت به مجلتنا الفتية محظوظاً نظار الباحثين لتكون وعاءً علمياً حاوياً لإنتاجهم وجهودهم العلمية.

وبسراً كذلك ونحن في ختام هذه الدورة؛ وعلى مشارف تشكيل هيئّة تحرير جديدة للمجلة؛ أن نتقدم بالشكر العميم لكل من سعى في تحقيق تطلعات المجلة للتطوير، وقام بجهد متميز لتحقيق ذلك؛ وعلى رأس هؤلاء معالي مديرية الجامعة الأستاذة الدكتورة/ إيناس بنت سليمان العيسى، ووكيل الجامعة للدراسات العليا والبحث العلمي سابقاً سعادة الأستاذ الدكتور/ أحمد الغدير؛ فقد كانت المجلة محظوظة عن اهتمامه ورعايته، الأمر الذي ذلل الكثير من الصعاب وجعلها متطلعة إلى كل مقصود يحقق قيمة الأرض وفق هدي الوحي ورسالته الخالدة.

والشكر موصول لهيئّة تحرير المجلة، وكل من شارك في التحكيم والتقويم والتسديد، وكل من تقدم برأي أو أسدى بنصائح لتحقيق المقصد وبلغ المرام، وتكمل المسيرة والنهوض بالبحث العلمي الذي يتحقق للأمة تطلعاتها في الريادة والسيادة والتمكين. والشكر نسقه لجميع الباحثين على اختلاف التخصصات، والأشكال والأجناس لثقتهن الكريمة بالمجلة وما سطرته أقلامهم من فكر قاصد، ولغة رصينة، وعلم نافع لتأديبي المجلة رسالتها وتحدى أثرها، ، والله ولي التوفيق.

رئيسة تحرير المجلة
أ. د. شريفة بنت أحمد الحازمي
أستاذ العقيدة والمذاهب المعاصرة بكلية الآداب

الجُنُبُ وَالدَّرَاسَاتُ



مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسّسات التعليميّة

«دراسة تطبيقيّة في ضوء السنة النبوية»

د. ريم بنت عبد المحسن السويلم^(١)

المستخلص: إن إدارة الجودة الشاملة علم تتطلبه المؤسسات الإدارية الناجحة، لضمان جودة مدخلاتها، ومخرجاتها وعملياتها، بمشاركة جميع العاملين فيها. وأن التعليم ومؤسساته راقد أساس بل ركيزة كبرى للتنمية فالاعتناء بإبراز مقوّمات الجودة فيه أمر بالغ الأهميّة، وقد نادى الإسلام بالجودة وحثّ عليها، وسبق جميع الحضارات في طلبها، وكانت السنة النبوية وهديه ﷺ موجهاً لتأصيل هذا العلم كقائد لأعظم مدرسة تربويّة ممتدة الأثر مكاناً وزماناً. فجاء هذا البحث ليدرس بشكل موجز الجودة، تاريخها، وتعريفاتها في العصر الحديث، وفي المصطلح الشرعيّ، وإدارتها الشاملة، وإبراز أهم مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في مؤسّسات التعليم في ضوء السنة النبوية، من خلال دراسة المنهج الذي انتهجه المعلم الرسول محمد ﷺ في تربيته للصحابيّة ونهضته بالمجتمع النبويّ علميًّا وأخلاقيًّا واجتماعيًّا.

وخلُص البحث إلى نتائج مهمّها: تميز الجودة في الإسلام بارتكازها على مقوم مهم تخلو منه جميع مبادئ الجودة المعاصرة ومقوّماتها؛ ألا وهو الإخلاص في العمل. وظهرت الحاجة من خلال البحث لضرورة توجيه المؤسّسات التعليميّة لبني علم إدارة الجودة الشاملة بنظرة شرعية باعتباره موجهاً لإتقان العمل.

الكلمات المفتاحية: الجودة، المؤسّسات التعليميّة، إدارة الجودة الشاملة، الإتقان، النبي ﷺ معلم.

(١) أستاذ الحديث وعلوم المساعد بقسم الدراسات الإسلامية، كلية الآداب، جامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن.

البريد الإلكتروني: raalsoelm@pnu.edu.sa



The Guiding Principles of Total Quality Management in the Educational Institutions "an Applied Study in the Light of the Prophet's Sunnah"

Dr. Reem Al-Swailem

Abstract: Total quality management is a science required by successful administrative institutions to ensure the quality of their inputs, operations and outputs, with the participation of all workers in them. Because education and its institutions are a basic source but rather a major pillar of development, caring for highlighting the guiding principles of quality in education is very important. Islam called for quality, urged to it, and preceded all civilizations in the quest for quality. The Prophet's Sunnah and the guidance of the Prophet, peace and blessings of God be upon him, as leader of the greatest educational school of an extended influence in time and space, was the guideline for establishing this science. So this research was conducted to study briefly the quality, its history, its definitions in the modern era and in the Islamic law term, and its comprehensive management, and also to highlight the most important guiding principles of total quality management in educational institutions in the light of the Prophet's Sunnah through studying the approach that the teacher, the Prophet Mohammed, may God bless him and grant him peace, pursued in educating the Companions and advancing the Prophetic community scientifically, morally and socially.

The most important results of the research are the following:

In Islam, quality is distinguished by its reliance on an important guiding principle in which all the contemporary fundamentals and guiding principles of quality are devoid of it, which is sincerity in work. Through the research, the need emerged to the necessity of directing educational institutions to adopt the science of total quality management with an Islamic perspective as a guideline to master the work.

Keywords: quality, educational institutions, total quality management, to master, "The Prophet Mohammed, may God bless him and grant him peace, as a teacher".





المقدمة

الحمدُ لله رب العالمين، والصلوة والسلام على إمام المرسلين، والمبغوث رحمةً للعالمين، محمدٌ وعلى آله وصحبه الطيبين الطاهرين .. وبعد..

فإنَّ المجتمعات المعاصرة تواجه اليوم تحدياتٍ كبرى في جميع المجالات، وتتمايز فيما بينها بقدر حرصها على تحقيق أعلى معايير الجودة في الأداء، ولأنَّ التعليم ومؤسساته راقدٌ أساس؛ بل ركيزة كبرى للتنمية، فالاعتناء بإبراز مقومات الجودة فيه أمر بالغ الأهمية، فإذا كانَت الجودة الشاملة علم تتطلبه المؤسسات الإدارية الناجحة، لضمان جودة مدخلاتها، ومخرجاتها، وعملياتها؛ بمشاركة جميع العاملين فيها.

وقد نادى الإسلام بالجودة وحثَّ عليها، وسبق جميع الحضارات في طلبها، فكان له السبق في إرساء ثقافة الجودة قبل أن تطلق شعاراتها في العصر الحالي، وذلك في جميع مناحي الحياة من خلال المسؤولية والمساءلة والمحاسبة ودرجة أداء العمل وإتقانه، وكانت السنة

النبويَّة وهديه ﷺ موجهاً لتأصيل هذا العلم كقائد لأعظم مدرسة تربويَّة ممتدة الأثر مكاناً وزماناً. فقد اعنى ﷺ ببناء المجتمع المسلم القوي، وتربيته أفراداً على تجويد العمل وإتقانه، والمناسة في جميع المجالات، حتى أحرز المسلمون الأوائل قصب السبق في كثير من العلوم.

ولاحظت الباحثة أنَّ موضوع تأصيل إدارة الجودة الشاملة في مؤسسات التعليم من الناحية النظرية، لم ينضج بعد ولم تكتمل حلقاته، كما أنَّ التقدم في تطبيق أعلى معايير الجودة في كثير من المؤسسات التعليمية لم يزل بطريقاً، حيث لم يربط بشكل ظاهر بالقيمة الإيمانية التي تدفع الفرد في جميع مراتب المسؤولية للحرص على إتقان العمل وتحسينه بشكل دائم ومستمر؛ طالباً للأجر ورضي الله ﷺ أولاً.

فكان ذلك محفزاً لبحث هذا الموضوع بحثاً تطبيقياً في ضوء السنة النبوية؛ باعتبار أنَّ سنة

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



النبي ﷺ دائرة على التعليم؛ فتوى وحكمًا وقضاء وأسوة وسيرة.. وأنه ﷺ قد قاد بحكمته أكبر مؤسسة تعليمية حققت نجاحاً وانضباطاً بأعلى المعايير.

أسئلة البحث:

في ضوء ما تقدم، جاءت أسئلة البحث على النحو الآتي:

س ١: ما مفهوم إدارة الجودة الشاملة في التعليم من منظور شرعي؟ وما مقوّمات أو المبادئ التي تقوم عليها؟

س ٢: هل للسنة النبوية السبق في تطبيق نظام إدارة الجودة بمفهومها الشامل والتحسين المستمر للعمليات والتائج؟

أهداف البحث:

يهدف البحث إلى ما يلي:

١ - تحديد مفهوم الجودة في الاصطلاح الشرعي.

٢ - توضيح مقوّمات إدارة الجودة الشاملة ومبادئها في المؤسسات التعليمية.

٣ - التأصيل الشرعي لمقوّمات إدارة الجودة الشاملة.

أهمية البحث:

يكتسّب البحث أهميّة ممّا يلي:

١ - الأهميّة الكبيرة لموضوع إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية باعتباره مطابقاً ملحاً في ظل تحديات العولمة.

٢ - يعُدُّ البحث محاولة حثيثة لتأصيل مفهوم الجودة وإدارتها الشاملة من منظور شرعي.

٣ - افتقار البيئة العربيّة إلى مثل هذه الدراسات التطبيقية التأصيلية.

الدراسات السابقة:

لقد أجريت العديد من الدراسات المحلّية والعالميّة حول الجودة الشاملة في التعليم، منها





ما هو ميدانيٌّ تطبيقيٌّ، ومنها ما هو تنظيريٌّ. لكن سأشير هنا إلى الأبحاث البنائية التي ربطت بين الجودة كعلم والنصوص الشرعية وهي قليلة ونادرة جداً ولعل أبرزها:

- كتاب الجودة الشاملة في العمل الإسلامي، لبدوي محمود الشيخ، نشر: دار الفكر العربي: ٢٠٠٠م، هدفت الدراسة لتوضيح مفهوم الجودة في الإسلام، وأبعاد ومحاور الجودة في التربية الإسلامية.
- كتاب إدارة الجودة الشاملة، الإتقان في الفكر الإسلامي المعاصر لعبدالرحمن إبراهيم الجوير، نشر: مطبع الرشيد للمطبوعات: ٢٠٠٦م، هدفت الدراسة إلى توضيح الفكر الإسلامي لتحقيق الجودة من خلال العمليات الإدارية الرئيسية.
- الجودة الشاملة في التعليم العام (قراءة إسلامية) لبدرية الميمان بحث مقدم للقاء الرابع عشر للجمعية السعودية للعلوم التربوية والنفسية (جستان)، القصيم ٢٠٠٧م، هدفت الدراسة إلى تقديم صورة مجملة لمفهوم الجودة في التعليم ومبادئه ومتطلباته من خلال الآيات القرآنية، والأحاديث الشريفة.
- مبادئ الجودة في السنة النبوية تأصيلاً وتطبيقاً للدكتور: محمد يحيى منيар: بحث مقدم للندوة الدولية السادسة (صناعة التميز وتنمية المهارات في السنة النبوية) والمعقدة في كلية الدراسات الإسلامية والعربية بدبي عام ١٤٣٤هـ. تهدف الدراسة إلى تأصيل مفهوم ومبادئ الجودة. وتضيف هذه الدراسة المختصرة عن ما تقدم، أنَّها جمعت بين تسليط الضوء على مفهوم ومبادئ الجودة الشاملة في العلم الحديث، وتأصيل مقومات ومبادئ إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية؛ من خلال تطبيقها على أحاديث السنة النبوية. ليكون قاعدة تأصيلية شرعية مبسطة للباحث في علم الجودة الشاملة.

منهج البحث:

استخدمت الباحثة أسلوب تحليل المحتوى، كأحد تقنيات المنهج التطبيقي، بالوقوف



مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



على أحاديث السنة النبوية واستخراج ما فيها من مضامين خاصة بموضوع الجودة، ومن ثم العمل على تصنيفها، ثم إدراجها تحت الجانب الخاص بها من مفاهيم ومقومات إدارة الجودة الشاملة في العلم الحديث بما يتناسب معها.

حدود البحث:

اقصر البحث على:

- ١ - الأحاديث المقبولة (الصحيح والحسن بنوعيه) من أحاديث السنة النبوية - محور الدراسة - مع الاستشهاد بالأيات القرآنية، وأقوال العلماء عند الحاجة.
- ٢ - مفهوم الجودة ومبادئها كما وردت في مصنفات رواد الجودة الحديثة.

إجراءات البحث:

كان السير في هذا البحث وفق الإجراءات التالية:

- ١ - عرض مفهوم الجودة لغويًا وشرعياً مقارنةً مع معناه في العصر الحديث.
- ٢ - حصر أبرز مقوّمات ومبادئ إدارة الجودة الشاملة من مظانها.
- ٣ - جمع الأحاديث - التي تحتوي على مفاهيم الجودة والتحسين والإتقان - من مصادرها الأصلية، من السنة النبوية.
- ٤ - تصنيف الأحاديث حسب موضوعها، والالتزام بإيراد حديث واحد وبحد أقصى اثنين - عند الحاجة - لكل فكرة في البحث، بعداً عن الإطالة.
- ٥ - الاكتفاء بذكر الصحابي - راوي الحديث - دون سوق أسانيد الأحاديث؛ لكن بعد دراسة أسانيدها إن كانت في غير الصحيحين.
- ٦ - تخريج الحديث من مصادره المختلفة ما أمكن. فإن كان في الصحيحين أو أحدهما فإني أكتفي بالعزو لهما في الموضع الذي أخرجه بلغظه دون الإشارة لمن أخرجه غيرهما، وإن كان في غير الصحيحين فإني استقصي من أخرجه - ما استطعت - والتزمت ذكر رقم الحديث،





واسم الكتاب والباب للكتب الستة، والإحالة للجزء والصفحة فيما عداهما.

- ٧- ذكر الحكم النهائي على الحديث إن لم يكن في الصحيحين بعد دراسة إسناده. ماله أفق على حكم من سبق من الأئمة.
- ٨- بيان المعنى اللغوي، وذلك بالرجوع إلى أمهات معاجم اللغة أولًا ثم المعاجم الثانوية.

٩- توضيح التعريف المصطلح للموضوعات عند أهل الفن والاختصاص.

خطة البحث:

ينقسم البحث إلى مقدمة، ومبخرين، وخاتمة:

- ♦ المقدمة تتضمن: الهدف من البحث، وأسباب اختياره وأهميته، وأسئلته، وحدوده، وإجراءاته، والدراسات السابقة له، والمنهج المتبع فيه، وخطة البحث.
- ♦ المبحث الأول: الجودة النشأة والمفهوم، وفيه خمسة مطالب:
 - * المطلب الأول: نشأة علم الجودة وتطوره التاريخي.
 - * المطلب الثاني: تعريف الجودة في اللغة.
 - * المطلب الثالث: الجودة في الاصطلاح الشرعي.
 - * المطلب الرابع: الجودة في اصطلاح العلم الحديث.
 - * المطلب الخامس: مبادئ إدارة الجودة الشاملة.
- ♦ المبحث الثاني: مقومات إدارة الجودة الشاملة في مؤسسات التعليم، وتطبيقاتها في السنة النبوية، وفيه ستة مطالب:
 - * المطلب الأول: الإخلاص.
 - * المطلب الثاني: التخطيط.
 - * المطلب الثالث: مشاركة العاملين.



مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

* المطلب الرابع: الأداء المتقن.

* المطلب الخامس: الرقابة.

* المطلب السادس: التحسين المستمر.

◆ الخاتمة، وفيها أهم النتائج والتوصيات.

المبحث الأول

الجودة النشأة والمفهوم

يُعدُّ مفهوم الجودة من المفاهيم التي استحوذت على اهتمام الباحثين بتطوير الأداء والتحسين المستمر، لذا كان من المهم تحديد تاريخ نشأة الجودة، وتعريفها في اللغة، قبل معرفة معناها في الاصطلاحات الشرعية والحديثة.

* **المطلب الأول:** نشأة علم الجودة وتطوره التاريخي:

إنَّ مفهوم الجودة قد رافق الإنسان منذ القدم، ولقد نصَّت نصوص القرآن والسنة على تحرٍّ للإتقان والإحسان في العمل «وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَرِي اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَرُّدُونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَدَةِ فَيُنَبَّهُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ» (التوبه: ١٠٥). وقوله تعالى: «وَالَّذِينَ هُمْ لَا مَنِتْهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ» (المؤمنون: ٨). وقال ﷺ: (إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ...).^(١) لكنَّ الجودة كمصطلح حديث نشأ في الأصل في عالم الاقتصاد والصناعة، وتحديداً إبان الحرب العالمية الثانية حيث [ازداد اهتمام المنظمات الأمريكية بمفهوم الجودة واتصف الإنتاج

(١) أخرجه مسلم في «صححه» برقم: (١٩٥٥) (كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب الأمر بإحسان الذبح والقتل وتحديد الشفرة).





اليابانيُ بالرداة إثر خروجها من الحرب، وعندما استدعت اليابان عدداً من علماء الجودة الأمريكية وعلى رأسهم «إدوارد ديمينج» E.Deming^(١)؛ الذي اقنع اليابانيون بتبني أفكاره حول الجودة؛ فتوصلوا بذلك إلى تحقيق نتائج أدت إلى تحسين الجودة، والإنتاجية، وتقوية القدرة التنافسية للمنتجات اليابانية في السوق العالمية، ومن ثم انتشر الاهتمام بأفكار رواد الجودة أمثال «ديمينج» Deming ، و«جوران» Juran^(٢)، وغيرهم وقامت المنظمات بمراقبة الجودة وإتقانها وتحسينها فظهرت في السوق منتجات ذات جودة عالية على المستويين الصناعي والخدمي^(٣).

ثم انتقل مصطلح الجودة من الصناعة إلى التعليم في فترة الثمانينات الميلادية، على يد مالكوم «مالكوم بالدرغ» Malcolm Baldridge^(٤)، الذي ظل ينادي بتطبيق مفهوم الجودة الشاملة حتى وفاته عام

(١) ويليام ادواردز ديمينج (١٩٠٠-١٩٩٣) مهندس تصنيع أمريكي، أطلق عليه «أبو الجودة» وذلك لما ساهم به في عالم الجودة والإدارة، المرجع: معرف موسوعة ويكيبيديا:

<https://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%88%D9%8A%D9%84%D9%8A%D8%A7%D9%85%D8%AF%D9%8A%D9%85%D9%86%D8%BA>

(٢) جوزيف موسى جوران (من ١٩٠٤ - ٢٠٠٨) يعرف بأنه أحد رواد القرن العشرين في الإدارة، فهو أحد أبرز المروجين لنظام إدارة الجودة، المرجع: معرف موسوعة ويكيبيديا:

https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%AC%D9%88%D8%B2%D9%8A%D9%81_%D8%A1%D9%88%D8%AC%D9%85%D8%AF%D9%81%D8%A7%D9%86

(٣) إدارة الجودة الشاملة. مزمل علي محمد عثمان، ص (١٢).

(٤) يعد مالكوم بالدريرج من أبرز المهتمين بإدارة الجودة وسعى إلى تطبيقها في سائر المؤسسات بالولايات المتحدة الأمريكية وتقديرًا لجهوده أطلق الكونجرس الأمريكي اسمه على جائزة الجودة. المرجع: معرف موسوعة ويكيبيديا:

<https://ar.wikipedia.org/wiki/%D9%85%D8%AF%D9%84%D9%8A%D9%87%D9%8A%D9%84%D9%8A%D8%AF%D9%8A%D9%85%D8%AF%D9%8A%D9%84%D9%8A%D9%85%D9%8A%D9%86>

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

١٩٨١ م، ومدّ اهتمامه إلى التعليم. وأصبح تطبيق الجودة في التعليم حقيقة واقعة حينما أُعلن عام ١٩٩٣ م عن أنَّ جائزة «مالكولم» في الجودة قد امتدَّ لتشمل قطاع التعليم إلى جانب الشركات الأمريكية العملاقة^(١).

ولا شك أنَّ التقدُّم والتحسين الواضح في الأداء الاقتصادي والاجتماعي مرهون بجودة الخدمة التعليمية، فالاستثمار الأمثل يكون في الإنسان، ولكون التعليم مسؤولاً عن إعداد القوّة البشريَّة التي تحتاجها قطاعات العمل والإنتاج في المجتمع، جعلت معظم دول العالم قضية الجودة في التعليم من أولوياتها، وبذلت جهوداً مكثفة للارتقاء بمستوى العملية التعليمية، شملت الفرد منذ نعومة أظفاره، وحتى بلوغه نهاية السلم التعليميِّ وما بعده.

* المطلب الثاني: تعريف الجودة في اللغة:

الجودة لغة: جَ وَذَ: الجيم والواو والدال أصلٌ واحدٌ، وهو التسمُّع بالشيء، وكثرة العطاء، وجاد الشيء، يوجد جُودة، بفتح الجيم وضمها، أي صار جيداً، يُقال: هَذَا شَيْءٌ جَيِّدٌ، بَيْنَ الجودة، والجيد نقىض الرديء، وأجاد: أي أتى بالجيد من القول أو الفعل، ويقال: أجاد فلان في عمله وأجاد، وجاد عمله يوجد جودة^(٢).

ومن خلال التعريف اللغوي يتضح أنَّ الجودة:

- تكون في الجوهر والمظهر في آن واحد، حيث إنَّ إجاده العمل تظهره جيداً. (جودة

(١) الجودة الشاملة في التعليم بين مؤشرات التميز ومعايير الاعتماد الأساسي والتطبيقات، رشدي أحمد طعيمة، وآخرون، (ص ٢٧).

(٢) ينظر: العين للفراهيدي (٦/١٦٩)، تهذيب اللغة للأزهرى (١١/١٠٧)، مقاييس اللغة لابن فارس (١/٤٩٣)، مختار الصحاح (ص ٦٣)، لسان العرب (٣/١٣٥)، تاج العروس من جواهر القاموس (٤/٤٠٣)، مادة (جود).



العمليات / وجودة المخرجات

- تتعلق بالجوانب المادية (الأفعال) فنقول: جودة الحاسب، جودة المنزل....الخ، والجوانب المعنوية (الأقوال والأفهام) فنقول: جودة الفهم، أو جودة الشعر، أو جودة التعليم....الخ.

- لها درجات، فهناك الجيد والأجود.

وخلاصة القول^(١): إنَّ الجودة لدى العرب هي ردِيفُ الْحُسْنِ، بل إنَّها نهاية الحسن إذا تكاملت شرائطها، وإنَّ من مقتضياتها ومعانيها الإتقان، والسخاء والكمال، وإنَّ التجويد هي العملية التي تتدرج فيها الجودة صعوداً من درجة إلى أعلى، وهذا لا شك يعطي مفهوم الجودة مرونة تتيح له التطور والانتشار، ومواكبة التغير في الزمان والمكان.

* المطلب الثالث: الجودة في الاصطلاح الشرعي:

لم ترد الجودة في نصوص القرآن والسنة بلفظها؛ وإنَّما وردت مشتقة من مصدر جَوَدَ بمعنى مختلف. ومن مشتقاتها في القرآن الكريم قوله تعالى: ﴿وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِي﴾ (هود:٤٤)، اسم جبل بين الموصل والجزيره، وهو في الأصل منسوب إلى الجود، والجود: بذلك المقتنيات مالاً كان أو علمًا، ويقال: رجل جواد، وفرس جواد، يوجد بمدخل عدوه، والجمع: الجياد، وقوله تعالى: ﴿بِالْعَشَيِّ الْصَّفَنَتُ الْجَيَادُ﴾ (ص:٣١)، ويقال في المطر الكثير: جود، ووصف تعالى بالجواد^(٢).

وفي السنة كذلك وردت على مصدرها بلفظ الجواد، أجاويد، جواد، قال

(١) التحسين المستمر في ضوء المنهج الإسلامي العجلوني، إبراهيم طه، (ص ٥).

(٢) مفردات ألفاظ القرآن للراحل (٢٠٢/١).

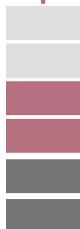
مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



ابن الأثير^(١): «(بَجُودَهُ) فِيهِ حَدِيثٌ: (بَاعَدَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ سَبْعِينَ حَرِيفًا لِلْمُضَمِّرِ الْمُجِيدِ»^(٢) المجيد: صاحب الجود، وهو الفرس السابق الجيد. وفي حديث الاستسقاء: (وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةِ إِلَّا حَدَّثَ بِالْجَوْدِ)^(٣) الجود: المطر الواسع الغزير. وفيه: (فَإِذَا ابْنُهُ إِبْرَاهِيمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ)^(٤) أي يخرجها ويدفعها كما يدفع الإنسان ماله يوجد به.

ونرى أنَّ جميع مشتقاتها اللغوية في القرآن والسنة، تدور حول معنى المطر، والكرم، والبذل، والسرعة، بينما نجد لفظ الإتقان والإحسان، مرادفًا لمعنى الجودة اللغوية في لسان العرب - كما تقدم في المعنى اللغوي - .

فالإتقان: الإحکام للاشیاء وفي التنزيل العزيز: ﴿صُنْعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ حَبِّرُ بِمَا تَفَعَّلُونَ﴾ (المل: ٨٨)، وفي اللغة: (تقن) التاء والكاف والنون أصلان: أحدهما إحکام الشيء، والثاني الطين والحمأة. فالقول الأول أتقنت الشيء أحکمته^(٥). ورجل تقن وتقن متقن للاشیاء حاذق، ومنه يقال أتقن فلان عمله إذا أحکمه^(٦).



(١) النهاية في غريب الحديث (٣١٢/١).

(٢) أخرجه أبو يعلى في مسنده (٦١/٣) من طريق ابن وهب أخبرني يحيى بن أبي طالب عن زبان بن فائد عن سهل بن معاذ عن أبيه قال: قال رسول الله ﷺ: من صام يوماً في سبيل الله متظوعاً في غير رمضان بعد من النار مئة عام سير المضمير المجيد) وإننا نضع في حديث زبان بن فائد ضعيف الحديث مع صلاحته (التقريب ٤٣٤/١).

(٣) أخرجه البخاري في «صحیحه» (١٢/٢)، برقم: (٩٣٣) (كتاب الجمعة، باب الاستسقاء في الخطبة يوم الجمعة).

(٤) أخرجه البخاري في «صحیحه» (٢/٨٣)، برقم: (١٣٠٣) (كتاب الجنائز، باب قول النبي ﷺ إنَّكَ لِمَحْزُونُونَ).

(٥) مقاييس اللغة (٣٢١/١).

(٦) العین للفراءیدی (٥/١٢٩)، لسان العرب لابن منظور (٤٣٧/١).





والمعنى الآخر لمفهوم الجودة هو الإحسان: وهو ضد الإساءة، والحسن: ما حسنه من كل شيء^(١). قال تعالى: ﴿الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ﴾ (السجدة: ٧)، وفي الحديث: قَالَ جَبَرِيلُ: فَأَخْبَرَنِي عَنِ الْإِحْسَانِ، قَالَ: (أَنْ تَعْمَدَ اللَّهُ كَائِنَكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ) ^(٢)، أي الإحسان في العمل وإجادته وأن يكون العمل لله على أحسن وجهه ^(٣). وممّا سبق يمكن أن يصاغ تعريف الجودة في الإسلام بأنّها: إحكام العمل وإتقانه وفق مراد الشرع.

* المطلب الرابع: الجودة في اصطلاح العلم الحديث:

مفهوم الجودة: معظم المهتمين بالجودة يجدون صعوبة في الاتفاق على تحديد مفهومها، ويرجع ذلك إلى أن المفهوم نسبي يختلف باختلاف الأهداف والزمان والمكان، وفيما يلي تعريف للجودة عند أبرز روادها، وبعض منظمات الجودة الدولية ^(٤):

- عرف F.M.Juran وزميله J.M.Gryna ^(٥) الجودة: بأنّها مدى ملائمة المنتج

(١) ينظر: القاموس المحيط للفيروزآبادي (ص ١١٨٩)، لسان العرب لابن منظور (١١٧/١٣).

(٢) أخرجه البخاري في «صحيحه»، برقم: (٥٠) (كتاب الإيمان، باب سؤال جبريل النبي ﷺ عن الإيمان والإسلام)، ومسلم في «صحيحه»، برقم: (٩) (كتاب الإيمان، باب الإيمان ما هو وبيان حالاته).

(٣) مشارق الأنوار على صحاح الآثار للقاضي عياض (٢١٢/١).

(٤) تمت الاستفادة من تعريفات رواد الجودة والمنظمات والإحالات إلى مراجعهم من كتاب: إدارة الجودة الشاملة مفاهيم وتطبيقات، د. محفوظ أحمد جودة (ص ١٩).

(٥) هو أستاذ فخرى في الهندسة الصناعية في جامعة برادلي حصل على الدكتوراه في الهندسة الصناعية من جامعة ولاية ايوا، حصل على وسام الخدمة المميزة في عام ٢٠٠٢م، وسام إدورادز في عام

مقومات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

للاستعمال^(١).

- يرى Deming أنَّ الجودة يجب أن ترضي حاجات العميل الحالية والمستقبلية^(٢).
- ويعُرف Feignbaum^(٣) الجودة: بأنَّها المنتج الكلِّي لخصائص السلعة أو الخدمة والتي من خلاله ستُلبى في الاستعمال توقعات العميل^(٤).

التعريف الرسمي للجودة من قبل المنظمات الدولية:

- عرفت المعاشرة الدولية ISO 9000:2000 الجودة: بأنَّها درجة تلبية مجموعة الخصائص الموروثة في المنتج، لمتطلبات العميل^(٥).
- عرفت الجمعية الأمريكية للجودة الجودة: بأنَّها الهيئة أو الخصائص الكلية للسلعة، أو الخدمة، التي تعكس قدرتها على تلبية حاجات صريحة وضمنية.

ومن خلال تعاريف الجودة السابقة نلمس الاختلاف في مفهوم الجودة فمن يرى أنَّ المصطلح يعني الامتياز (ويقتصرها على معنى التفوق بجدارة)، في حين يرى آخرون أنَّها مواءمة

= ١٩٩٣ م، وجائزة منحة ASQ في عام ١٩٧٩ م ربما اشتهر غرينـا كمؤلف مشترك مع جوزيف م.

جوران من الطبعات الأربع الأولى من دليل جودة جوران والطبعتين الأولىين من تخطيط الجودة

والتحليل. كما شغل منصب نائب رئيس أول لمعهد جوران لأكثر من ١٥ عاماً. المرجع:

<https://asq.org/about-asq/honorary-members/gryna>

(1) J.M.Juran, and F.M.Gryna, Quality Planning and Analysis, Singapore:McGraw-Hill, 1993.

(2) Deming.W.Edwards.out the Crises Cambridge University Press 1986.

(3) أرماند فيجينوم (٢٠١٤-١٩٢٢) باحث أمريكي، وهو أول من استخدم مصطلح الضبط الشامل

للجودة ويسمى الرقابـه على الجودة الشاملة وأيضا السيطرة الشاملة على الجودة. واستخدم نهج

تكلفة الجودة. المرجع:

<https://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D8%B1%D9%85%D8%A7%D9%86%D8%AF%D9%81%D9%8A%D8%AC%D8%A8%D9%86%D9%88%D9%85>

(4) Feignbaum A.V. Total Quality control 3 red MC Grow hill 191.

(5) ISO9000 Quality Management System, Fundamentals and Vocabulary, 2000.



بين الأهداف والنواتج (وفيها يظهر التركيز على المدخلات والمخرجات)، أو رضا العميل وتلبية احتياجاته (ويظهر التركيز على المخرجات).

مفهوم إدارة الجودة الشاملة: مفهوم إدارة الجودة الشاملة ما هو إلا فلسفة إدارية، تضم كلًّا لأنشطة، التي تتحقق عندها الإشباع الكافي لحاجات المستفيد، وتوقعاته، ومتطلبات المجتمع، مع درجة إنجازية عالية لأهداف المنظمة، بطريقة فاعلة التكلفة، بواسطة إسهام جميع العاملين في جهود التحسين المستمر للجودة^(١).

ويمكن تعريف إدارة الجودة الشاملة على أساس مكونات الكلمات كما يلي:

إدارة: تحطيط، وتنظيم، وتوجيه، ومراقبة كافة النشاطات المتعلقة بتطبيق الجودة، كما يتضمن ذلك دعم نشاطات الجودة، وتوفير الموارد الضرورية.

الجودة: تلبية متطلبات المستفيد وتوقعاته.

الشاملة: تتطلب مشاركة واندماج كافة موظفي المنظمة، وبالتالي ينبغي إجراء التنسيق الفعال بين الموظفين لحل مشاكل الجودة، وإجراء التحسينات المستمرة^(٢).

الفرق بين مفهوم الجودة ومفهوم إدارة الجودة الشاملة: من خلال التعريف السابقة يتضح أنَّ هناك فرقاً بين مفهوم الجودة ومفهوم إدارة الجودة الشاملة:

فالجودة: تشير إلى المواصفات والخصائص المتوقعة في المنتج، وفي العمليات، والأنشطة، التي من خلالها تتحقق تلك المواصفات، وتساهم في إشباع رغبات المستفيدين، وتتضمن السعر، والأمان، والتوفير، والموثوقية والاعتمادية، وقابلية الاستعمال^(٣).

(١) BSL:BS4778_1987 معهد المواصفات البريطاني

(٢) إدارة الجودة الشاملة مفاهيم وتطبيقات، د. محفوظ أحمد جودة (ص ٢٣).

(٣) إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التربوية (التطبيق ومقترنات التطوير) صالح ناصر عليمات (ص ١٦).

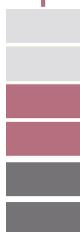
مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



أًما إدارة الجودة الشاملة: فهي المنهج التطبيقي، والأنشطة، التي يبذلها مجتمع الأفراد المسؤولين عن تسيير شؤون المؤسسة؛ بغرض التغلب على ما فيها من مشكلات، والمساهمة بشكل مباشر في تحقيق النتائج المرجوة، وتحقيق حاجات وتوقعات العميل؛ ومن ثم فهي عملية مستمرة لتحسين الجودة، والمحافظة عليها^(١).

ومن خلال ذلك يمكن تعريف الجودة في التعليم: بأنّها تلبية احتياجات المستفيدين وتوقعاتهم من العملية التعليمية الداخليين (العاملين، والطلاب) والخارجيين (أولياء الأمور، المجتمع، سوق العمل) وتحقيق رضاهما عن الخدمات التعليمية، بما يضمن استيفاء المدخلات، والمخرجات، والعمليات، للمعايير والمواصفات المطلوبة في التعليم.

وتعرّفُ إدارة الجودة الشاملة في مؤسسات التعليم^(٢): بأنّها عملية تطبيق مجتمعه من المعايير، والمواصفات التعليمية، والتربوية، الالازمة لرفع مستوى جودة وحدة المنتج التعليمي؛ بواسطة كلّ الأفراد العاملين، وفي جميع جوانب العمل التعليمي والتربوي بالمؤسسة التعليمية.



* المطلب الخامس: مبادئ إدارة الجودة الشاملة:

الجودة الشاملة عملية لا تنتهي، تشمل جميع أفراد المؤسسة وتهدّف إلى إدخالهم في منظومة تحسين الجودة المستمر لضمان الارتقاء بشكل دائم. ورواد الجودة الشاملة عالمياً قد رسموا فلسفة للجودة الشاملة، وحددوا مبادئها؛ فنجد ديمنج Deming أبو الجودة في العلم

(١) ينظر: إدارة الجودة الشاملة، د. رعد عبدالله الطائي، ود. عيسى قدادة (ص ٧٤)، القيادة وإدارة الجودة في التعليم العالي، د. رافدة عمر الحريري (ص ١٣)، الجودة الشاملة الاعتماد الأكاديمي في مؤسسات التعليم العالي، د. جعفر عبدالله إدريس (ص ١٧).

(٢) ينظر: إدارة الجودة الشاملة والاعتماد للجامعة ومؤسسات التعليم العالي، محفوظ، أ. د. أحمد فاروق، الجودة الشاملة الاعتماد الأكاديمي في مؤسسات التعليم العالي، د. جعفر عبدالله إدريس (ص ٢٩).



الحديث قد وضع دائرة رباعية للجودة (خطط، نفذ، قيم، حسن) واصطلاح على أربعة عشر مبدأً من مبادئ الجودة هي:

- ١- التزام الإدارة العليا بالجودة.
- ٢- تعلم الفلسفة الجديدة.
- ٣- التخلص من الاعتماد على التفتيش والفحص.
- ٤- العلاقات طويلة الأمد.
- ٥- تحسين الجودة.
- ٦- الاهتمام بالتدريب.
- ٧- القيادة الفعالة.
- ٨- التخلص من الخوف.
- ٩- إزالة الحواجز بين الإدارات.
- ١٠- التخلص من الشعارات.
- ١١- التخلص من الحصص الرقمية.
- ١٢- إزالة العوائق التي تعرّض الفخر بالصناعة.
- ١٣- تشجيع التعليم والتطوير الذاتي.

بينما لخص جوزيف جوران Joseph M. Juran أفكاره حول الجودة، في عشر نقاط، يتم تنفيذها من خلال ثلاثيته للجودة (التخطيط - المراقبة - التحسين) وهي:

- ١- التوعية بالتحسين المستمر.
- ٢- وضع أهداف للتحسين المستمر.
- ٣- بناء التنظيم لتحقيق أهداف التحسين.
- ٤- اقتراح برامج التدريب وتنفيذها.
- ٥- تنفيذ مشاريع هدفها إيجاد الحلول.
- ٦- الرقابة على التنفيذ بشكلٍ دوريٍّ.
- ٧- تشجيع العاملين وحثهم على تحسين الأداء.
- ٨- الاهتمام بعملية الاتصال بين أقسام المنظمة.
- ٩- الاحتفاظ بالأرقام التي تم إحرازها أو الاهتمام السنوية في الأنظمة والعمليات الاعتيادية والحفظ بتوثيق النتائج وتسجيلها.
- ١٠- الاهتمام بعملية التوسيع، ودمج التحسينات على الاستمرارية^(١).

(١) للاستزادة عن مبادئ ديمينج وجوران يرجى إداراة الجودة الشاملة، د. رعد عبدالله الطائي، و د. عيسى قدادة، (ص ٦٢-٦٣)، الجودة الشاملة الاعتماد الأكاديمي في مؤسسات التعليم العالي، د. جعفر عبدالله إدريس، (ص ٨٦-٨٩).

مقدمة إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

مبادئ إدارة الجودة الشاملة في مؤسسات التعليم:

ومن خلال ما ورد في مبادئ وفلسفات رواد إدارة الجودة الشاملة في المجالات الصناعية أو التجارية يمكن التوصل للعديد من المبادئ التي ترتكز عليها إدارة الجودة في مجال التعليم بما يتوافق مع البيئة التعليمية، وللخصلها فيما يلي^(١):

المبدأ الأول: دعم القيادة (وضوح الرؤية): واهتمامها بتوحيد الرؤية، والأهداف، والاستراتيجيات داخل المنظومة التعليمية، ونقل هذا الالتزام لجميع العاملين، وإقناعهم بمفهوم مبادئ الجودة الشاملة، ومساركتهم في المستويات الإدارية كافة.

المبدأ الثاني: التركيز على العميل أو المستفيد (تلمس الاحتياجات والطلبات): ويعُد العميل أهم المرتكزات التي تستند إليها إدارة الجودة الشاملة، ويقصد بالعميل في المؤسسات التربوية: الطالب، ولـي الأمر، المجتمع، سوق العمل.

المبدأ الثالث: التركيز على احتياجات العاملين (التنمية البشرية): حيث يعتبر العنصر البشري أحد أهم الأصول التي تمتلكها المؤسسة، فالتركيز على العنصر البشريّ، وتنميته، وتحفيزه، وتهيئة بيئـة العمل المناسبة؛ يضمن المساهمة الفعـالة في تحقيق الأهداف.

المبدأ الرابع: مشاركة العاملين (المسؤولية الجماعية): أي أنَّ جميع من يعمل في المؤسسة مسؤول مسؤولية كاملة عن جودة المجتمع، مما يساعد على زيادة الانتـماء والولاء للمؤسـسة.

المبدأ الخامس: التركيز على الوسيلة (الرقابة): مراقبة عمليات التنفيذ بشكلٍ دوريٍّ؛ بما

(١) ينظر: إدارة الجودة الشاملة مفاهيم وتطبيقات، د. محفوظ أحمد جودة (ص ٢٠٥)، الجودة الشاملة في التعليم بين مؤشرات التميز ومعايير الاعتماد الأسـس والتطبيقات، رشـدي أـحمد طعـيمة، وأخـرون (ص ٢٨)، الجودة الشاملة الاعتمـاد الأكـاديمـي في مؤسـسـات التعليم العـالـي، د. جـعـفر عـبدـالـله إـدـرـيس (ص ١٠٩).





يضمن حل المشاكل التي تبدى أولاً بأول.

المبدأ السادس: اتخاذ القرارات على أساس من الحقائق (الثبت): فالقرارات المؤثرة

تبني على أساس الحقائق، والبيانات والمعلومات المؤكدة وتوظيفها بشكل مستمر.

المبدأ السابع: التحسين المستمر. بالتعرف على جوانب القصور ومعالجتها، وتنمية

الجوانب الإيجابية عن طريق التطوير المستمر، والترقي بالإنجاز من المستوى المتحقق في الجودة، إلى مستوى أعلى منه.

* * *

المبحث الثاني

مقومات إدارة الجودة الشاملة في مؤسسات التعليم وتطبيقاتها في السنة النبوية

إن المتفحص لسياسات المعلم الأول محمد ﷺ يرى أمامه مثالاً حياً للنجاح، وتحقيق الأهداف بمعايير عالية. فقد قاد ﷺ الناس من جاهلية العرب والعجم، إلى نور الإسلام، وارتقى بفكرهم من الاقتتال على التفاهات، إلى قيادة العالم بأسره. وهذب أخلاقهم وأكملها، وجمع شتاهم تحت كلمة لا إله إلا الله،وسما بنفسهم للعالم العلويّ، بمنهج الإحسان والإتقان؛ فحققوا السبق في العلم، والعلو في المكانة، وتبواً المنزلة الرفيعة بين الأمم. ونحن كمربين نجد أنفسنا بحاجة ماسة إلى دراسة أبعديات إدارة الجودة الشاملة التي نجحت فيها مدرسة محمد ﷺ؛ لنسنقي منها المقومات التي قامت عليها، والمبادئ التي استندت إليها. ومن خلال هذا البحث سيكون التركيز على مقومات إدارة الجودة الشاملة في مؤسسات التعليم، من نظرة شرعية؛ بدراسة المنهج الذي انتهجه المعلم الرسول محمد ﷺ في تربيته للصحابة، ونهضته بالمجتمع النبوي، علمياً، وأخلاقياً، واجتماعياً.

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

* المطلب الأول: الإخلاص:

الإخلاص في النية والعمل، من الفوارق التي تميّز بها الإسلام عن ما سواه من مبادئ الإدارة الحديثة، فحين يكون الهدف الأول لدى رواد الجودة رضا العميل، يأتي المنهج النبوّي يوجه الرضا بالدرجة الأولى لرضا الله تعالى، وإخلاص العمل له، فإنّ رضا الله تعالى بالأعمال سبب لقبولها، وزيادة في بركتها، قال تعالى: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرثَ الْآخِرَةِ نَرِدُ لَهُ فِي حَرثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرثَ الدُّنْيَا نُوَيْنِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ﴾ (الشورى: ٢٠). قال القرطبي^(١): «الحرث: العمل والكسب. ومنه سمي الرجل حارثاً». كما أنّ العامل المخلص يرقب رضا الله عنه مؤدياً لأمانته، ليس من حظ البشر فيها شيء. قال تعالى: ﴿إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا تُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا﴾ (الإنسان: ٩). قال السعدي^(٢): «أي لا جزاء ماليًا، ولا ثناء قولياً»^(٣).

أولاً: معنى الإخلاص:

الإخلاص في اللغة: مصدر أخلص يخلص وهو مأخوذ من مادة (خ ل ص) التي تدلّ على تنقية الشيء، وتهذيه^(٤).

وفي الاصطلاح: الإخلاص هو القصد بالعبادة إلى أن يعبد المعبود بها وحده. وقيل: تصفية العمل من التّهمة والخلل^(٥). قال الجرجاني^(٦): «الإخلاص: ألا تطلب لعملك شاهداً غير الله

(١) تفسير القرطبي (١٦/١٨).

(٢) تفسير الكريم المنان للسعدي (ص ٩٠١).

(٣) ينظر: مفردات الراغب (١٥٤)، مختار الصحاح للرازي (ص ٩٤)، لسان العرب لابن منظور (٢٦/٧).

(٤) ينظر: الكليات للكفوي (٦٤)، التوقيف على مهمات التعريف للمناوي (٤٢).

(٥) التعريفات للجريجاني (١٤ - ١٣).



ثانيًا: الإخلاص في العمل:

الإخلاص شرط من شروط قبول العمل واحتسابه قال تعالى: «لَيَبْلُوْكُمْ أَئِكُمْ أَحَسْنُ عَمَلًا» (الملك: ٢). قال الفضيل بن عياض^(١): «أي أخلصه وأصوبه». فلا يكفي الفرد أن يؤدي العمل فحسب؛ بل لابد أن يكون خالصاً ومتقنًا. إذ أن إخلاص العمل يقوى الإرادة، ويصوب العمل. وممّا يضيف بعدها جديداً للجودة، أنَّ المسلم يطلب رضا الله بعمله، سواء كان دينياً أو دنيوياً، قال تعالى: «وَقُلْ آعَمْلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَرُّدُونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ» (التوبه: ١٠٥). وأخرج الشیخان بسندهما حديث عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه قال: سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلّم يقول: (الأعمال بالنية، ولكل أمرٍ مَا نوى، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله، فهو هجرة إلى الله ورسوله، ومن كانت هجرته لدنياه يصيّبها أو امرأة يترَوْ جها، فهو هجرة إلى ما هاجر إليه)^(٢).

وقد صدر البخاري^(٣) كتابه «الصحيح» بحديث النبات، وأقامه مقام الخطبة له، قال ابن المنير^(٤): «كانه - أي البخاري - تأدب في فاتحته وخاتمه بآداب السنة والحق، فاللأدب في الابداء إخلاص القصد والنية، وفي الانتهاء مراقبة الخواطر، ومناقشة النفس على الماضي» وفي هذا إشارة إلى أنَّ إصلاح النية هي ابتداء كل عمل، كما أنَّ مراجعته تكون من أولويات

(١) حلية الأولياء (٨/٩٥).

(٢) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٥٤) (كتاب الإيمان، باب ما جاء أنَّ الأعمال بالنية (واللفظ له)، ومسلم في «صححه»، برقم: (١٩٠٧) (كتاب الإمارة، باب قوله صلی الله علیه و آله و سلّم إنما الأعمال بالنية) (بمثله).

(٣) المتواتي لابن المنير (ص ٤٣٣).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



إغلاق العمل وختامه، ولهذا كان حديث النية حاضرًا عند المسلمين؛ لاستحضارهم عظم النية الصالحة في التوفيق للعمل.

ثالثاً: الإخلاص في التعلم والتعليم:

جاءت الأحاديث الكريمة بالتحذير من نية العامل بعمله غير الله تعالى، وأنَّ من تعلَّمَ العلمَ، أو عَلِمَهُ، مراءة للناس كان من أوائل من يقاضي وتسعر فيهم النار يوم القيمة، وهذا الوعيد الشديد مشعر بأنَّ من أهم مقوّمات إدارة الجودة في التعليم، التربية على الإخلاص للعالم والمتعلِّم، واعتبارها قيمة عليا يجب الالتزام بها لجميع العاملين والمتعلمين في المؤسسة التعليمية. ذلك لأنَّ النية الصالحة مفتاح للبركة في العلم، ولا تحصل البركة إلَّا بها. فعن أبي هريرة رض قال: سمعتَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ، رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ فَأُتَتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: فَاتَّلَّتْ فِيَكَ حَتَّى اسْتُشْهِدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَاتَّلَّتْ لِأَنْ يُقَالَ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلِمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأُتَتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيَكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقِيَامَةِ فِي النَّارِ،... الحديث) (١).

رابعاً: ضابط النية في الأعمال المباحة:

ذكر ابن المنير^(٢) ضابطاً لما يشترط فيه النية ممَّا لا يشترط فقال: «كُلُّ عمل لا تظهر له فائدة

(١) أخرجه مسلم في «صحيحة»، برقم: (١٩٠٥) (كتاب الإمارة، باب من قاتل للرياء والسمعة استحق النار).

(٢) فتح الباري لابن حجر (١٦٣/١).





عاجلة بل المقصد به طلب الثواب، فالنية مشترطة فيه، وكل عمل ظهرت فائدته ناجزة، وتعاطه الطبيعة قبل الشريعة لملاءمة بينهما، فلا تشرط النية فيه، إلا لمن قصد بفعله معنى آخر يترتب عليه الشواب». فالإخلاص إذا خالط العمل أجر العبد على جميع أعماله الصالحة، بل إن المباحثات تتحول إلى عبادات مع النية الحسنة، وابتغاء العمل وجه الله، يقول ﷺ يخاطب سعد بن أبي وقاص: (وَإِنَّكَ لَنْ تُفْقِنَ فَنَّقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجْرَتَ بِهَا، حَتَّىٰ مَا تَعْجَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ). فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخَلَفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: (إِنَّكَ لَنْ تُخَلِّفَ، فَتَعْمَلَ عَمَّا لَا تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا ازْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً، وَلَعَلَّكَ تُخَلِّفُ حَتَّىٰ يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ، وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ مَا مِنْ عَمَلٍ تَعْمَلُهُ تَبْتَغِي وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَىٰ، إِلَّا ازْدَدْتَ بِهِ خَيْرًا وَدَرَجَةً وَرِفْعَةً) ^(١) وفي الحديث من الفقه: أن المباح إذا قصد به وجه الله صار طاعة، ويثاب عليه صاحبه. ^(٢) قال القاضي عياض ^(٣): « قوله ﷺ: (إِنَّكَ لَنْ تُخَلِّفَ فَتَعْمَلَ) يقتضي أنَّ الْأَجْوَرَ فِي الْمَبَاحَاتِ وَالْإِنْفَاقِ إِنَّمَا هِيَ عَلَى النِّيَاتِ وَابْتِغَاءِ وَجْهِ اللَّهِ».

* المطلب الثاني: التخطيط:

لا شك في أنَّ التخطيط الاستراتيجي يدخل في شؤون الحياة كلها، إلا أنَّ صورته تتضح بجلاء في تخطيط الإدارات الكبرى من أجل قيادة العمليات التنموية، ويعُدُّ التخطيط الاستراتيجي في منظومة التعليم رافداً مهماً من روافد التنمية التعليمية إن لم يكن حجر الأساس لها.

(١) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٥٦) (كتاب الإيمان، باب ما جاء أنَّ الأعمال بالنية)، ومسلم في «صححه»، برقم: (١٦٢٨) (كتاب الوصية، باب الوصية بالثلث).

(٢) ينظر: المنهاج في شرح مسلم للنووي (١١/٢٤٥)، فتح الباري لابن حجر (٤٢٧/٥).

(٣) إكمال المعلم بفوائد مسلم للقاضي عياض (٥/٣٦٥).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

أولاً: معنى التخطيط:

في اللغة: من خط يخط، خط على الشيء أي رسم علامة، والخط بالضم: الحال والأمر، ويقال: جاء فلان وفي رأسه خطّة، إذا جاء وفي نفسه أمر ما وحاجة قد عزم عليها، ويقال: فلان يخط في الأرض إذا كان يفكر في أمره ويدبره^(١).

وفي الاصطلاح: تعددت تعريفات الباحثين لمفهوم التخطيط؛ نظراً للعديد مجالاته وأهدافها، ومن أسلملها: تحديد الأهداف المستقبلية، وتعيين وسائل تحقيقها في مدة زمنية محددة^(٢). ومفهوم التخطيط من منظور شرعي يعرّف بن بالتفكير والتدبر بشكلٍ فرديٍ أو جماعيٍ، في أداء عمل مستقبلي مشروع، ثم بذل الأسباب المنشورة في تحقيقه، مع كامل التوكل على الله، والإيمان بالغيب فيما قضى الله وقدر من النتائج^(٣).

ثانياً: التخطيط في المنهج النبويّ:

يُعدُّ التخطيط وسيلة مهمة، ومرتكز انطلاقت من خلاله دعوة الرسول ﷺ للإسلام؛ باعتبار أنَّ تبليغ عقيدة التوحيد هدف استراتيجي عام، تبعه خططاً عملية تنفيذية محكمة، على مدى ثلاثة وعشرين عاماً. وتجلّ ذلك بكثير من الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية، التي أعطت قاعدة مهمة للتخطيط الناجح، منها قوله تعالى: «لَكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شَرْعَةً وَمِنْهَا حَاجَةً» (المائدة: ٤٨)، أي سبيلاً وسنة وطريقاً سهلاً واضحاً إلى المقاصد الشرعية.

وقد انتهج النبي ﷺ منهجاً واضحاً في التخطيط، مبني على رؤية واضحة لقيادة المجتمع النبويّ، يقتضي تحليل وضعه الراهن، واستشرافه للمستقبل، وأخذه بمشورة أصحابه لتحقيق

(١) ينظر: لسان العرب لابن منظور (٤/١٣٩)، المعجم الوسيط (١/٢٤٤).

(٢) أصول علم الإدارة العامة، عبدالغني بسيوني (ص ١٢٣).

(٣) الإدارة الإسلامية: المنهج والممارسة، المطيري (ص ٧٦).

أهدافه، ولعلنا من خلال التركيز على أحاديث الهجرة نرى آلية تطبيق النبي ﷺ لمبادئ التخطيط الاستراتيجي القصير، والطويل المدى، حيث كانت هجرنا الحبسية بمثابة التخطيط القصير المدى، بينما تعد الهجرة إلى المدينة تخطيطاً طويلاً المدى.

أ) الهجرة إلى الحبسية:

لقد أذن النبي ﷺ لل المسلمين في بداية الدعوة بمكة بالهجرة إلى الحبسية؛ بعد خشيتهم عليهم من فتنة وإيذاء المشركين، ولفرصة وجود حاكم عادل يؤمن الناس في عبادتهم عنده، محققاً بذلك الهدف الاستراتيجي الرئيس وهو عبادة الله تعالى كما في قوله ﷺ: «وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ» (الذاريات: ٥٦). فأنخرج البيهقي في سنته الكبرى^(١) بسنده عن أم سلمة زوج النبي ﷺ أنها قالت: «لَمَّا صَاقَتْ عَلَيْنَا مَكَّةُ، وَأُوذِيَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ وَفُتُوا، وَرَأَوا مَا يُصِيبُهُمْ مِنَ الْبَلَاءِ وَالْفَتْنَةِ فِي دِينِهِمْ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَا يَسْتَطِعُ دَفعَ ذَلِكَ عَنْهُمْ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ فِي مَعَةٍ مِنْ قَوْمِهِ وَعَمَّهُ، لَا يَصِلُ إِلَيْهِ شَيْءٌ مِمَّا يَكْرَهُ مَمَّا يَتَأْلَمُ أَصْحَابَهُ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ: (إِنَّ بِأَرْضِ الْحَبْسَةِ مَلِكًا لَا يُظْلِمُ أَحَدًا عِنْهُ، فَالْحَقُوا بِبَلَادِهِ حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَكُمْ فَرْجًا وَمَخْرَجًا مِمَّا أَنْتُمْ فِيهِ). فَخَرَجْنَا إِلَيْهَا أَرْسَالًا حَتَّى اجْتَمَعْنَا، وَنَزَّلْنَا بِخَيْرِ دَارٍ إِلَى خَيْرٍ جَارٍ، أَمِنًا عَلَى دِينِنَا، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ»^(٢).

.(٩/٩) (١)

(٢) أخرجه أحمد في «مسنده» (٤٣٨/١)، برقم: (١٧٦٤)، (١٠/٥٢٩٩)، برقم: (٢٢٩٣٤) من طريق إبراهيم بن سعد أبو إسحاق الزهري، وابن خزيمة في «صححه» (٤/٢٠) من طريق سلمة بن الفضل الأبرش، والبيهقي في «سننه الكبير» (٩/١٤٣) من طريق يونس بن بكير (واللفظ له) جميعهم من طريق محمد بن إسحاق حدثني الزهري عن أبي بكر بن عبد الرحمن بن الحارث بن هشام عن أم سلمة، ورواه الطبراني في «الأوسط» (٧/٢٥٨) من طريق عبد الرحمن بن عبد العزيز الأوسي عن (الزهري).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

ومن خلال الحديث تتضح جوانب من مهارة التخطيط لدى النبي ﷺ كما يلي:

- ١ - تحديد نقاط الضعف من خلال قوله: (لَمَّا صَاقَتْ عَلَيْنَا مَكَّةُ، وَأَوْذِيَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ وَقْتُنَا وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ لَا يَسْتَطِعُ دَفْعَ ذَلِكَ عَنْهُمْ).
- ٢ - تحديد الفرص المتاحة: من خلال معرفة النبي ﷺ باليئنة الخارجية المحيطة (إِنَّ بِأَرْضِ الْحَجَّةِ مِلْكًا لَا يُظْلَمُ أَحَدٌ عِنْدَهُ).
- ٣ - تحديد نوع الخطة: بآئتها مرحلية مؤقتة قصيرة المدى لهجرة أكبر وذلك من خلال قوله: (فَالْحَقُّوا بِيَلَادِهِ حَتَّى يَجْعَلَ اللَّهُ لَكُمْ فَرَّجًا وَمَخْرَجًا مِمَّا أَنْتُمْ فِيهِ).
- ٤ - التنفيذ: وترجمة الخطط الاستراتيجية إلى خطط عملية تنفيذية (فَخَرَجْنَا إِلَيْهَا أَرْسَالًا حَتَّى اجْتَمَعَنَا).
- ٥ - النتيجة: نجاح الخطة وتحقيق الغاية منها، حيث كانت سبباً في بناء المسلمين الأوائل، ودليل على بعد نظر الرسول ﷺ، واتضح ذلك من قوله: (وَنَزَّلْنَا بِخَيْرٍ دَارٍ إِلَى حَيْرٍ جَارٍ، أَمِنًا عَلَى دِينِنَا، وَلَمْ نَخْشَ مِنْهُ ظُلْمًا).

ب) الهجرة إلى المدينة:

لقد خطط النبي ﷺ خطةً استراتيجية طويلة المدى، تهدف لإنشاء الدولة الإسلامية، وتأسيس كيانها، واستقرار المسلمين فأذن بالهجرة إلى المدينة فعن عائشة رضي الله عنها، زوج النبي ﷺ، قالت: «قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلنُّصَارَىِ الْمُسْلِمِينَ: إِنِّي أُرِيدُ دَارَ هِجْرَتُكُمْ، ذَاتَ نَخْلٍ بَيْنَ لَابَتَيْنِ) وَهُمَا

= وقال الهيثمي - عقب عزو لأحمد (٦/٢٧) :-: ورجاله رجال الصحيح غير ابن إسحاق، وقد صرخ بالسماع. قال الألباني: فهو إسناد جيد (الصحيحه ٧/٥٧٨) قلت: وهو كما قال إسناده متصل ورجاله ثقات عدا (محمد بن إسحاق) صدوق يدلس وقد صرخ بالسماع وتابعه (عبدالرحمن بن عبد العزيز الأوسي عن الزهري) وهو صدوق يخطئ فالإسناد حسن والله أعلم.



الْحَرَّانِ، فَهَا حَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْمَدِينَةِ، وَرَجَعَ عَامَّةً مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكْرٍ قِبَلَ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (عَلَى رِسْلِكَ، فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُؤْذَنَ لِي) فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَهَلْ تَرْجُو ذَلِكَ بِأَيِّ أَنْتَ؟ قَالَ: (نَعَمْ) فَحَبَسَ أَبُو بَكْرٍ نَفْسَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِيَصْحَّهُ، وَعَلَفَ رَاحِلَتِينِ كَاتَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السَّمْرِ، وَهُوَ الْخَبْطُ، أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَيَنَّمَا نَحْنُ يَوْمًا جُلُوسٌ فِي بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ فِي نَحْرِ الظَّهِيرَةِ، قَالَ قَائِلٌ لِأَبِي بَكْرٍ: هَذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُنْتَقِعًا، فِي سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَأْتِيَنَا فِيهَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: فِدَاءُ لَهُ أَبِي وَأُمِّي، وَاللَّهُ مَا جَاءَ بِهِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ إِلَّا أَمْرٌ. قَالَتْ: فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَبِي بَكْرٍ: (أَخْرُجْ مَنْ عِنْدَكَ) فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّمَا هُمْ أَهْلُكَ، بِأَيِّ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (فَإِنِّي قَدْ أَذِنَ لِي فِي الْخُروجِ).....الْحَدِيثُ^(١). فِي تَسْلِيلِ أَحْدَاثِ الْهِجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ تَلْمِحُ بِجَلَاءِ تَخْطِيطِ النَّبِيِّ ﷺ لِإِنْجَاحِ الْمَهْمَةِ وَتَحْقِيقِ أَهْدَافِهَا وَيُظَهِّرُ ذَلِكَ مِنْ خَلَالِ الْأَمْرَاتِ التَّالِيَّةِ:

- ١ - وَضُوحُ الْهَدْفِ وَالْغَايَةِ: حِينَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلْمُسْلِمِينَ: (إِنِّي أُرِيدُ دَارَهُجْرَتَكُمْ، ذَاتَ نَخْلٍ بَيْنَ لَابَتِينِ، وَهُمَا الْحَرَّانِ) فَكَانَ هَذَا التَّوْجِيهُ أَشْبَهُ بِالْإِعْلَانِ عَنْ بَدْءِ إِقَامَةِ دُولَةِ الإِسْلَامِ.
- ٢ - تَحْدِيدُ نَوْعِ الْخَطْطَةِ: بِأَنَّهَا اسْتَرَاتِيجِيَّةٌ طَوِيلَةُ الْأَمْدِ وَاتَّضَحتَ مِنْ خَلَالِ اِنْضِمَامِ جَمِيعِ الْمَهَاجِرِينَ لِمَظَلَّةِ دُولَةِ الإِسْلَامِ فِي الْمَدِينَةِ (فَهَا حَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْمَدِينَةِ، وَرَجَعَ عَامَّةً مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ).
- ٣ - تَنْفِيذُ الْخَطْطَةِ مَعَ الْأَخْذِ بِالْأَسْبَابِ وَالتَّوْكِلِ عَلَى اللَّهِ: وَيَتَجَلِّي ذَلِكُمْ فِي أَمْرَوْرِ:
 - كَتَمُ أَسْرَارِ مَسِيرِهِ إِلَّا عَنْ مَنْ لَهُمْ صَلَةٌ مَّا سَّة، (فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَبِي بَكْرٍ: أَخْرُجْ مَنْ عِنْدَكَ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّمَا هُمْ أَهْلُكَ) وَمَعَ ذَلِكَ فَلَمْ يَتَوَسَّعْ فِي اطْلَاعِهِمْ، إِلَّا بِقَدْرِ الْعَمَلِ الْمَنْوَطِ بِهِمْ، وَمَعْ

(١) أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ فِي «صَحِيحِهِ»، بِرَقْمِ (٥٠٩٣) (كِتَابُ مَنَاقِبِ الْأَنْصَارِ، بَابُ هِجْرَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

أخذه بتلك الأسباب وغيرها، لم يكن ملتفتاً إليها، بل كان قلبه مطويًا على التوكل على الله تعالى.

- بذل الأسباب المادية والمعنوية الالزمة للتنفيذ ويفتضح ذلك من خلال:
 - اختيار الصحبة: (فَحَبِسَ أَبُو بَكْرٍ نَفْسَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ لِيَصْبِحَهُ).
 - إعداد راحلتين للمسير، وتهيئهما بالتعليق: (وَعَلَقَ رَاحِلَتَيْنِ كَانَا عِنْدَهُ وَرَقَ السَّمْرِ).
 - تقسيم المهام بين المشاركين في التنفيذ: عائشة وأسماء للإعداد الطعام (فَجَهَزَنَاهُمَا أَحَثَ الْجِهَازِ، وَصَعَنَا لَهُمَا سُفْرَةً فِي جَرَابٍ) وعبد الله لتسميع أخبار قريش ونقلها (يَبِيتُ عِنْدَهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ.....، فَلَا يَسْمَعُ أَمْرًا يُكْتَادَنِ بِهِ إِلَّا وَعَاهُ، حَتَّى يَأْتِيهِمَا بِحَرَبٍ ذَلِكَ حِينَ يَخْتَلِطُ الظَّلَامُ) وعامر برعي الأغنام وسقاياتهم ومحوا آثارهم (وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فَهْيَرَةَ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ مِنْحَةً مِنْ غَنَمٍ).
 - الاختباء والتضليل: حيث اختبأ في غار ثور ثلاث ليال حتى ينقطع عنهم الطلب. (وَوَاعَدَاهُ عَارَ ثُورٍ بَعْدَ ثَلَاثَ لَيَالٍ) وبعد خروجهما من الغار، سارا باتجاه الجنوب خلافاً للطريق المعتمد للمدينة وتضليلهما للمشركين. (فَأَخْذَاهُمْ طَرِيقَ السَّوَاجِلِ).
 - الاستعانة بالخبير: حيث استأجرا دليلاً، وكان خبيراً ماهرًا بالطريق (وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللَّهِ وَأَبُو بَكْرٍ رَجُلًا مِنْ بَنِي الدَّيْلِ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ عَدَىٰ، هَادِيًّا خَرِيًّا).
 - عقد القلب على الله والاستعانة به كما في قوله ﷺ: (ما ظنك باثنين الله ثالثهما).
- ٤- ظهور الأثر: حيث انتشر الإسلام وقوى، فلقد كان الإسلام بمكة مغموراً، وكان أهل الحق في بلاء شديد؛ فجاءت الهجرة ورفعت صوت الحق على صخب الباطل، وخلصت أهل الحق من ذلك الجائز، وأورثتهم حياة عزيزة ومقاماً كريماً.

(١) ينظر: رسالة الهجرة دروس وفوائد لمحمد الحمد، رسالة الكترونية على موقع الشيخ محمد بن إبراهيم الحمد/<http://www.m-alhamad.com>; نموذج التخطيط الإسلامي من حياة الرسول ﷺ: الفكر =

* المطلب الثالث: مشاركة العاملين:

إنَّ تعزيز القائد ولاء الفريق للمؤسسة أمر بالغ الأهمية؛ للنهوض بها، وتحقيق أهدافها، على الوجه المطلوب، كما أنَّ التأكيد على المشاركة الفاعلة، لجميع العاملين المشاركون بالتعليم، كُلٌّ حسب موقعه، من الأدنى إلى الأعلى وبنفس درجة الأهمية سيؤدي إلى ولائهم الكبير للمؤسسة، وبالتالي يحفز جميع قدراتهم، وطاقتهم الكامنة، لمصلحة نجاح العمل.

وقد كان ﷺ في تأسيس دولة الإسلام، وتبلغ رسالته ودعوته يشارك الصحابة ﷺ في حمل الهم والمسؤولية، والعمل الدؤوب، والاستشارة وتقدير الرأي؛ وذلك تربية لهم، وتعزيزاً لولائهم للإسلام دولة ودعوة. وقد تجلَّت صور مشاركة النبي ﷺ القائد صحابته، من خلال جوانب عدة أركز على أربع نقاط رئيسة وهي:

- أ) تنمية المسؤولية.
- ب) تقويض الصلاحية.
- ج) التعاون والعمل بروح الفريق.
- د) الاستشارة.

أولاً: تنمية المسؤولية:

والمسؤولية: هي حال أو صفة من يسأل عن أمر تقع عليه تبعته. وتطلق (أخلاقياً) على: التزام الشخص بما يصدر عنه قوله أو عملاً. وتطلق (قانوناً) على: الالتزام بإصلاح الخطأ الواقع على الغير^(١).

وقد وضع النبي ﷺ كلَّ فرد من أفراد المسلمين، أمام المسؤولية بحسب مكانه؛ سواءً كان حاكماً أو محكوماً، ذكرًا أو أنثى، خادماً أو مخدوماً، فعن عبد الله بن عمر يقول: سمعت رسول

=والتطبيق - المطيري، حزام بن ماطر بن عويض، مجلة جامعة الملك سعود، (م٦)، العلوم

الإدارية (١)، (ص ١٢٨) بتصرف كبير.

(١) المعجم الوسيط (٤١١/١).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

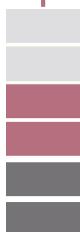


الله ﷺ يقول: (كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ، وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَّةٌ فِي بَيْتِ رَوْجِهَا، وَمَسْؤُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ، وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ).^(١)

قال العلماء: الراعي هو الحافظ المؤمن، الملتمِّ صلاح ما قام عليه، وما هو تحت نظره، ففيه أنَّ كُلَّ من كان تحت نظره شيءٌ، فهو مطالب بالعدل فيه، والقيام بمصالحه في دينه ودنياه ومتعلقاته^(٢).

فكلُّ فرد مسلم يعتبر راعياً ومرعياً في وقت واحد، عليه حقوق يجب أن يؤديها لأهله، وله واجبات يجب أن تؤدي إلىه. وقد عمَّ النبي ﷺ في مطلع الحديث بقوله: (كُلُّكم راعٍ وكُلُّكم مسؤول عن رعيته) وفي آخره بقوله: (وكُلُّكم راعٍ ومسؤول عن رعيته). وخاصَّ فيما بين ذلك.. ذكر أعلى أصناف الناس في أول من ذكر، وأدنىهم في آخر من ذكر، وأواساطهم فيما بين ذلك. فالحديث ألزم كلَّ أفراد المسلمين بالمسؤولية بذكر أعلىهم وأدنىهم، ووسطهم^(٣).

كما عزَّ النبي ﷺ المسؤولية الجماعية والفردية معاً؛ باعتبار أنَّ الفرد هو نواة المجتمع، في باب المسؤولية الجماعية ترد أحاديث الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر والأخذ بيد المخطئ لثلا تضرر الجماعة؛ فإنَّ الناس إذا منعوا الفاسق عن الفسق نجا ونجوا من عذاب الله تعالى، وإن تركوه على فعل المعصية ولم يقيموا عليه الحدَّ، حلَّ بهم العذاب وهلكوا بشؤمه،



(١) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٨٩٣) (كتاب الجمعة، باب الجمعة في القرى والمدن) (بهذا اللفظ)، ومسلم في «صححه»، برقم: (١٨٢٩) (كتاب الإمارة، باب فضيلة الإمام العادل وعقوبة الجائر) (بمثله مطولاً).

(٢) المنهاج بشرح مسلم بن الحجاج للنووي (٥٢٩ / ١٢).

(٣) المسؤولية في الإسلام، عبد الله الأهدل (ص: ٣).





وهذا معنى قوله تعالى: «وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ حَاصَّةً» (الأنفال: ٢٥)، أي بل تصيبكم عامةً بسبب مداهنتكم^(١). وعن النعمان بن بشير رض، عن النبي صل قال: (مثل القائم على حدود الله والواقع فيها، كمثل قوم استهموا على سفيته، فأصاب بعضهم أعلاها وبعضهم أسفلها، فكان الذين في أسفلها إذا استقوا من الماء مروا على من فوقهم، فقالوا: لو أننا خرقنا في نصيحتنا خرقاً، ولم نؤذ من فوقنا، فإن يتركوهم وما أرادوا هلكوا جميعاً، وإن أخذوا على أيديهم نجوا ونجوا جميعاً)^(٢). والحديث يشير إلى المسؤولية الجماعية في عدم ترك المخطئين - ولو كانت نيتها حسنة - دون الأخذ بيدهم لصالح المجتمع؛ لأنهم لو تركوا لبلغ ضررهم الجميع. أما ما يخص تعزيز المسؤولية الفردية فكل فرد في المؤسسة، مسؤول عن نجاح عمله، وإنقاذه، ولو كان صغيراً، فباجتماع الأعمال الفردية ينهض العمل بشكل كلي، ولذا تجد أن النبي صل يحمل كل مسلم مسؤولية هذا الدين في المكان الذي هو فيه، سواء كان في المقدمة أو المؤخرة، فعن أبي هريرة رض قال: (... طوبى لعبد آخذ بعثان فرسه في سبيل الله، أشعث رأسه، معتبرة قدماه، إن كان في الحراسة كان في الحراسة وإن كان في الساقية كان في الساقية إن استاذن لكم يؤذن لهم وإن شفع لكم يشفع)^(٣). قال العيني^(٤): «قوله: (إن كان في الحراسة) أي: في حراسة العدو خوفاً من أن يهجم العدو عليهم، وذلك يكون في مقدمة الجيش، والساقة مؤخرة الجيش، والمعنى ائماره لما أمر وإقامته حيث أقيم لا يفقد من مكانه بحال، ووجه اتحاد

(١) تحفة الأحوذى للمباركفورى (٢٠٩ / ٣).

(٢) أخرجه البخاري في «صحيحه»، برقم: (٢٤٩٣) (كتاب الشركة، باب هل يقرع في القسمة والاستهان فيه).

(٣) أخرجه البخاري في «صحيحه»، برقم: (٢٨٨٧) (كتاب الجهاد والسير، باب الحراسة في الغزو في سبيل الله).

(٤) عمدة القاري للعيني (١٤ / ١٧١).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



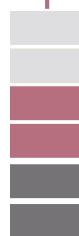
الشرط والجزاء (إِنْ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ كَانَ فِي الْحِرَاسَةِ....) دليل على فخامته الجزاء وكماله، أي: من كان في الساقفة فهو في أمر عظيم».

ثانيًا: تفويض الصلاحية:

ويقصد بالتفويض: الاتكال، فَوَضَّعَ إِلَيْهِ الْأَمْرُ تَفْوِيضاً إِذَا رَدَّهُ إِلَيْهِ وَجَعَلَهُ الْحَاكِمُ فِيهِ، وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: «وَأَفْوَضُ أَمْرِيَ إِلَى اللَّهِ» (غافر: ٤٤). أي أَنَّكُلُّ عَلَيْهِ^(١).

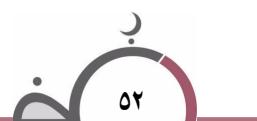
إنَّ تفويض المهام والصلاحيات إلى الآخرين دون التخلّي عن المسؤولية، يعين على إتمام العمل بجميع جزئياته بجودة عالية، فالقائد مهما امتلك من قدرات ومهارات إدارية عالية؛ إلا أنَّه لا يستطيع أن يلم بجميع أجزاء العمليات، وعليه أن يختار الموظف الكفاء القادر على أداء المهمة من الناحيتين العلمية والعملية.

وقد كان ﷺ يفوض الصحابة ﷺ في كثير من المهام، ففي العادات جعل الأذان لبلال: فلَمَّا احتجَ لِأَمْرٍ ينادِي فِيهِ لِيجمعَ النَّاسَ لِلصَّلَاةِ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زِيدَ رَوِيَّا الْأَذَانَ فَأَفْرَأَهُ عَلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ لِكَنَّهُ أَمْرَهُ أَنْ يُبَلِّغَهَا لِبَلَالَ لِنَدَاوَةِ صَوْتِهِ وَارْتِفَاعِ مَدَاهُ، وَهُوَ الْمَقْصُودُ بِالْأَذَانِ فَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: لَمَّا أَصْبَحْنَا أَنْتَنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ بِالرُّؤْيَا، فَقَالَ: (إِنَّ هَذِهِ لَرُؤْيَا حَقٌّ، فَقُمْ مَعَ بِلَالٍ فَإِنَّهُ أَنْدَى وَأَمْدَدْ صَوْتًا مِنْكَ، فَأَلْقِ عَلَيْهِ مَا قِيلَ لَكَ، وَلْيُنَادِ بِذَلِكَ) ^(٢). وَمَعْنَى قَوْلِهِ:



(١) ينظر: كتاب العين للفراهيدي (٧/٦٤)، النهاية في غريب الأثر لابن الأثير (٣/٩٤٢)، التوفيق على مهامات التعريف للمناوي (ص ١٩٥).

(٢) أخرجه أبو داود في «سننه»، برقم: (٤٩٩) (كتاب الصلاة، باب كيف الأذان)، وأحمد في «مسنده»، برقم: (١٦٧٤١)، والدارمي في مسنده حديث (١٢٢٥)، وابن خزيمه في صحيحه (١٤٦١/١)، والبيهقي في الكبرى (٣٩١/١) كلهم من طريق إبراهيم بن سعد أبي إسحاق (بنحوه مطولاً)، والترمذى في «جامعه»، برقم: (١٨٩) (أبواب الصلاة عن رسول الله ﷺ، باب ما جاء في بدء الأذان) (بهذا اللفظ) من طريق يحيى بن سعيد بن أبان، وابن ماجه في «سننه»، برقم: (٧٠٦) =





(أندى صوتاً)، أي أرفع وأعلى. وقيل: أحسن وأعذب. وقيل: أبعد^(١). كما جعل إمامة المسلمين بالصلاحة لأبي بكر إذا تغيب رسول الله ﷺ يخلف عنه، قالت عائشة ﷺ: لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللهِ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَأَذْنَ، فَقَالَ: (مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)... فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى^(٢) وفي الحديث فوائد منها أنَّ الإمام إذا عرض له عذر عن حضور الجمعة استختلف من يصلّي بهم، وأنَّه لا يستخلف إلَّا أفضلهم^(٣).

= (أبواب الأذان والستة فيها، باب بدء الأذان) (بنحوه مطولاً) من طريق محمد بن سلمة الباهلي، والدارمي في «مسند» (٧٥٨ / ٢) من طريق سلمة بن الفضل الأبرش جميعهم عن محمد بن إسحاق قال: حدثني محمد بن إبراهيم بن الحارث التيمي عن محمد بن عبد الله بن زيد بن عبد الله عن عبد الله بن زيد به. وقال الترمذى: حديث عبد الله بن زيد حديث حسن صحيح، قال ابن خزيمه في صحيحه عن محمد بن يحيى: ليس في أخبار عبد الله بن زيد في قصة الأذان خبر أصح من هذا؛ لأنَّ محمد بن عبد الله بن زيد سمعه من أبيه، وعبد الرحمن بن أبي ليلى لم يسمعه من عبد الله بن زيد «ونقل البيهقي ذلك وذكر في كتاب العلل لأبي عيسى الترمذى قال: سألت محمد بن إسماعيل البخاري عن هذا الحديث يعني حدث محمد بن إبراهيم التيمي فقال: هو عندى حديث صحيح.

وقد حسنة الألباني في صحيح سنن أبي داود. قلت: الإسناد متصل ورجاله ثقات عدا محمد بن إسحاق صدوق يدلس ، وقد صرخ بالسماع فانتفت شبهة التدلس فالإسناد حسن والله أعلم.

(١) النهاية في غريب الحديث والأثر (٣٦ / ٥).

(٢) أخرجه البخاري في «صحيحه» برقم: (٦٦٤) (كتاب الأذان، باب حد المريض أن يشهد الجمعة) (بهذا اللفظ)، ومسلم في «صحيحه» برقم: (٤١٨) (كتاب الصلاة، باب استخلاف الإمام إذا عرض له عذر من مرض وسفر وغيرهما من يصلّي بالناس) (بنحوه مطولاً).

(٣) المنهاج شرح مسلم للنبووي (٤ / ١٠٢).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



وفي الحكم: أنزل الرسول ﷺ الحكم فيبني قريظة لسعد بن معاذ و كانوا حلفاؤه، فعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: نزل أهل قريظة على حكم سعد بن معاذ، فأرسل النبي ﷺ إلى سعد فأتى على حمار، فلما دنا من المسجد قال للأنصار: (قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ، أَوْ خَيْرِكُمْ). فقال: هؤلاء نزلوا على حكمك. فقال: تقتل مقاتلتهم، وتسبى ذاريهم، قال: (قضيت بحكم الله). وربما قال: (بِحُكْمِ الْمَلِكِ) (١).

وفي القيام بحوائج الناس يرد ﷺ المرأة لأبي بكر إن لم تجده، فعن جبير بن مطعم قال: أتت امرأة النبي ﷺ، فأمّرها أن ترجع إليه، قالت: أرأيت إن جئت ولم أجده؟ كأنّها تقول: الموت، قال ﷺ: (إن لم تجديني فأتي أبي بكر) (٢).

وهكذا يتضح من خلال هذه المواقف المتعددة - وغيرها كثير - كيف كان ﷺ يفوض أصحابه، كلاً بحسب كفاءته وقدرته.

ثالثاً: التعاون والعمل بروح الفريق:

وهو لب المقصود بمشاركة العاملين فإن القائد إذا عزز التعاون بين أفراد الفريق كان أدعى لإنقاذ العمل والقيام به على أتم وجه؛ لتوزيع العبء فيه على الجميع، والمشاركة في مسؤوليته، مما يزيد من الإنتاجية ويسهل الأداء.

- (١) أخرجه البخاري في «صحيحه»، برقم: (٤١٢١) (كتاب المغازي، باب مرجع النبي ﷺ من الأحزاب) (بهذااللفظ)، ومسلم في «صحيحه»، برقم: (١٧٦٨) (كتاب الجهاد والسير، باب جواز قتال من نقض العهد وجواز إزالة أهل الحصن على حكم حاكم عدل أهل للحكم) (بمثله).
- (٢) أخرجه البخاري في «صحيحه»، برقم: (٣٦٥٩) (كتاب فضائل الصحابة، باب حدثنا الحميدى ومحمد بن عبد الله) (بهذااللفظ)، ومسلم في «صحيحه»، برقم: (٢٣٨٦) (كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي بكر الصديق رضي الله عنه).





والعُونُ: الظهير على الأمر، وتعاونَ القوم أغان بعضهم بعضاً^(١). وقيمة التعاون من القيم التي حث عليها الإسلام قال تعالى: «وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالثَّقْوَى» (المائدة: ٢٠). وفي الحديث عن أبي موسى عن النبي ﷺ قال: (إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُيُّانِ، يَسْدُدُ بَعْضَهُ بَعْضًا. وَشَبَكَ أَصَابِعَهُ)^(٢). قال ابن رجب^(٣): «وهذا التشبيك من النبي ﷺ في هذا الحديث؛ ليتأكد بذلك المثال الذي ضربه لهم بقوله، ويزداد بياناً وظهوراً».

ويفهم من تشبيكه: أن تعاون المؤمنين بينهم كتشبيك الأصابع بعضها في بعض، فكما أنَّ أصابع اليدين متعددة فهي ترجع إلى أصل واحد ورجل واحد، فكذلك المؤمنون وإن تعددت أشخاصهم فهم يرجعون إلى أصل واحد، وتجمعهم أخوة النسب إلى آدم ونوح، وأخوة الإيمان^(٤).

وقد كان النبي ﷺ معهاناً لصحابته، فحين دخل المدينة مهاجراً بدأ مع صاحبته في بناء المسجد، تقول عائشة^(٥): «وَطَفَقَ رَسُولُ اللَّهِ يَنْقُلُ مَعَهُمُ الَّذِينَ فِي بُيُّنَاهِ وَيَقُولُ وَهُوَ يَنْقُلُ الَّذِينَ: (هَذَا الْحِمَالُ لَا حِمَالٌ خَيْرٌ هَذَا أَبْرُرَتَنَا وَأَطْهَرَ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ إِنَّ الْأَجْرُ الْآخِرَةُ فَارْحِمْ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ)»^(٦).

(١) مختار الصحاح للرازي (ص ٤٦٧).

(٢) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: ٤٨١ (كتاب الصلاة، باب تشبيك الأصابع في المسجد وغيره) (بهذا اللفظ)، ومسلم في «صححه»، برقم: ٢٥٨٥ (كتاب البر والصلة والأدب، باب تراحم المؤمنين وتعاطفهم وتعاونهم) بمثله.

(٣) فتح الباري لابن رجب (٢/ ٥٨٤).

(٤) سنن النسائي بشرح السندي (٥/ ٧٩).

(٥) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: ٣٩٠٦ (كتاب مناقب الأنصار، باب هجرة النبي ﷺ وأصحابه إلى المدينة).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

وفي موقف آخر في غزة الأحزاب، وما تطلبه الحال من العمل الجاد الدؤوب من جميع المسلمين لحفر الخندق كان ﷺ يضع يده مع الصحابة ﷺ يعمل معهم ويشجعهم بل ويحدو لهم؛ فعن البراء رض قال: (رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَهُوَ يَنْقُلُ التُّرَابَ حَتَّىٰ وَارَى التُّرَابَ شَعَرَ صَدْرِهِ وَكَانَ رَجُلًا كَثِيرَ الشَّعَرِ وَهُوَ يَرْتَجِزُ بِرَجْزٍ عَبْدُ اللَّهِ: اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا.... يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ^(١)).

وظهرت ثمرة معونة النبي ﷺ مع الصحابة ﷺ في حماستهم لأداء العمل برغم الألواء والشدة التي يلقونها فعن أنس رض قال: (جَعَلَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ الْخَنْدَقَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ وَيَنْقُلُونَ التُّرَابَ عَلَىٰ مُتَوْنِهِمْ^(٢)).

ولم يقتصر حثّ النبي ﷺ المسلمين على العمل بروح الفريق في أداء المهمة بشكل مباشر بل انتقل لحثّهم على معونة بعضهم بعضاً كلّ فيما يستطيعه؛ فهم شركاء في العمل، فمن لا يقدر على الغزو يجهز الغازي بمائه أو يردد أهله فيشاركه الأجر. فعن زيد بن خالد رض: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (مَنْ جَهَّزَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَ وَمَنْ خَلَفَ غَازِيًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا)^(٣).

(١) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٣٠٣٤) (كتاب الجهاد والسير، باب الرجز في الحرب ورفع الصوت في حفر الخندق) (بهذا اللفظ)، ومسلم في «صححه» (٥/١٨٧)، برقم: (١٨٠٣) (كتاب الجهاد والسير، باب غزوة الأحزاب وهي الخندق) (بنحوه).

(٢) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٢٨٣٥) (كتاب الجهاد والسير، باب حفر الخندق) (بهذا اللفظ)، ومسلم في «صححه»، برقم: (١٨٠٥) (كتاب الجهاد والسير، باب غزوة الأحزاب وهي الخندق) (بنحوه مختصراً).

(٣) أخرجه البخاري في «صححه» (٤/٢٧)، برقم: (٢٨٤٣) (كتاب الجهاد والسير، باب فضل من جهز غازياً أو خلفه بخير) (بهذا اللفظ)، ومسلم في «صححه» (٦/٤١)، برقم: (١٨٩٥) (كتاب الإمارة، باب فضل إعانة الغازي في سبيل الله) (بمثله).





كما لم تكن مشاركة النبي ﷺ لصحابته مشاركة جسديةً فحسب بل تعداها للمشاركة المعنوية وذلك بإحساسه بمن تلهف للمعونة والنصرة واعتبارهم شركاء معه في مهمته فعن أنس بن علي عليهما السلام: أنَّ النَّبِيَّ كَانَ فِي غَزَّةٍ فَقَالَ: (إِنَّ أَفْوَامًا بِالْمَدِينَةِ خَلْفَنَا مَا سَلَكْنَا شِعْبًا وَلَا وَادِيًا إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا فِيهِ حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ). وفي الحديث يظهر أنَّ المرء يبلغ بنيته أجر العامل إذا منعه العذر عن العمل^(١).

رابعاً: الاستشارة:

والاستشارة تعني: استنباط المرء الرأي من غيره، فيما يعرض له من مشكلات الأمور، ويكون ذلك في الأمور الجزئية، التي يتعدد المرء فيها بين فعلها وتركها^(٢). ولا شك أنَّ مساعدة العاملين في المؤسسة إنما هو استنطاق لعقولهم، وتقدير لذواتهم، ومشاركتهم المسؤلية والمهمات.

وقد أمر الله سبحانه نبيه محمدًا ﷺ بالاستشارة، فقال: «﴿وَشَارِهِمْ فِي الْأَمْرِ﴾» (آل عمران: ١٥٩) فعلى ما كان عليه النبي ﷺ من كمال العقل، وسداد الرأي، وحكمة في الأخذ والرد، وتأيد من الوحي، إلا أنَّه لم يكن يصدر في كثير من الأمور إلا عن رأي أصحابه، فالمرء قليل بنفسه كثير بإخوانه. ففي عام الحديبية من حديث المسمور بن محرمة ومروان بن الحكم أنَّ النبي ﷺ أتاه عيُونه فقال: إِنَّ قُرْيَشًا جَمَعُوا لَكَ جُمُوعًا، وَقَدْ جَمَعُوا لَكَ الْأَحَابِيشَ، وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ، وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ، وَمَانِعُوكَ. فَقَالَ: (أَشِيرُوا إِلَيْهَا النَّاسُ عَلَيَّ، أَتَرَوْنَ أَنَّ أَمِيلَ إِلَى عِيَالِهِمْ وَذَرَارِيَّ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَصُدُّوْنَا عَنِ الْبَيْتِ، فَإِنْ يَأْتُوْنَا كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ قَدْ قَطَعَ عَيْنَاهُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَإِلَّا

(١) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٢٨٣٩) (كتاب الجهاد والسير، باب من حبسه العذر عن الغزو).

(٢) ينظر: فتح الباري لابن حجر (٦/٥٥)، عمدة القاري للعيني (١٤/١٣٣).

(٣) الذريعة إلى مكارم الشريعة، للراحل (٢٩٤).

مِقْوَمَاتِ إِدَارَةِ الْجُودَةِ الشَّامِلَةِ فِي الْمُؤْسَسَاتِ التَّعْلِيمِيَّةِ ...

تَرَكَنَاهُمْ مَحْرُوِينَ). قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، خَرَجْتَ عَامِدًا لِهَذَا الْبَيْتِ، لَا تُرِيدُ قَتْلَ أَحَدٍ، وَلَا حَرْبَ أَحَدٍ فَتَوَجَّهْ لَهُ، فَمَنْ صَدَنَا عَنْهُ قاتَلْنَا. قَالَ: (أَمْضُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ). قال ابن حجر^(٤): في الحديث فضل الاستشارة لاستخراج وجه الرأي واستطابة قلوب الأتباع.

كمال لم تكن مشورة النبي ﷺ لصحابته في شؤون الدولة والسياسة فحسب، بل يستشيرهم في الشأن الاجتماعي، وما يتancode من قرارات؛ ففي حادثة الإفك وما تبعها من ضوضاء في المجتمع النبوي لاتهام الطاهرة عائشة رض، وما استقر للنبي ﷺ من براءتها إلا أنَّه يستشير جمع الصحابة رض فعن عائشة: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: (مَا تُشِيرُونَ عَلَيَّ فِي قَوْمٍ يَسْبُّونَ أَهْلِي، مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوءٍ قَطُّ).^(٥)

* المطلب الرابع: الأداء المتقن:

إنَّ مفهوم صفر أخطاء^(٦) من المفاهيم التي ينادي بها رواد الجودة في العصر الحديث، وإن كانت تنطبق بالدرجة الأولى على المنتجات الصناعية، إلا أنَّنا في الجودة التعليمية نستحضر معنى الأداء المتقن والذي يعني تجويد العمل بما يصل فيه للمطابقة للمواصفات المثالية، لذا

(١) أخرجه البخاري في «صحيحه»، برقم: (٤١٧٨) (كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية).

(٢) فتح الباري لابن حجر (٣٨٨ / ٥).

(٣) أخرجه البخاري في «صحيحه»، برقم: (٧٣٧٠) (كتاب الاعتصام بالكتاب والسنّة، باب قول الله تعالى وأمرهم شوري بينهم)، بلفظه، ومسلم في «صحيحه»، برقم: (٢٧٧٠) (كتاب التوبة، باب في حديث الإفك وقبول توبه القاذف) بمثله.

(٤) يُعزى مفهوم «العمل بدون أخطاء» أو Defects Zero إلى الباحث الأمريكي فيليب كروسيبي، حيث دعا إلى السعي للخروج بمحركات خالية تماماً من العيوب والأخطاء ومتانة للمواصفات الموضوعية أو الضمنية. ينظر: إدارة الجودة الشاملة، للطائي وقدادة (٦٢).





كان الحرص على الأداء المتقن لجميع المهام من المرة الأولى من أكبر مقومات إدارة الجودة الشاملة، وذلك هو الذي يجعل روح الجودة تسري في نفوس العاملين في المؤسسة؛ فليس الهدف كمياً يقاس بعدد المنجزات، وإنما نوعي يقاس بجودتها.

ويتضح ذلك جلياً أيضاً فيما يوضحه مفهوم الجودة في الإسلام -كما تقدم- والذي يعني: إحكام العمل وإتقانه وفق مراد الشرع. فالإسلام يدعو للأداء المحكم للأعمال، ولذا كانت مرتبة الإحسان هي أعلى مراتب الدين، لما فيها من حرص العبد على تمام الإتقان، وتظهر قيمة الأداء المتقن أنَّ اللَّهُ يُحِبُّ يحبه في كُلِّ عمل فعل عائشة رضي الله عنها، أَنَّ النَّبِيَّ صلوات الله عليه قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلاً أَنْ يُؤْتِنَهُ).

(١) أخرجه أبو يعلى في «مسنده» (٣٤٩ / ٧)، وأورده ابن حجر في «المطالب العالية» (١٩٧ / ٧)، والبيهقي في شعب الإيمان (٢٣٢ / ٧)، والطبراني في «الأوسط» (٢٧٥ / ١)، جميعهم عن مصعب بن ثابت، عن هشام بن عمرو، عن أبيه، عن عائشة به، قال الطبراني لم يرو هذا الحديث عن هشام، إلا مصعباً، ومصعب بن ثابت: لين الحديث، وكان عابداً (التقريب: ٥٣٣). وللحديث شاهد عن سيرين أخت مارية القبطية، عند ابن سعد في «الطبقات» (٢١٥-٢١٦ / ٨) من طريق محمد بن عمر الواقدي عن أسامة بن زيد الليبي عن المنذر بن عبيد عن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت عن أمه سيرين، والواقدي: متوك مع سعة علمه (التقريب: ٤٩٨). وأخرج لها الطبراني في «الكبير» (٣٠٦ / ٢٤) من طريق محمد بن الحسن بن زيالة المخزومي، عن محمد بن طلحة التيمي، عن إسحاق بن إبراهيم بن عبد الله بن حارثة بن النعمان، عن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت، عن أمه سيرين، بنحوه مطولاً ومحمد بن الحسن بن زيالة كذبوه (التقريب: ٤٧٤) قوله شاهد آخر عن كلية عند البيهقي في «الشعب» (٤ / ٣٣٥) من طريق قطبة بن العلاء بن المنھال عن أبيه عن عاصم بن كلية عن كلية بن شهاب الجرمي مرفوعاً، وقطبة بن العلاء قال عنه البخاري: فيه نظر. (تاريخ الإسلام: ٤٣٠ / ٥)، وأورده الذهبي في الضعفاء (المغني في الضعفاء: ٢٥٥ / ٢) وقال: ضعفه النساءي، وقال أبو حاتم =

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية...

قال المناوي^(١): «أَيْ يُحْكَمُهُ، وَذَلِكَ لِأَنَّ الْإِمْدَادَ الإِلَهِيَّ يَنْزَلُ عَلَى الْعَامِلِ بِحَسْبِ عَمْلِهِ، فَكُلُّ مَنْ كَانَ عَمْلَهُ أَقْنَى وَأَكْمَلَ فَالْحَسَنَاتِ تَضَاعَفَ أَكْثَرَ وَإِذَا أَكْثَرَ الْعَبْدَ أَحْبَهَ اللَّهَ تَعَالَى». وفي إتقان التلاوة يبوئ النبي ﷺ الماهر بالقرآن منزلة عالية؛ لإتقانه فعن عائشة قالت: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكَرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرُأُ الْقُرْآنَ وَيَتَسَعَّ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرٌ) ^(٢). والماهر: الحاذق الكامل لحفظ الذي لا يتوقف ولا يشق عليه القراءة بجودة حفظه وإتقانه ^(٣).

ويأتي في معنى هذا الحديث أحاديث كثيرة تدل على أن الإحسان والإتقان في العمل غير مقتصر على العبادات فحسب بل جاءت لتؤكد أن الأداء المتقن مطلوب في كل عمل يعمله الإنسان حتى في علاقته مع الحيوان، وفي أشد حالات الأذى عند إزهاق الروح، فعن شداد بن أوس عن رسول الله ﷺ قال: (إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَلْيُجْدَ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ، فَلَا يُرِخْ ذَبِيحةَ) ^(٤).

= لا يحتاج به، وأبواه العلاء بن المنھال في جهالة (ديوان الضعفاء: ٢٨٠) وكلیب قال ابن حجر عنه في التقریب(٤٦٢): وهم من ذکرہ في الصحابة بل هو من الثالثة. وعليه فهو مرسل. والحديث عن عائشة حسنة الألباني بمجموع الطرق صحيح الجامع الصغير وزيادته (٣٨٣) (الصحيحۃ ١١١٣) وهو كما قال يعتمد بمجموع طرقه وإن كانت ضعيفة ليكون حسناً لغيره والله أعلم.

(١) التیسر بشرح الجامع الصغير للمناوي (١/٢٦٩).

(٢) أخرجه البخاري في «صحیحه» برقم: (٤٩٣٧) (كتاب تفسیر القرآن ، سورة عبس) (بنحوه)، ومسلم في «صحیحه» برقم: (٧٩٨) (كتاب صلاة المسافرين وقصرها ، باب فضل الماهر بالقرآن والذي يتسع فيه) (بهذا اللفظ).

(٣) المنهاج في شرح صحيح مسلم للنووی (٦/٤١١).

(٤) أخرجه مسلم في «صحیحه» (٦/٧٢)، برقم: (١٩٥٥) (كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب الأمر بإحسان الذبح والقتل وتحديد الشفرة).





قال القرطبي^(١): «و(الإحسان) هنا بمعنى: الإحکام، والإكمال، والتحسين في الأعمال المشروعة، فحق من شرع في شيء منها أن يأتي به على غایة کماله، ويحافظ على آدابه المصححة، والمکملة، وإذا فعل ذلك قيل عمله».

وقد تجاوز التأکيد على الإنقاذ في العمل الأحياء ليؤکد عليه حتى في حقوق المسلم المیت، فعن جابر بن عبد الله أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قال: (إِذَا كَفَنَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ)^(٢); فالرغم من أن المیت لا یضره ذلك ولا ینفعه، ولكنه التوجیه بالإنقاذ وتنمیته لدى المسلم؛ ليكون دافعا لإنحسان العمل وإجادته أيًّا كان، فإذا كان هذا في حال الكفن ففيما هو أكبر منه أولى وأجدر.

* المطلب الخامسُ: الرقابة:

الرقابة هي وسيلة الإداره إلى متابعة التنفيذ والتحقق من أنَّ الأنشطة تتم وفقاً للخطط الموضوعة، وأنَّ القرارات تنفذ تفليداً سليماً، وأنَّ الأهداف المرغوبة سوف تتحقق، كما أنها تمثل إحدى مكونات العملية الإدارية، فهي وظيفة من وظائف الإداره ترتبط بأوجه النشاط الإداري المختلفة من تخطيط وتنظيم وتوجیه وقيادة واتخاذ للقرارات، كما أنها الأداة التي تعین الإداره على الكشف عن الانحرافات والأخطاء وتصححها، واتخاذ ما يلزم لمنع حدوثها مستقبلاً^(٣).

أولاً: معنى الرقابة:

مأخذ من مادة (رقب) قال ابن فارس^(٤): «الراء والقاف والباء أصلٌ واحدٌ مطرد، يدلُّ على انتصارٍ لمراجعة شيءٍ. ومن ذلك الرَّقِيب، وهو الحافظ». وفي الحديث (ازْقُبُوا مُحَمَّداً فِي أَهْلِ

(١) المفہوم لما أشكل من تلخيص كتاب مسلم للقرطبي (٥ / ٢٤٠).

(٢) أخرجه مسلم في «صحيحه»، برقم: (٩٤٣) (كتاب الجنائز، باب في تحسين كفن الميت).

(٣) مقال الرقابة الإدارية في الإسلام، د. محمد بن علي شيبان العامري، موقع مهارات النجاح:

<http://sst5.com/readArticle.aspx?ArtID=1271&SecID=54>

(٤) معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٢ / ٤٢٧).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



بِيَتِهِ^(١) أَيْ احْفَظُوهُ فِيهِمْ، رَقِيبُ الْقَوْمِ: (الْحَارِسُ) وَهُوَ الَّذِي يُشَرِّفُ عَلَى مَرْقَبَةٍ لِيَحْرُسَهُمْ، وَالرَّقِيبُ: (أَمِينٌ)^(٢).

ويتضح مما تقدم أنَّ مصطلح الرقابة يستعمل في الحفظ والإشراف والحراسة، وهي المراد في عمليات الجودة لأنَّ المطلب التركيز على الوقاية والمتابعة للتصحيح قبل وقوع الأخطاء، أو قبل تفاقمها، وذلك تحقيقاً لجودة العمل.

ثانيًا: الرقابة في الإسلام:

جاء الإسلام مؤكداً لأهمية الرقابة سواءً كانت داخلية أو خارجية، فأماماً الرقابة الداخلية ويقصد بها الرقابة الذاتية، فالمؤمن دائم المراقبة لنظر الله إليه، ومنه الحديث في معنى الإحسان قوله ﷺ: (إِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ)^(٣) وفيه الإشارة إلى المراقبة وحسن الطاعة، فإنَّ مَنْ رَاقَبَ اللهَ أَحْسَنَ عَمَلَهُ.

وتعتبر المراقبة الذاتية أساس عمليات المراقبة وبدونها لا تصل الجودة للدرجة المطلوبة حقيقة، وهي ما يميز المسلمين عن غيرهم فسواء وجد الرقيب الخارجي أم لم يوجد؛ فالمؤمن دائم المراقبة لربه ﷺ، فيؤدي العمل بما يرضي الله عنه. قال تعالى: «وَكُلُّ إِنْسَنٍ أَلْزَمْتُهُ طَهِيرٌ فِي عُنْقِهِ وَخُرُجَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَئُهُ مَنْ شُورًا» ^(٤) آفَرَّ كَتَبَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ آلَيْهِمْ عَلَيْكَ حَسِيبًا» (الإسراء: ١٣-١٤).



(١) أخرجه البخاري في «صححه» (٥/٢٠)، برقم: (٣٧١٣) (كتاب فضائل الصحابة، باب مناقب قرابة رسول الله ﷺ).

(٢) مختار الصحاح للرازي (ص ٢٦٧)، القاموس المحيط للفيروزآبادي (ص ١١٦)، التوفيق على مهمات التعاريف للمناوي (ص ٣٧٢)، تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي (٥١٣/٢).

(٣) سبق تخرجه.

(٤) النهاية في غريب الحديث والأثر (١/٣٨٧).



قال ابن كثير^(١): «وطائره: هو ما طار عنه من عمله، من خير وشر، يلزم به ويجازى عليه، والمقصود أنَّ عمل ابن آدم محفوظ عليه، قليله وكثيره، ويكتب عليه ليلاً ونهاراً، صباحاً ومساءً».

ثالثاً: أقسام الرقابة:

تنقسم الرقابة من حيث الزمن إلى ثلاثة أقسام:

١ - الرقابة الوقائية: تبدأ عادة قبل التنفيذ، وتهدف إلى منع حدوث الخطأ، وقد كان ﷺ يحيي سمة المراقبة الذاتية في نفوس المسلمين كإجراء وقائي، فها هو يوصي عبدالله بن عباس وهو رده على بغلته وينصحه بمراقبة الله في تنفيذ الأمر والنهي فيها فلاحه وحفظه فيقول: (يا غلام، إني أعلمك كلاماً، احفظ الله يحفظك، احفظ الله تجده تجاهك... الحديث)^(٢) وكذا

(١) تفسير القرآن العظيم لابن كثير (٥٠ / ٥).

(٢) أخرجه الترمذى في «جامعه»، برقم: (٢٥١٦) (أبواب صفة القيامة والرقائق والورع عن رسول الله ﷺ) (واللفظ له) من طريق عبدالله بن المبارك وأبو الوليد، وأحمد في «مسنده» (٦٤٨ / ٢)، وأبو يعلى في «مسنده» (٤ / ٤٣٠) كلّهما من طريق يونس، والطبراني في «الكبير» (١١ / ١٢٣) من طريق عبدالله بن صالح، والضياء المقدسي في «الأحاديث المختارة» (١٠ / ٢٢) من طريق محمد بن رمح جميعهم عن ليث عن قيس بن الحجاج عن حنش الصناعي عن ابن عباس. قال الترمذى: حديث حسن صحيح وصححه الألبانى في المشكاة (٢ / ٥٣٠٢). قلت: رجاله ثقات خلا قيس بن الحجاج «صحيح» (التقريب ١ / ٨٠٣).

وللحديث متابعات بأسانيد ضعيفة عند عبد بن حميد في «الم منتخب من مسنده» (١ / ٢١٤)، والطبراني في «الأوسط» (٥ / ٣١٦)، والحاكم في «مستدركه» (٣ / ٥٤١) وغيرهم.

وللحديث شواهد برواية سهل بن سعد وعبد الله بن جعفر كلُّها بطرق ضعيفة غير معتبرة فحدث سهل بن سعد أخرجه ابن أبي الدنيا في «الفرج بعد الشدة» (١ / ٥٢) عن أبي سعيد عبد الله بن

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

في وصيته ﷺ لأبي ذر قال: (أَتَقِ الله حَيْثُمَا كُنْتَ....). ما يبرهن أنَّ مراقبة الله في كلِّ عملٍ من

=شبيب بن خالد المدنيّ مسنده عن سهل بن سعد أنَّ رسول الله ﷺ قال لابن عباس: «يا غلام! ألا أعلمك كلمات تتفعل بها؟» قال: بلـ يا رسول الله. قال: «احفظ الله يحفظك...الحديث» ومن طريقه أخرجه أبو القاسم الأصبهاني في «الترغيب» (١٦٠٣)، والتوخي في «الفرج بعد الشدة» (١١٥ - ١١٦) وإسناده ضعيف جدًا. عبد الله بن شبيب قال الحاكم: ذاهب الحديث، وقال ابن حبان: يقلب الأخبار ويسرقها، لا يجوز الاحتجاج به لكثرة ما خالف أقرانه في الروايات عن الأثبات. لسان الميزان (٤٤٩ / ٤).

وأمّا حديث عبد الله بن جعفر فأخرجه ابن أبي عاصم في «السنة» (٣١٥)، والطبراني في «الكبير» (١٣ / حديث رقم ١٨٥)، وأبو نعيم في «الصحابۃ» (٤٠٤) جميعهم من طريق علي بن أبي علي الهاشمي عن جعفر بن محمد عن أبيه عن عبد الله بن جعفر أنَّ النبي ﷺ أردفه خلفه فقال: «يا فتی، ألا أحب لك؟ ألا أعلمك كلمات يفعلك الله بهن؟ احفظ الله يحفظك،... الحديث» وإسناده ضعيف جدًا، علي بن أبي علي قال عنه أبو حاتم والنسائي: متروك، وقال ابن معين: ليس بشيء وقال العقيلي: متروك الحديث، ونقل عن البخاري: منكر الحديث. لسان الميزان (٥٥٦٧ / ٥). قلت: والذي يظهر أنَّ حديث ابن عباس أجود طرقه رواية قيس بن الحجاج عن حنش الصناعي عنه بإسناد حسن؛ فلا يعتبر بكثرة شواهد ومتابعاته لضعفها. والله أعلم.

(١) أخرجه الترمذی في «جامعه»، برقم: (١٩٨٧) (أبواب البر والصلة عن رسول الله ﷺ، باب ما جاء في معاشرة الناس) (واللفظ له) عن عبدالرحمن بن مهدي والدارمي في «مسنده» (١٨٣٧ / ٣) عن أبي نعيم وأحمد في «مسنده» (٣٥ / ٢٨٤) عن وكيع، والبزار في «مسنده» (٤١٦ / ٩) عن عبدالرحمن بن مهدي والحاکم في «مستدرکه» (٥٤ / ١) عن محمد بن كثير جمیعهم عن سفيان الثوری عن حبیب بن ابی ثابت عن میمون بن ابی شیبب عن ابی ذر. والحادیث مختلف في إسناده فأخرجه الترمذی في الجامع برقم: (١٩٨٧) (أبواب البر والصلة عن رسول الله ﷺ، باب ما جاء في معاشرة الناس) عن ابی نعیم وأحمد في «مسنده» (٣٦ / ٣٨٠) عن وكیع کلاهما من طریق =

أعظم أسباب الوقاية من الوقوع في الخطأ.

٢- الرقابة أثناء التنفيذ، حيث يتم مراقبة الأنشطة والعمليات وقد كان ﷺ يفقد الناس في مجتمعهم وأسواقهم فعن أبي هريرة أنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةٍ طَعَامٍ فَادْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَّا، فَقَالَ: (مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟) قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: (أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَيْ يَرَاهُ النَّاسُ؟ مَنْ عَشَ فَلَيْسَ مِنِّي).^(١)

=سفيان الثوري عن حبيب بن أبي ثابت عن ميمون بن أبي شبيب عن معاذ بن جبل به. قال الترمذى بعد ذكر الإسناد: قال محمود بن غilan: وال الصحيح حديث أبي ذر، وقال أحمد قال وكيع: وقال سفيان مرة عن معاذ؛ فوجدت في كتابي: عن أبي ذر وهو السماع الأول. وحديث أبوذر قال عنه الترمذى: حديث حسن صحيح وحسنه الألبانى في المشكاة (٥٠٨٣). قلت: فيه حبيب بن أبي ثابت قال ابن حجر في تعريف أهل التقديس (١٣٢/١) تابعى مشهور يكثر التدليس. وميمون: صدوق كثير الإرسال (التقريب: ٩٨٩)، ولم يصرحا بالتحديث قال ابن حجر في تهذيب التهذيب: (١٩٧/٤) سئل أبو حاتم: عن ميمون بن أبي شبيب عن أبي ذر متصل؟ فقال: لا. فالحديث بهذا الإسناد مرسل.

وتتابع ميمون أبو الهيثم عن أبي ذر عند أحمد في «مسنده» (٤٥٢/٣٥) بلفظ (أوصيك بتقوى الله في سر أمرك وعلانبه، وإذا أسرت فأحسن....) وفي الإسناد ابن لهيعة صدوق، من السابعة خلط بعد احتراق كتبه (التقريب: ٥٣٨).

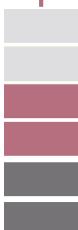
وله متابعة أخرى عند أحمد في «مسنده» (٣٨٥/٣٥) من طريق الأعمش عن شمر بن عطية عن أشياخه عن أبي ذر قال: قلت: يارسول الله، أوصني. قال: إذا عملت سينه فاتبعها حسنة تمحها....). وإنسانه ضعيف لجهالة أشياخ شمر بن عطية. قلت: والحديث بمجموع طرقه حسن لغيره والله أعلم.

(١) أخرجه مسلم في «صححه»، برقم: (١٠٢) (كتاب الإيمان، باب قول النبي ﷺ من غشنا فليس منا).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...



٣- الرقابة العلاجية: بمعنى معالجة الخطأ أو الانحراف بعد وقوعه، وإن كان الإسلام ينادي بالأداء المتقن - كما تقدم - إلَّا أَنَّهُ يعترف بالخطأ، ويأمر بالإصلاح فعن أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، يُدْعَى ابْنَ الْلُّطَيْةَ، فَلَمَّا جَاءَ حَاسِبَيْهِ، قَالَ: هَذَا مَالُكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (فَهَلَا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ أَبِيكَ وَأَمْكَ، حَتَّى تَأْتِيَكَ هَدِيَّتُكَ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا). ثُمَّ خَطَبَنَا، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَتَنَّى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَلِإِيمَانِي أَسْتَعْمَلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَانِي اللَّهُ، فَيَأْتِيَ فَيَقُولُ: هَذَا مَالُكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ أَهْدَيْتُ لِي، أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأَمِهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ، وَاللَّهُ لَا يَأْخُذُ أَحَدًا مِنْكُمْ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ..... الحديث^(١). وفي هذا الحديث تطبيق للرقابة الخارجية عن طريق المحاسبة فيما يكلف فيه العامل من مهام وله بوَّب البخاريَّ «باب محاسبة الإمام عماله».



* المطلب السادس: التحسين المستمر:

إنَّ مناخ العمل في التعليم متتطور ومتغير، وعدم مواكبة هذا التطور في الأنشطة والأعمال يعُدُّ بمثابة تراجع للخلف، ولذلك تسعى المؤسسات التعليمية الناجحة إلى إجراء عمليات التحسين المستمر كهدف دائم مستوعباً كلَّ الأنشطة والعمليات، وبمشاركة جميع العاملين في كلِّ الأقسام؛ لضمان جودة المخرجات.

أولاً: معنى التحسين:

التحسين في اللغة: الحاء والسين والنون أصلٌ واحد. فالحسن ضدُّ القبح. يقال رجلٌ حسن وامرأة حسنة وحسنة، التزيين (حسن) الشيء (تحسيننا) زينه^(٢).

(١) أخرجه البخاريُّ في «صحيحة»، برقم: ٦٩٧٩) (كتاب الحيل، باب احتيال العامل ليهدى له).

واللفظ له، ومسلم في «صحيحة»، برقم: ١٨٣٢) (كتاب الإمارة، باب تحريم هدايا العمال).

(٢) ينظر: معجم مقاييس اللغة لابن فارس (٥٧ / ٢)، مختار الصحاح للرازيٌّ (ص ٧٣)، لسان=



وفي مصطلحات الإدارة: فلسفة إدارية تهدف إلى تطوير العمليات والأنشطة، وهي إحدى ركائز منهجية إدارة الجودة الشاملة، وهدفها الوصول للإتقان الكامل عن طريق استمرار التحسين^(١).

ثانياً: التحسين المستمر في الإسلام:

إن المداومة على بذل الجهد وإتقان العمل منهج شرعي قال تعالى: «لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ» (المدثر: ٣٧). فلامجال في الإسلام للتوقف ومنه قوله تعالى: «وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرِجِينَ» (الحجر: ٢٤) المستقدمين أي في الخير و«المستاخرين» عنه^(٢).

والتحسين يحتاج إلى عمل وطول مجاهدة للنفس، ولهذا جاء الاقتران بين المجاهدة والإحسان في قوله تعالى: «وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَهُمْ سُبُّلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ» (العنكبوت: ٦٩).

ثالثاً: المنهج النبوي في التحسين المستمر:

وقد كان ﷺ يتبنى التحسين في جميع الأمور ويحث أصحابه عليه، ففي العادات يوجه الصحابة إلى العمل بما يطيقون بهدف الديمومة والاستمرار وعدم الانقطاع ولو قلل العمل، قال ابن حجر^(٣): «والحكمة في ذلك أن المديم للعمل يلازم الخدمة فيكثر التردد إلى باب الطاعة كل وقت، ليجازي بالبر لكثرة ترده». فعن عائشة رضي الله عنها قالت: (كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصِيرٌ، وَكَانَ يُحَجِّرُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيُصَلِّي فِيهِ، فَجَعَلَ النَّاسُ يُصَلِّونَ بِصَلَاتِهِ وَيَسْطُطُهُ بِالنَّهَارِ. فَثَابُوا ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ:

=العرب لابن منظور (٢/٨٧٧).

(١) إدارة الجودة الشاملة - مفاهيم وتطبيقات -، جودة، محفوظ أحمد (ص ١٨١).

(٢) تفسير القرطبي (١٩/٨٦).

(٣) فتح الباري لابن حجر (١١/٣٠٤).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

(يا أيها النّاسُ، عَلَيْكُم مِّنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ. فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمْلُّ حَتَّى تَمْلُوا، وَإِنَّ أَحَبَ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَا دُوِّرَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَ). وَكَانَ أَلْ مُحَمَّدٌ ﷺ إِذَا عَمِلُوا عَمَلاً أَتَبْتُوهُ^(١). أي داوموا عليه ولازموه. فالدّوام والاستمرار بحد ذاته جودة له قيمة العالية في نظر الشرع، لأن المداومة تؤدي إلى التنمية والزيادة حتى تصل إلى حد الإتقان، يقول الغزالى^(٢): «وَكُلُّ وظيفة لا يمكن المواظبة على كثيرها، فقليلها مع المداومة أفضل، وأشدُّ تأثيراً في القلب، من كثيرها مع الفترة، وأحاد الأعمال يقلُّ آثارها، فإذا لم يعقب العمل الواحد أثراً محسوساً، ولم يردد بشأنِ وثالث على القرب، انمحى الأثر الأول».

ولم يكتف ﷺ بالبحث على الديمومة، بل وراعى تقويم الأداء، بما يضمن جودته وإنقاذه فعن أبي هريرة: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى، فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَرَدَّ وَقَالَ: (ارجع فَصَلَّى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ). فَرَجَعَ يُصَلِّي كَمَا صَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: (ارجع فَصَلَّى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصلِّ). ثَلَاثَةُ، فَقَالَ: وَالَّذِي يَعْتَكَ بِالْحَقِّ، مَا أَحْسِنُ غَيْرَهُ فَعَلَمْتِي، فَقَالَ: (إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرُأْ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ زَائِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ جَالِسًا، وَافْعُلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا)^(٣) وفي الحديث: الاعتراف بالتصصير والتصريح بحكم البشرية في جواز

(١) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٦٤٦٤) (كتاب الرقاق، باب القصد والمداومة على العمل)، ومسلم في «صححه»، برقم: (٧٨٢) (كتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب فضيلة العمل الدائم من قيام الليل وغيره) واللفظ له.

(٢) إحياء علوم الدين للغزالى (٣٣٣ / ١).

(٣) أخرجه البخاري في «صححه»، برقم: (٧٥٧) (كتاب الأذان، باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها في الحضر والسفر) (بهذا اللفظ)، ومسلم في «صححه»، برقم: (٣٩٧) (كتاب الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة) (بمثله).





الخطأ^(٥) لكن مع طلب التحسين والتصحيح للوصول إلى درجة الإتقان. ومن خلال الأمثلة التطبيقية السابقة يتضح أن القيام بالمهمة على الوجه المطلوب، وبدرجة من الإتقان عالية، يستلزم التقويم والتحسين، باعتباره عملية مستمرة.

* * *

الخاتمة

خلصت من هذا البحث بتتائج عدة أوجزها فيما يلي:

- إنَّ الإسلام نادى بالجودة وحث عليها، وسبق جميع الحضارات في طلبها وإن لم يوردها باللفظ الدارج وإنما بألفاظ الإحسان والاتقان.
- إنَّ مفهوم الجودة في الإسلام يسمو على المفاهيم والمصطلحات الحديثة التي تنطلق من معيار ماديٍّ بحت، ليعبر عن المعاني النابعة من علاقة الإنسان بربه ابتداءً بما ينعكس على كلِّ أعماله الظاهرة والباطنة، محققة بذلك سمو الفرد ونهضة المجتمع.
- إنَّ أهم مقومات إدارة الجودة الشاملة في الإسلام والتعليم بشكلٍ خاص هو الإخلاص. باعتبار أنَّ أي عمل لا يخالفه الإخلاص لا ثمرة لصاحب منه.
- التخطيط ووضوح الرؤية، يساعد على نجاح العمل، ويمنع التخبط، ويقلل من الخسائر في المال والوقت.
- إنَّ انخراط القائد مع فريقه، ومشاركته لهم جسديًا ومعنوياً، يعزز لديهم المسؤولية والولاء للعمل وبالتالي يحقق جودة الأداء.
- الالتزام بإتقان العمل من المرة الأولى، مقومٌ مهمٌ للجودة وذلك لتفادي الأخطاء

(١) عمدة القاري للعيني (٦/١٥).

مقوّمات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

وتكرارها.

- المراقبة روح للجودة، وهي معتقد يتربي عليه المؤمن في أدائه للعمل بإتقانٍ؛ لمراقبته نظر الله بِهِ.
- التحسين المستمر هو سُر لثبتات جودة الأعمال، ودومتها وهو المطلب الحقيقي من الجودة.

وأمّا التوصيات فهي:

- ضرورة طرح علم الجودة كعلم له أصوله الشرعية ليتبناه المسلمون عقيدة وعبادة.
 - إثراء المكتبة الإسلامية بالأبحاث المؤصلة لعلم الجودة ومبادئها ومقوّماتها.
 - الحاجة لتوجيه الباحثين الشرعيين وطلاب الدراسات العليا لتبني موضوعات جزئية في إدارة الجودة الشاملة في التعليم وإجراء أبحاث تطبيقية عليها.
 - توجيه المؤسسات التعليمية لتبني علم إدارة الجودة الشاملة بنظرة شرعية باعتباره موجّهاً لإتقان العمل.
- هذا والله أعلم وصَلَّى اللهُ وسَلَّمَ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

* * *





قائمة المصادر والمراجع

- (١) إحياء علوم الدين. الطوسي، أبو حامد محمد بن محمد الغزالى ، د.ط، بيروت: دار المعرفة، د.ت.
- (٢) الإدارة الإسلامية: المنهج والممارسة. المطيري، حزام ماطر، د.ط، الرياض، السعودية: مطبع الفرزدق التجارية، ١٤١٧ هـ.
- (٣) إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التربوية (التطبيق ومقررات التطوير). عليمات، صالح ناصر عمان، د.ط، د.م: دار الشروق، ٢٠٠٤ م.
- (٤) إدارة الجودة الشاملة مفاهيم وتطبيقات. جودة، د. محفوظ أحمد، ط٧، د.م: دار وائل للنشر، ٢٠١٤ م.
- (٥) إدارة الجودة الشاملة والاعتماد للجامعة ومؤسسات التعليم العالي. محفوظ، أ.د. أحمد فاروق، المؤتمر القومي السنوي الحادي عشر (العربي الثالث) - ديسمبر ٢٠٠٤ م.
- (٦) إدارة الجودة الشاملة. الطائي، د. رعد عبدالله، ود. عيسى قدادة، د.ط، عمان، الأردن: دار اليازوري، ٢٠٠٨ م.
- (٧) إدارة الجودة الشاملة. عثمان، مزمل علي محمد، د.ط، الرياض: مكتبة الرشد، ٢٠١٥ م.
- (٨) الإدارة: المفاهيم، الأسس، المهام. المنيف، إبراهيم، د.ط، بيروت: دار العلوم، ١٤٠٣ هـ.
- (٩) أصول علم الإدارة العامة. عبدالله، عبدالغنى بسيونى، د.ط، د.م: الدار الجامعية، ١٩٩٢ م.
- (١٠) إكمال المعلم بقوائد مسلم. السبتي، عياض بن موسى بن عياض بن عمرون اليحصبي، أبو الفضل، تحقيق: الدكتور يحيى إسماعيل، ط١، مصر: دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٤٩٨ هـ - ١٩٩٨ م.
- (١١) تاج العروس جواهر القاموس. الريسي، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيض، الملقب بمرتضى، د.ط، د.م: دار الهداية، د.ت.

مقومات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

- (١٢) التحسين المستمر في ضوء المنهج الإسلامي. العجلوني، إبراهيم طه ، المؤتمر العربي الأول لإدارة الجودة، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة - فبراير ٢٠٠٧ م.
- (١٣) تحفة الأحوذى شرح سنن الترمذى. المباركفوري، محمد بن عبد الرحمن بن عبد الرحيم، د.ط، بيروت: دار الكتب العلمية، د.ت.
- (١٤) التخطيط: دراسة في مجال الإدارة الإسلامية، وعلم الإدارة العامة. البناء، فناس، ط١ ، مصر: دار الكتب المصرية، ١٤٠٥ هـ.
- (١٥) التعريفات. الجرجاني، علي بن محمد بن علي الزين الشريف، ضبطه وصححه جماعة من العلماء بإشراف الناشر، ط١ ، بيروت، لبنان: دار الكتب العلمية، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
- (١٦) تفسير الطبرى. الطبرى، أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد بن كثیر، تحقيق: عبدالله التركى، د.ط، القاهرة: دار هجر، د.ت.
- (١٧) تقريب التهذيب. ابن حجر، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد، تحقيق: محمد عوامة، ط١ ، سوريا: دار الرشيد، ١٤٠٦ هـ.
- (١٨) تهذيب اللغة. الأزهريّ، محمد بن أحمد الهرويّ، أبو منصور، تحقيق: محمد عوض مرعوب، ط١ ، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ٢٠٠١ م.
- (١٩) التوقف على مهام التعاريف. المناوى، زين الدين محمد المدعاو بعد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين الحدادي القاهري، ط١ ، القاهرة: عالم الكتب، ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- (٢٠) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان. السعدي، عبد الرحمن بن ناصر، تحقيق: عبد الرحمن بن معلا اللويحيق، ط١ ، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.
- (٢١) التيسير بشرح الجامع الصغير. المناوى، زين الدين محمد المدعاو بعد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين الحدادي ثم القاهري، ط٣ ، الرياض: مكتبة الإمام الشافعى، ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- (٢٢) الجامع الصحيح. النيسابورى، أبو الحسين مسلم بن الحجاج النيسابورى، د.ط، بيروت: دار الآفاق الجديدة، د.ت.





- (٢٣) الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله ﷺ وسننه وأيامه - صحيح البخاري -. البخاري، محمد بن إسماعيل أبو عبدالله، تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، ط١، د.م: دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، ١٤٢٢ هـ.
- (٢٤) الجامع لأحكام القرآن. القرطبي، أبو عبدالله محمد، تحقيق: أحمد العليم البردوني، ط٢، القاهرة: دار الشعب، ١٣٧٢ هـ.
- (٢٥) الجودة الشاملة الاعتماد الأكاديمي في مؤسسات التعليم العالي. إدريس د. جعفر عبدالله، ط١، د.م: خوارزم العلمية ناشرون، ١٤٣٦ هـ.
- (٢٦) الجودة الشاملة في التعليم العام (قراءة إسلامية). الميمان، بدريه الميمان، بحث مقدم لقاء الرابع عشر للجمعية السعودية للعلوم التربوية والنفسية (جستان) المقام في فرع الجمعية في القصيم ٢٨-٢٩ / ربى الآخر ١٤١٨ هـ بعنوان «الجودة في التعليم العام».
- (٢٧) الجودة الشاملة في التعليم بين مؤشرات التميز ومعايير الاعتماد الأسنان والتطبيقات. طعيمة، أ.د. رشدي أحمد، وآخرون، ط٤، عمان -الأردن: دار المسيرة للنشر، ١٤٣٦ هـ.
- (٢٨) حاشية السندي على النسائي. السنديّ، نور الدين بن عبدالهادي أبو الحسن ، تحقيق: عبدالفتاح أبو غدة ، ط٢، حلب: مكتب المطبوعات الإسلامية، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
- (٢٩) الذريعة إلى مكارم الشريعة. الراغب، أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهانيّ ، تحقيق: د. أبو اليزيد أبو زيد العجميّ، د.ط، القاهرة: دار السلام، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
- (٣٠) رؤية تأصيلية لمفهوم الجودة في الإسلام. الصديق، الحاج عبد المولى، مجلة عالم الجودة، العدد الأول، أغسطس ٢٠١٠، السنة الأولى.
- (٣١) سلسلة الأحاديث الصحيحة. الألباني، الشيخ محمد ناصر الدين، د.ط، الرياض: مكتبة المعارف، ١٤١٥ هـ.
- (٣٢) سنن أبي داود. السجستانيّ، أبو داود سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير بن شداد بن عمرو الأزديّ، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ومحمد كامل قره بللي، ط١، د.م: دار الرسالة العالمية، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.

مقومات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية...



- (٣٣) السنن الكبرى. البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي، تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، د.ط، مكة المكرمة: دار الباز، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م.
- (٣٤) سنن النسائي (المجتبى). النسائي، أحمد بن شعيب، تحقيق: عبدالفتاح أبوغدة، ط٢، حلب: المطبوعات الإسلامية، ١٤٠٦ هـ.
- (٣٥) السنن. ابن ماجه، الحافظ أبي عبدالله محمد بن يزيد القرزوني، حقق نصوصه ورقم كتبه وأبوابه وأحاديثه وعلق عليه: محمد فؤاد عبدالباقي، د.ط، د.م: المكتبة العلمية، د.ت.
- (٣٦) السنن. الترمذى، محمد بن عيسى أبي عيسى، تحقيق: أحمد محمد شاكر وآخرون، د.ط، بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ت.
- (٣٧) السنن. الدارمي، الإمام أبي محمد عبدالله بن عبد الرحمن بن الفضل، تحقيق: فواز أحمد زمرلي، وخلال السبع، د.ط، بيروت: دار الكتاب العربي، ١٤٠٧ هـ.
- (٣٨) شرح النووي على مسلم. النووي، أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف، حقق أصوله وخرج أحاديثه ورقمها: خليل مأمون شيخا، ط٣، بيروت: دار المعرفة، ١٤١٧ هـ.
- (٣٩) شعب الإيمان، البيهقي، أبو بكر أحمد بن الحسين، تحقيق: محمد السعيد بسيوني زغلول، ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٠ هـ.
- (٤٠) صحيح ابن خزيمة. ابن خزيمة، محمد بن إسحاق، تحقيق: د. محمد مصطفى الأعظمي، د.ط، بيروت: المكتب الإسلامي، ١٣٩٠ هـ - ١٩٧٠ م.
- (٤١) الطبقات الكبرى. الزهرى، محمد بن سعد بن منيع أبو عبدالله البصري، د.ط، بيروت: دار صادر، د.ت.
- (٤٢) عمدة القاري شرح صحيح البخاري. العيني، بدر الدين محمود بن أحمد، د.ط، بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ت.
- (٤٣) عون المعبد شرح سنن أبي داود، العظيم آبادي، أبو الطيب محمد شمس الحق، مع شرح الحافظ شمس الدين بن قيم الجوزية، ط٢، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ هـ.
- (٤٤) العين. الفراهيدي، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم البصري. تحقيق: د. مهدي المخزومي، د. إبراهيم السامرائي، د.ط، مصر: دار ومكتبة الهلال، د.ت.





- (٤٥) فتح الباري شرح صحيح البخاري. ابن حجر، أحمد بن علي، رقم كتبها وأبوابها وأحاديثها: محمد فؤاد عبدالباقي، حقق أصلها: عبدالعزيز بن باز رحمه الله، ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٠ هـ - ١٩٨٩ م.
- (٤٦) فتح الباري شرح صحيح البخاري. ابن رجب، زين الدين عبد الرحمن بن أحمد، تحقيق: محمود بن شعبان بن عبد المقصود، وآخرون، ط١، المدينة النبوية: مكتبة الغرباء الأثرية، القاهرة: مكتب تحقيق دار الحرمين، ١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م.
- (٤٧) فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدرایة من علم التفسير. الشوكاني، محمد علي محمد، د.ط، الرياض: مكتبة المعارف، د.ت.
- (٤٨) فيض القدير شرح الجامع الصغير. المناوي، زين الدين محمد المدعو بعد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين الحدادي ثم القاهري. ط١، مصر: المكتبة التجارية الكبرى، ١٣٥٦ هـ.
- (٤٩) القاموس المحيط. الفيروزآبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب، ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ هـ.
- (٥٠) القيادة وإدارة الجودة في التعليم العالي. الحريري، د. رافدة عمر، ط١، د.م: دار الثقافة للنشر والتوزيع، ١٤٣١ هـ.
- (٥١) الكليات معجم في المصطلحات والفرق اللغوية. الكفوبي، أيوب بن موسى الحسيني القريمي، أبوبقاء الحنفي، تحقيق: عدنان درويش، ومحمد المصري، د.ط، بيروت: مؤسسة الرسالة، د.ت.
- (٥٢) لسان العرب. ابن منظور، جمال الدين بن محمد مكرم، ط١، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث العربي، ١٤٠٨ هـ.
- (٥٣) مبادئ الجودة في السنة النبوية تأصيلاً وتطبيقاً. منيار، د. محمد يحيى، نشر ضمن أبحاث الندوة الدولية السادسة بعنوان: «صناعة التميز وتنمية المهارات في السنة النبوية» كلية الدراسات الإسلامية والعربية، دبي، ١٤٣٤ / ٥ / ١٦ هـ.

مقومات إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات التعليمية ...

- (٥٤) المتواتري علي تراجم أبواب البخاري. ابن المنير، أحمد بن محمد بن منصور بن القاسم بن مختار القاضي، أبو العباس ناصر الدين الجذامي الجروي الإسكندراني، تحقيق: صلاح الدين مقبول أحمد، د.ط، د.م: مكتبة المعلا، د.ط.
- (٥٥) مختار الصحاح. الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر، تحقيق: محمود خاطر، د.ط، بيروت: مكتبة لبنان ناشرون، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- (٥٦) المستدرك على الصحيحين. الحاكم، محمد بن عبدالله أبو عبدالله، وبديله مختصر المستدرك للذهبي، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- (٥٧) مسند أبي يعلى. أبو يعلى، أحمد بن علي بن المثنى الموصلي، تحقيق: حسين سليم أسد، ط١، دمشق: دار المأمون للتراث، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.
- (٥٨) مسند البزار. البزار، أبو بكر أحمد بن عمرو بن عبدالخالق، تحقيق: محفوظ الرحمن زين عبدالله، ط١، بيروت: مؤسسة علوم القرآن، المدينة: مكتبة العلوم والحكم، ١٤٠٩هـ.
- (٥٩) المسند. ابن حنبل، أبو عبد الله أحمد بن محمد، تحقيق وتحقيق: أحمد شاكر، ط١، القاهرة: دار الحديث، ١٤١٦هـ.
- (٦٠) مشارق الأنوار على صحاح الآثار. القاضي عياض، ابن موسى بن عياض اليحصبي، ط١، بيروت: دار الفكر، ١٤١٨هـ.
- (٦١) المعجم الأوسط. الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد، تحقيق: طارق بن عوض الله بن محمد الحسيني، د.ط، القاهرة: دار الحرميين، ١٤١٥هـ.
- (٦٢) المعجم الكبير. الطبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب أبو القاسم، تحقيق: حمدي بن عبدالمجيد السلفي، ط٢، الموصل: مكتبة الزهراء، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٣م.
- (٦٣) المعجم الوسيط. أنيس، إبراهيم، وأخرون، ط١، د.م: دار إحياء التراث العربي، ١٣٩٣هـ.
- (٦٤) معجم مقاييس اللغة. ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن زكريا، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، ط٢، بيروت - لبنان: دار الجيل، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.





- (٦٥) المفردات في غريب القرآن. الأصفهاني، أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراوي، تحقيق: صفوان عدنان الداودي، ط١، دمشق: دار القلم، بيروت: الدار الشامية، ١٤١٢ هـ.
- (٦٦) المفهوم لما أشكل من تلخيص صحيح مسلم. القرطبي، أحمد بن عمر الأنباري، تحقيق: عبد الهادي التازري، د.ط، المغرب: وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م.
- (٦٧) مقال الرقابة الإدارية في الإسلام، العameri، د. محمد بن علي شيبان، موقع مهارات النجاح <http://sst5.com/readArticle.aspx?ArtID=1271&SecID=54>
- (٦٨) الموسوعة الحديثية، مسند الإمام أحمد بن حنبل، ابن حنبل، أبو عبد الله أحمد بن محمد، المشرف على التحقيق: الشيخ شعيب الأرنؤوط، ط٢، بيروت - لبنان: مؤسسة الرسالة، ١٤٢٠ هـ.
- (٦٩) نموذج التخطيط الإسلامي من حياة الرسول ﷺ: الفكر والتطبيق. المطيري، حزام بن ماطر بن عويض، مجلة جامعة الملك سعود، م٦، العلوم الإدارية.
- (٧٠) النهاية في غريب الحديث والأثر. ابن الأثير الجزار، مجد الدين أبي السعادات المبارك محمد، خرج أحاديثه وعلق عليه: أبو عبدالرحمن صلاح محمد عويضة، ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٨ هـ.

* * *

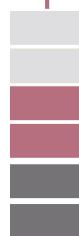
BIBLIOGRAPHY

- (1) A Fundamentalism Vision to the Concept of Quality in Islam. Hajj Abdulmawla Al-Siddiq, Quality World Magazine, 1st issue, August 2010, 1st year.
- (2) A series of authentic Hadiths by Sheikh Mohammed Nasiruddin al-Albani, Riyadh, Al-Maaref Bookstore, 1415AH.
- (3) Akmal al-Muallim bi-fawā'id Saḥīḥ Muslim. By Al-Sabti, Ayyad ibn Musa ibn Ayad ibn Imron Al-Ahsabi, Abu Al-Fadl. Investigation: Dr. Yahya Ismail. Dar Al-Wafaa for Printing, Publishing and Distribution, Egypt, 1st edition, 1419AH – 1998.
- (4) Al-Dhari'ah ila Makarim Al-Shariah. al-Raghib, Abul-Qasim al-Hussein ibn Mohammed, better known as al-Raghib al-Isfahani. Investigation: Dr. Abu al-Yazid Abu Zaid al-Ajamī, Dar al-Salam, Cairo, 1428AH – 2007.
- (5) Al-Jami Al-Musnadu Al-Sahihu. A summary of the matters of the Messenger of God, Peace be Upon Him, and his Sunnah and his days from Sahih Al-Bukhari. Abu Abdullah Mohammed ibn Ismail Al-Bukhari Al-Jaafi. Investigation: Mohammed Zuhair ibn Nasser Al-Nasser, Dar Tawq Al-Najat, (photocopy from the Sultaniyah Edition by adding the numbering of Mohammed Fouad Abdel-Baqi), 1st edition, 1422AH.
- (6) Al-Jami al-Sahih of Abu Al-Hussein Muslim ibn Al-Hajjaj Al-Nisaburi, Beirut, Dar al-Afaq al-Jadidah, N.D
- (7) Al-Jami li-Ahkam al-Qur'an by Abu Abdullah Mohammed al-Qurtubi, investigated by Ahmed al-Alim al-Bardouni, Cairo, Dar al-Sha'b, 2nd edition, 1372AH.
- (8) Al-Kuliat; a Glossary of Terms and Linguistic Nuances. Al-Kafawi, Ayoub ibn Musa al-Husseini al-Quraimi, Abu al-Baqaa al-Hanafi, investigation: Adnan Darwish, & Mohammed Al-Masry. Beirut, Al-Resala Foundation, N.D
- (9) A-Mawsawa'a al-Hadithyah. Musnad al-Imam Ahmed ibn Hanbal. Supervisor of the investigation: Sheikh Shuaib Al-Arnaout. Al-Resala Foundation, Lebanon, Beirut, 2nd edition, 1420AH.
- (10) Almtwari ala Tarajim Abowab Al-Bukhari li Ibn al-Munir. Ahmed ibn Mohammed ibn Mansour ibn al-Qasim ibn Mukhtar al-Qadi, Abu al-Abbas Nasir al-Din al-Jodhami al-Jarawi al-Iskandarani (died: 683 AH). Investigation: Salah ad-Din Maqbool Ahmad. Al-Mualla Bookstore, Kuwait.
- (11) Al-Mufhim lima Ashkal min Talkhis Sahih Muslim. Abu Al-Abbas, Ahmed ibn Omar al-Ansari al-Qurtubi. Investigation: Abdulhadi Tazi. Ministry of Endowments and Islamic Affairs, Kingdom of Morocco, 1425AH -2004.
- (12) Al-Mufradat fi Gharib al-Quran. Abul-Qasim al-Hussein ibn Mohammed, better known as al-Raghib al-Isfahani. Investigation: Safwan Adnan al-Daoudi. Dar Al-Qalam, Damascus, Al-Dar Al-Shamiya, Beirut, 1st edition, 1412AH.





- (13) Al-Mu'jam al-Awsat by Abu Al-Qasim Suleiman bin Ahmed Al-Tabarani. investigation: Tariq ibn AwadAllah ibn Mohammed al-Husseini, Cairo, Dar Al-Haramain, 1415AH.
- (14) Al-Mu'jam al-Kabir. Suleiman ibn Ahmed ibn Ayoub Abu al-Qasim al-Tabarani. Investigation: Hamdi bin Abdulmajeed al-Salafi. Al-Zahra Bookstore, Mosul, 2nd edition, 1404AH – 1983.
- (15) Al-Mu'jam al-Wasit. Anis, Ibrahim et al. 1st edition, Arab Heritage Revival Publishing House, 1393AH.
- (16) Al-Musnad by Ahmed ibn Hanbal. Investigation and sources determination: Ahmed Shaker, Cairo, Dar Al-Hadith, 1st edition, 1416AH.
- (17) Al-Mustadrak alaa Al-Sahihin. Mohammad ibn Abdullah Abu Abdallah al-Hakim al-Nisaboori. Investigation: Mustafa Abdelqader Atta. Dar Al-Kutub Al-Elmia, Beirut, 1st edition, 1411AH -1990.
- (18) Al-Nihayah fi Gharib al-Hadith wa'l Athar. Majd al-Din Abi al-Saadat al-Mubarak Mohammed ibn al-Athir al-Jazari. Its Hadiths sources determined and commented on it: Abu Abdalrahman Salah Mohammed Awaidhah. Beirut, Dar Al-Kutub Al-Elmia, 1st edition, 1418AH.
- (19) Al-Qamus Al-Muhit by Majd ad-Din Mohammed ibn Ya'qub al-Firuzabadi, Beirut, Dar Al-Kutub Al-Elmia, 1st edition, 1415AH.
- (20) Al-Sanadi Footnote on Sunan an-Nasa'i. By al-Sindi, Noor ad-Din ibn Abdulhadi Abu al-Hasan. Investigation: Abdulfattah Abu Ghudda, Islamic Publications Office, Aleppo, 2nd edition, 1406AH.1986.
- (21) Al-Sunan al-Kubra lil Baihaqi. Abu Bakr Ahmed ibn ibn Al-Hussein ibn Ali Al-Bayhaqi. Investigation: Mohamm-ed Abdulqadir Atta, Makkah Al-Mukarramah, Dar Al-Baz, 1414AH – 1994.
- (22) Al-Sunan by al-Hafiz Abu Abdullah Mohammed ibn Yazid Al-Qazwini, commonly known as Ibn Mājah. Its texts investigated, and its folders, chapters and Hadiths numbered, and commented on it, by Mohammed Fouad Abdulbaqi, Al-Elmia Bookstore, N.D
- (23) Al-Sunan by Imam Abi Mohammed Abdullah ibn Abdulrahman ibn al-Fadl al-Darimi. Investigation: Fawaz Ahmad Zumorli. Khaled al-Sabe, Dar al-Kitab al-Arabi, Beirut, 1407AH.
- (24) Al-Sunan by Mohammed ibn Issa Abi Issa al-Tirmidhi. Investigation: Ahmed Mohammed Shaker et al., Beirut, Arab Heritage Revival Publishing House, N.D
- (25) Al-Taysir bi-sharh al-jami` al-saghir. Al-Manawi, Zainuddin Mohammed, named Abd al-Raouf ibn Taj al-Arifin ibn Ali ibn Zain al-Abidin al-Haddadi al-Qahiri. Imam Al-Shafi'i Bookstore, Riyadh, 3rd edition, 1408AH – 1988.
- (26) An article on "Administrative Control in Islam. Dr. Mohammed ibn Ali Shiban al-Ameri. Success Skills website
<http://sst5.com/readArticle.aspx?ArtID=1271&SecID=54>

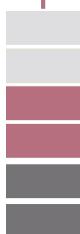


- (27) 'Awn al-Ma'bood Sharh Sunan Abi Dawood by Abu al-Tayyib Mohammed Shams al-Haqq al-Azim Abadi with interpretation of al-Hafiz Shams ad-Din ibn Qayyim al-Jawziyya. Beirut, Dar Al-Kutub Al-Elmia, 2nd edition, 1415AH.
- (28) Continuous Improvement in the Light of the Islamic Approach. Al-Ajlouni, Ibrahim Taha. The First Arab Conference for Quality Management, Sharjah. United Arab Emirates, February 2007.
- (29) Correction of the Language. Al-Azhari, Mohammed ibn Ahmad Al-Harawi, Abu Mansour. Investigation: Mohammed Awad Morab, Arab Heritage Revival Publishing House, Beirut, 1st edition, 2001.
- (30) Explanation of Sahih Muslim by Muhyi ad-Din al-Nawawi, titled (Al-Minhaj). Sources investigation, Hadiths sources determination and numbering by Khalil Mamoun Shiha, Beirut, Dar Al-Maarefa, 3rd edition, 1417AH.
- (31) Eye. Al-Farahidi, Abu Abdalrahman al-Khalil ibn Ahmed ibn Amr ibn Tamim al-Basri. Investigation: Dr. Mahdi Al-Makhzoumi, & Dr. Ibrahim Al-Samarrai. Dar wa Maktabat al- Hilal for Publishing, N.D
- (32) Fath al-Bari Sharh Sahih al-Bukhari by Ahmed ibn Ali ibn Hajar Al-Asqalani. Its volumes, chapters and Hadiths numbered by Mohamed Fouad Abdel Baqi. Its source is investigated by Abdulaziz ibn Baz, may God have mercy on him. Beirut, Dar Al-Kutub Al-Alami, 1st edition, 1410AH – 1989.
- (33) Fath al-Bari Sharh Sahih al-Bukhari. Ibn Rajab, Zain ad-Din Abdulrahman ibn Ahmed ibn Rajab ibn al-Hassan, as-Sulami, al-Baghdadi, al-Dimashqi, al-Hanbali. Inves-tigation: Mahmoud ibn Shaaban ibn Abdulmaqsoud et al. Al-Ghoraba'a Bookstore for Heritage, Al-Madinah al-Munawwarah, Copyright: Office of Dar Elharamen for Investigation, Cairo, 1st edition, 1417AH – 1996.
- (34) Fat'h al-Qadir al-Jami bain Fani Al-Riwaih wa al-Diraih min Elmul Tafseer by Mohammed Ali Mohammed al-Shawkani. Riyadh, Maktabat Al-Maarif, N.D
- (35) Fayd al-Qadir Sharh al-Jami` al-Saghir. Al-Manawi, Zainuddin Mohammed, named Abd al-Raouf ibn Taj al-Arifin ibn Ali ibn Zain al-Abidin al-Haddadi al-Qahiri. Al-Maktabah al-Tijārīyah al-Kubrá, Egypt, 1st Edition, 1356AH.
- (36) Foundations of Public Administration Science. Abdullah, Abdul Ghani Bassiouni, Al-Dar Al-Jamaiea, 1992.
- (37) Iḥyā' 'Ulūm ad-Dīn (*The Revival of the Religious Sciences*). Al-Tusi, Abu Hamid Mohammed ibn Mohammed Al-Ghazali. Dar Al-Maarefa, Beirut. N.D.
- (38) Islamic Planning Model from the Life of the Messenger (Peace Be Upon Him): Thought and Practice. Al-Mutairi, Hizam ibn Mater ibn Owaid. King Saud University Journal, vol. 6, Administrative Sciences, N.D
- (39) Kitab al-Tabaqat al Kabir (Book of the Major Classes). Mohammed ibn Saad ibn Mani Abu Abdullah al-Basri al-Zuhari, Beirut, Dar Sader, N.D
- (40) Leadership and Quality Management in the Higher Education. Al-Hariri, Dr. Rafidah Omar. Dar Al-Thaqafa for Publishing and Distribution, 1st edition, 1431AH.





- (41) Lisan Al-Arab (*the Tongue of the Arabs*). Jamal ad-Din ibn Mohammed Mokram. 1st edition, Beirut, Lebanon, Arab Heritage Revival Publishing House, 1408AH.
- (42) Management: Concepts, Foundations and Tasks. Al-Munif, Ibrahim. Dar Al-Ulum, Beirut, 1403AH.
- (43) Mashreq Al-Anwar alaa Sihah al-A'athar by Qadi Ayad bin Musa al-Yahsubi, Beirut, Dar Al-Fikr, 1st edition, 1418AH.
- (44) Mu'jam maqayis al-lughah. Abi al-Hussein Ahmed ibn Faris ibn Zakaria. Investigation: Abdulsalam Mohammed Harun. Dar Al-Jeel, Beirut, Lebanon, 2nd edition, 1420AH – 1999.
- (45) Mukhtar al-Sahah. Mohammed bin Abi Bakr bin Abdul Qadir Al-Razi. Investigation: Mahmoud Khater. Lebanon Bookstore Publishers, Beirut, new edition, 1415AH -1995.
- (46) Musnad Abu Ya'la. Ahmad ibn Ali ibn al-Muthanna Abu Ya'la al-Mawsali al-Tamimi. Investigation: Hussein Salim Asa'd. Dar Al-Mamoun, Damascus, 1st edition, 1404AH – 1984.
- (47) Musnad al-Bazzar (vol 1-3) by Abu Bakr Ahmad ibn Amr ibn Abdalkhalil al-Bazzar. Investigation: Mahfouz al-Rahman Zain Abdullah, Beirut, Institution of the Qur'an Sciences, Medina, Oloom and Hikam Bookstore, 1st edition, 1409AH.
- (48) Planning: A Study in the Field of Islamic Management, and Public Administration Science. Al-Banna, Fernas. Dar Al-Kutub Al-Masria, 1st edition, 1405AH.
- (49) Sahih ibn Khuzaimah. Mohammed ibn Ishaq ibn Khuzaymah Abu Bakr Al-Salami Al-Nisaboori. Investigation: Mohammed Mustafa al-'Aadhami. Islamic Office, Beirut, 1390AH– 1970.
- (50) Shu'ab al-Iman, Abu Bakr Ahmed ibn al-Hussein Al-Bayhaqi. Investigation: Mohammed al-Saeed Basiouni Zaghloul. Dar Al-Kutub Al-Elmia, Beirut, 1st edition, 1410AH.
- (51) Sunan Abi Dawood. al-Sijistani, Abu Dawud Sulayman ibn al-Ash'ath ibn Ishaq ibn Bashir ibn Shaddad ibn Amr al-Azdi. Investigation: Shuaib Al-Arna'ut and Mohamm-ed Kamil Qurrah Balali. Dar al-Risalah al-'Alamiah, 1st Edition, 1430AH – 2009.
- (52) Sunan Al-Nasa'i (Al-Mujtaba) by Ahmad ibn Shuaib Al-Nasa'i. Investigation: Abdulfattah Abu Ghudda, Aleppo, Islamic Publications – 2nd edition, 1406AH.
- (53) Tafseer Al-Tabari. Investigation: Abdulla Al-Turki. Dar Hajar, Cairo, N.D
- (54) Taisir al-Karim ar-Rahman fi tafsir kalam al-Mannan. Author: Abdulrahman ibn Nasser ibn Al-Saadi, Investigator: Abdulrahman ibn Mualla Al-Luaihiq, Publisher: Al-Risala Foundation, 1st edition, 1420AH -2000.
- (55) Taj Al-Arus min Jawahir Al-Qamus. By Al-Zubaidi, Mohammed ibn Mohammed ibn Abdulrazzaq Al-Husayni, Abu Al-Faid, nicknamed Mortada, Dar Al-Hidaya, N.D
- (56) Taqrib Al-Tahdhib by Ibn Hajar. Investigation: Moha-mmed Awamah. Dar Al-Rasheed, Syria, first edition 1406AH.



- (57) Tariffs. Al-Jarjani, Ali ibn Mohammed ibn Ali Al-Sharif. Investigation: verified and corrected by a group of scholars under the supervision of the publisher, Dar Al-Kutub Al-Elami, Beirut, Lebanon, 1st edition, 1403AH -1983.
- (58) Tawqīf ‘alā Muhiimmāt al-Ta‘ārif. Al-Manawi,Zainuddin Mohammed, named Abd al-Raouf ibn Taj al-Arifin ibn Ali ibn Zain al-Abidin al-Haddadi al-Qahiri. Alam al-Kutub, 38 Abdel Khaleq Tharwat St., Cairo, 1st edition, 1410AH-1990.
- (59) The Islamic Administration: Approach and Practice. Al-Mutairi, Hizam Mater. Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia, Al Farazdaq Trading Printing Press, 1417AH
- (60) The Principles of Quality in the Prophetic Sunnah, Provenance and Applied. By Dr. Mohammed Yahya Minyar. Published within the papers of the Sixth International Symposium titled: "Excellence Industry and Skills Development in the Prophet's Sunnah", College of Islamic and Arabic Studies, Dubai, 16/5/1434AH.
- (61) The Total Quality in Education between Indicators of Excellence and Accreditation Standards: Fundamentals and Applications. Taima, Prof. Rushdie Ahmed et al., Dar al-Masirah for Publishing, Amman, Jordan, 4th edition, 1436AH.
- (62) Total Quality in the General Education (Islamic Reading) by Badria Al-Maiman, a research presented to the fourteenth meeting of the Saudi Association for Educational and Psychological Sciences (SSEPS) held in the branch of the Association in Qassim, Rabi 'Al-Akher 28th-29th, 1418AH, under the title of "Quality in General Education".
- (63) Total Quality Management and Accreditation for the University and Higher Education Institutions. Mahfouz, Prof. Ahmed Farouq. The Eleventh Annual National Conference (Third Arab), December 2004.
- (64) Total Quality Management in the Educational Institutions (Application and Development Proposals). Olimat, Saleh Nasser. Amman, Dar Al-Shorouq, 2004.
- (65) Total Quality Management. Al-Taie, Dr. Raad Abdullah, & D. Issa Qadada. Dar Al-Yazouri, Amman-Jordan, Arabic Edition, 2008.
- (66) Total Quality Management. Muzammil Ali Mohammed Othman. Al-Rushd Bookstore, 2015.
- (67) Total Quality Management: Concepts and Applications. Dr. Mahfouz Ahmed Goda. Dar Wael for Publishing, 7th edition, 2014.
- (68) Total Quality, Academic Accreditation in the Higher Education Institutions, Idris, D. Jaafar Abdullah, Kh-warizm Academic Publishers and Libraries, 1st edition, 1436AH.
- (69) Tuhfat Al-Ahwady Sharh Sunan Al-Tirmidhi. By Moh-ammed ibn Abdulrahman ibn Abdulrahim Mubarakpuri, Beirut, Dar Al-Kutub Al-Elmia, N.D
- (70) Umdat al-Qari Sharh Sahih al-Bukhari. Author's name: Badr ad-Din Mahmoud ibn Ahmed al-Aini. Beirut, Arab Heritage Revival Publishing House, N.D

* * *





قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

د. مدحية بنت إبراهيم بن عبد الله السدحان^(١)

المستخلص: يتناول هذا البحث تطبيق باطني روحت له الباطنية الحديثة، والباطنية مصطلح عام تشتهر به عدة فرق ومذاهب وتوجهات فكرية، يجمعها تأويل النصوص عن معانيها الظاهرة إلى معانٍ باطنية، ونفي وجود الله بوجه يدق على عوام الناس، وينكرن النبوات، والبعث، والجنة والنار، ويحرفوها إلى معانٍ باطنية، والباطنية القديمة والحديثة من أخطر ما ابتليت به الأمة، فقد جعلت الفاظ كتاب الله وأحاديث نبيه ﷺ قوله لما يريدونه من عقائد، مخالفين بذلك ما هو معروف من لغة العرب، وفهم الصحابة رضي الله عنهم وأئمة التفسير.

والمتبع لجهود الباطنية الحديثة يدرك أنّا أمام حركات تحريف أصول الدين، بهدف إبطال شريعته، ولهذا تعين دراسة هذه العقائد ليعرف مقاصدهم، ويرد عليهم.

ولهذا جاء هذا البحث لدراسة تطبيق باطني هو: (قانون الجذب)، وحقيقة فلسفة باطنية، تتعارض مع الإيمان بربوبية الله، وقدره، وهو دعوة للكسل، وإعراض عن الأخذ بالأسباب، وقد جاء في هذا البحث التعريف بهذا القانون، وبيان جذوره وأصوله، وفلسفته التي قام عليها، مع بيان المآخذ عليه، والحكم عليه مع الاستدلال بأدلة من الشرع والعقل، وذكر شبهاه وآرائهم والرد عليهم، ثم ذكر أبرز النتائج والتوصيات.

الكلمات المفتاحية: الربوبية، القدر، الباطنية، قانون الجذب، تطوير الذات.

* * *

(١) الأستاذ المشارك في العقيدة والمذاهب المعاصرة بقسم الدراسات الإسلامية، بجامعة الأميرة نورة بنت عبد الرحمن.

البريد الإلكتروني: Mialsdhan@pnu.edu.sa



The Law of Attraction (Roots, and Refuting)

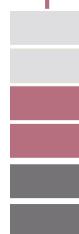
Dr. Madeehah Bin Ibrahim Bin Abdullah As-Sadhaan

Abstract: This research deals with an inner exercise promoted by modern Batiniyyah. Batiniyyah is a general definition used to describe a few groups and intellectual trends, the common factor being text interpretation from its obvious meaning to an obscure meaning, and denying the existence of Allah in a manner relatable to the masses, and denying prophethood, and life after death, and Heaven and Hell, and they corrupt the meanings to obscure meanings. Ancient and contemporary Batiniyyah is one of the most dangerous things the Muslim Ummah has been tested with, as they have made from the verses from Allah's book as well as the ahadeeth molds for whatever belief they wish, going against what is known from the language of the Arabs, the understanding of the companions, and the scholars of tafseer.

Those who follow the efforts of the contemporary Batiniyyah movement realise that we are in front of movements which corrupt our religious principles, in order to invalidate the Shariah, and it is for this reason this study was undertaken, so that we learn their motives, and refute them.

This is why this study has come to examine a Batini Application which is: (The Law of Attraction), its reality is a Batini Philosophy, and it goes against believing in the oneness of Allah and His decree, and it is an invitation to laziness, and turning away from using the means. This research has mentioned the definition of this law, and explained its origins, pillars, philosophy, along with the objections against it, and provided a ruling on it through evidence from the Quraan and Sunnah, then it mentioned their insecurities and refuted them. The research was concluded with the results and recommendations.

Key words: Lordship, decree, Batiniyyah, law of attraction, self developments.



المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على رسوله الأمين، وعلى آله وصحبه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد:

فإنَّ من رحمة الله بعباده، أن أكمل لهم دينه، وجعله بيناً واضحاً، وقد فهمه الصحابة رضي الله عنه فهماً صحيحاً، لعدم فساد فطرهم بالأفكار والنظريات الفلسفية، التي هي من خرص العقول، وأوهام تفكير البشر، حيث استشعروا العزة، وعدم الحاجة إلى دين أمة من الأمم؛ لمعرفتهم بكمال دينهم، وأنَّه لا نجاة إلا باتباع هدي محمد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

ثم ظهر بعدهم أقوامٌ انحرفو عن جادة الحق، لأسباب؛ منها: الانهزامية والانبهار بما لدى الأمم الأخرى من علوم، والافتتاح عليهم للتلقّي والاستمداد، ولما كانوا في مجتمع مسلم حاولوا التلفيق بين ما تلقوه وما يدينون به، فألغوا دلالات النصوص، وأنزلوها على غير وجهها الصحيح، ومن أخطر ما ابتليت به هذه الأمة الدعوات الباطنية التي جعلت ألفاظ كتاب الله وأحاديث نبيه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قوالب لما يريدونه، وأنشأت معاني بعيدة عن دلالاته، مخالفة لما هو معروف من لغة العرب، ومناقضة لما فهمه الصحابة رضي الله عنه وأئمَّة التفسير.

والباطنية في اللغة: من بطن أي خفي، وما غمض من الأرض سمي باطناً^(١). وفي الاصطلاح: هي مصطلح عام تشرك فيه عدة فرق ومذاهب وتوجهات فكرية، يجمعها تأويل النصوص عن معانيها الظاهرة إلى معانٍ باطنية^(٢)، بالإضافة إلى عقائد متعددة ترجع

(١) ينظر: مقاييس اللغة، ابن فارس (٢٥٩ / ١)، والقاموس المحيط، الفيروزآبادي (ص ١١٨٠) (بطن).

(٢) ينظر: الفرق بين الفرق، البغدادي (ص ٢٩٣، ٢٨٥)، وفضائح الباطنية، الغزالى (ص ١١).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

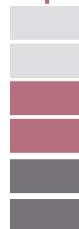


جذورها إلى فلسفات شرقية، ووثنيات غربية قديمة أهمها: نفي وجود الله بوجه يدق على عوام الناس، فالإله عندهم لم يخلق شيئاً بعلمه وإرادته، إنما هو الموجود الأول الذي تسبب في وجود العالم، كما ينكرون النبوات، والبعث، والجنة والنار، ويحرفوها إلى معانٍ باطنية لا يقرها الدين، أو اللغة، أو العقل^(١).

وقد ذكر شيخ الإسلام أنَّهم اشتهروا بين المسلمين بأظهر أوصافهم، وهي قولهم بأنَّ للكتاب والسنَّة باطنًا يخالف ظاهرها^(٢).

وفرق الباطنية كثيرة متعددة يصعب حصرها^(٣).

والباطنية الحديثة التي تروج لقانون الجذب: هي تيارات ومذاهب وجماعات تدعى إمكانية تحصيل الألوهية، أمَّا النجاة والخلاص فيكون بعودة البشر لطبيعتهم الإلهية كما يزعمون، ويعتقدون أنَّ لخواصهم القدرة على التواصل مع الإله أو الموجود الأول، وتحصيل العلوم منه، ووجود المخلوق عندهم هو وجود الخالق، ولهم عنایة بتأويل أيّ نص مقدس إذا كان له سلطة في بيتهم^(٤)، والمتبع لجهود الباطنية الحديثة يدرك أنَّنا أمام حركات تحرف أصول الدين، بهدف إبطال شريعته، فمصادرهم مستقاة من الفلسفة اليونانية والهندية، والديانات المجوسية، واليهودية، والنصرانية، ولهذا تعين على طلبة العلم دراسة هذه العقائد والحركات، ومعرفة تطبيقاتهم، ومعاني مصطلحاتهم، ليعرف مقاصدهم، ويرد عليهم.



(١) ينظر: الفرق بين الفرق (ص ٢٩٤، ٢٨٥ وما بعدها)، وفضائح الباطنية، الغزالى (ص ٤٩)، وبيان تلبيس الجهمية، ابن تيمية (٢/١٦٧ وما بعدها).

(٢) ينظر: بيان تلبيس الجهمية، ابن تيمية (٢/١٦٩).

(٣) ينظر: فضائح الباطنية، الغزالى، وتلبيس إبليس، ابن الجوزي.

(٤) ينظر: حركة العصر الجديد، هيفاء الرشيد (ص ١٥٣).





ولهذا جاء هذا البحث لدراسة تطبيق باطني، ألفت فيه الكتب، وتم الترويج له في برامج تطوير الذات تحت عنوان: (قانون الجذب)، وحقيقة فلسفه باطنية تعارض مع الإيمان بربوبية الله، والإيمان بقدرته خيره وشره، وهو دعوة للكسل وترك الأخذ بالأسباب، وقد جعلت عنوان هذا البحث: (قانون الجذب، جذوره، ونقضه).

أسأل الله أن ينير به الطريق، ويهدى به ضال المسلمين.

أهمية البحث:

تتلخص أهمية دراسة هذا الموضوع فيما يأتي:

- ١ - تعلق موضوع البحث بأصول العقيدة، وتوحيد ربوبية.
- ٢ - أنَّ موضوعه قضية معاصرة، تحمل العديد من الشبه العقدية التي لم تظهر في مجتمعاتنا قبل بضع سنوات.
- ٣ - حاجة الناس لبيان الحق في هذه النازلة.
- ٤ - كشف زيف هذا القانون الذي أضرَّ بعقائد من صدقه، أو صحتهم النفسية والجسدية.

أهداف البحث:

يهدف البحث إلى الأمور الآتية:

- ١ - بيان معنى قانون الجذب، وتوضيح جذوره الفلسفية.
- ٢ - بيان مخالفات وشبهات قانون الجذب، والرد عليها شرعاً وعقلاً.

مشكلة البحث:

يسعى البحث للإجابة عن الأسئلة التالية:

- ما معنى قانون الجذب؟
- ما جذوره الفلسفية والعقدية؟
- ما الشبهات التي أشكلت على الناس في هذا القانون؟



قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

- كيف يمكن الرد على هذه الشبهات؟

منهج البحث:

اتبع البحث المنهج التحليلي، في تحليل آراء وأدلة أصحاب هذه التطبيق الفلسفية، والمنهج النقدي في تفنيد ونقد آرائهم وأدلةهم التي استدلوا بها.

خطة البحث:

ينقسم البحث إلى مقدمة، وتمهيد، وسبعة مباحث، وخاتمة.

- المقدمة: وتشمل أهمية الموضوع، وأسباب اختياره، وأهدافه، ومشكلته، وخطة البحث.
- التمهيد: وفيه تعريف بفلسفة الطاقة الكونية، والوعي المطلق.
- المبحث الأول: تعريف قانون الجذب.
- المبحث الثاني: الجذور العقدية لقانون الجذب.
- المبحث الثالث: فلسفة قانون الجذب.
- المبحث الرابع: القدرات المنسوبة لقانون الجذب.
- المبحث الخامس: المآخذ على قانون الجذب.
- المبحث السادس: الحكم على قانون الجذب، مع الاستدلال بالأدلة الشرعية والعقلية.
- المبحث السابع: شبهات قانون الجذب والرد عليها.
- الخاتمة: وتشتمل على أهم نتائج البحث.
- قائمة المصادر والمراجع.





تمهيد

في تعريف فلسفة الطاقة الكونية، والوعي المطلق

يقوم قانون الجذب على فلسفة الطاقة الكونية، وهي فلسفة مركبة في العقائد الشرقية وفي الفكر الباطني الحديث، نابعة عن تصورهم للكون والوجود وبدايته.

ويعرفونها بأنّها قوة وجدت قبل العالم، فهي أول ما انبثق عن الوجود الأول، وهي منتشرة في كلّ الوجود، وكلّ جسم مادي هو نتيجة تكشف هذه الطاقة.

فالكون في عقيدتهم مرّ بمراحل، في بدايته كان عدماً، ثم تولّد من هذا العدم أول أشكال الوجود، ولهذا الوجود الأول أسماء مختلفة منها: «الطاقة الكونية»، أو «الوعي المطلق»^(١) الذي يعرفونه بأنّه: «الواحد غير المتجلي، وهو عدم مشبع بالاحتمالات»^(٢)، وهو الذي كان يسميه الفلاسفة «العقل».

والطاقة نظير الوعي وصورة له، وكلّ وعي معه طاقة فعالة، وكلّ أشكال الطاقة تحمل معها وعي يحددها^(٣).

وهذه الأسماء للوجود الأول تعبر عن معانٍ مطلقة ليس لها وجود حقيقي خارج الذهن. يوصف هذا الموجود الأول بأنه ليس مخلوقاً، ولا مفارقًا للكون، والموجودات مظهر من مظاهره، أو جزء منه، وهو يتمثل في كل شيء، وهذه الصفات تعبر عن عقيدة وحدة الوجود، فـ«الوعي» هو الإله عندهم وهو حقيقة كل إنسان.

(١) ينظر: الفكر الشرقي القديم، جون كولر (ص ٤٦، ١٠ وما بعدها)، والتطبيقات المعاصر، هيفاء الرشيد (ص ٢١٩)، والثيوصوفيا، مريم عتابي (ص ١٨٤).

(٢) قوة الآن، إكھارت تولي (ص ١٤٠).

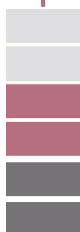
(٣) ينظر: حركة العصر الجديد، هيفاء الرشيد (ص ١٧٢).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



والإنسان في هذه العقيدة كان في أصله «وعياً» و«طاقة»، لكنَّه ولعدة أسباب منها طول الزمن، اختل مخزونه الطافي فانفصل عن طبيعته الأصلية، وصار الوعي الواحد متعددًا، فانحدر في مستويات الوجود، وتحول إلى مادة، فنقصت قدراته نتيجة ابعاده عن حقيقته الإلهية، ولا بد من التطور ليعود إلى حالته الأصلية «الوعي المطلق» عبر اكتساب المزيد من الطاقة وتعلم الاستخدام الصحيح للعقل.

فالهدف الأهم والأخطر من هذه اكتساب هذه الطاقة هو الارقاء بالوعي إلى درجة تسمح للشخص بمعاينة المكانة التي يسعى للوصول إليها، وهي الإحساس بوحدة الوجود والارتباط مع كلٌ موجود، وبخاصة الوحدة مع الروح الكونية، وهذه الخطوة اختيارية للإنسان من حقها صارت له القدرة على التدبر والإيجاد، وحصل على ما يريد^(١)؛ لأنَّ هذه الطاقة لها قدرات هائلة، ومن خلال القدرة على استقطابها وتوجيهها يمكن للشخص خلق واقعه، والأقدار السيئة كالفقر والمرض نتيجة إهمالها، والتعيس لم يتبه لأفكاره فضره تفكيره، فالجسم المادي عندهم يستقطب الطاقة، وأفكار الشخص بزعمهم لها تأثير في الترددات والاهتزازات الموجودة في الكون، فالتفكير هو الذي يحدد أقدار البشر، ويخلقها، (حيث يتم تبادل نبضات الذكاء بين جسم الإنسان والجسد الكوني الكبير الأوحد)^(٢)، والإنسان عندهم (كائن ترديي، في محيط ترديي، كُلُّ فكرة تتذبذب، كُلُّ فكرة تبعث إشارة)^(٣)، فالفكرة لها القدرة على التجسد، وإذا خرجت من الإنسان رده الكون إليه بشكل مماثل، وال فكرة الإيجابية تجذب ما يشبهها والسلبية تجذب ما يشبهها، فأقدار الإنسان من تفكيره، لأنَّ الوجود عندهم من تجليات الوعي، أو لأنَّ الوجود



(١) ينظر: الفكر الشرقي القديم، جون كولر (ص ٩٩)، وأسرار الحياة، أوشو (ص ١٥٢)، والحلول الروحية، ديباك تشوبيرا (ص ١٦، ٣١، ١٩٢، ٢١٣، ٢١٧).

(٢) القوانين الروحية، ديباك تشوبيرا (ص ٤).

(٣) أسال تعط، استروجيري هكس (ص ٦٤).



ال حقيقي في الذهن لا في الخارج.

ولهذا استخدمت هذه الفلسفة في شفاء الأمراض، وعلاج الحالات النفسية والاجتماعية وغيرها، لكنَّ الهدف الأهم منها هو الوصول إلىوعي يسمح للإنسان بالإحساس بالوحدة والارتباط بين كُلّ موجود^(١).

وهذه الفلسفة تتوافق إلى حد كبير مع معتقدات غلاة الصوفية في الفناء والاتحاد ووحدة الوجود، ولهذا استهוّتهم هذه الأفكار الشرقية لما تتضمنه من المعتقدات والأهداف الباطنية المألهفة عندهم^(٢)، فروجوا لها في المجتمعات الإسلامية، وفسروها بما يظهر عدم تعارضه مع عقيدتهم في الإله، فزعموا أنَّها طاقة عظيمة خلقها الله في الكون، وجعل لها تأثيراً على حياتنا، وصحتنا الجسدية والنفسية، وروحانياتنا وعواطفنا وسائر أقدارنا، وحرفوا معانى النصوص الشرعية لتوافق مع هذه الفلسفة، بينما يبقى المصدر الرئيس لتلقي هؤلاء لمفردات الفلسفة وتفاصيلها هو الكتب الهندوسية والبوذية والطاوية^(٣).

ويزعم بعض المروجين لفلسفة الطاقة أنَّها طاقة علمية محسوسة، ثابتة في الفيزياء الحديثة

(١) ينظر: التطبيقات المعاصرة لفلسفة الاستشفاء الشرقية، د. هيفاء الرشيد (ص ٤٥٩).

(٢) ينظر: أسرار الطاقة، حكم الزمان (ص ٢٠، ٢١).

(٣) الطاوية: عقيدة قديمة عرفها بلاد الصين، ما تزال موجودة إلى اليوم، تنقسم لفلسفة وديانة، ترجع بداية الكون في الفلسفة الطاوية إلى (طاو) الذي لم يخلق الموجودات، لكنَّه انفصل وتجزأ ودخل في كُلّ الموجودات، فهو فاعل بلا إرادة، منه تولدت كُلّ الموجودات، وهو في كُلّ مكان، كائن مطلق لا اسم له ولا صفة، والهدف الأساسي في الفلسفة الطاوية هو التوحد مع هذا (طاو)، مما يدل على أنَّها فلسفة تقوم على وحدة الوجود. ينظر: حركة العصر الجديد، هيفاء الرشيد (ص ٦٩)، والفلسفة الشرقية، محمد غلاب (ص ٢٣٣).

(٤) ينظر: أسرار الطاقة، حكم الزمان (ص ١٥٧، ١٥٩).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



داخل الذرات، أو أنها الطاقة الكهرومغناطيسية المترسبة من الجسم البشري من خلال حركة الأيونات في الخلية^(١).

غير أنَّ هذا الزعم لا دليل عليه، وما يذكرون من صفاتها، وأثارها، ينافق تماماً ما يذكر عن الطاقة الثابتة في العلوم المحسوسة، تقول د. هيفاء الرشيد:

«ومن تأمل الفلسفة «المؤسلمة» لم يجد بينها وبين الفلسفة الأصلية فرقاً - ولا حتى في المصطلحات - غير أنَّه قد أضيفت إلى النسخة «الإسلامية» معانٍ للخلق والتكونين»^(٢).

ومحاولتهم هذه من قبيل الكذب والتدليس وتحريف النصوص الذي عرفت به الباطنية، وعلماء الفيزياء لا يعترفون بهذه الطاقة المسمى «طاقة الكونية»، لأنَّها غير الطاقة التي درسوها، كما لا يعرف بها علماء الدين، إذ لا دليل على وجودها في نصوص الشرع، وليس هي الطاقة المجازية التي يقصد بها الهمة، أو القوة أو قوة الإيمان، والحق أنَّها طاقة فلسفية معروفة في الفكر الباطني الحديث ترجع أصولها إلى الفلسفة الشرقية.

أقسام الطاقة:



تنقسم «طاقة الكونية» عند أصحابها إلى طاقة إيجابية وطاقة سلبية^(٣)، توجد الإيجابية في الحب والسلام والطمأنينة ونحوها، وتوجد السلبية في الكره والخوف والحروب ونحوها، فيطلبون من كُلِّ الناس - مسلمين وغيرهم - تصفية نفوسهم والعالم كُلُّه من «الطاقة السلبية»

(١) ينظر: قانون الجذب، مايكيل جيه (ص ٢، ١٧، ٥٧، ٦٨)، وسائل تعط استروجي (ص ٦٤)، وقانون الجذب، صلاح الراشد (ص ٤٨).

(٢) التطبيقات المعاصرة لفلسفة الاستثناء الشرقي (ص ٢٢٤).

(٣) ينظر: أعمدة اليوغ الشمائية، غطاس الحكم (ص ٢٠٠)، وقوه التفكير، إبراهيم الفقهي (ص ٦٧).





عن طريق القضاء على الكره والخوف، والقضاء على مسبباتها من النقد والجدال والمحروب حتى لو كانت جهاداً في سبيل الله^(١).

حكم الاعتقاد بفلسفة الطاقة الكونية:

مما سبق يتضح أن هذه الفلسفة تقدح في أصول الدين والتوحيد بأنواعه: الربوبية، والألوهية، والأسماء والصفات، فلا يجوز الاعتقاد بها، فهي انحراف عن دين الإسلام مبني على عقيدة منحرفة ضالة في أصل الكون، والحياة، وخالفها.

* * *

المبحث الأول

تعريف قانون الجذب



المقصود بهذا القانون أن الفكر الموجودة في عقل الإنسان تؤثر بذاته، فتخلق الأحداث التي تقع في الكون^(٢)، فالإنسان هو الذي يخلق قدره ولا دخل للاله أو غيره فيه. يقول مايكل جيه في تعريف هذا القانون: «يجذب المرء إلى حياته كلّ ما يكرس له انتباذه وطاقته وتركيبه، سواء كان سلبياً أم إيجابياً»^(٣).

(١) ينظر: وقفات مع الفكر العقدي الوافد، فوز كردي (ص ٧٤).

(٢) ينظر: كتاب السر، روندا بايرن (ص ٦، ٧)، واسأل تعط، استروجيري هكس (ص ٥٠)، وقوة عقلك الباطن، جوزيف ميرفي (ص ٢١)، والقوانين الرحمة السبع للنجاح، ديباك تشوبرا (ص ٨)، والقوة الخفية للعقل الباطن، جيمس فان فليت (ص ١٦)، وقانون الجذب، صلاح الراشد (ص ١٢)، light on the Spiritual lows -Diana Cooper Alittl (ص ١، ٢).

(٣) قانون الجذب، مايكل جيه (ص ٢٠).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

شرح التعريف:

قانون الجذب أثر من آثار الاعتقاد بوحدة الوجود^(١)، فالعالم المشهود عند أهل الوحدة وهم، وهو مجرد انعكاس للوجود الحقيقى الذى يعبرون عنه بـ«الوعي»، ومن ثم يكون التغيير في الوعي عن طريق التفكير والتركيز سبب في تجلّى تلك الأفكار وظهورها في الواقع^(٢)، وبذلك يكون الإنسان خالق أقداره بإرادته أو تركيزه^(٣).

وهم يصرّحون بأنَّ الإنسان لا يخلق فعله فقط، بل يخلق قدره كُلُّه، فالإنسان يستطيع بتفكيره المجردة أن يجذب له وللكون كُلُّه ما يريد من الخير أو الشر من غير عمل، وقد يضرُّ نفسه بجذب الشر لها، يصف مايكيل جيـه الكون بأنَّه: «ليـس ذكـياً ولـكنـه مطـيع، فـهـو لا يـميـز إـنـ كانت الذـبذـبات الـتـي تـرـسـلـهـا نـافـعـة لـكـ أو مـضـرـة»^(٤)، فـعـنـدـهـمـ أـنـ الـكـونـ لا يـميـز إـنـ كـنـتـ تـريـدـ الشـيـءـ أو لا تـريـدـهـ^(٥).

والفكرة عندهم لها تردد، وهي تنطلق من عقل الإنسان على شكل قوة مغناطيسية، فتجذب من خير الكون وشره مما هو على نفس الموجة، فمن يفكـرـ تـفـكـيرـاً إـيـجـايـاً فإـنـهـ يـطـلـقـ مـوجـةـ ذاتـ

(١) وهذا مصـرحـ بهـ فـيـ كـتـابـ السـرـ (صـ ١٧٥ـ) كـمـاـ سـيـأـيـ،ـ وـيـنـظـرـ:ـ الدـمـاغـ الـخـارـقـ،ـ دـيـبـاكـ تـشـوبـراـ وـرـوـدـولـفـ،ـ (صـ ٢٣٤ـ،ـ ٢٤٣ـ)،ـ وـقـانـونـ الـجـذـبـ،ـ صـلـاحـ الرـاشـدـ (صـ ٢٩ـ وـمـاـ بـعـدـهـ).

(٢) يـنـظـرـ:ـ أـرـضـ جـديـدـةـ،ـ إـكـهـارـتـ تـولـيـ (صـ ٢٤٥ـ).

(٣) يـنـظـرـ:ـ الـحـلـولـ الـرـوـحـيـةـ،ـ دـيـبـاكـ تـشـوبـراـ (صـ ٢١٦ـ وـمـاـ بـعـدـهـ)،ـ وـأـسـتـطـعـ أـرـئـيـ بـوـضـوحـ الـآنـ،ـ وـاـينـ دـاـيـرـ (صـ ٩١ـ)،ـ وـقـانـونـ الـجـذـبـ،ـ اـسـتـرـ وـجـيـرـيـ (صـ ٥٣ـ،ـ ٧٦ـ).

(٤) ذـكـرـ ذـلـكـ فـيـ مـوـقـعـهـ،ـ ذـكـرـتـ ذـلـكـ دـ.ـ هـيـفـاءـ الرـشـيدـ فـيـ كـتـابـ التـطـبـيقـاتـ الـمـعاـصـرـةـ لـفـلـسـفـةـ الـاستـشـفـاءـ الـشـرـقـيـةـ (صـ ٤٩١ـ)،ـ وـيـنـظـرـ:ـ قـوـةـ الـعـقـلـ الـبـاطـنـ،ـ جـوـزـيـفـ مـيرـيـ (صـ ١٧٨ـ).

(٥) يـنـظـرـ:ـ السـرـ (صـ ١٤ـ،ـ ١٣ـ)،ـ وـقـوـةـ الـخـفـيـةـ لـلـعـقـلـ الـبـاطـنـ،ـ جـيـمـسـ فـانـ فـلـيـتـ،ـ (صـ ٩ـ)،ـ وـقـانـونـ الـجـذـبـ اـسـتـرـ وـجـيـرـيـ (صـ ٦٩ـ).



تردد إيجابي تجذب إليه الخيرات!^(١)

وليس المقصود من العبارات السابقة المعنى المجازي أو أنَّ الأمر مجرد تحفيز، أو دعوة للتفاؤل، أو التفكير بإيجابية، بل المقصود عين الحقيقة التي ظهرت من مستوى عميق وجوهري للفهم^(٢).

فالكون عندهم ليس مادة في حقيقته، المادة وهم وشيء ظاهري فقط، والكون طاقة ووعي وتيارات تتغير بمجرد الملاحظة والتفكير^(٣).

ويزعمون أنَّ هذا القانون كوني محайд، مثل قانون الجاذبية الأرضية^(٤)، وأنَّ كلَّ شيء يحدث في الحياة فإنَّ صاحبه هو الذي قام بجذبه عن طريق الصور التي احتفظ بها في عقله، أي ما فكر فيه، فما يدور في عقل شخص ينجذب له^(٥).

كيفية تطبيق قانون الجذب:

جاء في كتاب السر^(٦) أنَّ التدريب على تطبيق هذا القانون يتم بثلاثة أمور:

- (١) هذا المعنى يتكرر كثيراً في كتاب السر انظر مثلاً: (ص ٧، ١١، ٣٣، ٥٦)، وينظر: القوة الخفية للعقل الباطن، جيمس فان فليت، (ص ٢٩)، وAlittle light on the Spiritual laws -Diana Cooper (ص ٢٠، ٢٣).
- (٢) ينظر: كتاب السر، روندا بايرن، (ص ٢٠، ٢١).
- (٣) ينظر: حركة العصر، هيفاء الرشيد (ص ٤٥)، والشيوصوفيا، مريم عتابي (ص ١٨١)، قانون الجذب مايكيل جيه (ص ١٧)، وقرة العقل الباطن، جوزيف ميرفي (ص ٩٢).
- (٤) ينظر: السر (ص ٤٣، ٢٧)، والقوة الخفية، جيمس فان فليت (ص ٤٦).
- (٥) ينظر: السر (ص ٤).
- (٦) المرجع السابق (ص ٤٧)، وقريب منه ما ذكره مايكيل جيه في قانون الجذب (ص ٧٧)، واستر وجيري في أسأل تعط (ص ٨٩).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

الخطوة الأولى: اطلب، أي أسأل.

ويقصدون بالطلب تحديد ما تريده بالتفكير فيه أو تمنيه، ولا يشترط أن تنطق به، فمجرد التفكير والتخمين كافٍ لذلك، وهم يرون أنَّ الشخص في هذه المرحلة يوجّه طلبه للكون، أو الله عند من يقول بهذا القانون من المسلمين.

يقول صاحب كتاب القوة الخفية للعقل الباطن: «كُلُّ ما تحتاجه هو أن تتحدث إليه - أي عقلك الباطن - كما تتحدث مع أيِّ شخص آخر، وبالطبع فمن الحكمَة أن تقوم بهذا وأنْت بمفردك، وإلا اعتبرك الناس مجنوًّا على أقل تقدير....إذا شعرتُ بشيء من عسر الهضم، فسأعطي تعليمات إلى عقلي الباطن بأن يخبر معدتي بأن تهدأ وتتصرف بطبيعتها»^(١).

والعقل الباطن بالمعنى الفلسفِي له عدة معانٍ، منها أنه مرادف للوعي^(٢)، فهو كالإله عندهم، وهو بزعمِهم قوة تحول الأفكار إلى واقع، وما على الإنسان سوى تزويدِه بما يريد، ليجذبه فيتجلى ويكون محسوسًا بعد أن كان مجرد فكرة^(٣).

الخطوة الثانية: آمن، أي ثق بأنَّ ما تريده سيأتيك.

فمن يريد تطبيق هذا القانون عند هؤلاء يجب أن يثق تماماً بأنَّ ما أراده سيأتيه، وأن يؤمن بذلك، ويعيش وكأنَّ هذا الشيء عنده بالفعل^(٤).

(١) القوة الخفية، جيمس فان فليت (ص ٣١، ٣٢)، وينظر نحوه (ص ٤٢).

(٢) ينظر: حركة العصر، هيفاء الرشيد (ص ٣٦١)، ومقال العقل الباطن لنفس المؤلفة في موقع صيد الفوائد <http://www.saaid.net/Minute/632.htm>

(٣) ينظر: قوة العقل الباطن، جوزيف ميرفي (ص ٨٦، ٦٠، ٣٦)، والقوة الخفية للعقل الباطن، جيمس فليت (ص ٩، ٢٣ وما بعدها).

(٤) ينظر: السر، روندا بايرن (ص ٤٩)، واسأل تعط (ص ٦٨).





الخطوة الثالثة: تلق، أي استقبل.

وهذه الخطوة عندهم أهم الخطوات، فبعد أن تطلب طلبك، وتؤمن به، لابد أن تكون مهياً لاستقباله حتى يتحقق، وتهياً لذلك الاستقبال بالشعور بالفرح والحب، فتعلو ذبذباتك وتتصبح موافقة لذبذبات طلبك، فتجذبه إليك، فالشبيه يجذب شبيهه^(١).

* * *

المبحث الثاني

الجذور العقدية لقانون الجذب

قانون الجذب الفكري عقيدة قائمة على فلسفة وحدة الوجود الهندوسية، وأن الإنسان تجسيد للإله^(٢)، والبوذية التي تبني العديد من العقائد الهندوسية تقول بعقيدة وحدة الوجود^(٣). فالاتجاه الفلسفى في الهندوسية يقرر هذه العقيدة، وهذا الاتجاه للخواص من الكهنة والرهبان، أما عامة الناس في هذه الديانات فهم وثنيون لا يفهمون هذه الفلسفة.

والبراهمان في الهندوسية: هو المطلق الفرد الذي يرتكز عليه الوجود كله، وهو الذي يظهر للبشر بشكل الكون الذي يرونـه حولـهم^(٤)، وعند الحديث عن أصل الكائنات تقول مصادرـهم المقدسة: إنَّ الإله الأكـبر ظهر بمـادة التـكوين وأرادـ أن يـخلق خـلـقاً من ذاتـه، وأنَّ الروح الكـوني

(١) ينظر: القوة الخفية، جيمس فان فليت (ص ٦٨)، واسأل تعط، استر وجيري هيكس (ص ٦٧)، وقانون الجذب، صلاح الراشد (ص ١٤).

(٢) ينظر: الفكر الشرقي القديم، جون كولر (ص ٥٥).

(٣) ينظر: البوذية، عبد الله نومسوك (ص ١٢٩، ١٤٦).

(٤) حركة العصر الجديد، هيفاء الرشيد (ص ٦٦).

قانونُ الجذبِ «جذورهُ، ونقضهُ»

تشكل بالشكل الإنساني^(٣).

وفي البوذية يوصف بوذا بصفات تشبه البراهمان، وتذكر مصادرهم المقدسة أنَّ الكون وحدة متصلة متماسكة لا انفصال بين أجزائها^(٤).

وفي الفلسفة الطاوية الصينية يسمى المبدأ الأول «الطاو» وهو عندهم: «مبدأ الأشياء، جوهرها، طبيعتها الذاتية»^(٥)، «هو القوة السارية في الموجودات وهو يستقر في صميم الفلك، داخل الفلك وليس خارجه»^(٦).

وفي العصر الحديث انتقلت هذه الفلسفات إلى الغرب، لعدة أسباب منها: الاحتلال الإنجليزي للهند، وانتشار الترجمة، وفتح باب الهجرة إلى الغرب فظهرت بدايات الفكر الباطني الحديث الذي تبني البيانات الشرقية، وأظهرها للناس في قالب جديد يناسب العقلية الغربية.

يقول ديياك شوبرا في كتابه القوانين الروحية وهو يتحدث عن القانون الأول، قانون الوحدة: «عندما ندرك أنَّ ذاتنا الحقيقية هي إحدى الطاقات الكامنة الممحضة ننظم في صف واحد مع القدرة التي تكشف عن كُل شيء في الكون وتظهره»^(٧).

ويقول إكھارت تولي: «أنت تشعر بالألوهية في كُل مخلوق»^(٨)، «في البداية صار الواحد عشرة آلاف»^(٩).

(١) ينظر: اليهودية والمسيحية وأديان الهند، محمد الأعظمي (ص ٦١٠، ٦١٢).

(٢) البوذية، عبد الله نومسوك (ص ١٦٧).

(٣) كتاب الناو، ترجمة ودراسة هادي العلوى (ص ١٥).

(٤) المرجع السابق (ص ١٧).

(٥) القوانين الروحية، ديياك شوبرا (ص ٣١).

(٦) قوة الآن، إكھارت تول (ص ١١٣).

(٧) المرجع السابق (ص ١١٩).





وفي كتاب السر: «إننا جميعاً متصلون، ونحن جميعاً كيان واحد»^(١). ويقول صلاح الراشد في كتابه قانون الجذب: «الطاقة الموجودة في الكون وراء كل شيء»^(٢)، وأن هذه الاكتشافات من فيزياء الكم لا بد أن تغيرنا لأنها هي من يحدد «مجموعة من الاعتقادات الفكرية والعقدية»^(٣)؛ لأن «الكون شبكة عنكبوتية متصلة»^(٤).

وقد تبني الترويج لهذا الفكر في الغرب عدة جهات منها:

جمعية تأسست في مدينة نيويورك عام ١٨٧٥ م، تبنت نشر العقائد الباطنية وهي «جمعية الشيوصوفى»^(٥) التي كانت ترى أن تحقيق الخلاص لا علاقة له بالعقيدة أو العمل، وإنما بالوصول إلى مستوى عال من «الوعي»^(٦)، وأعلنت أنها ستكتشف لعامة الناس الأسرار التي احتفظ بها البشر الأنانيون، وأنها ستتولى تعليم الناس هذه الأسرار والمعرفات المقدسة^(٧)، ثم روجت لما سموه «قوانين كونية» زعموا أن معرفتها والوعي بها، يمكن الإنسان من الوصول لما يريد، ومن هذه القوانين «قانون الجذب»^(٨). ولما جاء القرن العشرين لم يعد لهذا الفكر الشيوصوفى وجود بارز، لكن بعض أفكاره وجدت عند حركة عرفت باسم «حركة الفكر الجديد» التي ظهرت في الولايات المتحدة الأمريكية، وكانت تعتقد أن للبشر قدرات هائلة وأن قدر الإنسان مرهون

(١) السر (ص ١٧٥).

(٢) قانون الجذب، صلاح الراشد (ص ٤٨).

(٣) المرجع السابق (ص ٥٠).

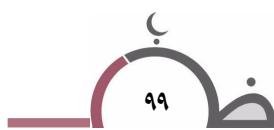
(٤) المرجع السابق (ص ٥٥).

(٥) ينظر: الشيوصوفيا، مريم عتابي (ص ٥٨).

(٦) ينظر: حركة العصر، هيفاء الرشيد (ص ٤٢).

(٧) ينظر: الشيوصوفيا، مريم عتابي (ص ٥٧).

(٨) ينظر: المرجع السابق (ص ١٨٥).



قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

بفكره وعقله^(١).

ثم جاءت «حركة العصر الجديد» فجددت ما جاءت به الحركات السابقة من عقائد، منها: القول بوحدة الوجود، والسعى لعودة الإنسان لطبيعته الإلهية^(٢).

فالتسمية بـ«قانون الجذب» ليست جديدة كما يظن البعض، بل هي تسمية دارجة في كتابات الباطئين الغربيين منذ مائة عام.

ومن هؤلاء البريطانية آني بيزنت Annie Besant ١٨٤٧ - ١٩٣٣ م مؤسسة «الكلية الهندوسية المركزية»، وراعية الفرع البريطاني للتنظيم الماسوني "Le Droit Humain" في مستهل القرن العشرين.

وأصحاب هذا القانون منذ ذلك الوقت يؤكدون على أنَّ كلَّ من أنجز شيئاً مهماً في حياته، أو بلغ مستويات عالية من النجاح في الحياة، قد طبق هذا القانون^(٣).

ولما انتشرت الدورات التدريبية، وكان منها دورات البرمجة اللغوية العصبية التي بدأت عام ١٩٧٧ م^(٤) أحيت هذا القانون، تقول د. فوزي كردي: «البرمجة اللغوية العصبية تشكل البوابة للدخول في الدورات الأخرى التي تعتمد فلسفة الطاقة الكونية المزعومة»^(٥).

ومن كتب عن قانون الجذب:

١ - روندا بايرن الأسترالية في كتاب «السر» the secret

وكتاب «القدرة» The power.

(١) ينظر: حركة العصر، هيفاء الرشيد (ص ٤٦)، والشيوصوفيا، مريم عتابي (ص ٥٠).

(٢) ينظر: حركة العصر، هيفاء الرشيد (ص ٢٠١، ٢٩٢).

(٣) ينظر: السر (ص ٤).

(٤) ينظر: البرمجة اللغوية العصبية، كارول هاريس (ص ١٤).

(٥) المذاهب الفلسفية (ص ٤٦).



و«السحر» The magic .

و«بطل» Hero .

ومما جاء في كتاب السر: «إنَّ أفكارك ومشاعرك تصنع حياتك... إنَّك تمتلك القدرة على تغيير أيِّ شيء، ذلك لأنَّه لا أحد سواك يختار لك أفكارك»^(١).

و«روندا بایرن» تنتهي لحركة الفكر الجديد، التي يؤمن أصحابها بمجموعة من المبادئ الميتافيزيقية - أي الغيبية غير المحسوسة - المختصة بطرائق العلاج، وتطوير الذات، وتأثير الفكرة في الماديات، وكتاب (السر) يدور حول هذه المفاهيم، ويروج لها، وله انتشار واسع على المستوى العالمي، وقد ترجم إلى اللغة العربية، لكنَّ ترجمته حرف الفاظه، وتم تغيير كثير من معانيه ليكون مقبولاً في المجتمعات الإسلامية^(٢).

يؤكد كتاب «السر» أنَّا الخالقون لكوننا، وأنَّ كلَّ أمنية نريد خلقها ستتجلى في حياتنا^(٣)، ومن ذلك ما جاء في الكتاب: «كُلُّ شيء في حياتك فأنت من قمت بجذبه إلى حياتك»^(٤)، «تذكر أنَّك مغناطيس تجذب إليك كُلَّ شيء»^(٥).

٢ - جوزيف ميرفي في كتاب «قوة عقلك الباطن» حيث يقول:
«سوف يعلمك هذا الكتاب الطريقة العلمية التي تستطيع بها أن تنزع الغطاء عن عالم القوة

(١) السر (ص ٣٦).

(٢) للمقارنة بين النسخة الأصلية والترجمة العربية يراجع كتاب خرافة السر، العجيري، (ص ٨٦ وما بعده).

(٣) ينظر الحديث عن فلسفة هذا القانون في المبحث الثالث، وكتاب السر في عدة مواضع مثل (ص ٢١، ٢٥، ٣٢، ٦٦، ١٧٥).

(٤) المرجع السابق (ص ٤).

(٥) المرجع السابق (ص ٥٦).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



المطلاقة الذي بداخلك لكي تتمكن من الحصول على ما تريده في حياتك.... وكيف يتسع لك إخراج الإلهام، والحكمة الكامنة في داخلك^(١).

«كل شيء تعتبره حقيقياً وتؤمن بواقعيته فإنه سيتحقق»^(٢).

«أنت تستطيع من خلال الخيال المنظم والموجه أن تصبح صديقاً لمعظم المفكرين العلماء والموهوبين في كل العصور»^(٣).

٣ - أستر هيكس أسترالية ألقت عدة كتب باللغة الإنجليزية، تتحدث عن هذه الفلسفة من جوانب متعددة، وستأتي بعض أقوالها عند الحديث عن فلسفة هذا القانون.

٤ - صلاح الراشد^(٤)، في كتابه «قانون الجذب» وهو من أكبر المروجين لهذا القانون في العالم العربي، وقد شرح هذا القانون عبر إصداراته الصوتية والمرئية والمقرئية، يقول في كتاب

(١) قوة عقلك الباطن (ص ١٧، ١٨).

(٢) المرجع السابق (ص ٦٣).

(٣) المرجع السابق (ص ٧٨).

(٤) صلاح صالح الراشد: كويتي، يرأس مجلس إدارة مركز الرشد للتنمية البشرية منذ عام ١٩٩٦م، يذكر في موقع المركز أن رسالته تتركز على تعليم فنون الحياة الروحانية، والعقلية، والجسدية، وله أنشطة متعددة غير هذا المركز، من أهمها: تقديم مواد مقرءة، ومسموعة، ومرئية من إعداده في أكاديمية إلكترونية اسمها: الأكاديمية الدولية للتنمية الذاتية، تركز أنشطته على نشر فكر (حركة العصر الجديد) أخطر الحركات الباطنية المعاصرة، تسعى هذه الحركة لنشر صور حديثة مطورة لدينات قديمة، وتروج لتأليه الذات.

تصفح موقع مركز الرشد للتنمية البشرية: <http://www.alrashed.net>

وموقع الأكاديمية الدولية للتنمية الذاتية: <http://www.iacademypd.com>

وينظر في بقية أنشطته: حركة العصر الجديد، هيفاء الرشيد (ص ٣٤٨، ٥٥٩).





«قانون الجذب»: «كن رقيقاً لطيفاً في مداعبة القدر، تودد له، إنَّ القدر يتفاعل مع العقل على المستوى العالمي»^(١).

ويقول أيضاً: «فَكُّرْ في شخص بأستراليا أو بالأرجنتين الآن، فإنَّ طاقتكم تصل له، طبعاً هذا الموضوع خطير لأنَّ التفكير السلبي هذا ينقل أثراً سلبياً كذلك، فمثلاً مريض يفكر فيك قد ينقل لك التعب والضعف»^(٢).

* * *

المبحث الثالث

فلسفة قانون الجذب

قانون الجذب مبني على فلسفة وحدة الوجود الهندوسية، فالإنسان عندهم إلى مقنع، إلى في صورة جسد (وجود مطلق)، لكنه نسي أصله، ولهذا يذكر الفكر الباطني أنَّ غايته استخراج الشرارة الإلهية، والطاقات الكامنة في كل إنسان، والارتقاء بوعيه ليدرك أنَّه في حقيقته إلى ذو قدرات غير محدودة، فهذا جوهر الألوهية: الإمكانيات غير المحدودة^(٣).

ومن هذه الإمكانيات أنَّ ما يركز عليه الإنسان تتوجه له طاقته فتجذبه، وكلُّ ما يذكرونه من تعظيم للقدرات البشرية فهو راجع إلى الاعتقاد بالطبيعة الإلهية للإنسان^(٤).

(١) قانون الجذب، صلاح الراشد (ص ١٣٣).

(٢) المرجع السابق، (ص ٤٥).

(٣) ينظر: القوانين الروحية، ديباك شوربا (ص ١١، ١٧، ٢٤)، وأستطيع أن أرى بوضوح، واين داير (ص ١٧، ٣٩، ٤٦، ٥٢، ٧٩)، وسائل تعط (ص ٤٧، ٥١، ٥٥). (٢٠٦).

(٤) صرَّح بذلك كتاب السر في النسخة الأصلية (ص ١٦٤)، وينظر: القوة الخفية للعقل الباطن، جيمس فان فليت (ص ١، ٢٣).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

جاء في كتاب السر:

«العلك على الأرجح تجلس هناك متسائلاً ما هو السر؟... إننا جمِيعاً نعمل بطاقة لا نهاية واحدة، ونقد أنفسنا وفقاً للقوانين الطبيعية للكون على قدر كبير من الدقة بالدرجة التي تجعلنا لا نجد أي مشقة في بناء سفن فضاء وتمكننا من إرسال البشر إلى القمر، وضبط توقيت الهبوط بدقة الكسر من الثانية.

أينما كنت... يجب أن تعلم أننا جمِيعاً نعمل وفقاً لطاقة واحدة، وقانون واحد، وهو قانون الجذب! السر هو قانون الجذب!»^(١).

«كل شيء هو طاقة، إنك مغناطيس للطاقة... يزعز الكون من الفكر، نحن لا نصنع فقط مصيرنا الخاص، ولكن كذلك نصنع الكون.. إننا جمِيعاً متصلون ونحن جمِيعاً كيان واحد»^(٢). وقد غيرت ترجمة الكلمة «الخلق» في الكتاب في عدة مواضع وعبر عنها بما لا ينكره المؤمنون، وإلا فهي صريحة في النسخة الأصلية كقوله: «لديك إمكانيات الله وقوته لخلق عالمك»^(٣).

يقول ديباك شوبيرا في أول كتابه القوانين السبعة للنجاح: «الخلق بكليته، وكل ما يوجد في العالم المادي إنما هو نتيجة تحول المخفى إلى ظاهر»^(٤)، ويقول: «إن مصدر الخلق بأكمله هو الوعي المحسّن.. الطاقة الكامنة الممحضة تنشد الإفصاح عن الخفي لتجعله ظاهراً للعيان، وعندما ندرك أن ذاتنا الحقيقة هي إحدى الطاقات الكامنة الممحضة ننظم في صف واحد مع

(١) السر (ص ٤).

(٢) المرجع السابق (ص ١٧٥).

(٣) النسخة الإنجليزية من كتاب السر (ص ١٦٤)، نبه على هذا وترجممه الشيخ عبد الله العجيري في كتابه خرافات السر (ص ٨٣).

(٤) القوانين السبعة (ص ١١).



القدرة التي تكشف عن كل شيء في الكون وظهوره للعيان^(١).

ويقول واين داير متحدثاً عن قوته: «كنت موجهاً من قبل قوة خفية... لا أستطيع تحديد تلك الشعلة... بيد أنني أعلم بالتأكيد أنها جزء من الإله»^(٢).

وفي كتاب أسأل تعط: «ستجد هنا سلسلة من العمليات ستساندك في إعادة الاتصال مع الجزء «اللامادي» من ذاتك وستساهم في تحقيق أيّا كان ما ترغب فيه»^(٣)، «أنتم من يخلق واقعكم»^(٤)، «أنتم مخلوقات أبدية في هيئة جسدية»^(٥).

تقول د. هيفاء الرشيد: «وعلى هذا القول الفاسد يكون الله تعالى ليس سوى وسيلة يحصل الإنسان من خلالها على ما يريد، ليس له إرادة ولا اختيار ولا حكمة يعطي على أساسها وينبع، تعالى الله عن هذا القول وتقديس»^(٦).

* * *

المبحث الرابع

القدرات المنسوبة لقانون العذب

قدرات هذا القانون غير محدودة عند القائلين به فإن كل ما يحصل في هذا الكون من خير أو شر قد خلقته الأفكار، ومن فهم هذا القانون نال ما يريد في حياته من صحة، وسعادة، وشروة،

- (١) القوانين السبعة (ص ١٧).
- (٢) أستطيع أن أرى بوضوح الآن (ص ٩٩).
- (٣) أسأل تعط، استروجيري هكس (ص ٤٧).
- (٤) المرجع السابق (ص ٥٣).
- (٥) المرجع السابق (ص ٥٥).
- (٦) التطبيقات المعاصرة لفلسفة الاستثناء الشرقية، هيفاء الرشيد (ص ٤٩٠).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

وحب، وزواج، وغيرها^(١).

وفي كتاب السر قصص كثيرة لأحداث كان سببها هذا القانون، فرجل تزوج لأنّه رسم نفسه مع نساء، وامرأة تزوجت لأنّها تخيلت أنّ لها زوجاً في بيتها وكانت تفسح المكان لسيارته وثيابه ونومه، ثم يقرر المسألة بقوله: «عندما تريد شيئاً لحياتك تأكّد من أفكارك»^(٢)، والمرض والصحة من الأفكار أيضًا يقول الكتاب: «يحتبس المرض عن طريق الفكر...إذا كنت تشعر بوعكة طفيفة فلا تتحدث بشأنها، إلا إذا كنت تريد المزيد منها»^(٣)، وأمّا من يريد بيع كتابه فما عليه إلا أن يكتب ورقة، يشاهدتها كلّ صباح، يحدد فيها المبلغ الذي يريد، كما في القصة التي يذكرها الكتاب فإنَّ المؤلِّف تمنى مليون دولار فجاءته مباشرة كما فكر^(٤).

يقول جوزيف ميرفي في كتابه قوة العقل الباطن: «السر العظيم الذي يمتلكه الرجال العظام في جميع العصور هو قدرتهم على الاتصال وإطلاق العنان لقوى العقل الباطن، وأنّت تستطيع أن تفعل مثلهم»^(٥)، وهذه القوة لقانون الجذب ليست نتيجة تعليم أو تدريب، ولذلك قال: «الست بحاجة لاكتساب هذه القوة، فأنت تمتلكها بالفعل، ولكنك في حاجة إلى أن تتعلم كيف تستخدمها»^(٦) ثم يذكر أنَّ كلّ ما يحتاجه هو اتباع التقنيات الموجودة في كتابه، وبعدها سيسري فيه إلهام يطلقه نور روحي.

(١) ينظر: قانون الجذب، مايكيل جيه (ص ١٦)، والسر (ص ٤٦، ٦٨)، وأستطيع أن أرى بوضوح (ص ١٨، ٣٩، ٢٨، ١٧١)، والحلول الروحية، ديباك شوبيرا (ص ١٦، ٣١، ٢١٧).

(٢) السر (ص ١٢٣).

(٣) المرجع السابق (ص ١٣٩).

(٤) المرجع السابق (ص ٧٩).

(٥) قوة عقلك الباطن (ص ٣٧).

(٦) المرجع السابق (ص ٢٦).



ويقول واين داير إنّه اكتشف قوة التفكير وقدرته على إنجاز معجزات علاجية^(١). ثم يتحدث عن العقل العالمي وأنّه مندهش من طاقته السحرية الموجودة بداخله الآن ودائماً^(٢). ويذكر مؤلف كتاب القوة الخفية للعقل الباطن أنّ تغيير التفكير يعالج الأمراض المزمنة والخطيرة كالسرطان والتهاب المفاصل والربو وأنواع الحساسية وضغط الدم وغيرها كثيرة^(٣)، وأنّ ما يحتاجه الشخص هو أن يخبر عقله بما يريد فإذا أحس بسوء هضم فعليه أن يطلب من معدته أن تهدأ وتتصرف بطريقة طبيعية، وإذا أراد الاستيقاظ في ساعة معينة فلا حاجة للمنبه وإنما يخبر عقله فقط وسيستجيب لطلبه، ثم يقر بأنّ هذا الفعل ينكره العقلاء فيقول: «على الشخص أن يفعل ذلك وهو مفرده وإلا اعتبره الناس مجنوناً على أقل تقدير»^(٤).

أما إبراهيم الفقي فيعدد في كتابه «قوة التفكير» قدرات الفكر الخارقة التي لا يحدوها شيء، فالتفكير يسبب الأمراض «ولو تمارس الإنسان فإنّ هذا المرض سيصبح حقيقة»^(٥). وقانون الجذب ليس عندهم مجرد سبب قد يختلف، وإنما هو قانون ثابت مثل قوانين الرياضيات والفيزياء^(٦).

صلاح الراشد يقول عن قدرة هذا القانون على التأثير في ذرات الكون: «كُل نواة في الذرة التي هي في كُل الكون الذي نعيشه تتأثر بالفكرة»^(٧)، فهناك عقل جامع يؤمن به يستجيب الدعوات

(١) ينظر: أستطيع أن أرى بوضوح الآن (ص ١٨).

(٢) المرجع السابق (ص ٩٨).

(٣) ينظر: القوة الخفية، جيمس فان فليت (ص ١٢).

(٤) المرجع السابق (ص ٣١، ٣٢).

(٥) قوة التفكير (ص ٥٦).

(٦) قوة عقلك الباطن (ص ٢٨).

(٧) قانون الجذب (ص ٥١).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

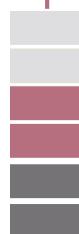


ويقضي الحاجات، وهو ما يعبر عنه بقوله: «تصعد إليه الأفكار، وتنزل منه الأوامر»^(١). وكل هذا من أثر الفلسفة الشرقية فإنّها تقول بإمكانية التحكم التام بالمستقبل، وهي نتيجة طبيعية لتحميل الإنسان المسؤولية الكاملة عما يحدث له من خير أو شر في الماضي والحاضر والمستقبل نظراً لطبيعته الإلهية^(٢). ويستخدم هذا القانون غالباً في تدريبات البرمجة اللغوية العصبية بقصد إكساب المتدرب قدرات خارقة^(٣).

* * *

المبحث الخامس

أهم المآخذ على قانون الجذب



يعتقد المؤمنون أنَّ الله يقدر حياة الإنسان وغيره من الكائنات، وليس الكون أو القوى الخفية، وأنَّ الإيمان بالقدر يستلزم الأخذ بالأسباب، والعمل، والتفاؤل، أمّا النتائج فهي بقدر الله ومشيئته، قال تعالى: «وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْمًا حَكِيمًا» (الإنسان: ٣٠)، قال ابن كثير عند تفسير هذه الآية: «أي: لا يقدر أحد أن يهدي نفسه، ولا يدخل في الإيمان ولا يجر

(١) قانون الجذب (ص ٢٩).

(٢) ذكرت ذلك د. هيفاء الرشيد في التطبيقات المعاصرة لفلسفة الاستشفاء الشرقية (ص ٤٩٠)، وينظر: القوانين الروحية، ديباك شوبيرا (ص ١١، ١٧، ٣٠)، وسائل تعط، استرووجيري هكس (ص ٥٠).

(٣) ينظر: حركة العصر، هيفاء الرشيد (ص ٤٤٣)، والتطبيقات المعاصرة لفلسفة الاستشفاء الشرقية (ص ٤٩١).



لنفسه نفعاً، إلا أن يشاء الله»^(١).

وكان ﷺ يحب الفأل ويأخذ بالأسباب.

أما هذا القانون فعليه ما أخذ كثيرة منها:

١ - في هذا القانون تقدس لقدرات الإنسان، واعتقاده أنه هو الذي يخلق قدره، وهذا شرك أكبر بالله تعالى في ربوبيته.

٢ - قانون الجذب ينافي الإيمان بحكمة الله تعالى فيما يصيب الإنسان من خير أو شر، فهو يربط قدر الإنسان بتفكيره فالمنعم مغدور والمصاب مهموم، والحق أنَّ الله قد يمنع رزقه عن العبد ولو أخذ بالأسباب، فهو سبحانه خالق السبب والسبب، ولا يؤثر سبب إلا بأمره، وأمره متعلق بحكمته ﷺ، فما يصيب المرء قد يكون ابتلاء له، قال تعالى: «إِنَّ يَمْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْفَوَّاقَ قَرْحٌ وَّتُلُمُّهُ وَتِلْكَ الْأَيَامُ تُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الظَّالِمُونَ إِنَّمُوا وَيَتَحِدُ مِنْكُمْ شَهَدَاءُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ» (آل عمران: ١٤٠)، وقد يكون عقوبة عاجلة على ذنب فعله وهذا خير له من العذاب في الآخرة، وقد يكون رفعة لدرجاته وإعلاه لذكره ومضاعفة لحسناته إذا صبر واحتسب. وليس كُلُّ الناس يصلحه الغنى أو الصحة، فقد يكون الفقر لبعض الناس أفعى من الغنى، والغني أفعى لآخرين، قال تعالى: «وَلَوْبَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَعَجَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزَّلُ بِقَدْرِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ حَبِيرٌ بَصِيرٌ» (الشورى: ٢٧) أي: يرزقهم من الرزق ما يختاره مما فيه صلاحهم، وهو أعلم بذلك سبحانه.

٣ - مخالفته لآيات صريحة في القرآن الكريم منها قوله تعالى: «حَتَّىٰ إِذَا آتَيْتَهُمْ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءُهُمْ نَصْرًا فَنَجَحُوا مَنْ شَاءُ وَلَا يُرْدُ بَأْسًا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ» (يوسف: ١١٠)، يقول عبد الرحمن السعدي في تفسير الآية: «يخبر تعالى أنه يرسل الرسل الكرام فيكتذبهم

(١) تفسير ابن كثير (٤/٢٥٨).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



ال القوم المجرمون اللئام، وأنَّ الله تعالى يمهلهم ليرجعوا إلى الحق، ولا يزال الله يمهلهم حتى إنَّه تصل الحال إلى غاية الشدة منهم على الرسل، حتى إنَّ الرسل - على كمال يقينهم وشدة تصديقهم بوعد الله ووعيده - ربما آنَّه يخطر بقلوبهم نوع من الإياس، ونوع من ضعف العلم والتصديق، فإذا بلغ الأمر هذه الحال ﴿جَاءُهُمْ نَصَرُنَا فَنُحِيَّ مِنْ دَشَائِهِ﴾ وهم الرسل وأتباعهم^(١). ففي الآية الكريمة مخالفة صريحة لقانون الجذب، فالآية تدل على أنَّ النصر والفرج جاء بالرسول ﷺ عند اليأس وضيق الحال.

وكذلك قوله تعالى حاكياً قول صاحب الجنة: «وَدَخَلَ جَنَّةً وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَطْعُنُ أَنْ تَبِدِّدَ هَذِهِ أَبْدًا﴾ (الكهف: ٣٥).

قال ابن كثير في تفسير الآية: «ظنَّ أنها لا تفني ولا تفرغ ولا تهلك ولا تتلف»^(٢). فهذا صاحب الجنة كان يقول بأنَّ جنته لن تبיד ولن تفني، معتبراً بذلك حتى إنَّه أنكر البعث، ومع ذلك هلكت، قال تعالى: «وَأَحْيِطَ بِشَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقْلِبُ كَفَيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَلْيَتِنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّيْ أَحَدًا» (الكهف: ٤٢)، يقول السعدي في تفسيره: «والإحاطة بالشمر يستلزم تلف جميع أشجاره، وثمارها، وزرعه»^(٣).

فالدلل هنا على أنَّ تفكير الإنسان وأمنياته لا تجذب له شيئاً، ولا تتحقق له مطلباً كما يقول قانون الجذب، وهذا واضح في بيان بطلان هذا القانون.

٤ - مخالفة العلوم التجريبية وبديهيات العقل كما سيأتي.

* * *

(١) تفسير السعدي (ص ٤٠٧).

(٢) تفسير ابن كثير (٣/٨٣).

(٣) تفسير السعدي (ص ٤٧٧).





المبحث السادس

الحكم على قانون الجذب مع الاستدلال بالأدلة الشرعية والعلقية

يحرم الاعتقاد بهذا القانون لتضمنه جملة من المعتقدات المخالفة لأصول الاعتقاد، وهو فلسفة باطلة شرعاً وعقلاً.

أما الأدلة الشرعية على بطلانه فهي:

- ١ - ما فيه من التعلق بالكون رغبة وسؤالاً، فهو بزعمهم الذي يستجيب الحاجات، ويلبي الرغبات، وهذا مخالف لتعلق القلب بالله ﷺ، فإنَّ الواجب أن تكون إليه الرغبة والتوجه، والسؤال والطلب، والتوجه إلى غيره فيما لا يقدر عليه إلا هو سبحانه من الشرك الأكبر.
- ٢ - هذا القانون مبني على عقيدة وحدة الوجود التي تقول بأنَّ الخالق والمخلوق شيء واحد، وأنَّ الإنسان هو الإله في جسد مادي تعالى الله عما يقولون، وهذا أعظم من كفر اليهود والنصارى^(١).
- ٣ - معارضة هذا القانون لعقيدة القضاء والقدر، حيث يلزم منه أنَّ الله لم يكتب مقادير الخالائق ولا قدرها بعينها^(٢)، فهو موافق لقول غلاة القدرية الذين ينكرون القضاء والقدر ويزعمون أنَّ ما يقع في الكون لم يدخل في علم الله من قبل، ولم يسبق به كتاب ولا شك أنَّ الإيمان بالقضاء والقدر ركن من أركان الإيمان لا يصح إيمان العبد إلا به، كما أنَّ فيه موافقة لقول القدرية إنَّ الإنسان يخلق فعل نفسه.
- ٤ - يلزم على هذا الاعتقاد ترك العمل، والإعراض عن تحصيل الأسباب لنيل المطلوب،

(١) ينظر: فتاوى ابن تيمية (١٣١ / ٢).

(٢) النسخة الأصلية من كتاب السر (ص ١٧٧)، وقانون الجذب، صلاح الراشد (ص ٤٩).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



والاتكال على الأماني والأحلام، وهذا مخالف للشرع، لأنَّ الله تعالى أمر بالعمل والسعى في الأرض، ورتب الرزق على بذل الأسباب، وليس على الأماني والخيالات، قال تعالى: «فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحاً وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا» (الكهف: ١١٠). وقال تعالى: «فَإِذَا قُضِيَتِ الْأَصَلَوَةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» (الجمعة: ١٠)، وقال تعالى: «هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاطِقِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ أَنْتُشُورُ» (الملك: ١٥).

٥ - يترتب على هذا القانون إحياء جملة من العقائد الشرقية والفلسفات الوثنية، كفلسفة البوذيين والهندوس وغيرهم، وهذا ما يفسر احتفاء أصحاب هذه الملل والأديان بكتاب (السر) لما قام به من نشر لمبادئ هذه الأديان وترويج لها^(١).

الردود العقلية على قانون الجذب:

مخافة قانون الجذب للعقل بینة، ومع أنَّ صلاح الراشد يطلب ممن يقرأ كتابه أن يقرأه بروحه وعقله وجسده، إلا أنَّه يطلب منه بعد ذلك أن يكون ساذجًا بمعنى الكلمة في تلقي المعلومة والتطبيق!^(٢)

ومعنى السذاجة في اللغة العربية أن تكون قليل النباهة، تندفع بسهولة.

ويمكن تفصيل مخالفته هذا القانون للعقل في أمور:

١ - أنَّ هذا القانون يستلزم جملة من المتناقضات، فلو افترضنا تعارض تفكير شخصين، مما الذي سيحدث في الكون؟ فعلى سبيل المثال لو أراد الزوج مولوداً ذكرًا واحدًا، وأرادت

(١) ينظر: موقع الإسلام سؤال وجواب، المشرف العام الشيخ محمد المنجد، حول كتاب «السر» و«قانون الجذب».

<https://islamqa.info/ar/112043>

(٢) ينظر قانون الجذب (ص ١١).





الزوجة أنثى، فإما أن يتحقق مرادهما، وهذا محال لاستحالة الجمع بين النقيضين، أو أن يتحقق مراد أحدهما، أو أن لا يتحقق مراد أحد منهما، وعلى الاحتمالين الآخرين يبطل قولهم باطراد تحقق المراد بهذا القانون^(١).

٢ - قد ذكر طلال عيد العتيبي وهو عضو هيئة التدريس بكلية الدراسات التكنولوجية بجامعة الكويت في مدونته جملة من الردود العلمية على قانون الجذب وهذا اختصار لما ذكره:
أ - قانون الجذب لا يسمى قانوناً بالمفاهيم العلمية، لأنَّ القانون: هو القواعد النظرية التي تصف كيفية حدوث أمر ما اعتماداً على صحة التجارب المختبرية دون وجود تجربة خاطئة ولو مرة واحدة.

وببناء قانون فيزيائي مقبول في الأوساط العلمية يجب أن يتم وفق منهجية علمية منضبطة، وأيُّ خلل قد يشوب المنهجية يرجع سلباً على صحة القانون، والإشكالات الموجودة في هذا القانون تجعل من غير المقبول علمياً أن يأخذ ما يسمى «قانون الجذب» شكل قانون، فهو مجرد خزعبلات.

ب - قانون الجذب كما يدعى أصحابه يقوم على ثلاط مفاهيم فيزيائية وهي:

أ - الطاقة.

ب - الذبذبات.

ج - الجذب.

وبالرد على هذه المفاهيم يسقط هذا القانون^(٢):

(١) ينظر: حركة العصر الجديد، هيفاء الرشيد (ص ٣٠٩).

(٢) هذه المعلومات الفيزيائية معروفة عند الفيزيائيين، مذكورة في الكتب التي توجه للمبتدئين ينظر: فيزياء تمهدية، عادل الحفظي.

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

١ - الطاقة:

أما الطاقة فتعريفها العلمي هو: المقدرة على القيام بشغل يحدث تغييراً، لا نعلم ماهيتها ولا جوهرها، ولكن نرى أثرها في التحولات من شكل إلى آخر^(١) (طاقة حركية، طاقة وضع،...). أما أصحاب قانون الجذب فيرون أنَّ هذه الطاقة الموجودة في الإنسان هي ذبذبات، وهذه الذبذبات تختلف باختلاف المشاعر والأفكار، وكلما ارتفعت الطاقة في الجسم كان ذلك أفضل، وأنَّها قابلة للقياس بأجهزة معينة، وأنَّها نوعان طاقة سالبة وموحدة.

ومن الناحية العلمية فإنَّ الطاقة واحدة، لا توجد طاقة سلبية أو إيجابية، وإنَّما تستعمل هذه الإشارات للتمثيل الرياضي فقط^(٢)، فنرمز مثلاً للطاقة الداخلية للجسم بـ(+) والخارجية منه بـ(-)، والعكس كذلك صحيح، لذلك فإنَّ تغيير الإشارات لا يضر في المدلول الفيزيائي.

وأما قولهم: نستطيع قياس طاقة جسمك بجهاز معين.

فإنَّ الطاقة لا تقادس كما تقادس الكتلة، ولكنَّ الطاقة تقادس بقياس نسبي لمرجعية معينة، فالطاقة الحركية مثلاً تعتمد على الكتلة والسرعة، والسرعة تتتنوع بحسب مرجعيتها، حتى وإن حدنا المرجعية فإنَّا لا نستطيع قياس الطاقة لجسم ما إلا فقط من خلال حسابات رياضية تقوم على قياسات مختبرية أخرى، لذا لا يمكن من خلال جهاز معين قياس طاقة إنسان وهو مجموع طاقات مختلفة، معقدة في بعضها بدون مرجعية متفق عليها.

أما قولهم بأنَّ رفع مستوى طاقة الجسم أفضل له، فإنَّه من المعلوم بالضرورة أنَّ ارتفاع الطاقة يؤدي إلى عدم استقرار واضطراب مؤقت للجسم، فمن يقول: إنَّ ارتفاع الطاقة للجسم جيد، كمن يقول: إنَّ ارتفاع درجة حرارة الجسم (الحرارة طاقة) أمر جيد.

(١) ينظر: فيزياء تمهيدية (ص ٦٦).

(٢) ينظر: المرجع السابق (ص ٨٣، ٩٣).



٢ - الذبذبات:

أما الذبذبات: فهي ترددات موجية تفسر ما لدى بعض الأجسام من مرونة فهي جزء من تكوين القوى أو الطاقة وليس أمرًا منفصلًا قائمًا بذاته.

وقول أصحاب قانون الجذب: ارفع مستوى ذبذباتك ترتفع طاقتكم.

فغير صحيح فليس بالضرورة أن تنتج الترددات العالية طاقة عالية، فما يؤثر في الطاقة هو التردد، وسعة التردد، فقد توجد ترددات منخفضة لكن طاقتها عالية لأن سعة ترددتها عالية.

وقولهم: إن ذبذباتك تجذب الأشياء.

ادعاء باطل علمياً، فالذبذبات ليس لها خاصية الجذب، كما أنها ليست منفصلة بذاتها بل هي جزء من تكوين القوى الفيزيائية.

ومما قالوه: إن ذبذبات السعادة والغنى عالية، وذذبات الحزن والفقر منخفضة، والحب هو الأعلى في الذذبات، وجميع هذه المشاعر لها قياس معين.

وللرد عليهم نقول بأن هذه الأمور كلها عبارة عن مشاعر وأمور معنوية لا مادية ولا جسم لها، فكيف يكون لها ترددات معينة؟ وكيف يمكن قياسها تجريبياً؟ وكل ما قالوه من العبث الذي لا يمت للعلم بصلة.

٣ - الجذب:

أما من ناحية الجذب، فأنواع الجاذبية الفيزيائية نوعان هما:

الجاذبية الكونية: وهي التي تتسبب بها الكتل الضخمة جداً مثل الأرض والشمس والكواكب والنجوم.

والجاذبية الأخرى هي الجاذبية الكهرومغناطيسية وهي اختلاف الشحنات الموجبة والسلبية.^(١)

(١) ينظر: فيزياء تمهدية (ص ٦٧، ٨٠).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



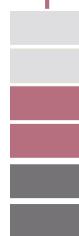
أما أصحاب قانون الجذب فيقولون: إنَّ الإنسان يجذب الأشياء!
ونرد عليهم بأنَّ الإنسان ليس له كتلة ضخمة حتى يجذب لها الأشياء، وإن جذابه للأرض
سببه كتلة الأرض الضخمة.

أما إذا أثبت أحد هم رياضياً أنَّ هناك قوة جذب ضئيلة بين شخصين طبقاً لمعادلة نيوتن في
الجاذبية، فنقول له: إنَّ الوسط المادي بين الشخصين مثل الهواء، لديه مقاومة تلغى هذه القوة
الضئيلة جداً، هذه من ناحية الجاذبية الكونية.

أما الجاذبية الكهرومغناطيسية فإنَّ شحنة جسم الإنسان الكلية متعادلة «لا سالبة ولا موجبة»،
وليس له القدرة على جذب الأشياء هذه الحالة، كحالة الخشب التي لا تتأثر بوجود مغناطيس.
فالذبذبات والطاقة وكتلة الإنسان ليس لها خاصية الجذب، وليس للإنسان شحنة كهربائية
فيجذب، فقولهم: إنَّ الإنسان يجذب الأشياء. مغالطة كبيرة لا أساس لها من الصحة^(١).

٣ - ومن الردود العقلية ما استقر في أذهان العقلاة أنَّ الاعتماد على الأماني والأحلام
خراب البلاد، وتعطل مصالح أهلها، وإهار ما أنجزته البشرية خلال قرون من معارف وعلوم
وحضارات، إذ مقتضى هذه النظرية، أنَّ المريض لا يطلب الدواء ولا يحتاج إليه، والناس لا
يحتاجون إلى مهندسين وبنائين وعمال، فما على المحتاج إلا أن يفكر إيجاباً فيما يريد،
ثم يطلب من الكون - عياذاً بالله - تحقيق مراده، دون عمل أو بذل^(٢).

٤ - أصحاب هذه الدعوى يتناقضون حين يقولون للمريض المشرف على الموت لا
توقف عن الدواء والعلاج، وإلا فمقتضى فكرتهم ترك التداوي وإغلاق المستشفيات، وتحويل



(١) ينظر: مقال الرد العلمي على خرافة قانون الجذب والذبذبات والطاقة، طلال عيد العتيبي، في مدونته .<http://www.sabeily.blogspot.com>

(٢) ينظر: موقع الإسلام سؤال وجواب، سؤال: حول كتاب السر وقانون الجذب.



كليات الطب إلى مقاعد للتفكير والاسترخاء لطلب الأمان والأحلام أو ما يسمونه الأفكار الإيجابية، وقس على هذا غيره من الأعمال؛ فظهر بهذا أنها دعوة مصادمة للعقل، مخالفة للحس، لا تستقيم عليها حياة الناس^(١).

٥ - وقد سئل علماء وفيزيائيون عن قانون الجذب فأنكروه ووصفوه بأنه: خرافة، وكلام فارغ، وهراء كمي، وفيزياء كم متضوف، وزيف علمي، وثرثرة نفسية روحية، وانتصار للتسلوقي والسحر، وخیال طفولي، ومن اتبع حرفيّة خطواته عرض نفسه لخطر الموت من غير داع، إلى غيرها من الأوصاف التي ذكرها مؤلف كتاب خرافة السر منسوبة لأصحابها^(٢).

* * *

المبحث السابع

شبهات قانون الجذب في العالم العربي والرد عليها

هذه بعض الشبهات التي روجها بعض القائلين بهذا القانون من المسلمين ظانين أنه لا يخالف الشعع، وأن الدين يحث عليه، مع بيان الرد عليها:

الشبيهة الأولى:

قالوا: إنَّ قانون الجذب من باب الفأل، والتفكير الإيجابي، والرجاء، وحسن الظن بالله تعالى، وهذا أمر مطلوب في الدين، فالرسول ﷺ كان يحب الفأل ويحث عليه، وأنَّ التفاؤل بالخير يستجلبه، وهذا مفهوم قانون الجذب - كما يزعمون - ويستدللون بحديث: (تفاءلوا بالخير تجدوه).

(١) ينظر: خرافة السر (ص ٧٥ وما بعدها).

(٢) المرجع السابق (ص ٦٨ وما بعدها).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



وقد يستدل بعضهم بالحديث القدسي^(١) الذي قال فيه ﷺ: (قال الله ﷺ: أنا عند ظن عبدي بي، فليظن بي ما شاء)^(٢)، فزعموا أنَّ معناه أنَّ الله عند ظن العبد، فإنْ ظن به الخير حصل له، وإنْ ظن به الشر حصل، فلا أثر للسعي والعمل.

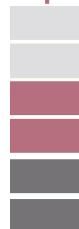
الرد على هذه الشبهة:

أماً حديث: (تفاءلوا بالخير تجدوه) فهو من الأحاديث المكذوبة الموضوعة، ولا يعرف له وجود في دواوين الإسلام بل لم يورده من صنف في ذكر الأحاديث الموضوعة من أهل العلم، فالظاهر أنَّه من الموضوعات العصرية، وعليه فيحرم نسبته إلى النبي ﷺ.
قال الشيخ ابن باز رحمه الله: «لا أعلم له أصلاً»^(٣).

وأماً قولهم إنَّ معنى قانون الجذب التفاؤل، فقبل الرد على هذه الشبهة لابد من بيان معنى الفأل في الشرع كما جاءت به النصوص وبينه العلماء.

الفأل في الشرع:

سئل رسول الله ﷺ: ما الفأل؟ فقال: (الكلمة الصالحة يسمعها أحدكم)^(٤).
فالفأل: «ما يسر به الإنسان ويستبشر به عَرَضاً، وهي طبيعة بشرية ليس لها علاقة بإقدام المرء أو إحجامه»^(٥).



(١) مثل صلاح الراشد، قانون الجذب (ص ٦٤، ٧٧)، وإبراهيم الفقي، قوة التفكير (ص ٥٢).

(٢) رواه أحمد (٤٩١/٣)، والدارمي (٢٧٣١)، والحاكم (٤/٢٤٠)، وقال: صحيح الإسناد ولم يخرجاه، وصححه الألباني في صحيح الجامع (٤٣١٦).

(٣) موقع الشيخ ابن باز: <https://binbaz.org.sa/fatwas/16248>

(٤) متفق عليه رواه البخاري برقم (٥٧٥٥)، ومسلم برقم (٢٢٢٣).

(٥) الفأل المفترى عليه، هيفاء الرشيد (ص ٢).



و بهذه التعريف تتضح مخالفة قانون الجذب لمعنى الفأل، فقانون الجذب لا بد فيه من قصد التفكير و تعمده، وهذا التعمد خطوة أساسية لحصول المطلوب، والفال الذي كان يعجب النبي ﷺ، هو سرور واستبشار عرضي لا يُعتمد، أما قانون الجذب فهو متعمد تقام الدورات لأجل تعلمه، وتؤلف فيه الكتب^(١).

كما أنَّ التفاؤل الذي يُعنى الرجاء لا يكون إلا بعمل، فالرجاء الصادق يصبحه سعي وأخذ بالأسباب، أما قانون الجذب فهو تفكير دون عمل.

ومثله الرجاء وإحسان الظن بالله ﷺ، فإنَّهما متعلقان بالعمل، قال تعالى: «فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحاً وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا» (الكهف: ١١٠).

وحسن الظن بالله متعلق بالأعمال القلبية وبصفات الله ﷺ، أما قانون الجذب فهو متعلق بالقدر^(٢).

فاستدلالهم بالحديث القدسي على قانون الجذب لا حجة فيه، فإنَّ حسن الظن بالله سبب من أسباب تحصيل المنفعة كما أنَّ سوء الظن سبب من أسباب امتناعها، وكل ذلك واقع تحت تقدير الله ﷺ، ولا علاقة لذلك بأي طاقة، أو ترددات، أو مغناطيس كما في قانون الجذب، فحسن الظن بالله من جنس التوكل والدعاء، وهي من العبادات القلبية والأسباب المشروعة التي جعلها الله تعالى سبباً لنيل المطلوب، ولا يعني ذلك استقلالها بحصول المطلوب.

ومن ظن أنَّه ينال أمانية بلا عمل فهو مغرور، مخداع لنفسه، وهذا من تسوييل الشيطان، لا من إحسان الظن بالله.

ومن قرأ كتاب رؤوس الباطنية التي تشرح هذا القانون وتبيّنه يجدهم يتحدثون عن طاقة

(١) ينظر: الفأل المفترى عليه، هيفاء الرشيد (ص ١٤).

(٢) ينظر: المرجع السابق (ص ١٤، ١٠).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



وموجات تختلف عن مجرد توقع الخير، ومنهم من صرخ أنَّه شيء غير التفكير الإيجابي ففي كتاب الدماغ الخارق: «لا نتحدث عن التفكير الإيجابي هنا... نحن نشجع نمط حياة يربط اتصال العقل مع الجسد على نحو أعمق»^(١).

الشبهة الثانية:

الاستدلال بقوله تعالى: ﴿مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ (النساء ٧٩) على أنَّ ما يصيب الإنسان من السيئات فهي بسببه وهو من اجتذبها إليه^(٢).

وللرد على هذه الشبهة يقال:

ليس لأحد أن يفسر القرآن برأيه وهواد دون الرجوع إلى تفسير العلماء وفهم السلف الصالح، وقد قالوا في معنى الآية: ما أصابك يا محمد من خصب ورخاء وصحة وسلامة ففضل الله عليك وإحسانه إليك، وما أصابك من جدب وشدة فبدنباً أتيته عوقبت عليه، والخطاب للنبي ﷺ والمراد أمته^(٣).

ولو كانت المصائب كما يزعمون لا تنزل على المتفائلين لما كان الأنبياء ﷺ أشد الناس بلاءً إذ هم أكثر الناس تفاؤلاً، عن سعد بن أبي وقاص رض قال: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: (الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْأَمْمَلُ فَالْأَمْمَلُ، فَيُبَتَّلِي الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَإِنْ كَانَ دِينُهُ صُلْبًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةُ ابْتِلَيَ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَمَا يَرِحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتُرَكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ مَا عَلَيْهِ خَطِيئَةً)^(٤).

(١) الدماغ الخارق، ديباك شوبرا، ورودولف إ. تانزي (ص ٢٧٢).

(٢) ينظر: قانون الجذب، صلاح الراشد (ص ٦٤).

(٣) تفسير الطبرى (٨/٥٥٨)، ومعالم التنزيل للبغوى (١/٤٥٤).

(٤) أخرجه الترمذى في السنن وصححه، باب ما جاء في الصبر على البلاء، حديث رقم (٢٣٩٨)، =





والآية رد عليهم ففيها بيان أنَّ الخير والشر كُلُّه من عند الله وحده، قال تعالى: ﴿وَإِنْ تُصِيبُهُمْ حَسَنةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لِهِ تَوْلَاءٌ الْقَوْمُ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا﴾ (النساء ٧٨)، ومعناها أنَّ ما أصابك من حسنة، فمن الله هو الذي تفضل به عليك، وهذاك لها وأعانتك عليها، وهو المتفضل الججاد الكريم، وقد سبق بها القدر، وما أصابك من سيئة من معصية أو غيرها؛ فمن أسباب نفسك من معااصيك، أو تساهلك وعدم أخذك بالأسباب الشرعية، وقد سبق في علم الله أنها تقع، فإذا سرق مالك لأنَّك ما فعلت ما ينبغي من حراسته، فأنت السبب وإن كانت بقدر سابق، ولكنَّها بأسبابك، ولهذا قال بعدها: ﴿قُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾، يعني بقدر الله، لكنَّ الطاعة من فضله، والمعصية من أسباب تفريطك^(١).

الشبهة الثالثة:

استدلوا بقوله تعالى: ﴿وَإِذَا مَرِضَتْ فَهُوَ يَشْفِي فِي﴾ (الشعراء ٨٠)، يقولون: نسب الخليل المرض إليه، لأنَّه هو الذي اجتباه.

وللرد عليهم يقال:

إنَّ إبراهيم عليه السلام أنسد المرض إلى نفسه تأدباً، وإن كان عن قدر الله وقضاؤه وخلقه. وفي الآية دليل عليهم، فلم نسب إبراهيم عليه السلام الشفاء إلى الله وحده إذا كان الإنسان قادر على جلب الخير والشر لنفسه؟ لا يقدر على جذبه بنفسه كما في هذا القانون؟ يقول الله تعالى حاكياً قول إبراهيم عليه السلام: ﴿الَّذِي حَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِنِي ﴿وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِيْنِي﴾ وَإِذَا مَرِضَتْ فَهُوَ يَشْفِي فِي ﴿وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ تُحْيِنِي﴾ (الشعراء ٧٨ - ٨١)، فالخلق والهداية، والإطعام والسدقة،

= وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة برقم (١٤٣).

(١) ينظر تفسير البغوي (٢/٢٥٢)، وتفسير ابن كثير (٢/٢٦٤).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



والمرض والشفاء، والإماتة والإحياء كلها واقعة بتقدير الله ﷺ لها داخلة تحت مشيئته تعالى، يقول القرطبي في تفسيره: «قال: مرضت رعاية للأدب، وإلا فالمرض والشفاء من الله»^(١).

الشبهة الرابعة:

استدلالهم بأحاديث ضعيفة، أو لا أصل لها مثل استدلالهم بحديث: (البلاء موكل بالمنطق).

صلاح الراشد يذكر أنَّ سند الحديث لا يصح إلا أنَّ معناه صحيح^(٢)، واستدل بقصة نبي الله يعقوب عليهما السلام لما فقد يوسف عليهما السلام فلما غيراها وقال: عسى الله أن يأتيني بهم جميعاً، رجع له كل أولاده!

الرد على هذه الشبهة:

وللرد على ذلك يقال إنَّ الروايات الضعيفة لا تقوم بها حجة لضعفها وعدم ثبوتها، فلا حاجة للرد عليها.

وأمَّا مقوله البلاء موكل بالمنطق فمقصد العقلاة بها: ألا يُعجلَ المرءُ على نفسه بالكلام فيكونَ فيه هلاكُه، أو يوافق ساعةَ استجابةَ فি�صادف قوله قدراً سبق في علم الله ﷺ، وفيه التحذير من سرعة النطق بغير ثبٰٰت؛ خوفَ بلاءٍ لا يُطيق دفعه^(٣).

وأمَّا قوله عن يعقوب عليهما السلام أنَّه هو من جذب الشر لنفسه فهي من الجرأة على مقام الأنبياء عليهما السلام، وإلا فهل يظن عاقل أن يعرف صلاح الراشد والfilosophes القدماء قانون الجذب، ولا يعرفه النبي من أنبياء الله مؤيد بالوحى؟

(١) تفسير القرطبي (١٣ / ١١٠).

(٢) ينظر: قانون الجذب، صلاح الراشد (ص ٦٧).

(٣) ينظر: البلاء موكل بالمنطق (دراسة عقدية)، د. هيفاء الرشيد، ففيه رد مفصل.





الشبهة الخامسة:

تذرعهم بالمنافع التي حصلت لهم بعد تطبيقهم هذا القانون، وقولهم: ثبت نفع هذا القانون بالتجربة، ومقصودهم: ربط أحداث معينة بأسباب متوجهة، وهي هنا «قانون الجذب» لمجرد التوالي أو الاقتران في ترتيب حدوثها^(١).

الرد على هذه الشبهة:

وللرد على هذه الشبهة لابد من بيان أنَّ الأسباب المقبولة شرعاً نوعان:

١ - الأسباب الشرعية: وهي كُلُّ سبب ثبت في الكتاب أو السنة، وهذه الأسباب لا تدرك إلا بالنصوص الشرعية.

٢ - الأسباب الكونية: وهي كُلُّ سبب طبيعي مباح ثبت نفعه قدرًا^(٢).

وقانون الجذب ليس سبباً كونياً أو شرعياً، إذ لم يستوف شروط أيٍ منها، والاقتران، أو التوالي بين ظاهرتين، لا يعني أنَّ السابقة منهما سبب لحدوث اللاحقة، فعلى تقدير حصول المطلوب بعد تطبيق قانون الجذب أحياناً فإنَّ هذا لا يعني ثبوت سببته بل إنَّ ذلك له أسباب منها:

- أن يكون ابتلاء لإيمانهم واختبار من الله تعالى.

- وقد يكون دعاء مضطر، ودعاء المضطر مجاب بإذن الله تعالى.

- وقد تكون مجرد مصادفة.

(١) ينظر: كتاب قوة التفكير، إبراهيم الفقي (ص ٩٠)، فهو مملوء بقصص النجاح بعد تطبيق قانون الجذب.

(٢) ينظر: إعلام الموقعين، ابن القيم (ص ٢٦٢)، والتسلل أنواعه وأحكامه، محمد ناصر الدين الألباني (ص ١٨).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

- وقد يكون من تزيين الشيطان للباطل فيظهره نافعًا.

- وقد تكون هذه المنافع غير صادقة، لكنهم يكذبون لترويج باطلهم.

ومن أمثلة ما يتحقق من النفع الظاهر بعد الأسباب الباطلة ما جاء عن زينب امرأة عبد الله بن مسعود رضي الله عنه أنه قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: (إن الرق والتمائم والتولة شرك) قالت له: لم تقول هذا، وقد كانت عيني تقذف فكنت أختلف إلى فلان اليهودي يرقيها، فكان إذا رقاها سكت. فقال: إنما ذاك من الشيطان، كان ينخسها بيده، فإذا رقاها كف عنها، إنما كان يكفيك أن تقولي كما قال النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (أذهب البأس رب الناس، أشف أنت الشافي، لا شفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقماً).^(١)

ومقصود أن التجربة الشخصية ليست دليلاً علمياً، وثبتت صحة قانون ما لا بد له من دليل علمي، يرتكز على أساس علمية صحيحة ثابتة، والتجربة الشخصية ليست كذلك. ثم إن مقياس النفع عند المسلم لا يطلق على مجرد النفع الدنيوي، وإنما يشمل عدم الضرر الديني، وهذا لا ينطبق على النفع الحاصل -بزعمهم- من قانون الجذب. والمفيدة العاجلة لا تُعد دليلاً على الإباحة، فقد تحصل بالمعاصي والمحرمات مثل الربا والسحر والزنا.

وما أكثر الذين جربوا قانون ولم يحصلوا شيئاً، بل إن هذا هو المتوقع، فالنتائج تحتاج إلى سعي وعمل، فالسماء لا تمطر ذهبًا ولا فضة، وقد ذكر صلاح الراشد أن مما ورده من الاعتراضات على هذا القانون أنهم لم يستفيدوا منه شيئاً.

(١) رواه أبو داود برقم (٣٨٨٣)، وابن ماجه برقم (٣٥٣٠)، وأحمد (١/ ٣٨١)، قال أحمد شاكر في مستند أحمد (٥/ ٢١٩): «إسناده حسن»، وقال الألباني في السلسلة الصحيحة برقم (٢٩٧٢): «إسناده صحيح».



ورد على هذا الاعتراض بأنَّه تعلم من التجارب أموراً كثيرة، وعدل النقص الوارد في بعض تطبيقاته^(١)، وأنَّه في كتابه قانون الجذب قد تجاوز التقصير، كما وأنَّه في طور التطوير كذلك! وبهذا ثبت بطلان هذا القانون بالشرع والعقل، والحمد لله رب العالمين.

* * *

الخاتمة

الحمد لله الذي أعان على كتابة هذا البحث، وأسأله سبحانه أن يجعله خالصاً لوجهه، وأن ينفع به، وقد كان أهم النتائج والتوصيات التي خرج بها:

١ - أنَّ قانون الجذب الذي روجت له الحركات الباطنية المعاصرة ليس اختراعاً جديداً؛ فالفلسفة التي يقوم عليها حول الإله، والإنسان، والكون ترجع إلى أقدم الفلسفات المعروفة وهي الفلسفة الشرقية، وإلى ديانات مصرية قديمة، وما فعلته هذه الحركات هو التدليس والتلبيس على غير المتخصصين بتقديم قانون الجذب بصورة مبسطة، وزخرفته بمصطلحات علمية موهمة.

٢ - قانون الجذب فيه تقديس لقدرات الإنسان، واعتقاد أنَّه هو الذي يخلق قدره، وهذا شرك أكبر بالله تعالى في ربوبيته.

٣ - لا يجوز الاعتقاد بوجود الطاقة الكونية؛ لأنَّها مخالفة لأصول الدين.
 وأنواع التوحيد الثلاثة: الربوبية، والألوهية، والأسماء والصفات، فهي عقيدة منحرفة ضالة في أصل الكون، والحياة، وحالتها.

٤ - أنَّ المصطلحات العلمية التي يذكرها أصحاب هذا القانون من: طاقة، وموجات،

(١) قانون الجذب، صلاح الراشد، (ص ٨٩).

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

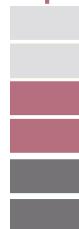


وترددات، وجذب، وغيرها، لها معانٍ باطنية، تختلف عما يعرفه علماء الفيزياء وغيرها من فروع العلم المادي الحديث، وقد صرّح كثيرون من علماء هذه العلوم التجريبية أنه لا علاقة لهم بهذه العلوم المزيفة.

الوصيات:

- ١ - يوصي البحث بتربيـة النـشـء عـلـى مـهـارـات التـفـكـير السـليمـ، والتـحرـيـ، وعـدـم تـصـدـيق أـيـ دـعـوـي دون دـلـيلـ، وأـخـذـ الـعـلـمـ مـنـ أـهـلـهـ.
 - ٢ - كما يوصي بتضافـرـ الجـهـودـ لـبـيـانـ مـعـنـىـ هـذـاـ القـانـونـ وـزـيفـهـ، وـمـخـالـفـتـهـ لـأـصـولـ الـاعـقـادـ، وـبـعـدـهـ عـنـ الـعـلـمـ الصـحـيـحـ بـكـلـ السـبـلـ، ويـوـصـيـ الـبـحـثـ وـزـارـاتـ الـتـعـلـيمـ، وـالـصـحـةـ، وـالـإـعـلـامـ، وـمـؤـسـسـاتـ التـدـريـبـ، وـكـلـ مـنـ لـهـ عـلـاقـةـ بـهـذـاـ الـأـمـرـ بـمـحـارـبـةـ كـلـ أـشـكـالـ نـشـرـ هـذـاـ الشـرـكـ، وـالـزـيفـ، وـنـشـرـ الـوـعـيـ بـيـنـ كـافـةـ فـئـاتـ الـمـجـتمـعـ، وـبـيـانـ خـطـرـ هـذـهـ الـفـلـسـفـاتـ وـحـقـيـقـتـهـاـ، وـمـنـعـ تـروـيجـهاـ، وـتـطـبـيقـ الـعـقـابـ عـلـىـ مـنـ يـخـالـفـ ذـلـكـ.
- وـصـلـىـ اللـهـ عـلـىـ نـبـيـنـاـ مـحـمـدـ، وـعـلـىـ آـلـهـ، وـصـاحـبـهـ، وـمـنـ تـبـعـهـمـ بـإـحـسـانـ إـلـىـ يـوـمـ الدـينـ، وـالـحـمـدـ لـلـهـ رـبـ الـعـالـمـينـ.

* * *



قائمة المصادر والمراجع

- (١) أرض جديدة. تولي، إكھارت، ترجمة: سامر أبو هواش، د.ط، د.م: كتاب إلكتروني في موقع مجلة الابتسامة، د.ت.
- (٢) أسأل تعط. هكس، استروجيري، ترجمة: محمود عيسى ونوار العبد الله، ط١، بيروت: دار الخيال، بيروت، ٢٠٠٧ م.
- (٣) أسرار الطاقة. حمره، حكم الزمان، د.ط، دمشق: دار نور المعرفة، دمشق، ٢٠٠٥ م.
- (٤) أعمدة اليوغا الشمانية. الحكيم، غطاس، ط١، د.م: د.ن، ٢٠٠٢ م.
- (٥) البلاء موكل بالمنطق، الرشيد، هيفاء بنت ناصر بن عبدالله، مجلة العلوم الشرعية بجامعة الأمير سلطان بالرياض، العدد المنشور به البحث: النشر الإلكتروني، رقم النشر: ٠٨٣٠١٨١١٠.
- (٦) البوذية. نومسوک، عبدالله، ط١، الرياض: أضواء السلف، ١٤٢٠ هـ.
- (٧) التاو، تسه، لاوتسه تشوانغ، ترجمة ودراسة: هادي العلوى، ط١، لبنان: دار الكنوز الأدبية، ١٩٩٥ م.
- (٨) تلبيس إيليس. ابن الجوزي، أبو الفرج، د.ط، الإسكندرية: دار ابن خلدون، د.ت.
- (٩) تفسير القرآن العظيم. ابن كثير، إسماعيل بن عمر، ط٣، مصر: المكتبة التجارية، ١٣٧٦ هـ.
- (١٠) تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المتنان. السعدي، عبدالرحمن بن ناصر، تحقيق: محمد زهري النجار، د.ط، الرياض: الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية، د.ت.
- (١١) جامع البيان عن تأويل آي القرآن، الطبرى. محمد بن جریر، (تفسير الطبرى)، تحقيق: محمود شاكر، ط٢، د.م: مكتبة ابن تيمية تصویرًا من نسخة دار المعارف الأصلية، د.ت.
- (١٢) الجامع لأحكام القرآن. القرطبي، محمد بن أحمد، ط٣، د.م: د.ن، د.ت.
- (١٣) خرافة السر. العجيري، عبدالله صالح، ط١، الرياض: د.ن، ١٤٣٠ هـ.

قانون الجذب «جذوره، ونقضه»



- (١٤) الدماغ الخارق. شوبرا، ديباك، ورودولف، إ.تانزي، ترجمة: محمد ياسر وجمانة الآخرين، ط١، لبنان: دار الخيال، ٢٠١٤م.
- (١٥) كتاب السر. تجميع بایرن، روندا، ط٥، الرياض: مكتبة جرير، ٢٠١٥م.
- (١٦) سنن ابن ماجه. ابن ماجه، محمد بن يزيد، د.ط، القاهرة: دار الحديث، د.ت.
- (١٧) سنن أبي داود. أبي داود، سليمان بن الأشعث، د.ط، بيروت: دار الكتاب العربي، د.ت.
- (١٨) سنن الترمذى. الترمذى، محمد بن عيسىٰ، ط٢، مصر: مطبعة الحلبي، ١٣٩٨هـ.
- (١٩) سنن الدارمى. الدارمى، عبد الله بن عبد الرحمن، طبع بعناية محمد أحمد دهمان، د.ط، د.م: دار إحياء السنة النبوية، د.ت.
- (٢٠) صحيح الجامع الصغير وزياته. الألبانى، محمد ناصر الدين، د.ط، د.م: المكتب الإسلامى، د.ت.
- (٢١) صحيح مسلم. مسلم، أبو الحسن مسلم بن الحجاج، د.ط، تركيا: المكتبة الإسلامية، د.ت.
- (٢٢) فتح الباري بشرح صحيح البخاري. ابن حجر، أحمد بن علي، د.ط، بيروت: دار المعرفة، د.ت.
- (٢٣) فتح المجيد بشرح كتاب التوحيد. آن الشيخ، عبد الرحمن بن حسن، تحقيق: الوليد الفريان، ط١٢، الرياض: دار ابن الأثير، د.ت.
- (٢٤) الفرق بين الفرق. البغدادي، عبد القاهر، د.ط، بيروت: دار المعرفة، د.ت.
- (٢٥) فضائح الباطنية. الغزالى، أبو حامد، تحقيق: عبد الرحمن بدوى، د.ط، الكويت: مؤسسة دار الكتب الثقافية، د.ت.
- (٢٦) الفأل المفترى عليه. الرشيد، هيفاء بنت ناصر، موقع البيضاء.
- (٢٧) الفكر الشرقي القديم. كولر، جون، ترجمة: يوسف كامل حسين، د.ط، الكويت: عالم المعرفة، ١٩٩٥م.
- (٢٨) الفلسفة الشرقية. غلاب، محمد، د.ط، القاهرة: د.ن، ١٩٣٨م.
- (٢٩) فيزياء تمھیدیة. الحفظی، عادل، د.ط، د.م: المؤسسة العامة للتعليم الفني والتدريب المهني، د.ت.





- (٣٠) القاموس المحيط. الفيروزآبادي، محمد بن يعقوب، ط٨، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٢٦هـ.
- (٣١) قانون الجذب. الراشد، صلاح، ط٣، د.م: مكتبة قرطبة، ١٤٣٦هـ.
- (٣٢) قانون الجذب. لوسير، مايكل جيه، د.ط، د.م: مرفوع على موقع الميديافاير، د.ت.
- (٣٣) القوة الخفية للعقل الباطن. ك.فان فليت، جيمس، ط١، الرياض: مكتبة جرير الرياض، ٢٠١٥م.
- (٣٤) قوة العزيمة. داير، وابن، ط٢، الرياض: مكتبة جرير، ٢٠٠٨م.
- (٣٥) قوة عقلك الباطن. ميرفي، جوزيف، ط١، الرياض: مكتبة جرير، ٢٠١٥م.
- (٣٦) المال وقانون الجذب. هيكس، استير وجيري، ترجمة: محمود عيسى، ونوار العبد الله، ط١، لبنان: دار الخيال، ٢٠١٧م.
- (٣٧) مجموع فتاوى ابن تيمية، أحمد بن عبد السلام، ط١، الرياض: مكتبة العبيكان، ١٤١٩هـ.
- (٣٨) مجموع الفتاوى الشرعية في حكم البرمجة اللغوية العصبية وتطبيقات الطاقة الكونية. السالم، خلود الشويس، د.ط، د.م: د.ن، د.ت.
- (٣٩) المستدرك. الحكم، محمد بن عبدالله، د.ط، بيروت: دار المعرفة، د.ت.
- (٤٠) مسنن الإمام أحمد. الشيباني، أحمد بن محمد بن حنبل، ط٣، مصر: دار المعارف، ١٣٦٨هـ.
- (٤١) المسند. الشيباني، أحمد بن محمد بن حنبل، شرح: أحمد محمد شاكر، د.ط، مصر: دار المعارف، ١٣٧٧هـ.
- (٤٢) معالم التزيل. البغوي، الحسين بن مسعود، تحقيق: محمد النمر، وعثمان جمعة، وسلiman الحرشن، ط١، الرياض: دار طيبة، ١٤٠٩هـ.
- (٤٣) معجم مقاييس اللغة. ابن فارس، أحمد، تحقيق: عبد السلام هارون، د.ط، د.م: دار الفكر، ١٣٩٩هـ.
- (٤٤) اليهودية وال المسيحية وأديان الهند. الأعظمي، محمد، ط٧، الرياض: مكتبة الرشد، ١٤٣٧هـ.



قانون الجذب «جذوره، ونقضه»

الموقع الإلكتروني والمجلات:

- (١) الإسلام سؤال وجواب، إشراف الشيخ محمد المنجد، حول كتاب السر وقانون الجذب:
[\(https://islamqa.info/ar/112043\)](https://islamqa.info/ar/112043)

- (٢) موقع سبيلي الإلكتروني، الرد العلمي على خرافة قانون الجذب والذبذبات والطاقة، طلال عيد العتيبي. ومغالطة الأسباب المتشوهة وقانون الجذب، رامي عفيفي:
[\(http://www.sabeily.com\)](http://www.sabeily.com)

- (٣) الفكر العقدي الواضح ومنهجية التعامل معه، د. فوزي كردي، السر وقانون الجذب:
[\(http://www.alfowz.com/topic.php?action=topic&id=92\)](http://www.alfowz.com/topic.php?action=topic&id=92)

المراجع الأجنبية:

- 
- (1) A Little Light on the Spiritual Lows - Diana Cooper Finhorn Press - Scotland, UK- 2012.
 - (2) Annie Besant, Karma (The Theosophical Publishing House, 1895, [3rd Ed, 1905])
 - (3) The Secret Book, Rhonda Byrne - World Languages: Official Store for The Secret. Store.thesecret.tv
 - (4) New Age Spirituality: An Assessment: 150 - edited by: Duncan S. Ferguson

* * *





BIBLIOGRAPHY

- (1) A Little Light of the Spiritual Lows – Diana Cooper – Findhorn Press – Scotland, UK – 2012.
- (2) Aa'midat Al-Yoga Ath-Thamaniyah, (The Eight Yoga Pillars), Al-Hakeem, Ghattas, (n.d), (n.d), 1st ed., 2002.
- (3) Ad-Dimaagh Al-Khariq, (The Incredible Mind). Shubra, Deback, and Rhodolf, A.Tanzi, translation: Muhammad Yasir and Jumanah Al-Akhras, Dar Al-Khayal, Lebanon, 1st ed., 2014.
- (4) Al-Balaal Muwakkal bi Al-Mantiq, Ar-Rasheed, Haifa Bint Nasir Bin Abdullah, Journal of Shariah Sciences at Prince Sultan University Riyadh, the issue in which the research was published: electronic publication, no: (083018110).
- (5) Al-Buthiyyah, (Buddhism), Numsuck, Abdullah, Adhwa As-Salaf, Riyadh, 1st ed., 1420AH.
- (6) Al-Fa'al Al-Muftara Alaih, Ar-Rasheed, Haifa Bint Nasir, Al-Baidhaa website.
- (7) Al-Falsafah Ash-Sharqiyyah, (Eastern Philosophy), Ghallab, Muhammad, (n.d), (n.d), Cairo, 1938.
- (8) Al-Farq Bayn Al-Farq, (The Difference Between the Difference), Abdul Qahir, Dar Al-Maarifah, Beirut, (n.d), (n.d).
- (9) Al-Fikr Ad-Dimashqi Al-Qadeem, (The Old Damascus Thought), Cohler, John, translation: Yusuf Kamil Husain, Aalam Al-Maarifah, Kuwait, (n.d) 1995.
- (10) Al-Fikr Al-Aqadi Al-Wafid wa Manhajiyat At-Taamul Mahu, Imported Theological Thought and Ways of Dealing With it, Dr Fawzi Kurdi, The Secret and Law of Attraction: (<http://www.alfowz.com/topic.php?action=topic&id=92>)
- (11) Al-Jami li Ahkam Al-Quraan, Al-Qurtubi, Muhammad Bin Ahmad, 3rd ed., (n.d), (n.d).
- (12) Al-Maal wa Qanun Al-Jathb, (Money and The Law of Attraction), Hicks, Asther and Jerry, translation by Mahmood Isa and Nawar Al_Abdullah, Dar Al-Khayal, Lebanon, 1st ed., 2017.
- (13) Al-Musnad, Ash-Shaibani, Ahmad Bin Muhammad Bin Hanbal, explanation by Ahmad Muhammad Shakir, Dar Al-Maarif, Egypt, (n.d), 1377AH.
- (14) Al-Mustadrak, Al-Hakim, Muhammad Bin Abdullah, Dar Al-Maarifah, Beirut. (n.d), (n.d).
- (15) Al-Qamoos Al-Muheet, Al-Fairoozabadi, Muhammad Bin Yaqub, Ar-Risalah Foundation, Beirut, 8th ed., 1426AH.
- (16) Al-Quwwah Al-Khafiyyah lil Aql Al-Batin, (The Hidden Strength of the Inner Voice), K. Van Flit, James, Jarir Bookstore Riyadh, 1st ed., 2015.
- (17) Al-Yahoodiyah wa Al-Maseehiyyah wa Adyan Al-Hind, (Judaism, Christianity, and Hindu Religions), Al-Aathami, Muhammad, Ar-Rushd Bookstore, Riyadh, 7th ed., 1437AH.



- (18) Annie Besant, Karma (The Theosophical Publishing House, 1895, (3rd ed., 1905).
- (19) Ardh Jadeedah, (A New Land), Toli, Ekhart, translation: Samir Abu Al-Hawwash, an electronic book on the Smile website journal, (n.d), (n.d), (n.d).
- (20) Asrar At-Taaqah, (The Secrets of Energy). Humrah, Hakam Az-Zaman, Dar Noor Al-Maarif, Damascus, (n.d), 2005.
- (21) At-Taw, Tish, Lao Tsa Chong, translated and studied by Hadi Al-Alawi, Dar Al-Kunooz Al-Adabiyyah, Lebanon, 1st ed., 1995.
- (22) Fadha'ih Al-Batiniyyah, Al-Ghazali, Abu Haamid, edited by: Abdur Rahman Badawi, Dar Al-Kutub Ath-Thaqafiyah Foundation, Kuwait, (n.d), (n.d).
- (23) Fath Al-Bari bi Sharh Saheeh Al-Bukhari, Ibn Hajar, Ahmad Bin Ali, Dar Al-Maarifah, Beirut, (n.d), (n.d).
- (24) Fath Al-Majeed bi Sharh Kitab At-Tawheed, Aal Ash-Shiekh, Abdur Rahman Bin Hasan, edited by Al-Waleed Al-Furayyan, 12th ed., Dar Ibn Al-Atheer, Riyadh.
- (25) Feeziyaa Tamheediyyah, (Introductory Physics), Al-Hafathi, The General Foundation for Vocational Training, (n.d), (n.d), (n.d).
- (26) Is'al Tu'ata, (Ask and You Will be Given), Hicks, Aster and Jerry, translation: Mahmood Isa and Nawar Al-Abdullah, Dar Al-Khayal, Beirut, 1st ed., 2017.
- (27) Islam Questions and Answers, supervised by Sheikh Muhammad Al-Munajjid, on The Book of Secret and The Law of Attraction: (<https://islamqa.info/ar/112043>)
- (28) Jami Al-Bayan an Ta'weel Aay Al-Quraan, At-Tabari, Muhammad Bin Jarir (Tafseer At-Tabari), edited by Mahmood Shakir, Ibn Taimiyyah Bookstore photocopied from the copy of Dar Al-Maarif Al-Asliyyah, 2nd ed.
- (29) Khurafat As-Sirr, (The Myth of The Secret), Al-Ujairi, Abdullah Saleh, Riyadh, 1st ed., 1430AH, (n.d).
- (30) Kitab As-Sirr, (The Book of the Secret), compiled by Byran, Rhonda, Jarir Bookstore, Riyadh, 5th ed., 2015.
- (31) Maalim At-Tanzeel, Al-Baghawi, Al-Husain Bin Masood, edited by Muhammad An-Nimr, and Uthman Jumuah, and Sulaiman Al-Harash, Riyadh, Dar Taibah, 1st ed., 1409AH.
- (32) Majmou Al-Fatawa Ash-Shariah fi Hukm Al-Barmajah Al-Lughawiyah Al-Asabiyyah wa Tatbeeqat At-Taqqah Al-Kawniyyah, As-Salim, Khulood Ash-Shuaish, (n.d), (n.d), (n.d).
- (33) Majmou Fatawa, Ibn Taimiyyah, Ahmad Bin Abdus Salam, Al-Obaikan Bookstore, Riyadh, 1st ed., 1419AH.
- (34) Mujam Maqayees Al-Lughah, Ibn Faaris, Ahmad, edited by Abdus Salam Haroon, Dar Al-Fikr, (n.d), 1399AH.
- (35) Musnad Al-Imam Ahmad, Ash-Shaibani, Ahmad Bin Muhammad Bin Hanbal, Dar Al-Maarif, Egypt, 3rd ed., 1368AH.
- (36) New Age Spirituality: An Assessment: 150 – edited by: Duncan S. Ferguson.
- (37) Qanoon Al-Jathb, (The Law of Attraction), Ar-Rashid, Salah, Qurtuba Bookstore, 3rd ed., 1336AH.





- (38) Qanoon Al-Jathb, The Law of Attraction, Luseiur, posted on Mediafire, (n.d), (n.d), (n.d).
- (39) Quwwat Al-Azeemah, (Strength of Determination), Dyer, Wayne, Jarir Bookstore, Riyadh, 1st ed., 2015.
- (40) Quwwat Aqliq Al-Batin, (The Strength of Your Inner Voice), Murphy, Joseph, Jarir Bookstore, Riyadh, 1st ed., 2015.
- (41) Sabeeli website, a scientific response to the law of attraction myth and frequencies and energy, Talal Eid Al-Otaibi. And refuting the suspected reasons and law of attraction, Rami Afifi: (<http://www.sabeily.com>)
- (42) Saheeh Al-Jami As-Sagheer wa Ziyadatuh, Al-Albani, Muhammad Nasiruddin, The Islamic Office, (n.d), (n.d), (n.d).
- (43) Saheeh Muslim, Abu Al-Hasan Muslim Bin Al-Hajjaj, The Islamic Bookstore, Turkey. (n.d), (n.d).
- (44) Sunan Abi Dawood, Sulaiman Bin Al-Ashath, Dar Al-Kitab Al-Arabi, Beirut, (n.d), (n.d).
- (45) Sunan Ad-Darimi, Abdullah Bin Abdur Rahman, printed under the care of Muhammad Ahmad Dahman, published by Dar Ihya As-Sunnah An-Nabawiyyah, (n.d), (n.d), (n.d).
- (46) Sunan At-Tirmithi, Muhammad Bin Isa, Al-Halabi Press, Egypt, 2nd ed., 1398AH.
- (47) Sunan Ibn Majah, Muhammad Bin Yazeed, Dar Al-Hadeeth, Cairo, (n.d), (n.d).
- (48) Tafseer Al-Quraan Al-Atheem, Ibn Katheer, Ismaeel Ibn Umar, Trade Bookstore, Egypt, 3rd ed., 1376AH.
- (49) Talbees Iblis, Ibn Al-Jawzi, Abu Al-Faraj, Dar Ibn Khuldoon, Alexandria, (n.d), (n.d).
- (50) Tayseer Al-Kareem Ar-Rahman fi Tafseer Kalam Al-Mannan, As-Saadi, Abdur Rahman Bin Nasir, Riyadh, The General Authority for Administering Scientific Research, edited by: Muhammad Zuhri An-Najjar, (n.d), (n.d), (n.d).
- (51) The Secret Book, Rhonda Byrne – World languages: Official Store for the Secret. Store. The secret. Tv.

* * *



الـ«بِتُّكُوين» مِنْ مَنْظُورِ فَقِيِّيٍّ

د. صالح بن علي بن محمد السعوود^(١)

المستخلص: يتناول البحث عملة البِتُّكُوين من منظور فقهي. يهدف البحث إلى بيان حكم القود الإلكتروني - ومنها البِتُّكُوين - من حيث الأصل، مع بيان الأحكام الشرعية المتعلقة بالبِتُّكُوين، إضافة إلى بيان حكم الاستثمار في البِتُّكُوين. وقد جمع البحث بين المنهج الاستقرائي، والمنهج المقارن، والمنهج التقديري.

ومن أهم النتائج: البِتُّكُوين من المحرّم لغيره؛ لاشتماله على أسباب أدت لحرمة، وإذا زالت هذه الأسباب كان حكمه مباحاً. لا يجوز الاستثمار في البِتُّكُوين عن طريق الشركات التي تقدم أرباحاً ثابتة، مع ضمانها رأس المال؛ لأنها تخالف شروط المضاربة الشرعية. لا تجوز المضاربة بالبِتُّكُوين؛ لأنها تحول من المتاجرة بها إلى المتاجرة فيها، وهذا لا يجوز شرعاً. ومن أهم التوصيات: أوصي بضرورة اجتماع المجامع الفقهية المتخصصة لدراسة البِتُّكُوين والعملات الإلكترونية، وإصدار قرار بشأنها.

الكلمات المفتاحية: البِتُّكُوين، عملة، رقمية، منظور، فقهي.

* * *

(١) أستاذ الفقه المساعد في كلية التربية بالزلفي، جامعة المجمعة.

البريد الإلكتروني: s.alsaud@mu.edu.sa





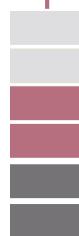
Bitcoin from the Jurisprudential Perspective

Dr. Saleh Ali Mohammed Al-Saud

Abstract: The paper deals with Bitcoin from a jurisprudential perspective. The aim of the paper is to examine cryptocurrencies in general, and Bitcoin in particular, in the view of Islamic jurisprudence. The paper studies the origin of bitcoin, the concept behind it and demonstrates the shariah laws regarding its use in trade and investment. This study is based on a combination of inductive, comparative and critical approaches.

The result show that Bitcoin in Islam is prohibited for an external factor (*harām lighairihī*), because it involves reasons that led to its prohibition. If these reasons cease, Bitcoin is permissible. It is not permissible to invest in Bitcoin through companies that offer fixed profits with a guarantee capital, because they violate the basic rules of investment partnership and mutual risk-sharing (*Mudharabah*) in Islam. Investing in Bitcoin is forbidden in *shari'ah* because it involves trading in Bitcoin rather than trading with Bitcoin. I recommend that the specialized jurisprudential councils should study Bitcoin and cryptocurrencies and issue a decision thereon.

Keywords: Bitcoin, investment, cryptocurrencies, perspective, jurisprudential (*fiqhī*).





مقدمة

الحمد لله الذي شرع لنا من الدين ما تحيى به الضمائُر، وتستثير به البصائر، والصلةُ والسلامُ على سيدنا محمدٍ خاتم الأنبياء وسيد المرسلين، وعلى آله وصحبه أجمعين، ومنْ تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد:

فلا يخفى على كُلّ ذي لُبِّ التطور التكنولوجي الذي نعيشُه في شتى مناحي الحياة، وقد امتدَّ آثارُ هذا التطور إلى كافة مناحي الحياة الاقتصادية. وكان من أهم شواهد هذا التطور ظهورُ النقود الإلكترونية، وقد اتَّخذت هذه النقود الإلكترونية صوراً وأشكالاً متعددةً، ومن أحدث صورها وأكثرها انتشاراً خلال الفترة الماضية والحالية عمَلَة البتُّوكوين، وقد أثارت هذه العملة ضجةً إعلاميةً واقتصاديةً واسعةً حول العالم.

ومن هذا المنطلق يأتي هذا البحث الذي هو بعنوان (الـ«بِتُّوكوين» مِن منظورِ فقهِي) كمحاولة لوضع تصوِّر لهذه العملة، وتطبيق الأحكام الشرعية عليها، كما أتقدم بالشكر لعمادة البحث العلمي بجامعة المجمعة لدعمها هذا المشروع البحثي برقم (١٣/٣٨).

أهمية البحث وأسباب اختياره:

- ١ - كثرة التساؤلات حول شرعية التعامل بالبتُّوكوين.
- ٢ - أهمية العملات الإلكترونية في عصرنا الحاضر.
- ٣ - عدم وجود دراسة فقهية علمية كافية في هذا الموضوع.
- ٤ - كونه من النوازل الفقهية المشتملة على مسائل فقهية دقيقة، تحتاج إلى البحث والتأمل.

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ مَنْظُورِ فَقِيهٍ

أهداف البحث:

يهدف هذا البحث إلى:

- ١ - بيان حكم التقادم الإلكتروني - ومنها البِتُّكُوين - من حيث الأصل.
- ٢ - بيان الأحكام الشرعية المتعلقة بالبِتُّكُوين.
- ٣ - بيان حكم الاستثمار في البِتُّكُوين.
- ٤ - وضع صورةٍ شرعيةٍ للبِتُّكُوين.

مشكلة البحث:

انتشرت في الآونة الأخيرة العملات الرقمية - ومنها البِتُّكُوين - بشكل ملحوظ، وكثير هوس الناس بها، واختلفت آراء الباحثين حولها، فرغبت توضيح هذا الموضوع بشيء من التفصيل.

منهج البحث:

اقتضت طبيعة البحث أن أجمع بين المنهج الاستقرائي، والمنهج المقارن، والمنهج النقدي.

أولاً: المنهج الاستقرائي الذي يقوم على التبع للمادة العلمية حول البِتُّكُوين.

ثانياً: المنهج المقارن لمقارنة أقوال وآراء العلماء، وترجح الرأي الأولي بالترجح.

ثالثاً: المنهج النقدي لتقويم بعض الأقوال والأراء، وتوضيح الرأي فيها إما بالتأيد، أو عدمه وإما بالتوقف عند تكافؤ الأدلة.

الدراسات السابقة:

بعد البحث لم أجده من أفرد هذا الموضوع ببحثٍ علمي مستقل، سوى بحث بعنوان: «الأحكام الفقهية المتعلقة بالعملات الإلكترونية»، للدكتور / عبدالله بن محمد بن عبد الوهاب العقيل، وهو بحث ترقية مقدم للجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة.



وقد تناول فيه الباحث:

١- مدى جريان الرّبا في العملات الإلكترونية.

٢- حكم الزكاة في العملات الإلكترونية.

٣- الحِرْز المعتبر للعملات الإلكترونية.

أما الجديد الذي سأضيفه على البحث:

١- كيفية الحصول على البيتكوين: فقد استقصيت طرق الحصول على هذه العملة، بينما اقتصر الدكتور / العقيل على طريقة واحدة وهي التعدين، ولا يخفى أن الطرق الأخرى غير التعدين لها أحكام شرعية، قمت ببيانها.

٢- آلية عمل البيتكوين.

٣- حكم النقود الإلكترونية، وحكم البيتكوين كعملة، وقد بيّنت في هذا المطلب أن البيتكوين - بوضعها الحالي - ليس نقوداً، ولا يتوافر فيها الشروط المعتبرة شرعاً وقانوناً في النقود والعملات، وهذه مسألة جوهيرية في البحث.

٤- حكم الاستثمار في البيتكوين.

٥- اشتعمال البيتكوين على القمار والغرر.

٦- الصورة الشرعية للبيتكوين.

٧- تساؤلات حول مستقبل البيتكوين.

خطة البحث:

وقد قسمته إلى مقدمة، ومبثرين، وخاتمة:

• **المبحث الأول: البيتكوين تعريف وخصائص، وفيه خمسة مطالب:**

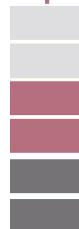
* المطلب الأول: البيتكوين تعريف ونشأة.

* المطلب الثاني: كيفية الحصول على البيتكوين وتخزينها.



- * المطلب الثالث: الفرق بين البِتُّكُوين والعملات الورقية.
- * المطلب الرابع: مميزات البِتُّكُوين.
- * المطلب الخامس: مخاطر البِتُّكُوين.
- ♦ **المبحث الثاني: الأحكام الشرعية للبِتُّكُوين، وفيه خمسة مطالب:**
 - * المطلب الأول: حُكْم النقود الإلكترونية.
 - * المطلب الثاني: حُكْم مبادلة البِتُّكُوين بغيره من العملات الأخرى.
 - * المطلب الثالث: اشتغال البِتُّكُوين على القمار والغرر.
 - * المطلب الرابع: حُكْم الاستثمار في البِتُّكُوين.
 - * المطلب الخامس: الصورة الشرعية للبِتُّكُوين.
- ♦ **الخاتمة:** وتشتمل على أهم النتائج والتوصيات.

المبحث الأول: البِتُّكُوين تعريف وخصائص



* **المطلب الأول: البِتُّكُوين تعريف ونشأة:**

تعريف البِتُّكُوين (Bitcoin):

البِتُّكُوين نوع من العملات الإلكترونية، والعملات الإلكترونية هي: «مخزون إلكتروني لقيمة نقدية على وسيلة تقنية، يُستخدم للقيام ب مدفوعات لمتعهدين غير من أصدرها، دون الحاجة إلى وجود حساب بنكي عند إجراء الصفقة، وتستخدم كأداة محمولة مدفوعة مقدماً»^(١).

(١) ينظر: الآثار النقدية والاقتصادية والمالية للنقود الإلكترونية، بحث مقدم إلى مؤتمر الأعمال المصرافية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، د. محمد إبراهيم محمود الشافعي، (ص ١٣٩ - ١٤٠).





فالنقود الإلكترونية هي نقود غير ملموسة، على شكل وحدات إلكترونية، ويتم تخزينها في مكان آمن على القرص الصلب لجهاز الكمبيوتر الخاص بالعميل والذي يُعرف باسم «المحفظة الإلكترونية» أو الـ«Hard Disk»، ويمكن للعميل أن يستخدم هذه المحفظة في إتمام عمليات البيع أو الشراء والتحويل وخلافه^(١).

والبيتكوين: «عملة إلكترونية لامركزية، يتم إصدارها عن طريق عمليات حاسوبية، تُستخدم بين الطرفين المتعاملين مباشرة دون أي وسيط، وتُستخدم في عمليات الدفع والتحويل الأموال، دون ذكر أي معلومات شخصية»^(٢).

فالبيتكوين وحدات رقمية مشفرة، ليس لها طبيعة مادية أو حسية، وليس لها قيمة أو منفعة ذاتية، ولكن تُعد مالاً متقوّماً بما اكتسبته من منفعة تبادلية، ورواج في بعض بلدان العالم.

ويتكون البيتكوين من وحدات أصغر تُسمى الساتoshi - نسبة إلى مخترع العملة -، وهي تساوي واحد على ١٠٠ مليون من البيتكوين. أي أن $1 \text{ BTC} = 100000000 \text{ satoshi}$.

والبيتكوين تتكون من مقطعين (Bit) وهي أصغر وحدة في الحاسوب، و(Coin) أصغر وحدة في النقود، وهي النقود المعدنية، وهي عبارة عن نقود إلكترونية مشفرة، ورمز عملة البيتكوين BTC^(٣).

نشأة البيتكوين:

طَرَحَ شخصٌ أطلق على نفسه الاسم الرمزي (ساتoshi ناكاموتو) فكرة البيتكوين للمرة الأولى في ورقة بحثية في عام ٢٠٠٨م، ووصفها بأنها نظام نقدٍ إلكتروني يعتمد في التعاملات المالية على مبدأ النُّد للنُّد (Peer-to-Peer)، وهو مصطلح تقني يعني: «التعامل المباشر بين

(1) <https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-08-14-27.html>

(2) كل ما تريده معرفته عن فقاعة البيتكوين، الباحثون السوريون، (ص ٢).

(3) <http://www.mohtarefe-pc.com/2016/02/blog-post.html>

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظَرِ فَقِيهٍ



مستخدم وآخر دون وجود وسيط»، يقول القائمون على البِتُّكُوين: «إنَّ الهدف مِنْ هذه العملة التي طُرِحت للتداول للمرة الأولى سنة ٢٠٠٩ م هو تغيير الاقتصاد العالمي بنفس الطريقة التي غيرَت بها الويب (web) أساليب النَّسْر».

وتم طَرَح البِتُّكُوين للتداول في عام ٢٠٠٩ م بقيمة ١٠٠٠٠١ دولار، وتمت دعوة الناس لامتلاكه وتسوية معاملاتهم المالية عن طريقه، وبدأ في الانشار تدريجياً، وفي ٢ مايو ٢٠١٠ م تمت أول معاملة حقيقة بالبِتُّكُوين، حين اشتري رجل قطعتي بيتسا مقابل ١٠٠٠٠ وحدة بِتُّكُوين.

وارتفع سعر البِتُّكُوين في منتصف عام ٢٠١١ م إلى ٣٥ دولاراً، ووصل في بداية عام ٢٠١٧ م إلى ١٠٠٠ دولار، ثم تصاعد البِتُّكُوين بشكل سريع حتى وصل إلى نحو ٦٠٥٥ دولاراً في ٢١ أكتوبر الماضي، ووصل في نهاية عام ٢٠١٧ م إلى ما يقارب حاجز ٢٠٠٠٠ دولار، ثم بدأ سعر البِتُّكُوين في بداية عام ٢٠١٨ م بالتدبّب انخفاضاً وارتفاعاً.

وتُعدُّ ألمانيا الدولة الوحيدة التي اعترفت رسمياً بعملة البِتُّكُوين وأنها نوع من النقود الإلكترونية، وبهذا رأت الحكومة الألمانية أنها تستطيع فرض الضريبة على الأرباح التي تتحققها الشركات التي تعامل بالبِتُّكُوين، في حين تبقى المعاملات المالية الفردية مَعْفَيَةً من الضرائب.

واحتضن مقهى «إسبريسو» في مدينة «فانكوفر» بإقليم «بريتيش كولومبيا» الكندي أول جهاز صراف آلي (ATM) في العالم لعملة بِتُّكُوين الرقمية الافتراضية في ٣٠ /١٠ /٢٠١٣ م. وأصبح البِتُّكُوين معتمداً في شبكة من المطاعم، والأسواق، والشركات حول العالم^(١).

ويرجع تصاعد سعر عُملة البِتُّكُوين إلى عدة أسباب:

الأول: المضاربات في هذه العملة.

الثاني: اعتماد بعض الدول والقطاعات الخدمية لها بشكل رسمي.

(1) <http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A8...88%D9%8A%D9%86>
<https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-08-14-27.html>



وللِتَّكُوين عدَّ محدود، فقد تم إصدار وتدالُّ ١٦.٥٠٨.٨٨٨ عُمْلَة بِتَكُوين حتَّى ٢٠١٧/٨/٢١ من أصل ٢١ مليون عُمْلَة بِتَكُوين يمكن إنشاؤها، ويُتوقع أن تَصُدر فقط حتَّى العام ٢٠٤٠ م.

ويبرئ البعض أن العدد المحدود من البيتكوين لا يمكن أن يكون عائقاً؛ لأن كل عملة بيتكوين يمكن تقسيمها حتى 8 خانات (٠٠٠٠٠٠٠٠١ BTC) ومن المحتمل أيضاً أن يتم تقسيمها إلى وحدات أصغر إذا تطلب الأمر هذا في المستقبل. وبما أن متوسط حجم المعاملة يتناقص، فالمعاملات يمكنها أن تتم في صورة وحدات منبعثة من البيتكوين، كالمilli بيتكوين أو (milli bitcoins) أو (١٠٠٠١ BTC أو ما يساوى m BTC).^(١)

* المطلب الثاني: كيفية الحصول على التكويں و تخزينها:

كفاية الحصول على التكويين:

الطريقة الأولى: التعدين عن العملة (التنقيب mining):

الْتَّعْدِينُ هُوَ عَمَلَيَّةٌ حِسابِيَّةٌ مُعَقَّدةٌ، هُدُوفُهَا التَّدْقِيقُ وَالتَّوْثِيقُ، وَتَسْجِيلُ الْعَمَلَيَّاتِ الَّتِي تَجْرِي بَيْنَ مَحَافِظِ الْعَمَلَاتِ الرَّقْمِيَّةِ، هُذِهِ الْعَمَلَيَّاتِ تَتَبَعُ مُعَادِلَاتِ حِسابِيَّةٍ مشَفَّرَةً، وَتَتَمُّ هَذِهِ الطَّرِيقَةُ مِنْ خَلَالِ مَجْمُوعَةٍ مِنْ أَجْهِزَةِ الْكَمْبِيُوتُرِ مَرْتَبَطَةٍ بِبعضِهَا حَوْلِ الْعَالَمِ، تَقْوِيمُ بَفَكٍّ مَجْمُوعَةٍ مِنِ الشَّفَرَاتِ وَمَحَاوِلَةٍ إِيجَادِ حلُولٍ لِلْبُلُوكِ^(۳)، وَيَتَمَّثِّا، تَلْخِيصًا فِي أَنَّهَا عَمَلَيَّةٌ حِسابِيَّةٌ رِيَاضِيَّةٌ مُعَقَّدةٌ،

- (١) <http://www.it-scoop.com/2014/02/bitcoins-a-detailed-yet-easy-to-understand-explaination/>

(٢) <https://cryptoarabian.com>
<https://bitcoinnewsarabia.com/what-is-bitcoin-mining-part-1/>
<https://bitcoinnewsarabia.com/basic-info-how-i-can-get-bitcoin/>
<http://www.mohtarefe-pc.com/2016/02/blog-post.html>
<https://www.arageek.com/2014/07/11/everything-you-need-to-know-bitcoin.html>

(٣) **البلوك:** سلسلة العمليات الحسابية التي تمت على الشبكة لحراً، شفراً، وتحصل عليه، يقوم =

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظَرِ فَقِيهٍ



يعمل على حلّها جهاز الكمبيوتر المتصل بالإنترنت والذي يحمل فيه المستخدم برنامج Bitcoin، ويقوم بحلّ معادلة رياضية، وفي حال تمكن الجهاز من الوصول إلى الحلّ بنجاح، يحصل صاحب الحساب على عدد معين من وحدات Bitcoin، ولا يمكن أن يحصل المستخدم على عملة Bitcoin ما لم تتم العملية الحسابية بشكل صحيح، وهذا ما يسمى بالتعدين.

ويمكن تعدين البِتُّكُوين عبر أجهزة ذات معالجات سريعة مثل الحواسيب الحديثة أو السيرفرات التي تستخدمها الشركات الكبرى أو أجهزة تُصنَع خصيصاً لهذه المهمة.

فالتعدين في البِتُّكُوين عملية رقمية إلكترونية تقوم بها أجهزة المعالجين على عمليات تحويل البِتُّكُوين من النّد للنّد (المُرسِل والمستقبل)، فيقوم المعدّن بالتحقق من شيئين:

- الأول: التوقيع الإلكتروني الذي أعدّته برمجة البِتُّكُوين للتأكد من المُرسِل والمستقبل.
- الثاني: عدم سبق إنفاق هذه العملية إنفاقاً مزدوجاً، وذلك بالدخول إلى سجل إلكتروني موحد يحتوي على سلسلة كُتل من المعلومات، فيها كل التحويلات السليمة لعملة البِتُّكُوين في العالم منذ إنشاء البِتُّكُوين وبداية تداولها، فتقوم عملية التعدين بمطابقة عملية التحويل بالسجلات لمعرفة تكرار عملية التحويل مِن عدمه.

مثال توضيحي:

عندما يرغب (شخص 1) بتحويل عدد (1) بِتُّكُوين مثلاً إلى (شخص 2)، فالأمر يتم ترجمته إلى تنازل عن ملكية بِتُّكُوين من (عنوان 1) إلى (عنوان 2)، وكل عنوان فيه ماله مفتاح تشفير خاص به، وصاحب هذا المفتاح هو القادر على المصادقة على عملية التحويل، وفي وقت

=نظام البِتُّكُوين بالاحتفاظ بسجل حسابات تُسجل فيه جميع الإجراءات التي تتم على الشبكة، يُطلق عليه اسم سلسلة الكُتل (block chain) تشارك جميع العقد المتواجدة على شبكة البِتُّكُوين هذا السجل عبر نظام يعتمد على بروتوكول البِتُّكُوين.

<https://ar.wikipedia.org/wiki>





التحويل هنا يأتي دور أجهزة المعدّين التي تقوم بالتحقق من توقيع المحوّل ومن رصيده الشخصي، ومن سجل معاملاته السابقة وأن رصيده يكفي للتحويل، وأنه لم يتم استخدام تلك العملية لأكثر من متلقى؛ منعاً لازدواج المعاملة، ومن ثم النّصب بطريقة أو بأخرى.

بهذا يكون برنامج بِتُكُون مكافأة لأي بنك مركزي في العالم، وأجهزة المعدّين مكافأة للصرافين في البنوك والمعاملين على إتمام عملية التحويل عن طريق التأكيد من سجلات المعاملين، ولتجنيد هؤلاء المعدّين فجائزه مراجعة تلك الشفرات هي (٢٥) بِتُكُون عن كل عملية ناجحة، ويتم تخفيضها إلى النصف كل أربع سنوات حتى الوصول إلى إنتاج آخر وحدة بِتُكُون، والمحاسب لها عام ٢٠٤٠ م. جدير بالذكر أن عملية مطابقة مفاتيح التشفير والمصادقة عليها ليست سهلة إطلاقاً، وإن لم يكن جهاز الحاسوب سريعاً ومتطوراً فاحتمالية نجاحه في فك تلك الشفرات شبه مستحيل.

ونظراً لما تحتاجه هذه العملية من إمكانيات هائلة فقد تم استبدالها بطرق أخرى للحصول على بِتُكُون بطريقة أسهل وأسرع.

الطريقة الثانية: موقع الكابتشا أو الفوسيت (Faucet):

وهي عبارة عن موقع إلكترونية تُسمى بـشركات الربع من خلال كتابة أكواد الكابتشا

(١) الكابتشا: اختصار للعبارة الآتية: Completely Automatic Public Turing Test To Tell Computers and Humans Apart والتي تعني: «اختبار تورنج العام والأوتوماتيكي للتمييز بين الحاسب والإنسان»، وهي عبارة عن اختبار يستطيع الحاسوب الآلي وضع أسئلته، كما يستطيع تصحيح إجاباتها، ولكنه لا يستطيع حل هذه الأسئلة، حيث لا يستطيع حلّها سوى عقل بشري قادر على التمييز، وبناء عليه تكون أي إجابة صحيحة على أي من أسئلة هذا الاختبار، هي إجابة لمستخدم آدمي، وليس لبرنامج حاسوب.

<https://www.3arrafni.com/1446>

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ مَنْظُورِ فَقْهِيٍّ

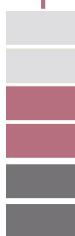


والفوسيت، عملُها هو حلّ هذه الأكواد لصالح موقع كبيرة أو شركات بثمن معين تحدده الشركة لكل ١٠٠٠ كود، وتعطي نسبة منه للعمال الذين يقومون بحلّ هذه الأكواد، فمثلاً إذا كان سعر ١٠٠٠ كود كابتشا يساوي ٥ دولارًا يأخذ من يقوم بحلّها نسبة (٢٪) أي حوالي (٢) دولار لكل ١٠٠٠ كود.

ويقوم ربح هذه الشركات والمواقع على مشاهدة الكثير من الإعلانات والنواخذة المنبثقة التي تضعها على مواقعها، فهي تقاسم الأرباح مع المتعاملين مع مواقعها، فالمعاملون يشاهدون الإعلانات، وهي تعطي مبلغاً من الأرباح الخاصة من تلك الإعلانات. وهذه المواقع تعطي مبلغاً من الساتوشي كل مدة زمنية، وتختلف الأرباح والمدة من موقع لآخر، وتتراوح هذه الأرباح من ١٠ ساتوشي^(١) إلى ١٠٠٠ ساتوشي كل ساعة^(٢).

الطريقة الثالثة: عن طريق شبكات الإعلانات الشبيهة بجوجل أدسنس^(٣) التي تدفع بالـبِتُّكُوين:

هي شركات إعلانية على الإنترنت تقوم بإعلانات لشركات كبرى، وهذه الإعلانات تخدم



(١) يتكون البِتُّكُوين من وحدات أصغر تُسمى الساتوشي، وهي تساوي واحد على ١٠٠ مليون من البِتُّكُوين.

<http://www.mohtarefe-pc.com/2016/02/blog-post.html>

(٢) <http://www.elmobtakirdz.com/2017/08/captcha.html>
<http://www.thi-nformatiq.com/2017/11/earn-money-5dollar.html>

(٣) جوجل أدسنس (Google AdSense) هو برنامج إعلاني تابع لشركة جوجل يسمح لأصحاب مواقع الويب بوضع إعلانات أدسنس على مواقعهم عن طريقه، وهذه الإعلانات تختلف من حيث الشكل، فاما أن تكون إعلانات مكتوبة، أو إعلانات مصورة، أو إعلانات فيديو، وهذه الإعلانات تخدم معلنين قد تعاقدوا مع جوجل مسبقاً، بحيث يعرض جوجل إعلاناتهم بم مقابل مادي يقتسمه جوجل مع أصحاب المواقع التي تظهر فيها الإعلانات. يتم الدفع للإعلانات إما باحتساب عدد الضغطات التي قام بها الزوار، أو باحتساب عدد المرات التي ظهر فيها الإعلان على الموقع المعلن.

<https://ar.wikipedia.org/wiki>



مُعلِّمين قد تعاقدوا مع جوجل مسبقاً، بحيث يَعْرِضُ مُحَرَّكُ الْبَحْثِ إعلاناتهم بمقابل مادي تقسِّمه هذه الشركات الإعلانية مع أصحاب المواقع التي تظهر فيها الإعلانات. ويتم الدفع للإعلانات إما باحتساب عدد الضغطات التي قام بها الزوار (Per-Click)، أو باحتساب عدد المرات التي ظهر فيها الإعلان على الموقع المعلن (Per-impression).

وعلى الشخص الذي يرغب في الحصول على الْبِتُّكُوين أن يستعمل عنوان الْبِتُّكُوين الخاص به على موقع شركة الإعلانات الخاصة بذلك، ثم بعد ذلك سيُمْكِنُه الموقـع من معلومات الاتصال به، ويتراوح الـربع الذي يحصل عليه الشخص من هذه الشركات ما بين ١٠٠٠ إلى ٢٠٠٠٠ ساتوشي على حسب عدد مرات مشاهدة الإعلانات الخاصة بهذه الشركات^(١).

الطريقة الرابعة: عن طريق اختصار الروابط:

وهي نوع من أنواع شركات الشبكات الإعلانية على الإنترنت، تدفع المال مقابل قيام الأشخاص باختصار روابط عندها، ثم نشر هذه الروابط على المواقع الأخرى، عن طريق وضع الرابط المراد اختصاره في مكانه المخصص بالموقع، والحصول على الرابط المختصر، ثم القيام بعملية نشر هذه الروابط المختصرة في المواقع الأخرى، كعملية ترويجية^(٢).

كيفية تخزين الْبِتُّكُوين:

يتم تخزين الْبِتُّكُوين عن طريق المحافظ، وهي نوعان:

الأول: مَحَافِظ يمكن تحميلها على جهاز الكمبيوتر الخاص بالمستخدم.

الثاني: إنشاء مَحْفَظَة على الإنترنت عن طريق بعض المواقع المتخصصة في ذلك.

وكيفية عمل هذه المحافظ يقوم على تخزين مفاتيح رقمية آمنة، تُستخدـم للوصول إلى عناوين الْبِتُّكُوين العامة وتوقيع المعاملات الخاصة بالأشخاص المستخدمـين للْبِتُّكُوين، بحيث

(1) <https://pro3xplain.com/2015/04/>

(2) http://www.dhbiweb.com/p/blog-page_6.html
https://www.almohtarifdz.com/2015/08/blog-post_22.html

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظُورِ فَقِيهِي



يتم تخزين هذه المعلومات في محفظة البِتُّكُوين المخصصة لذلك، وتتضمن المحفظة مفتاحاً عاماً، وهو العنوان الخاص، بحيث يمكن للشخص إرسال الأموال إليه، ومفتاحاً خاصاً يُمْكِن الشخص من تأكيد ملكيته للأموال الموجودة في حسابه^(١).

آلية عمل البِتُّكُوين:

ت تكون عملاة البِتُّكُوين من عنوان رقمي مربوط بمحفظة إلكترونية، وكل بِتُّكُوين مُقسّم لمائة مليون وحدة تُسمى «ساتoshi»، وعند شراء السلعة بِتُّكُوين واحد، فإن البِتُّكُوين يتحول بضغط زر إلى محفظة البائع التي تمثل تطبيقاً إلكترونياً، وإذا أراد شخص ما تحويل قيمة معينة من البِتُّكُوين إلى شخص آخر؛ فإنه يستخدم ما يُسمى بالتوقيع الرقمي، وهذا التوقيع يحتوي على ثلاثة أمور:

الأول: رسالة التحويل.

والثاني: الرقم الخاص بالبِتُّكُوين.

والثالث: العنوان المعلن للشخص الذي سيستلم البِتُّكُوين.

وعندما يتم تحويل بِتُّكُوين إلى محفظة أخرى فإن التحويل يذهب إلى شبكة البِتُّكُوين، ويدخل في عملية التأكيد، ويتم حفظه في سلسلة البلوكات (Block chain)^(٢).

* المطلب الثالث: الفرق بين البِتُّكُوين والعملات الورقية:

تحتفل البِتُّكُوين عن العملات الورقية في الآتي:

أولاً: أنها عمالة معممة: تعتمد بشكل أساس على مبادئ التشفير في جميع جوانبها، كما أنها عمالة رقمية ذات مجهولة، بمعنى أنها لا تمتلك رقمًا متسلسلاً ولا أي وسيلة أخرى كانت من

-
- (1) <http://www.mohtarefe-pc.com/2016/02/blog-post.html>
<https://www.xbtcgold.com/how-to-keep-bitcoins>
 - (2) <https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-08-14-27.html>
midad.com/article/220634





أي نوع، تتيح تتبع ما أنفق للوصول إلى البائع أو المشتري، مما يجعل منها فكرة رائجة لدى كل من المدافعين عن الخصوصية، أو بائعي البضاعة غير المشروع (مثل المخدرات) عبر الإنترن على حد سواء.

ثانياً: أنها قيمة نقدية مخزنة إلكترونياً: فهي عملة إلكترونية بشكل كامل، يتدالوها الناس عبر شبكة الإنترن فقط، عن طريق أرقام تُظهرها المحافظ الإلكترونية الخاصة بها، وعند عملية التحويل تزيد الأرقام في محفظة المستقبل، وتنقص من محفظة المرسل.

ثالثاً: أنه ليس لها وجود فизيائي: فهي غير ملموسة، حيث لا تطبع أو تُصَكَّب، بخلاف العملات الورقية، فهي محسوسة.

رابعاً: أنها لا مركبة: فلا وجود لأي هيئة تنظيمية مركزية تقف خلفها أو تسيطر عليها، فهي تُنتج بشكل رقمي من قبل الناس والشركات، دون أي تدخل من أي جهات مالية أو رقابية أو مصرافية، ولا تخضع - حتى الآن - لقوانين وتشريعات دولية، وإنما يستطيع كل أحد إصدار عملة بِتُكُونِين، من خلال عملية التعدين أو التقسيب على الواقع والأجهزة المخصصة لذلك.

خامساً: أنها ثنائية الأبعاد: إذ يتم نقلها من المستهلك إلى التاجر، دون الحاجة إلى وجود طرف ثالث بينهما كالبنوك.

سادساً: أن تكلفة تداولها زهيدة: فتحويل العملات الإلكترونية عبر الإنترن أو الشبكات الأخرى أرخص كثيراً من استخدام الأنظمة البنكية التقليدية^(١).

(١) ينظر: الآثار النقدية والاقتصادية والمالية للنقود الإلكترونية، بحث مقدم إلى مؤتمر الأعمال المصرافية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، د. محمد إبراهيم محمود الشافعي، (ص ١٣٩-١٤٠).

www.okaz.com.sa/article/1594591
<https://medium.com/@fikrmustanir>

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظُورِ فَقِيهٍ

* المطلب الرابع: مميزات البِتُّكُوين:

تتميز البِتُّكُوين بعدة مميزات، منها:

أولاً: التعامل المباشر بين الأفراد: فعمليات نقل البِتُّكُوين تتم بين المستقبل والمرسل مباشرة، دون أي وسيط يؤثر على هذه المعاملة، ما دامت سلية من التزوير أو الإنفاق المزدوج، وهذا بلا شك يعطي المتعاملين حرية الدفع والتحويلات حول العالم بعيداً عن الحدود الزمنية والمكانية؛ وذلك لاعتمادها على الإنترنت أو على الشبكات.

ثانياً: حماية السرية والخصوصية: حيث يقوم نظام البِتُّكُوين في الدفع والتحويل على تسجيل هذه العمليات إلكترونياً في السجل الموحد (Block chain)، دون حاجة إلى تحديد الهوية الحقيقة للمتعاملين، وإنما يكتفى في السجل الموحد (Block chain) بذكر المفتاح العام - أرقام متسلسلة - للمحفظة الإلكترونية للمتعاملين، وهذا يضمن عدم سرقة الهويات عبر شبكة التعامل.

ثالثاً: سهولة التداول: حيث تتم عمليات التحويل والتداول للبِتُّكُوين عبر المنصات الخاصة بالبِتُّكُوين والبرامج المخصصة لذلك على شبكات الإنترنت أو أجهزة المحمول أو الحواسيب.

رابعاً: انخفاض أو انعدام رسوم التعامل: حيث تميز عملة البِتُّكُوين بانعدام رسوم التحويل أو انخفاضها مما شجع المتعاملين بها على الإقبال عليها، بخلاف ارتفاع تكلفة عمليات تحويل العملات الورقية؛ لوجود جهات مركبة تحكم بالعملة الورقية وتحويلاها.

خامساً: الشفافية والحيادية: فعملة البِتُّكُوين تميز بتوفير جميع معلومات العمليات الخاصة بها في السجل الموحد لها (Block chain)، ويمكن لأي شخص الدخول عليها والتأكد من عدم التزوير أو الإنفاق المزدوج، كما يتميز نظام البِتُّكُوين بالتشفير الذي يمنع أي شخص أو جهة من التلاعب بالسجل الموحد أو بشبكة البِتُّكُوين.



سادساً: سهولة وسرعة توثيق العمليات: تميز عملية التبتكين بسرعة وسهولة توثيق عمليات التحويل والتداول، حيث لا تتجاوز عمليات التحويل والتداول عشرة دقائق، وهذا بخلاف العمليات المالية التي تتم بالعملات الورقية أو بيدائلها الإلكترونية، فقد تستغرق هذه العمليات أيامًا أو ساعات^(٣).

* المطلب الخامس: مخاطر التبتكين:

تشكل التبتكين عدداً كبيراً من المخاطر الأمنية والقانونية على الأفراد والدول، منها:
أولاً: عمليات تبييض الأموال: فالتبتكين وسيلة مثالية لاختزان قيمة نقدية لأموال تم الحصول عليها من مصدر غير مشروع، تمهيداً لغسل هذه الأموال؛ لأن مراقبة عملية التبتكين في غاية الصعوبة، فهي ليست مادية محسوسة يمكن مراقبة حركتها، ولا تظهر الهوية الحقيقية للمتعاملين بها.

ثانياً: عمليات بيع الممنوعات: حيث يمكن استخدام هذه العملية في تجارة الأسلحة والمخدرات، وغير ذلك من الممنوعات؛ نظراً لصعوبة تتبعها من الناحية الأمنية، مع عدم خصوصيتها لجهات رقابية تُشرف على عمليات التحويل لهذه العملية، فكل ذلك يجعل من السهل انتشار التجارة غير المشروعة في كافة النواحي، مع استخدام مثل هذه العمليات في العمليات

(١) ينظر: الآثار النقدية والاقتصادية والمالية للنقود الإلكترونية، بحث مقدم إلى مؤتمر الأعمال المصرفية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، د. محمد إبراهيم محمود الشافعي، (ص ١٣٩ - ١٤٠)، دور النقود الإلكترونية في تطوير التجارة الإلكترونية، د. بو عافية الرشيد، (ص ١١٣)، النظام القانوني للنقود الإلكترونية، د. نهى خالد عيسى الموسوي، (ص ٢٦٧ - ٢٦٨).



الإٰرهاية عن طرٰيق تمويل المنظمات الإٰرهاية.

ثالثاً: عمليات النصب والاحتياط: حيث شكلت عُمَلَةُ الـبِتُّكُوين حجر الزاوية في الهجومين الإلكترونيين العالميين، بفيروس الفدية الأول «ونا كراي» WannaCry وفيروس الفدية الثاني «بيتيا» Petya عندما طلب القرصنة المهاجمون لمئاتآلاف الكمبيوترات بالعالم، دفع فدية بعُمَلَةِ الـبِتُّكُوين من أجل إرجاع الملفات المقرصنة لأصحابها، وإعادة فتح الأجهزة التي أصابها الفيروس بالشلل على نطاق عالمي، والسبب في طلب الفدية بالـبِتُّكُوين هو عدم معرفة المُرسَل إليه؛ إذ يتُم التحويل إلى محفظته الإلكترونية مباشرة، دون مرور الأموال على جهة حكومية تستطيع تتبع التحويل ومعرفة المُرسَل إليه.

رابعاً: عمليات القرصنة الإلكترونية وسرقة الأموال: على الرغم من التعقيد وسرية عمليات التحويل التي تتم على عُمَلَةِ الـبِتُّكُوين، إلا أنه يمكن اختراق المحفظة الإلكترونية المتعاملة بالـبِتُّكُوين وسرقة محتوياتها من خلال الإنترنٰت أو أجهزة الحاسوب الشخصي، كما يحدث تماماً في اختراق موقع البنوك وسرقة بيانات العملاء والحسابات الإلكترونية.

خامساً: عدم وجود سلطة مركبة: فعُمَلَةُ الـبِتُّكُوين لا تخضع لأي سلطة مركبة تنظم عملية التداول بهذه العُمَلَة، وهو أمر مقلق ولا يشكل أي ضمانات، ومن الممكن أن يتم حظر التداول بها في أي لحظة، مما يؤدي إلى خسارة المتعاملين بها أموالهم.

سادساً: تأرجُح قيمة العملة: هذه العُمَلَةُ لا تعتمد على دولة ما أو اقتصاد حقيقي؛ لذلك لا أحد يستطيع أن يضمن قيمة فعلية أو حقيقة لهذه العُمَلَة، وإنما تغير قيمتها بحسب عدد المتداولين، وهو أمر بالغ الخطورة؛ حيث يتحدد سعر صرف هذه العُمَلَة من خلال العرض والطلب على العُمَلَة في السوق، وهذا ما يشكل مخاطر كبيرة نتيجة استخدام هذه النقود الافتراضية والتقلب المفاجئ في قيمتها، وعدم ربطها بسلع مثل الذهب أو ربطها بعُمَلَة حقيقة مثل اليورو أو الدولار، مما يعرض المستثمرين بها لخسائر فادحة ناتجة عن تراجع قيمتها.



سابعاً: إفلاس شركات المَحَافِظ: نظرًا لأن الْبِتُّكُوين عُمَلَة افتراضية، فلا بد من وجود محفظة إلكترونية، ومنذ فترة أعلنت إحدى أكبر شركات المَحَافِظ الإلكترونية إفلاسها في اليابان، ما أدى إلى خسارة العديد من المتداولين لأموالهم بشكل كامل، ولم يتم تعويضهم؛ لأن هذه الشركات تعمل بدون ضمانات بنكية أو حكومية.

ثامناً: خطورتها على السلطات النقدية: حيث تهدّد عُمَلَة الْبِتُّكُوين الاستقرار النقدي بعدم قدرة السلطات النقدية المحلية بالتحكُّم في عرض النقود، إضافة إلى استخدامها في سحب العُمَلَة الصعبة من البنك المركزي.

تاسعاً: الأخطاء التقنية والبشرية: عُمَلَة الْبِتُّكُوين نتيجة طبيعية للتقدم التكنولوجي، وعلى الرغم مما تقدمه التقنيات الحديثة من وسائل رفاهية للبشر، إلا أنها تظل عرضة للأعطال، مما يتسبب في وقوع مشاكل كثيرة، فقد تؤدي الأعطال في التقنيات التي تتعامل بها الْبِتُّكُوين في موقع صرف العُمَلَة وموقع التَّعْدِين إلى فقد الآلاف من هذه العُمَلَة.

وقد توقفت أكبر شبكة إلكترونية يابانية مختصة بصرف عُمَلَة الْبِتُّكُوين «MTGOX» بسبب كثرة الأخطاء التقنية في الشبكة، مما أدى إلى إفلاس الشركة وسط تقارير تشير إلى سرقة ٧٤٤٠٠٠ عُمَلَة بِتُّكُوين منها^(٣).

(١) ينظر: الآثار النقدية والاقتصادية والمالية للنقد الإلكتронية، بحث مقدم إلى مؤتمر الأعمال المصرافية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، د. محمد إبراهيم محمود الشافعي، (ص ١٤٠)، دور النقد الإلكترونية في تطوير التجارة الإلكترونية، د. بوعافية الرشيد، (ص ١١٣)، جريمة غسل الأموال بين الوسائل الإلكترونية ونصوص التشريع، د. عبد الفتاح يومي حجازي، (ص ٥١)، دور النقد الإلكترونية في عملية غسل الأموال، د. بسام أحمد الزلمي، (ص ٥٥٢).

<http://moga.ahlamontada.net/t250-topic>
<https://www.alarabiya.net/ar/aswaq/economy/2017/07/04/>
<http://xhunter.yoo7.com/t2-topic>



المبحث الثاني: الأحكام الشرعية للبِتُّكُوين

* المطلب الأول: حُكْمُ الْنَّفُودِ الْإِلْكْتَرُونِيَّةِ:

يذكر الاقتصاديون عدة أنواع للنفود، منها:

الأول: النَّفُودُ السَّلْعَيَّةُ: وهي ما لها قيمة ذاتية، كالنَّفُودُ الْذَّهَبِيَّةُ وَالْفَضَّيَّةُ وَالنَّحَاسِيَّةُ، والنَّفُودُ الْوَرْقَيَّةُ النَّائِبَةُ أَوْ الْمَغْطَاطَةُ، أي قابلة للاستبدال بالذهب.

الثاني: النَّفُودُ الْاِتَّمَانِيَّةُ: وهي التي لا قيمة لها في ذاتها، وتستمد قيمتها التبادلية من اعتماد الحكومة لها وقيامها بإصدارها عن طريق البنك المركزي، وثقة المجتمع فيها، ومنها النَّفُودُ الْوَرْقَيَّةُ، والنَّفُودُ الْاِتَّمَانِيَّةُ الْمُعَاصِرَةُ^(١).

ويذكر الفقهاء والاقتصاديون عدة وظائف للنفود لابد من توفرها حتى تكون معتبرة، وهذه الوظائف هي:

أولاً: وسِيطُ الْمَبَادَلَاتِ: بأن تلقى قبولاً عاماً لدى أفراد المجتمع، ويستطيع الأفراد في ظل استخدام النفود الحصول على أفضل السلع.

ثانياً: مَقِيَاسُ الْلَّقِيمِ: أي أنها تستخدم لقياس القيم في المعاملات الاقتصادية، ففي وجود النفود يصبح من الممكن التعبير عن قيم جميع السلع الموجودة في الاقتصاد عن طريق الأسعار.

<https://arab-btc.net/pros-cons-btc/>

<https://www.vapulus.com/>

<https://www.nmisr.com/finance>

www.bayt.com/ar/specialties/q/150035/

(١) ينظر: النَّفُودُ الْاِتَّمَانِيَّةُ، د. إِبْرَاهِيمِ صَالِحِ الْعُمَرِ، (ص ٣٨-٣٩)، مُقدَّمةُ فِي النَّفُودِ وَالْبَنْوَكِ، د. محمد زكي شافعي، (ص ٦١)، النَّفُودُ فِي الْاِقْتَصَادِ الْإِسْلَامِيِّ، د. رَفِيقِ يُونُسِ الْمُصْرِيِّ، (ص ١٠).



ثالثاً: معيار للمدفووعات المؤجلة: أي أن الديون يتم التعبير عنها بالنقود.

رابعاً: مستودع للقيمة: أي أن النقود تصلح للاستخدام في الدفع في أي لحظة من الوقت، وعبر امتداد الزمن^(١).

وقد ذكر فقهاؤنا أن النقود لا يُعرف لها حد، وإنما تعود لتعامل الناس وأصطلاحهم.

قال الإمام مالك: «ولو أن الناس أجازوا بينهم الجلود حتى يكون لها سكّة وعین^(٢)، لكرهتها أن تباع نظرة^(٣) بالذهب والورق»^(٤).

فأعطى الجلود حكم النقود إذا جرى تعامل الناس بها، أو ما يُعتبر عنه بالرواج.

وقد هم عمر بن الخطاب رضي الله عنه باتخاذ الدرهم من جلود الإبل، وما منعه من ذلك إلا خشيه على البعير من الانفراض، فقد قال: «هممت أن أجعل الدرهم من جلود الإبل». فقيل له: «إذا لا بعير» فأمساك^(٥).

ويقول شيخ الإسلام ابن تيمية: «وأما الدرهم والدينار فما يُعرف له حدٌ طبيعي ولا شرعي، بل مرجعه إلى العادة والاصطلاح، وذلك لأنه في الأصل لا يتعلّق المقصود به، بل الغرض أن

(١) ينظر: إحياء علوم الدين، محمد بن محمد الغزالى الطوسي (١/٥١)، المتنقى شرح الموطأ، سليمان بن خلف بن سعد بن أيوب بن وارت التجيبي القرطبي الباجي الأندلسي (٤/٢٥٨)، إعلام الموقعين، محمد بن أبي بكر أيوب الزرعى أبو عبد الله بن القيم الجوزية (٢/١٥٦)، المقدمة، عبد الرحمن بن محمد بن خلدون (ص ٣٣٦)، النقود في الاقتصاد الإسلامي، د. رفيق يونس المصري، (ص ١٥).

(٢) أي: تكون هي العملة التي يتعاملون بها.

(٣) أي: مؤجلة.

(٤) المدونة، مالك بن أنس (٣/٥).

(٥) فتوح البلدان، أحمد بن يحيى بن جابر بن داود البلاذري، (ص ٤٥٢).

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظَرٍ فَقِيِّ

يكون معياراً لما يتعاملون به، والدرهم والدنانير لا تُقصد لنفسها، بل هي وسيلة إلى التعامل بها؛ ولهذا كانت أثمناً بخلاف سائر الأموال، فإن المقصود الانتفاع بها نفسها، فلهذا كانت مقدمة بالأمور الطبيعية أو الشرعية، والوسيلة الممحضة الذي لا يتعلّق بها غرض لا بمادتها ولا بصورتها، يحصل بها المقصود كيما كانت^(١).

ويُفهم من هذه النصوص أن الندية بصفة عامة أمر اعتباري، يضفيه الناس على سلعة معينة حتى يصير تداولها عرفاً للمجتمع.

وبالنظر في عمليات تداول النقود الإلكترونية، نجدها على نوعين:

النوع الأول: عمليات تتدخل فيها البنوك؛ لاعتمادها أو تعزيز إصدارها.

النوع الثاني: يتم تداول وحدات النقد الإلكتروني بين الأطراف المختلفة دون تدخل البنوك.

وهذا النوع الثاني برز منه «الـ«بِتُّكُوين» كعملة إلكترونية افتراضية، يديرها مستخدموها، بحيث تحقق مبدأ «النّد للنّد» Peer-to-Peer^(٢).

وببناء على ما سبق فإن النوع الأول من النقود الإلكترونية نجد أنها تنطبق عليها وظائف النقود، ولا غر فيها أو جهالة، وتستمد قبولها العام من قوة القوانين المنظمة لها، وهذا لا غبار عليه من الناحية الشرعية، فهي تأخذ أحکام النقد الورقي.

وأما النوع الثاني من النقود الإلكترونية - ويدخل فيه البِتُّكُوين - فنجد أنه لم تتوافر فيها الشروط والضوابط الالزمة في اعتبار العملة وتداولها شرعاً وقانوناً؛ للأسباب الآتية:

أولاً: أن إصدار هذا النوع من النقود - ومنه البِتُّكُوين - يخالف التصور المبدئي لإصدار أي عملة، لجهالة الجهة المصدرة، فلا توجد جهة محددة ضامنة لهذا الإصدار. ومن المعلوم أن

(1) مجموع الفتاوى، أحمد بن عبد الحليم بن تيمية الحراني (١٩٢٥-٢٥٢).

(2) <https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-08-14-27.html>

إصدار العملة حق من حقوق الحاكم.

يقول الإمام أحمد: «لا يصلاح ضرب الدرهم إلا في دار الضرب بإذن السلطان؛ لأن الناس إن رُخص لهم في ذلك ركبوا العظام». فقد منع من الضرب بغير إذن سلطان لما فيه من الافتئات عليه^(١).

ويقول النووي: «قال أصحابنا: ويكره أيضاً لغير الإمام ضرب الدرهم والدنانير وإن كانت خالصة؛ لأنها من شأن الإمام، ولأنه لا يؤمن فيه الغش والإفساد»^(٢).

فهذه النقول تؤكد على أن أمر النقود هو من اختصاص ومسؤوليات الدولة، وحتى إذا مارسها القطاع الخاص فليكن تحت إشراف ورقابة الدولة؛ لأن النقود إذا فسدت فسد المجتمع اقتصادياً واجتماعياً، وإذا صلحت صلح اقتصاد المجتمع وكل جوانبه.

ثانياً: هذا النوع من النقود ليس له أي غطاء من الورق النقدي أو غيره يقابلها، فهي ليست عملاً بخطاء من أي نوع (سلعة، أو منفعة، أو حق مالي).

ثالثاً: الحصول على هذا النوع من النقود تم بدون مقابل، ولأن المنتجين له - وهم مجهولون - سيحصلون على مزايا كبيرة، تمثل في مبادلة هذه الأرقام بسلع وعملات أخرى، ويتحققون الشراء الكبير من وراء ذلك على حساب المجتمع ممثلاً في سلطنته السيادية بمزايا إصدار العملة.

رابعاً: افتقادها إلى القبول والرواج العام، ولو لا أن هذا النوع من النقود قبل من قطاع كبير من الناس، لما كان له أي قيمة تذكر، بل ولم يسم عملاً أصلاً؛ فالنقد ما كان مقبولاً كوسيلة للشراء والمعاملات المالية على أوسع نطاق، وليس مجرد التبادل المحدود المعتمد على مجرد

(١) الأحكام السلطانية، محمد بن الحسين بن محمد بن خلف بن الفراء، (ص ١٨١).

(٢) المجموع شرح المذهب، محبي الدين يحيى بن شرف النووي (٦/٦).

تراضي الطرفين، خاصةً أن التعامل بهذه العملة يحتاج إلى تشفير عالي الحماية، مع ضرورة عمل نسخ احتياطية منها من أجل صيانتها من عمليات القرصنة، وحرزها من الضياع والتعرض لممارسات السرقة، أو إتلافها من خلال إصابتها بالفيروسات الخطيرة، مما يجعلها غير متاحة للتداول بين عامة الناس بسهولة ويسر.

خامسًا: ليست مستودعًا للقيمة، ولا معيارًا للمدفوعات الآجلة؛ فهناك معلومات تؤكّد احتمال تبخّر هذه العملة إلكترونيًّا من حساب الشخص الإلكتروني على الإنترنت، وقد ذكرنا في مطلب مخاطر هذه العملة ما يؤكّد ذلك، وفي ظل عدم وجود جهة ضامنة فإنّه لا أحد يمكنه مطالبتها بالتعويض، فلا تتوافر فيها عوامل الأمان بصورة تمنع تبخّرها من حسابات مستخدميها بحواسيبهم الشخصية وضياع حقوقهم.



وبناءً على ما سبق فإنّه يحرم صناعة النقود الإلكترونية المشفرة، سواء كان ابتداءً، أو من خلال ما يُعرف بعمليات التّنقيب؛ للأسباب السابقة، ويحرّم كذلك ضخّ الأموال لتمويله من خلال تداوله بيعًا وشراءً.

تبّيه: ترجح عندي أن البِتُّكُوين ليس عملة أو نقودًا، وإذا ورد في البحث تسميتها (عملة أو نقودًا) فهو تسمية للشيء بما هو متعارف عليه، ليس أكثر.

* المطلب الثاني: حُكْم مبادلة البِتُّكُوين بغيره من العملات الأخرى:

إذا استوفت البِتُّكُوين في تداولها قواعد التعامل الشرعي، وأصبحت عملة كالعملات الأخرى، فتصير - في هذه الحالة - نقدًا في حُكْم النقود الورقية وبديلًا عنها، ومن ثم تجب فيها أحكام الصرف^(١) كما قرر العلماء المعاصرون في انطباق أحكام الصرف على النقود

(١) الصرف هو: بيع الأثمان الخلقية أو الاصطلاحية بعضها ببعض.

ومن أدلة ذلك:

قوله تعالى: «وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الْرِبَا» (البقرة: ٢٧٥)، وقوله تعالى: «يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِحْرَةً عَن تَرَاضٍ مِنْكُمْ» (النساء: ٢٩).

ووجه الاستدلال: أن عموم الآيتين يدل على إباحة البيع المطلق، وحيث إنَ الصرف نوع من أنواع البيوع فيشمله الحكم بالإباحة والمشروعيَّة.

وما ورد عن عبادة بن الصامت رض أن رسول الله ﷺ قال: (الذهب بالذهب والفضة بالفضة، والبر بالبر، والشعير بالشعير، والتَّمَرُ بالتمَرُ، والمملح بالملح مثلًا بمثل، سواء بسواء، يدًا بيد، فإذا اختلفت هذه الأصناف فباعوا كيف شئتم إذا كان يدًا بيد) ^(٢).

ووجه الاستدلال من الحديث: أنه عندما نهى النبي ﷺ عن بيع الأصناف السابقة إلا بالصور والشروط التي استثنها رض، دل ذلك على مشروعيَّة الصرف، وهو جواز بيع الأثمان

=فالأثمان الخلقيَّة: يدخل فيه كون العوَضين أو أحدهما من الذهب أو الفضة بأنواعهما، سواء كانا مصروبيَّن، أو مصوغين، أو تبرًا. والأثمان الاصطلاحية: يدخل فيها النقود التي اصطلاح عليها الناس مِن نقود معدنية أو ورقية أو غير ذلك. ينظر: أحكام الصرف في الفقه الإسلامي، للباحث / عادل محمد أمين (ص ٣٠-٢٩).

(١) ينظر: قرارات المجمع الفقهي الإسلامي التابع لرابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة، (٢٢/١)، أبحاث هيئة كبار العلماء (٨٥/١)، مجموع فتاوى ابن باز، عبد العزيز بن عبد الله بن باز (١٥٨/١٩).

(٢) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب البيوع، باب ما يذكر في بيع الطعام والحرcker، رقم (٢٠٢٧)، (٢/٧٥٠)، ومسلم في صحيحه، كتاب المساقاة، باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدًا، رقم (١٤٤١/٢)، (١٥٨٧)، (١٢١٠/٣).

الـ«تُكُونِ» مِنْ مَنْظُورِ فَقِيهٍ

بعضها بعض إذا توافرت فيه شروطه.

وذهب العلماء المعاصرون إلى أن النقود الورقية أجناس مختلفة، فقد جاء في قرار «مجلس المجمع الفقهي» برابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة، الدورة الخامسة، قرار رقم (٦): «إنَّ مجلس المجمع الفقهي يقرر أنَّ العملة الورقية نقد قائم بذاته، له حُكم النقدين من الذهب والفضة، فتجب الزكاة فيها، ويجري الربا عليها بنوعيه فضلاً ونسبة، كما يجرى ذلك في النقدين من الذهب والفضة تماماً، باعتبار الشُّمُنَيَّة في العملة الورقية قياساً عليهم. وبذلك تأخذ العملة الورقية أحجام النقود في كل الالتزامات التي تفرضها الشريعة فيها».

ويعتبر الورق النقدي نقداً قائماً بذاته كقيام النقدية في الذهب والفضة وغيرهما من الأثمان، كما يعتبر الورق النقدي أجنساً مختلفة تتعدد بتنوع جهات الإصدار في البلدان المختلفة. بمعنى أن الورق النقدي السعودي جنس، وأن الورق النقدي الأمريكي جنس، وهكذا كل عملة ورقية جنس مستقل بذاته، وبذلك يجري فيها الربا بنوعيه فضلاً ونسبة، كما يجري الربا بنوعية في النقدين الذهب والفضة وفي غيرهما من الأثمان. وهذا كله يقتضي ما يلي:

(أ) لا يجوز بيع الورق النقدي بعضه بعض، أو بغيره من الأجراس النقدية الأخرى، من ذهب أو فضة أو غيرهما، نسبة مطلقاً. فلا يجوز مثلاً بيع ريال سعودي بعملة أخرى متضايلاً نسبة بدون تقاضي.

(ب) لا يجوز بيع الجنس الواحد من العملة الورقية بعضه بعض متضايلاً، سواء كان ذلك نسبة أو يداً بيد، فلا يجوز مثلاً بيع عشرة ريالات سعودية ورقة، بأحد عشر ريالاً سعودية ورقة، نسبة أو يداً بيد.

(ج) يجوز بيع بعضه بعض من غير جنسه مطلقاً، إذا كان ذلك يداً بيد، فيجوز بيع الليرة السورية أو اللبناني برأس سعودي ورقة كان أو فضة، أو أقل من ذلك، أو أكثر. وبيع الدولار الأمريكي بثلاثة ريالات سعودية، أو أقل من ذلك، أو أكثر، إذا كان ذلك يداً بيد، ومثل ذلك في



الجواز بيع الريال السعودي الفضة بثلاثة ريالات سعودية ورق، أو أقل من ذلك أو أكثر يدًا بيده؛ لأن ذلك يعتبر بيع جنسٍ غير جنسه، لا أثر لمجرد الاشتراك في الاسم مع الاختلاف في الحقيقة»^(١).

وبما أن العملات الإلكترونية متنوعة وكثيرة، فلها نفس الحكم؛ لأنها أثمان مستقلة بذاتها، تحمل قيمًا مختلفة، وبناء عليه فصرف عملة البيتكوين من نفس جنسها يُشترط فيه التقادب والتماثل، وصرفها بغير جنسها سواء كان عملة إلكترونية أو ورقية يُشترط فيه التقادب فقط.

ومما يؤيد هذا من كلام فقهائنا المتقدمين:

ما ورد في المدونة «قلت: أرأيت إن اشتريت فلوسًا بدرهم فافترقنا قبل أن نتقابض؟ قال: لا يصلح هذا في قول مالك وهذا فاسد، قال لي مالك في الفلوس: لا خير فيها نظرة (مع تأجيل القبض) بالذهب ولا بالورق، ولو أن الناس أجازوا بينهم الجلود حتى تكون لها سكة وعين (أي: صارت عملة) لكرهتها أن تباع بالذهب والورق نظرة».

قلت: أرأيت إن اشتريت خاتم فضة أو خاتم ذهب، أو تبر^(٢) ذهب بفلوس، فافترقنا قبل أن نتقابض، أيجوز هذا في قول مالك؟

قال: لا يجوز هذا في قول مالك؛ لأن مالكًا قال: لا يجوز فلس بفلسين، ولا تجوز الفلوس بالذهب والفضة ولا بالدنانير نظرة»^(٣).

فالإمام مالك يرى أن الربا يجري في الفلوس كالذهب والفضة؛ لأن الناس صاروا يتعاملون

(١) قرارات المجمع الفقهي الإسلامي التابع لرابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة (٢٢/١).

(٢) التبر: ما كان من الذهب والفضة غير مصوغ. ينظر: مقاييس اللغة، أحمد بن فارس بن زكرياء القزويني الرازي (٣٦٢/١).

(٣) المدونة، مالك بن أنس (٣/٥).

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ مَنْظُورِ فَقِيهٍ

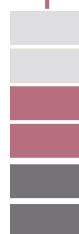


بها وأصبحت نقداً، ويرى أنه لو تعارف الناس على جعل الجلود نقوداً يتعاملون بها لكان لها حكم الذهب والفضة، وهذا يشبه العملات الإلكترونية الآن، فصار النقد من هذه العملات، والذي افترضه الإمام مالك أنه يكون من جلود.

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية: «والأظهر أن العلة في ذلك تحرير الربا في الدنانير والدرهم - هو الشمنية، لا الوزن...، والتعليق بالشمنية تعليل بوصف مناسب؛ فإن المقصود من الأثمان أن تكون معياراً للأموال، يتوسل بها إلى معرفة مقادير الأموال، ولا يقصد الانتفاع بعينها. فمتى بيع بعضها بعض إلى أجل، فُصِدَ بها التجارة التي تناقض مقصود الشمنية»^(١).

وبما أن البِتُّكُوين عُملة ليس لها وجود فيزيائي وغير محسوسة، فالقبض الحسي فيها غير متوقع، بل الواقع فيها أن يكون التقابض حكمياً، فحين يتم تحويل بِتُّكُوين إلى محفظة أخرى فإن التحويل يذهب إلى شبكة البِتُّكُوين، ويدخل في عملية التأكيد، ويتم حفظه في سلسلة البلوكات (Block chain)، وتظهر العُملة رقمًا في محفظة المحول إليه، كحال القيد المصرفي في الأسهم والمعاملات البنكية، وهذا قد أجازه مجمع الفقه الإسلامي المنبثق من منظمة المؤتمر الإسلامي، واللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء^(٢).

وهذا التقابض الحكمي في عُملة البِتُّكُوين يأخذ فترة تأخير تبلغ عشرة دقائق، وهي الفترة التي يقوم فيها المعدّون بعملية توثيق العُملة للتتأكد من عدم تكرار عملية التحويل أو الإنفاق المزدوج، وفترة التأخير هذه لا تضر من الناحية الشرعية؛ خاصة أن المقصود منها التأكيد من صحة العُملة وسلامة توثيق العملية، وقد جاء في قرار مجمع الفقه الإسلامي عن القيد المصرفي: «يُغترِف تأخير القيد المصرفي بالصورة التي يتمكّن المستفيد بها من التسلّم الفعلي للمدّد



(١) مجموع الفتاوى، أحمد بن عبد الحليم بن تيمية الحراني (٤٧١-٤٧٢ / ٢٩).

(٢) ينظر: قرارات مجمع الفقه الإسلامي المنبثق من منظمة المؤتمر الإسلامي (ص ١١٣)، فتاوى اللجنة الدائمة (١٣ / ٥٠٣).





المتعدد عليها في أسواق التعامل، على أنه لا يجوز للمستفيد أن يتصرف في العملة خلال المدة المغتفرة، إلا بعد أن يحصل أثر القيد المصرفي بإمكان التسلّم الفعلي^(٣).

* المطلب الثالث: اشتغال البتّوكين على القمار والغرر:

أولاً: دخول القمار في البتّوكين:

القامار معناه: «أن يؤخذ مال الإنسان وهو على مخاطرة، هل يحصل له عوضه أو لا يحصل»^(٤).

فالقامار يدور حول المغالبة، وأخذ المال على مخاطرة، وقد حرم الشريعة الإسلامية القمار تحريمًا قاطعًا، فمن أدلة تحريمها في القرآن: قول الله تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا إِنَّمَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْزَلُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الْشَّيْطَنُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ فِي الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الْأَصْلَوَةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهَوْنَ ﴾ (المائدة: ٩٠ - ٩١)، ولم ترد كلمة القمار في القرآن، وإنما وردت كلمة الميسر، وهناك اتفاق من الصحابة فمن بعدهم على أن القمار كله بأي شيء كان داخل تحت حكم الميسر^(٥).

(١) قرارات المجمع الفقهي التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي، قرار رقم (٥٣).

(٢) مجموع الفتاوى، أحمد بن عبد الحليم بن تيمية الحراني (١٩/٢٨٣).

(٣) قال ابن عمر وابن عباس رض فيما نقله عنهما ابن كثير: الميسر: هو القمار. قال شيخ الإسلام ابن تيمية: «قال غير واحد من التابعين كعطاء وطاوس ومجاهد وإبراهيم النخعي: كل شيء من القمار فهو من الميسر».

ينظر: الجامع لأحكام القرآن، محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي شمس الدين القرطبي (٢٣٧٩/٣)، فتاوى أحمد بن عبد الحليم بن تيمية الحراني (٢٢٠/٢٣)، تفسير إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (٥٩٧/١)، (١٧٨/٣).



ولقد ذكر القرآن بجانب تحريمه ما ينفر من فعله، فذكره قريناً للخمر، وبين أنه رجس من تزيين الشيطان، وسبب لوقوع العداوة والبغضاء، وذكر أنه يصد عن الصلاة وعن ذكر الله، وفي ذلك من شدة التغافل عنه ما يكفي للبعد عنه وعدم ممارسته.

ومن أدلة تحريمه في السنة: عن أبي هريرة رض قال: قال رسول الله ﷺ: (من حلف فقال في حليفه واللات والعزى فليقل: لا إله إلا الله، ومن قال لصاحبه: تعال أقامرك فليتصدق) ^(١).
والحديث ظاهر الحرمة في القمار؛ حيث جعل الدعوة إلى المقامرة موجبة للكفارة ^(٢).

وبالنظر في البِتُّكُونِ نجد أنها تشتمل على القمار من عدة أوجه:
الوجه الأول: المضاربة في عُملة البِتُّكُونِ: فمن المخاطر المرتبطة بالبِتُّكُونِ أن أسعارها شديدة التذبذب بشكل كبير جداً في زمن قصير؛ نتيجة المضاربات المقصودة على أسعارها، حيث يسعى المضاربون إلى تحقيق أرباح خيالية من خلال هذه المنافسة الشرسة، مستفيدين من ارتفاع السعر. فالبِتُّكُونِ نوع الاستثمار عالي المخاطر؛ يقوم على أساس المضاربة التي تهدف لتحقيق أرباح غير عادية من خلال تداولها بيعاً أو شراءً، مما يجعل بيتهما تشهد تذبذبات قوية غير مبررة ارتفاعاً وانخفاضاً، فهي وإن كانت في صعود صاروخياً فإنها معرضة للتدهور السريع، وقد حصل شيء من التذبذب في مراحل سابقة.

والمتتبع لأسعار عُملة البِتُّكُونِ يجد أنها ارتفعت قيمتها لأكثر من مليون مرة خلال خمس سنوات، حيث كان الدولار يساوي ١٠٠٠ بِتُّكُونِ عند صدورها سنة ٢٠٠٩م، وتجاوزت قيمتها في نهاية عام ٢٠١٧م إلى ما يقارب حاجز ٢٠٠٠٠ دولار، ثم بدأ سعر البِتُّكُونِ في بداية

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب تفسير القرآن، باب «أفرأيت اللات والعزى؟»، رقم (٤٥٧٩)، (٤/١٨٤١)، ومسلم في صحيحه، كتاب الإيمان، باب من حلف باللات والعزى، رقم (١٦٤٧)، (٣/١٢٦٧).

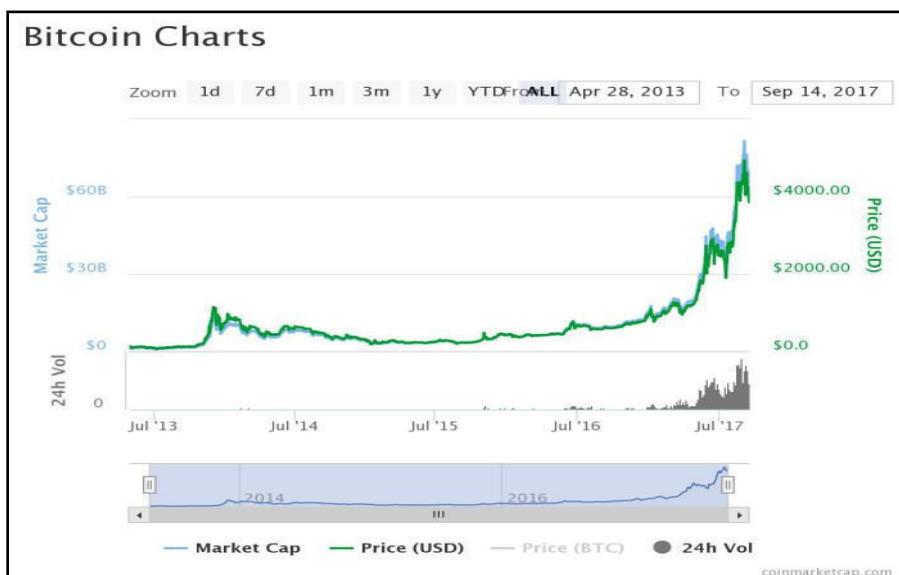
(٢) ينظر: شرح النووي على صحيح مسلم، محيي الدين يحيى بن شرف النووي (١١/١٠٧).



عام ٢٠١٨ م بالتبذبز انخفاضاً وارتفاعاً شديداً وسريعاً^(١).

ولا شك أنَّ هذا التبذبز السريع والكبير لأسعار هذه العملة يجعلها نوعاً من القمار المحرّم شرعاً، حيث يبقى أمر الإنسان في التعامل بالبيتكوين متربّضاً بين أن يغنم أو يغرم بطريقَةٍ تعتمد على الحظ والمصادفة، وهذا هو القمار بعينه؛ إذ إنَّ كُلَّ مشارِكٍ فيه مخاطر بشيءٍ من ماله؛ بغية تحصيل ما هو أكثر منه، فهو بين أن يفقد ما خاطر به، أو أن يربح ما خاطر من أجله، فالمقامر إما غانم أو غارم، فهو متربّد بينهما، فهو كمن يُلقى حجر النُّرد ويراهن على رقم بعينه، فإن ظهر كان غانماً، وإن لم يظهر كان من الخاسرين، وهذا ما يحدث في مضمارِيَة البيتكوين وغيره من العملات.

ويلاحظ في هاتين الصورتين التقلبات السعرية الحادة للبيتكوين، في فترات قصيرة^(٢).



(1) <https://ae.nordfx.com/293-Bitcoin-and-others-start-of-the-road-or-start-of-the-end.html>

<http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A8...%D8%A7%D9%8A%D9%86>

<https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-08-14-27.html>

<https://www.tahrirnews.com/posts/860502/>

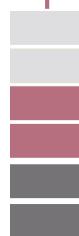
(2) [https://coinmarketcap.com /](https://coinmarketcap.com/)



الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظَرٍ فَهْيِ



Historical data for Bitcoin						Aug 18, 2017 - Sep 17, 2017					
Currency in USD						Market Cap					
Date	Open	High	Low	Close	Volume	Market Cap					
Sep 16, 2017	3637.75	3808.84	3487.79	3625.04	1,618,400,000	60,271,600,000					
Sep 15, 2017	3166.30	3733.45	2946.62	3637.52	4,148,070,000	52,453,500,000					
Sep 14, 2017	3875.37	3920.60	3153.86	3154.95	2,716,310,000	64,191,600,000					
Sep 13, 2017	4131.98	4131.98	3789.92	3882.59	2,219,410,000	68,432,200,000					
Sep 12, 2017	4168.88	4344.65	4085.22	4130.81	1,864,530,000	69,033,400,000					
Sep 11, 2017	4122.47	4261.67	4099.40	4161.27	1,557,330,000	68,256,000,000					
Sep 10, 2017	4229.34	4245.44	3951.04	4122.94	1,679,090,000	70,018,100,000					
Sep 09, 2017	4229.81	4308.82	4114.11	4226.06	1,386,230,000	70,017,200,000					
Sep 08, 2017	4605.16	4661.00	4075.16	4228.75	2,700,890,000	76,220,200,000					
Sep 07, 2017	4589.14	4655.04	4491.33	4599.88	1,844,620,000	75,945,000,000					
Sep 06, 2017	4376.59	4617.25	4376.59	4597.12	2,172,100,000	72,418,700,000					
Sep 05, 2017	4228.29	4427.84	3998.11	4376.53	2,697,970,000	69,954,400,000					
Sep 04, 2017	4591.63	4591.63	4108.40	4236.31	2,987,330,000	75,955,500,000					
Sep 03, 2017	4585.27	4714.08	4417.59	4582.96	1,933,190,000	75,641,700,000					
Sep 02, 2017	4901.42	4975.04	4469.24	4578.77	2,722,140,000	81,060,600,000					
Sep 01, 2017	4701.76	4882.01	4678.53	4882.01	2,599,080,000	77,748,400,000					
Aug 31, 2017	4555.59	4736.05	4549.40	4703.39	1,944,930,000	75,322,300,000					
Aug 30, 2017	4570.36	4626.52	4471.41	4565.30	1,937,850,000	75,556,600,000					
Aug 29, 2017	4389.21	4625.68	4352.13	4579.02	2,486,080,000	72,553,800,000					
Aug 28, 2017	4384.45	4403.93	4224.64	4382.66	1,959,330,000	72,467,900,000					
Aug 27, 2017	4345.10	4416.59	4317.29	4382.68	1,537,460,000	71,809,200,000					
Aug 26, 2017	4372.06	4379.26	4269.52	4352.40	1,511,610,000	72,249,100,000					
Aug 25, 2017	4332.82	4455.70	4307.35	4371.60	1,727,970,000	71,595,100,000					
Aug 24, 2017	4137.60	4376.39	4130.26	4334.68	2,037,750,000	68,363,900,000					
Aug 23, 2017	4089.01	4255.78	4078.41	4151.52	2,369,820,000	67,553,000,000					
Aug 22, 2017	3998.35	4128.76	3674.58	4100.52	3,764,240,000	66,051,000,000					
Aug 21, 2017	4090.48	4109.14	3988.60	4001.74	2,800,890,000	67,567,100,000					
Aug 20, 2017	4189.31	4196.29	4069.88	4087.66	2,109,770,000	69,192,700,000					
Aug 19, 2017	4137.75	4243.26	3970.55	4193.70	2,975,820,000	68,333,100,000					
Aug 18, 2017	4324.34	4370.13	4015.40	4160.62	2,941,710,000	71,406,500,000					



الوجه الثاني: ما يتم في عملية تعدين البِتُّكُوين: سبق أن ذكرنا أن عملية التَّعْدِين في البِتُّكُوين تهدف التدقير والتَّوثيق للتحقق من صحة العملية التي تمت في البِتُّكُوين، أي امتلاك المتعامل لرصيد كافٍ من البِتُّكُوين قبل التحويل، ومن ثَمَ إثبات انتقال الرصيد من المرسل إلى المستقبل، وأن ذلك يتم عملياً من خلال حلّ مجموعة معادلات رياضية من خلال تقنيات وبرمجيات، وليس بشكل يدوى، وهذه العملية الرياضية تحتاج إلى أجهزة حواسيب متطورة كما تستهلك طاقة عالية، ومن ثَمَ لها تكلفة عالية جدًا. ولتحفيز المتعاملين للقيام بذلك، يحصل أول من يُثبت صحة مجموعة من العمليات ويجمعها ضمن «بلوك» يضيفه إلى سلسلة блوكات؛ على عمولات التحويل لكل العمليات التي يتضمنها البلوك. ويقوم النظام بشكل تلقائي بإنشاء عدد من وحدات البِتُّكُوين عند إتمام كل بلوك حتى الوصول إلى الحد الأعلى للتنقيب، ويحصل





على تلك الوحدات أيضاً أول شخص يقوم بتوثيق مجموعة من العمليات ضمن البلوك، وسيستمر ذلك حتى الوصول للحد الأعلى من التنقيب، وبعدها يحصل أول من ينجح بتوثيق البلوك على عمولات التحويل فقط^(١).

وبالتأمل في العمليات التي تحدث في تعدين البيتكوين نلاحظ أنَّ الرابع هو فقط الأول، وكل الباقي ممن شارك وصرف «الطاقة» في عمليات التحقق الأخرى يخسر ما أنفقه، وهذا هو عين القمار المنهي عنه شرعاً، أن يدفع الإنسان مالاً - ممثلاً في الحواسيب والطاقة العالية - على مخاطرة، هل يحصل له عوضه أو لا يحصل.

وكذلك يدخل القمار في البيتكوين من خلال الشركات التي تستقبل أموال الناس مقابل إعطائهم أرباحاً من التنقيب عن البيتكوين، فهذه الشركات إن لم تقم بالوصول إلى توثيق عمليات البيتكوين التي تتم خلال التعدين فستخسر ما أنفقته، وينعكس هذا على المستثمرين.

الوجه الثالث: عدم عكس عمليات البيتكوين: من مخاطر البيتكوين أن صفقاته لا تقبل العكس، وليس هناك فرصة أخرى للمتعاملين للقيام بعملية تحويل البيتكوين بطريقة صحيحة، أي أن عمليات تحويل البيتكوين محصنة ضد الاسترجاع^(٢)، فإذا قمت بإرسال عدد من عملة البيتكوين إلى شركة ما - بطريق الخطأ - لا يمكنك إلغاء هذه الصفقة، ومن ثمْ تضيع عليه الأموال، فهذه المخاطرة الشديدة تجعل البيتكوين يدخله القمار من أوسع الأبواب.

ثانياً: دخول الغرر في البيتكوين:

الغرر: «ما لا يعلم حصوله، أو لا يقدر على تسليمه، أو لا يعرف حقيقته ومقداره»^(٣).

(1) <http://www.it-scoop.com/2014/02/bitcoins-a-detailed-yet-easy-to-understand-explaination/>

(2) <http://www.it-scoop.com/2014/02/bitcoins-a-detailed-yet-easy-to-understand-explaination/>

(3) زاد المعاد، محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد شمس الدين بن قيم الجوزية (٥ / ٧٢٥).

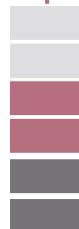
الـ«بِتُّكُونِينَ» مِنْ مُنْظُورِ فِقْهِيٍّ



فتعریف ابن القيم جامع وشامل لجميع فروع الغرر؛ لاستعماله على الجهل بحصول المعقود عليه، والجهل بصفته ومقداره، وعدم القدرة على تسليمه.

وقد حرمـت الشريعة الإسلامية بيع الغرر الكثير، وبالتأمل في القرآن نجد أنه لم يرد في القرآن نصٌّ خاصٌ في حكمـ الغرر، أو في حكمـ جزئية من جزئياته، ولكن وردت نصوص تشمل علىـ أحكـام يدخلـ فيها جميعـ الأحكـام المتعلقة بالغرـر التي ذكرـها الفقهـاء في كتبـهمـ. ومن أدلةـ تحريمـهـ في القرآنـ: قولهـ تعالىـ: «وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَطْلِ وَتُدْلُوْا بِهَا إِلَى الْحَكَامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ» (البقرة: ١٨٨)، وأكلـ أموالـ الناسـ بالباطـلـ شاملـ لكلـ وسـيلةـ محـرمةـ يؤـخذـ بهاـ أموـالـ النـاسـ، والـغرـرـ نوعـ مـنـ أـكـلـ أـموـالـ النـاسـ بالـباطـلـ. قالـ ابنـ العـربـيـ: «قولـهـ تعالىـ: «بِالْبَطْلِ»: يعنيـ: بماـ لاـ يـحلـ شـرعاـ، ولاـ يـفـيدـ مـقـصـودـاـ؛ لأنـ الشـرعـ نـهىـ عـنـ، وـمـنـعـ مـنـهـ، وـحرـمـ تـعـاطـيهـ، كـالـرـبـاـ وـالـغـرـرـ وـنـحوـهـماـ، وـالـبـاطـلـ ماـ لـافـائـدةـ فـيـهـ»^(١).

ومنـ أدلةـ تحـريمـهـ فيـ السـيـنةـ: حـديثـ أـبـيـ هـرـيـرةـ رضـ قالـ: «نـهـىـ رـسـولـ اللهـ صلـ عـنـ بـيعـ الغـرـرـ»^(٢).



وبـالـنـظرـ فيـ الـبـتـكـونـ نـجـدـ أنـهاـ تـشـتمـلـ عـلـىـ الغـرـرـ مـنـ عـدـةـ أـوـجـهـ:

الـوـجـهـ الـأـوـلـ: إـصـدارـ الـبـتـكـونـ: مـنـ مـخـاطـرـ الـبـتـكـونــ - التـيـ سـبـقـ ذـكـرـهـ - غـيـابـ الـجـهـةـ الـضـامـنـةـ لـهـاـ، فـهـيـ تـفـقـدـ إـلـىـ الـغـطـاءـ الـمـالـيـ أوـ السـلـعـيـ الـذـيـ يـضـفـيـ عـلـيـهـاـ الـقـيـمةـ، فـلـاـ تـوـجـدـ جـهـةـ مـحدـدةـ ضـامـنـةـ لـإـصـدارـ الـبـتـكـونــ، بلـ يـتـابـ هـذـاـ الـأـمـرـ الـعـمـوـضـ، وـهـنـاكـ مـعـلـومـاتـ تـؤـكـدـ اـحـتـمالـ تـبـخـرـ هـذـهـ الـعـمـلـةـ إـلـكـتـرـوـنـيـاـ مـنـ حـسـابـ الـشـخـصـ إـلـكـتـرـوـنـيـ عـلـىـ إـنـتـرـنـتـ، وـفـيـ ظـلـ عـدـمـ وـجـودـ

(١) أـحكـامـ الـقـرـآنـ، مـحمدـ بـنـ عـبـدـ اللهـ أـبـوـ بـكـرـ بـنـ الـعـربـيـ الـمـعـافـيـ الـإـشـبـيلـيـ الـمـالـكـيـ (١٣٨/١).

(٢) أـخـرـجـهـ مـسـلـمـ فـيـ صـحـيـحـهـ، كـتـابـ الـبـيـوعـ، بـابـ بـطـلـانـ بـيعـ الـحـصـاةـ وـالـبـيـعـ الـذـيـ فـيـهـ غـرـرـ، رـقمـ (١٥١٣)، (١١٥٣/٣).





جهة ضامنة، فإنه لا أحد يمكن مطالبه بالتعويض.

إضافة إلى المخاطر السابقة فإنه لا توجد أي جهات تنظيمية أو رقابية على البِتُّكُوين من الحكومات، فهي لا تخضع لسلطات الجهات الرقابية والهيئات المالية؛ لأنها تعتمد على التداول عبر الإنترنت بلا سيطرة ولا رقابة، فلا يوجد جهة محددة يمكن رفع الشكاوى إليها أو المطالبات بشأن هذه العملة، مما قد يؤدي إلى خسارة رأس المال بالكامل، بل لا يمكن استرداد شيء من المبالغ المفقودة جراء ذلك غالباً، بخلاف الأعراف والتقاليد البنكية المتبعه في حماية المعامل بوسائل الدفع الإلكتروني التي تجعل البنك عند الخلاف مع المستثمر حریصةً على حل هذا النزاع بصورة تحافظ على سمعتها البنكية^(١).

وعند التأمل فيما ذكره فقهاؤنا في تعريف الغرر وعلة تحريمها نجد أن ذلك منطبق على البِتُّكُوين، فقد ذكر فقهاؤنا أن الغرر ما له ظاهر تؤثره وباطن تكرره، فظاهره يغير المشتري وباطنه مجهول العاقبة^(٢)، وهذا متوفّر في البِتُّكُوين من غياب الجهة الضامنة وغياب الجهات الرقابية عند وجود أي نزاع، وعلة تحريم الغرر تحصين للأموال أن تضيع، وقطع للخصومة والنزاع أن يقع بين الناس فيها^(٣)، ولا شك أن عدم وجود الجهات الضامنة والرقابية على البِتُّكُوين يؤدي إلى

(١) <http://www.it-scoop.com/2014/02/bitcoins-a-detailed-yet-easy-to-understand-explaination/>
<https://www.alarabiya.net/ar/arab-and->

(٢) ينظر: جامع الأصول، مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن عبد الكرييم الشيباني الجزري بن الأثير (٥٢٧/١).

(٣) ينظر: معالم السنن، حمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي المعروف بالخطابي (٨٨/٣)، بدائع الصنائع، علاء الدين، أبو بكر بن مسعود بن أحمد الكاساني الحنفي (١٣٨/٥)، روضة الطالبين، محيي الدين يحيى بن شرف النووي (٥٧/٣)، الروض المربع، منصور بن يونس البهوي (٣٦/٢).



وقوع النزاع، وضياع الأموال، وأكلها بالباطل.

الوجه الثاني: جهالة مستقبل البِتُّكُونِ: إن مستقبل البِتُّكُونِ يكتنفه الغموض الشديد من

جهات متعددة:

الجهة الأولى: قيمتها: فهي شديدة التقلب ارتفاعاً وانخفاضاً، فلا أحد يعلم ما مدى الارتفاع أو الانخفاض الذي سوف تصل له قيمة البِتُّكُونِ.

وقد اشترط فقهاؤنا في ثمن العُمُولات التي يتعامل بها الناس أن يكون معياراً مستقرّاً لا يزيد ولا ينقص، وهو ما يُسمّيه الاقتصاديون بالثبات الطبيعي^(١)، اللهم إلا على فترات متباudeة نسبياً؛ نتيجة للتضخم وغلاء الأسعار؛ حتى لا يؤدّي إلى الجهالة والغرر، ويفتح باب النزاع والشقاق بين الناس، وتفسد معاملاتهم.

يقول ابن القيم: «فإن الدرارهم والدنانير أثمان المبيعات، والثمن هو المعيار الذي به يعرف تقويم الأموال، فيجب أن يكون محدوداً مضبوطاً لا يرتفع ولا ينخفض؛ إذ لو كان الثمن يرتفع وينخفض كالسلع لم يكن لنا ثمن نعتبر به المبيعات، بل الجميع سلع، وحاجة الناس إلى ثمن يعتبرون به المبيعات حاجة ضرورية عامة، وذلك لا يمكن إلا بسعر تُعرف به القيمة، وذلك لا يكون إلا بثمن تُقوم به الأشياء، ويستمر على حالة واحدة، ولا يقوم هو بغيره؛ إذ يصير سلعة يرتفع وينخفض، فتفسد معاملات الناس، ويقع الخلف، ويشتد الضرر»^(٢).

الجهة الثانية: عددها المحدود: للبِتُّكُونِ عدد محدود، فقد تم إصدار وتداول ١٦٠٨٠٨٨٨ عملاة بِتُّكُونِ حتى ٢٠١٧/٨/١٥ من أصل ٢١ مليون عملاة بِتُّكُونِ يمكن إنشاؤها، ويُتوقع أن تَصُدُّر فقط حتى العام ٢٠٤٠م، ولا أحد يعلم ما سوف يحدث عند ذلك

(١) ينظر: لمحات عن النقود في الإسلام، د. رفيق المصري، (ص ٢٢١).

(٢) إعلام الموقعين، محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد شمس الدين بن قيم الجوزية (٢/١٠٥).





الوقت عندما لا يتم إصدار المزيد من هذه العملة.

الجهة الثالثة: فشلها: فالبِتُّكُوين معرضة لاحتمالية حدوث انهيار تقني، أو ظهور عمليات منافسة، أو مشاكل سياسية تقضي عليها، أو حدوث فك للتشفير الذي تمت برمجة هذه العملة به، مع استصحاب التّقني، وهكذا^(١).

فلا أحد في أي موقع يمكنه توقع مستقبل البِتُّكُوين، أو كيف سيكون عليه الحال في المستقبل.

وكل ما سبق ذكره يفتح الباب على مصراعيه للغرر الفاحش الذي يؤدي إلى وقوع العداوة بين الناس، وأكل الأموال بالباطل.

* المطلب الرابع: حُكْم الاستثمار في البِتُّكُوين:

الاستثمار في البِتُّكُوين يأخذ أشكالاً وصوراً متعددة، منها:

أولاً: الاستثمار عن طريق التَّعَدِّين: سبق بيان أنه يمكن أن يقوم كل شخص بتعدين البِتُّكُوين عبر أجهزة ذات معالجات سريعة مثل الحواسيب الحديثة، أو عن السيرفرات التي تستخدمها الشركات الكبرى أو أجهزة تُصنَّع خصيصاً لهذه المهمة.

وعند النظر في عملية التَّعَدِّين من الناحية الشرعية، نجد أن هذه العملية أُنْشِئت من لا شيء، وكذلك تعدينها يتم من لا شيء، فهي مجرد أرقام، أو ربما أشكال إلكترونية، كتبها أو برمجها أحد مستخدمي أجهزة الحاسوب؛ فليس لها أي أصل محسوس، ولا مادة استُخْرِجَت منها، فليس هناك تكلفة حقيقة في إنشائها سوى الكهرباء التي استهلكت في تشغيل تلك الحاسوبات، والوقت الذي صرفه المبرمج في كتابتها!

(1) <http://www.it-scoop.com/2014/02/bitcoins-a-detailed-yet-easy-to-understand-explaination/>
<https://arab.dailyforex.com/forex->

وهذا ما يُسمى عند الاقتصاديين بخلق النقود، وهو يمكن العدد القليل الذي يمتلك مهارات خلق المال من الحصول على الشروة، وربما احتكارها، وهو باب واسع للغش والخداع؛ إذ ليس ثمة مال حقيقي يمكن تقييمه، ومن ثم يمكن التلاعب في أسعاره والتتحكم فيها، وهذه القيمة غير المنضبطة تقفز ارتفاعاً وتهوي انخفاضاً في وقت يسير، ويحدث بسبب هذا المال غير الحقيقي الشراء المزدوج عدة مرات، فيخلق من هذا المال الوهمي مالاً وهمي آخر، فيصبح الاقتصاد العام أو اقتصاد ذلك السوق فقاعة لا تثبت أن تنفجر محدثة دماراً هائلاً، وهذا بحسب تعبير بعض الخبراء العالميين⁽¹⁾. ولذلك فإنه يحرم صناعة النقود الإلكترونية المشفرة من خلال ما يُعرف بعمليات التنقيب.

ثانياً: الاستثمار عن طريق الشركات: حيث تقوم بعض الشركات والمواقع بالاستثمار في عملة البتكوين، وتقدم أرباحاً ثابتة يومياً، مع ضمانها رأس المال. وعند النظر في هذه الطريقة نجد أنها تخالف شروط المضاربة الشرعية، وتمثل هذه المخالفه في:

١ - تحديد نسبة ثابتة من الربح من رأس المال: فمن شروط المضاربة الشرعية أن يكون المشروع من الربح معلوماً مساعاً مشتركاً بين رب المال والمضارب، ولا يجوز أن يكون الربح نسبة من رأس المال، أو أن يكون مبلغاً ثابتاً معلوماً؛ لأن الشركة تقتضي الاشتراك في الربح، والربح يزيد وينقص، فلو اشترط مبلغاً معيناً بطلت الشركة، ويخرجها عن حقيقتها الشرعية، ويدخلها تحت القرض، والقرض إذا تبعه ربح أو فائدة كان قرضاً ربوياً محظماً.

قال الماوردي: «إذا مُنعاً من اختصاص أحدهما بالربح دون الآخر وجب أن يُمنع مما يؤدي إلى اختصاص أحدهما بالربح دون الآخر، فمن ذلك أن يشرط أحدهما لنفسه من الربح درهماً معلوماً، والباقي لصاحبه أو بینهما خلاف، فلا يجوز؛ لأنه قد لا يحصل من الربح إلا

(1) <https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-08-14-27.html>
<https://dorar.net/article/1982>



الدرهم المشروط فينفرد به أحدهما، وينصرف الآخر بغير شيء^(١).

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية: «لا يجوز أن يخص أحدهما بربح مقدر؛ لأن هذا يُخرجهما عن العدل الواجب في الشركة»^(٢).

وقال ابن قدامة: «متى جعل نصيب أحد الشركاء دراهم معلومة، أو جعل مع نصيه دراهم، مثل أن يشترط لنفسه جزءاً وعشراً دراهم، بطلت الشركة. قال ابن المنذر: أجمع كل من نحفظ عنه من أهل العلم على إبطال القراض (المضاربة) إذا شرط أحدهما أو كلاهما لنفسه دراهم معلومة، وممن حفظنا ذلك عنه مالك، والأوزاعي، والشافعي، وأبو ثور، وأصحاب الرأي»^(٣).

٢ - ضمان رأس المال: فمن شروط المضاربة الشرعية أن تكون الوضيعة على رأس المال، فإن حصلت خسارة فهي على رب المال، والعامل مؤتن، لا يضمن إلا بالتعدي أو بالتفريط. واشترط ضمان رأس المال يفسد الشركة، ويجعل المعاملة قرضاً؛ ذلك أن الفرق بين القرض والقرابض أنَّ المال في الأول مضمون وفي الثاني غير مضمون، فإذا كان ربُّ المال شريكًا في الربح فهو قرضٌ جرِّ نفعًا فيكون ربيًا.

قال ابن قدامة: «متى شرط على المضارب (وهو العامل) ضمان المال، أو سهماً من الوضيعة، فالشرط باطل. لا نعلم فيه خلافاً، والعقد صحيح. نصَّ عليه أحمد، وهو قول أبي حنيفة، ومالك.

وروي عن أحمد أن العقد يفسد به. وحُكى ذلك عن الشافعي؛ لأنَّه شرط فاسد، فأفسد

(١) المضاربة، علي بن محمد بن حبيب البصري البغدادي، الشهير بالماوردي، (ص ١٥١).

(٢) مجموع الفتاوى، أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام بن عبد الله بن أبي القاسم بن محمد بن تيمية الحراني الحنبلي الدمشقي (٢٠٤٥).

(٣) المعنى، موقف الدين عبد الله بن أحمد بن محمد، الشهير بابن قدامة المقدسي (٧/١٧٩).

المضاربة»^(١).

وجاء في قرار مجمع الفقه الإسلامي بجدة في دورته الرابعة: «لا يجوز أن تشمل نشرة الإصدار أو صكوك المقارضة على نصّ بضمان عامل المضاربة رأس المال أو ضمان ربح مقطوع أو منسوب إلى رأس المال، فإن وقع النص على ذلك صراحة أو ضمناً بطل شرط الضمان، واستحق المضارب ربح مضاربة المثل»^(٢).

ثالثاً: الاستثمار عن طريق المضاربة بالـ«بِتُّكُونِ» أمام العمارات الأخرى^(٣): حيث يقوم المضاربون بشراء البِتُّكُونِ مع الاحتفاظ بها حتى يصبح بعها مربحاً، ثم تتم المخاطرة بالبيع والشراء بناءً على التنبؤ بتقلبات الأسعار؛ بغية الحصول على فارق الأسعار.

ولا شك أن المضاربة بالـ«بِتُّكُونِ» يُخرجها عن غاية الأثمان؛ فالأنمان ليس لها قيمة ذاتية مقصودة، وإنما قيمتها اعتبارية؛ فلا غرض في عينها، وإنما هي وسيلة لشراء السلع وسد الحاجيات، والمتأمل فيما يحدث بالـ«بِتُّكُونِ»، يجد أنها صارت وسيلة للإيراد وغاية في ذاتها، فخرجت عن مقصود النقود من المتاجرة بها إلى المتاجرة فيها والمضاربة عليها بما يضر بمصالح الدول والمجتمعات.

(١) المعنى، موقف الدين عبد الله بن أحمد بن محمد، الشهير بابن قدامة المقدسي (٥/٤٠).

(٢) مجلة مجمع الفقه الإسلامي (٣/٢١٦٣).

(٣) قد يقول البعض: إنه لا فرق بين الصرف والمضاربة، فلماذا أجزتم الصرف ومنعتم المضاربة؟ والجواب: فهو أن الصرف أعمّ من المضاربة بالعمارات؛ لأنّه يشمل بيع العمارات للاسترباح أو من دونه، أما المضاربة في العمارات ف تكون بقصد الاسترباح. فالفرق بينهما محصور في غرض المتعاملين، مع أن كليهما مبادلة في النقود (أو الأثمان وما في حكمهما). وكذا في التصرف، فإن المتاجر في العملة لا يبيع إلا إذا ارتفع السعر، وأما الصراف فإنه يبيع ويشتري العملات، سواء كان السعر مرتفعاً أو منخفضاً. ينظر: المعاملات المالية المعاصرة، د. وهبة الزحيلي، (ص ١٦٢).



وقد فَطَنَ عَلِمَاؤُنَا الْقَدَامِيُّ لِهَذَا جِيدًا، قَالَ الغَزَالِيُّ: «وَكُلَّ مَنْ عَامَلَ مُعَامَلَةَ الرِّبَا عَلَى الدِّرَاهِمِ وَالدِّنَارِيِّ، فَقَدْ كَفَرَ النِّعْمَةَ وَظَلَمَ؛ لِأَنَّهُمَا حُلْقَانٌ لِغَيْرِهِمَا لَا لِنَفْسِهِمَا؛ إِذَا غَرَضَ فِي عَيْنِهِمَا، فَإِذَا أَتَّجَرَ فِي عَيْنِهِمَا فَقَدْ اتَّخَذَهُمَا مَقْصُودًا عَلَى خَلَافَ وَضْعِ الْحَكْمَةِ»^(١).

وَيَقُولُ شِيخُ الْإِسْلَامِ ابْنُ تِيمِيَّةَ: «إِنَّ الْمَقْصُودَ مِنَ الْأَثَمَانِ أَنْ تَكُونَ مَعيَارًا لِلأَمْوَالِ يُتَوَسَّلُ بِهَا إِلَى مَعْرِفَةِ مَقَادِيرِ الْأَمْوَالِ، وَلَا يُقْصَدُ الْاِنْتِفَاعُ بِعِينِهَا. فَمَتَّى بَيَعْ بَعْضُهَا بِعَضٍ إِلَى أَجْلٍ قُصْدٍ بِهَا التِّجَارَةُ الَّتِي تَنَاقُضُ مَقْصُودَ الشِّمْنِيَّةِ»^(٢).

وَقَالَ ابْنُ الْقَيْمِ: «وَيَمْنَعُ - وَالِيُّ الْحَسْبَةُ - مِنْ إِفْسَادِ نَقْدِ النَّاسِ وَتَغْيِيرِهَا، وَيَمْنَعُ مِنْ جَعْلِ الْنَّقْدِ مَتَجْرًا، فَإِنَّهُ بِذَلِكَ يَدْخُلُ عَلَى النَّاسِ مِنَ الْفَسَادِ مَا لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ، بَلْ الْوَاجِبُ أَنْ تَكُونَ الْنَّقْدُ رَؤُوسُ أَمْوَالٍ، يُتَجَرُّ بِهَا، وَلَا يُتَجَرُّ فِيهَا، وَإِذَا حَرَمَ السُّلْطَانُ سِكَّةً أَوْ نَقْدًا مِنْ الْاِخْتِلاَطِ بِمَا أَذْنَ فِي الْمُعَامَلَةِ بِهِ»^(٣).

وَلَا شُكَّ أَنْ جَعْلَ الْعُمَلَاتِ مَجَالًا لِلْمُضَارَبَةِ أَمْرٌ فِيهِ ضَرَرٌ بِالْعَلَمِ لِلْاِقْتِصَادِيَّاتِ التَّابِعَةِ لِلْعُمَلَةِ. وَمَا آثَارُ الاضْطِرَابَاتِ فِي الْعُمَلَاتِ الْمَحْلِيَّةِ وَالْدُّولِيَّةِ فِي الْغَالِبِ إِلَّا مِنْ جَرَاءِ جَعْلِ الْعُمَلَاتِ مَجَالًا لِلْمُضَارَبَةِ^(٤).

فَالْعَبْرَةُ شَرِيعًا بِقِيَامِ الْنَّقْدِ بِوَظَائِفِهَا بِأَنْ يُتَاجِرَ بِهَا باِعْتِبَارِهَا وَسِيطًا لِلتَّبَادُلِ، لَا الْمَتَاجِرَ فِيهَا، وَتَحْوِيلِهَا إِلَى سَلْعَةٍ، وَالْخُرُوجُ بِهَا عَنْ وَظَائِفِهَا.

(١) إِحْيَاء عِلُومَ الدِّينِ، مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْغَزَالِيُّ الطُّوسِيُّ (٤/٩٢).

(٢) مَجْمُوعُ الْفَتاوَىِ، أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَلِيمِ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ تِيمِيَّةَ الْحَرَانِيِّ الْحَنَبِلِيِّ الدَّمْشِقِيِّ (٢٩/٤٧١-٤٧٢).

(٣) الْطُّرُقُ الْحَكَمِيَّةُ، مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ أَيُوبَ بْنُ سَعْدٍ شَمْسُ الدِّينِ بْنِ قَيْمِ الْجُوزِيَّةِ، (ص٢٠٢).

(٤) <http://www.feqhweb.com/vb/t12739.html>

* المطلب الخامس: الصورة الشرعية للبِتُّكُونِين:

البِتُّكُونِين - بصورتها الحالية - لا تصلح للتعامل بها من الناحية الشرعية؛ لما سبق بيانه أثناء البحث، والمعاملات المالية في الإسلام بُنيت على المصالح والحفاظ على حقوق الناس، وقد كان من منهج النبي ﷺ إذا رأى معاملة بين الناس وهم في حاجة إليها، مع مخالفتها للشريعة في بعض أجزائها، قام بتعديلها بما يوافق مصالح الناس ويتفق مع أحكام الشريعة، فقد جاء النبي ﷺ والناس يتعاملون بالسلَم وهو مخالف للأصل، فلما رأى حاجة الناس إليه عَدَّله بما يوافق مصالحهم، فعن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: قدم النبي ﷺ المدينة وهو يُسلِفون بالثَّمَرِ الستين والثلاث، فقال: «مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ، فَفِي كِيلِ مَعْلُومٍ، وَوَزْنِ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجْلِ مَعْلُومٍ»^(١).

وبناءً على ما سبق، فهذا بيان للصورة الشرعية للتعامل بالبِتُّكُونِين:

أولاًً: توافر مقومات وشروط العملات من الناحية الشرعية والقانونية في البِتُّكُونِين: ويتمثل ذلك في:

- ١ - أن تقوم الدول بإصدارها أو القطاع الخاص تحت إشراف ورقابة الدولة.
- ٢ - وجود غطاء مالي أو سلعي يضفي عليها القيمة: فلتلزم الجهة المصدرة لها - من دول، أو جهات قانونية، أو بنوك مرکزية -، بصرفها بقيمتها من أنواع البضائع أو التاج المحلي.
- ٣ - أن يتحقق لها الرواج والقبول العام في المجتمع: بأن تكون شائعة بين الناس، وليس خاصية بفئة دون أخرى، فلا يقتصر رواجها بمن يتداولها ويقرّ بقيمتها فقط.
- ٤ - أن تكون مقياساً للسلع والخدمات: وهذا يتحقق بأن تكون مقياساً للسلع والخدمات على إطلاقها، ولا تكون أدلة تبادل لسلع وخدمات معينة.

(١) أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب السلَم، باب السلَم في وزن معلوم، رقم (٢٢٤٠)، (٨٥ / ٣)، ومسلم في صحيحه، كتاب المسافة، باب السلَم، رقم (١٦٠٤)، (١٢٢٦ / ٣).



٥- أن تكون معياراً للمدفوعات المؤجلة ومستودعاً للقيمة: بأن تصلح للاستخدام في الدفع في أي لحظة من الوقت، وعبر امتداد الزمن، مع توافر عوامل الأمان فيها، بصورة تمنع تبخرها من حسابات مستخدميها بحواسبهم الشخصية وضياع حقوقهم.

ثانياً: مراعاة قواعد التعامل الشرعي في تداول البُتُوكين: وهذا يتحقق:

١- مراعاة أحكام الصرف.

٢- أن تخلو من الربا في أي معاملة تتم فيها.

٣- أن تخلو من القمار.

٤- أن تخلو من الغرر والجهالة.

ثالثاً: ضبط سعر البُتُوكين بسعر صرف محدد: مع قابلية الارتفاع والانخفاض اليسير، ولا تكون قابلة للتذبذبات الكبيرة والسرعة المفاجئة؛ لئلا تكون نوعاً من القمار المحرام.

رابعاً: عدم المضاربة عليها: بأن تحول من كونها وسيلة لشراء السلع وسد الحاجيات، إلى كونها وسيلة للإيراد وغاية في ذاتها، أي تحول من المتاجرة بها إلى المتاجرة فيها.

خامساً: سن التشريعات الكافية الضامنة لاستمرار العملة: فلا تتعرض للفشل، أو الضياع، أو قصرها على فئة خاصة.

* * *

الخاتمة

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، وأحمده سبحانه وأشكره على ما تفضل به عليّ من إتمام البحث في هذا الموضوع المهم، وأنقدم بالشكر لعمادة البحث العلمي بجامعة المجمعة لدعمها هذا المشروع البحثي برقم (١٣/٣٨) والذي توصلت من خلاله إلى ما أظن أنه الحق فيما تعرّضت إليه من مسائله، فإني أخلص إلى إبراز ما توصلت إليه من أحكام في الموضوعات

الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظُورِ فَقِيهٍ

الأساسية التي تضمنها البحث، على أن أعقب ذلك بذكر ما يرشد إليه البحث من توصيات، وذلك فيما يأتي:

أولاً: النتائج:

- ١ - من مميزات البِتُّكُوين: التعامل المباشر بين الأفراد، حماية السرية والخصوصية، سهولة التداول، انخفاض أو انعدام رسوم التعامل، الشفافية والحيادية، سهولة وسرعة توسيع العمليات.
- ٢ - من مخاطر البِتُّكُوين: عمليات تبييض الأموال، عمليات بيع الممنوعات، عمليات النصب والاحتيال، عمليات القرصنة الإلكترونية وسرقة الأموال، عدم وجود سلطة مركزية، تأرجح قيمة العملة، إفلاس شركات المحافظ، خطورتها على السلطات النقدية، الأخطاء التقنية والبشرية.
- ٣ - البِتُّكُوين من المحرّم لغيره؛ لاستعماله على أسباب أدّت لحرمه، وإذا زالت هذه الأسباب كان حكمه مباحاً.
- ٤ - البِتُّكُوين - بصورتها الحالية - لم تتوافر فيها الشروط والضوابط الالزامية في اعتبار العملة وتداولها؛ ولذلك يحرم صناعة النقود الإلكترونية المشفرة، سواء كان ابتداءً، أو من خلال ما يُعرف بعمليات التنقيب، ويحرم كذلك ضخ الأموال لتقويته من خلال تداوله بيعاً وشراء.
- ٥ - يحرم صناعة النقود الإلكترونية المشفرة من خلال ما يُعرف بعمليات التنقيب، لأنّه يؤدّي إلى ما يُعرف بخلق النقود، وهو يمكن العدة القليل الذي يمتلك مهارات خلق المال من الحصول على الشروة، وربما احتكارها، وهو باب واسع للغش والخداع.
- ٦ - لا يجوز الاستثمار في البِتُّكُوين عن طريق الشركات التي تقدم أرباحاً ثابتة، مع ضمانها رأس المال؛ لأنّها تخالف شروط المضاربة الشرعية.
- ٧ - لا تجوز المضاربة بالبِتُّكُوين؛ لأنّها تحول من المتاجرة بها إلى المتاجرة فيها، وهذا لا



يجوز شرعاً.

٨- إذا استوفت البِتُّكُوين في تداولها قواعد التعامل الشرعي، وأصبحت عملاً كالعملات الأخرى، فتصير - في هذه الحالة - نقداً في حكم النقود الورقية وبديلاً عنها، ومن ثم تجب فيها أحكام الصرف.

٩- تشتمل البِتُّكُوين - بصورتها الحالية - على القمار والغرر من نواحٍ متعددة، مما يجعل ذلك من أسباب منع التعامل بها شرعاً.

ثانيًا: التوصيات:

١- أوصي بضرورة اجتماع المجامع الفقهية المتخصصة لدراسة البِتُّكُوين والعملات الإلكترونية، وإصدار قرار بشأنها.

٢- أوصي بعقد ندوات وورش عمل بين مختصي التقنية والاقتصاديين وعلماء الشرعية؛ لدراسة كافة أوجه البِتُّكُوين والعملات الإلكترونية الأخرى؛ لإعطاء تصور واضح عنها، ومن ثم إصدار الأحكام الشرعية الخاصة بها.

٣- أوصي بقسام الفقه بضرورة تبني دراسة موضوع العملات الإلكترونية في رسائل الماجستير والدكتوراه وبحوث الترقية؛ حيث يوجد حوالي مائة عملاً إلكترونية بحاجة ماسة إلى دراستها، وإصدار الأحكام الشرعية حولها.

٤- أوصي بدراسة موقف الباحثين المعاصرین من البِتُّكُوين، وبيان أسباب الاتفاق، وتحrir محل النزاع، ومناقشة ما يحتاج من مناقشة.

قائمة المصادر والمراجع

- (١) أبحاث هيئة كبار العلماء. ط٤، الرياض: الرئاسة العامة للبحوث العلمية والإفتاء، ١٤٣٥هـ.
- (٢) الآثار النقدية والاقتصادية والمالية للنقود الإلكترونية. د. الشافعي، محمد إبراهيم محمود. بحث مقدم إلى مؤتمر الأعمال المصرفية الإلكترونية بين الشريعة والقانون، بحث غير مطبوع.
- (٣) الأحكام السلطانية. الفراء، أبو يعلى محمد بن الحسين. تحقيق: محمد حامد الفقي، ط٢، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢١هـ.
- (٤) أحكام الصرف في الفقه الإسلامي. أمين، عادل محمد، رسالة ماجستير، السعودية: كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة أم القرى.
- (٥) أحكام القرآن. ابن العربي، أبو بكر محمد بن عبدالله. تحقيق: محمد عبد القادر عطا، د.ط، بيروت: دار الفكر، د.ت.
- (٦) إحياء علوم الدين. الغزالى، محمد بن محمد، د.ط، بيروت: دار المعرفة، د.ت.
- (٧) إعلام الموقعين عن رب العالمين. ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر، ط١، المملكة العربية السعودية: مكتبة الرياض الحديثة، ١٤١١هـ.
- (٨) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع. الكاساني، أبو بكر بن مسعود بن أحمد، ط٢، بيروت: دار إحياء التراث العربي، ١٤٠٦هـ.
- (٩) تفسير القرآن العظيم. ابن كثير، إسماعيل بن عمر. تحقيق: سامي بن محمد السلامة، ط٢، المملكة العربية السعودية: دار طيبة، ١٤٢٠هـ.
- (١٠) الجامع لأحكام القرآن. القرطبي، محمد بن أحمد بن أبي بكر، ط١، القاهرة: دار الغد العربي، ١٤١٠هـ.
- (١١) جريمة غسل الأموال بين الوسائل الإلكترونية ونصوص التشريع. د. حجازي، عبد الفتاح يومي، ط١، القاهرة: دار الفكر الجامعي، ٢٠٠٥م.



- (١٢) دور النقود الإلكترونية في تطوير التجارة الإلكترونية. د. الرشيد، بو عافية. المجلة الجزائرية للاقتصاد والمالية، الجزائر، ع (٢)، ٢٠١٤م، (ص ١١٣).
- (١٣) دور النقود الإلكترونية في عمليات غسل الأموال. د. الزلمي، بسام أحمد، مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، سوريا، م (٢٦)، (١)، ٢٠١٠م، (ص ٥٥٢).
- (١٤) الروض المربي شرح زاد المستقنع. البهوي، منصور بن يونس، ط ١، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤١٦هـ.
- (١٥) روضة الطالبين وعمدة المفتين. النووي، يحيى بن شرف، ط ٣، بيروت: دار الكتب العلمية ١٤٢٠هـ.
- (١٦) شرح النووي على صحيح مسلم (المنهج شرح صحيح مسلم بن الحجاج). النووي، يحيى بن شرف، ط ٢، بيروت: دار إحياء التراث، ١٣٩٢هـ.
- (١٧) صحيح البخاري (الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله ﷺ وسننه وأيامه). البخاري، محمد ابن إسماعيل. تحقيق: د. مصطفى دي卜 البغدادي. ط ٣، بيروت: دار ابن كثير، ١٤٠٧هـ.
- (١٨) صحيح مسلم (المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله ﷺ). النيسابوري، مسلم ابن الحجاج. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي. د. ط، بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ت.
- (١٩) الطرق الحكمية في السياسة الشرعية. ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر، ط ١، جدة: مجمع الفقه الإسلامي، ١٤٢٨هـ.
- (٢٠) فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء. اللجنة الدائمة، ط ١، الرياض: دار المؤيد، ١٤٢٤هـ.
- (٢١) فتوح البلدان. البلاذري، أحمد بن يحيى، د. ط، بيروت: دار الهلال، ١٩٩٨م.
- (٢٢) قرارات المجمع الفقهي الإسلامي التابع لرابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة. د. ط، مكة المكرمة: المجمع الفقهي الإسلامي، د.ت.

الـ«بِتُّكُونِ» مِنْ مَنْظُورِ فَقْهِيٍّ

- (٢٣) كل ما تريده معرفته عن فقاعة البِتُّكُونِ. الباحثون السوريون، بحث غير مطبوع.
- (٢٤) مجلة مجمع الفقه الإسلامي التابعة لرابطة العالم الإسلامي. جدة، ١٤٠٨ هـ، (٢١٦٣/٣).
- (٢٥) مجموع الفتاوى. ابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم، د.ط، القاهرة: دار التقوى، د.ت.
- (٢٦) المجموع شرح المذهب. التوسي، يحيى بن شرف، ط١، القاهرة: دار الحديث، ١٤٢١ هـ.
- (٢٧) مجموع فتاوى ابن باز. ابن باز، عبد العزيز بن عبدالله. تحقيق: محمد بن سعد الشويعر. ط١، الرياض: دار القاسم، ١٤٢٠ هـ.
- (٢٨) المدونة. مالك بن أنس، ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ هـ.
- (٢٩) المضاربة. الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد، ط١، القاهرة: دار الأنصار، د.ت.
- (٣٠) معالم السنن. الخطابي، حمد بن محمد، ط١، حلب: المطبعة العلمية، ١٣٥١ هـ.
- (٣١) المعاملات المالية المعاصرة. د. الزحيلي، وهبة، ط١، دمشق: دار الفكر المعاصر، ١٤٢٣ هـ.
- (٣٢) المعني في فقه الإمام أحمد. ابن قدامة، عبد الله بن أحمد، ط١، بيروت: دار الفكر، ١٤٠٥ هـ.
- (٣٣) مقاييس اللغة. ابن فارس، أحمد، بيروت: دار الجيل، ١٤٢٠ هـ، (د. ط).
- (٣٤) مقدمة في النقود والبنوك. د. شافعي، محمد زكي، د.ط، القاهرة: دار النهضة العربية، ١٩٦٢ م.
- (٣٥) المقدمة. ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد، ط٢، المملكة المغربية: مكتبات عكاظ، ١٤٠٤ هـ.
- (٣٦) المتنقى شرح الموطأ. سليمان بن خلف الباقي، د.ط، بيروت: دار الفكر، ١٤١٥ هـ.
- (٣٧) النظام القانوني للنقود الإلكترونية. د. الموسوي، نهى خالد عيسى، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، العراق، م (٢٢)، (٢)، (٢٠١٤)، (ص ٢٦٧-٢٦٨).
- (٣٨) النقود الأئمية دورها وأثارها في اقتصاد إسلامي. د. العمر، إبراهيم صالح، د.ط، الرياض: دار العاصمة، ١٤١٢ هـ.
- (٣٩) النقود في الاقتصاد الإسلامي. د. المصري، رفيق يونس، ط١، دمشق: دار المكتبي، ١٤٣٤ هـ.



* الموقع الإلكتروني:

(٤٠) موقع أخبار البِتُّكُوين: مقال بعنوان: كيف أحصل على بِتُّكُوين.

<https://bitcoinnewsarabia.com/basic-info-how-i-can-get-bitcoin/>

(٤١) موقع أخبار البِتُّكُوين: مقال بعنوان: ما هو تدرين البِتُّكُوين ولماذا هذه العملية ضرورية؟

<https://bitcoinnewsarabia.com/what-is-bitcoin-mining-part-1/>

(٤٢) موقع إكس بِتُّكُوين الذهبي: مقال بعنوان: طريقة تخزين البِتُّكُوين.

<https://www.xbtgold.com/how-to-keep-bitcoins>

(٤٣) موقع التحرير: مقال بعنوان: لماذا حرمَت دار الإفتاء التعامل على عُملة البِتُّكُوين؟

<https://www.tahrirnews.com/posts/860502/>

(٤٤) موقع الدرر السنية: مقال بعنوان: حُكم التعامل بالعملة الإلكترونية المشفرة: (البِتُّكُوين) وأخواتها.

<https://dorar.net/article/1982>

(٤٥) موقع الشبكة الفقهية: مقال بعنوان: حكم المتاجرة في العملات.

<http://www.feqhweb.com/vb/t12739.html>

(٤٦) موقع العربية: مقال بعنوان: مفتى مصر يؤكّد بالأدلة: التعامل بالبِتُّكُوين حرام شرعاً.

<https://www.alarabiya.net/ar/arab-and-world/egypt/2018/01/01>

(٤٧) موقع القناص للمعرفة: مقال بعنوان: بحث حول النقود الإلكترونية.

<http://xhunter.yoo7.com/t2-topic>

(٤٨) موقع المبتكر للتقنية: مقال بعنوان: أفضل شركات للربح من كتابة أكواد الكابتشا ١٠ دولار في اليوم.

<http://www.elmobtakirdz.com/2017/08/captcha.html>

(٤٩) موقع المجلة التقنية: مقال بعنوان: شرح مفصل خال من التعقييد للجوانب التقنية لعملة البِتُّكُوين.

<http://www.it-scoop.com/2014/02/bitcoins-a-detailed-yet-easy-to-understand-explaination/>

(٥٠) موقع الويب الذهبي: مقال بعنوان: الربح من اختصار الروابط.

http://www.dhbiweb.com/p/blog-page_6.html



الـ«بِتُّكُوين» مِنْ نَظُورِ فَقِيهِي

- (٥١) موقع بِتُّكُوين العرب: مقال بعنوان: مميزات وعيوب تداول الْعُمَلَاتِ الرَّقْمِيَّةِ.
<https://arab-btc.net/pros-cons-btc/>
- (٥٢) موقع تجارة الفوركس ببساطة: مقال بعنوان: تاريخ ومستقبل العُمَلَةِ الإِلْكْتَرُونِيَّةِ بِتُّكُوينِ.
<https://arab.dailyforex.com/forex->
- (٥٣) موقع تقني للمعلومات: مقال بعنوان: «أفضل موقع فوسيت للربح من الإنترنٌت» دولار يومياً.
<http://www.thi-nformatiq.com/2017/11/earn-money-5dollar.html>
- (٥٤) موقع صحيفة اليوم: مقال بعنوان: النقود الإِلْكْتَرُونِيَّةِ تقنية حديثة تحتاج إلى تعريف دولي.
<https://www.alyaum.com/article/2636753>
- (٥٥) موقع عكاظ: مقال بعنوان: احذروا كارثة البِتُّكُوينِ.
www.okaz.com.sa/article/1594591
- (٥٦) موقع كلية التجارة - جامعة الأزهر: مقال بعنوان: ما هي النقود الإِلْكْتَرُونِيَّةِ؟
<http://kenanaonline.com/users/ahmedkordy/posts/277088>
- (٥٧) موقع مجلة المجتمع: مقال بعنوان: البِتُّكُوين رؤية إسلامية.
<https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-14-27.html>
- (٥٨) موقع محترفي الكمبيوتر: مقال بعنوان: ما هي الْعُمَلَاتِ الإِلْكْتَرُونِيَّةِ (الرَّقْمِيَّةِ)؟ وما هو البِتُّكُوين؟ (تمهيد لدوره البِتُّكُوينِ).
<http://www.mohtarefe-pc.com/2016/02/blog-post.html>
- (٥٩) موقع مداد: مقال بعنوان: مناقشة في البِتُّكُوين وحكمه الشرعي.
<http://midad.com/article/220634/>
- (٦٠) موقع موجة لإدارة الأعمال: مقال بعنوان: النقود الإِلْكْتَرُونِيَّةِ.
<http://moga.ahlamontada.net/t250-topic>
- (٦١) موقع نورد فكس: مقال بعنوان: البِتُّكُوين وأخواتها: بداية الطريق أم بداية النهاية؟
<https://ae.nordfx.com/293-Bitcoin-and-others-start-of-the-road-or-start-of-the-end.html>
- (٦٢) موقع عرفني دوت كوم: مقال بعنوان: ما هي أ��واڊ الكابتشا؟
<https://www.3arrafni.com/1446>

* * *

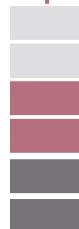


BIBLIOGRAPHY

- (1) Ahkam al-Qur'an. Ibn al-Arabi: Abu Bakr Mohammad bin Abdullah. Investigation: Mohamed Abdelkader Atta, Beirut: Dar al-Fikr, N.D.
- (2) All you need to know about the Bitcoin bubble. Syrian researchers, unpublished research.
- (3) Al-Majmu' Sharh al-Muhadhdhab. Al-Nawawi: Yahya bin Sharaf, 1st edition, Cairo: Dar Al-Hadith, 1421AH.
- (4) Al-Mudaraba. Al-Mawardi: Abu Al-Hassan Ali bin Muhammad, 1st edition, Cairo: Dar Al-Ansar, N.D.
- (5) Al-Mudawwana. Malik bin Anas, 1st edition, Beirut: The Scientific Books House, 1415AH.
- (6) Al-Mughni fi faqih al-Imam 'Ahmad. Ibn Qudamah: Abdullah bin Ahmed, 1st edition, Beirut: Dar Al-Fikr, 1405AH.
- (7) Al-Muntaqa sharh al-mawta. Al-Baji: Suleiman bin Khalaf, Beirut: Dar Al-Fikr, 1415AH.
- (8) Al-Muqadimah. Ibn Khaldoun: Abd al-Rahman bin Muhammad, 2nd edition, Kingdom of Morocco: Okaz Libraries, 1404AH.
- (9) Al-Rawd al-Murb'i Sharh Zad al-Mustaqni. Al-Bahuti: Mansur Ibn Yunus, 1st edition, Beirut: Al-Resala Foundation, 1416AH.
- (10) Bada'i al-Sana'i fi Tartib al-Shara'I. Al-Kasani: Abu Bakr bin Masoud bin Ahmed, 2nd edition, Beirut: House of Arab Heritage Revival, 1406AH.
- (11) College of Commerce site - Al-Azhar University
An article entitled: What is electronic money?
<http://kenanaonline.com/users/ahmedkordy/posts/277088>
- (12) Credit Money: Its Role and Effects in an Islamic Economy. Dr. Al-Omar: Ibrahim Saleh, Riyadh: Dar Al-Asimah, 1412AH.
- (13) Fatwas of the Permanent Committee for Scholarly Research and Ifta. The Standing Committee, 1st edition, Riyadh: Dar Al-Moayad, 1424AH
- (14) Futuh al-Buldan. Al-Baladhuri: Ahmed bin Yahya, Beirut: Dar Al-Hilal, 1998.
- (15) Ihya Ulum al-Din. Al-Ghazali: Muhammad ibn Muhammad, Beirut: Dar al-Maarefa, N.D.
- (16) I'lam aL-Muwaqqin an Rabb al-'Alamin. Ibn Qayyam al-Jawziya: Muhammad bin Abu Bakr, 1st edition, Saudi Arabia: Modern Riyadh Library, 1411AH.
- (17) Introduction in money and banking. Dr. Shafei: Mohamed Zaki, Cairo: dar al-Nahda al-Arabia, 1962.
- (18) Jami' li-Ahkam al-Quran. Al-Qurtubi: Muhammad ibn Ahmad ibn Abi Bakr, 1st edition, Cairo: Dar al-Ghad al-Arabi, 1410AH.
- (19) Journal of the Islamic Fiqh Academy of the Muslim World League. Jeddah, 1408AH.
- (20) Ma'alm al-Sunan. Al-Khattabi: Abu Suleiman Hamad bin Muhammad, 1st edition, Aleppo: The Scientific Press, 1351AH.



- (21) Majmu' al-Fataawaa. Ibn Taymiyyah: Ahmed bin Abdel Halim, Cairo: Dar Al-Taqwa, N.D.
- (22) Majmu' Fataawaa Ibn Baz. Ibn Baz: Abdul Aziz bin Abdullah. Investigation: Mohammed bin Saad Al-Shuwayer. 1st edition, Riyadh: Dar Al Qasim, 1420AH .
- (23) Maqayis Al-Lugha. Ibn Faris: Ahmad bin Faris, Beirut: Dar Al-Jeel, 1420AH.
- (24) Money in the Islamic economy. Dr. Al-Masry: Rafeeq Younis, 1st edition, Damascus: Dar Al-Maktabi, 1434AH.
- (25) Mu'amalat al-Maliyah al-Mu'asirah. Dr. Al-Zuhaili: Wahba, 1st edition, Damascus: dar al-fikr almaeasir, 1423AH.
- (26) Rawdat al-Talibin. Al-Nawawi: Yahya bin Sharaf, 3rd edition, Beirut: Scientific Books House 1420AH.
- (27) Researches of Council of Senior Scholars, 4th Edition, Riyadh: General Presidency for Scholarly Research and Ifta, 1435AH.
- (28) Royal judgments. Al-faraa: Abu Yala Mohammed bin Al Hussein. Investigation: Mohammed Hamed al-Fiqi, Second Edition, Beirut: Dar alkutub aleilmia, 1421AH.
- (29) Sahih Al-Bukhari (Jama'a al-Sahih), al-Bukhari: Muh-ammad bin Ismail. Achievement: Dr. Mustafa Deeb Al-Bagha. 3rd edition, Beirut: Dar Ibn Katheer, 1407AH.
- (30) Sahih al-Imam Muslim al-Musamma al-Musnad al-Sahih: al-Al-Nisaburi: Muslim ibn al-Hajjaj. Investigation: Moh-ammed Fouad Abdel Baqi. Beirut: dar 'iihya' altarath, N.D.
- (31) Sharah Al-Nawawi alaa Sahih Muslim (al-menraj sharah sahil Muslim bin al-Hijaja). Al-Nawawi: Yahya bin Sharaf, 2nd edition, biruta: dar 'iihya' altarath, 1392AH.
- (32) Tafsir al-Quran al-Azeem. Ibn Katheer: Ismail bin Omar. Investigation: Sami bin Muhammad Al-Salamah, 2nd edition, Kingdom of Saudi Arabia: Dar Taibah, 1420AH.
- (33) Technical Magazine website.
An article entitled: A complex, detailed explanation of the technical aspects of Bitcoin.
<http://www.it-scoop.com/2014/02/bitcoins-a-detailed-yet-easy-to-understand-explaination/>
- (34) The crime of money laundering between electronic media and the provisions of the legislation. Dr. Hegazy: Abdel-Fattah Bayoumi, 1st edition, Cairo: Dar Al-Fikr Al-Jami'a, 2005.
- (35) The decisions of the Islamic Jurisprudence Academy affiliated with the Muslim World League in Mecca. Mecca: Islamic Jurisprudence Academy.
- (36) The legal system of electronic money. Dr. Al-Musawi: Noha Khaled Issa, Babylon University Journal for Humanities, Iraq, M (22), (2), 2014.
- (37) The monetary, economic and financial effects of electronic money. Dr. Al-Shafei: Mohammed Ibrahim Mahmoud. Research submitted to the e-banking conference between sharia and law, unprinted research.





- (38) The role of electronic money in developing e-commerce. Dr. Al-Rasheed: Bu Afia. Algerian Journal of Economics and Finance, Algeria, p (2), 2014.
- (39) The role of electronic money in money laundering operations. Dr. Al-Zalami: Bassam Ahmed, Damascus University Journal for Economic and Legal Sciences, Syria, M (26), (1), 2010.
- (40) The rulings of the Ways of exchange in Islamic jurisprudence. Amin: Adel Mohammed, Master's Thesis, Saudi Arabia: Faculty of Sharia and Islamic Studies, Um al-Qura Universit, N.D.
- (41) Turuq al Hikmiya fi al-Siyasa al Sharia. Ibn Qayyim al-Jawziyya: Muhammad ibn Abi Bakr, 1st edition, Jeddah: Islamic Fiqh Academy, 1428AH.
- (42) Website: Al Durar Al-Sannia
An article entitled: Ruling of dealing in the cryptocurrency: (Bitcoin) and its sisters.
<https://dorar.net/article/1982>
- (43) Website: Al-Arabia.
An article entitled: Mufti of Egypt confirmed by evidences: Dealing with bitcoin is forbidden according to Sharia.
<https://www.alarabiya.net/ar/arab-and-world/egypt/2018/01/01>
- (44) Website: Al-Tahrir.
An article entitled: Why did the Dar Al-Iftaa prohibit dealing in the Bitcoin currency?
<https://www.tahrirnews.com/posts/860502/>
- (45) Website: Arab Bitcoin
An article entitled: The advantages and disadvantages of trading cryptocurrencies.
<https://arab-btc.net/pros-cons-btc/>
- (46) Website: Bitcoin News.
An article entitled: What is Bitcoin mining and why is this process necessary?
<https://bitcoinnewsarabia.com/what-is-bitcoin-mining-part-1/>
- (47) Website: Bitcoin News.
An article entitled: How do I get Bitcoin?
<https://bitcoinnewsarabia.com/basic-info-how-i-can-get-bitcoin/>
- (48) Website: Community Magazine.
An article entitled: Bitcoin, an Islamic vision.
<https://mugtama.com/articles/item/63248-2017-11-07-08-14-27.html>
- (49) Website: Computer Professionals.
An article entitled: What are electronic currencies? What is bitcoin? (Preparation for the bitcoin cycle).
<http://www.mohtarefe-pc.com/2016/02/blog-post.html>
- (50) Website: Golden Web
An article entitled: Profit from shortening links
http://www.dhbiweb.com/p/blog-page_6.html
- (51) Website: introduce me to dot com
An article entitled: What are CAPTCHA Codes?
<https://www.3arrafni.com/1446>.





- (52) Website: IT technologist
An article entitled: "The Best Fawcett Site for Profit from the Internet" \$ 1 a day
<http://www.thi-informatiq.com/2017/11/earn-money-5dollar.html>.
- (53) Website: Jurisprudence Network.
An article entitled: Ruling on trading currencies.
<http://www.feqhweb.com/vb/t12739.html>
- (54) Website: Medad
An article entitled: A discussion of bitcoin and its legal ruling.
<http://midad.com/article/220634/>
- (55) Website: Nord Fix
An article entitled: Bitcoin and its sisters: The beginning of the road or the beginning of the end?
<https://ae.nordfx.com/293-Bitcoin-and-others-start-of-the-road-or-start-of-the-end.html>
- (56) Website: Okaz
An article entitled: Beware of the Bitcoin disaster.
www.okaz.com.sa/article/1594591
- (57) Website: Simply Forex Trading.
Article entitled: The history and future of the e-currency: Bitcoin.
<https://arab.dailyforex.com/forex->
- (58) Website: sniper for knowledge
An article entitled: Research on electronic money.
<http://xhunter.yoo7.com/t2-topic>
- (59) Website: The Innovator for Technology.
An article titled: Best Profit Companies from Write Captcha Codes \$ 10 a day.
<http://www.elmobtakirdz.com/2017/08/captcha.html>
- (60) Website: Today's Newspaper
An article entitled: Electronic money is a modern technology that needs an international definition.
<https://www.alyaum.com/article/2636753>
- (61) Website: Wave, for Business Administration
An article entitled: Electronic money.
<http://moga.ahlamontada.net/t250-topic>
- (62) Website: X Golden Bitcoin
An article entitled: How to store bitcoin.
<https://www.xbtgold.com/how-to-keep-bitcoins>

* * *





حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

د. بدرية بنت سعود البشر^(١)

المستخلص: أقرت الشريعة الإسلامية جملةً من الحقوق للحيوان تحقق المقاصد من خلقه، وحددت علاقة الإنسان به من حيث التعامل والاتفاق؛ ومن هذه الحقوق: حقه في الحياة والطعام والشراب والحماية والرعاية والإحسان إليه ودفع الأذى عنه. ولكون الحسبة والرقابة قائمة على إقرار شرع الله في الدولة الإسلامية فإننا نجد حقوق الحيوان وإقرارها من جوانب عملها ومن المهام التي أدتها وتابعت تطبيقها على أرض الواقع. وقد هدف هذا البحث إلى بيان حقوق الحيوان في الإسلام والتعرف على جوانب الحسبة والرقابة عليها، متبعاً في ذلك المنهج الاستقرائي وهو ما يقىم على الاكتفاء ببعض جزئيات المسألة، وإجراء الدراسة عليها، بالطبع لما يعرض لها، والاستعانة بالملاحظة في هذه الجزئيات المختارة، وذلك لإصدار أحكام عامة تشمل جميع جزئيات المسألة التي لم تدخل تحت الدراسة.

الكلمات المفتاحية: حقوق - الحيوان - الحسبة - الرقابة - أنظمة.

* * *

(١) أستاذ مشارك بقسم الحسبة والرقابة، المعهد العالي للدعوة والاحتساب، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.

البريد الإلكتروني: dr_bsb2001@hotmail.com



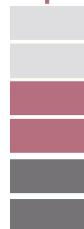
Animal Rights Under the *Hisbah* and Government Control

Dr. Badriah Albshr

Abstract: The Islamic *Shariah* approved a set of animal rights that achieve its objective of creation. It also listed down its relationship with man in terms of dealing and benefit, and some of these rights are: its right of life, food, drink, care, kindness, and prevention of harm. As the *hisbah* (community morals) and government control are established upon the *Shariah* of Allah in the Islamic State, we find that approving animal rights are considered state duties, as well as enforcing these rights on the ground. This research aims to describe animal rights in Islam and to explain the role of *hisbah* and government control on such, whilst following the inductive approach which is built upon the satisfaction of some parts of the problem, and studying them through following through, and seeking the assistance of observing these parts, in order to issue general findings that encompass all the parts of the problem that were not included in the study.

Key words: rights – animal – *hisbah* – government control – regulations.

* * *



المقدمة

الحمدُ لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين: سبق الإسلام المنظمات والقوانين الوضعية في العناية بالحيوان والاهتمام به ومنحه حقوقاً لا إفراط فيها ولا تفريط، تحفظ له حياته وتدفع عنه الأذى وتケفل الحفاظ على نوعه ليؤدي الغاية التي خلق من أجلها؛ فأكَّدَ على عدم التعرض له بما يؤلمه أو يؤذيه، وأن لا يقتل لغير حاجة، وفي الوقت نفسه لم يرفع مكانته كما تفعل بعض الشعوب للبقر والفال ونحوها ولم ينزع هذه الحقوق كما تفعل بعض الشعوب التي يجعلها مجالاً للعبث والتسلية.

فالإسلام دين الرحمة والإنسانية الشاملة، وحفظ الحقوق العامة والخاصة، ليس لبني آدم فحسب بل لجميع الكائنات الحية؛ فشمل الحيوانات والطيور والحشرات، ولا أدل على اهتمام الإسلام بالحيوان من أنَّ عدداً من السور القرآنية جاءت بأسمائها كالبقرة والأنعام والنمل والنحل والعنكبوت والفيل وأوردت قصصاً لها مع بني البشر.

وقد جاء عددٌ من النصوص الشرعية تبين قيمة الحيوان وأهميته للإنسان ومكانته وعلاقته به «وَالآنَمَ حَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْهُ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْسُحُونَ وَحِينَ تَسْرُحُونَ ۝ وَتَحْمِلُ أَنْقَالَكُمْ إِلَيْ بَلْدٍ لَمْ تَكُونُوا بِلِيغِهِ إِلَّا يُشَقِّ الْأَنْفُسُ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالْحَيَّلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِيَّتَهَا وَسَخَلُوكُمْ مَا لَا تَعْلَمُونَ» (النحل: ٨-٥).

وقد جعلها الله سبحانه في كسب الأجر أو تحمل الوزر، فقد قال ﷺ: (ما من مسلم يغرس غرساً إلاً كان ما أكل منه له صدقة، وما سرق له منه صدقة، وما أكل السبع فهو له صدقة، وما أكل الطَّيْور فهو له صدقة، ولا يرزقه أحد إلاً كان له صدقة).^(١)

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، كتاب المساقاة، باب فضل الغرس والزرع (١٥٥٢)، (٣/١١٨٨).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



كما جاءت نصوصٌ تؤكّدُ على الاهتمام بالحيوان ورعايته وتنهي عن إيذائه بأي صورةٍ كانت، بل جاءت نصوصٌ تذكر لنا أنَّ حُسن التعامل معها والإحسان إليها كان سبباً في دخول الجنة، ففي الصحيحين عن أبي هريرة رض عن النبي ﷺ: (أنَّ رجلاً رأى كلباً يأكل الشري من العطش، فأخذ الرجل خفه، فجعل يغرف له به حتى أرواه، فشكر الله له فأدخله الجنة) ^(١). وجاء في حديث آخر تأكيدٌ على استحقاق امرأة للنار بسبب هرة حبسها حتى ماتت ^(٢).

وهذا البحث المعنون (بح حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة) يسلط الضوء على بعضٍ من جوانب حفظ حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية.

مشكلة البحث:

تظهر مشكلة البحث في:

١ - ما حقوق الحيوان في الإسلام؟

٢ - ما دور الحسبة في حماية حقوق الحيوان؟

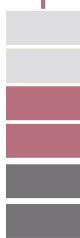
٣ - ما دور الرقابة في حماية حقوق الحيوان؟

أهداف البحث:

١ - التَّعرُّف على الحقوق التي أقرَّها الإسلام للحيوان.

٢ - بيان دور الحسبة في إقرار حقوق الحيوان والحفاظ عليها.

٣ - الاطلاع على جوانب الرقابة على حقوق الحيوان.



(١) صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفري، كتاب بده الولي، باب بده الولي، (١/٧٥)، رقم (١٧٢)، صحيح مسلم، كتاب السلام، باب فضل سقي البهائم المحترمة وإطعامها (٤/١٧٦١)، رقم (٢٢٤٤).

(٢) انظر الحديث في: صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفري، كتاب الشرب والمسافة، باب فضل سقي الماء (٢/٨٣٤)، رقم (٢٢٣٦).



منهج البحث:

يعتمد هذا البحث على المنهج الاستقرائي الناقص: وهو ما يقوم على الالكتفاء ببعض جزئيات المسألة، وإجراء الدراسة عليها، بالتتبع لما يعرض لها، والاستعانة باللحظة في هذه الجزئيات المختارة، وذلك لإصدار أحكام عامة تشمل جميع جزئيات المسألة التي لم تدخل تحت الدراسة^(٣). حيث سيتم تتبع حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية والتعرف على دور الحسبة والرقابة في حماية هذه الحقوق.

الدراسات السابقة:

١ - حقوق الحيوان وضماناتها في الشريعة الإسلامية^(٤):

تحدث فيها الباحث عن مصادر حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية وهي النصوص الشرعية ومقاصد الشريعة والقياس. كما تحدث عن أهم حقوق الحيوان. وفي المبحث الثالث تحدث عن ضمانات حقوق الحيوان. ويشترك هذا البحث مع بحث د. القرالة في الحديث عن حقوق الحيوان وتفضيلاتها، ويختلف في كونه يتحدث عن جانب الحسبة والرقابة في حين أنَّ بحث د. القرالة يتحدث عن جانب الشريعة.

٢ - أحكام الحيوان في الفقه الإسلامي^(٥):

تحدث الباحث في بحثه - المكون من تمهيد وثلاثة فصول - عن نظرية الإسلام للحيوان

(١) البحث العلمي «حقيقة، ومصادرها، ومادتها، ومناهجه، وكتابته، وطباعته، ومناقشته»، د. عبدالعزيز بن عبدالرحمن الريبي، (١٧٩/١).

(٢) حقوق الحيوان وضماناتها في الشريعة الإسلامية، أحمد ياسين القرالة، بحث منشور في المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، المجلد الخامس، العدد (١١)، السنة ١٤٣٠ هـ / ٢٠٠٩ م.

(٣) أحكام الحيوان في الفقه الإسلامي، عمار كمال محمد مناع، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير، جامعة النجاح الوطنية في نابلس، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م.

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وتسخير الله الحيوانات لمنفعة الإنسان، ثم تحدث عن حكم الإساءة للحيوانات، وتحريم أنواع من التصرفات مع الحيوان، وحكم الإنفاق على الحيوان والوصية له ولجمعيات رعايته. ويتفق هذا البحث مع بحثي في أنه تحدث عن مكانة الحيوان وتحريم الإساءة إليه، ويختلف في الحديث عن تفصيلات تتعلق بكيفية الاستفادة منه والتي لم أطرق إليها في هذا البحث.

٣- حقوق الحيوان وأحكامه في السنة النبوية^(١):

تحدث الباحث عن الإحسان إلى الحيوان والعناية بتغذيته وجوانب الإضرار به، وعلاقته بالعبادات على اختلاف أنواعها، ثم تحدث عن أحكام تتعلق بالحيوان مثل لقطته والجنایات وغيرها؛ كلُّ هذا من خلال السنة النبوية. وتحدث هذا البحث عن عدد من الحقوق التي ذكرها الباحث لكن من خلال الكتاب والسنة والتاريخ الإسلامي والعصر الحاضر، مع التركيز على جانب الحسبة والرقابة.

خطة البحث:

تضمن هذا البحث ثلاثة مباحث:

- **المبحث الأول:** حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية.
- **المبحث الثاني:** حماية الحسبة لحقوق الحيوان.
- **المبحث الثالث:** الرقابة على حقوق الحيوان.

* * *

(١) حقوق الحيوان وأحكامه في السنة النبوية، خالد بن عبدالعزيز الريبع. بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، الرياض، ١٤٢٨ هـ.



المبحث الأول

حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية

كفلت الشريعة الإسلامية للحيوان عدداً من الحقوق التي تحقق المقصود من خلق الله له، وأقرّتها، كما أقرّت مسؤولية الإنسان تجاهها، ومن هذه الحقوق:

١ - حق الحياة:

حرّم الإسلام قتل الحيوان عبثاً لأجل التسلية لا للاستفادة المشروع، وأدان الصيد لغرض الرياضة والهواية. وأكد أنَّ الصيد المباح للمسلمين هو الصيد لسد الاحتياج من الغذاء، فقد ورد عن الشريد رض أنَّه قال: سمعت رسول الله ص يقول: (من قتل عصفوراً عبثاً عرج إلى الله يوم القيمة يقول: يا رب إنَّ فلاناً قتلني عبثاً ولم يقتلني منفعة^(١)).
يقول ابن قدامة رحمه الله: (كُلُّ ما آذى الناس، وضرهم في أنفسهم. وأموالهم، يباح قتلهم؛ لأنَّه يؤذى بلا نفع، أشبه الذئب، وما لا مضرة فيه لا يباح قتله)^(٢).
ويقول الشربيني رحمه الله: «ويحرم إتلاف الحيوان المحترم للنهي عن ذبح الحيوان إلا لأكله»^(٣).

(١) سنن النسائي، أحمد بن شعيب النسائي، كتاب الضحايا، باب من قتل عصفوراً بغیر حقها (٧/٢٣٩)، رقم (٤٤٦)، والمujam al-kabir، أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبراني (٧/٣١٧)، (٧٢٤٥)، وذكره أبو حاتم ابن حبان في صحيحه (١٣/٢١٤)، رقم (٦٨٩٤)، وقال شعيب الأرنؤوط عامر بن الأحول مختلف فيه وباقى رجاله ثقات، الإحسان في تقرير صحيح ابن حبان، علاء الدين علي بن بلبان الفارسي، (١٣/٢١٤)، رقم (٥٨٩٤).

(٢) المغني، أبو محمد موفق الدين بن قدامة المقدسي (٤/١٩١)، المسألة رقم (٣١٥٦).

(٣) مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج، شمس الدين محمد بن أحمد الخطيب الشربيني الشافعي، (٦/٣٧).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وأباح الإسلام قتل الحيوانات المؤذية، كالكلب العقور، والأفعى السامة، وأشباه ذلك، وعلة الإباحة في قتلها هي الابتداء بالأذى والاعتداء على الإنسان وهذا المعنى موجود في الحيوانات المفترسة كلّها، وكذلك في الهوام (الخطرة) والحشرات (الضارة)، فيقتصر عليها لأنّها من باب المؤذيات.^(١)

ومع هذا فإنَّ قتل الحيوان المؤذي ليس على إطلاقه بل هو مقيد بشروط:

١- أن لا يندفع أذاه إلا بالقتل، فإنْ أمكن دفع أذاه بلا قتل فلا يجوز قتله.^(٢)

٢- أن يكون أذاه أو ضرره خارجًا عن المعتمد والمتحتمل.^(٣)

فالحيوان له الحق في البقاء على قيد الحياة، لتحقيق المقاصد التي خلق لأجلها؛ على أنَّ بقاءه على قيد الحياة يجب ألا يتعارض مع مصلحة الإنسان؛ لأنَّ حرمة الإنسان مقدمة ومصلحته أولوية، فجميع ما في الأرض هو لمنفعة الإنسان: «هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا» (البقرة: ٢٩). يقول الأصفهاني رحمه الله: «واعلم أنَّ كُلَّ ما أُوجَدَ في هذا العالم فإنَّما أُوجَدَ لأجل الإنسان، إنَّما لانتفاعه به كالخيل والبغال والحمير، أو الأغذية له كالبقر والغنم والحبوب والثمار، وإنَّما لانتفاع ما ينتفع به الإنسان كالعشب والحشرات»^(٤).



(١) انظر: بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، علاء الدين أبو بكر بن مسعود بن أحمد الكاساني الحنفي (١٩٦/٢).

(٢) الفتاوى الفقهية الكبرى، أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيثمي (٤/٢٤٠).

(٣) انظر: مواهب الجليل في شرح مختصر خليل، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن الطراولسي المغربي، المعروف بالحطاب (٣/٢٣٦).

(٤) الذريعة إلى مكارم الشريعة، أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل، المعروف بالراغب الأصفهاني، (ص ٨٤).

٢- حق الطعام والشراب:

حرّم الإسلام تجويع الحيوان ومنع الطعام والشراب عنه، عن سهل بن الحنظلي قال: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِعِيرٍ قَدْ لَحَقَ ظَهْرَهُ بِطْنَهُ، فَقَالَ: (اتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمَعْجَمَةِ، فَارْكُبُوهَا صَالِحَةً، وَكُلُّهُنَّ صَالِحَةٌ).^(١)

وقوله: (قد لحق ظهره بيشه) أي: من الجوع... قال العلقمي: «والمعنى خافوا الله في هذه البهائم التي لا تتكلّم فتسأّل ما بها من الجوع والعطش والتعب والمشقة، (وكلُّها صالحة) أي حال كونها صالحة للأكل: أي سمية».^(٢)

قال المناوي: «يعني: تعهدوها بالعلف؛ لتهيأً لما تريدونه منها، فإن أردتم ركوبها وهي صالحة للركوب قوية على المشي بالراكب فاركبواها، وإنّما لا تتحملها ما لا تطيقه...، وإن أردتم أن تنحروها وتأكلوها فكلُّها حال كونها سميّةً صالحة للأكل، وخاص الركوب والأكل لأنّهما من أعظم المقاصد».^(٣)

وعن أسماء بنت أبي بكر: أن النبي قال: (...ودنت مني النار حتى قلت: أي رب وأنا معهم، فإذا امرأ حسبت أنه قال: تخذلها هرة، قلت: ما شأن هذه؟ قالوا: حبسها حتى ماتت جوعاً لا أطعمتها ولا أرسلتها تأكل).^(٤)

(١) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث الأزدي السجستاني، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر به من القيام على الدواب والبهائم (٣/٢٣)، رقم (٢٥٤٨)، وصححه محمد ناصر الدين الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١١٠).

(٢) عن المعبد شرح سنن أبي داود، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، شرف الحق الصديقي العظيم آبادي (٧/١٥٨).

(٣) فيض القدير شرح الجامع الصغير، زين الدين محمد المدعو بعد الرؤوف المناوي (١/١٢٥).

(٤) صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، أبواب صفة الصلاة، باب ما يقول بعد =

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

وعن ابن عمر رضي الله عنه أنَّ النبي ﷺ قال: (عذبت امرأةٌ في هرة سجنتها حتى ماتت، فدخلت فيها النار؛ لاهي أطعمتها وسقتها إذ حبستها، ولاهي تركتها تأكل من خشاش الأرض) ^(١).
والحديث يدلُّ على تحريم حبس الهرة وما يشابهها من الدَّواب بدون طعام وشراب؛ لأنَّ ذلك من تعذيب خلق الله، وقد نهى عنه الشَّارع ^(٢).

قال النووي رحمه الله: «في الحديث دليل لتحريم قتل الهرة وتحريم حبسها بغير طعام أو شراب، وأمَّا دخولها النار بسببيها فظاهر الحديث أنَّها كانت مسلمةً وإنما دخلت النار بسبب الهرة» ^(٣).
وعن زيد بن أسلم رضي الله عنه أنَّ ميمونة (وقيل اسمها أم الفضل) رضي الله عنه: (أغلقت بها على هرة بمكة وصغيرين لها، وخرجت إلى منى وعرفة، فوجدتهن قد مُتن، فذكرت ذلك للنبي ﷺ فأمرها أن تعتق عن كلِّ واحدةٍ منها رقبة) ^(٤).

فأمرُ النبي ﷺ لها بالعتق كان لكونها لم تتعمد إيزاءها؛ خلاف المذكورة في المعذبة في النار حيث تعمدت حبس الهرة.

بل قال الجمهور: أنَّ للقاضي إجبار صاحب الحيوان على النفقه عليه فاعتبروا الحيوان طرفاً في القضاء ويقضى له، وخالف في هذا الأحناف لاعتباراتٍ إجرائيةٍ (لم يخالف الأحناف في وجوب الإنفاق على الحيوان ديانةً، وأن تاركه آثم؛ ولكنَّهم خالقو في اعتبار الحيوان مؤهلاً ليكون طرفاً في التقاضي)، وقالوا: في الإجبار نوع قضاء، والقضاء يعتمد المقتضي له ويعتمد أهلية الاستحقاق في

= التكبير (١)، رقم (٧١٢).

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحاج النيسابوري، كتاب السلام، باب تحريم قتل الهرة (٤)، رقم (٢٢٤٢).

(٢) نيل الأوطار، محمد بن علي الشوكاني، (٧/٧).

(٣) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٤/٤٠٠).

(٤) مصنف عبد الرزاق، أبو بكر عبد الرزاق بن همام الصناعي، (٤/٤٠٩).



المقضي له، وما ليس فليس؛ لكنه يؤمر به ديانةً فيما بينه وبين الله تعالى، ويكون آثماً معاقباً^(١).

-٣- حق الرحمة:

الإسلام دين الرحمة، والخالق ﷺ شملت رحمته كلّ ذي روح من مخلوقاته. ومن الرحمة رحمته بالحيوان، وحثه عباده على رحمته، وأمرهم بالإحسان إليه وعدم إيذائه والإضرار به من ضرب أو تحميلاً ما لا يطيق.

عن معاوية بن قرة ، عن أبيه ﷺ: أنَّ رجلاً، قال: يا رسول الله، آخذ الشاة فأذبها فأرحمها. قال ﷺ: (والشاة فإنَّ ترحمها رحمك الله)^(٢).

بل حتى عند ذبحه يكون الإنسان محسناً؛ لأن يحدّ شفرته حتى يسرع في ذبّحها فلا تتألم ولا تعذب، ويبعدها عن أخواتها حتى لا يتآذن برؤيتها أثناء الذبح أو يروعهن ويُخيفهن، فلديهن مشاعر يجب أن تتحترم وتصان، عن شداد بن أوس رض أنَّ النبي ﷺ قال: (إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقَتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِيَحْدُّ أَحْدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلِيَرِحْ ذَبِيْحَتَهُ)^(٣)، والإحسان هو اختيار أسهل الطرق وأقلها ألماً.

قال النووي رحمه الله عن هذا الحديث: «وهذا الحديث من الأحاديث الجامعة لقواعد

الإسلام»^(٤).

(١) انظر: فتح القدير، كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي المعروف ببابن الهمام، (٤٢٧ / ٤)، (٤٢٨).

(٢) شعب الإيمان، أحمد بن الحسين البهقي، (٤١٤ / ١٣)، رقم (١٠٥٦٦)، وذكره الألباني في السلسلة الصحيحة (٦٥ / ١)، رقم (٢٦).

(٣) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النسابوري، كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب الأمر بإحسان الذبح والقتل وتحديد الشفرة (١٥٤٨ / ٣)، رقم (٣٦١٥).

(٤) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٩٣ / ٤).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



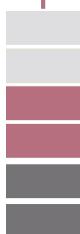
وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: (أمر رسول الله صلوات الله عليه وسلم بحد الشّفار، وأن توارى عن البهائم، وإذا ذبح أحدكم فليُجهز) ^(١).

ومن رحمتها الرفق في التعامل معها وعدم إجهادها، وإجبارها على العمل بالقوة، فعن عائشة رضي الله عنها أنها ركبت بعيراً فكانت فيه صعوبة، فجعلت ترده، فقال لها رسول الله صلوات الله عليه وسلم: (عليك بالرفق...) الحديث ^(٢).

يقول ابن الأخوة رحمه الله: «وينبغي لأرباب الدّواب أن يتقووا الله صلوات الله عليه وسلم في استعمالها، وأن يريحوها في كل يوم، وليلة ل حاجتها إلى الراحة والسكون» ^(٣).

ومن رحمتها منحها حقها في الراحة والرعاية في مواسم الخصب، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم: (إذا سافرتم في الخصب فأعطوا الإبل حظها من الأرض، وإذا سافرتم في السنة فأسرعوا عليها السير...) الحديث ^(٤).

قال النووي رحمه الله: «ومعنى الحديث: الحث على الرفق بالدّواب، ومراعاة مصلحتها، فإن سافروا في الخصب قللوا السير وتركوها ترعى في بعض النهار، وفي أثناء السير، فتأخذ حظها من الأرض بما ترعاه منها، وإن سافروا في القحط عجلوا السير ليصلوا المقصود وفيها بقية من قوتها،



(١) سنن ابن ماجه، محمد بن يزيد القزويني، (٢/١٠٥٩)، رقم (٣١٧٢)، وذكره الألباني في السلسلة الصحيحة رقم (٣١٣٠).

(٢) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب البر والصلة والأدب، باب فضل الرفق رقم (٤/٢٥٩٤)، رقم (٢٠٠٤).

(٣) معالم القربة في أحكام الحسبة، ضياء الدين محمد بن محمد بن أحمد بن أبي زيد بن الأخوة القرشي، (ص ١٥٢).

(٤) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب الأمارة، باب مراعاة مصلحة الدّواب في السير (٣/١٥٢٥)، رقم (٣٥٥٢).





ولا يقللوا السير فيلحقها الضرر؛ لأنّها لا تجد ما ترعى فتضعف، ويذهب نقيها، وربما كلت ووقفت...»^(١).

ومن رحمتها عدم التحريرش بينها وإثارة الشحنة بينها لتصارع وتؤذى، أو تقتل بعضها؛ فلقد ورد عن ابن عباس رض: أنَّ الرسول ﷺ (نهى عن التحريرش بين البهائم)^(٢).

(التحريرش بين البهائم) هو الإغراء وتهييج بعضها على بعض كما يفعل بين الكباش والديوك وغيرها، ووجه النهي أَنَّه إيلام للحيوانات وإتعاب له بدون فائدة بل مجرد عبث^(٣).

وعن هشام بن زيد رض قال: «دخلت مع أنس رض على الحكم بن أيوب، فرأى غلاماً أو فتياً نصبوا دجاجةً يرمونها، فقال أنس رض: (نهى النبي ﷺ أنْ تُصْبِرَ الْبَهَائِمَ)»^(٤).

قال النووي رحمه الله: «قال العلماء: صبر البهائم: أن تحبس وهي حية لتنقتل بالرمي ونحوه، وهو معنى: لا تتخذوا شيئاً فيه الروح غرضاً، أي لا تتخذوا الحيوان الحي غرضاً ترمون إليه، كالغرض من الجلد وغيرها، وهذا النهي للتحرير، ولهذا قال رض في رواية ابن عمر رض التي بعد هذه: (لعن الله من فعل هذا)، ولأنَّه تعذيب للحيوان وإتلاف ل نفسه، وتضييع لماليته،

(١) شرح صحيح مسلم (٥/٦٠).

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب النهي عن التحريرش بين البهائم (٢/٢٥٦٢)، قال النووي: رواه أبو داود والترمذى بإسناد صحيح لكن فيه أبو يحيى القتات، وفي توثيقه خلاف، وروى له مسلم في صحيحه، والله أعلم. المجموع شرح المهدب (٦/١٥٥).

(٣) عن المعبد شرح سنن أبي داود، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، شرف الحق الصديقى العظيم آبادى (٧/١٦٥).

(٤) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب النهي عن صبر البهائم (٣/١٥٤٩)، رقم (٣٦١٦).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

وتفويت لذاته إن كان مذكى، ولمنفعته إن لم يكن مذكى^(١).

كما نهى ﷺ عن وسمها أو ضربها على وجهها؛ لأنَّ في ذلك إيلاماً لها وتعذيباً، عن جابر رض قال: (نهى رسول الله ﷺ عن الضرب في الوجه وعن الوسم في الوجه)^(٢)، وعن جابر أيضاً: أنَّ النبي ﷺ مُرِّ عليه بحمارٍ قد وُسِمَ في وجهه فقال: (عن الله الذي وسمه)^(٣).
وعن عمر رض أَنَّه قال: لا تجرروا العجماء إلى مذبحة برجلها، وأحدوا الشفرة، وأسرعوا
المرء على الأوداج، ولا تحفوا^(٤).

فقد أكدَ رض على ما دعا إليه الدينُ الإسلاميُّ الحنيف من وجوب الرحمة بالحيوان؛ فأكَّدَ على عدم جر البهيمة برجلها إلى مكان الذبح وذبحها بالآلة حادة معدة مسبقاً، وأن يتم الذبح سريعاً؛ لأنَّها تفهم وتتألم فلا يطيل عليها الألم، ولا يبالغ في القطع.

وقد عدَ الذهبيُّ رحمه الله الاستطاله على الدَّابة من الكبائر فقال: «الكبيرة الحاديه والخمسون: الاستطاله على الضعيف والمملوك والجارية والزوجة والدَّابة؛ لأنَّ الله تعالى قد أمر بالإحسان إليهم في قوله تعالى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ

(١) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٩٤/٣)، وسبل السلام شرح بلوغ المرام من أدلة الأحكام، محمد بن إسماعيل الأمير الصناعي^(٥).

(٢) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب اللباس والزينة، باب النهي عن ضرب الحيوان في وجهه ووسمه فيه (١٦٧٣/٣)، رقم (٣٩٥٢).

(٣) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب اللباس والزينة، باب النهي عن ضرب الحيوان في وجهه ووسمه فيه (١٦٧٣/٣)، رقم (٣٩٥٣).

(٤) المبسوط، محمد بن أحمد بن أبي سهل شمس الأئمة السرخي^(٦) (٢٢٦/١١).



الله لا يحب من كان محتالاً فخوراً ﴿ النساء: ٣٦﴾ .^(١)

٤- حق الحماية والرعاية:

حين حرم الإسلام أكل المتردية والنطحة والمنخنة والموقوذة إن لم تدرك بالذكارة كان توجيهها من الخالق سبحانه بوجوب حمايتها والعناية بها والحفظ عليها من الضياع والهلاك، قال ابن قدامة رضي الله عنه: «ومن ملك بهيمة لزمه القيام بها والإنفاق عليها ما تحتاج إليه من علفها أو إقامة من يرعاها»^(٢).

وعن داود بن علي قال: قال عمر رضي الله عنه: (لو ماتت شاة على شط الفرات ضائعة، لظنت أنَّ الله يسأل سائلها عنها يوم القيمة)^(٣).

وعن علي رضي الله عنه قال: رأيت عمر بن الخطاب رضي الله عنه على قتيب يعدو، فقلت: يا أمير المؤمنين أين تذهب؟ قال: بغير ند من إبل الصدقة أطلبها. فقلت: لقد أذلت الخلفاء بعده، فقال: يا أبا الحسن لا تلموني فوالذي بعث محمداً بالنبوة لو أنَّ عناقاً أخذت بشاطئ الفرات لأأخذ بها عمر يوم القيمة^(٤).

ومن حمايتها إبعادها عما يؤذيها من الناس أو الدواب؛ فلا ترك للسفهاء أو الأطفال ليعيشوا بها أو يؤذوها ولا تجمع مع حيوانات أخرى تؤذيها بالنطح أو الكسر ونحوه. يقول العز

(١) الكبائر، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قائم الزبي (١/٢٠٠).

(٢) المعني، أبو محمد ابن قدامة المقدسي، (٨/٢٥٧).

(٣) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران الأصبهاني (١/٥٣).

(٤) مناقب أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي بن الجوزي، (ص ١٥١).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



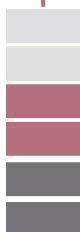
ابن عبد السلام رحمه الله: «حقوق البهائم والحيوان على الإنسان، وذلك أن ينفق عليها نفقة مثلكا، ولو زمنت أو مرضت بحيث لا يتتفع بها، وأن لا يحملها ما لا تطيق، ولا يجمع بينها وبين ما يؤذيها من جنسها أو من غير جنسها بكسر أو نطح أو جرح»^(١).

وورد عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه مر بفتیان من قريش نصبوا طيراً أو دجاجةً يترامونها، وقد جعلوا لصاحب الطير كلَّ خاطئةٍ من نبلهم، فلما رأوا ابن عمر تفرقا، فقال ابن عمر رحمه الله: من فعل هذا؟ لعن الله من فعل هذا، إنَّ رسول الله صلوات الله عليه وآله وسالم (لعن من اتخذ شيئاً فيه الروح غرضاً)^(٢).

* * *

المبحث الثاني

حماية الحسبة لحقوق الحيوان



لما وضع الدين الإسلامي للحيوان حقوقاً، أكدَ على حفظها والالتزام بتطبيقها، ولمَّا كان العصيانُ والتجاوزُ جبلةً في بني البشر، والخطأ سمةً فيهم؛ كان لابد من الاحتساب عليهم، ورد الظالم عن ظلمه، والعاصي عن عصيانه؛ طاعة الله تعالى، وحفظاً للحقوق المقررة في الشرع الكريم.

لذا كان من مهام المحتسب ومسؤولياته المكلَّف بها حفظ حقوق الحيوان، ومراقبة الكيفية التي يتم التعامل بها مع الحيوانات، وكان ينظمها ويراقبها ويحاسب المخطئ؛ فكان يمنع تحمل

(١) قواعد الأحكام في مصالح الأنعام، أبو محمد عز الدين عبدالعزيز بن عبد السلام السلمي، ١٦٧/١.

(٢) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النسابوري، كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب النهي عن صبر البهائم (٣٦١٨)، رقم (١٥٥٠).



الحيوانات أكثر مما تحتمل أو ترك الحمولة على ظهرها أثناء وقوفها، والمنع من ضربها وتعنيفها وإيذائها؛ لأن هذه الممارسات تعتبر مخالفة للشرع الإسلامي تستوجب إيقاع العقوبة من المحاسب.

ذكر الماوردي في مهام المحاسب: «وإذا كان في أرباب المواشي من يستعملها فيما لا يطيق الدوام عليه أنكره المحاسب عليه، ومنعه منه وإن لم يكن فيه مستعد - أي مخاصم - إليه، فإن ادعى المالك احتمال البهيمة لما يستعملها فيه جاز للمحاسب أن ينظر فيه؛ لأنَّه وإن افتر إلى اجتهاد فهو عرفٌ يُرجع فيه إلى عُرف الناس وعاداتهم، وليس باجتهادٍ شرعيٍ»^(٣).

وقال ابن الأخوة في مهام المحاسب: «ويأمر حاملي الحطب، والتبن، والبلاط، والكرنب، واللفت، والبطيخ، والقرطم إذا وقفوا في العراض أن يضعوها عن ظهور الدواب؛ لأنَّها إذا وقفت، والأحمال عليها أضرتها، وكان ذلك تعذيباً لها»^(٤). وقال أيضاً: «وممَّا عرف الناس أنَّه منكر؛ إثارة التحرير بين الحيوانات وهي ذوات أكبادٍ رطبةٍ وأخلاقيٍ صعبةٍ، وما منها إلَّا ما يحلُّ أكله ولا يحلُّ قتله؛ كالكبش النَّطاح والدِّيك النَّقار والسمان الصَّياغ وأشباهها وقد أكثر الناس من اقتنائهما والمواظبة على إضرام شحنهما. وربما نشأ من ذلك فتنٌ تؤول إلى ضرائب وتشويشٍ وشق ثيابٍ وإحداث شجاجٍ وإثارة عجاجٍ ويجلب ذلك إلى أحزابٍ كثيرةٍ وأفواجاً. ويحصل بهذه المنكرات أشياء أخرى تجري مجرها في التقديم وتنزل منزلتها في التحرير فاحكم فيها بحكمك وامض في مشتبهاتها بدليل علمك فإنَّ السكوتَ عن البدعة رضاً بمكانتها وترك النَّهي عنها كالأمر بإتيانها»^(٥).

(١) الأحكام السلطانية، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري الماوردي (ص ٣٧٢).

(٢) معالم القرابة في أحكام الحسبة، ابن الأخوة القرشي، (ص ١٣٦).

(٣) المرجع السابق، (ص ٣٥١).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



كما كان من ضمن أعمال المحتسب المكلف بها مراقبة البياطرة، فكان من بريد ممارسة مهنة البيطرة لابد له أن يجتاز اختبارات معينة على يد عالم متخصص في المجال ليتأكد من صلاحيته لهذا العمل وقدرته على الوجه الصحيح، والمحتسب يتبع كل هذا ويتأكد منه.

يقول الشيزري رحمه الله: «البيطرة علمٌ جليلٌ سطّرته الفلسفه في كتبهم ووضعوا فيها تصانيف كثيرة، وهي أصعب علاجاً من أمراض الآدميين، لأن الدواب ليس لها نطق تعبّر به عمماً تجد من المرض والألم، وإنما يستدلّ على عللها بالجس والنظر فيفترق البيطار إلى حذق وبصيرة بعلل الدواب وعلاجهما؛ فلا يتعاطى البيطرة إلا من له دين يصده عن التهجم على الدواب بقصد أو قطع أو كي، وما أشبه ذلك بغير مخبرة - أي بغير خبرة - فيؤدي إلى هلاك الدابة أو عطبها»^(١).

وكل هذه التفصيات في المهام التي أوردها العلماء المهتمون بجانب الحسبة توجه المحتسب إلى واجبه تجاه الحيوانات ومسؤوليته التي تحتم عليه التأكد من حسن معاملتها، وحسن استخدامها من قبل الناس للحاجة المقررة شرعاً، وأوجه الغبن التي تواجهها وواجبه المحتشم في رفعها عنها.

وقد وردت في السنة المطهرة مواقف عديدة لاحتساب النبي ﷺ على من أساء معاملة الحيوانات؛ تأكيداً منه على أهمية منحها حقوقها وضرورة تحقيقها على أرض الواقع، وأن من يسيء للحيوانات فهو عاصٍ لله ﷺ؛ عن أبي هريرة رض، عن النبي ﷺ، قال: (إياكم أن تتخذوا ظهور دوابكم منابر، فإن الله إنما سخرها لكم لتبلغنكم إلى بلد لم تكونوا بالغيه إلا بشق الأنفس، وجعل لكم الأرض فعليها فاقضوا حاجتكم) ^(٢).



(١) نهاية الرتبة الظرفية في طلب الحسبة الشرفية، جلال الدين عبد الرحمن بن نصر الشيزري الشافعي (ص ٨٠).

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب الوقوف على الدابة =



فأنكر عليهم الإثقال على الدواب بالبقاء على ظهورها عند وقوفها لأجل تبادل الأحاديث، لما في ذلك من الأذى والألم الذي ستعانى منه.

وروى عبد الله بن عباس رض: أنَّ رجلاً أضجع شاةً يريد أن يذبحها وهو يحدُّ شفرته، فقال النبي ص: (أتريد أن تميتها موتات، هلاً حددت شفترك قبل أن تضجعها؟) ^(١) فإضجاع الشاة قسوة لا تجوز ولها احتسب عليه التعذيب قبل ذبحها، حيث إنَّ البهيمة تفهم ما يجري وتتألم، فيجمع عليها الموت ألمًا والموت ذبحًا.

وعن جابر، أنَّ النبي ص مُر عليه بمحار قد وسم في وجهه، فقال: (أما بلغكم أنِّي قد لعنت من وسم البهيمة في وجهها، أو ضربها في وجهها؟) فنهى عن ذلك ^(٢); فالإنكار كان لأجل التعذيب الجسدي للبهيمة، وشدة الألم عند الوسم في الوجه خلاف ما لو وسمها في الأعضاء الأخرى كالوركين ونحوها وهو المعتاد.

وعن عبد الله بن جعفر قال: أردفي رسول الله ص خلفه ذات يوم... فدخل حائطاً - أي بستانًا - لرجلٍ من الأنصار فإذا فيه جملٌ فلما رأى النبي ص حنًّا وذرفت عيناه، فأتاها رسول الله ص فمسح ذفراه فسكت، فقال: (من ربُّ هذا الجمل؟ لمن هذا الجمل؟). فجاء فتى من الأنصار فقال: لي يا رسول الله، فقال: (أفلا تتقى الله في هذه البهيمة التي ملكك الله إليها، فإنه شكُّ إلى أنَّك تعجيه وتتدئبه) ^(٣).

(١) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب النهي عن الوسم في

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب النهي عن الوسم في الوجه، أو الضرب في الوجه (٢٦/٣)، رقم (٢٥٦٤)، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١١٤).

(٣) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر به من القيام

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وفي هذا الحديث نهى رسول الله ﷺ عن إساءة التعامل مع البهيمة، وبين أنها تتألم كما يتتألم الإنسان، وأمر صاحبها أن يتقي الله فيها قياماً بحقها المقرر شرعاً.

وشدد ﷺ في الاحتساب على امرأة لعنت ناقتها، فأطلقها ومنعها من مصاحبته تأدبياً لها؛ لأنّها لم تمثل لأمره ﷺ حيث نهى عن اللعن، فعن عمران بن حصين ﷺ قال: (يُنَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَامْرَأَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ عَلَى نَاقَةٍ فَضَجَرَتْ فَلَعَنَتْهَا، فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: خُذُوا مَا عَلَيْهَا وَدُعُوهَا، فَإِنَّهَا مَلُوْنَةٌ). قال عمران ﷺ: فَكَانَ أَرَاهَا الْآنَ تَمَشِي فِي النَّاسِ مَا يُعْرَضُ لَهَا أَحَدٌ^(١).

قال النووي رحمه الله: «إنما قال هذا زجراً لها ولغيرها، وكان قد سبق نهيها وهي غيرها عن اللعن، فعوقبت بإرسال الناقة»^(٢).

وكذلك ورد عن أصحاب رسول الله ﷺ ومن تبع هداه من الناس، الاحتساب في مجال حقوق الحيوان وإقرارها؛ فهذا عمر بن الخطاب رضي الله عنه يشدد على من آذى بهيمة ويضرب على يده تأكيداً على عظم ما ارتكبه من جرم، فعن المسيب بن آدم رضي الله عنه قال: (رأيت عمر بن الخطاب رضي الله عنه يضرب جملاً وقال: لم تحمل على بعيرك ما لا يطيق؟)^(٣).



=على الدواب والبهائم (٢٣/٢٥٤٩)، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١١٠).

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النسابوري، كتاب البر والصلة والأداب، باب النهي عن لعن الدواب وغيرها (٤/٢٥٩٥)، (٤/٢٠٠٤).

(٢) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٦/١١٣).

(٣) كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، علاء الدين علي بن حسام الدين المتقى الهندي (٩/١٨٩)، رقم (٢٥٦٢٩)، وذكره الألباني في السلسلة الصحيحة (١/٦٧).





وعن محمد بن سيرين رضي الله عنه: أنَّ عمر رضي الله عنه رأى رجلاً يجر شاة ليذبحها فضربه بالدرة، وقال: سقها - لا أَمَّ لك - إلى الموت سوقاً جميلاً^(١).

فالذبح بالرُّفق بها فلا يصرعها بعنف ولا يجرها للذبح بعنف ولا يذبحها بحضوره أخرى^(٢).

وذكر الكاساني رحمه الله عن عمر رضي الله عنه: «أَتَهُ رأى رجلاً وقد أضجع شاةً ووضع رجله على صفيحة وجهها وهو يحدُ الشفرة، فضربه بالدرة فهرب الرجل وشردت الشاة»؛ ولأنَّ البهيمة تعرف الآلة الجارحة كما تعرف المهالك فتحترز عنها فإذا أَحْدَ الشفرة وقد أضجعها يزداد ألمها وهذا كُلُّه لا تحرم به الذبيحة؛ لأنَّ النهي عن ذلك ليس لمعنى في المنهي بل لما يلحق الحيوان من زيادة ألم لا حاجة إليه^(٣).

وكتب الخليفة عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه إلى صاحب السكك أن لا يحملوا أحداً بلجام ثقيلٍ من هذه الرستنية ولا ينخس بمقرعٍ في أسفلها حديدة.

وكتب عمر رضي الله عنه إلى حيان بمصر إنَّه بلغني أنَّ بمصر إيلانات، يحمل على البعير منها ألف رطل فإذا أتاك كتابي هذا فلا أعرفنَّه يحمل على البعير أكثر من ستمائة رطل^(٤).

وعن أبي إسحاق الشيرازي رضي الله عنه: أنَّ رجلاً أخساً كلباً، فقال: مه! الطريق بينك وبينه^(٥). أي الطريق مشتركة فلم تمنعه من السير فيها.

(١) السنن الكبرى، أبو بكر أحمد بن حسين البهقي، (٩/٤٧٢)، رقم (١٩١٤٣)، وصححه الألباني في الصالحة (١/٦٨).

(٢) عون المعبد، العظيم آبادي، (٨/٨).

(٣) بدائع الصنائع، الكاساني، (٥/٦٠).

(٤) سيرة عمر بن عبد العزيز، عبد الله بن عبد الحكم بن أعين بن ليث بن رافع، أبو محمد المصري (ص ١٤١).

(٥) سير أعلام النبلاء، محمد أحمد عثمان الذهبي (١٨/٤٥٤).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وذكر ابن حجر العسقلاني رحمه الله: «أنَّه في عام ٧٨٢ هـ أصدر المحتسب أوامرَه أن لا يلعب أحد التاروز - مصارعة الثيران -، فلعبت به جماعة، فأمسك منهم أربعة من العامة، فُضُرِبوا بالمقارع وجرسوها»^(١).

* * *

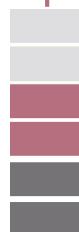
المبحث الثالث

الرقابة على حقوق الحيوان

وضع الإسلام مبادئ الرفق بالحيوان، وسبق غيره في تأصيل حقها والدعوة إلى الإحسان إليها. وعقب رسول الله صلوات الله عليه وسلم المعتمدي من بني البشر على حق الحيوان في حين رفع المسؤولية الجنائية عن الحيوان.

روى معاوية بن قرة رضي الله عنه قال: كان لأبي الدرداء رضي الله عنه جملٌ يقال له: دمون، فكان يقول: يا دمون، لا تخاصمني عند ربك^(٢). فأبو الدرداء كان يعلم يقينًا أنَّه سيحاسب إن هو أساء لبعيره، لذلك يخاطبه كأنَّه يشهده على أنَّه لم يؤذه، ويرى نفسه من أن يخاصم يوم القيمة، يوم يقتصر كلُّ مظلومٍ ممن ظلمه.

قال القرطبي رحمه الله: «فالدواب عجم لا تقدر أن تحتال لنفسها ما تحتاج إليه، ولا تقدر أن تُفْسَح بحوائجها، فمن ارتفق بمرافقها، ثم ضيعها من حوائجها، فقد ضيع الشُّكر، وتعرض للخصومة بين يدي الله»^(٣).



(١) إنباء الغمر بأبناء العمر، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد ابن حجر العسقلاني رحمه الله. (١٣/٢).

(٢) الجامع لأحكام القرآن، أبو عبدالله محمد بن أحمد القرطبي، (١٢/٢٧٨).

(٣) المرجع السابق.



وكان تحريرُ قتلها في الحرم نوعاً من الحماية لها، وكانت مكة والمدينة المنورة أشبه ما تكون بالمحميّات الطبيعية. فعن سعيد بن المسيب رض: عن أبي هريرة رض: (أنَّه كان يقول: لو رأيت الظباء ترع بالمدينة ما ذعرتها. قال رسول الله ص: مابين لابتئها حرام) ^(١).

وقال ص: (لو لا أنَّ الكلابَ أمَّةٌ من الأمم لأُمرت بقتلها فاقتلو منها الأسود البهيم) ^(٢).

يقول الخطابيُّ رض عن معنى هذا الحديث: «معناه: أنَّه كره إفشاء أمَّةٍ من الأمم، وإعدام جيلٍ من الخلق، حتَّى يأتي عليه كلَّه، فلا يبقى منه باقية؛ لأنَّه ما من خلق الله تعالى إلَّا وفيه نوع من الحكمة وضرب من المصلحة» ^(٣).

ثم جاءت الحضارةُ الغربيةُ لتقتبس منه هذه الأصول وتتبناها وتنظمها تنظيماً دقيقاً وتجعلها جزءاً من نظام دولهم، وسنوا لها قوانين وأنشأوا الجمعيات والمؤسسات التي تعنى بها. ولكونهم وضعوا هذه التنظيمات ظنَّ بعض الجهلة أنَّ الغرب هم أول من اهتم بالحيوان، ودعا إلى الرفق به.

والتأريخ يذكر لنا أنَّ دولاً إسلامية أقامت مؤسساتٍ اجتماعية للعناية بالحيوان وتطبييه، وتأمين معيشته عند العجز والمرض والشيخوخة. فأقيمت أوقافٌ خاصة لتطيب الحيوانات المريضة، وأوقافٌ لرعاية الحيوانات المسنة العاجزة. ومنها أرض المرج الأخضر... فإنَّها وقفٌ للخيول العاجزة التي يأبى أصحابها أن ينفقوا عليها لعدم الانتفاع بها، فترعى في هذه الأرض حتى تموت. ومن أوقاف دمشق وقف للقطط تأكل منه وترعى وتنام، حتَّى لقد كان يجتمع في دارها

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحاج النيسابوري، كتاب الحج، باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة وبيان تحريرها وتحريم صيدها (٢/١٠٠٠)، رقم (١٣٧٢).

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الصيد، باب في اتخاذ الكلب للصيد وغيرها (٣/١٠٨)، رقم (٢٨٤٤)، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١٩٩).

(٣) معالم السنن شرح سنن الإمام أبي داود، أبو سليمان الخطابي (٤/٢٨٩).

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



المخصصة لها مئات القطط السمينة الفارهة التي يقدم لها الطعام كل يوم^(١). وفي العصر المملوكي تم إنشاء وقف لبعض الحيوانات كـ«وقف الكلاب الضالة»، ليقتنيها من يشاء أو لتعيش مكرمة في المأوى، أو «وقف القطط العميماء». وأشهر تلك الأوقاف، ما قام به السلطان قايتباي، بإنشاء حوض لسقي الدواب واستراحتها في الظل^(٢).

وكما أنها أنشأت هذه المقرات الخدمية فقد أقر علماء الشريعة الإسلامية عقوبات على المخالفين مستنبطين ذلك من أدلة الشرع الكريم، [ومن العقوبات التي نص عليها الفقهاء حماية لحق الحيوان ما يأتي:

١- نص بعض الفقهاء على أن استدامة حبس الطيور في الأقباس كالقماري، والبلابل لسماع أصواتها وتغريدها يجرح عدالة فاعله، وترد به شهادته؛ لأنَّه ليس من الحاجات، كما أنه تعذيب للحيوان^(٣). وكذلك النعي والإغراء بين الحيوان يجرح العدالة لحرمه ومخالفته المروءة^(٤).

٢- نص بعض الفقهاء على أنه إذا اضطرت بهيمة الغير إلى طعام الغير، وكان قادرًا على تقديمها لها، دون ضرر يلحقه فامتنع من تقديمها لها فماتت بسبب الجوع، فإنَّ عليه ضمانها^(٥).

٣- نص بعض الفقهاء على بطلان العقد، إذا كان فيه انتهاك لحق من حقوق الحيوان، وقد نص ابن حجر الهيثمي رحمه الله على بطلان البيع الذي يفرق فيه بين البهيمة وبين ولدها، إذا كان معتمدًا عليها في حياته غير مستغن عنها، ولم يقصد بالشراء الذبح، إذ يقول: (فإن لم يستغن ولا



(١) من رواي حضارتنا، مصطفى السباعي (ص ١٨٤).

(٢) الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر، محمد محمد أمين، (ص ١٥٤).

(٣) الفروع، محمد بن مفلح بن محمد المقدسي، (٦/٥).

(٤) البحر الزخار، أحمد بن يحيى بن المرتضى، (٦/٣).

(٥) الإنفاق في معرفة الراجع من الخلاف، علي بن سليمان المرداوي، (١٠/٥٢).

قصد الذبح حرم وبطل نحو البيع^(١).

وقد سعى الفقهاء لإثبات حق الحيوان في العناية به، وجعلوها - في حال العجز - مسؤولة الدولة، فإن عجزت فهي مسؤولة عموم المسلمين، فإنَّ «هذه المسألة تجري فيها دعوى الحسبة»^(٢).

وكانت الدول الإسلامية حريصة على وضع قواعد منظمة للتعامل مع الحيوانات، تحت رقابة «المحتسب»، فكان يتبع سلوك الناس مع دوابهم؛ فيمنع من ترك حمولة على ظهر الدابة عند توقيتها حتى لا تتأذى بقلها، ويمنع حبس اللbin في ضرع الحيوانات ذات الألبان، مثل البقر والأغنام؛ لأنَّ هذا يؤلمها وقد يمرضها^(٣).

كما ألزم أصحاب دواب النَّقل كالحمير والبغال، أن يضعوا في أعناقها أجراساً تنبه المارة لقدمها، وألا تضرب ضرباً شديداً يؤثر عليها.

وتواجد الأطباء في مجال البيطرة في مختلف القرى لعلاج الحيوانات، ولماً ازدهرت الحضارة الإسلامية؛ خُصصت عيادات في مجال الطِّب البيطري؛ الخيرية والخاصة، وأنشئ عدد من الجمعيات للرفق بالحيوانات مثل جمعية الرفق بالحيوان في عهد المعتصم عليه السلام^(٤)؛ التي تبذل جهداً كبيراً في هذا المجال.

فكان الرقابة على حقوق الحيوان جزءاً من مسؤوليات الدولة القائمة على الإسلام

(١) الزواجر عن اقتراف الكبائر، أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيثمي، (١/٣٩١).

(٢) حقوق الحيوان وضماناتها في الفقه الإسلامي، أحمد القرالة، (ص ٣٩).

(٣) انظر: الموسوعة الفقهية الكويتية، مجموعة من المؤلفين، (١١٩-١٢٠).

(٤) انظر: معالم القربة في أحكام الحسبة، ابن الأخوة القرشي، (ص ١٣٦).

(٥) الموسوعة الميسرة في الإعجاز العلمي في القرآن والسنة الصحيحة المطهرة، شحاته صقر:

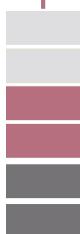
https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gb_s_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=true

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



تحقيقاً لمبادئ الإسلام في التعامل معها ومعاقبة المتجاوزين لشرع الله فيها. وفي عصرنا الحاضر تامت ظاهرة تعذيب الحيوانات وتوثيقها ونشر ذلك عبر موقع التواصل الاجتماعي، إضافة إلى انتهاكات أخرى مثل: سوء تغذيتها، أو بيع الحيوانات المريضة، أو المهددة بالانفراض. لذا وُضعت الأنظمة والقوانين في مختلف الدول، التي يتم من خلالها تحديد المسؤوليات وإقرار العقوبات على مرتكبي المخالفات تجاه الحيوانات، وتحديد السلوكيات الممارسة في التعامل معها.

كما تم الاتفاق بين دول مجلس التعاون الخليجي على وضع قانون (نظام)^(١) يُعرف: (بنظام الرفق بالحيوان لدول مجلس التعاون الخليجي). ويهدف إلى الرفق بالحيوان، والإحسان إليه، ويرعى حقوقه، ويضمن تطبيقها على أرض الواقع، وأخذ جميع الاحتياطات التي تضمن عدم الإضرار بالحيوانات، أو إلحاق الأذى بها، أو التسبب في ألمها، أو معاناتها؛ وكل ذلك مستمدٌ من تعاليم الدين الإسلامي الحنيف. وقد تم اعتماد هذا القانون (النظام) من لدن المجلس الأعلى في دورته الثانية والثلاثين (الرياض، ديسمبر ٢٠١١م)، وبناء عليه صدر مرسوم ملكيٌّ سعوديٌّ برقم ٤٤ وتاريخ ١٤٣٤هـ بنظام الرفق بالحيوان يتكون من ١٦ مادة، تشدد على ملاك الحيوانات والقائمين على رعايتها باتخاذ جميع الاحتياطات التي تضمن عدم الإضرار أو إلحاق الأذى بها، كما ألزم النظام محال بيع الحيوانات وهواء تربيتها توفير المنشآت المناسبة والظروف المعيشية الضرورية لإيواء الحيوانات، وتوفير العدد الكافي من العاملين المؤهلين، ممن لديهم القدرة المناسبة والمعرفة والكفاية المهنية في الأمور المتعلقة بالرفق بالحيوان، إضافة إلى معاينة الحيوانات وتفقد أحوالها مرّة واحدة على الأقل في اليوم، وعدم إطلاق سراح أي حيوانٍ يعتمد



(١) موقع هيئة الخبراء بمجلس الوزراء:

<https://www.boe.gov.sa/ViewSystemDetails.aspx?lang=ar&SystemID=350&VersionID=326>



بقاوئه على الإنسان.

وتضمن القانون عقوبات مشددة للمخالفين، تبدأ بغرامة ٥٠ ألف ريال للمرة الأولى، وتصل إلى حوالي ٤٠٠ ألف ريال عند تكرار المخالفة.

كما شدد النظام على حظر استخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية، إلاً بعد الحصول على ترخيص من الجهة المختصة، على أن ينشأ سجل لقيد التراخيص الصادرة باستخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية. ويسنح النظام الحق للموظفين المخولين بدخول أيّة منشأة للتفتيش، والتأكد من تطبيق أحكامه.

وقد جاء في بنود هذا القانون (النظام):

المادة (٢):

على ملاك الحيوانات والقائمين على رعايتها اتخاذ جميع الاحتياطات التي تضمن عدم الإضرار أو إلحاق الأذى أو التسبب في ألم أو معاناة الحيوانات ويجب عليهم بوجه خاص الالتزام بما يلي:

- أ - توفير المنشآت المناسبة والظروف المعيشية الضرورية لإيواء الحيوانات.
- ب - توفير العدد الكافي من العاملين المؤهلين ممن لديهم القدرة المناسبة والمعرفة والكفاية المهنية بالأمور المتعلقة بالرفق بالحيوان.
- ج - معاينة الحيوانات وتفقد أحوالها مرّةً واحدةً على الأقل في اليوم.
- د - عدم إطلاق سراح أيّ حيوان يعتمد بقاوئه على الإنسان، وفي حالة الرغبة في التخلّي عنه يتم ذلك بالتنسيق مع الجهة المختصة.
- هـ - متابعة الحالة الصحية للحيوانات وعرضها على الطبيب البيطري للكشف عليها ومعالجتها واتخاذ ما يلزم في هذا الشأن.

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

المادة (٣):

- أ - يحق للموظفين المخولين دخول أيّ منشأة للتفتيش والتأكيد من تطبيق أحكام هذا القانون (النظام) ولائحته التنفيذية، وإذا كانت المنشأة منازل سكنية خاصة فيتعين الحصول على إذن مسبق من الجهة المعنية بالدولة.
- ب - يحق للموظفين المخولين الاستعanaة بمن يرونها مناسباً لفحص أيّة حيواناتٍ داخل المنشآت وإجراء الاختبارات وأخذ العينات التي يرى أنها ضرورية.
- ج - على المالك أو الشخص المسؤول عن الحيوانات داخل أيّة منشأة أن يقدم التسهيلات الالزامية للأشخاص المخولين بما في ذلك المساعدة في السيطرة على الحيوانات للفحص وأخذ العينات وتقديم أيّة وثائق ذات علاقة بالحيوانات تطلب منهم.
- د - للموظفين المخولين وضع علاماتٍ مميزةٍ على الحيوانات بطريقة تُمكن من التعرف على كل حيوان على حدة، ولا يجوز إزالة هذه العلامات عن الحيوانات إلا بموافقةٍ مسبقةٍ من الجهة المختصة.

المادة (٤):

يجب أن تخضع المنشآت للشروط الصحية والفنية التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام).

المادة (٥):

يجب تغذية الحيوانات بما يتناسب مع عمرها ونوعها وبكمياتٍ كافيةٍ تبقيها بصحةٍ جيدةٍ.

المادة (٦):

يجب نقل الحيوانات بطريقةٍ تضمن سلامتها، وعدم تعريضها للإصابات أو الضرر، وتُحدّد اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام) الشروط والمواصفات الواجب توفرها في وسائل النقل.



المادة (٧):

يحظر عرض أو الاتجار بأي حيوان تظهر عليه أعراض مرضية أو إعياء.

المادة (٨):

تُحدُّد اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام) أسس وضوابط تنظيم المعارض العامة أو المنافسات أو عروض الحيوانات لأغراض تجارية أو أيَّة أغراضٍ أخرى.

المادة (٩):

يحظر ترك الحيوانات في غير المكان المخصص لها أو تركها مهملة، ويحق للجهة المختصة التصرُّف في الحيوانات المهمَلَة أو السائبة طبقاً للشروط والضوابط التي تحدُّدُها اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام).

المادة (١٠):

- ١ - يحظر استخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية إلَّا بعد الحصول على ترخيص من الجهة المختصة.
- ٢ - ينشأ سجل لدى الجهة المختصة لقيد التراخيص الصادرة باستخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية.

المادة (١١):

تحدد الجهة المختصة الرسوم المستحقة طبقاً لأحكام هذا القانون (النظام) ولائحته التنفيذية وذلك بعد موافقة الجهات المعنية بالدولة.

المادة (١٢):

يجوز للمتضرر من القرارات الصادرة تطبيقاً لأحكام هذا القانون (النظام) التَّظلم للجهة المختصة وفقاً للإجراءات المتّبعة في كل دولة.

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

المادة (١٣):

يترك لك دولة تحديد العقوبات والغرامات الالزمة لمن يخالف أحكام هذا القانون (النظام) أو لائحته التنفيذية.

وقد حدد النظام عقوبات لمن خالف محتواه، كالتالي:

أولاً: مع عدم الإخلال بأي عقوبات أشد تقضي بها أنظمة أخرى، ومع عدم الإخلال كذلك بحق المتضرر في التعويض، يُعاقب كل من يخالف أحكام قانون (نظام) الرفق بالحيوان لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته التنفيذية، بما يأتي:

١ - غرامة لا تتجاوز خمسين ألف ريال.

٢ - مضاعفة الغرامة المقررة في الفقرة (١) من هذا البند في حالة ارتكاب المخالفة للمرة

الثانية خلال سنة من تاريخ ارتكاب المخالفة للمرة الأولى.

٣ - مضاعفة الغرامة المقررة في الفقرة (٢) من هذا البند في حالة ارتكاب المخالفة للمرة

الثالثة خلال سنة من تاريخ ارتكاب المخالفة للمرة الثانية، مع إغلاق المنشأة (مؤقتاً) لمدة لا تزيد على تسعين يوماً.

٤ - مضاعفة الغرامة المالية المقررة في الفقرة (٣) من هذا البند في حالة ارتكاب المخالفة

للمرة الرابعة خلال سنة من تاريخ ارتكاب المخالفة للمرة الثالثة، مع إلغاء الترخيص بشكلٍ نهائي.

ثانياً: للجنة المنصوص عليها في البند (ثالثاً) من هذه الأحكام تضمين قرار العقوبة النَّص على نشره في صحيفتين محليتين، تكون إحداهما في المنطقة التي يقيم فيها المخالف، وذلك على نفقةه، بعد صدور قرار قطعيٍّ، أو بعد صدور حكم نهائياً من ديوان المظالم باتِّ واجب النفاذ مذيلة فيه الصيغة التنفيذية.

ويلاحظ في النَّظام أيضاً تأكيده على المسئولية الرَّقابية على الجهات التي أُوكل لها مهام



المتابعة كوزارة البيئة والمياه والزراعة في المملكة، وضرورة الزيارة الدورية للمنشآت التي تُوجَد فيها الحيوانات سواء كانت منازل سكنية أو أماكن خارجية مخصصة لهذا الغرض. كما أقرَّت عقوباتٍ لمن يتسبب في تعطيل هؤلاء المراقبين أو منعهم من أداء عملهم. وأكَّدت على المالك بأنَّ من واجبه أن يقدم التسهيلات الالزامية للأشخاص المخولين بما في ذلك المساعدة في السيطرة على الحيوانات للفحص وأخذ العينات وتقديم أيّة وثائق ذات علاقة بالحيوانات تُطلب منهم.

وهذا يؤكد أنَّ للرقابة دوراً هاماً في حماية حقوق الحيوان والحفاظ على نوعه وجنسه ومنع أيّ تجاوزاتٍ تُلحق الأضرار به، أو تمنع حقاً من حقوقه التي كفلها الإسلام له.

* * *

الخاتمة

الحمدُ لله حمد الشاكرين والصلوة والسلامُ على سيد المرسلين نبينا محمدٍ وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:

إنَّ من القواعد الأصلية والمبادئ الهامة التي يحتويها الإسلام العدل والرفق والرحمة ليس لبني البشر وحدهم بل حتى للبهائم، فأقرَّ لها حقوقاً وألزم بنى البشر بالقيام بها وتوعده المخالف بالعقوبة.

وهذا البحث جهد المقل لإبراز عددٍ من الأمور التي تؤكِّد حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية، وقد ظهر من خلاله عددٌ من النتائج، وهي:

- ١ - وجود نصوصٍ عديدةٍ في الكتاب والسنة تتضمن تفاصيل عَمَّا منحه الله للحيوان من حقوق.
- ٢ - تأكيدُ الشريعة الإسلامية على ضرورة القيام على حقوق الحيوان والبحث على حسن

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

معاملته، وتوعد المخالف بالعقوبة.

- ٣- عناءُ الحسبة بحقوق الحيوان، وظهر ذلك واضحاً من خلال مؤلفات الحسبة وما تضمنته من تفصيلات لمهام المحاسب المتعلقة بالحفاظ على حقوق الحيوان.
- ٤- الرقابةُ على حقوق الحيوان بدأت من عصر النبوة وامتدت في الدول الإسلامية حتى عصرنا الحاضر، امثلاً لأمر الله.

الوصيات:

- ١- تعزيزُ ثقافة الرفق بالحيوان في المجتمع.
- ٢- تفعيلُ نظام الرفق بالحيوان مع العامة بشكل أكبر، والصرامة مع مخالفي شرع الله في التعامل مع الحيوانات؛ نظراً لزيادة ظاهرة إيذاء الحيوانات مع ظهور وسائل التواصل الاجتماعي.
- ٣- تعزيزُ مشاركة أفراد المجتمع في الإبلاغ عن هذه المخالفات.
- ٤- إدراجُ مقرر دراسيٍّ في المراحل الأولية عن حقوق الحيوان والعقوبات الإلهية المترتبة على إيذائه، لتأصيل احترام هذه الحقوق من مرحلة الطفولة.

هذا وصلى الله وسلم على نبينا محمد.

* * *





فهرس المصادر والمراجع

- (١) الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان. الفارسي، علاء الدين علي بن بلبان. تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ط١، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- (٢) الأحكام السلطانية. الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري. تحقيق: أحمد جاد، د.ط، القاهرة: دار الحديث، د.ت.
- (٣) أحكام الحيوان في الفقه الإسلامي. مناع، عمار كمال محمد. رسالة ماجستير، فلسطين: نابلس، جامعة النجاح الوطنية، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
- (٤) الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر. أمين، محمد محمد. د.ط، القاهرة: دار النهضة العربية، ١٤٠١هـ - ١٩٨٠م.
- (٥) إنباء الغمر بأبناء العمر. ابن حجر العسقلاني، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد. تحقيق: حسن حبشي، د.ط، مصر: المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، ١٣٨٩هـ - ١٩٦٩م.
- (٦) الإنفاق في معرفة الراجح من الخلاف. المرداوي، علي بن سليمان. د.ط، بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ت.
- (٧) البحث العلمي (حقيقة، ومصادرها، ومادتها، ومناهجه، وكتابته، وطباعته، ومناقشته). الربيعة، عبدالعزيز بن عبد الرحمن بن علي، ط٦، الرياض: توزيع مكتبة العبيكان، ١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م.
- (٨) البحر الزخار. ابن المرتضى، أحمد بن يحيى. د.ط، د.م: دار الكتاب الإسلامي، د.ت.
- (٩) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع. الكاساني، علاء الدين، أبو بكر بن مسعود بن أحمد الحنفي. ط٢، د.م: دار الكتب العلمية، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- (١٠) الجامع لأحكام القرآن. القرطبي، أبو عبدالله محمد بن أحمد. تحقيق: عبدالله التركي، ط١، بيروت: مؤسسة الرسالة، د.ت.

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



- (١١) حقوق الحيوان وضماناتها في الشريعة الإسلامية. القرالة، أحمد ياسين. بحث منشور في المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، المجلد الخامس العدد (١)، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.
- (١٢) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء. الأصفهاني، أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن إسحاق بن موسى بن مهران. د.ط، مصر: دار السعادة، ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م.
- (١٣) الذريعة إلى مكارم الشريعة. الراغب الأصفهاني، أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل. تحقيق: أبو اليزيد العجمي، ط١، القاهرة: دار الصحوة، ١٩٨٥ م.
- (١٤) رعاية الحيوان بين الإسلام والواقع المعاصر. عمر، محمد عبد الحليم. مؤتمر رعاية وتنمية الشروة الحيوانية في الحضارة الإسلامية والنظم المعاصرة، د.ت.
- (١٥) الزَّواجر عن اقتراف الكبائر. الهيثمي، أحمد بن محمد بن علي بن حجر. د.ط، بيروت: دار الفكر، د.ت.
- (١٦) سبل السلام شرح بلوغ المرام من أدلة الأحكام. الصناعي، محمد بن إسماعيل الأمير. تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، ط١، د.م: مكتبة المعرف، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- (١٧) السلسلة الصحيحة. الألباني، محمد ناصر الدين. د.ط، د.م: مكتبة المعرف، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م.
- (١٨) سنن أبي داود. أبو داود، سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير بن شداد بن عمرو الأزدي السجستاني. تحقيق: محمد محبي الدين عبدالحميد، د.ط، بيروت: المكتبة العصرية، د.ت.
- (١٩) السنن الكبرى. أبو بكر البهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخراساني. تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، ط٣، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
- (٢٠) سنن ابن ماجه. القزويني، محمد بن يزيد القزويني. تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، د.ط، بيروت: المكتبة العلمية، د.ت.
- (٢١) سنن النسائي. النسائي، أحمد بن شعيب بن علي بن سنان بن بجر. د.ط، د.م: مكتب المطبوعات الإسلامية، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
- (٢٢) سير أعلام النبلاء. الذهبي، محمد أحمد عثمان. د.ط، د.م: مؤسسة الرسالة، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م.



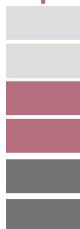


- (٢٣) سيرة عمر بن عبد العزيز. ابن عبد الحكم، عبد الله بن عبد الحكم بن أعين بن ليث بن رافع، أبو محمد المصري. تحقيق: أحمد عبيد، ط٦، بيروت: عالم الكتب، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.
- (٢٤) شرح صحيح مسلم. النووي، يحيى بن شرف أبو زكريا. د.ط، د.م: دار الخير، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م.
- (٢٥) شعب الإيمان. أبو بكر البهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخراساني. تحقيق: عبدالعلي عبد الحميد حامد، ط١، الرياض: مكتب الرشد، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- (٢٦) صحيح البخاري. البخاري، محمد بن إسماعيل الجعفري. د.ط، د.م: دار ابن كثير، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- (٢٧) صحيح ابن حبان. ابن حبان، أبو حاتم محمد بن حبان البستي، ط٢، د.م: مؤسسة الرسالة، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- (٢٨) صحيح سنن أبي داود. الألباني، محمد ناصر الدين. ط١، الرياض: مكتبة المعرف، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م.
- (٢٩) عون المعبد شرح سنن أبي داود. العظيم آبادي، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر. ط٢، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ هـ.
- (٣٠) الفتاوي الفقهية الكبرى. الهيثمي، أحمد بن محمد بن علي بن حجر. د.ط، د.م: المكتبة الإسلامية، د.ت.
- (٣١) فتح القدير. ابن الهمام، كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي. د.ط، د.م: دار الفكر، د.ت.
- (٣٢) الفروع. ابن مفلح، محمد بن مفلح بن محمد المقدسي. د.ط، بيروت: عالم الكتب، د.ت.
- (٣٣) فيض القدير شرح الجامع الصغير. المناوي، زين الدين محمد المدعو بعد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين الحدادي. ط١، مصر: المكتبة التجارية الكبرى، ١٣٥٠ هـ.
- (٣٤) قواعد الأحكام في مصالح الأنام. العزّ بن عبد السلام، أبو محمد عز الدين عبد العزيز السلمي. راجعه وعلق عليه: طه عبدالرؤوف سعد، د.ط، مصر: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م.

حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



- (٣٥) الكبائر. الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز. د.ط، بيروت: دار الندوة الجديدة، د.ت.
- (٣٦) كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال. الهندي، علاء الدين علي بن حسام الدين المتقي الهندي، ط٥، د.م: مؤسسة الرسالة، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م.
- (٣٧) المبسوط. السرخسي، محمد بن أحمد بن أبي سهل شمس الأئمة. د.ط، بيروت: دار المعرفة، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- (٣٨) المجموع شرح المذهب. النووي. يحيى بن شرف. د.ط، د.م: مطبعة المنيرية، د.ت.
- (٣٩) المستدرك على الصحيحين. الحاكم، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدوه النيسابوري، د.ط، د.م: د.ن، د.ت.
- (٤٠) المسند الصحيح المختصر. مسلم، ابن الحجاج القشيري النيسابوري. د.ط، د.م: دار إحياء الكتب العربية، د.ت.
- (٤١) مصنف عبدالرزاق. الصنعاني، أبو بكر عبد الرزاق بن همام. د.ط، د.م: المكتب الإسلامي، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
- (٤٢) معالم السنن شرح سنن الإمام أبي داود. الخطابي، أبو سليمان محمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي. تحقيق: محمد راغب الصلاح، ط١، حلب: المطبعة العلمية، ١٩٣٤ م.
- (٤٣) معالم القربة في أحكام الحسبة. ابن الأخوة، محمد بن محمد بن أحمد بن أبي زيد القرشي، تحقيق: محمد محمود شعبان، وصديق أحمد المطيعي، ط١، مصر: مكتب الإعلام الإسلامي، ١٤٠٨ هـ.
- (٤٤) المعجم الكبير. الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد. تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، ط٢، القاهرة: مكتبة ابن تيمية، د.ت.
- (٤٥) المغني. ابن قدامة، أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد الجماعيلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي. د.ط، القاهرة: مكتبة القاهرة، ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م.
- (٤٦) مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج. الشربيني، شمس الدين، محمد بن أحمد الخطيب الشافعي، ط١، د.م: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.





- (٤٧) مناقب أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه. ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي. تحقيق: محمد حلمي إسماعيل، د.ط، د.م: دار ابن خلدون، ١٩٩٦ م.
- (٤٨) من رائع حضارتنا. السباعي، مصطفى، ط ١، بيروت: دار الوراق، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م.
- (٤٩) المنهج النبوي في تعزيز السلوك الإيجابي تجاه البيئة. عبد الرزاق، عادل عبد الرشيد. مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية والقانونية، المجلد (١٤)، العدد (١)، رمضان ١٤٣٨ هـ - يونيو ٢٠١٧ م.
- (٥٠) مواهب الجليل في شرح مختصر خليل. الخطاب، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن الطراطليسي المغربي. د.ط، د.م: دار الفكر، د.ت.
- (٥١) الموسوعة الفقهية الكويتية. مجموعة من المؤلفين. ط ٢، الكويت: دار السلاسل، د.ت.
- (٥٢) الموسوعة الميسرة في الإعجاز العلمي في القرآن والسنة الصحيحة المطهرة. صقر، شحاته. https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false
- (٥٣) نهاية الرتبة الطريفة في طلب الحسبة الشرفية. الشيزري، عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله، أبو النجيب، جلال الدين العدوи الشافعى. د.ط، د.م: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، د.ت.
- (٥٤) نيل الأوطار. الشوكاني، محمد بن علي. ط ١، د.م: دار الحديث، ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م.

* * *

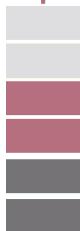
BIBLIOGRAPHY

- (1) Ahkam Al-Hayawan fi Al-Fiqh Al-Islami, (Rules Pertaining to Animals in Islamic Jurisprudence). Manna, Ammar Kamal Muhammad. a masters thesis, Palestine: Nablus, An-Najah National University, 1420AH – 2000.
- (2) Al-Ahkam As-Sultaniyyah, (The Sultanate Rules). Al-Mawurdi, Abu Al-Hasan Ali Bin Muhammad Bin Habib Al-Basri. Edited by: Ahmad Jaad, n.d, Cairo: Dar Al-Hadeeth, n.d.
- (3) Al-Awqaf wa Al-Hayat Al-Ijtimaiyyah fi Misr, (Trusts and Social Life in Egypt). Ameen, Muhammad Muhammad. n.d, Cairo: Dar An-Nahdhah Al-Arabiyyah, 1401AH – 1980.
- (4) Al-Bahr Az-Zakhar. Ibn Al-Murtadha, Ahmad Bin Yahya, n.d, n.d: Dar Al-Kitab Al-Islami, n.d.
- (5) Al-Bahth Al-Ilmi (Haqeeqatuh, wa Masadiruh, wa Maddatuh, wa Manahijuh, wa Kitabatuh, wa Tiba'atuh, wa Munaqishatuh), (Scientific Research (Reality, Sources, Material, Methods, Writing, Publishing, and Discussing). Ar-Rabeeah, Abdul Aziz Bin Abdur Rahman Bin Ali, 6th ed., Riyadh: Distributed by Al-Obaikan Bookstore, 1433AH – 2012.
- (6) Al-Fatawa Al-Fiqhiyyah Al-Kubra. Al-Haitami, Ahmad Bin Muhammad Bin Ali Bin Hajar. N.d, n.d: The Islamic Bookstore, n.d.
- (7) Al-Furoo. Ibn Muflih, Muhammad Bin Muflih Bin Muhammad Al-Maqdisi.n.d., Beirut: Aalam Al-Kutub, n.d.
- (8) Al-Ihsan fi Taqreeb Saheeh Ibn Hibban. Al-Farisi, Alaauddin Ali Bin Balban. Edited by: Shuaib Al-Arnaoot, 1st ed., Beirut: Ar-Risalah Foundation, 1408AH – 1988.
- (9) Al-Insaf fi Maarifat Ar-Raajih min Al-Khilaf. Al-Mawurdi, Ali Bin Sulaiman. N.d, Beirut: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, n.d.
- (10) Al-Jami li Ahkam Al-Quraan. Al-Qurtubi, Abu Abdallah Muhammad Bin Ahmad. Edited by: Abdullah At-Turki, 1st ed., Beirut: Ar-Risalah Foundation, n.d.
- (11) Al-Kabaa'ir. Ath-Thahabi, Shamsuddin Abi Abdullah Muhammad Bin Ahmad Bin Uthman Bin Qaymaz. N.d, Beirut: Dar An-Nadwah Al-Jadeedah, n.d.
- (12) Al-Mabsoot. As-Sarkhasi, Muhammad Bin Ahmad Bin Abi Shal Shams Al-Ummah. N.d, Beirut: Dar Al-Maarifah, 1414AH – 1993.
- (13) Al-Majmou Sharh Al-Muhathab. An-Nawawi, Yahya Bin Sharaf. N.d, n.d: Al-Muneeriyah Press, n.d.
- (14) Al-Manhaj An-Nabawi fi Tazeez As-Sulook Al-Iejabi Tijah Al-Bee'ah, (The Prophetic Way in Encouraging Positive Behaviour Towards the Environment). Abdur razzaq, Aadil Abdur Rasheed. Sharjah University Journal for Legal and Shariah Sciences, volume (14), number (1), Ramadhan 1438AH – June 2017.
- (15) Al-Mawsooah Al-Fiqhiyyah Al-Kuwaitiyyah. A group of authors. 2nd ed., Kuwait: Dar As-Salasil, n.d.





- (16) Al-Mawsooah Al-Muyassarah fi Al-I'jaz Al-Ilmi fi AL-Quran wa As-Sunnah As-Saheehah Al-Mutahharah, (The Simple Encyclopedia of Scientific Miracles in the Quran and Sunnah). Saqar, Shahatah.
https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false
- (17) Al-Mughni. Ibn Qudamah, Abu Muhammad Muwaffaquddin Abdullah Bin Ahmad Bin Muhammad Al-Jamaeeli Al-Maqdisi then Ad-Dimashqi Al-Hanbali. N.d, Cairo: Cairo Bookstore, 1388AH – 1968.
- (18) Al-Mujam AL-Kabeer. At-Tabarani, Abu Al-Qasim Sulaiman Bin Ahmad. Edited by: Hamdi Bin Abdul Majeed As-Salafi, 2nd ed., Cairo: Ibn Taimiyah Bookstore, n.d.
- (19) Al-Musnad As-Saheeh Al-Mukhtasar. Muslim, Ibn Al-Hajjaj Al-Qushairi An-Naisaboori. N.d, n.d: Dar Ihya Al-Kutub Al-Arabiah, n.d.
- (20) Al-Mustadrak ala As-Saheehain. Al-Hakim, Abu Abdullah Muhammad Bin Abdullah Bin Muhammad Bin Hamdawaih An-Naisaboori, n.d, n.d: n.d, n.d.
- (21) As-Silsilah As-Saheehah, (The Authentic Series). Al-Albani, Muhammad Nasiruddin. N.d: Al-Maarif Bookstore, 1415AH – 1995.
- (22) As-Sunan Al-Kubra. Abu Bakr Al-Baihaqi, Ahmad Bin Al-Husain Bin Ali Bin Musa Al-Khurasani. Edited by: Muhammad Abdul Qadir Ataa, 3rd ed., Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1424AH – 2003.
- (23) Ath-Thareeh ila Makarim Ash-Shariah. Ar-Raagib Al-Asfahani, Abu Al-Qasim Al-Husain Bin Muhammad Bin Al-Mufadhal. Edited by: Abu Al-Yazeed Al-Ajmi, 1st ed., Cairo: Dar As-Sahwah, 1985.
- (24) Awn Al-Maabood Sharh Sunan Abi Dawood. Al-Atheemabadi, Muhammad Ashraf BiN Ameer Bin Ali Bin Haidar. 2nd ed., Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1415AH.
- (25) Az-Zawajir an Iqtiraf Al-Kaba'ir. Al-Haitami, Ahmad Bin Muhammad Bin Ali Bin Hajar. N.d, Beirut: Dar Al-Fikr, n.d.
- (26) Bada'I As-Sanaa'I fi Tarteeb Ash-Shara'ie. Al-Kasani, Alaauddin, Abu Bakr Bin Masood Bin Ahmad Al-Hanafi. 2nd ed., n.d: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1406AH – 1986.
- (27) Fath Al-Qadeer. Ibn Al-Hammam, Kamaluddin Muhammad Bin Abdul Wahid As-Siwasi. N.d, n.d: Dar Al-Fikr, n.d.
- (28) Faydh Al-Qadeer Sharh Al-Jami As-Sagheer. Al-Mannawi, Zainuddin Muhammad known as Abdur Raof Bin Tajul Arifeen Bin Ali Bin Zainul Abideen Al-Haddadi, 1st ed., Egypt: At-Tijariyyah Al-Kubra Bookstore, 1350AH.
- (29) Hilyat Al-Awliyaa wa Tabaqat Al-Asfiyaa. Al-Asbahani, Abu Naeem Ahmad Bin Abdullah Bin Ahmad Bin Ishaq Bin Musa Bin Mihran, n.d, Egypt: Dar As-Saadah, 1394AH – 1974.
- (30) Huqooq Al-Hayawan wa Dhamanatuha fi Ash-Shariah Al-Islamiyyah, (Guaranteeing Animal Rights in the Islamic Shariah). Al-Qaralah, Ahmad Yaseen. A research published in the Jordanian Journal for Islamic Studies, volume 5 number (1), 1430AH – 2009.



- (31) Inbaa Al-Ghumr bi Abnaa Al-Umr. Ibn Hajar Al-Asqalani, Abu AL-Fadhl Ahmad Bin Ali Bin Muhammad Bin Ahmad. Edited by: Hasan Habshi, n.d, Egypt: The Higher Council of Islamic Affairs, The Committee of Islamic Cultural Revival, 1389AH – 1969.
- (32) Kanz Al-Ummal fi Sunan Al-Aqwal wa Al-Afaal. Al-Hindi, Alaauddin Ali Bin Husamuddin Al-Muttaqi Al-Hindi, 5th ed., n.d: Ar-Risalah Foundation, 1401AH – 1981.
- (33) Maalim Al-Qirbah fi Talab Al-Hisbah. Ibn Al-Ukhuwwah, Muhammad Bin Muhammad Bin Ahmad Bin Abi Zaid Al-Qurashi, Dhiyauddin. N.d, Cambridge: Centre for Arts, n.d.
- (34) Maalim As-Sunan Sharh Sunan Al-Imam Abu Dawood. Al-Khattabi, Abu Sulaiman Hamad Bin Muhammad Bin Ibrahim Bin Al-Khattab Al-Busti. Edited by: Muhammad Raghib As-Sihah, 1st ed., Halab: The Scientific Press, 1934.
- (35) Manaqib Ameer Al-Mu'mineen Umar Bin Al-Khattab – may Allah be pleased with him -. Ibn Al-Jawzi, Abu Al-Faraj Abdur Rahman Bin Ali Bin Muhammad Bin Ali. Edited by: Muhammad Hilmi Ismaeel, n.d, n.d.: Dar Ibn Khuldoon, 1996.
- (36) Mawahib Al-Jaleel fi Sharh Mukhtasar Khaleel. Al-Hattab, Shamsuddin Abu Abdullah Muhammad Bin Muhammad Bin Abdur Rahman At-Tarabulsi Al-Maghribi, n.d, n.d: Dar Al-Fikr, n.d.
- (37) Min Rawaa'I Hahdratuna, (From the Qualities of our Culture). As-Saba'ie, Mustafa, 1st ed., Beirut: Dar Al-Warraq, 1420AH – 1999.
- (38) Mugnii Al-Muhtaj ila Maarifat Maani Alfath Al-Minhaj. Ash-Sharbeeni, Shamsuddin, Muhammad Bin Ahmad AL-Kaateeb Ash-Shaafie, 1st ed., n.d: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1415AH – 1994.
- (39) Musannaf Abdur Razzaq. As-Sanaani, Abu Bakr Abdur Razzaq Bin Hammam. N.d, n.d: The Islamic Office, 1403AH – 1983.
- (40) Nail Al-Awtar. Ash-Shawkani, Muhammad Bin Ali. 1st ed, n.d: Dar Al-Hadeeth, 1413AH – 1993.
- (41) Nihayat Ar-Rutbah Ath-Thareefah fi Talab Al-Hisbah Ash-Shareefah. Ash-Shaizari, Abdur Rahman Bin Nasr Bin Abdullah, Abu An-Najeeb, Jalaluddin Al-Adwiyy Ash-Shaafie, n.d, n.d: Committee for Authorship Translation and Publication, n.d.
- (42) Qawa'id Al-Ahkam fi Masalih Al-Anam. Al-Izz Bin Abdus Salam, Abu Muhammad Izzuddin Abdul Aziz As-Salami. Revised and commented on by: Taha Abdur Raoof Saad, n.d, Egypt: Al-Kulliyat Al-Azhariyyah Bookstore, 1414AH – 1994.
- (43) Riwayat Al-Hayawan Bayn Al-Islam wa Al-Waqi Al-Muasir, (Animal Care Between Islam and the Contemporary Reality). Umar, Muhammad Abdul Haleem. Care and Development of Livestock in the Islamic Civilisation and Contemporary Systems Conference, n.d.
- (44) Saheeh Al-Bukhari. Al-Bukhari, Muhammad Ibn Ismaeel Al-Jufiyy, n.d, n.d: Dar Ibn Katheer, 1414AH – 1993.



- (45) Saheeh Ibn Hibban. Ibn Hibban, Au Haatim Muhammad Ibn Hibban Al-Busti, 2nd ed., n.d: Ar-Risalah Foundation, 1414AH – 1993.
- (46) Saheeh Sunan Abi Dawood. Al-Albani, Muhammad Nasiruddin . 1st ed., Riyad: Al-Maarif Bookstore, 1419AH – 1998.
- (47) Seerat Umar Bin Abdul Aziz, (The Biography of Umar Bin Abdul Aziz). Ibn Abdul Hakam, Abdullah Bin Abdul Hakam Bin A'yun Bin Laith Bin Raafi, Abu Muhammad Al-Masri, edited by: Ahmad Ubaid, 6th ed., Beirut: Aalam Al-Kutub, 1404AH – 1984.
- (48) Sharh Saheeh Muslim. An-Nawawi, Yahya Bin Sharaf Abu Zakaria. N.d, n.d: Dar Al-Khair, 1416AH – 1996.
- (49) Shuab Al-Iman. Abu Bakr Al-Baihaqi, Ahmad Bin Al-Husain Bin Ali Bin Musa Al-Khurasani. Edited by: Aajar. N.d, Abdul Aliyy Abdul Hameed Haamid, 1st ed., Riyadh: Ar-Rushd Bookstore, 1423AH – 2003.
- (50) Siyar Aalam An-Nubala. Ath-Thahabi, Muhammad Ahmad Uthman. N.d, n.d: Ar-Risalah Foundation, 1422AH – 2001.
- (51) Subul As-Salam Sharh Buloogh Al-Maram min Adillat Al-Ahkam. As-Sanaani, Muhammad Bin Ismaeel Al-Ameer. Edited by: Muhammad Nasiruddin Al-Albani, 1st ed., n.d: Al-Maarif Bookstore, 1427AH – 2006.
- (52) Sunan Abi Dawood. Abu Dawood, Sulaiman Bin Al-Ashath Bin Ishaq Bin Basheer Bin Shaddad Bin Amr Al-Azdi As-Sijistani. Edited by: Muhammad Muhyiddin Abdul Hameed, n.d, Beirut: Al-Asriah Bookstore, n.d.
- (53) Sunan An-Nisaiae. An-Nisaiae, Ahmad Bin Shuaib Bin Ali Bin Sinan Bin Bajr. N.d, n.d: Office of Islamic Publications, 1406AH – 1986.
- (54) Sunan Ibn Majah, Al-Qazweeni, Muhammad Bin Yazeed Al-Qazweeni. Edited by: Muhammad Fuaad Abdul Baqi, n.d, Beirut: Al-Ilmiyyah Bookstore, n.d.

* * *



الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل «دراسة تناصية لعلاقة بين تركيب النص»

د. فيصل محمد حسن العسيري^(١)

المستخلص: سعى البحث إلى رصد أنماط من العلاقات الدقيقة بين الجمل داخل النص، وطبيعة هذا الاتصال وأثره في توجيه المعاني وقوتها اتصالها؛ مما سيكشف عن علائق جديدة ذات أبعاد دلالات تشير إلى النصوص، فمادة البحث تتناول مختلف طبقات الكلام بدايةً بالأسلوب القرآني المعجز، ومروراً بالحديث النبوي، وانتهاءً بطبقات الكلام البليغ من شعر ونثر.

هذه العلاقات في محيط النص الداخلي كثيرة ومتشعبة، لا تقتصر على ما بين الجمل من الوصل والفصل، إنما تتناول جميع مستويات الربط بين الجمل، والتي تكمن في: إبراز جملة من الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل، أو مجموعة من الجمل مع مجموعة أخرى، أو بين وحدات النص وفقراته، والربط بين فقرات النص وجمله ربطاً دلائياً، وإظهار الخاصية التناصية بين وحدات النص التي سوّغت التسلسل الفكري والمعنوي بين الفقرات.

الكلمات المفتاحية: السياق الجزئي - وحدات النص - الترابط الدلائلي - علاقات الجمل - التناص.

* * *

(١) أستاذ البلاغة والقد المساعد بجامعة الأمير سطام بن عبدالعزيز.

البريد الإلكتروني: aaa-sdff@hotmail.com



The Verbal and Comprehensive Links Between Sentences (A Proportional Study of the Relationship Between Text Structures)

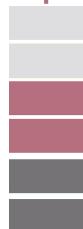
Dr. Faisal Muhammad Hasan Al-Aseeri

Abstract: The research sought to record themes of the exact relationships between sentences within a text, and the nature of this connection and its effect in directing meaning and strength of connection, which will uncover new relationships with dimensions and inferences which enrich the texts. Thus the research subject deals with different levels of speech starting with the miraculous way of the Quraan, then passing through the noble ahadeeth, and finally finishing off with poetry and eloquent prose.

These relationships within a text are many and interconnected. They are not confined to what is between sentences from pausing and stopping, rather they deal with all the connection levels between sentences, which occur in: highlighting a few verbal and comprehensive links between sentences, or a few sentences with another group, or between the text units and paragraphs, or linking between text paragraphs and sentences and emphasizing the proportional characteristic between text structures, which ease intellectual flow between the paragraphs.

Key words: partial context – text units – connectedness – sentence relationships – proportion.

* * *





المقدمة

الحمدُ لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد المرسلين، وعلى آله وصحبه أجمعين. أما بعد:

إنَّ دراسة العلاقات بين الجمل وسبل الربط بينها يحتاج إلى طول تأمل وروية، ومعرفة بأسرار الأساليب وطرق نظمها، فمنذ مراحل التعلم الأولى اشتدت الرغبة في دراسة هذه الروابط، ومعرفة أسرارها، وزادت الرغبة في تناول هذا الموضوع عندما تخصصت أكثر في مرحلة الماجستير والدكتوراه في البلاغة ومناهج النقد القديمة والحديثة، التي أتاحت لي النظر في كثير من كتب البلاغة والنقد، والتي توالت فيها طرق دراسة العلاقات بين الجمل، وأدوات الربط بينها، وطرق الجمع بينها في نظم واحد.

وبعد تتبع لمواطن الربط بين الجمل عقدت العزم على تقديم دراسةٍ تلمسُ العلاقات اللفظية والمعنوية داخل النَّصِّ، هذه العلاقات منها ما يكون في محيط النَّصِّ، ومنها ما يكون خارجه، وهي كثيرة ومتشعبة لا تقتصر على ما بين الجمل من الوصل والفصل.

أهمية البحث:

تكمّن أهمية هذا النوع من الدراسة التحليلية في:

- إبراز جملة من الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل، أو مجموعة من الجمل مع مجموعة أخرى، أو بين وحدات النَّصِّ وفقراته.
- الربط بين فقرات النَّصِّ وجمله؛ ربطاً دلائياً.
- إظهار الخاصية التناسية بين وحدات النَّصِّ التي سوّغت التسلسل الفكري والمعنوي بين الفقرات.

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

هدف البحث:

سعى البحث إلى رصد أنماط من العلاقات الدقيقة بين الجمل داخل النص، وطبيعة هذا الاتصال وأثره في توجيه المعاني وقوة اتصالها؛ مما سيكشف عن علائق جديدة ذات أبعاد ودللات تشير إلى النصوص، إذ أكثر الدراسات التي تأملتها كانت تتناول هذه الروابط داخل النص دون النظر لمحيطه الخارجي.

حدود البحث:

تدور مادة البحث في مختلف طبقات الكلام بدايةً بالأسلوب القرآني المعجز، ومروراً بالحديث النبوي، وانتهاءً بطبقات الكلام البليغ من شعر عربيٍّ وفصيح الكلام، هذا التنوع يكشف كثيراً من أسرار التراكيب البليغة لكلّ أسلوب، ويظهر شيئاً من سر الإعجاز وأسرار الكلام البديع.

منهج البحث:

استخدم البحث المنهج الاستقرائي في تتبعه لآراء النقاد والبلاغيين في حديثهم عن روابط الجمل، واستخدم المنهج التحليلي عند تناوله للشواهد التي تضمنتها الدراسة. كما حرص البحث على إيراد الشواهد لكلّ علاقة تناولتها بالدراسة، حتى تقدم الدراسة نموذجاً للتنوع الدلالي للعلاقات بين الجمل، مع تنوع الأجناس الأدبية.

هذا الاختلاف في الشاهد كان بعد تتبع نماذج الربط وظواهره بين الجمل فيما تيسر له الاطلاع عليه من مصادر ومراجع، ولم يستقص الظاهر في مظان اللغة كلّها، ذلك ما لا أستطيعه، وإن رغبت في تحقيقه.

خطة البحث:

تضمن البحث مقدمة، وتمهيد، ومبثرين: تحدثت في المبحث الأول عن الروابط اللفظية، وفي المبحث الثاني: تحدث البحث عن الروابط المعنوية بين الجمل، ثم الخاتمة.



التمهيد

تهتم الدراسات الدلالية والمقاصدية والبلاغية بعلاقات الجمل فيما بينها، وسبب تألفها، وماهية الجمع بينها، فالنَّصُّ عبارةٌ عن ظاهرة لغويةٍ، يزيد فيها المعنى على اللُّفظ، تجمع بين الجملة والكلام والقول والتلبيغ والخطاب والنَّظم، أي مستوى التركيب، ومستوى الدلالة والخطاب الذي يحتاج إلى متكلم وسامع ورسالة ومقامٍ خاصٍ بهذا الخطاب،^(١) وتمام الدراسة التحليلية معرفة الروابط وال العلاقات التي تكونت نصاً تاماً، أو دراسة العلاقات التي تكونت بين جملة وجملة، وفقرة وفقرة، أو مقطوعة وأخرى، أو وحدات النَّصِّ كاملاً، أو وحدات الكتاب مع بعضها، أو غيرها من تداعيات الربط في الدراسة التحليلية اللغوية والمعنوية.

ولا يخفى على القارئ الكريم تشعب مباحث الدراسة، وصعوبة الإلمام بجميع جوانبها اللغوية والمعنوية؛ ذلك لعلاقتها الوثيقة بمباحث متفرعة ومرتبطة بالمقاصد، وأساليب المعايسنة والمزاوجة بين النصوص.

هذا النوع من الدراسة دقيق المسلك، له مكانة رفيعة في المباحث البلاغية، يحتاج إلى تمعنٍ وروية، ونظرٍ في مكونات الجمل ومساقات النَّصِّ، يقول عبد القاهر الجرجاني: «اعلم أنَّ العلم بما ينبغي أن يصنع في الجمل من عطف بعضها على بعض، أو ترك العطف فيها، والمجيء بها منشورة تستأنف واحدة منها بعد أخرى من أسرار البلاغة، ومَمَّا لا يتَّأْتِي لِتمام الصواب فيه إلَّا الأعراب الخالص، والأقوام الذين طبعوا على البلاغة، وأوتوها فناً من المعرفة في ذوق الكلام، هم بها أفراد، وقد بلغ الأمر أَنَّهم جعلوه حِلْماً للبلاغة، فقد جاء عن بعضهم أَنَّهُ سُئِلَ عنها، فقال: معرفة الفصل من الوصل، ذلك لغموضه، ودقة مسلكه، وآنَّه لا يكمل لإحراز الفضيلة فيه أحد

(١) مفهوم النَّصِّ وقراءاته في الفكر العربي المعاصر، محمد باديس (٢٢).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

إلا كمل لسائر معاني البلاغة^(١).

وقد أفرد عبد القاهر الجرجاني بباباً بعنوان: (القول في الفصل والوصل)، فكان باباً نهل منه كثير من البلاغيين، إلا أنَّ مجمل الجهود البلاغية بعد عبد القاهر حصرت علاقات الجمل في الفصل والوصل^(٢)، وقصرت الفصل على ترك العطف بالواو في موضع عدَّة^(٣)، هي:

١- أن يكونَ بين الجملتين اتحادٌ تامٌ ومتزاجٌ معنويٌّ، ويسمى: (كمال الاتصال).

٢- أن يكون بين الجملتين تباعٌ تامٌ، فيترك العطف دون إيهام خلاف المراد، ويسمى
(كمال الانقطاع).

٣- أن يكون بين الجملتين رابطة قوية، ويسمى: (شبُّه كمال الاتصال).

٤- أن يكون بين الجملة الأولى والثانية جملة أخرى ثالثة متوسطة حائلة بينهما، لو عطفت الثالثة على الأولى - المناسبة لها - لتوجهُّها معطوفة على المتوسطة فيترك العطف، ويسمى
(شبُّه كمال الانقطاع).

٥- أن يكون بين الجملتين تناسبٌ وارتباطٌ، وينبع من عطفهما مانع، وهو عدم قصد
اشراكهما في الحكم، ويسمى: (التوسطُ بين الكمالين)^(٤).

ثم فُصل القول في كل موضع تفصيلاً بدِيغاً اختص بالمعاني وترادفها بين الجمل، ورعاية
الروابط التناصية بين الجمل التي ليس لها محلٌّ من الإعراب، وأهمَّ الروابط المعنوية بين

(١) دلائل الإعجاز، الجرجاني^(٥) (١٧٠).

(٢) انظر: مفتاح العلوم، السكاكي^(٦) (٢٤٩)، والإيضاح، القزويني^(٧) (٢٥١ / ١)، والطراز، العلوبي^(٨) (١٦٩ / ٣)، ونهاية الأرب في فنون الأدب، أحمد عبدالوهاب (٧١ / ٧).

(٣) انظر: جواهر البلاغة، الهاشمي^(٩) (١٨٢).

(٤) انظر: الصناعتين، العسكري^(١٠) (١٣٨ / ١)، ومفتاح العلوم، السكاكي^(٦) (٢٤٩)، والإيضاح، القزويني^(٧) (٩٧ / ٣)، والطراز، العلوبي^(٨) (١٦٩ / ٣).





الجمل التي لها محلٌ من الإعراب، والروابط بين المفردات، وبين جملة وجملة، والفصل بغير هذه المواقع التي ذكرت، والاستطراد أو تلقي المخاطب بغير ما يتربّب، وغيرها مما سأبيه في طيات هذه الدراسة.

كما حصرت مواقع الوصل في:

- اتحاد الجملتين خبراً وإنشاءً، وبينهما مناسبة معنوية، ولا مصوغ للفصل بينهما.
- دفع توهّم غير المراد عند اختلاف الجملتين في الخبر والإنشاء، والفصل بوهم خلاف المقصود.

- إذا كان للجملة الأولى محلٌ من الإعراب، وقصد تشيريك الجملة الثانية لها في الإعراب حيث لا مانع من حدوثه^(١).

ولاشك أنَّ حصر بلاعنة الوصل في العطف بالواو، أو ترك العطف بالواو ضيق الأفق الواسع لبلاغة النَّصْ، وطرق نظم الجمل ورصف العبارات، ذلك أنَّ ببلاغة النَّصْ وسبل نظمها، وعقد لآلئه أوسع مما ذهب إليه؛ لأنَّ روابط الجمل وعلاقتها شاهدة على التنوع البديع المبثوث في كلام العرب، وهي ذات ملح بلاحقة جمَّة، تساهم في أداء المعنى ومعنى المعنى^(٢)، الذي يلمح من نظم النَّصْ ونسقه.

فالروابط بين الجمل والعبارات متعددة وذات دلالات متنوعة، فتكون بالواو تارة، وتكون بالفاء وثم وحتى وأو وأم ولا وبل ولكن، فتدلُّ دلالة مباشرة ودلالة ضمنية تستخرج من سياق الكلام ومقامه، إذ المعنى الأول هو ما يفيده الحرف من تشيريك أو ترتيب أو تراخي، والمعنى الثاني ما يدلُّ عليه سياق الجمل، وحسن نظم الجملة واختيار حرف العطف المؤدي لدلالة النَّصْ، قال تعالى: ﴿قَالَ إِنِّي أَشْهِدُ اللَّهَ وَآشْهِدُ وَأَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشَرِّكُونَ﴾ (هود: ٥٤).

(١) انظر: جواهر البلاغة، الهاشمي (١٨٨).

(٢) انظر: دلائل الإعجاز، الجرجاني (١٦٨)، وعلوم البلاغة، المراغي (١٦٧).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



فالواو في قوله: ﴿ وَأَشْهَدُوا ﴾ لم تقد الاشتراك في الحكم، أو الاخبار ببراءتهم مما يشركون، بل أفادت التحاشي عن مساواة شهادتهم بشهادة الله ﷺ، والشهادة أمام الناس أنّي بريءٌ من شرككم^(١)، قال الزمخشري: «قلت: لأن إشهاد الله على البراءة من الشرك إشهاد صحيح ثابت في معنى تثبيت التوحيد وشدة معاقدته، أما إشهادهم فما هو إلا تهاون بدينهم، ودلالة على قلة المبالاة بهم فحسب، فعدل به عن لفظ الأول لاختلاف ما بينهما، وجيء به على لفظ الأمر بالشهادة، كما يقول الرجل لمن يبس الشريء بينك وبينه: اشهد على أنّي لا أحبك تهكمـا به، واستهانة بحاله مما تشركون من دونه من إشراككم آلـهـةـ من دونـهـ، أو مما تشركونـهـ من آلـهـةـ من دونـهـ، أي: أنـتـمـ تجعلـونـهاـ شـرـكـاءـ لـهـ، وـلـمـ يـجـعـلـهـاـ هـوـ شـرـكـاءـ، وـلـمـ يـنـزـلـ بـذـلـكـ سـلـطـانـاـ فـيـكـيـدـونـيـ جـمـيـعـاـ أـنـتـمـ وـآلـهـتـكـمـ، فـإـنـيـ لـاـ أـبـالـيـ بـكـمـ وـبـكـيـدـكـمـ، فـكـيـفـ تـضـرـنـيـ آلـهـتـكـمـ، وـمـاـ هـيـ إـلـاـ جـمـادـ لـاـ تـضـرـ وـلـاـ تـنـفعـ»^(٢).

هذه المعاني والمواضع التي تقتضيها الواو، تتطلبها الفاء وثم وأو وحتى وأم وغيرها من حروف العطف، أو أدوات الربط الأخرى، مما لا يتسع المقام لبسط القول فيها^(٣).

مواضع الرابط بين جمل النص، هي:

- الروابط بين الجمل^(٤).

- في أول الفقرة لربطها بسابقها أو للاستئناف. قال تعالى: ﴿ فَمَمَّا أَحْسَنَ عِيسَىٰ مِنْهُمْ كُفُرٌ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ إِمَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَا مُسْلِمُونَ ﴾ ثم قال تعالى: ﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيٌّ وَرَاعِيٌّ إِلَيَّ وَمُطَهِّرٌ مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعَلُ

(١) انظر: المصدر السابق (١٧٠).

(٢) الكشاف، الزمخشري (٤٣ / ٢).

(٣) انظر: المثل السائر، ابن الأثير (٢ / ١٨٦ - ١٨٩).

(٤) الصناعتين، العسكري (٤٣٨)، والإيضاح، القرزويني (٣ / ١٢٦)، والطراز، العلوبي (٣ / ١٧١)، وقضية الفصل والوصل بين المفردات عند البلاغيين، محمد الصامل (٢٥).





الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٢﴾ (آل عمران: ٥٢).

- آخر النص لربطه بما قبله وختامة له^(١): «ذَلِكَ نَتَلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالَّذِكْرُ الْحَكِيمِ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ إِادَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ» (آل عمران: ٥٨ - ٥٩). فختتم العرض الأول بختامة: «ذَلِكَ نَتَلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ»، أي: هذا الذي ذكرته لك من الخبر عن عيسى ومریم والحواريين من آيات القرآن والذكر الحكمة التي لا يأتيه الباطل^(٢). ثم انتقل إلى تأكيد حقيقة عيسى بضرب المثل، إذ إنَّ الحالة الغريبة من وجود طفل من أم بلا أب كشأن آدم خلق من غير أم أو أب، فكانت جملة: «ذَلِكَ نَتَلُوهُ» ممهدة لما بعدها في قوله تعالى: «إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ».

* * *

المبحث الأول الروابط اللفظية

مما تعنى به الدراسة التحليلية: علاقات الجمل فيما بينها، وسبب تألفها، و Maheria الجمجم بينها، فالنص مكون من ألفاظ وجمل وفقر، وتمام العمل التحليلي بمعرفة ما بين الجمل من علاقات تظهر سُرُّ نظمها حتى كُوِنتِ نصًا تاماً^(٣) وهي إما علاقات معنوية ولغوية على حد سواء مع العناية ب Maheria الجملة ونوعها، أو ما يقتصر على المعنى في بيان سُرُّ الأسلوب في الجمع بين هذه الجمل.

(١) وهو ما درسته في البحث الآخر الذي تناول الروابط داخل محيط النص وخارجها.

(٢) انظر: معالم التنزيل في تفسير القرآن، البغوبي (٤٧ / ٢).

(٣) انظر: علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته، صلاح فضل (٢١٣).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

والحديث عن علاقات الجمل ورصفها ونظمها هو حديث عمّا بين الجمل من علاقات ومناسبات، ونوع تلك العلاقة ودرجتها، وأثرها على نظم النص، والربط بين أوصاله وجمله، فالناظم للنص يجتهد في اختيار الجمل والأساليب ثم يؤلف بينها ويحسن نظمها؛ رغبة في أداء المعنى؛ وبياناً لما يريد الإفصاح عنه بنظم بديع، وأداءً أكمل، ذلك أنَّ المزية للنص في حسن رصف جمله وألفاظه أيًّا كانت هذه الجمل والألفاظ، إذ هي تابعة للأغراض والمعانٍ التي ينشأ الكلام من أجلها، ثم موقعها واستعمالاتها، فمن خصائص الجمل: أنها تأتي مؤدية للمعنى الذي سيق الكلام من أجله، مشتملة على عناصر وقواعد وضعها علماء العربية؛ لتؤدي المؤدي الدلالي والشكلي معًا، وتكون متوافقة مع سياق النص ومقامه، والظروف المحيطة به، أي: مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع بلاغته^(١)، فالأصل في الكلام أن يوافق حاله، فإن اقتضى الحال التعريف عرَّف، أو التكير نكر، والإظهار أظهر، والإضمار أضمر؛ ذلك أنَّ الناظر في الجمل وعلاقتها في نص واحد لا ينظر إلى الجملة مفردة ومجربة، بل ينظر إلى نسيج تام مؤلف من مفردات وجمل كونت فقرًا ثم نصًا، هذا النسيج يقتضي البحث عن الروابط اللفظية والدلالية والمعنوية بين الجمل والفترات، مع عدم إهمال العوامل المحيطة بالنص والمؤثرة على الجمل.

هذه العلاقات تدرس في إطار النص، وفي حدود الجمل وعلاقتها مع بعضها، وكيفية مزج المؤلف بين جمل النص والربط بين فقرها برابط تسلسليًّا معنويًّا أو لفظيًّا، ولأهمية هذا البناء النصي وما بين أجزائه من روابط لفظية ومعنىَّة، أهتم العلماء بتلك الروابط، وزخرت كتبهم بالحديث عنها^(٢).

(١) انظر: الخصائص، ابن جني (٣/١٩١)، واللمع في العربية، ابن جني (٢٦).

(٢) انظر: نظرية السياق بين القدماء والمحدثين، دراسة لغوية نحوية دلالية، عبد المنعم خليل (٢٠٢٠)، ودلالة السياق، ردة الله الطلحي (٣٦٥).





في هذه الدراسات النصيّة لا ينظر إلى الجملة من خلال الموضع الذي جاءت من أجله، بل ينظر إلى وظيفة كل جملة وخصائصها وثقلها وأثرها في غيرها، وأثر وجودها وفاعليتها، وما يمكن أن تؤديه بوجودها عاطفة أو مستأنة، ثم تعاملها مع النفس البشرية في عواطفها وأخيلتها وغراحتها.

وقد أجملت الروابط اللفظيّة في عدة عناصر:

١- الوصل :

وهو نوع من علاقات الجمل، أولاً علماء البلاغة جعل اهتمامهم، واحتلّت جهودهم في إثراء هذه القضية، مما خلق تنوعاً في الطرح، وإثراءً للمسألة، حتى لا يكاد يخلو كتاب بلاغيٌّ من فصل خاص تحدث عن الفصل والوصل، هذه الإشارات تتلخص في:

أ- قصر قضية الفصل والوصل على العطف بين الجمل بالواو، والفصل ترك العطف بها مع لبقة الفهم، ودقة الإدراك، والواو تدل على الاشتراك في الحكم والتغاير، لذا دق مسلكها، وخفيت أسرارها، أمّا غيرها كالفاء وثم مثلاً فدلالتها واضحة، ولا تحتاج إلى طول روية من أجل ذلك سهل إدراك الغرض من الإتيان بها، إلّا أن ذلك لا يسوغ عدم الحديث عنها وبيان أسرارها البلاغيّة^(١).

ب- أن العطف بين الجمل دقيق المسلك، يقول عبد القاهر الجرجاني^٢: «اعلم أنا قد حصلنا من ذلك على أن الجمل على ثلاثة أضرب:

ج- جملة حالها مع التي قبلها حال الصفة مع الموصوف، والتأكد مع المؤكّد، فلا يكون فيها العطف البة لشبه العطف فيها لو عطف الشيء على نفسه، وجملة حالها مع التي

(١) انظر: الصناعتين، العسكري^١ (١٣٨/١)، مفتاح العلوم، السكاكي^٢ (٤٩)، والإيضاح، القزويني^٣ (٩٧/٣)، والطراز، العلوبي^٤ (٦٩/٣).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



قبلها حال الاسم يكون غير الذي قبله، إلّا أنّه يشاركه في الحكم، ويدخل معه في المعنى، فتحققها العطف، وجملة ليست في شيء من الحالين، بل سبيلها مع التي قبلها سبيل الاسم مع الاسم لا يكون منه في شيء، وحق هذا ترك العطف البة، فترك العطف يكون إماً للاتصال إلى الغاية، أو الانفصال إلى الغاية، والعطف لما هو واسطة بين الأمرين، وكان له حال بين حالين فاعرفة^(١).

د- إهمال الحديث عن الجمل التي لها محلٌ من الإعراب، والفصل والوصل بين المفردات، فهي واضحة الدلالة لا تحتاج إلى طول نظر وروية^(٢).

وقد قدمت في التمهيد شيئاً من الروابط بين الجمل لا تخلو من ملح دلالية وبلاغية يقتضيها نظم النص؛ ذلك أنَّ التألف المطلوب بين المفردات وبين الجمل سواء أوصلت أم اقترنت بدون عطف، له مكانته البلاغية والدلالية، فكما لا يجوز أن تقول:

هو يكتب الشعر ويأكل السمك، فإنَّه يمتنع أيضاً قوله: هو يكتب الشعر يأكل السمك بدون واو، ويمتنع الجمع بين مرارة الفراق وكرم الممدوح بلا عطف^(٣).

أما الفصل فترك العطف ويكون لأغراض عدَّة كالتأكيد، أو أن تكون الجملة الثانية بدلاً من الجملة الأولى، أو عطف بيان للأولى، أو شبه كمال اتصال أو كمال انقطاع، وغيرها من الأدوات والأغراض. قال تعالى: «وَمَا يَطْقُ عَنْ أَهْوَائِي ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾» (النجم: ٤-٣)، فقوله: «إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى» بيان لقوله سبحانه: «وَمَا يَنْطِقُ عَنْ أَهْوَائِي»، ففصل بين الجملتين لأنَّ الثانية مبينة لمضمون الأولى. قال تعالى: «أَتَمْ ﴿ذَلِكَ الَّكِتَبُ لَا رَبِّ فِيهِ

(١) دلائل الإعجاز، الجرجاني (٢٤٣).

(٢) انظر: علم المعاني، بسيوني عبدالفتاح (٢/١٨٢)، قضية الفصل والوصل بين المفردات، محمد الصامل (٢٠).

(٣) انظر: المصدر السابق.





هُدَى لِلْمُتَّقِينَ ﴿البقرة: ٢-١﴾.

فحوت الآيات أربع جمل، كل جملة مؤكدة للتي قبلها، فقوله: «ذَلِكَ الْكِتَبُ» مؤكدة لقوله: «الْمَ» في المعنى، وإشارة إلى أن القرآن يتكون من هذه الأحرف التي تنتظرون بها. و قوله سبحانه: «لَا رَيْبُ ثُرَكِيداً لِذَلِكَ الْكِتَبُ» لأنَّ معنى «ذَلِكَ الْكِتَبُ»؛ أي: الكتاب في علو الشأن وبعد المنزلة والسمو والرفة إذا كان كذلك، فلا ينبغي أن يكون فيه أي نوع من الريب، و قوله سبحانه: «هُدَى لِلْمُتَّقِينَ»، ثركِيداً: لـ«لَا رَيْبُ ثُرَكِيداً»، لأنَّ الغرض الأسماي من الكتب السماوية أن تكون هادية^(٣)، هذا الترتيب البديع جاء بدون رابط لفظي، إنما كان الرابط بينها معنويٌّ أكدَ جمال النظم وحسن السبك بين الجمل.

ولا شك أنَّ الرابط بين الجمل والفصل كذلك يخضع لقانون العلاقات العامة بين الجمل التي يبرهن عليه مساق النص ونظمها، فإنَّ كثيراً من المواطن التي سأذكرها في الصفحات القادمة خاضعة لمقتضى الرابط أو الفصل بين الجمل، إلا أنَّ الغرض الذي جاء به لهذه العلاقات يحتم إفراده في مواطن خاصة حتى يتضح معناه، ويظهر كنهه الدلالي، والتي ذكرها علماء البلاغة في طيات كتبهم تحت أغراض متعددة، إلا أنَّ قضية البحث تقتضي تسليط الضوء عليه كرابط من روابط الجمل.

٢- حروف المعاني:

والتمثلة في حروف العطف والجر، وأدوات النصب والجزم والاستفهام...^(٤)، وهي كثيرة

(١) انظر: المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، ابن عطية الأندلسي (٦٤ / ١).

(٢) منها أيضاً: أدوات الاستدراك والإضراب والحصر: لكن - لا - ولكن - وبــ - وإنما - وإنما - وإنما، وأدوات النفي: ما - لم - لا - لن - ليس. انظر: أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، ابن هشام (١ / ٢٤٢)، وفن التحرير العربي، الشطي (٨).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



ومتنوعة وذات دلالة بلاغية... قال تعالى: ﴿لَن تَنَالُوا الْبَرَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (آل عمران: ٩٢).

حيث جاءت الآية سياقاً لما قبلها من الحديث عن حال الكفار، وأنَّ أحدهم لو أنفق ما في الأرض جميعاً لافتدى به من عذاب يومئذ، فكانت جملة ﴿لَن تَنَالُوا﴾ لترتبط بين الموقفين، موقف الكفار يوم القيمة، وموقف المؤمن في ذلك اليوم، وتنبيهه إلى أمر من الأهمية بمكان: وهو البذل في دار الامتحان والعمل، وقال تعالى في سورة النور: ﴿فِي بُيُوتٍ أَذْنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا أَسْمُهُ رِبُّهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالآصَالِ﴾ (النور: ٣٦)، فربط الجملة بحرف الجر ﴿فِي﴾ في قوله: ﴿فِي بُيُوتٍ﴾ بما قبلها من الآيات: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُ نُورِهِ كَمِشْكَوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾ (النور: ٣٥)، أي: كمشكاة في بعض بيوت الله وهي المساجد، كانَهُ قيل: «مثل نوره كما يرى في المسجد نور المشكاة التي من صفاتها كيت وكيت، أو بما بعده وهو يسبح، أي: يسبح له رجال في بيوت، وفيها تكرير، كقولك: زيد في الدار جالس فيها أو بمحذف، أي: سبحوا في بيوت، والأذن: الأمر، ورفعها: بناؤها، كقوله: بناء، رفع سموكها فسوها. قال ابن عباس ﷺ هي المساجد، وأمر الله أن تبني»^(١).

٣- الضمائر بأنواعها:

المتكلم والغائب والمخاطب، والضمائر المتصلة والمنفصلة. قال تعالى في سورة الكهف:

﴿خَنَّ نَقْصُ عَلَيْكَ تَبَأْهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ أَمْنَوْا بِرَبِّهِمْ وَرَدَّتْهُمْ هُدًى﴾ (الكهف: ١٣).

فقوله تعالى: نحن نقص عليك نباءهم، ربط بلية لما تقدم من الآيات، وجاء الربط عن طريق ضمير المتكلم ﴿خَنُّ﴾، الدال على العظمة والقدرة والدرائية، وأفاد الربط هنا: بيان الاختلاف الذي وقع في أمر الفتية، فعقب بالخبر عن أنَّه ﷺ يعلم من أمرهم بالحق الذي وقع،

(١) الكشاف، الزمخشري (٢٤٢ / ٣).





وفي مجموع هذه الآيات جواب قريش عن سؤالهم الذي أمرتهم به بنو إسرائيل^(١).

٤- ظرف الزمان والمكان:

كقبل وبعد وعند والآن وحينما وحيثما وثمة وهنالك...^(٢)، قال تعالى: ﴿ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفْتَ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴾ (يونس: ٣٠). فربطت الكلمة ﴿ هُنَالِكَ ﴾ في الآية بين ما سبقها من آيات وذكر لأحوال الناس في عبادتهم، وحالهم يوم المحشر حيث يتجادلون هم وشركاؤهم من دون الله، وتخلي شركائهم عنهم، فقال تعالى: ﴿ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ ﴾، كالخاتمة المبينة والمؤكدة لجرائمهم، فهي خاتمة لجدالهم ومبينة لمصيرهم، «ففي ذلك المكان، وفي ذلك الوقت، تختبر كُلُّ نفس وتذوق ما أسلفت من العمل، فتعرف كيف هو قبيح أم حسن، أم نافع أم ضار، أمقبول أم مردود، قال الزجاج: تعلم كُلُّ نفس ما قدمت...»^(٣).

وفي الآية استعارة اسم المكان هنالك للزمان، أي: في ذلك الوقت تبلو كل نفس ما أسلفت، وإن كنت أرى أنَّ اللفظ (هنالك) جمع بين الزمان والمكان، فالزمان في ذلك الوقت بعد تخاصم الشركاء واختلافهم مع شركائهم، والمكان في أرض المحشر. والله أعلم.

٥- أسماء الإشارة:

هذا وهولاء وهذان وهاتان^(٤) قال تعالى: ﴿ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ حَلَّتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ﴾

(١) انظر: المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، ابن عطيه الأندلسبي (٣/٥٠٠)، وزاد المسير في علم التفسير، ابن الجوزي (١٧/١).

(٢) انظر: فن التحرير العربي، الشطي (٨).

(٣) تفسير النسفي (٢/١٩).

(٤) كما أنَّ هناك ألفاظ تستعمل للربط كـ(لابد، بسبب، بفضل، نظراً، حيث، من حيث، ورغم - وبرغم - وأنَّ وغيرها من الروابط التي تأتي لغرض يفيد المعنى، ويربط بين الجمل والفراء، =

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

وَلَا تُسْكِلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾ (البقرة: ١٤١).

﴿تِلْكَ﴾ إشارة إلى الأمة المذكورة قبل الآية من أمة إبراهيم ويعقوب وبنיהם من الموحدين، وسبب الإشارة للربط بين الآيات ربطاً معنوياً ولغظياً، فتكررت الآية مرتين، الأولى: في ذكر قصة اليهود والنصارى، كما اختارت الآية لفظ ﴿تِلْكَ﴾ الدال على الإشارة والتنبيه على مضيهم وفانيهم، وتبدل أحوالهم بعد ذلك، فإذا كان أولئك لا ينفعهم إلا ما اكتسبوا فأنتم أيضاً لا ينفعكم إلا ما اكتسبتم، و﴿تِلْكَ﴾ الأولى المراد بها الأنبياء ﷺ، والثانية: اليهود والنصارى^(١).

فكان الآية خاتمة وتنبيه إلى عدم الاشتغال بما كانت عليه الأمم السابقة من الدين، فإنَّ أديانهم لا تنفع، ولا يُسأل المتأخر عن المتقدم، ولا المحسن عن المسيء، وكلُّ بعمله يحاسب^(٢).

٦- الالتفاتُ:

وهو من الأساليب التعبيرية التي تعتمد على الانتقال من أسلوب إلى آخر، أو الانصراف عن أسلوب إلى غيره، إذ يبني الكلام على نسق لغوٍ غير مألف، كأن يكون الحديث بضمير الغائب فينتقل إلى ضمير المتكلم أو المخاطب^(٣).

= وما هذه الروابط إلا جزء من أساليب الربط بين الجمل، كما يأتي الربط بين الجمل والعبارات دون رابط لغظي، بل برابط معنوي، هذه الروابط تخضع لسلطة النص وبلاغة النظم، وهي روابط جزئية، وروابط عامة. انظر: زاد المسير في علم التفسير، ابن الجوزي (١٧/١)، وقد جمعت في كتاب: فن التحرير العربي، الشطي^(٤).

(١) انظر: زاد المسير، ابن الجوزي (١٣٦/١).

(٢) انظر: غرائب القرآن ورغائب الفرقان، النيسابوري (٤١٦/١).

(٣) انظر: تحرير التحبير، ابن أبي الأصبع العدواني (١٢٣).



والالتفات ظاهرةً أسلوبيةً تعتمد على انتهاك النسق اللغوي المعروف وتجاوزه؛ معتمداً على انزياح الكلام عن النسق المتعارف عليه؛ لفائدة اقتضاهما سياق الكلام، تلك الفائدة لا تحد بحدٍ، ولا تضبط بضابط^(١).

وهو من الأساليب البلاغية البدعة التي تحتاج إلى تأمل وتمعن في استنتاج مكوناته وفوائده، يقول ابن الأثير: «هو خلاصة علم البيان التي حولها يدندن، وإليها تستند البلاغة»^(٢). وأنواعه كثيرة منها: الالتفاتات بين الأفعال وبين الخبر والإنشاء في التعبير، وفي الضمائر وغيرها من الفنون التي عدّها ابن الأثير من الالتفاتات^(٣)، وهي نظم العلاقة بين جمل النص، ذلك أنَّ الأسلوب المتنقل إليه لا يخلو من إشارة إلى الأسلوب المتنقل منه عن طريق الضمير، أو نوع الجملة، كما لا يخلو من ملحمة بلاغية، وفائدة تزيد النص جمالاً وبلاغةً. قال تعالى: ﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيَلَّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَرَكَنَا حَوْلَهُ لِتُرِيدُ مِنْ إِيمَانِهِ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الإسراء: ١).

جمعت الآية بين الانتقال من الإفراد إلى الجمع، ومن الجمع إلى الإفراد، ومن ضمير الغيبة إلى التكلم ثم إلى ضمير الغيبة مرة أخرى، وما بعد قوله تعالى: ﴿سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ﴾ عائد عليه، ولو جاء الكلام على مسامعه لكان: (سبحان الذي أسرى بعده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي بارك حوله ليりه من آياته إنَّه هو السميع البصير)، «فالخالف في الانتقال من صيغة إلى صيغة اتساعاً، وتفتناً في أساليب الكلام، ذلك أنَّه لِمَا بدأ الكلام بسبحان، أتبعه بقوله: الذي أسرى، إذ لا يجوز أن يقال الذي أسرينا، فلِمَّا جاء بلفظ

(١) انظر: المثل السائر، ابن الأثير (٢/ ١٣٧).

(٢) المصدر السابق (٢/ ١٣٥).

(٣) انظر: المصدر السابق (٢/ ١٣٦).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



الواحد والله تعالى أعظم، وهو أولى بخطاب العظيم في نفسه الذي هو بالفظ الجمع، استدرك الأول بالثاني، فقال: ﴿بَرَّكَنَا﴾ ثم قال: ﴿لِنُرِيهِ مِنْ ءَايَاتِنَا﴾، فكان بذلك على نسق: ﴿بَرَّكَنَا﴾، ثم قال: ﴿إِنَّهُ هُوَ﴾ عطفاً على أسرى؛ لأنَّ السمع والبصر صفتان يشاركا فيها غيره، وتلك حال متوسطة، فخرج بها عن خطاب العظيم في نفسه إلى خطاب غائب^(١).

قال امرؤ القيس:

تَطَأَوْلَ يَلْدُكَ بِالْأَثْمَدِ * وَنَامَ الْخُلُّيُّ، وَلَمْ تَرْقُدِ
وَبَاتَ وَبَاتَتْ لَكُلَّةَ لَكَلَّةُ * كَلَيْلَةُ ذِي الْعَائِدِ، الْأَرْمَدِ
وَذَلِكَ مِنْ نَبَأِ جَاءَنِي * وَخُبْرُتُهُ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ^(٢)

حيث جمع الشاعر بين ضمير المخاطب والغائب والمتكلم في الأبيات الثلاثة على الترتيب، وكل ضمير يعود على سابقه.

وقال ﷺ لعمر بن الخطاب رض عندما أدركه وهو يحلف بأبيه: «إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالَفًا فَلَيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصُمُّتْ»^(٣). فالنفثة الحديث من الخطاب إلى الغيبة لعموم اللفظ لأمة محمد ﷺ، مع أنَّ المخاطب واحد.

كما لا يخلو الحديث من لطيفة تدلُّ على نبل هذا النبي الكريم، ذلك أنَّ الحالف عمر بن الخطاب رض، والنهي جاء بصيغة الجمع، وهو يخاطب عمر مباشرة، فنبه المخاطب بخطئه ونهاه عن فعله دون أن يشتدد عليه في القول.

* * *

(١) المثل السائر، ابن الأثير (٢/١٣٥).

(٢) ديوان امرؤ القيس (٨٧).

(٣) موطأ الإمام مالك، برقم (٢٢٢٣).





المبحث الثاني الروابط المعنوية

١- الفصل:

والفصل ترك العطف، ويكون لأغراض عَدَّة كالتأكيد، أو أن تكون الجملة الثانية بدلاً من الجملة الأولى، أو عطف بيان للأولى، أو شبه كمال اتصال أو كمال انقطاع، وغيرها من الأدوات والأغراض. قال تعالى: «وَمَا يَطْعُقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ» (النجم: ٤-٣)، فقوله: «إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ» بيان لقوله سبحانه: «وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ»، ففصل بين الجملتين لأنَّ الثانية مبينة لمضمون الأولى. قال تعالى: «الَّمِ ۝ ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَبَّ لَهُ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ» (البقرة: ٢-١).

فحوت الآيات أربع جمل، كلَّ جملة مؤكدة للتي قبلها، فقوله: «ذَلِكَ الْكِتَبُ» مؤكدة لقوله: «الَّمِ» في المعنى، وإشارة إلى أنَّ القرآن يتكون من هذه الأحرف التي تنطقون بها. و قوله سبحانه: (لا رب فيه) تأكيداً لـ«ذَلِكَ الْكِتَبُ»؛ لأنَّ معنى «ذَلِكَ الْكِتَبُ»؛ أي: الكتاب في علو الشأن وبعد المنزلة والسمو والرفة إذا كان كذلك، فلا ينبغي أن يكون فيه أي نوعٍ من الريب، وقوله سبحانه: «هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ»، تأكيداً: لـ«لَا رَبَّ فِيهِ»، لأنَّ الغرض الأسمى من الكتب السماوية أن تكون هادية^(١)، هذا الترتيب البديع جاء بدون رابط لفظيٍّ، إنَّما كان الرابط بينها معنوياً أكَّدَ جمال النظم وحسن السبك بين الجمل^(٢).

(١) انظر: البحر المحيط في التفسير، لأبي حيان الأندلسبي (٦٤ / ١).

(٢) أوجزت الحديث عن الفصل هنا؛ لكثرة الحديث عنه في كتب البلاغة، إذ لا يخلو كتاب من كتب البلاغة من فصل يتحدث عن الفصل والوصل.

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

٢- المقابلة:

فن من فنون البديع، إلا أن المراد بها في هذا المبحث المقابلة بين مجموعة من الجمل ومجموعة أخرى في نص واحد، أو المقابلة بين تقاطعات النص في أمرين أو أكثر. ويكون التقابل بين شيئاً متضادين أو أكثر لفظاً ومعناً، كما يكون التقابل بين المعاني التي لا تقابل بينها في أصل اللغة، إلا أن سياق النص جمع بينها على وجه التضاد، فتجد النص مكون من مقطعين متضادين فيما بينهما، هذا التضاد أبلغ في أداء المعنى، وأجلّ لمضان الحديث ومقاصده. قال تعالى في سورة النبأ: ﴿إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا﴾ (النبا: ٢١)، فقابل بين جزاء الطاغين: ﴿إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا﴾ (النبا: ٢١)، وجزاء المتقين: ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَارًا﴾ (النبا: ٣١)، مع تغيير في ترتيب الجمل والعبارات؛ زيادة في الإيضاح والتأكيد والبيان.

هذا التقابل يرسم صورة في ذهن المخاطب بحقيقة جزاء كل فريق، ويبين له عاقبة المحسن والمسيء وما كل فريق، إذ المسيء تتلقفه النار وترصد رصداً، فلا يجاوزها إنما يلبت فيها، وتكون مأبه، أما المتقين فإن لهم مفازاً، أي: فوزاً وظفرًا ونجاة مما وقع فيه من سبقهم (الطاغين).

هذه المقابلة ليس المقصود بها ما بين الجملتين من تقابل، إنما مقابلة بين حالين وفقرتين ومصيرين على مستوى النص، وبين فقرتين ومصيرين.

من شواهده أيضاً، قول الله تعالى: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوتَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَا أُمُّ أَقْرَءَ وَأَكْتَبَهُ﴾ (الحقة: ١٩) إلى قوله تعالى: ﴿هَلَّا كَعَنِي سُلْطَنِي﴾ (الحقة: ٢٩).

حيث قابلت الآيات بين حالين من أحوال الناس يوم القيمة، أصحاب اليمين وأصحاب الشمال، ثم ذكر مصير كلّ منها وماله مع ذكر شيء من أوصافهما والحال التي صاروا إليها، والم مقابلة بين الضدين كانت بمحمل الآيات الدالة على مصير كل فريق، وهو ربط بين الشيء وضدّه.



هذا الرابط المعنويُّ بين الجمل عن طريق المقابلة يظهر المعنى ظاهراً جلياً في الذهن، «ويكون المضمنو واضحًا قوياً مترابطاً، وفيها يتم ذكر الشيء مقابلته، وعقد مقارنة بينهما، فتتضاعف خصائص كل منها، وتتحدد المعاني المراد في الذهن تحديداً قوياً»^(١).

ومن الحديث النبويّ قول رسول الله ﷺ: (إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فِيمَا يَيْدُو لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلَ النَّارِ، فِيمَا يَيْدُو لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ)^(٢). حيث جمع بين حالين متضادة في العمل والمصير على سبيل التقابل بين عملين ومصيرين (الجنة والنار)، فقابل بين العمل والمصير، فالأول: ظاهره يخالف باطنه، والثاني: باطنه يخالف ظاهره، فيظهر عليه الفساد، إلا أنَّ له سريرة صالحة، فكان الجزء من جنس العمل، وجميع جمل الحديث بنيت على التقابل بين الأمرين، والمتأنل في ألفاظ الحديث يجد الاحتراس في قوله: (فيما ييدو للناس) دلالة على أنَّ البواطن لا يعلمه إلا الله، وأنَّ خاتمة السوء تكون بسبب دسيسة باطنة لا يطلع عليها أحد، كما أنَّ الرجل ليعمل عمل أهل النار وفي باطنه خصلة خفية من خصال الخير تغلب عليه في آخر عمره فتوجب له حسن الخاتمة.

أما المقابلة بين الجنة والنار: فهي مقابلة في محيط نصوص الشريعة، إلا أنَّ النار ضدتها الماء، وجعلت الجنة في مقابلة (النار) بسبب ما تؤول إليه من النعيم، وما تؤول إليه النار من العذاب^(٣).

٣- التقديم والتأخير بين الجمل:

كأن تأتي مجموعة من الجمل متقدمة على مجموعة أخرى، والتقديم لغرض يقتضيه المقام ودلالة الحال.

(١) دراسات منهجية في علم البديع، الشحات أبو سعيد (٦٧).

(٢) صحيح مسلم، برقم (١١٢).

(٣) انظر: شرح النووي (١٢٦/٣).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

والاصل في التقديم والتأخير في هذا المبحث أن لا يعتمد على تقديم المسند والمسند إليه في محيط الجملة الواحدة، إنما يعتمد على معرفة التقديم والتأخير بين الجمل بدللات ظاهرة، وإشارات مستنيرة من خلال التتبع الدقيق للجمل، ويكون لأغراض عدّة كالترتيب الزمني والمكاني، أو للأهمية، أو التدرج في العرض، وغيرها من الدلائل المعنوية التي يدلُّ عليها سياق النص ومعانيه، قال الله تعالى: ﴿الْحَجَّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِرٌ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَرَوَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الرَّازَادِ الْتَّقْوَىٰ وَأَنَّقُونِ يَتَأْوِلُ إِلَيْنَا بِأَلْبَابٍ﴾ (البقرة: ١٩٧)، أي: الحج أشهر معلومات، فمن فرض فيهن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال في الحج، ثم أفيضوا من حيث أفضى الناس، فإذا أفضتم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام؛ ذلك أنَّ قريشاً كانت تفيض من عرفات قبل غروب الشمس، وتدفع من مزدلفة بعد طلوع الشمس، فأمر الله نبيه بمخالفتهم بتأخير الإفاضة من عرفات حتى غروب الشمس، وتقديم الخروج من مزدلفة عند اصفارها وقبل طلوعها^(١).

كما ذكر أنَّ قريشاً ومن دان بديانتها كانوا يقيمون بمزدلفة، ويقولون: نحن أهل الله وسكان حرم فلا نخلف الحرم ولا نخرج منه، فلا يقيموا مع سائر العرب بعرفات، فإذا أفضى الناس من عرفات أفضوا من مزدلفة، فأمرهم الله أن يقيموا بعرفات ويفيضوا منها إلى جمع مع سائر الناس، وأخبرهم أنَّها سنة إبراهيم وإسماعيل عليهما السلام خاطب الله بها المسلمين، هذا التأويل يفسر التقديم والتأخير في الآية.

وفي موضع آخر من الذكر الحكيم في سورة النساء، بعد ذكر صفات وعذاب أهل النار المستحقين لها، ثم ذكر نعيم أهل الجنة، ختم الله تعالى الأمر بقوله: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ

(١) المحرر الوجيز، ابن عطية الأندلسبي (٢٧١/١).



الله قيلَ ﴿ النساء: ١٢٢﴾ (النساء: ١٢٢) تذيلاً واستفهماماً وإنكارياً، فالتأليل للوعد وتحقيقاً له، أي: هذا من وعد الله، ووعود الله وعد صدق، إذ لا أصدق من الله قيلًا. ثم قال تعالى: «لَيْسَ بِأَمَانِيْكُمْ وَلَا أَمَانِيْ أَهْلِ الْكِتَبِ مَن يَعْمَلْ سُوءًا تُجْزَى بِهِ وَلَا يُجْدَدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا﴾ (النساء: ١٢٣)، حيث قدم جملة ليس بأمانيك عن موقعها الذي يتربّى في آخر الكلام؛ إظهاراً للاهتمام بها، وتهيئة لإبهام الضمير الناشئ من قوله ليس بأمانيك، الذي فسرته الجملة بعده: (من يعمل سوءاً يجز به) كما فسر هذا النفي المجمل الذي دلت عليه الآية، والمعنى: ليس الجزاء تابعاً لأمانى الناس ومشتهاهم^(١)، بل هو أمر مقدّر من الله تعالى تقديرًا بحسب عمل المرء، فكان التقديم والتأخير لأهمية الأمر وضرورة الإفصاح عنه.

٤- الأسلوب الحكيم:

وهو من الأساليب التي يكون فيها الجواب بغير ما يتربّى المخاطب؛ حملًا على أنه الأولى به، أو المهم له^(٢). قال تعالى: «يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْأَقْرَبُينَ وَالْيَتَمَّمِ وَالْمَسِكِينِ وَأَبْنِيْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ﴾ (البقرة: ٢١٥) ذلك أنَّ الصحابة سألا رسول الله ﷺ (ماذا ينفقون) فأجابهم بيان المصادر تبييناً أنَّ هذا هو المهم بالسؤال عنها؛ لأنَّ النفقة لا يعتد بها إلَّا أن تقع موقعها، وكلُّ ما فيه خير فهو صالح للنفقة، فالمال ينفق منه، والطعام كذلك ينفق منه، ومساعدتك الآخرين في أمورهم وتفریج كروهم نفقة، وتبسمك في وجه أخيك صدقة، إذ ليس المهم ماذا تنفق فهو كثير ومتتنوع وشامل، إنما الأهم معرفة المواطن التي يجب أن يكون الإنفاق فيها^(٣).

(١) انظر: التحرير والتنوير، ابن عاشور (٥/٢٠٨).

(٢) انظر: الإيضاح، القزويني (٢/٩٤).

(٣) انظر: معالم التنزيل في تفسير القرآن، البغوي (٣/٣١٦).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

والمتأمل في الآية جد الرابط بين الجمل يحتاج إلى تأمل وتفكير، ذلك أنَّ الجواب كان بغير ما يترقبه السائل، تنبئهَا علىَّ أنَّ الجواب لبيان الأهم له، وعند التأمل في الجواب يجد الحكمة واللطفة والبراعة في الجواب، حيث أرشهـ إلى المواطن التي يكون الإنفاق فيها خير، أمَّا ما ينفق فكُلْ نفقةٌ أُخـرـت لوجه الله فهي خير.

قال الشاعر:

ولمَّا نَعَى النَّاسِي سَأَلَنَاهُ خَشِيَّةً * وللْعَيْنِ خوفَ الْبَيْنَ تَسْكَابُ أَمْطَارِ
أَجَابَ قَضَى! قُلْنَا قَضَى حَاجَةُ الْعُلَا * فَقَالَ مَضَى! قُلْنَا بِكُلِّ فَخَارِ^(١)
فحمل المخاطب كلمة (قضى) على إيجاز الحوائج وقضاءها، أمَّا المتكلم فقصدَ عنه الموت، كذلك قوله: (مضى) أراد المتكلم (مات)، وحملها المخاطب علىَّ أنهُ ذهب بالفضل ولم يدع لأحد شيئاً.

فالجامع بين الجمل أمرٌ معنويٌ لا يدركه السامع إلَّا بعد تمعن وروية في الأمر، حتى يربط بين الجمل فيما بينها، ويعي سياق النَّص وظروفه المحيطة به.

٥- الاستطراد:

وهو سوق الكلام علىَّ وجه يلزم كلاماً آخر، وهو غير مقصود بالذات، بل بالعرض،^(٢) أو يأخذ المتكلم في معنى ثم يتنقل إلى دلالة أخرى، وقد جعل الأول سبيلاً إليه^(٣).

هذا النوع من الربط بين الجمل يحتاج إلى تأمل وطول روية حتى يستنتج المتكلميـ الكنهـةـ البلاغـيـةـ، ومن الدلالـاتـ الـرابـطـةـ بينـ الجـملـ، ثمـ بـيـانـ الغـرضـ منـ الخـروـجـ عنـ سـيـاقـ النـصـ وـمعـناـهـ

(١) ديوان الحماسة، لأبي تمام (٧٥٤).

(٢) انظر: الصناعتين (٣٩٨).

(٣) انظر: المصدر السابق.



إلى سياق آخر. قال تعالى: «وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لَأَبِيهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبُيُّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الْتَّنَزِيلَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ»^(١) وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَنَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهْنٍ وَفَصَلَلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنَّ أَشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرِ»^(٢) وَإِنْ جَهَدَ الَّذِي عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لِكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَأَتَيْتُكُمْ سَبِيلًا مَنْ أَنَابَ إِلَى ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَنْتُمْ كُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ»^(٣) (لقمان: ١٣-١٥)، فقوله تعالى: «وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَنَ بِوَالِدَيْهِ»، إلى قوله: «فَأَنْتُمْ كُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ». كلام معتبر على سبيل الاستطراد، وهو تأكيد لما في وصية لقمان من النهي عن الشرك، وضمنه الوصية بالوالدين وما تکابده الأم من المشقة عند الحمل والرضاع والفصام؛ للتذکیر بحقها، والتأكيد على أنَّ أعظم الأعمال عند الله توحيده، وبر الوالدين لعظم حق الله، وعظم حق الوالدين على الابن، ومع هذه العظمة ووجوب طاعتهم فإنَّه لا تصح طاعتهم عند الإشراك بالله، فحق الله مقدم على حق الوالدين، والاستطراد تأكيداً لحق التوحيد وعدم الشرك بالله، وتأكيداً لعظم حق الوالدين.^(٤)

كما أنَّ الاستطراد هنا ليس فيه خروج عن مقتضى وصية لقمان لابنه، إنَّما أكدَ ما في الوصية، وربطها ببطأً بدبيعاً عن طريق الانتقال من كلام لقمان لابنه إلى كلام الله للناس جميعاً، والعلاقة بين الجمل ليست علاقة وصل وفصل، إنَّما هي علاقة بين جمل ترتبط بعضها ببعض لفظاً ومعناً.

قال الشاعر:

وَإِنَّا أَنَاسٌ مَا نَرَى الْقَتْلَ سِبَّةٌ * إِذَا مَارَأَتْهُ عَامِرٌ وَسَلُولٌ
يُقْرِبُ حُبَّ الْمَوْتِ آجَالًا لَنَا * وَتَكْرُهُهُ أَجَاهُ الْهُمْ فَطَلْوُلٌ^(٥)

(١) انظر: المحرر الوجيز، ابن عطيه الأندلسي (٤/٣٤٧).

(٢) ديوان السموأل (١٢).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



قال الآمدي^(١): «يسميه قوم الاستطراد، وهو حسن جدًا»^(٢)، حيث استطرد الشاعر في الشطر الثاني من البيت، ثم انتقل من المدح إلى ذم عامر وبني سلول، ثم عاد إلى مدح قومه بحب الموت والقتل في الحروب، أماً بنو عامر وسلول فآجالهم طويلة لكرههم القتال، وإحجامهم عن المعارك^(٣).

وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنه أنَّه سمع رسول الله ﷺ عام الفتح وهو بمكة يقول: (إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْخَنْزِيرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْأَصْنَامِ) فقيل: (يا رسول الله أرأيت شحوم الميّة إِنَّهُ يَطْلُبُ هَا السُّفَنَ، وَيَدْهُنُ بِهَا الْجَلْوَدَ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسَ)، فقال: (لَا هُوَ حَرَامٌ)، ثم قال: (فَاتَّلَ اللَّهُ الْيَهُودَ، إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَأَجْمَلُوهُ، ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ)^(٤).

فقول النبي ﷺ: (فَاتَّلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَجَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ وَأَكَلُوا ثَمَنَهُ). أكد حرمة لحوم وشحوم الميّة، وهو استطرد في بيان الحكم بالدعاء على اليهود بأنّهم أحلوا ما حرم الله، وتحايلوا لأكله؛ وفيه حث للأصحاب يحث أصحابه بعدم فعل ما فعله اليهود من التحايل واستحلال المحرمات.

٥- التلخيص:

هو نوع من الخروج يشمل الشعر والثر، بل هو من محاسن الكلام وأحد دعائم الارتباط بين أجزاءه، ويقصد به: التلطف في الخروج، والانتقال من غرض إلى آخر بصورة متدرجة تحافظ على وحدته وترابطه دون الرجوع إلى المعنى الأول من الكلام مع التدرج، والتلوطية للكلام المنتقل إليه، حيث لا يشعر السامع بالانتقال من المعنى الأول إلا وقد وقع عليه الثاني لشدة

(١) الموازنة، الآمدي (٢ / ٣٣٠).

(٢) انظر: المصدر السابق (٢ / ٣٣٠).

(٣) مسند الإمام أحمد، برقم (٦٩٩٧).





الالتئام بينهما، أمّا الاستطراد فلا يشترط فيه ذلك...^(١).

قال الشاعر:

فَمَالَتْ لِتُغْرِيْنِي وَمَا لَهَا الْهَوَى * مُحَدَّثةٌ تَقْسِيْ وَالضَّمِيرُ تَرْدَدًا
أَهْمُ كَمَا هَمَتْ فَأَذْكُرْ أَنَّنِي * فَتَاكَ فَيَدْعُونِي هَوَاكَ إِلَى الْهُدَى
كَذَلِكَ لَمْ أَذْكُرْ وَالخَطْبُ إِلَّا كَانَ ذْكُرُكَ مُسْعَدًا^(٢)
فتخلص من الغزل في البيت الأول والثاني إلى المدح في البيت الثالث، وهو خروج من
غرض إلى غرض آخر غيره دون الرجوع إلى الغرض الأول.

وقال المتنبي:

لَعِيَّنِيْكَ مَا يَلْقَى الْفُؤَادُ وَمَا لَقَى * وَلِلْحُبِّ مَا لَمْ يَقِنْ مِنِي وَمَا بَقَى
وَمَا كُنْتُ مِمْنَ يَدْخُلُ الْعِشْقُ قَلْبَهُ * وَلَكِنَّ مَنْ يُصْرِرْ جُفُونَكَ يَعْشَقِ
وَأَحْلَى الْهَوَى مَا شَكَّ فِي الْوَاصِلِ رَبُّهُ * وَفِي الْهَجْرِ فَهُوَ الدَّهْرَ يَرْجُو وَيَتَّقَى

إلى قول:

نَوْدُعُهُمْ وَالبَيْنُ فِيَّنَا كَائِنُهُ * قَاتِنُ أَبِي الْهَيَّاجَاءِ فِي قَلْبِ فَيَلِقِ^(٣)
فانتقل من الغزل إلى الوداع وألم الفراق مع التشبيه بأنَّ ألم الفراق يفعل فيما كما تفعل
سهام سيف الدولة في وسط جيش كبير.

٦- الاقتضاب:

وهو خروج كذلك من غرض الكلام الأول إلى آخر ليس له علاقة بالغرض الأول، ودون

(١) انظر: المثل السائر، ابن الأثير (٣/١٢١)، والطراز، العلوبي (٢/١٧٣).

(٢) ديوان حافظ إبراهيم (١١).

(٣) ديوان المتنبي (٤٥٠).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



مناسبة بينهما، قال ابن الأثير: الاقتضاب: «أن يقطع الشاعر (المتكلم) كلامه الذي فيه ويستأنف كلاما آخر غيره من مدح أو هجاء أو غير ذلك، ولا يكون للثاني علاقة بالأول، وهو مذهب العرب ومن يليهم من المخضرين، أما المحدثون فإنَّهم تصرفوا في التخلص فأبدعوا فيه، وأظهروا منه كلَّ غريبٍ»^(١).

قال البحترى:

مَتَى لَاحَ بَرْزُقُ أَوْ بَدَى طَلَلُ قَفْرُ * جَرَى مُسْنَهَلُ لَا بَكِيَءٌ وَلَا نَرْزُ
وَمَا السُّوقُ إِلَّا لَوْعَةٌ بَعْدَ لَوْعَةٍ * وَغُرْزٌ مِّنَ الْأَمَاقِ، يَتَبَعُهَا غُرْزٌ

في بينما هو في غزلها إذ خرج إلى المدح على جهة الاقتضاب، حيث قال:

لِعَمْرُكَ مَا الدَّنْيَا بِنَاقِصَةِ الْجَدَى * إِذَا بَقَى الْفَتْحُ بِنُخَاقَانَ وَالْقَطْرُ^(٢)
فالعلاقة في الاقتضاب علاقة مبهمة بين المعنى الأول والثاني، أما الاستطراد فيشترط أن تكون العلاقة ظاهرة، فلا يمكن أن يجمع بين الجمل ومعانٍ متباينة ومتناهية إلا صار الكلام
غير منظوم، ولا متسق المعانٍ.

٧- الإيضاح بعد الإبهام بين النصوص:

بأن يذكر المتكلم كلاماً في ظاهره إيهام لا يفهم من أول وهلة إنما يتضح في بقية كلامه، فإذا جاءت الجملة مبهمة في أول الأمر تاقت النفس إلى معرفة تفاصيلها، وبيان معناها، وتطلعت إلى معرفة ذلك من المتكلم، بل تسعى جاهدة في تقدير دلائلها مما يفهم من العبارة المجملة التي وردت أولاً، فالمعنى يرد على السامع مرتين وبصورتين مختلفتين^(٣)، قال تعالى: ﴿ وَقَالَ الَّذِي

(١) المثل السائر، ابن الأثير (٣/٢١).

(٢) ديوان البحترى (٢/١٠٠)، ومعاهد التنصيص، العباسى (٢/٢٥٥).

(٣) انظر: الإيضاح، القزويني (٣/١٩٦).



ءَامَنَ يَقُولُ أَتَيْعُونَ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشادِ ﴿١﴾ يَقُولُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٢﴾ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا تُجْزِي إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مَنْ ذَكَرَ أَوْ أَشَّرَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرَزَّقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣﴾ (غافر: ٤٠ - ٣٨).

ففي الآيات أبهم سبيل الرشاد ولم بين أي سبيل هو، ثم فصل القول وفسر بذم الدنيا وتحقير أمرها، وتعظيم الآخرة والاطلاع على حقيقتها، ثم بين الأعمال السيئة والحسنة وما كل منها كأنه قال: سبيل الرشاد هو الإعراض عن الدنيا والرغبة في الآخرة، والامتناع من الأعمال السيئة، والمسارعة إلى الأعمال الصالحة رجاء الجزاء عليها^(١). قال تعالى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تَحْكِيمِ تُحْكِيمٍ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجْهَدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعَمَّلُونَ ﴿الصف: ١٠ - ١١﴾.

وبعد ذكر التجارة مع عدم علم السامع بنوع التجارة فصل فيها القول، فقال: ﴿تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾، وذلك لتقرير المعنى في ذهن السامع وتأكيده مرتين: مرة على سبيل الإجمال، ومرة على سبيل التفصيل والإيضاح، فيتضمن المعنى ويزداد شرفاً في نفس السامع.

وللإيضاح بعد الإبهام فوائد عدّة، هي:

- إبراد المعنى في صورتين مختلفتين.

- تمكين المعنى في نفس المتلقى بصورة أوضح، فلا تزول من ذاكرته فترة طويلة.

- عرض الكلام عرضاً شيئاً.

- تفحيم الأمر المسوق له الكلام وتعظيمه^(٢).

ومن شواهد قوله رسول الله ﷺ: (يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ: يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، كِلَاهُمَا

(١) انظر: تفسير الرازي (٣٥٠ / ٥).

(٢) انظر: الإيضاح، القزويني (١٩٨ / ٣).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



يَدْخُلُ الْجَنَّةَ، يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ. ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُقَاتِلُ فَيُسْتَشَهِدُ^(١).
بدأ الحديث بأمر مجمل يخفى معناه على كثير من السامعين، إذ من المستغرب أن يكون القاتل والمقتول في الجنة، لاسيما وأنَّ الله لا يدخل الجنة إلَّا من رضي قوله وعمله فأثابه بذلك دخول الجنة.

فأول الحديث إيهام لا يفهم إلَّا بالبيان والإيضاح، والمتلقي يسمع هذا اللفظ فتتوقد نفسه إلى معرفة إيضاحه وبيانه، فيأتي التفصيل والبيان في قوله ﷺ: (يقاتل هذا في سبيل الله فيقتل، ثم يتوب الله على القاتل فيستشهد). فزال الشك والإيهام في نفس المتلقي، وتمكَّن غاية التمكُّن؛ لأنَّ هذا الأمر من المعاني المبهمة التي تخفي على كثير من الناس، إذ المرء يقاتل مع الكفار فيقتل من المسلمين من يقتل، ثم لا يلبث أن أسلم ثم يقاتل في سبيل الله، فتدور الشكوك في نفسه بسبب ما اقترفه قبل إسلامه، فيزول ما في نفسه بعد سماعه لهذا الإيضاح، ويعظم في نفسه فضل الجهاد في سبيل الله، وسعة رحمة الله لعباده، حيث يتوب الله على العبد مهما عظم ذنبه^(٢).
من شواهده أيضًا: قول رسول الله ﷺ: (ثَلَاثَةٌ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنِبِيِّهِ، وَأَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ فَآمَنَّ بِهِ وَاتَّبَعَهُ وَصَدَّقَهُ، فَلَهُ أَجْرَانِ، وَعَبْدٌ مَمْلُوكٌ أَدْرَى حَقَّ اللَّهِ تَعَالَى وَحَقَّ سَيِّدِهِ، فَلَهُ أَجْرَانِ، وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمْمَةٌ فَغَدَّاهَا، فَأَحْسَنَ غِذَاءَهَا، ثُمَّ أَبَّهَا فَأَحْسَنَ أَدَبَهَا، ثُمَّ أَعْنَقَهَا وَتَرَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ)^(٣).

فالحديث جاء مجملًا في أوله بذكر العدد وحصر المعدود فيه، ثم فصل المعدود عن حاله وحال المعدود وخصائصه التي أوجدت له هذا الفضل العظيم.

(١) صحيح البخاري، برقم (٢٨٢٦).

(٢) انظر: شرح النووي (٣٦ / ١٣).

(٣) صحيح مسلم، برقم (١٤٥).



والسامع للحديث عندما يطرق سمعه ثلاثة يؤتون أجراً لهم مرتين، تتوق نفسه لمعرفتهم ومعرفة خصالهم، فلما ذكر له التفصيل رsex في ذهنه الأمر واستقر، وتمكن من نفسه غاية التمكّن.

أما سبب تخصيصه بالذكر فالأجل التنبيه والتعريف لما في عملهم من العسر؛ فمؤمن أهل الكتاب إذا آمن بنبيه يشُقُّ عليه الإيمان بالنبي ﷺ، فنبه إلى أنَّه بهذا الإيمان لا يحرم أجراً إيمانه السابق، بل يبقى إيمانه معتبراً وأجوراً عليه كما كان، كذلك العبد إذا اشتغل بخدمة مولاه ربِّ ما لا يجد وقتاً لأداء العبادة، ولا أقل من أن يتعرّض عليه غرضه على أن يؤدي حقَّ الله أياضًا، فإنْ قام بحقِّ سيده حقَّ الله حصل له الأجران، هكذا الأمر في تزوج الجارية، فإنَّ الطبائع نافرة عنها، فتحت على اعتاقها والتزوج بها^(١).

جاء الإيضاح بعد إبهام العدد على طريقة التوسيع، وسبب جعله من الإيضاح بعد الإبهام هو اتحادهما في تقديم الإبهام ثم ذكر التفسير والتفصيل ثانياً، إلا أنَّ التوسيع يذكر عدداً ثم يعيده مفصلاً مبيناً موضحاً^(٢).

٨- التقسيم:

ويكون باستيفاء أقسام الشيء حيث لا يغادر شيئاً، وهو آلة الحصر ومظنة الإحاطة بالشيء^(٣).

وهو من الروابط المعنوية بين الجمل؛ ذلك أنَّ الأمر يذكر أولاً مجملأً، ثم يفصل الأمر بإسناد ما لكتل أمر إلى أمره، قال تعالى: «يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلُّ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِّيٌّ وَسَعِيدٌ

(١) انظر: شرح السيوطي على صحيح مسلم (١/١٧٧).

(٢) انظر: الإيضاح، العلوبي (٢/١١٨).

(٣) انظر: البرهان في علوم القرآن، الزركشي (٣/٤٧١).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِي الْنَّارِ هُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ^(١) حَلَالِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ^(٢) وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فِي الْجَنَّةِ حَلَالِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَجْدُوذٌ^(٣) (هود: ١٠٨ - ١٠٥).

فجاءت الآية بالإجمال في قوله: «يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ» و«نَفْسٌ» نكرة في سياق النفي، دلت على العموم، ثم جاء التفصيل بذكر أقسام الناس يوم القيمة، وجزاء كل صنف بقوله: «شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ»، حيث قسم ما لكل صنف من الجزاء بقوله: «فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا»، وقوله: «وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا». بتقديم جزاء الشقي على السعيد؛ لذكر الشقي أولاً، وذكر السعيد ثانياً، هذا الترتيب أتي من دون رابط، إنما رابطها معنوي على طريقة اللف والنشر^(٤).

قال ابن شريف القيرواني:

لِمُخْتَلِفِي الْحَاجَاتِ جَمْعُ بِابِهِ * فَهَذَا لَهُ فَنُّ وَهَذَا لَهُ فَنُّ
فَلِلْخَامِلِ الْعُلِيَا وَلِلْمُعْدِمِ الْغَنَى * وَلِلْمُذْنِبِ الْعَتْبِيِّ وَلِلْخَائِفِ الْأَمْنِ^(٥)
فَقَسَّمَ أَصْحَابُ الْحَاجَاتِ وَمَا أَعْدَهُ لَهُمْ مِنَ الْمَكْرَمَاتِ مَادِحًا، ثُمَّ فَصَّلَ فِي أَصْحَابِ
الْحَاجَاتِ الْجَمِلَ الْأَرْبَعَ: (لِلْخَامِلِ الْعُلِيَا، وَلِلْمُعْدِمِ الْغَنَى، وَلِلْمُذْنِبِ الْعَتْبِيِّ، وَلِلْخَائِفِ
الْأَمْنِ) وَهِيَ تَعُودُ لِلْجَمِلَةِ الْأُولَى: (لِمُخْتَلِفِي الْحَاجَاتِ)، وَالْرَّابِطُ مَعْنَوِيٌّ، حِيثُ عَمِّمَ ثُمَّ
فَصَّلَ الْقَوْلُ.

كما قال النبي ﷺ: (إِنَّ أَوَّلَ رُمْرَةً تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَالَّتِي تَيَاهَا
عَلَى أَصْوَاءِ كَوْكَبِ دُرْرِيٍّ فِي السَّمَاءِ، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ اثْنَتَانِ، يُرَى مُخْ سُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ

(١) انظر: الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، الزمخشري (٤٣٠ / ٢).

(٢) نسبت الأبيات لابن رشيق القيرواني في أكثر من موضع، وهي لابن شريف القيرواني، انظر: ديوان ابن شريف القيرواني (٩٠).



اللَّحْمِ، وَمَا فِي الْجَنَّةِ أَعْزَبُ؟^(١).

فالطائفة المذكورة في الحديث هم أول زمرة، ثم الذين يلومنهم في الفضل والمترلة، وجمل الحديث مترابطة فيما بينها في المعنى والدلالة، حيث ذكر أهل المترلة الأولى من الجنة، ثم الذين يلومنهم من باب التقسيم، وذكر أنواع الشيء، ثم بين شيئاً من لوازم ونعم أهل الجنة بقوله: (لكل امرئ منهم زوجتان اثنتان يرى من خلق سوهما من وراء اللحم، وما في الجنة أعزب?).
هذا الرابط بين أقسام الشيء فيما بينها، ولوازم نعيم أهل الجنة معنوياً، فهم من سياق النَّصِّ ودلالته.

٩- التذليل:

ويكون بتعقيب الكلام بجملة أو جمل تتضمن معناها؛ تأكيداً للمعنى، وتقريراً له في ذهن الملتقي.^(٢)

هذا النوع من الرابط بين الجمل يؤتى به لأغراض عدَّة، منها: التأكيد والتحقيق، قال تعالى:

﴿إِنَّ اللَّهَ أَشَرَّى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًا فِي الْتَّورَةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبِرُوا بِيَعْلُمُ الَّذِي بَأَيَّعْمَمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبه: ١١١).

فأكَّدَ المعنى الأول: «إِنَّ اللَّهَ أَشَرَّى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» بقوله تعالى: «وَعَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَقًا فِي الْتَّورَةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ»، و قوله: «وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ»، هذا التأكيد للمعنى عده العلماء من قبيل التذليل الجاري مجرى المثل بتأكيد معنى الآية الأولى.^(٣).

(١) صحيح مسلم، برقم (٢٨٣٤).

(٢) انظر: الإيضاح، العلوي (٢/١٢٢).

(٣) انظر: عمدة القاري، العيني (١٤/٧٨).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

قال الطغرائي:

أَخَاكَ أَخَاكَ فَهُوَ أَجَلُ دُخْرٍ * إِذَا نَابَتْ كَنَائِيَّةُ الزَّمَانِ
وَإِنْ بَأَنْتَ إِسَاعَةً فَهَبَهَا * لِمَا فِيهِ مِنَ الشَّيْءِ الْحِسَانِ
تُرِيدُ مُهَذِّبًا لَا عِيْبَ فِيهِ * وَهَلْ عُودٌ يُفْوَحُ بِلَا دُخَانٍ^(١)
بينَ الشاعر أهمية الأخوة و شأنها في تنظيم علاقات الناس، و سير حياتهم، فالمرء لا يستطيع
العيش وحيداً، ولا يستقيم حاله دون إخوة يعينونه على شؤون حياته، ثم ختم هذه المعاني بقوله:
(وهل عود يفوح بلا دخان؟ تأكيداً للمعنى على طريقة ضرب المثل؛ والغرض منه التقرير
والتأكيد، هذا النوع من الأساليب ذات أهمية بالغة في سبل نظم الكلام وصياغته.

١٠- اللف والنشر:

ويكون في الجمل ذكر متعدد مفصلاً أو مجملأً، ثم ذكر ما لكلّ واحد من غير تعين؛ ثقة
بأنَّ السامع يرده إليه، سواءً كان تفصيله مرتبًا أو غير مرتب، ويطلق عليه الطyi والنشر^(٢)، وهو مما
يزيد عناصره تلاحماً؛ لأنَّه مكون من طرفين كلّ منهما يحتاج إلى الآخر؛ لتكتمل الفائدة^(٣).

قال تعالى: «يَوْمَ يَاتُ لَا تَكَلُّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِّيٌّ وَسَعِيدٌ» ^{١٥} فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا
فِي الْأَنَارِ هُمْ فِيهَا رَازِيرٌ وَشَهِيقٌ ^{١٦} حَلِيلِيْتَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ
رَبَّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ^{١٧} وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فِي الْجَنَّةِ حَلِيلِيْنَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا
مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُوذٌ» (هود: ١٠٨-١٠٥)، دلت الآيات على أنَّ أهل الموقف صنفان:
شققي وسعيد، ثم بينت الآيات حال أهل الشقاء، ثم حال أهل السعادة على طريقة اللف والنشر

(١) ديوان الطغرائي (٣٩٤).

(٢) انظر: الطراز، العلوبي (١٩٩/٣).

(٣) انظر: علوم البلاغة، المراغي (٣٣٠).





المرتب، هذا البيان من أبلغ طرق الكلام وأجمله، لما فيه من إعمال الذهن، وتشويق السامع، وربط بين أجزاء الكلام وطرق صياغتها، بل يساهم في جذب السامع ببيان حال كُلّ فريق ومصيره، على سبيل الحكاية للمستقبل بصورة الواقع أمام المتلقى حتى كأنَّه يشاهده، ويزيد هذا الموقف تأكيداً أنَّ الآيات من كلام الله الذي لا يأنيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، فيتتأكد في ذهنه المشهد كأنَّه يراه^(١).

واللُّف والنشر من فنون البديع، ودرس في كتب البلاغة ضمن علم البديع، إلَّا أَنَّهُ مرتبط بالمعنى، وله دلالات ترشد إلى علاقات الجمل، وهي لا تقتصر على معندين فقط، بل تتطور إلى أكثر من معنى، وأكثر من جملة، كما تتضمن الإجمال والإبهام والإيضاح والتفصيل على طريقة اللُّف والنشر؛ لذا رأيت دراسته ضمن علاقات الجمل.

ومن شواهد قوله تعالى: ﴿أَلَمْ تِحْدِكَ يَتِيمًا فَقَوَىٰٗ ۖ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٗ ۖ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَأَغْنَىٗ﴾ (الضحى: ٦ - ٨) حيث قررت الآيات نعم الله وأفضاله على نبيه ﷺ، ومقتضها يدلُّ على أنَّ الله أزال عنك هذه الناقص، وأوصلك إلى الغنى، وأراك ونصرك وهداك وحثك على مقابلة هذه النعم بالشكر، ومن شكرها أن تحسن للبيتيم فلا تقهره ولا تنهره بل تؤويه كما آراك ربك، وأن يتسع صدرك للسائل فلا تنهره، بل تعطيه ما استطعت سواء كان سائل مال أو علم، وكمال الشكر أن تثنى على من أنعم عليك، وتحدث بفضله وكرمه وجوده، فهو أدعى للتذكير بها، ووجب لحب القلوب للمحسن سبحانه^(٢).

واللُّف والنشر في الآيات جاء عن طريق ذكر نعم الله على النبي ﷺ ثم ذكر وجوب الشكر والحمد على الإحسان، فاللُّف يقابل الإحسان للبيتيم، والهداية يقابلها الحرص على هداية

(١) انظر: الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، الزمخشري (٤٣٠ / ٢).

(٢) انظر: مفاتيح الغيب، الرازي (١٩١ / ٣١).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

الناس، والغنى يقابله الحث على ذكر نعمة المحسن والتحدث بها.

من شواهده أيضًا: قول رسول الله ﷺ: (اشتكت النار إلى ربها، فقالت: يا رب أكل بعضي بعضاً، فلما ذكرت ذلك بعضاً، قالت: نعم في الشتاء، ونفس في الصيف، فهو أشد ما تجدون من الحر، وأشد ما تجدون من الزمهرير)^(١).

أذن الله للنار بنفسين في الشتاء والصيف، وقدم الشتاء على الصيف في الذكر، ثم نشر ما يتعلق بالصيف أولاً وهو شدة الحر، ثم ما يتعلق بالشتاء ثانياً (الزمهرير)، وهو شدة البرد، والضمير عائد إليهما على سبيل اللف والنشر المرتب، وهو نوع من الربط يعتمد على فهم المتلقى ووعيه بأساليب الخطاب.

١١- التكرار:

ويكون بتكرار جملة أو كلمة في أكثر من مرة، ويأتي للتاكيد، والتهليل والتعظيم وغيرها، ويكون بتكرار اللفظ والمعنى...^(٢).

وفي معرض دراسة الجمل يدرس التكرار بين الجمل من خلال علاقات سوغت تكرار جملة، أو أكثر من جملة لفائدة تفید المعنى وتقویه، وتزییده بیانًا، ويكون بتكرار أكثر من جملة لفظاً ومعناً، أو تكرار المعنى في أكثر من موضع في نص أو كتاب، ولكل نوع من هذه الأنواع موضعه من الدراسة والتحليل عند تناول النص، فجزء منه يدرس في السياق العام للنصوص أو الكتاب.

أما في موطن العلاقات الجزئية بين النصوص سأبين علاقات الجمل المكررة وسياقاتها.

هذا الأسلوب من سنن العرب وطرائق كلامها، ذلك أنَّ الرجل إذا قرر شخصاً بنعمة

(١) صحيح مسلم (٦١٧).

(٢) انظر: العمدة في محسن الشعر وآدابه، ابن رشيق القيرواني (٢/٧٣).



فأنكرها قال له: ألم تكن فقيراً فأغنيتك؟ أفتذكر؟ ألم تكن عرياناً فكسوتك؟ أفتذكر هذا؟ ألم أحملك وأنت راحل؟ أفتذكر؟ ألم تكن خاماً فعززتك؟ أفتذكر؟^(١)

قال تعالى: «فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا» (الشرح: ٦-٥) هذا التكرار جاء لتأكيد الفضل على نبيه ﷺ، فما يراه من الأذى فرج يأتي.

والمعنى: إنَّ مع كُلِّ عسر يسرٍ،^(٢) وكرر مبالغة وتشيّتاً للخير، والرابط بينهما تكرار الجملتين لفظاً ومعنى دون تغيير في تعريف أو تنكير.

١٢- تكرار المعنى:

قال الله ﷺ: «مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسَلٌ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ أَعْرِيزُ الْحَكَمِ» (فاطر: ٢). جاءت الآية بتكرار الجزء الثاني الذي هو من مقتضيات الجزء الأول للآية، ومن دواعي المعاني ومقتضياتها، هذا النوع من التكرار يسمى العكس، إذ يعكس الكلام فتجعل في الجزء الآخر منه ما جعلته في الجزء الأول.^(٣)

قال الشاعر:

وَفِي الْحُدُثَانِ نِسْوَةُ الْحَرْبِ * بِأَحَدَاثِ سَعْدِ لَهَا سُعُودًا
فَرَدَ شُعُورَهُنَّ السُّوْدَ يَضْرَا * وَرَدَ وَجْوَهُهُنَّ الْبَيْضَ سُوْدًا^(٤)

وحصل الأمر في التبديل أو العكس: «أَنَّكَ إِذَا قَدَّمْتَ جَزءًا مِنَ الْكَلَامِ عَلَى جَزءٍ آخَرَ شَرَّمَ عَكْسَتْ فَقَدَّمْتَ مَا أَخْرَتْ، وَأَخْرَتْ مَا قَدَّمْتَ كَانَ هَذَا عَكْسًا وَتَبْدِيلًا، وَهُوَ يَسْتَلِزُمُ تَكْرَار

(١) انظر: تفسير الثعالبي (٩/١٧٧).

(٢) انظر: المحرر والوجيز في التفسير، ابن عطية الأندلسبي (٥/٤٩٧).

(٣) انظر: الصناعتين، لأبي هلال العسكري (٣٨٥).

(٤) ديوان ابن المعتز (٣٨).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

الجزأين الواقع فيهما العكس بالتقديم والتأخير^(١)، هذا التكرار من تكرار الجمل والمعنى.

١٣ - التفسير والبيان:

وهو يشترك مع الإيضاح بعد الإبهام أو التفصيل بعد الإجمال لما فيه من ذكر الحكم أولاً، ثم ذكر تفسيره ثانياً، أو ذكر الحكم أولاً ثم ذكر مقتضياته ثانياً^(٢)، من أمثلته: قول رسول الله ﷺ: (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتِهِ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ)^(٣).

فجمع الحديث بين عموم وخصوص، العموم في الحكم عند قوله: (إنما الأعمال بالنيات)، إذ صحة العمل بصحبة النية، وهو عام في جميع الأعمال التي يتقرب بها لوجه الله، أما الخصوص: فهو في سبب الحديث ومناسبة لقوله، فروي أن سبب الحديث: أن رجلاً هاجر من مكة إلى المدينة؛ ليتزوج امرأة يقال لها (أم قيس) فقيل له: مهاجر أم قيس، والحديث ليس خاص بالهجرة إنما هو لجميع الأعمال التي يراد بها وجه الله ﷺ، هذا الخصوص والعموم في أول الحديث وبيانه من التفصيل والإيضاح بعد ذكر الحكم، وربط بينها برابطٍ معنويٍّ وهو بيان الحكم وضرب المثل له.

كما يأتي التفسير والبيان بعد جملة أثارت تساؤلاً، ولفتت انتباه المتلقي حتى يصغي لمنطق القول وحكمه، قال تعالى: «قُلْ هَلْ نُنَيِّكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَلًا ۝ الَّذِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ مُحَسِّنُونَ أَتَهُمْ مُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝» (الكهف: ١٠٣ - ١٠٤).

(١) معاهد التنصيص، العباسي (٢٥٥ / ٢).

(٢) انظر: الصناعتين، لأبي هلال العسكري (٣٤٥).

(٣) صحيح البخاري، برقم (١).



فالجملة معرضة أثارت مضمون آية: ﴿أَفَحِسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْ لِيَاءً إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلاً﴾ (الكهف: ١٠٢).

ولا شك أنَّ قوله: ﴿بِالْأَحْسَرِينَ أَعْمَلَا﴾، توبخاً لهم، وتنبيهاً على ما غفلوا عنه من خيبة سعيهم عن طريق التلميح، إذ عدلَ فيه عن طريقة الخطاب بأنَّ يقال لهم: هل نبيكم بأنَّكم الأخرسون أعمالاً، إلى طريقة الغيبة حيث يستشرفون إلى معرفة هؤلاء الأخرسرين فيما يرونه، إلَّا أن يعلموا أنَّ المخبر عنهم هم أنفسهم^(١).

١٤ - التشبيه:

هو أن يربط الأمر أو الحكم أو الجملة المؤدية للمعنى بصورة ترسخ العلاقات بين المشبه والمشبه به لا رصد العلاقات الشكلية بينهما، فربط خبر المستقبل أو أمر غيبي بشيء محسوس مشاهد لدى المتلقى ليس الهدف منه مجرد الخيال، إنما يهدف في الغالب إلى تمكين المعنى وتصوريه في ذهن المخاطب حتى يتخيله ويتمثله أمامه^(٢)، خاصة في الخطاب الحجاجي الإقناعي. قال تعالى: ﴿ثُمَّ قَسْتَ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ آلَانَهُرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ آلَمَاءٌ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفْلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (البقرة: ٧٤).

فجمعت الآية جملة معرضة وتشبيه وتلخيص وتعليق وتأكيد على أهمية الخبر بين جملتين، جملة: ﴿ثُمَّ قَسْتَ قُلُوبُكُمْ﴾، وجملة الحال: ﴿وَمَا اللَّهُ بِغَفْلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾.

حيث شبهت الآية قلوببني إسرائيل بالحجارة في قسوتها وشدة صلابتها، بل هي أشد

(١) انظر: البحر المحيط، لأبي حيان الأندلسي (٢١٦/٧)، والتحرير والتنوير، ابن عاشور (٤٦/١٦).

(٢) انظر: الصناعتين، لأبي هلال العسكري (٢٣٩)، ومفتاح العلوم، السكاكي (٣٣٢).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



منها قوة وصلابة. قال ابن عاشور: «فهي كالحجارة: تشبيه فُرع بالفأة لإدارة ظهور التشبيه بعد حكاية الحالة المعتبرة عنها بقاست؛ لأنَّ القسوة هي وجه الشبه؛ ولأنَّ أشهر الأشياء في هذا الوصف هو الحجر، فإذا ذكرت القسوة فقد تهياً التشبيه بالحجر، ولذا عطف بالفأة، وقد كانت صلابة الحجر أعرف للناس؛ لأنَّها محسوسة؛ لذلك شبه بها هذا الأسلوب الذي يسمى عندي تبئنة التشبيه، وهو من محاسنه.

أما معنى التخيير الموضوعة له (أو)؛ لأنَّ الانتقال ينشأ عن التخيير، فإنَّ القلوب بعد أن شبِّهت بالحجارة، وكان الشأن يكون المشبه أضعف في الوصف من المشبه به يبني على ذلك ابتداء التشبيه بما هو أشهر، ثم عقب التشبيه بالترقي إلى التفضيل في وجه الشبه»^(١).

أما سبب تشبيه القلوب بالحجارة في القسوة مع كونها مغایرة لقسوة الحجارة؛ لأنَّ قسوة القلوب عند التمحيق أشد من قساوة الحجارة؛ فالحجارة يعتريها التحول عن صلابتها وشدتها بالتفرق والتشقق، وهذه القلوب لم تُجد فيها محاولة.

كما تضمنت الجمل تعليلاً بقوله: وإنَّ من الحجارة لما يتفجر منه..، هذا التعليل تضمن التأكيد للأمر المتصور الذي رسمته صورة تشبيه القلوب بالحجارة في القساوة، وبديع التخلص في قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهِيِّطُ مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ﴾. واختار لفظ الخشية عوضاً عن التسخير ليتضاعف أمر تفضيل الحجارة على القلوب.

ولا يقف المقام عند هذا الأمر؛ بل يتعدها إلى تقرير حالة انفجار الماء من الأرض، ومن الصخور المنحصرة ليكون في صورته المذكورة في الآية الكريمة، هذا التفصيل والتحليل جاء بين جملتين؛ الغرض منه تأكيد المعنى، ورسم صورة ذهنية لدى المتلقى حتى يتأكد الأمر في ذهنه. والله أعلم.

(١) التحرير والتنوير، ابن عاشور (٥٦٢ / ١).

قال الشاعر:

وطول مُقامِ المرءِ في الحَيٍ مُخْلِقٌ * لِدِيَا جَاتِيَهُ فَاغْتَرَبَ تَجَادَدَ
فَإِنِّي رَأَيْتُ الشَّمْسَ زِيدَتْ مَحَبَّةً * إِلَى النَّاسِ أَنْ لَيْسَتْ عَلَيْهِمْ بِسَرْمَدٍ^(١)
إِذَ الْبَيْتُ الثَّانِي بِجَمْلِهِ وَمَعْنَيهِ أَكَدَّ مَعْنَى الْبَيْتِ الْأَوَّلِ، وَقَرَرَ مَعْنَاهُ.

من شواهده: قول الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابٌ بِقِعَةٍ تَحْسِبُهُ الظَّمَآنُ مَاءً
حَتَّىٰ إِذَا جَآءُهُ لَمْ يَسْجُدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوْفَنَهُ حِسَابٌ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ (النور: ٣٩).

فالآلية رسمت صورة متعددة الجمل والعبارات، وربطت بين صورة عمل الكافر في الحياة الدنيا وسعيه الحثيث بغية الأجر والمثوبة، حتى إذا ظن أنه سينال جائزته وجد الخيبة والندم، ووجد خلاف ما كان يأمل، ووجد ملائكة العذاب يتظرون له ليلقوه في جهنم وبئس المصير، مثل هذا الكافر كمثل ظمآن في أرض فسيحة يطلب الماء فرأه سراباً بعيداً فأخذ يتباهى ويتبعه ليشبع عطشه، فكلماً أدرك موضع السراب لم يجده شيئاً، ولم ينل مراده، ولم يجد إلا خيبة الأمل، فكان سعيه هباءً.

١٥- ضرب المثل:

ويكون بضرب المثل على الشيء وتأكيد معناه أو بيان أمره، أو شرح حكمه، كما يتضمن مجموعة من الجمل التي ترسم صورة ذهنية لدى المتلقى حتى يتضح الأمر له،^(٢) ويستقر في ذهنه ويتصوره غاية التصور: قال تعالى في شأن اليهود والمنافقين: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ
لِإِحْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لِئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَتَخْرُجُّوْ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيْكُمْ أَحَدًا أَبَدًا
وَإِنْ قُوْتُلُتُمْ لَتَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهُدُ إِلَيْهِمْ لَكَذِبُوْنَ﴾ (الحجر: ١١). إلى قوله: ﴿لَا يُقْتَلُونَكُمْ حَمِيعًا إِلَّا

(١) ديوان أبي تمام (٤١١)، والبيان والتبيين، الجاحظ، العدد (٢) / ١٢٠.

(٢) انظر: أسرار البلاغة، الجرجاني (١٣٩)، وجواهر البلاغة، المراغي (٣١٩).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



في قرٌ مُحَصَّنٌ أو من وَرَاءِ جُدُرٍ بَاسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ حَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿الحشر: ١٤﴾.

هذه الآيات الحكيمية بينت حال المنافقين واليهود في عداوتهم للمؤمنين، وخيانتهم لبعضهم في عدم النصرة والتمكين والعنون على قتال المؤمنين، «ثم خذلتهم لبعضهم وعدم وفائهم لعهودهم كمثل خذلتهم لبني النضير قبلكم، ذاقوا وبال أمرهم فخسروا الدنيا والآخرة، كمثل الشيطان في إغوائه لمؤمنيبني إسرائيل حتى كفر بربه، فلما كفر قال إِنَّى بِرِّيٍءٍ مِّنْكُمْ إِنَّى أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، فَكَانَتْ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدُونَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ»^(١).

كل هذه الجمل والمؤكدات وضرب الأمثال تؤكد حال المنافقين واليهود مع بعضهم، وضرب المثل للمؤمن يثبت له، وإقراراً بوجوب التوكل على الله، فيتيقن أنَّ الله ناصره، وأنَّ كيد المشركين ضعيف ووهن.

كما شملت الآيات جملًا معللة للحكم وهي قوله تعالى: ﴿لَا تُنْتَمْ أَشَدُ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِّنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ (الحشر: ١٣).

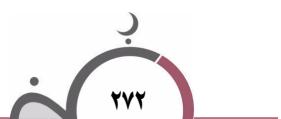
فالرابط بين الجمل معنويٌ يقصد منه تأكيد المعنى، ورسم صورته في ذهن المتلقى للحكم لا مجرد اختلاف نوع الجملة والفصل بينها بدون رابط لفظيٌّ، أو الرابط بينها برابط الواء أو غيرها من الروابط اللفظية.

قال رسول الله ﷺ: (والذي نفسي بيده لتصبن عليكم الدنيا صبًا حتى لا يزيغ قلب أحدكم إزاغة إِلَّا هِيَ، وأيم الله لقد تركتكم على مثل البيضاء ليتها ونهارها سواء)^(٢).

تضمن الحديث عدد من الجمل المؤكدة بالقسم والمثل، فالقسم في قوله: (والذي نفسي

(١) انظر: المحرر الوجيز، ابن عطية الأندلسبي (٢٨٩ / ٥).

(٢) سنن ابن ماجة، برقم (٦٤٢).





بيده)، وقوله: (رأي الله)، والمثل في قوله: (مثل البيضاء ليلها ونهارها سواء). وهو من المؤكّدات على حال الأمة بعده، وما يكون عليه أمرهم من العيّم والثراء حتّى لا يميل أحدكم ولا يزيغ عنها إلّا الدنيا وما فيها من النعيم المقيم، ثم ذكرهم بما تركهم عليه من المحاجة البيضاء، والقلوب النقية، والإسلام الصافي الذي مثله مثل الأرض البيضاء ليلها ونهارها سواء، وقرن ذلك بالقيم: (رأي الله) تأكيدًا على تبليغ الرسالة كاملة لا لبس فيها ولا غموض، ولا إشكال فيه.

كُل ذلك من التناسب الدقيق بين الجمل، وربط المعاني وتوكيدتها بالمؤكّدات والأمثال والحجج رغم وجود حرف العطف الواو الذي ربط بين فقرات الحديث، إلّا أنّه اعتمد على المعنى لأمر قبل اللفظ.

١٦- الاستقصاء:

وهو تناول معنى ثم استقصاء ذكر خصائصه ومكوناته حتّى يؤديه غاية البيان، أو ذكر جميع صفاته وصوره، وأمثاله كثيرة شعرًا ونثرًا^(١)، قال الشاعر:

وحديثها السحرُ الحالُ لـوَأَنَّهُ * لِمْ يجِنْ قُتْلَ الْمُسْلِمِ الْمُتَحَرِّزُ
إِنْ طَالَ يَمْلِلُ وَإِنْ هِيَ أَوْجَزْتُ * وَدَالْمُحَدَّثُ أَنَّهَا لَمْ تُوْجِزْ
شَرَكُ الْعُقُولِ وَنَرَهَةُ مَا مِثْلَهَا * لِلْمُطْمَئِنِّ وَعَقْلَةُ الْمُسْتَوْفِرِ^(٢)

وصف الشاعر حديث محبوبته وصفًا دقيقًا، وكماه من المعاني ما يصفه الوصف البليغ الحسن اللائق بها، حيث وصفه بالسحر الحال، وليس بالطويل الممل ولا القصير المخل للمعنى، ومن حسنه ود السامع إن هي أوجزت لم توجز لحسن حديثها وعنوبته، والسامع لحديثها مطمئن أو مستوفز، فإن كان مطمئنًا كان هذا الحديث نزهته، وإن كان مستوفزًا كان عقنته ودليله.

(١) المثل السائر، ابن الأثير (٥٤٠ / ١).

(٢) ديوان البحترى (٤٠٠).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

قال كعب بن زهير في رسول الله ﷺ:

إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ، * وَصَارِمٌ مِنْ سَيِّفِ اللَّهِ مَاسُولُ
فِي عُصْبَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ قَاتِلُهُمْ * بِبَطْنِ مَكَّةَ، لَمَّا أَسْلَمُوا: زُوْلُوا
زَالُوا، فَمَا زَالَ أَنْكَاسٌ، وَلَا كُشْفٌ * عِنْدَ الْقَاءِ، وَلَا مَيْلٌ مَعَازِيلُ
شُمُّ الْعَرَانِينَ، أَبْطَالٌ، لَبُوْسُهُمْ * مِنْ نَسْجٍ دَاوِدَ، فِي الْهَيْجَاءِ، سَرَابِيلُ
بِيْضٌ سَوَابِغٌ قَدْ شُكِّتُ لِهَا حَلَقٌ، * كُوْنَهَا حَلَقُ الْقَفَعَاءِ، مَجْدُولُ
لَا يَفْرُخُونَ، إِذَا أَلَّتْ رِمَاحُهُمْ * قَوْمًا، وَلَيْسُوا مَجَازِيعًا، إِذَا نَلَوْا
يَمْشُونَ مَشْيِ الْجِمَالِ الزُّهْرِ، يَعْصِمُهُمْ * صَرْبٌ، إِذَا عَرَدَ السُّودُ التَّنَاهِيلُ
لَا يَقْعُ الطَّعْنُ إِلَّا فِي نُحُورِهِمْ، * وَمَا لَهُمْ عَنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ تَهْلِيلٌ^(١)

وصف الشاعر رسول الله ﷺ بالسيف المضيء الذي يستضاء به، وهو صلت مسلول على أعداء الله، كما عرج بذكر وصف الرسول ومن معه من الصحابة المهاجرين من قريش، ثم ذكر شجاعتهم في الحرب وسيرهم في القتال، وإقدامهم في المعارك، وحالهم في النصر والهزيمة، كل ذلك من الاستقصاء في الوصف وبيان حال الموصوف بالشجاعة المقوونة بالمرودة والكرم.

١٧ - التمييم:

ويسمى بالتمام، وهو أن يعترض الجملة كلام لم يتم معناه، ثم يعود إلى المعنى الأول فيiteme بذكر لازم يتم المعنى ويزيده وضوحاً وبياناً^(٢). قال تعالى: «مَنْ عَمَلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» (النحل: ٩٧).

ومقتضى القول دون تميم: (من عمل صالحًا فلنحييه)، فلما كان الوعد للجزاء ذكر ما

(١) ديوان كعب بن زهير (٦٠)، وجمهرة أشعار العرب، الخطاطي (٦٤٠).

(٢) انظر: العمدة في محسن الشعر، ابن رشيق القير沃اني (٥٠/٢).



يبين المعنى، ويمحو كلّ توهّم بعدم شمول الجزاء جميع فروع المعنى، ولنعم الوعد الذكر والأئمّة من اتصف بالإيمان، ولنحبّيه حياة طيبة في الدنيا، ولنجزّينهم في الآخرة أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون^(١). فجملة (من ذكر وأئمّة)، وجملة (وهو مؤمن) معتبرة لتميّز المعنى، ودفع توهّم عدم شمول الوعد جميع من عمل صالحًا وهو مؤمن، والله أعلم.

وقال الرسول ﷺ: (إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلَ الْجَنَّةِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلَ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ^(٢)).

فتكررت جملة: (فيما يبدو للناس) إضافةً لمقول القول الأول بذكر أمر يفسر الحديث، ويكشف إشكاله على سبيل التتميم بجملة معتبرة، «ووجه حسن الاعتراض حسن الإفادة، ويكون مثله الحسنة تأثيرك من حيث لا ترقبها»^(٣). إذ بني النص على التقابل بين عمل أهل الجنة والنار، وبين العمل والمصير، فالأول: ظاهره يخالف باطنه، والثاني: باطنه يخالف ظاهره، والحكم على السريرة، فإن صلحت صلح العمل، وإن فسدت فسد العمل، هذا التقابل يمكن أن يعدّ من التكميل بين معنيين بذكر الأمر وضده.

١٨ - البسط في الكلام:

ويكون بالتعبير عن المعنى الموجز بألفاظ كثيرة لـيُضمن اللفظ معانيًّا أخرى تزيد الكلام حسناً، ولو لا بسط الكلام بكثرة الألفاظ لم تحصل تلك الزيادة^(٤)، ويختلف عن الاستقصاء: أنَّ الاستقصاء هو حصر كلّ ما يتفرع من المعنى ويتوارد عنه، ويكون من سبيبه ولوازمه حيث لا يترك فيه موضعًا قد أخلفه بجده الآخذ له، فيستدركه ليستحقه بذاته، والبسط يكون بيسط العبارة وإن

(١) انظر: الكشاف، الزمخشري (٦٣٣ / ٢).

(٢) صحيح مسلم، برقم (١١٢).

(٣) الإيضاح، الفزوييني (١٣٢ / ٢).

(٤) انظر: تحرير التحبير، ابن أبي الأصبع العداواني (٥٤٤).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

لم يستقص كل لوازمه^(١).

قال الشاعر:

أَخْجَلْتَنِي بِنَدَى يَدِيكَ فَسَوَادُتْ * مَا يَنْتَأْتِكَ إِلَّا يَضَاءُ
صِلَةً غَدَتْ فِي النَّاسِ وَهِيَ قَطِيعَةٌ * عَجَبًا وَبَرْ رَاحَ وَهُوَ جَفَاءُ^(٢)
والمعنى أنَّ كثرة عطائك أخجلني، فكان سبباً في قطعيتي لك، فالشاعر يستطيع أن يعبر عن
المعنى بلفظ أيسر من ذلك، ولكنَّ الإطناب في الكلام جعل الشاعر يعبر عن معناه بالجمع بين
المتضادات، والتزويق في العبارة، فجمع بين الطلاق في البيت الأول: السود والبياض، والمقابلة
في البيت الثاني: بذكر الصلة والقطيعة، والغدو والروح، والبر والجفاء، حتى يتضح المعنى
ويتأكد.

ومن بديع القصائد في هذا الشأن قصيدة إبراهيم بدديوي (وتنسب لغيره) التي قال فيها:

لِلَّهِ فِي الْآفَاقِ آيَاتُ لَعَلَّ * أَفْلَهَا هُوَ مَا إِلَيْهِ هَدَىَكَا
وَالْكَوْنُ مَشْحُونٌ بِأَسْرَارٍ * إِذَا حَاوَلْتَ تَفْسِيرًا لَهَا أَعْيَاكَا
قُلْ لِلطَّيِّبِ تَخَطَّفَتْهُ يَدُ الرَّدَائِيِّ * مَنْ يَا طَيِّبُ بِطْبِهِ أَرْدَائَكَا
قُلْ لِلْمَرِيضِ نَجَا وَعُوفِي بَعْدَمَا * عَجَزَتْ فُنُونُ الطَّبِّ مَنْ عَافَاكَا
فُلْ لِلصَّحِيحِ يَمُوتُ لَا مِنْ عِلَّةٍ * مَنْ فِي الْمَنَائِيَا يَا صَحِيحُ دَهَاكَا

ثم قال:

سَتُجِيبُ مَا فِي الْكَوْنِ مِنْ آيَاتِهِ * عَجَبُ عَجَابٍ لَوَتَرَى عَيْنَاكَا
رَبِّي لَكَ الْحَمْدُ الْعَظِيمُ لِذَاتِكَ * حَمْدًا وَلَيْسَ لِوَاحِدٍ إِلَّا كَا

(١) انظر: تحرير التحبير، ابن أبي الأصبع العدواني (٥٤٧).

(٢) سقط الزناد، لأبي العلاء المعربي (١٦٢).





ثم يقول في آخر بيت:

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَهَلًا مَا الَّذِي * بِاللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ أَعْرَاكَ^(١)
وَهِيَ قَصِيَّةٌ طَوِيلَةٌ ذَكَرْتَ آيَاتَ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ، وَعَظِيمٌ صَنْعُهُ، وَبِدِيعٌ تَسْخِيرُهُ لِمَخْلُوقَاتِهِ،
وَالبَّسْطُ هُنَا مِنْ بَابِ زِيَادَةِ الْأَدَلَّةِ فِي ذِكْرِ كُلِّ آيَةٍ عَلَىٰ حَدَّهُ، وَتَقْرِيرِ الْأَمْرِ بِذَكْرِ أَكْبَرِ قَدْرِ مِنَ الْأَدَلَّةِ.
وَهِيَ مِنْ الْقَصَائِدِ الَّتِي حَمَلَتْ غَرْضًا وَاحِدًا، وَأَوْلَاهَا وَمَطْلُعُهَا يَدْلُلُ عَلَىٰ مَضْمُونِهَا،
وَخَاتَمَتْهَا فَذَلِكَةٌ لِمَضْمُونِهَا، فَهِيَ ذَاتٌ تَنَاسُبٌ بَيْنَ الْمَطْلَعِ وَالْخَاتَمَةِ.

١٩- حسن التعليل:

هو ذكر علة مناسبة على جهة الاستطراف، وذلك لإيهام تحقيقه وتقريره، ذلك أنَّ ذكر الشيء معللاً آكلاً في النفس من إثباته مجرداً^(٢).

ففي سورة الأنفال، وفي معرض وصف معركة بدر قال تعالى: ﴿إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَيْهِ الْمَلَائِكَةَ أَنِّي مَعْكُمْ فَتَتَّهِيُوا الَّذِينَ إِمَّا مُؤْمِنُوا سَلَّيْقٌ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ فَاضْرِبُوهُمْ فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوهُمْ مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (الأنفال: ١٢-١٣).

فآية: «ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ» إلى قوله: «وَأَنَّ لِكُفَّارِيَنَ عَذَابَ النَّارِ». بيان لسبب الانتقام، وهو ضرب الأعناق، وتسلیط المؤمنين والملائكة عليهم، فالجملة تعلیلية، لذا قال: «ذَلِكُمْ فَدُوقُوهُ» خطاباً للمشركين الذين قتلوا، والذين قطعوا بنائهم، أي: يقال لهم إنَّ إصابتهم كانت لمساقتهم الله ورسوله، فإنَّهم كانوا يسمعون توعيد الله إليهم بالعذاب والبطش، كقوله: يوم نبطش البطشة الكبرى إنَّا متقمون، فإذا رأوا القتل الذي لم يألفوه، ورأى الواحد

(١) الشكل والمضمون في شعر إبراهيم بدوي، محمد سيد (٦٥).

(٢) انظر: علوم البلاغة، المراغي (٣٤٠).

الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...



منهم نفسه مضروراً بالسيف ضرراً لا يستطيع له دفاعاً، علم أنَّ وعيid الله تحقق فيه، فجاش في نفسه أنَّ ذلك لمشافة الله ورسوله^(١).

وقال ابن نباتة في وصف فرسه^(٢):

وأَدْهَمَ يَسْتَمِدُ الْيَلْمِنْهُ * وَتَطْلُعُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ الْثَرَيْا
سَرَى خَلْفَ الصَّبَاحِ يَطِيرُ مَشِياً * وَيَطْوِي خَلْفَهُ الْأَفْلَاكَ طَيَاً
فَلَمَّا خَافَ وَشَكَ الْفَرْوَتِ مِنْهُ * تَشَبَّثَ بِالْقَوَائِمِ وَالْمُحَيَا^(٣)

علل ابن نباتة بياض قوائم الفرس، وبياض محياه (وجهه) بأنَّ الصَّبَاحَ خافَ أنْ يفوته الفرس بسبب سُرعة جريه، فتشبَّثَ بقوائمه ووجهه، ظهر بياض الصَّبَاحَ عليهما، أي: يدخل في وقت الصَّبَاحَ بغير سرعة، ويخرج منه دون أنْ يُرى بياض الصَّبَاحَ عليه.

هذا التعليل مبني على تخيل أساسه تشبيه بياض قوائم الفرس، وبياض وجهه بياض الصبح.

٢٠- الاستدراج:

وهو الكلام الذي يتضمن من النكت الدقيقة في استدراج الخصم إلى الإذعان والتسليم، وإذا حقق النظر فيه علم أنَّ مدار البلاغة كُلُّها عليه، لأنَّه انتفاع بإيراد الألفاظ المليحة الرائعة، والمعانى اللطيفة الدقيقة دون أن تكون مستجلبة لبلوغ غرض المخاطب بها^(٤).

قال تعالى: ﴿ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ وَأَنْتَلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُونُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكُونُ صَادِقًا يُصِبُّكُمْ بَعْضُ الَّذِي

(١) انظر: التحرير والتنوير، ابن عاشور (٩/٢٨٥).

(٢) الإيضاح، القزويني (٤٧).

(٣) ديوان ابن نباتة المصري، عبد الأمير حبيب (٢٤١).

(٤) انظر: المثل السائر، ابن أثير (٢/٦٤).





يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ ﴿٢٨﴾ (غافر: ٢٨).

هذا الاستدراج في الآية جاء على طريقة المحاجج بأسلوب ماتع يبرهن على نظريته ببيان أمر النبي المرسل وحاله مع قومه، فإما أن يكون كاذباً فيعود عليه ولا يتعداه، ولن يضركم شيء، أو صادقاً، فإن كان صادقاً يصبكم بعض ما يعدكم إن تعرضتم له، وقد علم هذا الرجل المحاجج قومه أنَّ النبي المحاج لقومه نبي مرسل، وأنَّ كلَّ ما يعدكم به لا بد أن يصييكم. قال ابن الأثير: «سلك معهم طريق الإنصاف والملاطفة في القول، ويأيدهم من جهة المناصحة، ليكونن أدعى إلى سكونهم إليه...، وتقديم الكاذب على الصادق من هذا القبيل، كأنَّه برأ لهم في صدر الكلام بما يزعمونه؛ لئلا ينفروا منه»، ثم قال: «في آخر الآية: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ﴾، أي: هو على الهدى ولو كان مسراً كذاباً لما هداه الله للنبوة»^(١).

وجاء في الحديث النبوي أنَّ رجلاً من بنى فرارة جاء إلى النبي ﷺ فقال: إنَّ امرأتي ولدت غلاماً أسود فقال النبي ﷺ: (هل لك من إيل؟) قال: نعم، قال: (فَمَا أَلْوَانُهَا؟) قال: حُمْرٌ، قال: (هل فيها من أورق؟) قال: إنَّ فيها لُورْقاً، قال: (فَأَنَّى أَتَاهَا ذَلِكَ؟) قال: عَسَى أَنْ يَكُونَ تَرَعَهُ عِرْقٌ، قال: (وَهَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ تَرَعَهُ عِرْقٌ)^(٢).

تدرج الخطاب النبوي في طرح الحجة حتى قرر بالحكم، وذلك بتضليله أمره بأمر الإبل، لقربها من الرجل، ومن بيته، فالسائل تحدث بكلام فيه تعريض بالريبة، وهو يرد نفي الولد بحكم النبي ﷺ، فكان الأمر على خلاف ما يتربى ويريد، ثم ضرب له المثل بما يوجد من اختلاف الألوان في الإبل، وفحليها ولقاحها واحد^(٣).

* * *

(١) المثل السائر، ابن أثير (٦٤ / ٢).

(٢) صحيح مسلم، برقم (١٥٠٠).

(٣) معالم السنن، الخطاطي (٣ / ٢٧٢).

الخاتمة

خلص البحث إلى عدّة نتائج:

- التنوع البديع في الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل؛ ذلك أنَّ لكلّ نظم طرائق في ربط الجمل تختلف عن غيره من صنوف النظم، فالنظم القرآنيُّ مثلاً: كان مثالاً للتنوع في استخدام أساليب الربط بين الجمل.
- أنَّ قصر الروابط بين التراكيب بقضية الفصل والوصل لم يكن دقيقاً في تناول هذه القضية المهمة في دراسة الأساليب، فمن خلال التتبع الدقيق في كتب أهل اللغة ظهرت إسهاماتهم وإشاراتهم إلى تنوع الروابط بين جمل النَّص، وإشاراتهم أيضاً لإيجاد المناسبة بين فقر النَّص.
- إنَّ الأدوات والمعاني الرابطة تختلف من جنس أدبيٍّ إلى آخر، وتتنوع بتنوع الأسلوب، ذلك أنَّ طرق النظم تختلف، فالخصائص الدقيقة للنظم القرآنيُّ ليست كخصائص النَّص النبويُّ أو الشعريُّ أو القصة والرواية.
- أنَّ مستويات التحليل الدلالي يختلف من نص إلى آخر، وتخضع لمقاييس ومعضدات دلالية كثيرة تؤثر في بيان خصائص الدلالة وتوجيه المعنى.

التوصيات:

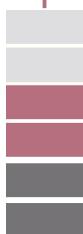
يجدر أن أشير إلى أهم التوصيات التي نتجت عن هذه الدراسة الدلالية للروابط بين الجمل، والتي قصرتها في حدود سياق الجمل فيما بينها دون التطرق إلى الروابط العامة بين جمل النَّص، كالربط بين أول النَّص وآخره أو أوله ووسطه...، أو علاقة النَّص بالنُّصوص والمعاني المحيطة به؛ لذا فإنَّ البحث يخلص إلى التوصيات الآتية:

- ١ - دراسة الروابط اللفظية دراسة تفصيلية، تتناول جميع أنواع الروابط بالتفصيل والتحليل والتعميل لكلّ نوع.



- ٢- دراسة الروابط العامة للنَّصِّ، والتي تتناول المناسبة بين جزئيات النَّصِّ الكبري، كعلاقة أول النَّصِّ بآخره، وأخره بأوله، وعلاقة وحدات النَّصِّ بمحیطه الخارجي، وغيرها من المحددات السياقية للنَّصِّ العربي، مع مراعاة اختلاف الجنس الأدبي وخصائص الأساليب.
- ٣- إذا كانت الروابط اللفظية ذات أهمية وتنوع كما أشرت إليه، فإنَّ الروابط المعنوية كذلك؛ لما تحمله من تشعب وتنوع يحتاج إلى تمعنٍ وتمحصٍ أكبر.

* * *



فهرس المصادر والمراجع

- (١) أسرار البلاغة. الجرجاني، عبدالقاهر بن عبد الرحمن. تحقيق: محمود محمد شاكر، د.ط، القاهرة - مصر: مطبعة المدنى، د.ت.
- (٢) أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك. ابن هشام: عبدالملك بن هشام. تحقيق: يوسف البقاعي، د.ط، بيروت - لبنان: دار الفكر، د.ت.
- (٣) الإيضاح. الخطيب القزويني، محمد بن عبد الرحمن. تحقيق: عبدالمنعم خفاجي، ط٣، بيروت - لبنان: دار الجيل، د.ت.
- (٤) البحر المحيط في التفسير. أبي حيان الأندلسي، محمد بن يوسف. تحقيق: صديق جميل، د.ط، بيروت - لبنان: دار الفكر، ١٤٢٠هـ.
- (٥) البرهان في علوم القرآن. الزركشي، محمد بن بهادر. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط١، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث العربي، ودار المعرفة، ١٣٧٦هـ - ١٩٥٧م.
- (٦) البيان والتبيين. الجاحظ، أبو عثمان عمر بن بحر. تحقيق: عبدالسلام هارون، ط٤، بيروت - لبنان: دار الفكر، ١٤٢٣هـ.
- (٧) تحرير التحبير في صناعة الشعر والشعر. ابن أبي الأصبع العدواني، عبدالعظيم بن عبدالواحد. تحقيق: حفيظي محمد شرف، عمان - الأردن: المجلس الأعلى لإحياء التراث الإسلامي، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م.
- (٨) التحرير والتنوير. ابن عاشور، محمد الطاهر. د.ط، تونس: الدار التونسية، ١٩٨٤م.
- (٩) تفسير البغوي (معالم التنزيل في تفسير القرآن). البغوي: الحسن بن مسعود. تحقيق: عبدالرازق المهدى، ط١، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث العربي، ١٤٢٠هـ.
- (١٠) جمهرة أشعار العرب. الخطابي، محمد الخطابي القرشي. تحقيق: علي محمد البجادي، ط١، القاهرة - مصر: هبة مصر، ١٣٨٧هـ.



- (١١) جواهر البلاغة. الهاشمي، أحمد بن إبراهيم، ط٢٩، بيروت - لبنان: دار الكتب العلمية، ١٤٠٣ هـ.
- (١٢) الجواهر الحسان في تفسير القرآن. الشعالي، عبدالرحمن بن محمد. ط١، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث العربي، ١٤١٨ هـ.
- (١٣) الخصائص. ابن جنی، أبو الفتح عثمان بن جنی. ط٤، القاهرة - مصر: الهيئة المصرية العامة، د.ت.
- (١٤) دراسات منهجية في علم البدیع. الشحات، محمد الشحات أبوسيت. ط١، القاهرة - مصر: دار الخفاجي، ١٤١٤ هـ.
- (١٥) دلائل الإعجاز. الجرجاني، عبد القاهر بن عبد الرحمن. علّق عليه: محمود محمد شاكر، ط٥، القاهرة - مصر: مكتبة الخانجي، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م.
- (١٦) دلالة السياق. الطلحي، ردة الله. ط١، مكة المكرمة: سلسلة الرسائل العلمية، جامعة أم القرى، رسالة دكتوراه، ١٤٢٢ هـ.
- (١٧) ديوان ابن شريف القيرواني. القيرواني، ابن شريف. تحقيق: حسن ذكري حسن، ط١، القاهرة - مصر: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٤٠٣ هـ.
- (١٨) ديوان ابن المعتز. ابن المعتز، عبدالله. د.ط، بيروت - لبنان: دار صادر، د.ت.
- (١٩) ديوان ابن نباتة المصري. حبيب، عبد الأمير. القاهرة - مصر: جامعة عين شمس، رسالة ماجستير، ١٩٧٤ م.
- (٢٠) ديوان أبي تمام (الحماسة). أبي تمام، حبيب بن أوس. تحقيق: محمد عبده، ط٥، القاهرة - مصر: دار المعارف، د.ت.
- (٢١) ديوان امرئ القيس. امرئ القيس. تحقيق: عبدالرحمن المصطاوي، ط٢، بيروت - لبنان: ١٤٢٥ هـ.



الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

- (٢٢) ديوان أبي العتاھيَّة. أبو العتاھيَّة، إسماعيل بن القاسم، د.ط، بيروت - لبنان: دار بيروت، د.ت.
- (٢٣) ديوان البحترى. البحترى. د.ط، بيروت - لبنان: دار الأرقام، م ٢٠٠١.
- (٢٤) ديوان حافظ إبراهيم. إبراهيم، حافظ. د.ط، القارة - مصر: مؤسسة هنداوى، ٢٠١٢م.
- (٢٥) ديوان السموأل. السموأل. د.ط، بيروت - لبنان: دار صادر، م ١٩٥١.
- (٢٦) ديوان الطغرائي. الطغرائي، الحسن بن علي. تحقيق: علي الجبوري، ط ٢، الدوحة - قطر: دار الدوحة، ه ١٤٠٦.
- (٢٧) ديوان كعب بن زهير. ابن زهير، كعب. تحقيق: علي فاعور، ط ١، بيروت - لبنان: دار الكتب العلمية، ه ١٤١٧ - م ١٩٩٧.
- (٢٨) زاد المسير في علم التفسير. ابن الجوزي، جمال الدين عبدالرحمن بن علي. تحقيق: عبدالرازق المهدى، ط ١، بيروت - لبنان: دار الكتاب العربي، ه ١٤٢٢.
- (٢٩) سقط الزناد. المعربي، أبو العلاء أحمد بن علي. د.ط، بيروت - لبنان: دار صادر، م ٢٠٠٨.
- (٣٠) سنن ابن ماجة. ابن ماجة، محمد. تحقيق: مجموعة من المحققين، ط ١، دمشق - سوريا: دار الرسالة العالمية، ه ١٤٣٠.
- (٣١) شرح ديوان المتبي. العكبرى، عبدالله بن الحسين. تحقيق: مصطفى السقا، د.ط، بيروت - لبنان: دار المعرفة، د.ت.
- (٣٢) شرح السيوطي على صحيح مسلم (الديباخ على صحيح مسلم بن الحجاج). السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن. تحقيق: أبو إسحاق الجوني، ط ١، الخبر - السعودية: دار عفان، ه ١٤١٦ - م ١٩٩٦.
- (٣٣) شرح النووي (شرح صحيح مسلم بن الحجاج). النووي، يحيى بن شرف. ط ٢، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث العربي، ه ١٣٩٢.



- (٣٤) شروح التلخيص. المغربي، أبو يعقوب؛ والفتازاني، سعد الدين؛ والسبكي، بهاء الدين. د.ط، القاهرة - مصر: مطبعة عيسى البابي الحلبي، ١٩٣٧ م.
- (٣٥) الشعر والشعراء. ابن قتيبة، عبدالله بن مسلم الدينوري. د.ط، القاهرة - مصر: دار الحديث، ١٤٢٣ هـ.
- (٣٦) الشكل والمضمون في شعر إبراهيم بدوي. سيد، محمد علي. د.ط، القاهرة - مصر: مطبعة الأمانة، ١٩٩١ م.
- (٣٧) صحيح البخاري. البخاري، محمد بن إسماعيل. تحقيق: محمد زهير الناصر، ترقيم: محمد فؤاد عبدالباقي، ط١، بيروت - لبنان: دار طوق النجاة، ١٤٢٢ هـ.
- (٣٨) صحيح مسلم. النسابوري، مسلم بن الحجاج. تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، د.ط، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث العربي، د.ت.
- (٣٩) الصناعتين. العسكري، الحسن بن عبدالله. تحقيق: علي محمد البعاوي، ط٢، بيروت - لبنان: المكتبة العصرية، ١٤١٩ هـ.
- (٤٠) الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز. العلوي، يحيى بن حمزة. ط١، بيروت - لبنان: المكتبة العصرية، ١٤٢٣ هـ.
- (٤١) علم الأسلوب مبادئه وإجراءاته. فضل، صلاح. ط١، القاهرة - مصر: دار الشروق، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م.
- (٤٢) علم المعاني. عبد الفتاح، بسيوني. ط١، القاهرة - مصر: د.ن، ١٤٠٨ هـ.
- (٤٣) علوم البلاغة (البيان والمعاني والبديع). المراغي، أحمد مصطفى. ط٢، بيروت - لبنان: دار الكتب العلمية، ١٤٠٦ هـ.
- (٤٤) العمدة في محاسن الشعر وآدابه. القيرولي، ابن رشيق. تحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد، ط٥، بيروت - لبنان: دار الجيل، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م.



الروابط اللفظية والمعنوية بين الجمل ...

- (٤٥) غرائب القرآن ورغائب الفرقان. النيسابوريّ، الحسن بن محمد. تحقيق: زكريا عميرات، ط١، بيروت: دار الكتب العلميّة، ١٤١٦هـ.
- (٤٦) فن التحرير العربيّ. الشطي، محمد بن صالح الشطي. ط١، حائل - السعودية: دار الأندلس، ١٤٢٢هـ.
- (٤٧) قضية الفصل والوصل بين المفردات عند البلاغيين. الصامل، محمد بن علي. ط١، الرياض - السعودية: دار كنوز إشبيليا، ١٤٢٨هـ.
- (٤٨) الكشاف. الزمخشريّ، محمود بن عمر. ط٣، بيروت - لبنان: دار الكتاب العربيّ، ١٤٠٧هـ.
- (٤٩) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر. ضياء الدين بن الأثير، نصر الله بن محمد. تحقيق: أحمد الحوفيّ، وبدوي طباعة، د.ط، القاهرة - مصر: دار نهضة مصر، د.ت.
- (٥٠) المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز. ابن عطية الأندلسيّ، عبد الحق بن غالب. تحقيق: عبدالسلام محمد، ط١، بيروت - لبنان: دار الكتب العلميّة، ١٤٢٢هـ.
- (٥١) مدارك التنزيل وحقائق التأویل. النسفيّ، عبدالله بن أحمد. ط١، بيروت - لبنان: دار الكلم الطيب، ١٩٩٨هـ - ١٤١٩م.
- (٥٢) مسند الإمام أحمد. ابن حنبل، أحمد. تحقيق: شعيب الأرناؤوط، وعادل مرشد، ط١، بيروت - لبنان: مؤسسة الرسالة، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م.
- (٥٣) معالم السنن. الخطابيّ، محمد بن محمد. ط١، حلب - سوريا: المطبعة العلميّة، ١٣٥١هـ - ١٩٢٢م.
- (٥٤) معاهد التصيص على شواهد التلخيص. العباسيّ، عبدالرحيم بن عبد الرحمن. تحقيق: محمد محبي الدين عبدالحميد، د.ط، بيروت - لبنان: عالم الكتب، د.ت.
- (٥٥) مفاتيح الغيب (التفسير الكبير). الرازيّ: محمد بن عمر. ط٣، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث، ١٤٢٠هـ.



- (٥٦) مفتاح العلوم. أبي يعقوب السكاكبي، يوسف بن أبي بكر. ضبطه وعلق عليه: نعيم زرزور، ط٢، بيروت - لبنان: دار الكتب العلمية، ١٤٠٧ هـ.
- (٥٧) الموازنة بين أبي تمام والبحري. الأدمي، الحسن بن بشر. تحقيق: أحمد صقر، ط٤، القاهرة - مصر: دار المعارف، ط١، القاهرة - مصر: مكتبة الخانجي، ١٩٩٤ م.
- (٥٨) موطأ الإمام مالك. مالك، ابن أنس. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، د.ط، بيروت - لبنان: دار إحياء التراث، ١٤٠٦ هـ.
- (٥٩) نظرية السياق بين القدماء والمحدثين، دراسة لغوية نحوية دلالية. خليل، عبد المنعم بن عبدالسلام. ط١، الإسكندرية - مصر: دار الوفاء، ٢٠٠٧ م.
- (٦٠) نهاية الأرب في فنون الأدب. النويري، أحمد عبدالوهاب. ط١، القاهرة - مصر: دار الكتب القومية، ١٤٢٣ هـ.



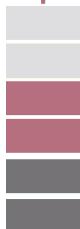
BIBLIOGRAPHY

- (1) Al-Bahr Al-Muheet fi At-Tafseer. Abi Hayyan Al-Andalusi, Muhammad Bin Yusuf. Edited by: Siddiq Jameel, n.d, Beirut – Lebanon: Dar Al-Fikr, 1420AH.
- (2) Al-Bayan wa At-Tabyeen. Al-Jahith, Abu Uthman Umar Bin Bahr. Edited by: Abdus Salam Haroon, 4th ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Fikr, 1423AH.
- (3) Al-Burhan fi Uloom Al-Quraan. Az-Zarkashi, Muhammad Bin Bahadur. Edited by: Muhammad Abu Al-Fadhl Ibrahim, 1st ed., Beirut: Lebanon: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, and Dar Al-Maarif, 1376AH – 1957.
- (4) Al-Iedhah. Al-Khateeb Al-Qazweeni, Muhammad Bin Abdur Rahman. Edited by: Abdul Munim Khafaji, 3rd ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Jeel, n.d.
- (5) Al-Jawahir Al-Hisan fi Tafseer Al-Quraan. Ath-Thaalabi, Abdur Rahman Bin Muhammad. 1st ed., Beirut – Lebanon: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, 1418AH.
- (6) Al-Kashaf. Az-Zamakhshari, Mahmood Bin Umar. 3rd ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kitab Al-Arabi, 1407AH.
- (7) Al-Khasa'is. Ibn Jinny, Abu Al-Fath Uthman Bin Jinny. 4th ed., Cairo – Egypt: The General Egyptian Authority, n.d.
- (8) Al-Mathal As-Saa'ir fi Adab Al-Katib wa Ash-Shair. Dhiyaa Uddin Bin Al-Atheer, Nasrullah Bin Muhammad. edited by: Ahmad AL-Houfiyy, and Badawi Tabanah, n.d, Cairo – Egypt: Dar Nahdhat Misr, n.d.
- (9) Al-Muharrar Al-Wajeez fi Tafseer Al-Kitab Al-Aziz. Ibn Attiyah Al-Andalusi, Abdul Haqq Bin Ghalib. Edited by: Abdus Salam Muhammad, 1st ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1422AH.
- (10) Al-Muwazanah Bayn Abi Tammam wa Al-Buhturi. Al-Aamidi, Al-Hasan Bin Bishr. Edited by: Ahmad Saqr, 4th ed., Cairo – Egypt: Dar Al-Maarif, 1st ed., Cairo – Egypt: Al-Khanji Bookstore, 1994.
- (11) Al-Umdah fi Mahasin Ash-Shiir wa Adabih. Al-Qayrawani, Ibn Rasheeq. Edited by: Muhammad Muhyiddin Abdul Hameed, 5th ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1406AH.
- (12) Ash-Shakl wa Al-Madhamoon fi Shiir Ibrahim Badeewi. Syed, Muhammad Ali. N.d, Cairo- Egypt: Al-Amanah Press, 1991.
- (13) Ash-Shiir wa Ash-Shuaraa. Ibn Qutaibah, Abdullah Bin Muslim Ad-Dainoori. N.d, Cairo – Egypt: Dar Al-Hadeeth, 1423AH.
- (14) Asrar Al-Balaghah, (The Secrets of Rhetoric). Al-Jurjani, Abdul Qahir Bin Abdur Rahman. Edited by: Mahmood Muhammad Shakir, n.d, Cairo – Egypt: Al-Madani Press, n.d.
- (15) As-Sinaa'at. Al_Askari, Al-Hasan Bin Abdullah. Edited by: Ali Muhammad Al-Bajawi, 2nd ed., Beirut – Lebanon: Al-Asriyyah Bookstore, 1419AH.
- (16) At-Tahreer wa At-Tanweer. Ibn Aashoor, Muhammad At-Taahir. N.d, Tunis: Ad-Dar At-Tunisiyyah, 1984.
- (17) At-Turaz li Asrar Al-Balaghah wa Uloom Haqa'iq Al-I'jaz. Al-Alawi, Yahya Bin Hamzah, 1st ed., Beirut – Lebanon: Al-Asriah Bookstore, 1423AH.





- (18) Awdhah Al-Masalik ila Alfiyyat Ibn Malik. Ibn Hisham: Abdul Malik Bin Hisham. Edited by: Yusuf Al-Baqiae, n.d, Beirut – Lebanon: Dar Al-Fikr, n.d.
- (19) Dala'il Al-I'jaz. Al-Jurjani, Abdul Qahir Bin Abdur Rahman. Commentary by: Mahmood Muhammad Shakir, 5th ed., Cairo – Egypt: Al-Khanji Bookstore, 1424AH – 2004.
- (20) Dalalat As-Siyaq. At-Talhi, Raddat Allah. 1st ed., Makkah Al-Mukarramah: Series of Scientific Letters, Umm Al-Qura University, a Ph.D letter, 1422AH.
- (21) Dirasat Manhajiyah ff Ilm Al-Badee, (Methodical Studies on the Knowledge of Al-Badee). Ash-Shahhat, Muhammad Ash-Shahhat Abu Seet. 1st ed., Cairo – Egypt: Dar Al-Khaffaji, 1414AH.
- (22) Diwan Abi Al-Atahiyah. Abu Al-Atahiyah, Ismael Bin Al-Qasim, n.d, Beirut – Lebanon: Dar Beirut, n.d.
- (23) Diwan Abi Tammam (Al-Hamasah). Abi Tammam, Habib Bin Aws. Edited by: Muhammad Abduh, 5th ed., Cairo – Egypt: Dar Al-Maarif, n.d.
- (24) Diwan Al-Buhturi. AL-Buhturi, n.d, Beirut – Lebanon: Dar Al-Arqam, 2001.
- (25) Diwan As-Samaw'al. As-Samaw'al. n.d, Beirut – Lebanon: Dar Sadir, 1951.
- (26) Diwan At-Tughurraie. At-Tughurraie, Al-Hasan Bin Ali. Edited by: Ali Al-Jaboori, 2nd ed., Doha – Qatar: Dar Ad-Doha, 1406AH.
- (27) Diwan Haafith Ibrahim. Ibrahim, Hafith. N.d, Al-Qarra – Egypt: Hendawi Foundation, 2012.
- (28) Diwan Ibn Al-Mutazz. Ibn Al-Mutazz, Abdullah. N.d, Beirut – Lebanon: Dar Sadir, n.d.
- (29) Diwan Ibn Nabatah Al-Masri. Habeeb, Abdul Ameer. Cairo – Egypt: Ain Shams University, a masters thesis, 1974.
- (30) Diwan Ibn Sharif Al-Qayrawani. Al-Qayrawani, Ibn Sharif. Edited by: Hasan Thikri Hasan, 1st ed., Cairo – Egypt: Al-Kulliyat Al-Azhariyyah Bookstore, 1403AH.
- (31) Diwan Imru Al-Qais. Imru Al-Qais. Edited by: Abdur Rahman Al-Mastawi. 2nd ed., Beirut – Lebanon: 1425AH.
- (32) Diwan Kaab Bin Zuhair. Ibn Zuhair, Kaab. Edited by: Ali Faoor, 1st ed., Beirut – Lebanon: Dar AlKutub Al-Ilmiyyah, 1417AH – 1997.
- (33) Fann At-Tahreer Al-Arabi, (The Art of Arabic Prose). Ash-Shatti, Muhammad Bin Saleh Ash-Shatti. 1st ed., Hail – Saudi Arabia: Dar Al-Andalus, 1422AH.
- (34) Ghara'ib Al-Quraan wa Ragha'ib Al-Furqan, An-Naisaboori: Al-Hasan Bin Muhammad, edited by: Zakaria Umairat, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut – 1st ed.: 1416AH.
- (35) Ilm Al-Maani. Abdul Fattah, Basyooni. 1st ed., Cairo – Egypt: n.d, 1408H.
- (36) Ilm Al-Usloob Mabadi'uhu wa Ijraa'atuh. Fadhl, Salah. 1st ed., Cairo – Egypt: n.d, 1408AH.
- (37) Jamharat Ashaar Al-Arab. Al-Khattabi, Muhammad Al-Khattabi Al-Qurashi. Edited by: Ali Muhammad Al-Bajadi, 1st ed., Cairo- Egypt: Nahdhat Misr, 1387AH.



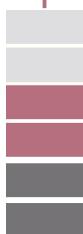
- (38) Jawahir Al-Balaghah. Al-Hashimi, Ahmad Bin Ibrahim, 29th ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1403AH.
- (39) Ma'aahid At-Tansees ala Shawahid At-Talkhees. Al-Abbas, Abdur Raheem Bin Abdur Rahman. Edited by: Muhammad Muhyiddin Abdul Hameed, n.d, Beieut – Lebanon; Aalam Al-Kutub, n.d.
- (40) Maalim As-Sunan, Al-Khattabi, Muhammad Bin Muhammad. 1st ed., Halab – Syria: Al-Ilmiyyah Press, 1351AH – 1992.
- (41) Madarik At-Tanzeel wa Haqa'iq At-Ta'weel. An-Nasfi, Abdullah Bin Ahmad. 1st ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kalim At-Tayyib, 1419AH – 1998.
- (42) Mafateeh Al-Ghaib (At-Tafseer Al-Kabeer). Ar-Razi, Muhammad Bin Umar. 3rd ed., Beirut – Lebanon: Dar Ihya At-Turath.
- (43) Miftah Al-Uloom. Abu Yaaqub As-Sakaki, Yusuf Bin Abu Bakr. Edited and commented on by: Naeem Zaroor, 2nd ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1407AH.
- (44) Musnad Al-Imam Ahmad. Ibn Hanbal, Ahmad. Shuaib Al-Arnaoot, and Aadil Murshid, 1st ed., Beirut – Lebanon: Ar-Risalah Foundation, 1421AH – 2001.
- (45) Muwatta Al-Imam Malik. Malik, Ibn Anas. Edited by: Muhammad Fuaad Abdul Baqi, n.d, Beirut – Lebanon: Dar Ihya At-Turath, 1406AH.
- (46) Nathariyyat As-Siyaq Bayn Al-Qudamaa wa Al-Muhaditheen, a linguistic grammar study. Khaleel, Abdul Munim Bin Abdus Salam. 1st ed., Alexandria – Egypt: Dar Al-Wafaa, 2007.
- (47) Nihayat Al-Arab fi Funoon Al-Adab. An-Nuwairi, Ahmad Abdu Wahhab. 1st ed., Cairo – Egypt: Dar Al-Kutub Al-Qawmiyyah, 1423AH.
- (48) Qadhiyyat Al-Fasl wa Al-Wasl Bayn Al-Mufradat Inda Al-Balaghiyyeen. As-Saamil, Muhammad Bin Ali. 1st ed., Riyadh – Saudi Arabia: Dar Kunooz Ishbeelia, 1428AH.
- (49) Saheeh Al-Bukhari, Al-Bukhari, Muhammad Bin Ismaael. Edited by: Muhammad Zuhair AN-Nasir, numbered by: Muhammad Fuaad Abdul Baqi, 1st ed., Beirut – Lebanon: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, n.d.
- (50) Saheeh Msuslim. An-Naisaboori, Muslim Bin Al-Hajjaj. Edited by: Muhammad Fuaad Abdul Baqi, n.d, Beirut – Lebanon: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, n.d.
- (51) Saqt Az-Zanaad. Al-Ma'arri, Abu Al-Alaa Ahmad Bin Ali. N.d, Beirut – Lebanon: Dar Sadir, 2008.
- (52) Sharh An-Nawawi (Sharh Saheeh Muslim Bin Al-Hajjaj). An-Nawawi, Yahya Bin Sharaf. 2nd ed., Beirut – Lebanon: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, 1392.
- (53) Sharh As-Siyouti ala Saheeh Muslim (Ad-Deebaj ala Saheeh Muslim Bin Al-Hajjaj). As-Siyouti, Jalaluddin Abdur Rahman. Edited by: Abu Ishaq Al-Juwaini, 1st ed., Khobar – Saudi Arabia: Dar Ibn Affan, 1416AH – 1996.
- (54) Sharh Diwan Al-Mutanabbi. Al-Akbari, Abdullah Bin Al-Husain. Edited by: Mustafa As-Saqqaa, n.d, Beirut – Lebanon: Dar Al-Maarifah, n.d.
- (55) Shurooh At-Talkhees. Al-Maghribi, Abu Yaaqub, and At-Taftazani, Saaduddin, and As-Sabki, Bahauddin. N.d, Cairo – Egypt: Isa Al-Babi Al-Halabi Press, 1937.





- (56) Sunan Ibn Majah. Ibn Majah, Muhammad. edited by: a group of editors, 1st ed., Damascus – Syria: Dar Ar-Risalah International, 1430AH.
- (57) Tafseer Al-Baghawi (Maalim At-Tanzeel fi Tafseer Al-Quraan). Al-Baghawi: Al-Hasan Bin Masood. Edited by: Abdur Razzaq Al-Mahdi, 1st ed., Beirut – Lebanon: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, 1420AH.
- (58) Tahreer At-Tahbeer fi Sinaat Ash-Shiir wa An-Nathr. Ibn Abi Al-Isba' Al-Udwani, Abdul Atheem Bin Abdul Wahid. Edited by: Hafani Muhammad Sharaf, Amman – Jordan: The Higher Council for Reviving the Islamic Culture, 1416AH – 1995.
- (59) Uloom Al-Balaghah (Al-Bayan wa Al-Maani wa Al-Badee). Al-Maraghi, Ahmad Mustafa. 2nd ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1406H.
- (60) Zad Al-Maseer fi Ilm At-Tafseer. Ibn Al-Jawzi, Jamaluddin Abdur Rahman Bin Ali. Edited by: Abdur Razzaq Al-Mahdi, 1st ed., Beirut – Lebanon: Dar Al-Kitab Al-Arabi, 1422AH.

* * *





أثر قصيدة بيرسي شيلبي (أغنية إلى الريح الغربية) في قصيدة عبدالرحمن شكري (إلى الريح) دراسة مقارنة

د. خالد بن عبدالعزيز الدخيل⁽¹⁾

المستخلص: يتناول البحث أنموذجًا مشهوراً من الشعر العربي في العصر الحديث؛ لإجراء مقارنة بينه وبين أنموذج من الشعر الإنجليزي، ويهدف البحث إلى تلمس أحد الشواهد التي ثبت تأثير الأدب الإنجليزي في الأدب العربي في بداية العصر الحديث. يعتمد البحث على قصيدين من أهم القصائد في الأدب الرومانسي الإنجليزي والعربي؛ أولى هاتين القصيدين للشاعر بيرسي شيلبي (Percy Bysshe Shelley) («أغنية إلى الريح الغربية»)، الاتجاه الرومانسي في إنجلترا من خلال قصidته الشهيرة (Ode To The West Wind) («أغنية إلى الريح الغربية»)، والقصيدة الثانية هي قصيدة الشاعر المصري الشهير عبدالرحمن شكري («إلى الريح»).

يطبق البحث منهج المدرسة الفرنسية في الأدب المقارن؛ ولهذا يحاول أن يدرس الصلات التاريخية بين (بيرسي شيلبي) وعبدالرحمن شكري؛ وذلك لإثبات إمكان اطلاع المتأخر على إبداع المقدم. ثم يسعى البحث إلى قراءة القصيدين قراءة نقدية فاحصة للوقوف على مواطن التأثر والتأثير؛ حيث يتناول المعانى والأفكار التي حصل فيها التأثر والتأثير، كما يدرس البحث الصورة بدراسة عناصر منها ظهرت في القصيدين؛ مثل التشخيص، ومصادر الصورة، والعاطفة، مع بيان كيف عبرت تلك العناصر عن التأثر والتأثير.

خلص البحث إلى إثبات تأثر قصيدة عبدالرحمن شكري بقصيدة (بيرسي شيلبي) عن طريق عدد من الأدلة التي أفصحت عنها وريقات البحث، ولكن مع وجود التأثر فإن البحث يثبت احتفاظ الشاعر العربي بأصالته؛ إذ لا يعني التأثر التقليد. وأوصى البحث بتكييف الدراسات التطبيقية في مواطن اتصال الآداب العالمية المختلفة بالأدب العربي في سبيل إيجاد المؤثرات التي أثرت في تشكيل الأدب العربي بداية العصر الحديث.

الكلمات المفتاحية: أدب مقارن، عبدالرحمن شكري، بيرسي شيلبي، إلى الريح، شعر عربي، شعر إنجليزي.

(1) أستاذ الأدب والنقد المشارك بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.

البريد الإلكتروني: Khal_d_l@hotmail.com



The Influence of Shelley's Poem "Ode to the West Wind" on Shukri's Poem "To the Wind"

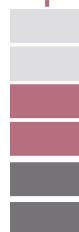
Dr. Khalid Abdulaziz Aldakheel

Abstract: This research studies a well-known poem in modern era for comparing it with a similar example in English poetry. This research aims to find out the evidences that prove the effects of English literature on the Arabic literature especially at the beginning of modern era. It depends on two of the most important poems in English and Arabic literature, the first one is Shelley's poem "Ode to The West Wind", the second is Abdulrahman Shukri's poem "To the Wind".

This research applies the methodology of French method in comparative literature, so it studies the historical links between Shelley and Shukri to prove that he read Shelley's poetry. Then the research studies both poems to find the points of effects and influences, meaning, thoughts and image.

The conclusion of the research proves that Shukri's poem was affected by Shelley's poem and there are different examples appeared in the article which show this effect. Although it shows some effects, it also shows that shukri kept his personality. The research recommends more studies in this field to see the links between literatures of different nations.

Keywords: Comparative Literature, Abdulrahman Shukri, Shelley, Arabic poetry, English poetry.





المقدمة

أهمية البحث:

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على محمد ﷺ، وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد؛ فيعد هذا الموضوع أحد الموضوعات المهمة التي يمكن أن تكشف لنا مظاهر التأثر والتأثير في بين الأدب الإنجليزي والأدب العربي، وخصوصاً في بدايات الحركة الرومانسية التي تمثلها مدرسة الديوان، ومن أهم أعمالها عبدالرحمن شكري.

يتناول البحث أحد النماذج الشعرية العربية بهدف إجراء مقارنة بينه وبين نموذج شعري إنجليزي للبحث في مواطن تأثير الأدب الإنجليزي في الأدب العربي في بداية العصر الحديث، ويعتمد البحث على قصيدين من أهم القصائد في الأدب الرومانسي الإنجليزي والعربي؛ أول هاتين القصيدين للشاعر بيرسي شيللي (Percy Shelley) أحد أهم أعلام الاتجاه الرومانسي في إنجلترا من خلال قصيده الشهيرة^(١) «Ode To The West Wind» («أغنية إلى الريح الغربية»)، والقصيدة الثانية هي قصيدة الشاعر المصري الشهير عبدالرحمن شكري «إلى الريح»^(٢) أحد مؤسسي جماعة الديوان الأدبية في مصر.

هدف البحث:

يتجه البحث - وفق المنهج العلمي المطبق - إلى دراسة الصلات التاريخية بين الشاعرين؛ وذلك لإثبات اطلاع المتأخر على إبداع المقدم، ومن ثم قراءة القصيدين قراءة نقدية فاحصة للوقوف على مواطن التأثر والتأثير؛ حيث سيقف البحث على المعاني والأفكار

(١) انظر: Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, pp.48-50.

(٢) انظر: ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠-٤٤١).

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

التي ظهر فيها التأثير والتأثير، ومن ثم دراسة الصورة من خلال دراسة التشخيص في القصيدين، ومصادر الصورة، والعاطفة، وبيان كيف أبانت تلك العناصر عن التأثير والتأثير بين القصيدين.

مشكلة البحث:

يحاول البحث أن يطرح إشكاليتين متداخلتين؛ الإشكالية الأولى هي ما يمكن أن يُزعَم أنَّ الأدباء العرب - وخصوصاً من اطّلعوا على آداب الأمم الأخرى - ينقلون أفكارهم ورؤاهم من إبداع غيرهم، من غير بروز لشخصياتهم التي ينبغي أن يتمتع بها الأديب المستقل، أما الإشكالية الأخرى فهي على النقيض من الأولى؛ بزعمِ أنَّ الأديب الحق لا يتأثر بما يقرأ من غيره. وقد جاء هذا البحث ليزيل هاتين الإشكاليتين من خلال طرح نموذج لأديب عربي تأثر بأخر إنجليزي تأثراً إيجابياً، ولكي يؤكد أنَّ المبدع العربي يفید مما يقرأ من آداب الأمم الأخرى، لكنه يضيف إليها، ولا يتوقف عندها.

منهج البحث:

وفي سبيل تحقيق أهدافه فقد اعتمد البحث على منهج المدرسة الفرنسية في تطبيق المقارنة وهي المدرسة التي أسست الأدب المقارن بصفته موضوعاً مستقلاً ووضعت له النظريات المنهجية؛ حيث جاءت في الوقت الذي ازدهر فيه الأدب الفرنسي، وكان له تأثير كبير على آداب الأمم الأخرى^(١)، ومن هنا يفهم مفهوم المدرسة الفرنسية للمقارنة؛ حيث إنه يجعل الدراسة التاريخية أساساً مهماً للمقارنة؛ ويعني بمراقبة «تبادل المواضيع والأفكار والكتب والمشاعر بين أدبين أو أكثر»^(٢)، ومن أهم مجالاته دراسة تأثير أديب ما في أديب آخر من ثقافة مختلفة^(٣)، وهو ما

(١) انظر: Shunqing Cao, The Variation Theory of Comparative Literature. p:9.

(٢) مدارس الأدب المقارن، سعيد علوش، (ص ٦٤).

(٣) انظر: الأدب المقارن، محمد غنيمي هلال، (ص ٩٩).





يمكن أن يلحظ بشكل ظاهر في أثر الشاعر (بيرسي شيلي) من خلال قصيده «أغنية إلى الريح الغربية» في قصيدة الشاعر العربي المصري عبدالرحمن شكري «إلى الريح».

قد يتداخل مصطلح الأدب المقارن وفق مفهوم المدرسة الفرنسية من جهة، ومصطلح التناص من جهة أخرى؛ وذلك لوجود خلط واسع بينهما، ولهذا تحسن الإشارة إلى الاختلاف بين مفهوم التناص والأدب المقارن «على صعيد المعالجة النقدية؛ لما يمتلك التناص من آليات نقدية حديثة وأنظمة إشارية ومستويات مختلفة تجعله بعيداً في الفعل الإجرائي»^(١) عن الأدب المقارن، ويركز الأدب المقارن على إثبات التأثر والتأثير بين شاعرين أو أدبين أو عملين إبداعيين من خلال البحث التاريخي والتحليل الفني.

الدراسات السابقة:

لم أجد - في حدود اطلاعي - دراسة علمية درست التأثر والتأثير بين قصيدي (بيرسي شيلي) وعبدالرحمن شكري، لكن هناك بعض الدراسات التي درست أثر (بيرسي شيلي) في الإبداع العربي، أو أثر الرومانسية في الأدب العربي، وكلها لا تدخل في الموضوع الدقيق للبحث؛ الذي تعتمد نتائجه على دراسة قصيدة محددة لبيان أثرها في قصيدة أخرى محددة.

خطة البحث:

وبناء على المنهج المعتمد في تطبيق المقارنة فقد انقسم البحث إلى مباحثين:

- ❖ المبحث الأول: الصلات التاريخية بين بيرسي شيلي وعبدالرحمن شكري.
- ❖ المبحث الثاني: مظاهر تأثر قصيدة «إلى الريح» بقصيدة «أغنية إلى الريح الغربية».

(١) التناص في شعر الرواد: دراسة، أحمد ناهم، (ص ٢١).

المبحث الأول

الصلات التاريخية بين بيرسي شيلي وعبدالرحمن شكري

من المهم - في بداية هذه الدراسة - التعرف على الشاعرين؛ الأمر الذي يساعد في إضافة جوانب مهمة من تاريخهما الأدبي وحياتهم، كما أن التعريف بالشاعرين يوضح الأثر التاريخي في الدراسة، ويكشف عن أحد عوامل اتصال عبد الرحمن شكري بالشاعر الإنجليزي بيرسي شيلي؛ لأن الصلات التاريخية تعبّر بوضوح عن المدلول التاريخي للأدب المقارن، وتؤكّد حصول التأثير أو التأثر بين الشاعرين موضوع الدراسة^(١).

يعد (بيرسي شيلي) أحد أهم شعراء الاتجاه الرومانسي في إنجلترا، وقد ولد في مدينة (ساسكس) في إنجلترا سنة ١٧٩٢ م^(٢)، وقد كان لنشئته من قبل والده أكبر الأثر في حياته الأدبية التي تبعث غالباً من تأثير التعليم والنشأة الثقافية، فقد نشأ في بيت غني؛ مما ساعد والديه على الاعتناء بتطوير قدراته الفكرية، ولهذا أرسلاه إلى التعلم في إحدى أهم مدارس إنجلترا وهو في سن السادسة، واستحق - بعد تخرجه - الدراسة في جامعة أكسفورد الشهيرة، وهي الجامعة التي احتضنت والده^(٣).

لقد خلدت كثير من قصائد (بيرسي شيلي)، وأصبحت دواوينه تداول في إنجلترا وفي غيرها، وكان لبعضها تأثير كبير في الشعر الإنجليزي بشكل خاص، والشعر الأوروبي بشكل عام،

(١) انظر: التناص في شعر الرواد: دراسة، أحمد ناهم، (ص ٩).

(٢) انظر: Margaret Drabble and Jenny Stringer, The Concise Oxford Companion to English Literature. p.648.

(٣) انظر: Marie Guertin, Shelley's Poetic Inspiration and Its Two Sources: The Ideals of Justice and Beauty. P.6.



بل إن بعض قصائده قد انتشرت في أجزاء كبيرة من العالم؛ لتأثير في الآداب والثقافات المختلفة، وقد اشتهرت من قصائده تلك التي ألفها بعد سنة ١٨١٩ م، ومنها في الجانب السياسي (The Mask of Anarchy)، وكذلك اشتهرت قصيدة (Ode To The West Wind) التي اختيرت في هذا البحث؛ لدراسة أثرها في الأدب العربي من خلال تأثيرها في قصيدة الشاعر عبدالرحمن شكري «إلى الريح».

وكانت نهاية حياة (بيرسي شيلي) غرقاً في شهر أغسطس من عام ١٨٢٢ م؛ حيث غرق وهو في طريق عودته على مركبه الشراعي الصغير من (ليفرنو) في إيطاليا مع إدوارد ويليام وفتى المركب الإنجليزي^(٣).

أما الشاعر الآخر فهو عبدالرحمن بن محمد شكري عياد، أحد شعراء مصر المشهورين، وينحدر من أصول مغربية، ولد في مدينة بورسعيد في مصر سنة ١٨٨٦ م^(٤)، أي بعد وفاة (بيرسي شيلي) بأكثر من ستين سنة، وعاش طفولة باشعة نتيجة بعده عن والده الذي سجن نتيجة نضاله ضد الاستعمار الإنجليزي، لكنه تجاوز آثار ذلك بأن أنهى دراسته في المرحلة الابتدائية سنة ١٩٠٠ م بنجاح^(٥)، ورغم الظروف القاسية التي واجهها عبدالرحمن شكري في مجتمعه فإنه واصل تعليمه ولم يلتفت للمثبطات التي تثنى عن سبيل العلم، واختار تخصص الأدب بعد أن

(١) هذا عنوان إحدى قصائد (بيرسي شيلي) الطويلة، وهي قصيدة تتناول موضوعاً سياسياً، وقد نشرت سنة ١٨٣٢ م، وترجمة عنوانها «قناع الفوضى».

(٢) انظر: Margaret Drabble and Jenny Stringer, The Concise Oxford Companion to English Literature. pp.648-650.

(٣) انظر: السابق، (ص ٦٥٠).

(٤) انظر: الأعلام، خير الدين الزركلي، (ص ٣٣٥).

(٥) انظر: التشاوئم عند عبدالرحمن شكري: دراسة تحليلية نقدية، ثريا الكعكبي، (ص ٥٤-٥٨).

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

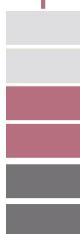


التحق بمدرسة المعلمين، وقد أنهى دراسته فيها بنجاح سنة ١٩٠٨م^(١).

ولم يتوقف عبدالرحمن شكري عند هذا الحد، بل واصل تعليمه عن طريق الابتعاث؛ فأُرسل إلى إنجلترا سنة ١٩٠٨م، وهناك تعلم اللغة الإنجليزية، ودرس «تاريخ الأدب الإنجليزي والاقتصاد، والمجتمع، والفلسفة، والسياسة، إلى جانب اللغة الإنجليزية وآدابها»^(٢)، وقد استمر في دراسته في إنجلترا ثلاثة سنوات، وفي سنة ١٩١٢م استحق درجة البكالوريوس من جامعة شفيلد في إنجلترا.

عاد عبدالرحمن شكري إلى مصر بعد أن أنجز درجة البكالوريوس من جامعة شفيلد في إنجلترا، وعمل مدرساً في عدد من المدارس، ثم مفتّشاً فناظراً، وأنهى خدمته في السلك التعليمي سنة ١٩٣٨م، وتوفي في الإسكندرية سنة ١٩٥٨م^(٣).

ومن خلال العرض التاريخي السابق وقبل الشروع في مقارنة القصيدين موضوع الدراسة ظهرت بعض العلامات التي تشير إلى إمكان حصول التأثير والتأثير بين الشاعرين، ولهذا فلا بد من الإشارة - ولو بشكل سريع - إلى أهم العوامل التي تدفع إلى تأكيد أثر الشاعر (بيرسي شيلي) في عبدالرحمن شكري؛ لأنَّ الصلات التاريخية تحظى بأهمية كبرى لتوثيق عملية المقارنة، إذ تؤكد المدرسة الفرنسية في الأدب المقارن على محورية الصلات التاريخية عند دراسة التأثير والتأثير بين أدبيين، وبناء عليه فلا بد من «بيان العوامل التي أدت إلى تكوين الصلات بين الكاتبين»^(٤)، ويمكن إجمال عوامل اتصال الشاعر عبدالرحمن شكري بالشاعر



(١) انظر: التشاؤم عند عبدالرحمن شكري: دراسة تحليلية نقدية، ثريا الكعكي، (ص ٦٠).

(٢) السابق، (ص ٦٠).

(٣) انظر: المذاهب الأدبية: دراسة وتحليل، عبدالله حمد، (ص ١٢٣).

(٤) انظر: الأدب المقارن: أصوله وتطوره ومناهجه، الطاهر مكي، (ص ٢٦٧).



الإنجليزي (بيرسي شيلي) في عاملين رئيسيين:

١- المذهب الأدبي:

قامت الرومانسية في أواخر القرن الثامن عشر في أوروبا بدايةً في إنجلترا ثم دول أوروبا، وتعد الرومانسية «فاتحة العصور الحديثة في الفكر والأدب، وأهميتها في تاريخ الفكر الحديث بالغة»^(١)، بل إنها خطت للتعريف بالأدب خطوة متقدمة، وبناءً على ذلك فقد روجع مفهوم الشعر في هذه المرحلة؛ حيث أصبح مع ظهور عمل بيرسي شيلي^(٢) (*A Defence of Poetry*) يعني ما هو أكثر من النظم كما هو شائع من قبل^(٣).

وقد امتد تأثير المذهب الرومانسي في الأدب الأوروبي إلى الأدب العربي عن طريق عدد من الأشكال، ومن أهمها اتصال الأدباء العرب بتوجهات نظرائهم الرومانسيين في الأدب الغربي، ومثلت جماعة الديوان أحد أهم المنعطفات التجددية في الشعر العربي الحديث، إذ إنها تقوم على الهجوم على الاتجاه الكلاسيكي في الشعر العربي، و«تدعوا إلى التغيير والتتجدد في إطار التجدد في العصر، ومواكبة المستجدات المنجزة في الشعر العربي، وكان جُلُّ جماعة الديوان يجيدون اللغات الأجنبية، وهم الذين اطلعوا على مفاخر الأدب الأجنبية، وبالاخص الأدب الإنجليزي، وبصورة أدق الشعراء الإنجليز»^(٤).

وكان عبدالرحمن شكري أحد شعراء المؤسسين لجماعة الديوان؛ حيث عمل مع العقاد

(١) الأدب المقارن، محمد غنيمي هلال، (ص ٣١).

(٢) هذا عنوان مقال بيرسي شيلي، نشره سنة ١٨٢١ م، وترجمته (دفاع عن الشعر).

انظر : Percy Shelley, *A Defence of Poetry, an Essay*.

(٣) انظر : Terry Eagleton, *Introduction to Literary Theory*. p.16.

(٤) اتجاهات الشعر العربي الحديث في النصف الأول من القرن العشرين: الاتباعية - جماعة الديوان - الرومانسية، منصور قيسومة، (ص ٧٥).

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

والمازني بعد عودته من إنجلترا^(١)، وكان موقفه - مع الشاعرين الآخرين - من الشعر المنشور آنذاك متباهاً إلى حد كبير مع موقف شعراً الرومانسية في إنجلترا من الشعر الكلاسيكي الذين طالبوا - كما تبيّن سابقاً - بإعادة النظر في مفهوم الشعر، وذلك الأمر يعكس أثر المذهب الأدبي في اختيار موقفه من الإبداع الشعري، ومن ثم انحرافه في التجديد الشعري، والثورة على المذهب الكلاسيكي كما هو الشأن عند أتباع المذهب الرومانسي في إنجلترا، ومنهم الشاعر الإنجليزي (بيرسي شيلي).

ولهذا فإن من أهم المبادئ التي أعلنت عنها جماعة الديوان - وتعكس تأثيراً واضحاً بمبادئ الرومانسية التي ظهرت في أوروبا - «الدعوة إلى شعر وجداً» يصور خطرات النفس الإنسانية، ومتتحرر من الصور التقليدية، كما يعتمد على الثقافة العالمية الواسعة لإثراء التجربة الشعرية^(٢)، وهذا يعني أن المدرسة الرومانسية في أوروبا قد أثرت في الرأي النقدي لجماعة الديوان الذين لا يرون ضيراً من الاطلاع على ما لدى العالم والاستفادة منه، وطبعي - نتيجة لذلك - أن يؤثر هذا الرأي النقدي في النتاج الأدبي للجماعة، وهو ما قد يتبيّن في أنموذج الدراسة التطبيقية الذي سيعتمد في هذا البحث.

٢- قراءة الأدب الإنجليزي:

اتضح مما سبق أن الشاعر عبد الرحمن شكري سافر إلى إنجلترا للدراسة في جامعة شفيلد الإنجليزية، وهناك تعلم اللغة الإنجليزية وقرأ تاريخ الأدب الإنجليزي قراءة متعلم، ولا شك أن ذلك يثبت - منطقياً - قراءة عبد الرحمن شكري لنتاج (بيرسي شيلي) النقدي والإبداعي؛ كونه أحد أهم شعراً الرومانسية في الأدب الإنجليزي في العصر الحديث، وأحد الأعلام الفاعلة في

(١) الأدب العربي الحديث، بول ستاركى، ترجمة: هند السديري، (ص ١١٤).

(٢) المصطلح النقدي عند جماعة الديوان، محمد معوش، (ص ١٦).



تاريخ الأدب الإنجليزي.

وعند التأمل في نتاجات عبدالرحمن شكري وغيره من أبناء جيله نجد أنه يحيل كثيراً إلى مختارات الخزانة الذهبية لفرانسيس بالجراف المنصور سنة ١٨٦١م؛ مما يشير إلى أثر هذه المختارات الشعرية في نفس الشاعر^(١)، وعند إنعام النظر في ثقافة جماعة الديوان نجد أن الثقافة الإنجليزية بالدرجة الأولى، ومن خلال اللغة الإنجليزية اتصلوا بالثقافات العالمية الأخرى^(٢)، وبالتالي تأثير الأدب الإنجليزي في أداء الأديب عبدالرحمن شكري الإبداعي والنقدi. ومن هنا المنطقي نستطيع أن نثبت تاريخياً أن عبدالرحمن شكري قرأ كثيراً من أعمال بيرسي شيلي؛ لكونه تعلم اللغة الإنجليزية في بريطانيا وأصبح قادراً على قراءة الأدب الإنجليزي بلغته، ولأن عبدالرحمن شكري درس الشاعر بيرسي شيلي وأعماله الإبداعية والنقدية دراسة متخصص في الجامعة التي ابتعث إلى الدراسة فيها.

وإذا تبين - تاريخياً - إمكان وصول إبداع شيلي إلى الشاعر عبدالرحمن شكري فإنه من المناسب الدراسة التطبيقية لإبداع الشاعرين، وهو الأمر الذي يدعو إلى أن ننضم النظر في قراءة الآخر الذي تركته أعمال شيلي في إبداع الشاعر عبدالرحمن شكري، ويمكن أن تكون قصيدة «إلى الريح» لعبدالرحمن شكري، وقصيدة «أغنية إلى الريح الغربية» لـ(بيرسي شيلي) مادة مناسبة لإثبات التأثر والتأثير.

* * *

(١) انظر: Abdel-Hai, M., Shelley and The Arabs, An Assay in Comparative Literature. p.74.

(٢) انظر: المصطلح النظري عند جماعة الديوان، معوش، محمد، (ص ١٧).

المبحث الثاني

مظاهر تأثر قصيدة «إلى الريح» بقصيدة «أغنية إلى الريح الغربية»

عند الحديث عن التأثير فإنه لا بد من الإشارة إلى مسألة مهمة؛ وهي أن هناك ألوانًا متعددة من التأثيرات تختلف فيما بينها، حيث شدد دارسو الأدب المقارن - في هذا السياق - على أن تلك الألوان المختلفة قد تجيء مفردة وقد تجيء مجتمعة، وقد يجيء بعضها، ويختلف البعض الآخر^(١)، ومن هنا فمن المستحسن أن نقف عند أهم النقاط التي ظهر فيها تأثير قصيدة (بيرسي شيلي) في قصيدة عبدالرحمن شكري من خلال الأشكال الكبرى في التأثير والتأثير.

١ - عنوان القصيدين:

اتضح في العرض التاريخي المشار إليه في أول هذا البحث^(٢) أن الشاعر عبدالرحمن شكري قرأ للشاعر الإنجليزي (بيرسي شيلي)، وبقي الآن الإجابة على السؤال المهم: هل تأثرت قصيدة «إلى الريح» لعبدالرحمن شكري بقصيدة (بيرسي شيلي) «أغنية إلى الريح الغربية»؟

إن أول ما يطالع المتلقي هو عنوان القصيدين اللذين اختارهما الشاعران مدخلاً إلى قصبيديهما، ولا يخفى ما للعنوان من مزية في القصيدة بشكل عام حتى عدّه بعض النقاد أنه أهم عتبات النص على الإطلاق؛ لأنه البوابة التي يلج من خلالها القارئ إلى النص الأدبي، «والمفتاح الذي تفتح به مغاليقه، بما يتسم به من تكثيف لرؤيته، وارتباط وثيق بأعمقه»^(٣)، ويقوم العنوان بعدد من الوظائف - كما أشار إلى ذلك عدد من النقاد - كالوظيفة الإشهارية والإحالية

(١) انظر: الأدب المقارن: أصوله وتطوره ومناهجه، الطاهر مكي، (ص ٢٧٢).

(٢) انظر: المبحث الأول من هذا البحث.

(٣) إغواء العتبة: عنوان القصيدة وأسئلة النقد، سامي العجلان، (ص ٥٤).



والتداولية، ومن خلالها تظهر أهميته في كمال العملية الإبداعية، إذ تساعد بنيته الموجزة في توقيع مضمون القصيدة^(١).

وعند النظر في عنوان القصيدتين نجد أن (بيرسي شيلي) اختار (Ode to the West Wind) ليكون مدخلاً لقصيده، وأما عبد الرحمن شكري فقد اختار لقصيده «أغنية إلى الريح الغربية»، وهنا نلحظ تأثر عنوان قصيدة شكري بعنوان قصيدة (بيرسي شيلي)؛ حيث إن صلب فكرة العنوان هو الرسالة الموجهة إلى الريح، وتلك مفهومه من العنوانين، فالغاية من العنوان فيهما إيصال فكرة أن القصيدة رسالة موجهة إلى الريح كما يبنت ذلك أفكار القصيدتين؛ حيث إن القصيدتين تشتراطان في خطاب الريح كما ستأتي الإشارة إلى ذلك في هذا البحث.

وأمر آخر يخص العنوان تشتراك في القصيدتين، وهو ما يتعلق في بناء جملة العنوان من حيث كونه في القصيدتين جملة غير مكتملة^(٢)؛ ففي قصيدة (أغنية إلى الريح الغربية) لم تكتمل الجملة؛ لأن أساس اكتمال الجملة في اللغة الإنجليزية وجود الفعل والاسم معاً^(٣)، والفعل غير موجود في عنوان قصيدة (بيرسي شيلي)، وأما عبد الرحمن شكري فقد اكتفى في عنوان قصيده بشبه جملة مكونة من حرف الجر والاسم المجرور، ولم تكتمل الجملة في العنوان؛ وهو يشي باستدراج القارئ؛ «ليكتشف - من خلال النص - الكلام المحذوف»^(٤).

(١) انظر: خطاب العنوان في القصيدة الجزائرية المعاصرة: مقاربة سيميائية، زهرة مختارى، (ص ١٢).

(٢) المقصود بالجملة غير المكتملة في الجملة التي ينقصها أحد ركني الجملة، حيث إن ركني الجملة الإنجليزية الاسم والفعل، وتكون الجملة العربية مكتملة بالفعل والفاعل، أو المبتدأ والخبر وما شابههما.

(٣) انظر: Frank Palmer, Grammar. p:67.

(٤) السابق، (ص ٣٨٩).

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...



من جانب آخر وعند التأمل في عنوان القصيدتين نلحظ ملمحًا مختلفاً بينهما؛ ففي عنوان قصيدة (بيرسي شيلي) يظهر وصف العنوان للريح؛ حيث خصصها بالريح الغربية، وذلك على غير ما جاء في عنوان قصيدة عبد الرحمن شكري؛ حيث أطلق الكلمة، ولم يخصصها بوصف يحدد نوع الريح أو اتجاه قدوتها.

وبناءً على ما سبق يظهر أن الشاعر عبد الرحمن شكري قد تأثر بقصيدة (بيرسي شيلي) من جهة العنوان، حتى وإن ظهر بعض الاختلاف بين العنوانين إلا أن الأساس الذي يُبني عليه العنوان متشابهٌ، ويدعم هذا القول ما تبينه أفكار القصيدة؛ إذ تدور حول الرسالة التي يوجهها الشاعر إلى الريح، واستخدام الريح وسيلة للتعبير عن الأفكار.

٢- المعاني والأفكار:

تعد الأفكار والمعاني أحد أهم العناصر التي يمكن أن تدرس عند المقارنة^(١)، والغاية من دراسة الأفكار عند المقارنة هي متابعة مدى انتقال الفكرة التي أنشأها المؤثر إلى المتأثر، ولابد عند تناول الأفكار أن نتوقف عند الفكرة العامة لقصيدة، ومن ثم ننتقل إلى الأفكار الجزئية، ومن خلال متابعة هذه الأفكار يظهر جانب التأثير والتأثير.

من خلال التأمل في القصيدتين فإن أول ما يتبادر إلى الذهن هو ذلك النفس الرومانسي الذي يسيطر على القصيدتين؛ ذلك النفس القائم على الذوبان في عالم الطبيعة، وإطلاق العنوان للخيال المطلق حتى يأخذ الشاعران المتلقّي معه إلى عالم مختلف عن عالم الواقع، وقد ظهر هذا النفس المستمر في مقاطع وأبيات القصيدتين، ويمكن أن يتبيّن هذا المعنى في عدد من الأمثلة من القصيدتين، ولكن لكي تُقدم هذه الفكرة بشكل أوضح يحسن أن نتناولها في نقطتين مهمتين:

(١) انظر: مدارس الأدب المقارن، سعيد علوش، (ص ٦٤).

أ- الفكرة المحورية في القصيدة:

إن فكرة الخطاب الذي أنشأه الشاعر (بيرسي شيلبي) تقوم على إرسال رسالة إلى الريح، وجعل الشاعر من الريح وسيلة مهمة لإيصال الرسالة إلى المتلقي، وهكذا فعل الشاعر عبدالرحمن شكري في قصidته؛ حيث كانت القصيدة من بدايتها إلى نهايتها تحمل فكرة مخاطبة الريح، وقد ظهر - من خلال ذلك - أول أثر لقصيدة شيلبي «أغنية إلى الريح الغربية» الذي يتوجه إلى بناء الفكرة؛ ففي بناء فكرة قصيدة عبدالرحمن شكري «إلى الريح» ظهرت مخاطبة الريح بشكل مباشر، وكان ظهور ذلك في القصيدة بشكل كامل، ولم يتوقف عند مقطع منها أو بيت. وقد ظهرت فكرة توجيه الخطاب إلى الريح عن طريق عدد من أدوات الخطاب؛ ومنها ما ظهر من استخدام (بيرسي شيلبي) في قصidته حرف النداء مع الريح بشكل متكرر إذ يقول في البيت الأول من القصيدة:

O wild West Wind, thou breath of Autumn's being⁽¹⁾

يا أيتها الريح الغربية المتوحشة، ويَا نفس الخريف

ويظهر استخدام حرف النداء أيضاً في مواضع أخرى من القصيدة؛ حيث يوظفه في موضع آخر منها فيقول:

... O thou

Who chariotest to their dark wintry bed⁽²⁾

... أنت يا

من تحملين البذور المجنحة إلى مأواها الشتوي المظلم

ومما هو جدير بالنظر أن الشاعر (بيرسي شيلبي) يعيد استخدام حرف النداء في المقطع الرابع من القصيدة من خلال وصف الريح، وذلك لم يظهر عند الشاعر عبدالرحمن شكري؛

(1) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 48.

(2) Ibid. P. 48.

أثر قصيدة بيرسي شيللي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

فيقول (بيرسي شيللي):

...O uncontrollable!^(١)...

... يا من لا يمكن التحكم بها...

تلك بعض الأمثلة التي ظهر فيها استخدام حرف النداء (O) الذي يستخدم في الإنجليزية القديمة عند الحديث إلى من يملك سلطة عظيمة^(٢)، كما أن الشاعر استخدم في مواضع مختلفة من قصيده الحرف (Oh) الذي يستخدم أيضاً للفت انتباه شخص ما^(٣).

إن تكرار حرف النداء في القصيدة بشكل متكرر وفي مقاطع متنوعة ليؤكّد انسجام الشاعر وذوبانه في مظاهر الطبيعة وهي الريح، حيث يكرر حرف النداء مشخصاً^(٤) إياها على شكل من يعقل فيستطيع أن يجيب نداءه أو يعيشه أو يصغي إلى حديثه، وذلك مظهر أولى في حالة النداء، وسيأتي أيضاً ما يرشح هذا الزعم من خلال استخدام الشاعر أدوات أخرى للخطاب.

وتُبيّن قصيدة عبدالرحمن شكري عن أثر هذا المظاهر في قصيده «إلى الريح»؛ حيث يكرر الشاعر فيها حرف النداء (ya) في مواضع مختلفة منها؛ فقد تكرر حرف النداء مع الريح في القصيدة في اثنى عشر موضعاً، فيقول في أحد الأبيات:

يا ريح رفقا بقلب هجت لوعته * يا ريح أفشيت أشجاني وأسراري^(٥)
ويقول في موضع آخر مشيراً إلى أن الريح تتسبب في وحشة يحس بها المرء مثل توحش

(١) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 49.

(٢) انظر: Longman Dictionary of Contemporary English. p: 1128.

(٣) انظر: السابق، (ص ١١٤٢).

(٤) سيأتي الحديث مفصلاً عن التشخيص عند دراسة الصورة في هذا البحث.

(٥) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).





الغريب الذي فقد أهله ووطنه:

يا ريح مالك بين الخلق موحشة * مثل الغريب غريب الأهل والدار^(١)
وهكذا في مواضع كثيرة من القصيدة نلحظ تكرار حرف النداء في القصيدة، وهو أحد
مظاهر تأثيره بقصيدة شيلي «أغنية إلى الريح الغربية»، وأما الفرق في استخدامهما لحرف النداء،
فقد ظهر في أن عبدالرحمن شكري لم يستخدم سوى حرف (يا) للنداء، كما أن المنادى جاء في
القصيدة بشكل واحد وهو (ريح)، وذلك ما لم يظهر عند (بيرسي شيلي).

ومن أدوات الخطاب التي استخدمها الشاعر شيلي في قصيده استخدام ضمير المخاطب؛
حيث يستعمله بشكل متكرر موجها خطابه إلى الريح، وقد بدا استخدام ضمير المخاطب في
مظاهر مختلفة؛ فمنها استخدام الضمير (أنت) (thou)؛ حيث كرره في أكثر من عشرة مواضع من
القصيدة؛ إذ يقول -على سبيل المثال- في أحد المواضع:

Thou who didst awaken from his summer dreams
The blue Mediterranean, where he lay^(٢)

أنت من أيقظت البحر المتوسط بزرقه من أحلامه الصيفية
حيث كان يغفو

لقد ورد استعمال ضمير المخاطب في جميع مقاطع قصيدة شيلي الخامسة، وكان
استخدامه في كافة الجمل لخطاب الريح، وكذلك فعل عبدالرحمن شكري في قصيده «إلى
الريح»؛ فقد استخدم ضمير المخاطب بكل أشكاله في مواضع منتشرة من القصيدة؛ حيث
يستخدم (ياء المخاطبة) و(باء المخاطبة) و(كاف الخطاب للمؤنث) و(الضمير المنفصل
للمخاطب المؤنث) عند حديثه إلى الريح؛ فيقول مثلاً:

(١) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).

(٢) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 49.

أثر قصيدة بيرسي شيلي (*أغنية إلى الريح الغربية*) ...



يا ريح هي جت قلبا شجوه واري * كما تهيجين عود الغاب بالنار^(١)
ويقول في موضع آخر:

يا ريح مالك بين الخلق مو حشة * مثل الغريب غريب الأهل والدار
أم أنت تكلئ أصاب الموت واحدها * تظلل تبغي يد الأقدار بالثار^(٢)

بـ- الأفكار الجزئية:

وإذا ظهر أثر (بيرسي شيلي) في أساس الفكرة التي بنى عليها قصيده فإن مظهرا آخر من مظاهر التأثير بالفكرة يبدو في أجزاء متفرقة من القصيدة؛ حيث تظهر كثير من الأفكار الجزئية في قصيدة (بيرسي شيلي) عند عبدالرحمن شكري، ويناسب هنا أن نعرض أهم الأفكار التي ظهر أثر قصيدة (بيرسي شيلي) فيها سواء ورد هذا الأثر بشكل مباشر، أو كان أثرا غير مباشر.

ولعل أول ما يسترعي انتباه المتأمل في القصيدتين التناقض في الموقف النفسي للشاعرين من الريح؛ فالريح تارة مو حشة مفزعة مخيفة مدمرة، وتارة أخرى تحول إلى الصد فهي حافظة طيبة طاهرة تنشر الخير، إن هذه الفكرة القائمة التناقض في وصف الريح تتبع من تأثير التيار الأدبي الرومانسي الذي يدعى الشاعر إلى الغوص في أعماق النفس والبحث في دواخلها عن تلك الأفكار وإن كانت متناقضة. فهذا الشاعر (بيرسي شيلي) يختتم المقطع الأول من قصيده بقوله:

Wild Spirit, which art moving everywhere;
Destroyer and preserver; hear, oh hear!^(٣)

أيتها الروح المتوحشة التي تتنقل في كل مكان
أيتها المدمرة والحافظة، اسمعي ! اسمعي !



(١) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).

(٢) السابق، الصفحة نفسها.

(٣) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 48.



نلحظ في هذا الشاهد أن الشاعر استخدم معنيين متناقضين لوصف الريح، فإذا كانت الريح مدمرة فإنها في الوقت نفسه حافظة، وكذلك فعل عبدالرحمن شكري عند وصف الريح؛ حيث يستخدم المعاني الإيجابية في وصف الريح، ولكنه في الآن ذاته يصفها بصفات تناقض هذا المعنى الإيجابي، وذلك ما يصح معه أن يقال: إنه أحد مظاهر تأثيره بقصيدة بيرسي شيلي كما تبين في الشاهد السابق، ويمكن أن يستشهد من قصيدة عبدالرحمن شكري ما يوضح هذا التناقض من مثل قوله:

يا ريح أي جنون فيك يفزعني * إذا سطوت بعصف منك إعصار
يا ليت نفسي ريح لفح لافحها * يظهر الكون من شر وأشرار^(١)
ويقول في موضع آخر من القصيدة مخاطباً الريح:
وهبَّةٌ منكِ تحيي النفس من عُرْضٍ * بنفحةٍ من شذى الأزهار معطار^(٢)
ويقول أيضاً مخاطباً الريح:

أشكو إليك هموم العيش قاطبة * شكوى الضعيف لبادي البطش مغوار^(٣)
بدا - من خلال هذه الأبيات - مظهر من مظاهر التناقض النفسي واختلال المشاعر تجاه الريح، فقد ظهر اتفاق الشاعرين على المعنى السلبي الذي تحمله الريح؛ حيث ظهرت عند عبدالرحمن شكري فكرة الفزع والسيطرة والقوة في الإعصار والبطش، وظهرت الريح تحمل صفات التدمير والتلوّح عند (بيرسي شيلي)، ولكن هذه الفكرة - عند الشاعرين - ما تلبث إلا أن تتغير إلى الصد فتحمل صفات معاكسة تماماً للفكرة التي يقدمها الشاعران عن الريح؛ فتظهر الريح عند عبدالرحمن شكري طاهرة مطهرة تحيي النفس من الأمراض، وتظهر أيضاً الصفة

(١) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).

(٢) السابق، (ص ٤٤٠).

(٣) السابق، (ص ٤٤١).

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...



الإيجابية عند (بيرسي شيلي) من حيث كون الريح حافظة لا تدمر، وتحيي لا تقتل.

ومن الأفكار التي يلحظ فيها تأثير قصيدة (بيرسي شيلي) في قصيدة عبدالرحمن شكري هي فكرة الأثر المباشر للريح على البذور؛ حيث إنها تحمل البذور إلى أماكنها، ثم تستيقظ هذه البذور لتحول إلى ثمرة ينفع الناس، هذه الفكرة ظهرت أولاً في قصيدة (بيرسي شيلي) إذ يقول مخاطباً الريح:

... O thou,
Who chariotest to their dark wintry bed
The winged seeds, where they lie cold and low,
Each like a corpse within its grave, until
Thine azure sister of the Spring shall blow⁽¹⁾

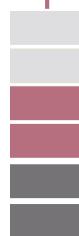
... أنت يا

من تحملين البذور المجنحة إلى مأواها الشتوي المظلم

حيث تستلقي باردةً منخفضة،

كل واحدة كجثة داخل قبرها، حتى

تأتي أختك رياح الربيع اللازوردية



تدور فكرة هذا الجزء من قصيدة (بيرسي شيلي) حول ما تقوم به الريح من أثر إيجابي على الطبيعة؛ حيث إنها تحمل البذور إلى مكانها في الشتاء، وتغوص إلى الأرض فتدفن داخلها وهي شديدة البرودة، ثم تنتظر حتى تأتي رياح الربيع فتشعر هذه البذور بأشكال مختلفة من النباتات في الأرض.

وقد التقى عبدالرحمن شكري هذه الفكرة وقدرها في قصيده، ولكنه أضاف عليها بعضًا

من رؤاه وأفكاره، يقول متحدثاً عن الريح:

(1) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 48.



وتشر الخير نثر البذر يحمله * نسم الرياح على زهر وأثمار^(١)
من خلال التأمل في أفكار التي تحملها الأبيات نجد كثيرا من مواضع التلاقي بينها وبين
الأفكار التي ظهرت في قصيدة (بيرسي شيلي)؛ فالأساس الذي أقام عليها الشاعر فكرته هو أن
الرياح هي السبب في حمل البذور ونشرها في الأرض، وتلك الفكرة ظاهرة في قصيدة شكري
عندما أشار إلى هذا الدور، حيث تحمل الرياح البذر وتشره على الأرض.
وإذا كان موضع التلاقي السابق يدور حول السبب فإن هناك موضعا آخر من مواضع
التلاقي بين الفكرتين يدور حول النتيجة؛ ذلك أن نتائج حمل البذور إلى م الواها هو ما تنتهي إليه
البذور -بعد أن تحملها الربيع- من أشكال متعددة من النباتات تزين فوق الجبال والتلال
والسهول من مثل التي أشار إليها الشاعر بيرسي شيلي بقوله:

Thine azure sister of the Spring shall blow
Her clarion o'er the dreaming earth, and fill
With living hues and odours plain and hill:^(٢)

تأتي أختك رياح الربيع اللازوردية

في بوقها فوق الأرض الحالمة، ثم تملأ
السهول والتلال بأشكال حية وروائح عِقة

ومثل ذلك أيضا ما أشار إليه عبدالرحمن شكري في قصidته (إلى الربيع) عندما ذكر الزهر
والشمر بصفته نتائج الجميلة التي تحدثها الربيع في الطبيعة، حيث يقول:

وتشر الخير نثر البذر يحمله * نسم الرياح على زهر وأثمار^(٣)
وموضع آخر من مواضع التلاقي بين الفكرتين وهو ما يتعلق بمنفعة الربيع عندما تحرك

(١) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).

(٢) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 48.

(٣) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).

أثر قصيدة بيرسي شيلبي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

السحاب؛ حيث فصل الشاعر (بيرسي شيلبي) في هذه الفكرة في المقطع الثاني من القصيدة، وأشار إلى أثر الريح في بعثرة الغيوم التي لم تكن لتحرك لو لا هذه القوة العظيمة التي تميز بها، وأشار الشاعر في نهاية المقطع إلى نهاية هذه الحركة الطبيعية الكبرى التي تمثل في هطول المطر الكثيف، حيث يقول في أول المقطع:

Thou on whose stream, mid the steep sky's commotion,
Loose clouds like earth's decaying leaves are shed,^(١)

- أنت - يا من على تيارك وسط اضطراب السماء الشاهقة -

تناثر السُّحب الواهية مثل أوراق الأرض الذاوية

وفي نهاية المقطع يتأمل الشاعر نتائج العمل الذي تقوم به الريح في السحاب، ومن ذلك ذكر

هطول الأمطار الغزيرة، حيث يقول:

...from whose solid atmosphere
Black rain, and fire, and hail will burst: oh hear!^(٢)

ومن جوك القاسي

سينفجر وابل من المطر الأسود والنار والبرد! اسمعي!

التقط عبدالرحمن شكري هذه الفكرة وهي الأثر المباشر للريح في هطول الأمطار، وأشار إلى أن للريح منافع كثيرة عن طريق استخدام كم الخبرية التي تفيد التكثير، وأشار إلى أهم منفعة تقدمها الريح وهي سوق السحاب ونزول المطر الغزير المتواصل؛ حيث يقول:

يا ريح كم لك من نفع يجيء به * حدو السحاب بصوب منه مدرار^(٣)

ولكننا إذ ندرك أثر هذه الفكرة التي ظهرت في قصيدة (بيرسي شيلبي)، فإننا نلحظ أيضاً أن

(1) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 48.

(2) Ibid. P. 48.

(3) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).



عبدالرحمن شكري لم ينقلها كما هي بل قدمها من خلال رؤيته للوجود ومن خلال ثقافته الخالصة؛ حيث صرخ بأهمية الريح في جلب المنافع الكثيرة، وهي عنده -أعني المنافع- تطغى على جانب التدمير، وأما (بيرسي شيلبي) فقد حصر الأثر الإيجابي للريح في حملها للسحاب والبذور التي تسقط لاحقاً على الأرض، وفي الأرض تدفن البذور حتى تأتي ريح الربيع.

ومن الأفكار التي يظهر فيها صدى قصيدة (بيرسي شيلبي) هي فكرة الانغماس في الريح، وما يتبعها من حركة للنفس تظهر من خلال الأمنيات التي يتمنى فيها الشاعر شيئاً غير ممكن التتحقق، ومن ذلك ما يظهر في قصيدة (بيرسي شيلبي) من أمنياتٍ، ومنها أن يكون هو الريح؛ لقدرتها الخارقة في حمل الأشياء ونشرها بين الناس، وهو يتمنى أن تحمل الريح أفكاره الميتة إلى أرجاء الكون، ويتمنى تحمل الريح أبيات شعره، وأن تكون الريح سبباً في انتشار كلماته بين البشر، حيث يقول:

My spirit! Be thou me, impetuous one!
Drive my dead thoughts over the universe
Like wither'd leaves to quicken a new birth!
And, by the incantation of this verse,
Scatter, as from an unextinguish'd hearth
Ashes and sparks, my words among mankind!⁽¹⁾

يا روحي! كوني أنا، أيتها العنيفة!

سوقي أفكاري الميتة فوق العالم

مثل الأوراق الذابلة لتعجلي بولادة جديدة

ومن خلال سحر هذه الأبيات

انشري - كما تنشرين الرماد والشر من موقد لا ينطفئ -

كلماتي بين بني البشر!

(1) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 50.

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

وفي موضع آخر من القصيدة تظاهر أمنيات (بيرسي شيلي) مقاربة لهذه الفكرة؛ حيث يتمنى أن يكون ورقة صغيرة سقطت من شجرة فتحملها الريح وتطير بها، أو يتمنى أن يكون سحابة رشيقه تسرع بها الريح في الفضاء الرحيب، حيث يقول:

If I were a dead leaf thou mightest bear;
If I were a swift cloud to fly with thee;^(١)

لو كنت ورقة ميتة يمكن أن تحملها
لو كنت سحابة رشيقه لأطير معك

ويلتقط عبدالرحمن شكري هذه الفكرة ويوظفها في قصيدته إلى الريح، ولكنه إذا يتطرق لها فإنه لا ينقلها كاملاً فتكون ترجمة لها، وإنما يكتبها وفقاً لرؤيته التي كتب من خلالها القصيدة؛ فإذا كان (بيرسي شيلي) يتمنى أن يكون ورقة أو سحابة ليطير في الفضاء، فإن عبدالرحمن شكري يتمنى أن يطير أيضاً، ولكنه يتمنى أن يكون له جناح يسعد من خلاله بالطيران إلى أغصان الأشجار؛ حيث يقول مخاطباً الريح:

أو ليت أن جناحاً منك يسعدني * كما أطير إلى أفنان أشجار^(٢)
ويتفق عبدالرحمن شكري مع (بيرسي شيلي) في فكرة أن الريح تحمل أشعاره وأبياته إلى الناس كما تبيّنت هذه الفكرة في أبيات بيرسي شيلي المذكورة سابقاً، ومنها:
ومن خلال سحر هذه الأبيات

انشري - كما تنشرين الرماد والشرر من موقد لا ينطفئ -
كلماتي بين بنى البشر!

حيث يقول مخاطباً الريح:

(١) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 49.

(٢) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).



فأنشد الشعر كالغريد في فنن * وتحملين أغاريدي وأشعاري^(١) ويمكن أن نلحظ في هذا البيت أن الفاء هنا حرف عطف يفيد الترتيب والتعليق، وقد جاءت بعد البيت المذكور سابقاً (أو ليت أن جناحاً...)، وتبعاً لذلك فإن هناك فرقاً بين فكرة (بيرسي شيلي) وفكرة عبدالرحمن شكري من حيث أنه يتمنى أن يحصل على الجناح لكي يطير على الفنان الأشجار، وعند حصوله على الجناح وقدرته على الطيران يقوم بإنشاد الشعر، وبعد ذلك تحمل الريح ما ينشده وتنقله إلى الناس، وذلك بخلاف (بيرسي شيلي) الذي يتمنى أن تقوم الريح بال مهمة؛ فتحمل أفكاره الميتة إلى أرجاء الكون، وتحمل أبيات شعره لكي تنتشر كلماته بين البشر.

ومن الأفكار التي ظهر فيها تأثير قصيدة (بيرسي شيلي) في قصيدة عبدالرحمن شكري فكرة الشكوى إلى الريح، وبث الأحزان والألام إليها، حيث يقول شيلي:

...I would never have striven
As thus with thee in prayer in my sore need.
Oh, lift me as a wave, a leaf, a cloud!
I fall upon the thorns of life! I bleed!^(٢)

لم أكن لاكافح أبداً...

كما أنا الآن في ابتهالي، وأنا في أمس حاجتي إليك

يا ريح! ارفعيني كموجة، كورقة، كسحابة!

لقد سقطت على أشواك الحياة! أنا أنزف دماً!

يظهر في أبيات (بيرسي شيلي) الألم والحزن، ويلحظ أن حاجته الماسة، وحزنه الشديد، وألمه من شدائد الحياة وأشواكها المؤذية، يبثها إلى الريح، ويطلب منها أن ترفعه كما ترفع

(١) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤١).

(٢) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 49.

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

الموج وأوراق الأشجار والسماء.

وقد التقى الشاعر عبدالرحمن شكري هذه الفكرة، فبأحزانه إلى الريح، وصرّح بأنّ أحبّاته وأنصاره خانوا عهده، فبدأ عليه الهم والضعف، ولذلك فهو يشكّو هذا الهم إلى الريح؛ لأنّها قوية باطشة، يقول عبدالرحمن شكري مخاطباً الريح:

يا ريح يا صنو نفس طالما شقيت * قد خان نفسي أحبّائي وأنصاري^(١)
أشكُوك إليك هموم العيش قاطبة * شكوى الضعيف لبادي البطش معوار^(٢)
ومن خلال ما سبق يظهر أثر (بيرسي شيلي) من خلال قصيده (أغنية إلى الريح الغربية) في تشكيل الأفكار الرئيسة لدى عبدالرحمن شكري في قصيده (إلى الريح)؛ حيث ظهر الأثر أولاً في العنوان، ثم ظهر في الأساس الذي بنيت عليه الأفكار حيث بنيت على خطاب موجه إلى الريح في القصيدين، ثم ظهر الأثر في بعض الأفكار المحورية في القصيدة؛ مثل التناقض في وصف الريح، وأثر الريح في مظاهر الطبيعة مثل حمل البدور، ونتيجة ذلك من تزيين الأرض بالأزهار والشمار، والأمنيات التي صحّبت القصيدين من مثل تمني أن تحمل الريح الأفكار، وتمني الطيران، وكذلك ظهرت لديهما فكرة الشكوى إلى الريح.

وإذا أفررنا بوجود أثر للشاعر بيرسي شيلي في عبدالرحمن شكري فإننا نؤكّد أنّ الأثر لا يعني نقل الأفكار كما هي، بل إنّ الشاعر المتأثّر يخضع الفكر لرؤيته وبيئته كما ظهر هذا في بعض مظاهر الاختلاف بين الشاعرين في بعض الأفكار.

ويحسن فيما يلي تلخيص الأفكار التي ظهر فيها أثر قصيدة (بيرسي شيلي) في قصيدة عبدالرحمن شكري، وذلك من خلال الجدول التالي:

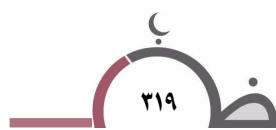
(١) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤).

(٢) السابق، (ص ٤٤).

د. خالد بن عبدالعزيز الدخيل



ظهورها عند بيرسي شيلي	ظهورها عند عبدالرحمن شكري	الفكرة
{O, oh, thou...}	[يا، أنتِ، كاف المخاطبة، ياء المخاطبة...]	فكرة محورية: وهي توجيه الخطاب إلى الريح عن طريق أدوات الخطاب المتعددة.
الريح مدمرة ولكنها في الوقت نفسه حافظة.	الريح مفزعه وقوية ولكنها ظاهرة ومظهرة.	فكرة جزئية: التناقض في الموقف النفسي من الريح.
تحمل البذور إلى مكانها في الشتاء، وتغوص إلى الأرض فتدفن داخلها.	تحمل الرياح البذر وتتشيره على الأرض.	فكرة جزئية: الأثر المباشر للريح على البذور.
أشكال متعددة من النباتات تتزين فوق الجبال والتلال والسهول.	الزهر والثمر نتيجة من التائج الجميلة للريح.	فكرة جزئية: نتيجة حمل البذور إلى مشارها.
أثر الريح في بعثرة الغيوم، وما يتبع ذلك من هطول الأمطار.	سوق السحاب ونزول المطر الغزير المتواصل.	فكرة جزئية: منفعة الريح عندما تحرك السحاب.
يتمنى أن تحمل الريح أفكاره الميتة إلى أرجاء الكون. يتمنى تحمل الريح أبيات شعره. يتمنى أن تكون الريح سبباً في انتشار كلماته بين البشر. يتمنى أن يكون سحابة رشيقه تسرع بها الريح في الفضاء.	يتمنى أن تحمل الريح أغاريده وأشعاره. يتمنى أن يكون له جناح يسعد من خلاله بالطيران. يتمنى أن ينشد الشعر على أفنان الأشجار.	فكرة جزئية: الانغماض في الريح، وما يتبعها من حركة للنفس تظهر من خلال الأمنيات.
يشكو إلى الريح ألمه من أشواك الحياة المؤذية، ويطلب منها أن ترفعه كما ترفع الموج وأوراق الأشجار والسحاب.	يشكو إلى الريح خيانة أحبائه وأنصاره، ويشكوا إليها الهم والضعف.	فكرة جزئية: الشكوى إلى الريح، وبث الأحزان والألام إليها.



أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

٣- الصورة الفنية:

لا يخفى ما للصورة من أهمية كبرى في العمل الإبداعي؛ حيث إنها المنطقة الأكثر اتفاقاً بين النقاد والشعراء في نظرتهم للإبداع بشكل عام، والإبداع الشعري بشكل خاص قدّما وحداً، إذ يجعلها الجاحظ أحد أركان الشعر؛ حيث إن «الشاعر عند الجاحظ صانع، ونساج، ومصور»^(١)، وقد اعنى النقاد المحدثين بالصورة الفنية في الإبداع بصفتها أساساً من أسس الإبداع الفني، وربطها بعض النقاد بكل ما يحيط بالمبدع بدءاً من التجربة الشعورية التي عالجتها الدراسات في علم النفس؛ حيث يؤكّد بعضهم على أن «إدراك الصورة يعتمد على الدراسة المستمدّة من البحوث النفسيّة»^(٢)، وليس انتهاء بالدراسات النقدية والاجتماعية. وعدّ بعض الدارسين الشاعر أحد الكشافين الذين يغوصون في الأعمق فيظهرُون مشاعرهم مصورة^(٣)؛ لأنّ قوة الشعر تتجلى في عبقرية التصوير^(٤).

ولأجل هذه الأهمية فإن من المدارس الأدبية من اتكأت على الصورة بصفتها عنصراً رئيساً في الإبداع الشعري؛ مثل المذهب الرومانسي الذي يمثل اتجاه الشاعرين؛ حيث يرون أهمية التفريق بين الخيال والوهم؛ فالوهم خطر^(٥)، وأما الخيال « فهو العدسة الذهبية التي من خلالها يرى الشاعر موضوعات ما يلحظه أصلية في شكلها ولونها»^(٦)، وتلعب الطبيعة دوراً مهماً في تشكيل الصورة لدى الرومانسيين؛ إذ يرجعون إليها للبحث عن أفكارهم الذاتية، ويقارنون

(١) التفكير النقدي عند العرب، عيسى العاكوب، (ص ١٣٩).

(٢) جماليات الأسلوب: الصورة الفنية في الأدب العربي، فائز الديمة، (ص ٢٣).

(٣) انظر: التصوير الشعري: رؤية نقدية لبلاغتنا العربية، عدنان قاسم، (ص ١٠).

(٤) السابق، الصفحة نفسها.

(٥) انظر: النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، (ص ٣٨٩).

(٦) السابق، الصفحة نفسها.

بين الحالة النفسية للمبدع ومظاهر الطبيعة^(١).

وقد درس موضوع الصورة في الأدب المقارن بصفته أحد موضوعات المقارنة بين الأدب العالمية؛ حيث يمكن أن يفيد «الشاعر من معين ثقافته العالمية فيما يسوق من صور، كما يفيد منها في اقتباس الموضوعات العامة التي يعالجها»^(٢)، ولكنه في الآن ذاته يفيد منها ليعمق مستوى الفن لديه؛ ونتيجة لذلك فإنه لا يفقد الأصالة التي يجب أن يتمتع بها المبدع^(٣).

وتعد الصور الجزئية أحد أهم الموضوعات التي تدرج تحت موضوعات المقارنة بين أدبين؛ حيث يستخدم الشاعر الصورة لينقل من خلالها الأفكار التي يريد إيصالها إلى المتلقى^(٤)، ولهذا فإن أسلوب الشاعر الذي يستخدمه يعبر - في كثر من الأحيان - «عن صورة فنية لها نظائرها في اللغات والأدب المختلفة، وقد تتكافاً هذه التعبيرات ف تكون مجال تأثير وتأثير»^(٥) كما سيأتي عند مقارنة الصورة الفنية بين الشاعرين موضوع الدراسة.

وعند التأمل في قصيدتي الشاعرين - موضوع الدراسة - نجد أثر (بيرسي شيلي) واضحاً في تشكيل الصورة الفنية لدى عبدالرحمن شكري في قصيده «إلى الريح»، وإذا كان أثر (بيرسي شيلي) قد اتضاح في عدد من النقاط التي تركز على جانب الأفكار كما أشارت إليه الدراسة في الصفحات السابقة، فإن تناوله في جانب الصورة سيكون مختلفاً؛ لأن الدراسة الآن ستتجه إلى مدى تأثير خيال (بيرسي شيلي) من خلال قصيده «أغنية إلى الريح الغربية» في تشكيل الصورة لدى عبدالرحمن شكري من خلال قصيده «إلى الريح».

(١) انظر: النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، (ص ٣٩٢).

(٢) الأدب المقارن، محمد غنيمي هلال، (ص ٢٨٥).

(٣) انظر: السابق، الصفحة نفسها.

(٤) انظر: السابق، (ص ٢٨٣).

(٥) انظر: السابق، الصفحة نفسها.

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

فمن الجوانب التي ظهر تأثير (بيرسي شيلي) في عبدالرحمن شكري في الصورة هي التشخيص، ومن أسباب تأثير هذا النوع من الصورة الاستعارية تأثير المذهب الأدبي بشكل عام، و(بيرسي شيلي) هو أحد رواد المذهب الرومانسي الذي ظهر تأثيره في الشاعر عبدالرحمن شكري، ويعرف التشخيص (Personification) عند دراسة الصورة بأنه مجاز يقوم على إضفاء الصفات البشرية إلى أشياء ليست من جنس البشر^(١)، وقد بدا التشخيص واضحاً في قصيدة (بيرسي شيلي) بل يمكن أن نقول: إن الشاعر بنى صورته على فكرة التشخيص؛ حيث أضاف في صفة البشرية على الريح وظل يناديها، ويخاطبها، ويطلب منها في جميع مقاطع القصيدة.

وقد تأثر عبد الرحمن شكري بخيال (بيرسي شيلي) في توظيف التشخيص في صوره المتعددة التي انتشرت في جميع أجزاء القصيدة، وذلك بإضفاء صفة البشرية على الريح، وقد أبان عن ذلك من خلال أسلوب النداء والخطاب والطلب من الريح، ولعل المناسب أن نعرض مواطن التشخيص في القصيدتين؛ لإزالة ما قد يُشكّل من أن التشخيص - وخاصة أسلوب النداء لغير العاقل - مستخدم بكثرة في الشعر بشكل عام والشعر الرومانسي بشكل خاص، فكيف نجعل هذا موضعاً لمقارنة تكشف تأثر قصيدة الشاعر عبدالرحمن شكري بقصيدة الشاعر الإنجليزي (بيرسي شيلي)؟

الواقع أن الإجابة على هذا السؤال يمكن أن تتضح من خلال الإشارة إلى نقطتين تؤكدان حصول التأثر والتأثير بين (بيرسي شيلي) وعبدالرحمن شكري. أما النقطة الأولى فهي ظهور التشخيص مع مظاهر أخرى متعددة تكشف تأثر عبد الرحمن شكري بقصيدة (بيرسي شيلي)، وهذه المظاهر مجتمعة تجعل التشخيص في القصيدة أحد أشكال تأثر خيال عبدالرحمن شكري بخيال (بيرسي شيلي).

(١) انظر: Peter Auger, The Anthem Dictionary of literary Terms and Theory. p:225.



وأما النقطة الثانية فهي توظيف أسلوب النداء في مخاطبة الريح بشكل متكرر في القصيدتين؛ مما يصح معه القول: إنه يمثل ظاهرة أسلوبية بارزة سواء أكان من ناحية عدد مرات الاستخدام، أو كان من ناحية شكل الاستخدام، ولا يمكن في هذا البحث أن نستقصي جميع أمثلة التشخيص في القصيدتين بالتحليل، ولكن يحسن أن نعرض بعض مواضع التشخيص التي يظهر فيها التأثير بشكل بارز.

لقد استعمل الشاعر (بيرسي شيلي) مع الريح -كما تبين سابقاً- مختلف الأدوات التي تدل على الخطاب، وهو بهذا الاستعمال يبيث في الريح الحياة، وينفح في الريح الروح، ويجعلها بشراً سوياً ينصل ويستمع إلى ما يقول، والأمثلة على هذه متعددة ومنتشرة في القصيدة، ولكن من الأفضل الوقوف على بعض الأمثلة التي تبرز هذا النوع من الصورة في قصيدة «أغنية إلى الريح الغربية»؛ حيث يظهر في أبيات متعددة من القصيدة استخدام حرف النداء لمخاطبة الريح؛ ففي أول سطر من القصيدة يعد الشاعر (بيرسي شيلي) الريح الغربية بشراً؛ ولذلك يستخدم أسلوب النداء في قوله: «يا أيتها الريح الغربية» على سبيل التشخيص^(١)، ويستمر الشاعر في جميع مقاطع القصيدة باستخدام حرف النداء لمخاطبة الريح، حيث ظهر نداء الريح في قصيدة (بيرسي شيلي) في ثمانية مواضع؛ وكأنه بهذا الاستخدام يؤكّد على صورة الريح التي تمثلت - في القصيدة وفي خيال الشاعر - على شكل إنسان يجيب النداء ويصغي إلى حديث الشاعر.

أما قصيدة عبد الرحمن شكري فقد أظهرت تشخيص الريح من خلال النداء في مواضع تفوق مرات استخدام (بيرسي شيلي) له؛ حيث ورد حرف النداء (يا) مع الريح في اثنى عشر موضعًا، وهو الأمر الذي يؤكّد تأثر عبد الرحمن شكري بقصيدة (بيرسي شيلي). وإذا كان نداء الريح يحمل دلالة التشخيص بادعاء صفة البشرية له، فإن تكراره يؤكّد إلحاح الشاعر على

(١) انظر: Donghong Zhan, Metaphors in the First Stanza of Ode to the West Wind: A Cognitive Linguistic Approach. Asian Social Science. p: 19.

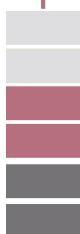
أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...



الصورة المتخيلة، وعقد العلاقة بينه وبين الريح من خلال النداء، وقد ظهرت هذه الفكرة في قصيدة (بيرسي شيلي).

وفي الجدول التالي يتضح عدد مرات استخدام حرف النداء مع الريح بين الشاعرين:

نداء الريح عند شيلي		نداء الريح عند شكري
باللغة الإنجليزية	الترجمة	
O wild West Wind	يا أيتها الريح الغربية	يا ريح هيجت قلبا
O thou, Who chariotest	يا أنت، يا من تحملين	يا ريح رفقا بقلب
oh hear!	يا أنت اسمعي	يا ريح أفشيت أسراري
oh hear!	يا أنت اسمعي	يا ريح أيُّ زئير
oh hear!	يا أنت اسمعي	يا ريح أيُّ أنين
O uncontrollable!	يا من لا يمكن التحكم بها!	يا ريح مالم بين الخلق..؟
Oh, lift me as a wave	يا ريح، احملني كموجة	يا ريح مالك من إلفٍ
O Wind,	يا ريح،	يا ريح كم لك من نفع
		يا ريح فيك جنون النفس
		يا ريح هل أنت طير؟
		يا ريح يا صنو نفس
		يا ريح مالك من عطف؟
٨		١٢



وإذا كان استخدام حرف النداء أحد دلالات التشخيص لدى الشاعرين، فإن هناك مواضع أخرى للتشخيص تظهر عندهما، ومن أهمها إسناد فعل لا يفعله إلا من يعقل إلى الريح كالطلب، وقد ورد هذا الأسلوب لدى الشاعر (بيرسي شيلي)؛ إذ يكرر أمر الريح مثل:

(1) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 48.



= (اسمعي)،^(١) (lift me as a wave) = (ارفعيني كموجة)،^(٢) (ارفعيني قيشارتك)،^(٣) (كوني أنا)،^(٤) (Be thou me) = (Drive my dead thoughts) = (سوفى أفكارى الميتة).

وكذلك يظهر التشخيص عند عبدالرحمن شكري عندما يستند إلى الريح أفعال لا يفعلها إلا من يعقل، ومن أمثلة ذلك قوله في خطابه للريح؛ (يا ريح رفقا)^(٥)، (أفشيّت)^(٦)، (مالك من إلف)^(٧)، (أشكوا إليك)^(٨).

ومن مواضع أثر الصورة لدى (بيرسي شيلي) في الصورة الفنية عند (عبدالرحمن شكري) من خلال القصصتين، استمداد الصورة من الطبيعة بصفتها مصدراً مهماً لدى الشاعرين، وهو الأمر الذي يحيل إلى أثر المدرسة الأدبية في تشكيل الصورة لديهما؛ حيث إن الخيال عند الرومانسيين «يستطيع أن يعثر على كل صور الأفكار في الطبيعة، فهو يحاكيها في كل عمله، ولكنه ينظم هذه الصور في وحدة متكاملة تفوق ما هو متفرق في الطبيعة»^(٩)، ولهذا فإن الشاعر عند الرومانسيين يستعين بالطبيعة وأشكالها لكي يبين صوره من دون أن تسيطر الطبيعة عليه فتسليه أصالته الفنية^(١٠).

(١) Percy Shelley, The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, p. 49.

(٢) Ibid. P. 49.

(٣) Ibid. P. 50.

(٤) Ibid. P. 50.

(٥) ديوان عبدالرحمن شكري، عبدالرحمن شكري، (ص ٤٤٠).

(٦) السابق، (ص ٤٤٠).

(٧) السابق، (ص ٤٤٠).

(٨) السابق، (ص ٤٤١).

(٩) النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، (ص ٣٩١).

(١٠) انظر: السابق، (ص ٣٩٢).

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

وعند إنعام النظر في القصيدتين نلحظ سيطرة مظاهر الطبيعة على الصورة عند الشاعرين، وقد ظهرت أشكال الطبيعة التي شكلت مصدراً للصورة عند الشاعرين متشابهة إلى حد كبير، ولكي يتضح أثر (بيرسي شيلي) في تشكيل الصورة عند عبدالرحمن شكري يحسن الإشارة إلى الأمثلة المتشابهة في القصيدتين للصور التي ظهر أن مصدرهما الطبيعة، ويمكن أن يتبيّن ذلك من خلال الجدول التالي:

بيرسي شيلي باللغة الإنجليزية	الترجمة	مصدر الصورة	عبد الرحمن شكري
wild West Wind	الريح الغربية المت渥حة	الحيوان	يا ريح أي زئير فيك يفرعنى كما يروع زئير الفاتك الضاري
to fly with thee	لأطير معك	الطير	ليت أن جناحا منك أطير إلى أفنان أشجار
The comrade of thy wanderings over Heaven,	رفيق تطاوافك فوق السماء		أنشد الشعر كالغرير في فن
winged seeds	البذور المجنحة		هل أنت طير طائر أبدا
with azure moss and flowers So sweet,	وقد كستها الطحالب اللازوردية والأزهار الحلوة	النبات	بنفحة من شذى الأزهار معطار
chariotest to their dark wintry bed The winged seeds	تحملين البذور المجنحة إلى ما واه الشتوي المظلم		نشر البذر
the leaves dead	الأوراق الميتة		على زهر وأثمار
Atlantic's level powers	قوى أمواج الأطلسي	البحر	يا ريح هيجت قلبا
Quivering within the wave's intenser day	ترتجف في يوم الموج العاتي		تبهجين عود الغاب
Loose clouds	تناثر السحب	الفضاء	حدو السحاب بصوب منه

لقد تبيّن في الجدول السابق توظيف الطبيعة لدى الشاعرين في كثير من الصور، ولهذا يمكن الاطمئنان إلى أن الطبيعة هي أحد أهم مصادر الصورة لديهما، بل يمكن أن يقال: إن



الطبيعة هي المصدر الأساس للصورة لدى الشاعرين، وهو الأمر الذي يرجعنا إلى أثر المذهب الأدبي الروماني في ذلك، إلا أن ما يلفت النظر في هاتين القصيدين هو أوجه التشابه في كثير من تفاصيل الصورة التي اتخذت من الطبيعة مصدراً لها؛ حيث إن عبدالرحمن شكري يختار من الصور ما يتشبه مع طريقة (بيرسي شيلي) في توظيف الصورة، إلا أنه قد يغير قليلاً في الصورة بحيث لا يصل التشابه حدَّ التطابق.

لقد ظهر من خلال مقارنة مصادر الصورة التي اجتلت من الطبيعة بين الشاعرين أن الحيوان أحد مصادر الصورة، واختارا منها الحيوانات المتواحشة عن طريق وصف الريح بالمتواحشة عند (بيرسي شيلي) والادعاء بأن لدى الريح زئيرًا مفزعاً تشبيهاً لها بالأسد عند عبدالرحمن شكري، كما أن النبات مصدر مهم من مصادر الصورة لدى الشاعرين؛ وظهر منه البذور والزهور والثمار عند الشاعرين، وبذا الطير أحد مصادر الصورة لديهما، وظهر عند (بيرسي شيلي) بذكر الأجنحة تشبيهاً للبذور بالطير، وتخيل الطيران والتطواف في السماء، وأما تمني الطيران والأجنحة فقد بدا جلياً أيضاً عن عبدالرحمن شكري، وزاد على ذلك تشبيه نفسه بالبلبل الغريد على أفنان الأشجار، وظهرت الأمواج في الصورة لدى (بيرسي شيلي) مجتبأ صورته من البحر، كما بدا البحر مصدراً للصورة عند عبدالرحمن شكري عندما استخدم مفردة الهيجان التي تدل على اضطراب البحر وعلوًّ أمواجه.

ويحسن هنا الإشارة إلى أن الصور في القصيدين تمثل مشاعر وأحساس الشاعرين، وهو ما يشير إلى شعراء المدرسة الرومانسية الذين يخلطون «مشاعرهم بالصور الشعرية، فيناظرون بين الطبيعة وحالاتهم النفسية»^(١)؛ حيث كانت الطبيعة من خلال الصورة لدى الشاعرين وسيلة كاشفة عن الألم النفسي الذي يسيطر عليهم.

(١) النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، (ص ٣٩٢).



أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

لقد كان أهم مظهر في الطبيعة وظفه الشاعران الريح؛ حيث حركت الريح العاطفة لدى الشاعرين فبدت ممتزجة بمشاعرهما، واستعرضما كل ما يمكن أن تقوم به الريح نيابة عنهما؛ فتحرك الخيال لدى الشاعرين، ومنه ظهرت أشكال متعددة من الصور الفنية الممتزجة بالعاطفة الصادقة.

كما حرك الشاعران مظاهر الطبيعة الأخرى مع الريح؛ لت تكون من تلك الصور الجزئية الصورة الكلية المركبة من مظاهر الطبيعة المتعددة التي امتنجت كذلك بعاطفة الشاعرين المتناقضة حيناً والمتفقة حيناً آخر، ظهر الطير والبحر والسماء والسحب والتبات وغيرها من مظاهر الطبيعة التي كانت مصدراً واضحاً للصورة لدى الشاعرين.

* * *

الخاتمة

- تناول هذا البحث أثر قصيدة (بيرسي شيلي) التي عنوانها «أغنية إلى الريح الغربية» في قصيدة الشاعر المصري عبد الرحمن شكري التي عنوانها «إلى الريح»، وقد طبق هذا البحث المقارنة بمفهوم المدرسة الفرنسية للأدب المقارن التي تدرس الصلات التاريخية بين الأدبين، ثم مظاهر التأثر والتأثير بينهما.

- تناول المبحث الأول الصلات التاريخية بين الشاعرين من خلال عرض موجز لحياتهم؛ لبيان المتقدم والمتأخر بينهما.

- تبين الاتصال بين نتاج (بيرسي شيلي) الأدبي وعبد الرحمن شكري من طريقين؛ أما الطريق الأول فهو المدرسة الأدبية التي ينتمي لها (بيرسي شيلي) وكان أحد أعلامها، وقد تأثر بها عبد الرحمن شكري، وأما الطريق الثاني فهو سفر عبد الرحمن شكري إلى إنجلترا للدراسة، واطلاعه على أعمال الشاعر الإنجليزي نتيجة دراسته الأدب الإنجليزي.



- تبين الأثر المباشر الذي أحدثه قصيدة (بيرسي شيلي) «أغنية إلى الريح الغربية» في قصيدة عبدالرحمن شكري «إلى الريح» من خلال عدد من العناصر وهي:
- ١ - عنوانا القصيدين بصفتهما المدخل الذي يلتج من خلاله القارئ إلى القصيدة، وقد أشار البحث إلى مواضع الاتفاق والاختلاف بين العنوانين، مما أشار بوضوح إلى حصول التأثر والتأثير.
 - ٢ - المعاني والأفكار في القصيدين، وقد ظهر تأثير قصيدة (بيرسي شيلي) في قصيدة (عبدالرحمن شكري) من خلال الفكرة المحورية في القصيدة التي تتعلق بتوجيه الخطاب إلى الريح، وكذلك ظهر الأثر من خلال الأفكار الجزئية كالتناقض في الموقف النفسي من الريح، والأثر المباشر للريح على البذور، ونتيجة حمل البذور إلى مثواها، ومنفعة الريح عندما تحرك السحاب، مع بيان التأثر والتأثير في الأفكار.
 - ٣ - أثر الصورة الفنية لدى (بيرسي شيلي) في تشكيل الصورة في قصيدة عبدالرحمن شكري، وقد تبين من خلال دراسة القصيدين الأثر الذي أحدثه قصيدة الشاعر الإنجليزي في قصيدة «إلى الريح»، وقد تبين التأثير من خلال التشخيص في القصيدين، ومن خلال تحليل مصادر الصورة التي اجتلت من الطبيعة، كما ظهر أثر المذهب الأدبي الرومانسي في رؤية الشاعرين للطبيعة وصورها.
- تبين تأثير شعر بيرسي شيلي تأثيراً مباشراً في شعر عبدالرحمن شكري، ولكنَّ هذا الأثر لم يسلبه شخصيته الفنية، ولم يجعله مقلداً ومترجماً للقصيدة، بل أضاف إلى ثقافته العربية الأصيلة ما لدى الشاعر الإنجليزي من أفكار وأساليب وصور إبداعية ثبت التأثر الإيجابي الذي لا يفقد الشاعر المتأثر أصله.

التوصيات:

- القراءة التطبيقة العميقية في الشعر العربي الحديث - وخصوصاً في بداياته - من أجل النظر في المصادر الثقافية التي شكلت المذاهب والاتجاهات الأدبية للشعر العربي في العصر الحديث.



أثر قصيدة بيرسي شيلي (*أغنية إلى الريح الغربية*) ...

- التأمل في الإضافات التي قدمها المبدع العربي إلى التجربة الشعرية التي استقاها من الأدب الآخر بدلاً من الادعاء بأن الشاعر العربي مقلد في غالب أحيانه عندما يتعلق الأمر بالتأثير بالثقافة الأخرى.

* * *





قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المراجع العربية:

- (١) اتجاهات الشعر العربي الحديث في النصف الأول من القرن العشرين: الاتباعية - جماعة الديوان - الرومانسية. قيسومة، منصور، ط١ ، تونس: الدار التونسية للكتاب، ٢٠١٤ م.
- (٢) الأدب العربي الحديث. ستاركي، بول، ترجمة: هند السديري، ط١ ، الرياض: العبيكان للنشر، ٢٠١٢ م.
- (٣) الأدب المقارن. هلال، محمد غنيمي، ط٣ ، بيروت: دار العودة، ١٩٩٩ م.
- (٤) الأدب المقارن: أصوله وتطوره ومناهجه. مكي، الطاهر، ط١ ، القاهرة: دار المعارف، ١٩٨٧ م.
- (٥) الأعلام. الزركلي، خير الدين، ط١٢ ، بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٩٧ م.
- (٦) إغواء العتبة: عنوان القصيدة وأسئلة النقد. العجلان، سامي، ط١ ، بيروت: مؤسسة الانتشار العربي، ٢٠١٥ م.
- (٧) التشاؤم عند عبدالرحمن شكري: دراسة تحليلية نقدية، الكعكبي، ثريا، رسالة ماجستير، مكة المكرمة: كلية اللغة العربية وأدابها، جامعة أم القرى، ٢٠٠٩ م.
- (٨) التفكير النقيدي عند العرب، العاكوب، عيسى، ط١ ، بيروت: دار الفكر المعاصر، ٢٠٠٠ م.
- (٩) التناص في شعر الرواد: دراسة. ناهم، أحمد، ط١ ، القاهرة: دار الآفاق العربية، ٢٠٠٧ م.
- (١٠) جماليات الأسلوب: الصورة الفنية في الأدب العربي. الداية، فايز، ط١ ، بيروت: دار الفكر المعاصر، ٢٠١٣ م.
- (١١) خطاب العنوان في القصيدة الجزائرية المعاصرة: مقاربة سيميائية. مختارى، زهرة، رسالة ماجستير، وهران: جامعة سانية، ٢٠١٢ م.
- (١٢) ديوان عبدالرحمن شكري. شكري، عبدالرحمن، مراجعة وتقديم: فاروق شوشة. القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٠ م.

أثر قصيدة بيرسي شيلي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

- (١٣) رؤية نقدية لبلاغتنا العربية التصوير الشعري. قاسم، عدنان، ط١، الكويت: مكتبة الفلاح، ١٩٨٨م.
- (١٤) مدارس الأدب المقارن. علوش، سعيد، ط١، بيروت: المركز الثقافي العربي، ١٩٨٧م.
- (١٥) المذاهب الأدبية: دراسة وتحليل. حمد، عبدالله، د.ط، بيروت: دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، د.ت.
- (١٦) المصطلح النقيدي عند جماعة الديوان. معوش، محمد، رسالة ماجستير، الجزائر: جامعة قاصدي مرباح بورقة، ٢٠١٢م.
- (١٧) النقد الأدبي الحديث. هلال، محمد غنيمي، د.ط، القاهرة: هبة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٦م.

ثانيًا: المراجع الأجنبية:

- (1) Abdel-Hai, M. Shelley and The Arabs: An Assay in Comparative Literature, Journal of Arabic Literature, Vol.3, 1972.
- (2) Auger, P. The Anthem Dictionary of literary Terms and Theory. London: Anthem Press, 2010.
- (3) Drabble, M. and Stringer, J. The Concise Oxford Companion to English Literature. Oxford: Oxford University Press, ed 3, 2007.
- (4) Eagleton, T. Introduction to Literary Theory. New Jersey: Blackwell Publishing Ltd, 3rd Ed, 2008.
- (5) Guertin, M. Shelley's Poetic Inspiration and Its Two Sources: The Ideals of Justice and Beauty, PhD's Thesis. University of Ottawa, 1977.
- (6) Longman Dictionary of Contemporary English, Pearson Education Limited, 4th ed, 2005.
- (7) Palmer, F. Grammar. England: Penguin Books Ltd, 1986.
- (8) Shelley, P. A Defence of poetry, an Essay, Objective System Ltd.
- (9) Shelley, P. The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, Revised by William Michael Rossetti. London: The Johns Slark, 1981.
- (10) Shunqing Cao, The Variation Theory of Comparative Literature. Newyork: Sepriger, 2013.
- (11) Zhan, D. Metaphors in the First Stanza of Ode to the West Wind: A Cognitive Linguistic Approach, Asian Social Science, Vol. 5, No. 7, July 2009.

* * *





BIBLIOGRAPHY

- (1) Abdel-Hai, M, Shelley and The Arabs: An Assay in Comparative Literature, Journal of Arabic Literature, Vol.3, 1972.
- (2) Al-Adab Al-Arabi Al-Hadith, Srarki Pul. Tarjamat Hind Al-Sidiri. Al-Riyadh. Al-Obaykan Linnashr. 2012
- (3) Al-Adab Al-Muqaran. Hilal Muhammad. Bayrut.Dar Al-Audah.1999.
- (4) Al-Adab Al-Muqaran: Ausuluh WatAdwwruh Wa Manahijuh. Makki, Al-Dahir. Al-Qahirah. Dar Al-Ma"arif. 1987.
- (5) Al-A'lam. Al-Zirikli Khayr al-Din. Byrut. Dar Al-"Ilm Lilmalayiyn.1997.
- (6) Al-Mathahib al-Arabiyyah: Dirasat wa Tahlil. Hamad, Abdulla.Bayrut. Dar al-Qalam. (N.D)
- (7) Al-Mustalah al-Naqdi ind Jama'at al-Diwan. Muawwash, Muhammad. Al-Jazai'r. 2012.
- (8) Al-Naqd Al-Adabi Al-Hadith. Hilal, Muhammad. Al-Qahirah: Nahdat Misr. 1996.
- (9) Al-Tafkir al-Naqdi Ind al-Arab. Al-Akub, Isa. Byrut. Dar al-Fikr al-Muasir.2000.
- (10) Al-Tanass fi Sh'r al-Ruwad. Nahim, Ahmad. Al-Qahira. Dar al_afaq al-Arabiyyah. 2007.
- (11) Al-Tashaum ind Abdulrahman Shukri: Dirast Tahlilyah Naqdiyah. Al-Ka'ki, Thuriya. Majistir. Makkah al-Mukarramah. Jami'at Umm al-Qura.2009.
- (12) Auger, P. The Anthem Dictionary of literary Terms and Theory. London: Anthem Press, 2010.
- (13) Drabble, M. and Stringer, J. The Concise Oxford Companion to English Literature. Oxford: Oxford University Press, ed 3, 2007.
- (14) Dywan 'ebdalrhmn shkry. shkry, 'ebdalrhmn, mraj'eh wtqdym: farwq shwshh. alqahrh: almjls ala'ela llhqafh, 2000.
- (15) Eagleton, T. Introduction to Literary Theory. New Jersey: Blackwell Publishing Ltd, 3rd Ed, 2008.
- (16) Guertin, M. Shelley's Poetic Inspiration and Its Two Sources: The Ideals of Justice and Beauty, PhD's Thesis. University of Ottawa, 1977.
- (17) Ikwa al-Atabah: Aunan al-QAsidah wa Asilat al-Naqd. Al-Ajlan, Sami. Bayrut. Muasasat al-Intishar al-Arabi. 2015.
- (18) Itijahat Al-Shi'r Al-Arabi Al-Hadith Fi AL-Nisf Al-Awwal Min Al-Qarn Al-Ishrin: Al-ITTiba"iyah, Jama"at Al-Diwan, Al-Rumansiyah.Qasumah, Mansur. Tunis, al-Ddar Al-Tunisiyyah LilKitab. 2014.
- (19) Jamaliyat Al-Auslub: Al-Surah al-Faniyah fi al-Shi'r al-Arabi. Al-Dayah, Fayiz. Bayrut. Dar al-Fikr al-Muasir.2013.
- (20) Khitab al-Inwan fi al-Qasidah al-Jazaiyriah al-Mu'asirah. Mukhtari, Zahrah.Majistir. Wahran. 2012.
- (21) Longman Dictionary of Contemporary English, Pearson Education Limited, 4th ed, 2005.

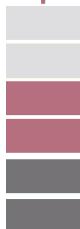




أثر قصيدة بيرسي شيلبي (أغنية إلى الريح الغربية) ...

- (22) Madaris Al-Adab al-Muqaran. Allush, Said. Bayrut. Al-Markaz al-Thaqafî al-Arabi. 1987.
- (23) Palmer, F. Grammar. England: Penguin Books Ltd, 1986.
- (24) Rw'yah Naqdiyah libalaqtina al-Arabiyyah. Qasim, Adndn. Al-Kuait.1998.
- (25) Shelley, P. A Defence of poetry, an Essay, Objective System Ltd.
- (26) Shelley, P. The Complete Poetical works of Percy Bysshe Shelley, Revised by William Michael Rossetti. London: The Johns Slark, 1981.
- (27) Shunqing Cao, The Variation Theory of Comparative Literature. Newyork: Sepriger, 2013.
- (27) Zhan, D. Metaphors in the First Stanza of Ode to the West Wind: A Cognitive Linguistic Approach, Asian Social Science, Vol. 5, No. 7, July 2009.

* * *





الوظائف الدلالية لفنون البديع

(بديعية ابن حجة أنموذجاً)

د. هدى إبراهيم التبوi عبد الحليم^(١)

المستخلص: موضوع هذا البحث هو الحديث عن الدور الدلالي لفنون البديع انطلاقاً من بديعية ابن حجة. ويهدف إلى الكشف عن الصورة الصحيحة لوظيفة علم البديع وتصحيح صورته والمكانة التي يحتلها بين علوم البلاغة العربية، وهو ما دفع الدراسة إلى التطرق إلى ثلاثة أمور: الأول هو: ما تردد على أغلب السنة البلاعيين القدماء ومن تبعهم من المعاصرين عن موقع علم البديع بين علوم البلاغة العربية خاصة في ضوء ما كثُر الحديث عنه من تبعية هذا العلم لعلم المعانى والبيان، ونفي العلمية عنه والشكك في قواهده، وقصر وظائفه على التحسين والتزيين والزخرفة الإضافية. والأمر الثاني: وهو قسمة محسنات البديع إلى: لفظية ومعنى، هذه القسمة التي توحى بانقسام الجانب اللغوي عن المعنوي والعكس. والثالث: وهو دور فنون البديع في تنطيطية جهات النص الأبي وأبعاده تطبيقاً على بديعية ابن حجة. فكان من أهم النتائج التي توصل إليها البحث: هي مرکزية علم البديع بين علوم البلاغة واستقلاليته، وخطأً قسمة محسناته إلى: لفظية ومعنى، والدور الحيوي الذي تقوم به فنون هذا العلم في تشكيل الكلام وبنائه، ووظائفها الجوهرية التي تتعدى وظائف التحسين إلى التكوين، والزينة الإضافية إلى الزينة الذاتية، مما تأكّد معه الدور الدلالي لفنون البديع موضوع هذا البحث ومحور اهتمامه، الذي اعتمد على المنهج الوصفي التحليلي مع الاستعارة بالمنهج التاريخي. في الوصول إلى بغيته. ومن أهم توصيات هذا البحث هي التوصية بتطبيق بعد الدلالي لفنون البديع على بدعيات أخرى.

الكلمات المفتاحية: الوظائف الدلالية، فنون البديع، ألوان البديع، بعد المعنوي. بديعية ابن حجة الحموي.

* * *

(١) أستاذ البلاغة العربية المساعد بقسم اللغة العربية، كلية التربية والآداب، جامعة الحدود الشمالية.

البريد الإلكتروني: hudaelnabawe@yahoo.com



The semantic dimension in the Embellishments (Badiya Ibn Hajjah model)

Dr. Hoda Ibrahim El Nabawy Abdul Halim

Abstract: The purpose of this research is to talk about the semantic role of the Embellishments from the originality of Ibn Hajjah. It aims at revealing the correct image of the function of the science of the Embellishments and correcting its image and the status it occupies among the Arab rhetoric. This led to the study of three things: The first is Most of the tongues of the ancient rhetoric and those who were followed by contemporaries from the location of the science of Embellishments among the sciences of Arabic rhetoric, especially in light of the abundance of talk about this dependency of this science to the meanings and the statement, and the scientific negation of it and doubting its rules, and limiting its functions to improvement, decoration and additional decoration. The second matter: It is the division of the merits of Al-Badi into: verbal and moral, this division which suggests the separation of the verbal aspect from the moral and The opposite. And the third: It is the role of Embellishments arts in covering the sides of the literary text and its dimensions in application of the innovation of Ibn Hajjah. So one of the most important results of the research: is the centrality of the science of Budaiya between the science of rhetoric and its independence, And the error of dividing its improvements into: verbal and moral, and the vital role that the arts of this science play in forming and building speech, and its essential functions that extend beyond the functions of improvement to formation, and additional decoration to self-adornment, which was confirmed with him the semantic role of Embellishments arts, the subject of this research and the focus of his interest Which relied on the descriptive analytical approach with the use of the historical method. In reaching its goal. Among the most important recommendations of this research is the recommendation to apply the semantic dimension of Embellishments arts to other badieiat.

Keywords: Semantic Dimension, Badia Arts, the Embellishments, Moral Dimension. Badiya Ibn Hajjah



المقدمة

تردد الحديث عن تبعية علم البديع، وتهميش دوره، واعتباره ذيلاً لعلم المعاني والبيان، والتشكيك في علميته، وقصر وظيفته على التحسين العرضي والزينة الرخامية التي يمكن الاستغناء عنها دون أن يتأثر نسيج العبارة اللغوية. هذا الحديث الذي يتأكد عبر وجود القسمة القائلة بتقسيم المحسنات البدعية إلى لفظية ومعنوية، والتي توحّي بانفصال الجانب اللغوي عن الجانب المعنوي، والعكس صحيح.

وسوف تحاول هذه الدراسة فحص هذه الإشكاليات التي تعرض لها علم البديع والحكم عليها؛ للكشف عن مكانته في المنجز البلاغي.

أهمية البحث:

١- إبراز مكانة علم البديع ومركزيته بين علوم البلاغة العربية، والنظر إليه بعين العناية كعلمي المعاني والبيان.

٢- الكشف عن دور البدعيات في عدم فصلها بين علوم البلاغة الثلاثة، والعنابة بهم كوحدة واحدة على حد سواء دون التمييز بين علم وآخر أو الغفلة عن وظائفه، كذلك دورها في استيعاب جميع أبعاد النص الأدبي بدءاً بحسن الابتداء ومروراً بالتلخص والاستطراد وما به من طباق وجناس واستعارة وانتهاء بحسن الختام.

٣- عرض الدراسة لعدد كبير من آراء القدماء حول الفنون البدعية؛ وذلك باختيارها لمديعية ابن حجة كنموذج للتطبيق، والتي قد حازت على عناية كبيرة من الشرح، إضافة إلى التأثر الزمني لصاحبتها الذي مكّنه من استيعاب آراء من سبقه من البلاغيين وأصحاب البدعيات، ويضاف إلى ذلك - أيضاً - ما تتوفر من شرح ابن حجة لمديعيته المعروفة باسم «خزانة الأدب وغاية الأرب».

الوظائف الدلالية لفنون البديع

أهداف البحث:

- ١- تصحيح التصور السائد عن علم البديع لدى بعض البلاغيين القدامى ومن تبعهم من المعاصرين.
- ٢- الكشف عن مدى صحة أو خطأ قسمة المحسنات البدعية إلى لفظية ومعنوية لدى أغلب البلاغيين والنقاد الذين أشاروا بقسمتها.
- ٣- بيان قدرة فنون البديع على استيعاب وظائف مختلفة تغطي معظم أبعاد النص الأدبي.

مشكلة البحث:

تبعد مشكلة الدراسة في التصور السائد عن علم البديع لدى أغلب البلاغيين القدامى ومن تبعهم من المعاصرين، والنظرية التهميشية له، وتغييب دوره الدلالي ووظائفه الجوهرية في بناء الكلام وهيكلته، وسوف تحاول الدراسة التصدّي لهذه الإشكالية؛ لبيان الصورة التي يحتلها علم البديع بين علوم البلاغة العربية.

منهج البحث:

اعتمدت الدراسة على المنهج الوصفي، إذ اتّخذت من بدعيّة ابن حجة مركزاً لها فتعرّضت لبعض الفنون البدعية التي عرضتها البدعية؛ لتشتّت البعد الدلالي لفنون البديع، والذي استلزم لإثباته بيان تصورات البلاغيين القدامى والمعاصرين عن علم البديع وفنونه وتقسيماته عند من سبق ابن حجة زمنياً ومن تلاه.

حدود البحث:

امتدت حدود الدراسة زمنياً إلى ما قبل ابن حجة أي ما قبل نهاية القرن التاسع الهجري وما بعد ذلك عند البلاغيين وأصحاب البدعيات.

الدراسات السابقة:

- ١- «البديع بين البلاغة العربية واللسانيات النصية»، جمیل عبد المجید، الهيئة المصرية



العامة للكتاب، ١٩٩٨ م.

تنطلق هذه الدراسة من تناول وسائل الترابط النصي في اللسانيات النصية، والمعادل لها من الفنون البديعية، وهو ما أفادت منه دراستي في معالجتها لأحد الأبعاد الدلالية للفنون البديعية وهو بعد الدلالي التكروني.

٢- «البديع في التراث البلاغي قراءة في أطواره وقيمه الفنية»، أحمد سعد، مجلة التربية، عين شمس، المجلد الخامس، العدد الثاني، يوليو ١٩٩٩ م، يسعى هذا البحث إلى تتبع رحلة البديع تاريخياً بدءاً بابن المعتز ومروراً بالعسكري وعبد القاهر الجرجاني والزمخشري وانتهاء ببهاء الدين السبكي، وهو ما يختلف عن مجال عناية بحثي.

٣- «البديع بين التسرب وراء الألفاظ وبين التحسين والتزيين: نظرة في تراث أهل العلم»، عادل حسني يوسف، مجلة الدرعية، السنة الثامنة، العدد الثاني والثلاثون، ذو الحجة ١٤٢٦ هـ، يناير ٢٠٠٦ م، وقد اشغل هذا البحث بالتركيز على طريقة التأليف عند نفر من البلاغيين دون التركيز على تتبع ظاهرة العناية بالبعد الدلالي لفنون البديع في المنجز البلاغي مما هو مجال عناية هذا البحث.

٤- «حركة البديع في الخطاب الشعري من التحسين إلى التكوير»، سعيد العوادي، دار كنوز المعرفة، ط١٤، ٢٠١٤ م. تقوم هذه الدراسة على معالجة المتن الشعري لعدد من الشعراء المحدثين معالجة أسلوبية لاستكشاف الجماليات الأسلوبية التي تضيقها ظواهر البديعية، وهو ما تختلف عنه طبيعة بحثي.

مباحث الدراسة:

تقع هذه الدراسة في ثلاثة مباحث تسبقها مقدمة، وتنتهي بخاتمة.

- المقدمة: وتشتمل على أهمية الدراسة، وأهدافها، والمنهج المتبع بها، والدراسات السابقة، ومباحث الدراسة.

الوظائف الدلالية لفنون البديع

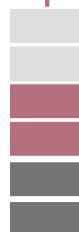


- ♦ المبحث الأول: مكانة البديع بين التبعية والاستقلال.
- ♦ المبحث الثاني: قسمة المحسنات البدعية إلى لفظية ومعنى مناقشة وتحرير.
- ♦ المبحث الثالث: تغطية فنون البديع لأبعاد النص الأدبي.
- ♦ الخاتمة: وتشتمل على أهم النتائج والتوصيات التي توصلت لها الدراسة، وثبتت بالمصادر والمراجع.

* * *

المبحث الأول

مكانة البديع بين التبعية والاستقلال



كانت إشارات السكاكي عن البلاغة والفصاحة وراء كثير من الإشكاليات التي أحاطت بمنظومة البديع وحركته في المنجز البلاغي، وهو ما بدا جلياً في تصور بعض النقاد القدماء لحديثه عن البلاغة والفصاحة، إذ قال السكاكي (ت ٦٢٦ هـ) في تصريحه الشهير: «أن البلاغة بمرعيها، وأن الفصاحة بنوعيها مما يكسو الكلام حلقة التزيين ويرقيه أعلى درجات التحسين، فههنا وجوه مخصوصة كثيرة ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام، فلا علينا أن نشير إلى الأعراف منها، وهي قسمان: قسم يرجع إلى المعنى، وقسم يرجع إلى اللفظ»^(١).

يشير تصريح السكاكي إلى أن البلاغة بمرعيها: المعاني، والبيان، وتبقى مجموعة من الفنون تورث الكلام بهاءً ورونقًا جعلها من الفصاحة، موقعها خارج دائرة البلاغة، وهدفها هو التحسين والتزيين، وتنقسم إلى ما يرجع إلى المعنى، وما يرجع إلى اللفظ. لم يصطلح السكاكي على تسميتها بمصطلح معين حتى جاء ابن الزملکاني (ت ٦٥١ هـ) وأطلق عليها البديع في حديثه

(١) مفتاح العلوم، سراج الدين، (ص ٤٢٣).





عن الركن الثالث في معرفة أحوال اللفظ وأسماء أصنافه في علم البديع في كتابه «التبیان فی علم البیان»^(١)، وتبعد بدر الدين بن مالك (ت ٦٨٦ھ) في الاصطلاح، وزاد عليه في التصريح بتبعية علم البديع لعلمي المعانی والبیان إضافة لوظيفته في الكلام وهي التحسین والتزیین، وهو ما ورد في حديثه عن البنية التنظيمية لكتابه «المصباح فی علم المعانی والبیان والبیدع» إذ جعله في ثلاثة أقسام: «فالاول: يُعرف منه الاحتراز في الإفادة لتمام المراد من المعنى عن الخطأ في كيفية التركيب وفي دلالة المركب على قيد من قيودها وهو علم المعانی، والثاني: يُعرف منه الاحتراز عن الخطأ في التركيب مما دلالته غير وافية بتمام المراد من وضوح الدلالة أو خفائها وهو علم البیان، والثالث: تُعرف منه توایع البلاغة من طرف الفصاحة وهو علم البیدع»^(٢); فالبديع عند بدر الدين بن مالك من الفصاحة التي يعتبرها من توایع البلاغة ومتماماتها التي تكسو الكلام حلقة التحسین والتزیین^(٣). هذه النظرة التهمیشیة للبديع التي تقول بتبعیته، وتقصیر وظیفته في الكلام على التحسین والتزیین ظهرت بوضوح في صوت القزوینی (ت ٧٣٩ھ) الذي عرَّف البديع بأنه: «علمٌ يُعرف به وجوه تحسین الكلام بعد رعاية تطبيقه على مقتضی الحال ووضوح الدلالة، وهذه الوجوه ضربان: ضربٌ يرجع إلى اللفظ، وضربٌ آخر إلى المعنى»^(٤). كما صرخ في موضع آخر بأن التحسین والقبول للكلام وظیفة تابعة للبلاغة في قوله: «وتبعها - يقصد البلاغة - وجوه آخر تورث الكلام حسناً وقبولاً»^(٥).

(١) راجع: التبیان فی علم البیان المطلع على إعجاز القرآن، کمال الدين، (ص ١٦٣).

(٢) المصباح فی المعانی والبیان والبیدع، بدر الدين، (ص ٤).

(٣) راجع: المرجع نفسه، (ص ٧٦).

(٤) الإيضاح فی علوم البلاغة، جلال الدين، (ص ٢٥٥).

(٥) المرجع نفسه، (ص ٢١)، وراجع: التلخیص فی علوم البلاغة، جلال الدين، (ص ٣٥).

الوظائف الدلالية لفنون البدع



بعد هذه التصريحات للقزويني توالت الشروح والتلخيصات، وقام الشرح بدور كبير تسبب في عدم وضوح صورة علم البدع ووظيفته في الكلام، من هؤلاء الشرح:

البابري (ت ٧٨٦) إذ رأى أن القزويني «لما فرغَ من ركني البلاغة وهما: علم المعاني والبيان أخذ يتكلّم في متمامهما وهو علم البدع»^(١) كذلك التفتازاني (ت ٧٩٢هـ) صرّح بانحصر «علم البلاغة في المعاني والبيان»^(٢)، وأن البدع من «تتابع البلاغة»^(٣)، وأن تحسينه في الكلام تحسين عرضي غير ذاتي، وهو ما أبان عنه تصريحه في تعليقه على تعريف القزويني للبدع، إذ قال: «هذا تمهد لبيان الاحتياج إلى علم البدع، وفيه إشارة إلى أن تحسين هذه الوجوه للكلام عرضيٌ خارج عن حد البلاغة، ولفظ «تتبعها» إشعار بأن هذه إنما تعد محسنة بعد رعاية المطابقة والفصاحة»^(٤)، وهو ما ذهب إليه ابن عربشاه (ت ٩٤٣هـ) – أيضًا – في تفسيره للفظة «تتبعها وجوه آخر» بأن بها «تنبيهات: أحدها أن الوجوه البدعية لا تحسن بدون البلاغة، وثانية: أنه يجب تأخير علم البدع عن علم البلاغة، وثالثها: أن الحسن الذي تورثه عرضي غير داخل في حد البلاغة، ورابعها: أن هذه الوجوه إنما تكون من البدع إذا لم يقتضيها الحال إذ لو اقتضتها الحال لم تكن تابعة للبلاغة»^(٥)، وتبع ابن عربشاه ابن يعقوب المغربي (ت ١١٢٨هـ) في تفسيره للفظة «تتبعها» وتصريحه بالحسن الزائد الذي تتحققه فنون البدع، وذلك في قوله: «وتتبع بلاغة الكلام وجوه آخر أي أحوال عارضة للكلام سوى الفصاحة والمطابقة لمقتضى الحال تورث

(١) شرح التلخيص، أكمل الدين، (ص ٦١٣).

(٢) المطول وبهامشه حاشية السيد شريف، سعد الدين، (ص ٣١).

(٣) مختصر السعد، سعد الدين، (ص ٣٧).

(٤) المطول، سعد الدين، (ص ٣١)، وراجع: مختصر المعاني للمؤلف نفسه، (ص ٢٣).

(٥) الأطول، إبراهيم بن محمد، (١/٣٦٦-٣٦٧).





تلك الوجوه والكلام حسناً زائداً على الحسن الذاتي الحصول بالبلاغة^(١) أما السيد الشريف علي الجرجاني (ت ٨١٦هـ) في شرحه للقسم الثالث من كتاب مفتاح العلوم فقد عدّ البديع «ذيلاً علمي البلاغة»^(٢).

ولم يقف القول بالتهميش والتبعية والتحسين العرضي أو الزائد للبديع عند هذا الحد بل وصل العيب والطعن إلى عدم توفر شروط العلم به، والتي ينبغي أن تتوفر في كل العلوم كما هو الشأن في علمي المعانى والبيان، على نحو ما ظهر في تعليق الدسوقي (ت ١٢٣٠هـ) على تعريف البديع في مختصر السعد بأنه «لا قواعد لهذا العلم حتى يستخرج منها فروع»^(٣). ويفسر بعضهم التشكيك في علمية البديع بكون: «البديع لا مدخل له في بلاغة الكلام وهي بلاغة قائمة في تصور القدماء على مطابقة الكلام لمقتضى الحال وعلى رعاية وضوح الدلالة فلا توقف للبلاغة على البديع وإذا وجد هذا الوجه البديعي أو ذاك لم يكن له أثر في المعنى، وهي وضعية قلقة لم يجد البلاغيون للتغيير عنها إلا مفاهيم فضفاضة من قبيل «تحسين الكلام»، و«تربيته»، و«الاستطراف»، و«الغرابة»^(٤).

هذه النظرة التهميسية للبديع لم تقف عند البلاغيين القدماء بل استمرت عند المعاصرين الذين استبدلت بهم نظرة القدماء، فلم يخرجوا عن هذا النهج في فهم البديع، وهذه الدائرة الضيقة التي حصرت البديع في إطار التحسين والتزيين وزخرفة الكلام بحيث لا يمكن أن يتعدى هذا الإطار إلى وظائف حيوية في النص الأدبي، ومن هؤلاء المعاصرين: تمام حسان الذي صرّح

(١) شرح مواهب الفتاح على تلخيص المفتاح لجلال الدين، ابن يعقوب، (١/٨٠).

(٢) المصباح في شرح المفتاح تأليف السيد الشريف علي الجرجاني، جلilk، (ص ٩).

(٣) حاشية الدسوقي على مختصر السعد، محمد بن عرفة، (٤/٥).

(٤) الاستدلال البلاغي، شكري، (ص ٩٦).

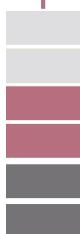
الوظائف الدلالية لفنون البديع



بوظيفة كل علم من علوم البلاغة الثلاثة، فإذا «عني علم المعاني بإقامة الصرح، وعنِي البيان بتقديم اللبنات ومواد البناء، فإنَّ علم البديع يعني بطلاء المبني وزخرفه، فهو علم طرق التحسين الكلي القائم على علاقات»^(١). ويرد أحد الباحثين المعاصرین السبب في شیوی هذه النظرية للبديع إلى سيطرة نظرية الخطيب على أذهان كثير من المتأخرین، الذين عدوا كتاب الخطيب دستور التأليف البلاغي فراحوا يعيدون نظرته في أحسن أحوالها عبر لغة معاصرة دون مناقشة أو تحفظ^(٢).

إزاء هذه الآراء القائلة بالتهميش والتبعية والتشكيك في علمية البديع بين القدماء والمعاصرين جاء محمد بن علي الجرجاني (ت٧٢٩هـ) وقام بالدفاع عن البديع في تصريحه الشهير: «علم البديع علمٌ يعرف منه وجوه تحسين الكلام، باعتبار نسبة بعض أجزائه إلى بعض بغير الإسناد والتعليق، مع رعاية أسباب البلاغة... وإنما قلنا: مع رعاية أسباب البلاغة؛ لأنَّه مع عدمها لا تكون الصناعة كاملة، وذلك أنَّ نسبة البديع إلى صناعتي المعاني والبيان، نسبة صناعة النقش إلى صناعة النساجة، إلا أنه يمكن إفراد صناعة النقش ما لم يكن ذاتياً، عن صنعة ما بغير النقش، ولذلك قد يتغير الصانعان، ولا يمكن إفراد صناعة البديع عن صناعتي العلمين؛ لأنَّها صفة ذاتية للكلام، ولذلك يمتنع تغيير صُنَاعَ صناعات العلوم الثلاثة، ولأجل هذه الدقة قلنا في تعريفه: مع رعاية أسباب الفصاحة والبلاغة»^(٣).

المتأمل لنص محمد بن علي الجرجاني لا بد أن يقارن بين قوله: «مع رعاية أسباب البلاغة» وقول البلاغيين - نحو القزويني وشراحه - في تعريفهم الشهير للبديع بأنه علم تحسين الكلام



(١) الأصول دراسة أبسمولوجية للفكر البلاغي عند العرب، تمام، (ص٣٤٩).

(٢) راجع: حرکية البديع في الخطاب الشعري من التحسين إلى التكوين، سعيد، (ص٣٠).

(٣) الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة، محمد بن علي، (ص٢٣٣).



«بعد رعاية المطابقة والفصاحة»، والفرق في المعنى كبير، إذ تفيد «مع» معنى المصاحبة، أمّا «بعد» فتفيد معنى التبعية. فعلم البديع عند ابن علي الجرجاني علم تكويني تقوم عليه صنعة الكلام، منوط بوظيفة عضوية مستقلة ذاتية غير عرضية في العملية الإبداعية، يتعاضد فيها علم البديع مع علمي المعانى والبيان، فتنصهر البلاغة بعلومنها الثلاثة معاً؛ لتشكل في المرحلة النهائية لها نصاً أبيّاً تبدو قيمته الجمالية من انصراف هذه الفنون وتعاضدتها معاً؛ لتكوين هذا النص الذي لا يمكن تصور مرافق إبداعه على أن كل مرحلة فيه مستقلة عن الأخرى. هذه الرؤية التي أنصفت البديع وبيّنت تعاضد علوم البلاغة الثلاثة مع بعضها دون استبعاد لعلم البديع حاول العلوي (ت ٧٤٥ هـ) صاحب الطراز الاقتراب منها في قوله: «اعلم أن هذا الفن من التصرف في الكلام مختصٌ بأنواع التراكيب، ولا يكون واقعاً في المفردات، وهو خلاصة علمي المعانى والبيان... وعلم البديع هو تابعٌ للفصاحة والبلاغة، فإذاً هو صفو الصفو، وخلاصة الخلاص بالإضافة إلى حاجته إليها، وترتبطه عليها على خمس مرات كل واحد منها أخص من الأخرى، وهو الغاية التي تنتهي إليه كلها»^(١).

يلاحظ على نص العلوي قوله بتبعية البديع لعلمي المعانى والبيان وإن فسرّها بوجه إيجابي وهو تبعية الفروع للأصل، فهو الممتهن والغاية لكل العلوم، ولم تقف محاولات الدفاع عن البديع عند محمد بن علي الجرجاني والعلوي بل حاول - أيضاً - بهاء الدين السبكي (ت ٧٧٣ هـ) الدفاع عن البديع قائلاً: «البديع لا يشترط فيه التطبيق، ولا وضوح الدلالة، وأن كل واحد من تطبيق الكلام على مقتضى الحال ومن الإيراد بطرق مختلفة، ومن وجوه التحسين قد يوجد دون الآخر، وأول برهان على ذلك أنك لا تجدهم في شيء من أمثلة البيان يتعرضون إلى بيان اشتغال شيء منها على التطبيق، ولا نجدهم في شيء من أمثلة البديع يتعرضون لاشتماله على التطبيق

(١) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز، يحيى بن حمزة، (٢٧٦ / ٣).

الوظائف الدلالية لفنون البديع



والإيراد، بل نجد كثيراً منها خالياً عن التشبيه والاستعارة والكناية التي من طرق علم البيان، هنا هو الإنصاف، وإن كان مخالفًا لكلام الأكثرين»^(١).

هذه الرؤية التي أعلنها السبكي في تصريحه السابق والتي زعم فيها أنه أنصف علم البديع بابراز استقلاليته وإثبات أنه علم قائم بنفسه مستقل بذاته كغيره من علوم البلاغة رؤية كانت تهدف إلى الدفاع عنه لكنها - في الحقيقة - لم تخل - هي الأخرى - من شبهة الجنائية عليه؛ إذ غفلت عن دوره العضوي مع علمي المعاني والبيان ومدى انصهار العلوم الثلاثة مع بعضها البعض؛ لتحقيق مقاصد الكلام وما تشتمل عليه من أسرار و دقائق جمالية، إذ «بقدر ما أحسن النظر إلى البديع وأولاًاه قيمة كبيرة تجده في الآن عينه قد جعل البلاغة جزراً متباعدة، مما أوقه في إشكالية أخرى تجعله ينظر إلى علوم البلاغة بمنظار يفصل بعضها عن بعض عوض أن يتناولها من رؤية كلية متماسكة تبحث عن العلاقة والتوصيات»^(٢).

استمرت الرؤية التي أنصفت البديع وأثبتت عن عضويته ومركزيته بين علوم البلاغة عند أبي جعفر الأندلسى (ت ٧٩٩هـ) - وهو من رافق ابن جابر الأندلسى - في قوله عن البديع: «هو أخص الفنون الثلاثة لتركه من الفنين وزيادة... وهم بالنسبة إليه كالحياة والنطق بالنسبة إلى الإنسان فلا يوجد البديع دونهما كما لا يوجد الإنسان بدون الحياة والنطق»^(٣)، من هنا يتلاشى هذا الوهم الذي يتخيل فيه أن البديع ترف في الكلام وزينة قد أضيفت بعد إنتهاء علمي المعاني والبيان لوظيفتهما في الكلام، فإهماله يعد «ضررًا من الإخلال بطبيعة إظهار الأشياء، ونوعًا من العقوق الفني المعيب»^(٤).

(١) عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح، أحمد بن علي، (٢٢٥ / ٢).

(٢) حركية البديع، سعيد، (ص ٣٣-٣٤).

(٣) شرح عقود الجمان في علمي المعاني والبيان، عبد الرحمن بن كمال، (ص ٣٠٤).

(٤) شعر عمر بن الفارض دراسة أسلوبية، رمضان، (ص ٥١).



من هنا فمحاولات الهجوم على البديع من قبل البلاغيين القدامى ومن تبعهم من المعاصرين قد وجدت من تصدى لها نحو: محمد بن علي الجرجانى والعلوى وأبى جعفر الأندلسى، لتأكد استقلالية هذا العلم ومركزيته بين علوم البلاغة العربية والمكانة التي يحتلها، والتي تعكس المنحى الوظيفي لفنون البديع، هذه الوظيفة التي قد تبدو -أيضاً- غير واضحة المعالم إزاء تقسيم البلاغيين لمحسنات البديع إلى: لفظية ومعنوية، وهو ما سيناقشه المبحث الثاني من هذا البحث.

* * *

المبحث الثاني

قسمة المحسنات البديعية إلى لفظية ومعنوية مناقشة وتحريرٌ

تجدر الإشارة إلى أن تقسيم المحسنات البديعية إلى: لفظية، ومعنوية، قسمةٌ توحى بانفصال الجانب اللغظى عن الجانب المعنوي أثناء تشكيل الكلام وبنائه، كما توحى -أيضاً- بأن المحسنات التي صُفت ضمن المحسنات اللغظية مثلاً تكون بعيدة في مناطق عملها ووظيفتها التحسينية في الكلام عن الجانب المعنوي، والعكس صحيح في المحسنات المعنوية. وهي قسمة يخالفها الصواب؛ لأن «الحسن المعنوي واللغظى مشترك بين المحسنات سواء أكانت معنوية أم لفظية ولا غيره بأن يكون في أحدهما قدر أكبر من الآخر»^(١). ويمكن أن نستدل على فساد هذه القسمة بمحسنات عدوها من المحسنات المعنوية ولم تدخل في عنایة البلاغيين -ولا يخفى قيمة المعنى في تشكيل الكلام وبنائه^(٢)- وعلى الرغم من ذلك لم تدخل في حيز عنایة البلاغي

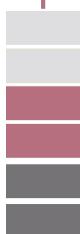
(١) فن البديع، عبد القادر، (ص ٣٣)، وراجع: علم البديع دراسة تاريخية وفنية لأصول البلاغة وسائل البديع، بسيوني، (ص ١١٩).

(٢) راجع: مختصر المعانى، سعد الدين، (ص ٢٦٥). إذ يرى أن المعنى هو المقدم وهو الغرض =

الوظائف الدلالية لفنون البديع



واهتمامه، إذ ليس وراءها كبير معنى، لذلك عمدوا إلى ترشيحها بمحسنات أخرى؛ لإضافة معانٍ للكلام لم يقدر على إضافتها المحسن المعنوي وحده، فالقيمة الحقيقة للمحسن ليست في إدراجه ضمن ما هو من المحسنات اللفظية أو ما هو ضمن المحسنات المعنوية بل فيما يضيفه من معنى للكلام، فالطبقاً - على سبيل المثال - صنف ضمن المحسنات المعنوية - عند السكاكي والقزويني والسبكي^(١) - إلا أن ابن حجة رأى أن: «المطابقة التي يأتي بها الناظم مجردة ليس تحتها كبير أمر، ونهاية ذلك أن يطابق الضد بالضد، وهو شيء سهل، اللهم إلا أن ترشح بنوع من أنواع البديع يشاركه في البهجة والرونق»^(٢). فوجدت المطابقة مجاورة أو مرشحة بالمباغة، أو المبالغة والتشبيه - معًا - أو المجانسة، أو اللف والنشر، أو التورية والاستعارة... إلخ الألوان البدعية التي تأتي مرشحة للمطابقة^(٣). كما يصرح ابن حجة - أيضًا - بتفضيل المحسن المعنوي على اللفظي كما ظهر في حديثه عن تفضيل التورية - وهي محسن معنوي - على الجنس المركب وذلك في قوله: «قد تقرر أن ركني الجنس يتفقان في اللفظ ويختلفان في المعنى؛ لأنّه نوع لفظي لا معنوي، وهو نوع متوسط بالنسبة لما فوقه من أنواع البديع، والتورية من أعز أنواعه وأعلاها رتبة، فإذا جعلت الجنس توريةً انحصر المعنيان في ركن واحد، وخلصت من عقاده الجنس وحركت جامد الأذواق، وأبهجت خاطر السامع بما أتحفته من بديع تركيبها وتأهيله بغيريها»^(٤). وهو ما يؤكده - أيضًا - حديث ابن حجة عن رد العجز على



= الأولى؛ لأن الألفاظ توابع وقوالب له.

- (١) راجع: مفتاح العلوم، سراج الدين، (ص ٤٢٣)، والإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٢٥٥).
- (٢) وعروس الأفراح، أحمد بن علي، (٢٨٨ / ٢).
- (٣) خزانة الأدب وغاية الأرب، تقى الدين، (١٦٠ / ١).
- (٤) راجع: المصدر نفسه، (١٦٠ - ١٧١).
- (٥) راجع: المصدر نفسه، (٦٢ / ١).





الصدر - من المحسنات اللفظية عند السكاكي وبدر الدين بن مالك والقرزوني والسبكي^(١) - إذ يرى أن قيمته لا تظهر أثراً في الكلام، ولا يكون وراءه كبير أمر إلا بإضافة محسن بديعي معنوي نحو التورية، وعلى الأديب المعنوي ألا يتركه ساذجاً من نكتة أدبية^(٢). كما يمكن الاستدلال على مخالفة الصواب في تقسيم المحسنات إلى: لفظية ومعنوية، بالوقوف على محسنات لفظية لم تخل من العناية بما هو معنوي والعكس صحيح.

فمن الصنف الأول - المحسنات اللفظية التي لم تخل من البعد المعنوي - الجناس - على سبيل المثال - صنف ضمن المحسنات اللفظية - عند السكاكي وابن الأثير وبدر الدين بن مالك والقرزوني والسبكي^(٣) - وبالرغم من ذلك فمن أنواعه الجناس المعنوي الذي يأتي على ضربين: تجنيس الإضمار، وتجنيس الإشارة، فالأول: «هو أن يضم الماء ركني التجنيس، ويأتي في الظاهر بما يرادف المضموم للدلالة عليه، فإن تعذر المرادف أتي بلفظ فيه كناية لطيفة تدل على المضموم بالمعنى»^(٤).

واضح من التعريف أن الضرب الأول من التجنيس المعنوي هو تجنيس الإضمار يكون في لفظي التجنيس، وتقوم العلاقة فيه بين اللفظين المضموريين واللطفين الظاهريين إما عن طريق الترافق بينهما، أو الكناية - إذا تعذر الترافق - ولاشك أن كلتا العلاقات أساسهما هو المعنى.

(١) راجع مفتاح العلوم، سراج الدين، (ص ٤٣٠)، والمصباح، بدر الدين، (ص ٧٨)، والإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٢٩٤)، وعروض الأفراح، أحمد بن علي، (٢٩٣/٢).

(٢) راجع: خزانة الأدب، تقي الدين، (٢٥٧/١).

(٣) راجع: مفتاح العلوم، سراج الدين، (ص ٤٣٠)، والمثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ضياء الدين، (١/٢٦٢)، والمصباح، بدر الدين، (ص ٨٤)، والإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٢٨٨)، وعروض الأفراح، أحمد بن علي، (٢٨٢/٢).

(٤) خزانة الأدب، تقي الدين، (٩٦/١).

الوظائف الدلالية لفنون البديع



أمّا النوع الثاني من التجنيس المعنوي فهو تجنّيس الإشارة وهو أن يقصد الشاعر إلى: «المجانسة في بيته بين الركنين من الجناس، فلا يوافقه الوزن على إبرازهما فيضمّر الواحد، ويعدل بقوته إلى مرادف فيه كناية تدل على الركن المضمّر، فإن لم يتفق له مرادف الركن المضمّر يأتي بلفظة فيها كناية لطيفة تدل عليه»^(١).

فالضرب الثاني من الجناس المعنوي وهو جناس الإشارة يكون في أحد لفظي الجناس، وتكون العلاقة فيه بين اللفظ الظاهر والمضمّر إما الترادف أو الكناية، وهمما يقومان في الأساس - أيضًا - على المعنى.

هذا الجانب المعنوي في الجناس ليس بعيد عن الجناس فقد أكد عبد القاهر الجرجاني ذلك في قوله: «ما يعطي التجنيس من فضيلة أمر لا يتم إلا بنصرة المعنى، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان فيه إلا مستحسن، ولما وجد فيه معيب مستهجن، ولذلك ذُم الاستكثار منه والولوع به، وذلك أن المعاني لا تدين في كل موضع لما يجذبها التجنيس إليه، إذ الألفاظ خدم المعاني والمصرفة في حكمها، وكانت المعاني هي المالكة سياستها، المستحقة طاعتتها، فمن نصر اللفظ على المعنى كان كمن أزال الشيء عن جهته، وأحاله عن طبيعته، وذلك مظنة الاستكراء، وفيه فتح أبواب العيب، والتعرض للشين»^(٢).

ومن المحسنات اللفظية التي لم تخل - أيضًا - من بعد المعنوي السجع، إذ يرى ابن حجة أن من فوائد الإنشاء: «أن تكون كل فاصلة مخالفة لنظرتها في المعنى؛ لأن اللفظ إذا كان من القرينة بمعنى نظيره من الأخرى لم يحسن»^(٣). كما قال السبكي: «وشرط حسن السجع

(١) خزانة الأدب، تقي الدين، (٩/١).

(٢) أسرار البلاغة، (ص٨).

(٣) خزانة الأدب، تقي الدين، (٤١٢-٤١١/٢).





اختلاف قرينته في المعنى^(١)، ويتصل بالحديث عن السجع رعاية الفوacial هذا الوجه الذي اعتبره ابن يعقوب المغربي في حديثه عن أغراض حذف المفعول: «وهذا الوجه - وهو رعاية الفوacial - من البديع لكن يمكن أن ينخرط في سلك المعاني من جهة أن المناسبة للفوacial بعد الإتيان بها رعاية كونها جمیعاً على نمط أولها كآخرها»^(٢). ويتأكّد بعد المعنوي لرعاية الفوacial عند ابن يعقوب في كون الخروج عليها خروجاً عن المقام في قوله: «وكان عدم الرعاية خروجاً عما يناسب المقام»^(٣).

هناك - أيضاً - محسنات لفظية صرّ البلاعيون باشتتمالها على البعد المعنوي ومع ذلك صنفوها ضمن المحسنات اللفظية نحو: التسهييم جعله بدر الدين بن مالك من الفصاحة اللفظية «وهو ضربان: ما دلالته لفظية ومنه ما يشبه التصدير... والضرب الثاني: ما دلالته معنوية»^(٤). ورد العجز على الصدر رأى ابن أبي الإصبع المصري بأنّ به «رابطة لفظية غالباً أو معنوية يحصل بها الملاءمة والتلامُح بين قسمي كلّ كلام»^(٥). وهو ما نقله عنه السبكي، في قوله: «قسم صاحب بديع القرآن - يقصد ابن أبي الإصبع المصري - رد العجز على الصدر إلى لفظي... ومعنى»^(٦). من هنا يبدو التأكيد على العناية بالبعد المعنوي في المحسنات اللفظية بل وعدم وجودها دون هذا الجانب، وهو الأمر الذي أكّده القرزوني بعد نهاية حديثه عن المحسنات اللفظية مستدلاً بقول عبد القاهر الجرجاني في تركيزه على العناية بالمعناني التي تأتي توابع للألفاظ، وذلك

(١) عروس الأفراح، أحمد بن علي، (٣٠٠ / ٢).

(٢) شرح مواهب الفتاح، ابن يعقوب، (٤٠٠ / ١).

(٣) المرجع نفسه، (٤٠١ / ١).

(٤) المصباح في علم المعانى والبيان والبديع، بدر الدين، (ص ٨٩ - ٩٠).

(٥) بديع القرآن، أبو محمد زكي الدين، (٣٦ / ٢).

(٦) عروس الأفراح، أحمد بن علي، (٢٩٩ / ٢).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

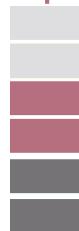


في قوله: وأصل الحسن في جميع ذلك - أعني التقسيم اللغظي - كما قال الشيخ عبد القاهر هو أن تكون الألفاظ تابعة للمعاني، فإن المعاني إذا أرسلت على سجيتها وتركت وما تريده طلت لأنفسها الألفاظ ولم تكتس إلا ما يليق بها، فإن كان خلاف ذلك كان كما قال أبو الطيب^(١):

إذا لم تشاهد غير حسن شياتها * وأعضائها فالحسن عنك مغيَّب^(٢)

كأن نص القزويني هذا بعد حديثه عن المحسنات اللغظية والمعنوية يوحى بعدم اقتناعه بتقسيم المحسنات إلى ما هو اللغظي، وما هو معنوي، إذ يؤكد عدم انفصال الجانب المعنوي عن المحسنات اللغظية، ويرجع القيمة الجمالية الأولية لهذه المحسنات اللغظية إلى ما تحتويه من معانٍ تتبعها الألفاظ وتكون قوالب لها.

وكما وجدت محسنات لفظية لم تخل من البعد المعنوي وجدت - أيضاً - محسنات معنوية لم تخل من البعد اللغظي - وهو الصنف الثاني - نحو: المشاكلة - من المحسنات المعنوية عند السكاكي والقزويني والسبكي والتفتازاني^(٣) - وقال عنها ابن أبي الإصبع المصري إن: «الذى ينبغي أن تفسر به المشاكلة قولنا: إن الشاعر يأتي بمعنى مشاكل لمعنى في شعر غير ذلك الشعر، أو في شعر غيره بحيث يكون كل واحد منها وصفاً أو نسبياً أو غير ذلك من الفنون غير أن كل صورة أُبرز المعنى فيها غير الصورة الأخرى»^(٤)؛ فالجانبان اللغظي والمعنوي تشتمل الجميع لهما، والتفرقة بينهما من جهة صورتهما اللغظية^(٥)؛ فالمشاكلة اللغظية... والمشاكلة عليهما المشاكلة، وهو ما صرَّح به ابن حجة بأن من المشاكلة: «المشاكلة اللغظية... والمشاكلة



(١) الإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٣٠٠، ٣٠١).

(٢) التبيان في شرح البيان، المنسوب إلى أبي البقاء، (١/١٨٠).

(٣) المصباح، بدر الدين، (ص ٨٩)، مفتاح العلوم، (ص ٤٢٤)، الإيضاح، (ص ٢٦٣)، عروس الأفراح، (٢/٢٣٧).

(٤) تحرير التحبير في صناعة الشعر والثر وبيان إعجاز القرآن، أبو محمد زكي الدين، (ص ٣٩٤).





اللفظية... والمشاكلة المعنوية»^(١).

يمكن أن نستدل - أيضًا - على القول بمخالفة الصواب لتقسيم المحسنات إلى لفظية ومعنى

بعدم الاستقرار على ذلك بين البلاعرين، ويمكن تبيان هذا الأمر من خلال الجدول التالي:

ظهور تصل علم المعانى	محسنات ترجع إلى اللفظ والمعنى معًا	محسنات معنوية راجعة إلى تحسين الكلام وتزيينه	محسنات معنوية (فصاحة معنوية)	محسنات لفظية (فصاحة لفظية)	اللون البديعي
	الطبيبي ^(٢) .		السكاكى ^(٣) . القرزونى ^(٤) . السبكى ^(٥) .	بدر الدين بن مالك ^(٦) .	المطابقة
	الطبيبي ^(٧) .		السكاكى ^(٨) . القرزونى ^(٩) . السبكى ^(١٠) .	بدر الدين بن مالك ^(١١) .	المقابلة

(١) خزانة الأدب، تقي الدين، (٢٥٢-٢٥٣).

(٢) المصباح، (ص ٨٧).

(٣) مفتاح العلوم، (ص ٤٢٣).

(٤) الإيضاح، (ص ٢٥٥).

(٥) عروس الأفراح، (٢٨٨).

(٦) التبيان في البيان، (ص ٤٦٢).

(٧) المصباح، (ص ٨٨).

(٨) مفتاح العلوم، (ص ٤٢٤).

(٩) الإيضاح، (ص ٢٥٩).

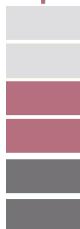
(١٠) عروس الأفراح، (٢٣١).

(١١) التبيان، (ص ٤٦٦).

الوظائف الدلالية لفنون البديع



ظواهر تتصل بعلم المعاني	محسنات ترجع إلى اللفظ والمعنى معًا	محسنات معنوية راجحة إلى تحسين الكلام وتزيينه	محسنات معنوية (فصاحة معنوية)	محسنات لفظية (فصاحة لفظية)	اللون البديعي
	الطبي ^(١) .		السكاكى ^(٢) . القرزويني ^(٣) . السبكي ^(٤) . الشقاذانى ^(٥) .	بدر الدين بن مالك ^(٦) .	المشاكلة
أطلق عليه الطبي الإرصاد ^(٧) .			أطلق عليه القرزويني ^(٨) والسبكي ^(٩) والشقاذانى ^(١٠) الإرصاد.	بدر الدين بن مالك ^(١١) . ابن أبي الإصبع ^(١٢) .	التسهيم



- (١) المصباح، (ص ٨٩).
- (٢) مفتاح العلوم، (ص ٤٢٤).
- (٣) الإيضاح، (ص ٢٦٣).
- (٤) عروس الأفراح، (٢٣٧ / ٢).
- (٥) مختصر المعاني، (ص ٢٦٩)، ذكرها باسم المشاركة تصحيفاً عن المشاكلة التي ذكرها صحيحة في مختصر السعد، (ص ٣٩٢).
- (٦) التبيان، (ص ٤٦٨).
- (٧) المصباح، (ص ٨٩).
- (٨) بديع القرآن، (ص ٣٧).
- (٩) الإيضاح، (ص ٢٦٣).
- (١٠) عروس الأفراح، (٢٣٤ / ٢).
- (١١) مختصر المعاني، (ص ٢٦٨)، و مختصر السعد، (ص ٣٩١).
- (١٢) التبيان، (ص ٤٧٥).



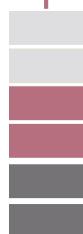
ظواهر تصل بعلم المعاني	محسنات ترجع إلى اللفظ والمعنى معًا	محسنات معنوية راجحة إلى تحسين الكلام وتزيينه	محسنات معنوية (فصاحة معنوية)	محسنات لفظية (فصاحة لفظية)	اللون البديعي
			القرزويني ^(١) . السبكي ^(٢) .		وجوه العكس والتبديل
	الطيبي ^(٣) .		بدر الدين بن مالك. القرزويني ^(٤) .	العلوي ^(٥)	الاسترداد
		بدر الدين بن مالك ^(٦) .	القرزويني ^(٧) .		الإدماج
السبكي ^(٨) .			بدر الدين بن مالك ^(٩) . القرزويني ^(١٠) .		المذهب الكلامي

- (١) الإيضاح، (ص ٢٦٥-٢٦٦).
- (٢) عروس الأفراح (٢٤١/٢)، ورد العجز (٢٩٣/٢).
- (٣) الطراز، (١٢/٣).
- (٤) المصباح، (ص ١٠٦).
- (٥) الإيضاح، (ص ٢٦٤).
- (٦) التبيان، (ص ٤٩٦).
- (٧) الإيضاح، (ص ٢٨٣).
- (٨) المصباح، (ص ١٢٢).
- (٩) المرجع نفسه، (ص ٩٤).
- (١٠) الإيضاح، (ص ٢٧٦).
- (١١) عروس الأفراح، (٢٦٤/٢).

الوظائف الدلالية لفنون البديع



ظواهر تتصل بعلم المعاني	محسنات ترجع إلى اللفظ والمعنى معًا	محسنات معنوية راجحة إلى تحسين الكلام وتزيينه	محسنات معنوية (فصاحة معنوية)	محسنات لفظية (فصاحة لفظية)	اللون البديعي
السكاككي ^(١) . القرزويني ^(٢) . السبكي ^(٣) . الافتازاني ^(٤) .			ابن الأثير (الصناعة المعنوية) ^(٥) .		الالتفات
القرزويني ^(٦) .			بدر الدين بن مالك ^(٧) .		الإغفال
ويسمى الاحتراس عند القرزويني ^(٨) وهو من صور الإطناب في علم			بدر الدين بن مالك ^(٩) .		التكامل



- (١) المثل السائر، (٢/١٦٧).
- (٢) مفتاح العلوم، (ص ١٩٩).
- (٣) الإيضاح، (ص ٦٧).
- (٤) عروس الأفراح، (١/٢٧٢).
- (٥) مختصر المعاني، (ص ٧٧)، و مختصر السعد، (ص ١١٨).
- (٦) المصباح، (ص ١٠٤).
- (٧) الإيضاح، (ص ١٥٣).
- (٨) المصباح، (ص ٩٨).
- (٩) الإيضاح، (ص ١٥٦).



ظواهر تصل بعلم المعانى	محسنات ترجع إلى اللفظ والمعنى معًا	محسنات معنوية راجحة إلى تحسين الكلام وتزيينه	محسنات معنوية (فصاحة معنوية)	محسنات لفظية (فصاحة لفظية)	اللون البديعي
المعانى، والأمر نفسه عند التفتازانى ^(١) .					
من صور الإطناب فى علم المعانى عند القزوينى ^(٢) والتفتازانى ^(٣) .				بدر الدين بن مالك ^(٤) .	التوشيع

ويتبين من الجدول ما يلي:

١ - عدم الاتفاق بين البلاغيين على عدّ اللون البديعي محسناً لفظياً أو معنوياً أو يحتملها معاً. نحو المطابقة والمقابلة والمشاكلة والتسهييم فهذه الألوان من المحسنات المعنوية عند السكاكي والقزويني والسبكي ومن الفصاحة اللفظية عند بدر الدين بن مالك وابن أبي الإصبع، ومن المحسنات التي ترجع إلى اللفظ والمعنى عند الإمام الطبيبي، وكذلك وجوه العكس والتبدل - وهي من المحسنات المعنوية عند القزويني والسبكي إلا أن السبكي صرّح بأن القائل

(١) مختصر المعانى، (ص ١٧٦)، ومختصر السعد، (ص ٢٦٤).

(٢) المصباح، (ص ٨٠).

(٣) الإيضاح، (ص ١٥٢).

(٤) مختصر المعانى، (ص ١٧٦)، ومختصر السعد، (ص ٢٦٤).

الوظائف الدلالية لفنون البديع



يمكن أن يجعلها من رد العجز على الصدر - وهو من المحسنات اللفظية - وهو ما بدا في قوله وللعكس والتبديل وجوهٌ منها: ما يقع بين أحد طرفي الجملة وما أضيف إليه... ومنها: أن يقع بين متعلقٍ فعليٍ في جملتين مختلفتين... ومنها: أن يقع بين لفظين في طرفي جملتين» ثم قال: «ولقائل أن يقول: هذا القسم كله من رد العجز على الصدر»^(١). والاستطراد من المحسنات المعنوية عند بدر الدين القزويني، ومن المحسنات اللفظية عند العلوي، ومن المحسنات التي ترجع إلى اللفظ والمعنى عند الإمام الطبي.

٢- عدم الاستقرار على المحسنات المعنوية، إذ قسمها بعضهم، ولم يقسمها آخرون، فالمحسنات المعنوية عند بدر الدين بن مالك تنقسم بدورها إلى قسمين، ما يرجع إلى الإفهام والتبيين، وما يرجع إلى التحسين والتزيين، فالإدماج عند القزويني من المحسنات المعنوية، وعند بدر الدين بن مالك من المحسنات المعنوية التي ترجع إلى التحسين والتزيين.

٣- الخلط بين ما يدخل في علم البديع، وبين ما يدخل في علم المعاني نحو: (المذهب الكلامي، والالتفات، والإيغال، والتمكيل، والتوضيح) صفت هذه الألوان ضمن علم البديع في المحسنات المعنوية - خلا التوضيح في المحسنات اللفظية - لدى بعض البلاغيين - تم ذكرهم في الجدول السابق - وعند آخرين في باب علم المعاني.

من هنا فقد اتضح الخطأ في قسمة المحسنات البدعية إلى: لفظية ومعنى، وأنه لا يمكن بحال من الأحوال فصل الجانب المعنوي عن اللفظي أو العكس ليتم على أساسه قسمة المحسنات البدعية، أو تصور أن المحسنات البدعية اللفظية يمكن أن تخلي من الجانب المعنوي.

(١) عروس الأفراح، أحمد بن علي، (٢٤٠-٢٤١).



المبحث الثالث

تغطية فنون البديع لأبعاد النص الأدبي

من خلال ما سبق يمكن القول بمركزية علم البديع وعضويته بين علوم البلاغة العربية، ودوره الحيوى في بناء الكلام وتقوينه، وهو ما يمكن التأكيد عليه من نظرات بعض البلاغيين إلى البديع في اعتباره بلاغة عامة لا تفصل بين علوم البلاغة الثلاثة (المعانى والبيان والبديع) على نحو ما ذهب إليه المؤسس الأول ابن المعتز في مشروعه البلاغي «البديع» كذلك ابن أبي الإصبع المصرى في مؤلفيه «تحرير التجاير»، و«بديع القرآن» وكذلك أصحاب البدعيات.

من هنا يمكن للبحث أن يتطرق إلى إلقاء الضوء على بعض الوظائف الدلالية الأساسية التي تُنطّط بها بعض ألوان البديع، وقد اخترت - للتعميق - إحدى البدعيات لتكون محل عنایة هذا البحث ومصدر شواهد، وهي بديعية ابن حجة الحموي - وهو تقى الدين أبو بكر بن علي بن حجة الحموي الأديب البارع الحنفي شاعر الشام المعروف بابن حجة ولد بحمامة سنة سبع وسبعين وسبعمائة وتوفي بها سنة سبع وثلاثين وثمانمائة ^(١)، وقد تضمنت بديعيته - وهي قصيدة في مدح الرسول ﷺ من بحر البسيط على قافية الميم المكسورة - مئةً وأثنين وأربعين فناً من الفنون البدعية، التزم فيها ابن حجة بتسمية النوع البدعى في البيت ^(٢). وهذه البدعية اشغلت بتغطية جهات مختلفة في النص الأدبي ومتلقى، وسوف يقتصر البحث على تغطية اثنتين منها، وهما:

(١) راجع: شذرات الذهب في أخبار من ذهب، شهاب الدين، (٣٢٠-٣١٩) / ٩.

(٢) البدعيات في الأدب العربي (نشأتها - تطورها - أثرها)، علي، (ص ٤٦، ٩٤)، وراجع: ابن حجة شاعراً وناقداً، محمود، (ص ١٩٦)، والبلاغة تطور وتاريخ، شوقي، (ص ٣٦٢)، ومعجم المصطلحات البلاغية وتطورها، أحمد، (ص ٢٢٤-٢٢٥).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

أولاً: المكون البنائي.

يسعى هذا المكون إلى العناية بالفنون البدعية التي اختصت بمعالجة الوظيفة الدلالية في بعدها البنائي التكويني في النص الأدبي، وتنقسم إلى: فنون تحقق البناء على مستوى أجزاء القصيدة، وأخرى على مستوى البيت.

١- الفنون التي تتحقق البناء على مستوى أجزاء القصيدة.

أ- حسن الابتداء وبراعة الاستهلال.

حسن الابتداء عند ابن حجة أو براعة المطلع، هو «عبارة عن طلوع أهلة المعاني واضحة في استهلالها، وأن لا يتجاذب بجنوب الألفاظ عن مضاجع الرقة...»^(١) فالابتداء كما هو واضح من التعريف يشترط فيه وضوح المعنى مع سهولة اللفظ، أي يتحقق فيه الجانب المعنوي الذي لا يكون بمعزل عن الجانب اللغطي، وهو ما تأكّد - أيضًا - في حديث ابن حجة عن المصطلح الآخر وهو براعة الاستهلال - فرع من حسن الابتداء - : فسبب تسميته بهذا الاسم عند ابن حجه هو أن «المتكلم يفهم غرضه من كلامه عند ابتداء رفع صوته به، ورفع الصوت في اللغة هو الاستهلال»^(٢).

يفهم من كلام ابن حجه عن حسن الابتداء وبراعة الاستهلال أن منشئ الكلام يجب أن يتحرى الدقة في اختياره لما يبتدئ به كلامه، وأن يجعل كلامه كاشفًا عن غرضه المقصود من الكلام سعيًا إلى تحقيق الجانب البنائي سواء على مستوى البيت أو على مستوى القصيدة، إذ اشترط في تحقيقه على مستوى البيت:

١- التناسب بين القسمين أو شطري البيت، على نحو ما صرّح به ابن حجه في قوله عن

(١) خزانة الأدب، تقي الدين، (١٩/١).

(٢) المرجع نفسه، (٣٠/١).



علماء البديع أنهم اشترطوا: «أن يجتهد الناظم في تناسب قسميه، بحيث لا يكون شطره الأول أجنبياً من شطره الثاني»^(١).

٢- مناسبة معنى الابتداء لأحوال المخاطبين والممدودين^(٢).

أما على مستوى القصيدة فيسعى الابتداء حينئذ ببراعة الاستهلال، إذ اشترطوا فيه «أن يكون مطلع القصيدة دالاً على ما بنيت عليه، مشعرًا بغرض الناظم من غير تصريح بل بإشارة لطيفة... فإذا جمع الناظم بين حسن الابتداء وبراعة الاستهلال كان من فرسان هذا الميدان، وإن لم يحصل له ببراعة الاستهلال فليجتهد في سلوك ما يقوله في حسن الابتداء»^(٣).

هذه الشروط التي أبان عنها أو اشترطها ابن حجة في حسن الابتداء وبراعة الاستهلال تتأكد من خلالهما العناية بالبعد الدلالي التكويني بدءاً من المرحلة الأولى في تأسيس القصيدة واختيار ابتدائها واستهلالها المناسب مع غرض القصيدة.

وتتجدر الإشارة هنا إلى أن هذه الشروط التي اشترطها ابن حجه كانت مراعاة ممن قبله من البلاغيين والنقاد من أولئك: أبو عمرو بن العلاء (ت ١٥٤ هـ) في حديثه عن أحسن الابتداءات في الجاهلية، وأحسن المراثي ابتداء^(٤)، وشبيب بن شيبة (ت ١٧٠ هـ) في تفضيله لجودة القطع ومدح صاحبها والكافية على جودة الابتداء^(٥)، وعند الأصمسي (ت ٢١٦ هـ) في حديثه عن ابتداءات أمرئ القيس التي لم يسبقه أحد إليها^(٦)، وعند ابن الأعرابي (ت ٢٣٢ هـ) في حديثه عن الابتداءات البشعة

(١) خزانة الأدب، تقي الدين، (١٩/١)، وراجع: في المصدر نفسه (١/٢٠-٢٨).

(٢) راجع: المصدر نفسه، (١/٢١).

(٣) المصدر نفسه، (١/٣٠).

(٤) راجع: حلية المحاضرة في صناعة الشعر، أبو علي محمد، (١١٢/١)، (٢٠٥-٢٠٧).

(٥) البيان والتبيين، أبو عثمان عمرو بن بحر، (١١٢/١).

(٦) حلية المحاضرة، أبو علي محمد، (١/٢٠٥).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

لأبي تمام^(١).

ونجد في تعليل الأصمعي (ت ٢١٦هـ) تأكيداً على أهمية مناسبة الابتداء لموضوع القصيدة وهو ما بدا في إعجابه بقول أوس بن حجر:

أيتها النفس أجملي جَزَعاً * إِنَّ الذي تحذرين قد وقعا

بقوله: «لأنه افتح المرثية بلفظ نطق به على المذهب الذي ذهب إليه منها في القصيدة، فأشعرك بمراده في أول البيت، وهذا نهاية وصف الشعر والشاعر»^(٢). واستشعر ابن طباطبا نفس المعنى في تصريحة بأن: «من أحسن الحكايات في الشعر وأشدتها استفرازاً لمن يسمعها الابتداء بذكر ما يعلم السامع له إلى أي معنى يُساق القول فيه قبل استتمامه وقبل توسط العبرة عنه»^(٣). وعاب الحاتمي على المتنبي ابتداءاته المتشائمة لقصائد المديح لأن: «كل صنف من صنوف القول يقتضي نوعاً من أنواع الابتداء، وضربياً من ضروب الاستفتاح لا يصلح لغيره»^(٤) كذلك ضياء الدين بن الأثير قد أوجب على الشاعر: «أن يجعل مطلع الكلام من الشعر أو الرسائل دالاً على المعنى المقصود من هذا الكلام إن كان فتحاً ففتحاً، وإن كان هناء فهناء، أو كان عزاء فعزاء، وكذلك يجري الحكم في غير ذلك من المعاني» النصيحة نفسها نجدها عند ابن الأثير الحلبي حين عاب على جماعة من الشعراء بسبب أنهم «بنوا القصائد على معنى من المعاني فيأتون في أوائلها بما لا تعلق له بذلك المعنى ولا مناسبة»^(٥).

(١) حلية المحاضرة، أبو علي محمد، (٢١٠ / ١).

(٢) المرجع نفسه، (٢٠٦ / ١).

(٣) عيار الشعر، أبو الحسن محمد، (ص ٢٤).

(٤) الرسالة الموضحة في ذكر سرقات المتنبي وساقط شعره، أبو علي محمد، (ص ٦٧).

(٥) جوهر الكتز (تلخيص كنز البراعة في أدوات ذوي البراعة)، نجم الدين أحمد، (ص ٥٣٢).



أما عن التناسب بين شطري البيت فيلقانا في هذه الحادثة الطريفة التي يحكىها علي بن هارون المنجم (ت ٣٥٢هـ) عن أبيه (ت ٣٠هـ) عن جده أنه «دخل المؤمل بن أميل مسجد الكوفة في يوم الجمعة، وقد نمى إلى الناس خبر وفاة المهدى وهم يتوقعون قراءة الكتاب عليهم بذلك، فقال رافعاً صوته:

ماتَ الخليفةُ أَيُّهَا الثقلانِ

قال جماعة من الأدباء: هذا أشعر الناس نعى الخليفة إلى الجن والإنس في نصف بيت، وأمده الناس بأصاهم وأسماعهم متوقعين لما يُتم به البيت: فقال:
فَكَأْنِي أَفْطَرْتُ فِي رَمَضَانَ

قال: فضحك الناس، وبه صار شهرة^(١).

فموقف الناس عند سماع شطري البيت يكشف عن شعورهم بالتفاوت وعدم المناسبة وضرورة مراعاة السياق بين الشطرين، وهو ما عابه - أيضاً - ابن الأثير الحلبي على الشاعر بقوله: «إنه لما ابتدأ بنصف هذا البيت تطاولت الأعناق لفخامة هذا المبدأ متربقين لما يأتي بعده، فلما قال: (فَكَأْنِي أَفْطَرْتُ فِي رَمَضَانَ) تداركته رِكَّةٌ وإخلال وصار كما ترى، فهذا عيب فاحش، والمناسبة في كل شيء هي سبب الطلاوة والحلواة»^(٢).

ويدخل - أيضاً - في هذا التفاوت أو عدم المناسبة بين شطري البيت سؤال هارون الرشيد لبعض جلسائه ومنهم الأصمسي - راوي هذا الخبر - عن أيهم «يعرف بيت شعر أول المصراع منه أعрабي في شملة، والثاني مخنث يفكك، فأرم القوم»، فقال هارون: قول جميل:

(١) الموسح، مأخذ العلماء على الشعراء في عدة أنواع من صناعة الشعر، أبو عبيد الله محمد، (ص ٣٦٤).

(٢) جوهر الكتز، نجم الدين أحمد، (ص ٥٣٣ - ٥٣٤).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

ألا إِيُّها النَّوَامُ وَيَحْكُمُوا هُبُّوا

فهذا أعرابي في شملة، ثم قال:

أَسَائِلُكُمْ هَلْ يَقْتُلُ الرَّجُلَ الْحَبُّ

فهذا مختىء يتفكك^(١).

ويدخل في مراعاة التنااسب بين الشطرين نصيحة ابن طباطبا للشاعر بأن «يتفقد مصراع كل بيت حتى يشاكل ما قبله»^(٢) كذلك دفاع ابن جني عن المتنبي حينما عيب عليه عدم التنااسب بين شطري البيتين بقوله: «إنه لا معدل لهذا العجز عن هذا الصدر»^(٣) ويدخل في هذا الإطار - أيضاً - ما أخذه الباقلاني على امرئ القيس بقوله: «الكلام في المصراع الثاني منقطع عن الأول، ونظمه إليه فيه ضربٌ من التفاوت»^(٤).

ولعل آراء البلاغيين والنقاد في هذه القضية تؤكد أن ابن حجة - من ناحية - نسج على منوالهم، ولم يخرج عن مذهبهم، كما تؤكد - من ناحية أخرى - إحساس الجميع بالبعد الدلالي التكويني لحسن الابتداء وبراعة الاستهلال.

ب- الاستطراد.

عرفه ابن حجة بقوله: «أن تكون في غرض من أغراض الشعر توهם أنك مستمر فيه، ثم تخرج منه إلى غيره لمناسبة بينهما... ثم ترجع إلى الأول وتقطع الكلام، فيكون المستطرد به آخر كلاماً»^(٥).

(١) الموشح، أبو عبيد الله محمد، (ص ٢٥٧).

(٢) عيار الشعر، أبو الحسن محمد، (ص ٢٤).

(٣) التبيان في شرح البيان، المنسوب إلى أبي البقاء، (٣٨٦ / ٣).

(٤) إعجاز القرآن، أبو بكر محمد، (ص ٢٥١).

(٥) المرجع نفسه، (١٠٢ / ١).



من تعريف ابن حجة نجد أنه اشترط المنسابة بين المعنى الأول والثاني، هذه العلاقة التي أطلق عليها العسكري السبب في تعريفه للاستطراد بقوله: هو «أن يأخذ المتكلم في معنى، في بينما يمر فيه يأخذ في معنى آخر، وقد جعل الأول سبباً إليه»^(١)، وأطلق عليها القزويني «الاتصال»، أو «التوصل» في تعريفه للاستطراد الذي أورده ابن حجة في الخزانة بقوله: «الاستطراد هو الانتقال من معنى إلى معنى متصل به، ثم يقصد بذكر الأول التوصل إلى الثاني ففي قوله متصل به جل القصد وعدم الاحتياج إلى الكلام الكثير»^(٢). وأكد القزويني حرصه على القصدية والتوصيل بين المعنىين في قوله الذي أورده ابن حجة إذ يقول: «وقد تقدم قول صاحب الإيضاح: أن يقصد بذكر الأول التوصل إلى الثاني»^(٣). مما يعكس حرصه وتأكيده المبدئين الأساسيين في مفهوم الاستطراد وهما: القصدية والتوصيل.

وعند المقارنة بين نص القزويني الذي أورده ابن حجة ونصه في الإيضاح نجد ابن حجة اكتفى بما أطلق عليه القزويني إيهام الاستطراد، وهو ما أبان عنه تعريفه للاستطراد في قوله: «الاستطراد هو الانتقال من معنى إلى معنى آخر متصل به لم يقصد بذكر الأول التوصل إلى الثاني... هذا أصله وقد يكون الثاني هو المقصود في ذكر الأول قبله؛ ليتوصل إليه... ولا بأس أن يسمى هذا إيهام الاستطراد»^(٤). وهو ما نقله السبكي -أيضاً- وأكده: «الاستطراد هو الانتقال من معنى آخر متصل به لم يقصد بذكر الأول لذكر الثاني... وقد يكون الثاني هو المقصود في ذكر الأول قبله ليتوصل به إليه»^(٥).

(١) كتاب الصناعتين: الكتابة، والشعر، الحسن بن عبد الله، (ص ٤١٤).

(٢) راجع: الخزانة، تقي الدين، (١٠٢/١).

(٣) المصدر نفسه، (ص ١٠٥).

(٤) الإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٢٦٤).

(٥) عروس الأفراح، أحمد بن علي، (٢٣٩-٢٤٠/٢).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

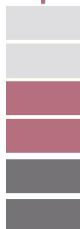


لم يذكر ابن حجة من الفن البلاغي إلا نوعه الثاني الذي يعكس حرصه على تأكيد استدعاء حلقة المعنى الأول لحلقة المعنى الثاني، فالانتقال من المعنى الأول إلى المعنى الثاني ليس انتقالاً عشوائياً أو خروجاً مفاجئاً ينقطع فيه المعنى ويتشتت معه الذهن، بل عن مناسبة أو اتصال أو توصل من الأول إلى الثاني.

لم يخرج ابن حجة في مفهومه للاستطراد عن مفهوم السابقين من البلاغيين والنقاد أمثال: بدر الدين بن مالك، وصفي الدين الحلبي.^(١) مما يبرز إحساس الجميع بالبعد الدلالي التكويني للاستطراد.

ج- حسن التخلص.

عرفه ابن حجة بقوله: «هو أن يستطرد الشاعر المتمكن من معنى إلى معنى آخر يتعلق بممدوحه بتخلص سهل يختلسه اختلاساً دقيق المعنى، بحيث لا يشعر السامع بالانتقال من المعنى الأول إلا وقد وقع في الثاني؛ لشدة الممازجة والالئام والانسجام بينهما، حتى كأنهما أفرغا في قالب واحد»^(٢).



والمتأمل لنص ابن حجة يلمس منه عنايته بالمعنى وتركيزه عليه، فقد ورد ذكره صراحة أربع مرات، وجاء في المرة الخامسة موصوفاً محدوداً دلّ عليه ما سبق من الكلام (المعنى الأول)، كما يلمس منه - أيضاً - مدى الحرص على بناء العلاقة بين المعنى الأول المتخلص منه إلى المعنى الثاني المتخلص به من خلال المعطوفات المتواالية (الممازجة، والالئام، والانسجام) وتزداد هذه العلاقة تأكيداً بعد تصريح ابن حجة بانسجام المعنيين وتعلقهما ثم

(١) المصباح، بدر الدين، (ص ١٠٦)، شرح الكافية البدعية في علوم البلاغة ومحاسن البدع، عبدالعزيز بن سرايا، (ص ٧٣).

(٢) الخزانة، تقي الدين، (٣٢٩ / ١).



قولبتهما في قالب واحد، وإذا لم يكن التخلص كذلك سمي اقتضاباً، من هنا يمكن القول بأن: حسن التخلص من المحسنات التي تتوطّب بوظيفتين، وظيفة بنائية تكوينية على مستوى أجزاء القصيدة في الانتقال من غرض إلى غرض، ثم وظيفة دلالية في الحرص على العلاقة المناسبة التي تربط بين الغرضين، هاتان الوظيفتان أشار إليهما ابن الأثير في تعريفه التخلص بقوله: «هو أن يأخذ مؤلف الكلام في معنى من المعاني فيينما هو فيه إذ أخذ في معنى آخر غيره، وجعل الأول سبباً إليه، فيكون بعضه آخذاً برقاب بعض من غير أن يقطع كلامه ويستأنف كلاماً آخر، بل يكون جميع كلامه كأنما أفرغ إفراغاً»^(١). وهو ما تابعه فيه نجم الدين بن الأثير الحلبي بقوله: «التخلص هو امتراج ما يُقدم الشاعر على المدح من نسيب أو غزل أو فخر أو وصف أو غير ذلك بأول بيت من قصيدة أو بأول كلام من النثر، ثم يخرج منه إلى المدح»^(٢).

من هنا فالإحساس بالبعد البنائي التكويني والدلالي عند ابن حجة ومن سبقه يتأكّد من جميع الأقوال السابقة.

٢- فنون تحقق البناء على مستوى البيت: وهي (التوسيع، والتذليل، والإيغال، والتميم).

أ- التوسيع.

عرّفه ابن حجة بقوله: «أن يكون معنى أول الكلام دالاً على لفظ آخره»، ولم يكتف ابن حجة بتعريفه بل أورد عدداً من التعريفات، سأقّف منها على تعريف قدامة بن جعفر الذي يؤكّد فكرة البناء التي يتحققها على مستوى البيت، إذ فرّعه قدامة من ائتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت، وقال فيه: «هو أن يكون في أول البيت معنى، إذا فهم فهمت منه قافية البيت، بشرط أن يكون المعنى المقدم من جنس معنى القافية بلفظه»^(٣).

(١) المثل السائر، ضياء الدين، (١٢/٣).

(٢) جواهر الكنز، نجم الدين أحمد، (ص ١٥٧).

(٣) الخزانة، تقي الدين، (١/٢٢٢).

الوظائف الدلالية لفنون البدع



وما بين قدامة وابن حجة عرّف مصطلح التوسيع كثيرون منهم: العسكري في قوله: «هو أن يكون مبدأ الكلام ينبيء عن مقطعه، وأوله يخبر بآخره، وصدره يشهد بعجزه حتى لو سمعت شعراً وعرفت رويه، ثم سمعت صدر بيت منه وفدت على عجزه قبل بلوغ السماع إليه»^(١). وابن أبي الإصبع في قوله التوسيع: «أن يكون معنى الكلام يدل على لفظ آخره»^(٢) وهو ما تكرر عند نجم الدين بن الأثير الحلي، وبدر الدين بن مالك^(٣).

و واضح من التعريفات ارتباط التوسيع بتماسك معنى البيت، إذ المعنى - كما يدل - تعريفاً قدامة وابن حجة هو ما يكشف عن معنى القافية، إذ يكونان من جنس واحد - على حد عبارة قدامة - فالمعنى في صدر البيت هو الذي يقود إلى لفظ القافية بما يحمله من معنى.

ب- التذليل.

تشير الدلالات اللغوية للمصطلح إلى الانشغال بآخر الكلام أو ذيله، أمّا مفهومه البلاغي فقد عرفه ابن حجة بقوله: «هو أن يذيل الناظم أو الناثر كلاماً، بعد تمامه وحسن السكوت عليه بجملة تحقق ما قبلها من الكلام، وتزيد توكيداً، وتجري مجرئ المثل بزيادة التحقيق»^(٤). فالجملة المُذيل بها جملة تأتي توكيداً لما سبقها من الكلام، تتسم هذه الجملة بإيجازها واختصارها في الدلالة على المعنى، مع سهولتها ووضوحها التي تمكن من شهرتها وسيرورتها وبقائها على نحو ما تعكسه خصائص الأمثال كما هو معروف عنها.

هذا المفهوم للتذليل قد استمدته ابن حجة من نقاد وبلغيين سبقوه من أمثال: العسكري في

(١) الصناعتين، الحسن بن عبد الله، (ص ٣٧٩).

(٢) تحرير التحبير، أبو محمد زكي الدين، (ص ٢٢٨).

(٣) جوهر الكثر، ابن الأثير الحلي، (ص ٢١٣)، والمصباح، بدر الدين، (ص ٩١).

(٤) الخزانة، تقي الدين، (١/٢٤٢).





قوله التذليل هو «إعادة الألفاظ المترادفة على المعنى بعينه، حتى يظهر لمن لم يفهمه، ويتوارد عند من يفهمه»^(١). وابن أبي الإصبع في تعريفه له في قوله: «هو أن يذيل المتكلم كلامه بجملة يتحقق فيها ما قبلها من الكلام، وتلك الجملة على قسمين: قسم لا يزيد على المعنى الأول، وإنما يؤتى به للتأكيد والتحقيق، وقسم يخرجه مخرج المثل السائر ليتحقق به ما قبله، وإنما أن يكتفى بما تضمن من زيادة المعنى»^(٢). التعريف نفسه يتكرر عند ابن الأثير الحلبي^(٣).

كل هذه التعريفات تؤكد فكرة الاتساق والانسجام التي أشار إليها ابن حجة ومن سبقه من النقاد والبلاغيين وهو ما يثبت البعد البنائي للمصطلح من جهة والتوكيني من جهة أخرى.

ج- الإيغال.

إذا كان التذليل يختص بالجملة التي تأتي في عجز الكلام لتأكيد ما قبلها، فإن الإيغال يختص بقافية تصيف معنى زائداً على معنى البيت «فكأن المتكلم أو الشاعر قد تجاوز حد المعنى الذي هو آخذ فيه، وبلغ مراده فيه إلى زيادة عن الحد»^(٤).

أورد ابن حجة في شرحه للبدعية عدداً من أقوال السابقين عليه من النقاد والبلاغيين الذين تناولوا الإيغال مثل: الأصمسي عندما سُئل من أشعر الناس؟ فقال: «الذي يأتي إلى المعنى الخسيس فيجعله بلفظه كبيراً، وينقضى كلامه قبل القافية، فإذا احتاج إليها أفاد معنى زائداً»^(٥). فقول الأصمسي الذي أورده ابن حجة يشير إلى المفهوم فقط، فالمصطلح لم يظهر عنده

(١) الصناعتين، الحسن بن عبد الله، (ص ٣٨٧).

(٢) تحرير التحبير، أبو محمد زكي الدين، (ص ٣٨٧).

(٣) جوهر الكنز، نجم الدين أحمد، (ص ٢٤٤).

(٤) الخزانة، تقي الدين، (٢/٢٧).

(٥) المصدر نفسه، (٢/٢٨).

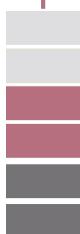
الوظائف الدلالية لفنون البديع



بعد، ومن أوائل من ذكرهم - وأوردهم ابن حجة-: قدامة بن جعفر، إِذْ جعله من أنواع ائتلاف القافية مع ما يدل عليه سائر البيت وفسّرها بأن: «يأتي الشاعر بالمعنى في البيت تماماً من غير أن يكون للقافية فيما ذكره صنع، ثم يأتي بها لحاجة الشعر في أن يكون شعراً إليها، فيزيد بمعناها في تجويد ما ذكره في البيت»^(١). وابن أبي الإصبع، وصفي الدين الحلبي، وعز الدين الموصلي، هؤلاء لم يخرجوها جميعاً عما رسمه ابن حجة في تصوره لدور الإيغال في بناء الكلام على مستوى البيت^(٢)، كذلك غيرهم من البلاغيين الذين لم يوردهم ابن حجة أمثال: ابن رشيق^(٣) وبدر الدين ابن مالك الذي جعله من الفصاحة المعنوية الراجعة إلى الإفهام والتبيين وهو: «أن تأتي في المقطع من البيت أو الفقرة بنت لما قبله مفيداً زيادة المبالغة أو تتميمها»^(٤). والقرزويني الذي جعله من صور الإطناب وعرفه في قوله: «الإيغال هو ختم البيت بما يفيد نكتة يتم المعنى بدونها»^(٥).

د- التتميم.

«الإitan بكلمة إذا طرحت من الكلام نقص حسنها ومعناه، وهو على ضربين: ضرب في المعاني، وضرب في الألفاظ، فالذي في المعاني هو تتميم المعنى، والذي في الألفاظ هو تتميم الوزن، والمراد هنا تتميم المعنى ويجيء للمبالغة والاحتياط»^(٦).



- (١) نقد الشعر، أبو الفرج، (ص ١٦٩)، وراجع: خزانة الأدب، تقي الدين، (٢٧/٢).
- (٢) الخزانة، تقي الدين، (٢/٢٧-٣٠)، وراجع: تحرير التحبير، أبو محمد زكي، (ص ٢٣٢)، وشرح الكافية البدعية في علوم البلاغة ومحاسن البديع، عبد العزيز بن سراي، (ص ١٥٦).
- (٣) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقدته، أبو علي الحسن، (٢/٥٧).
- (٤) المصباح، بدر الدين، (ص ١٠٣ - ١٠٤).
- (٥) الإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ١٥٣).
- (٦) الخزانة، تقي الدين، (١/٢٧١).



من هذا التعريف يبدو أن التتميم يؤتى به في الكلام لتكميل النقص في المعنى، على نحو ما يتحقق منه في النوع الأول، أما النوع الثاني منه الذي يكون في الألفاظ فيشترط فيه مع إقامة الوزن تحقيقه لمعنى آخر نحو المبالغة أو التورية مما يتأكد معه عنایة هذا المكون بالجانب المعنوي في ضربته. هذا المفهوم الذي ذكره ابن حجة عن التتميم ليس غريباً عمن سبقه من البلاغيين أمثال: قدامة بن جعفر الذي جعله من نعمات المعانى وعرفه في قوله: «التميم وهو أن يذكر الشاعر المعنى فلا يدع من الأحوال التي تم بها صحته وتكمل معها جودته شيئاً إلا أتى به»^(١). التعريف نفسه تكرر عند الحاتمي والعسكري وابن رشيق^(٢). من هنا فالنقد جمیعاً ومعهم ابن حجة اتفقوا على مفهوم التتميم وإن اختلقو في تفريعاته، وهو ما يؤكّد دوره في تخلص الكلام من عيوبه تطعن في صحة جودته وسلامة معناه، لذا يبدو الكلام بعد استعماله سليماً في معناه، متسلقاً في بنائه وإخراجيه النهائي.

ثانياً: المكون التواصلي.

وتبرز فيه فنون بديعية تسعى إلى خلق حلقة من التواصل بين الثالوث المكون للنظرية الأدبية، وهو: النص، والمبدع، والمتلقي، فتحقق وظائف عدّة منها ما يخص:

(الجانب المنطقي والإقناعي، وال Sugyāni، والإيهامي).

أ- الجانب المنطقي والإقناعي.

يسعى هذا المكون إلى الوقوف على الألوان البديعية التي تغطي المكون المنطقي في النص الأدبي، وهذه الألوان هي:

(١) نقد الشعر، أبو الفرج، (ص ١٣٧).

(٢) راجع: حلية المحاضرة، (١٥٣/١)، والصناعتين، الحسن بن عبد الله، (ص ٤٠٤)، العمدة، أبو علي الحسن، (٢/٥٠).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

١- المذهب الكلامي.

عَرَفَهُ أَبْنَ حِجَّةَ بِقُولِهِ هُوَ: «أَنْ يَأْتِيَ الْبَلِيجُ عَلَى صِحَّةِ دُعْوَاهُ، وَإِبْطَالُ دُعْوَى خَصْمِهِ بِحِجَّةٍ قَاطِعَةٍ عُقْلِيَّةٍ تَصْحُّ نَسْبَتُهَا إِلَى عِلْمِ الْكَلَامِ»^(١).

وَمِنْ أَوَّلِ مَنْ عَدَهُ مِنْ الْبَدِيعِ أَبْنُ الْمُعْتَرِ^(٢)، أَمَّا أَبْنُ قَيْمِ الْجُوزِيَّةِ فَأَطْلَقَ عَلَيْهِ «الْاحْتِاجَاجُ النَّظَرِيُّ»، وَأَطْلَقَ عَلَيْهِ الزَّرْكَشِيُّ «إِلْجَامُ الْخَصْمِ بِالْحِجَّةِ»^(٣)، وَنَجَدَ السَّكَاكِيُّ لَمْ يَذْكُرْهُ، وَهُوَ مَا يَجْعَلُنَا نَتْسَاءِلُ: هَلْ السَّبَبُ فِي عَدِمِ ذِكْرِهِ يَرْجِعُ إِلَى «أَنَّهُ لَمْ يَعْتَبِرْهُ مِنَ الْوُجُوهِ الْمُهِمَّةِ فِي تَحْسِينِ الْكَلَامِ أَمْ أَنَّهُ لَمْ يَدْرِجْهُ فِي الْبَدِيعِ؛ لِأَنَّ الْمَدْخُلَ إِلَيْهِ مُخْتَلِفٌ عَنْهُ؟»^(٤)، وَإِذَا كَانَ السَّبَبُ فِي ذَلِكَ يَرْجِعُ إِلَى اخْتِلَافِ مَدْخُلِ الْمَذَهَبِ الْكَلَامِيِّ الْقَائِمِ عَلَى الْاحْتِاجَاجِ وَالْاسْتِدَالَالِ عَنْ مَذَهَبِ الْبَدِيعِ الْقَائِمِ عَلَى التَّحْسِينِ، فَلِمَاذَا لَمْ يَدْرِجْهُ ضَمِّنَ عِلْمِيِّ الْحَدِّ وَالْاسْتِدَالَالِ مِنْ تَمَامِ عِلْمِ الْمَعْانِي؟ تَسْأَلَاتٌ تَفْرُضُ نَفْسَهَا؟ وَلَهُذَا السَّبَبُ نَفْسَهُ وَجَدْنَا مِنْ أَدْرَجِ الْمَذَهَبِ الْكَلَامِيِّ ضَمِّنَ عِلْمِ الْمَعْانِي عَلَى اعْتِبَارِ إِيْرَادِ الْحِجَّةِ مِنْ بَابِ تَطْبِيقِ الْكَلَامِ عَلَى مَقْتضَىِ الْحَالِ مَا يَدْخُلُ فِي مَنَاطِ عِنْيَةِ عِلْمِ الْمَعْانِي وَلَيْسَ عِلْمَ الْبَدِيعِ^(٥).

فَالْكَلَامُ الْبَلِيجُ يَسْتَدِلُّ مِنْ شَوْءِهِ عَلَى صِحَّتِهِ أَمَّا خَصْمُهُ بِالْبَرَاهِينِ وَالْأَدَلَّةِ الْعُقْلِيَّةِ الَّتِي تَحْتَكِمُ إِلَى الْقِيَاسِ وَالْمَنْطَقِ بِمَا لَا يَخْرُجُ الْكَلَامُ مِنْ حِيزِ الْأَدْبَرِ إِلَى حِيزِ الْحِجَّاجِ الْمَنْطَقِيِّ الْجَامِدِ.

(١) الخزانة، تقي الدين، (١/٣٦٤).

(٢) البديع، عبد الله، (ص ٥٤).

(٣) راجع: مقدمة تفسير ابن التقيب في علم البيان والمعاني والبديع وإعجاز القرآن، والمطبوع خطأً بعنوان الفوائد المشوقة إلى علوم القرآن والبيان لابن قيم الجوزية، عبد الله جمال، (ص ٢٨٥)، والبرهان في علوم القرآن، بدر الدين محمد، (٣/٢٨٦).

(٤) راجع: الاستدلال البلاغي، شكري، (ص ١٢٧).

(٥) راجع: عروس الأفراح، أحمد بن علي، (٢/٢٦٦)، والاستدلال البلاغي، شكري، (ص ١٢٩).



وقد ازدهر هذا اللون البديعي مع ظهور علم الكلام ومحاوله علماء الدين إثبات أصوله والرد على منكريه بالبراهين العقلية والاستدلالات المنطقية القاطعة.

٢- التقسيم.

ذكر ابن حجة أنه من مستخرجات قدامة، وأورد تعريفه، ولكن تعريف ابن أبي الإصبع هو ما استحوذ على إعجاب ابن حجة، وهو: «عبارة عن استيفاء المتكلّم أقسام المعنى الذي هو آخذ فيه»^(١).

«فالاثنان في التقسيم لا يمكن أن يكون لهما ثالث، والثلاثة لا يجوز أن يكون لها رابع»^(٢). لاشك أن هذا الاستيفاء لأقسام المعنى واستيعابه، وعدم احتمالية وجود أقسام أخرى غير المذكورة في الكلام يقوم في الأساس على الجانب المنطقي الذي يبين عن عدد الأقسام التي يتطلّبها المعنى المراد التعبير عنه.

هذه الشروط المنطقية في قسمة الكلام قد ذكرها بلاغيون سابقون على ابن حجة أمثال: العسكري في حديثه عن التقسيم الصحيح في نصائحه لمنشئ الكلام بأن يقسم: «الكلام قسمة مسليمة، تحتوي على جميع أجزائه، ولا يخرج منها جنس من أجنسه»^(٣). وما خرج عن هذا فهو من القسمة الرديئة أو من عيوب القسمة^(٤)، وبدر الدين بن مالك في قوله: «التقسيم أن تتعلق نسبة منطوق الكلام أو مفهومه بمعنى له أقسام عندك أو في نفس الأمر فتورد في الذكر ما يستوعبها من متعلق تلك النسبة أو معنٍ عنه غير مقتصر على ذكر بعض الأقسام ولا مكتفٍ بالإجمال»^(٥). أمّا

(١) الخزانة، تقي الدين، (٢٧٠/٢).

(٢) راجع المصدر نفسه، (٢٧٣/٢).

(٣) الصناعتين، الحسن بن عبد الله، (ص ٣٥٠).

(٤) راجع المصدر نفسه، (ص ٣٥١-٣٥٣).

(٥) المصباح، بدر الدين، (ص ٩٦).

الوظائف الدلالية لفنون البديع



السجلماسي فقد اشترط لصحة الكلام البلعيم الذي يعتمد على التقسيم عدة شروط هي: «صحة التقسيم، واستيفاء الأقسام، وحسن سيادة الأعداد، واستقصاء الأمور الحادثة عن القسمة، والأشياء التي انقسم إليها الكلي»^(١). ويصرح في موضع آخر بأن الكمال في المعاني يكون «باستيفاء أقسامها، واستقصاء متماثلاتها، وانتظام العبارات جميع أركانها، حتى لا يخل من أركانها بركن، ولا يُغفل من أقسامها قسم، ولا يتداخل بعض الأقسام على بعض»^(٢). كذلك البديعيون اشترطوا استيفاء أقسام القسمة وعدم مغادرة شيء منها^(٣).

من هنا فعقيدة ابن حجة في ارتباط التقسيم بالجانب المعنوي في الكلام لم تخرج عما رسمه البلاغيون واشترطوه فيه.

٣- التعليل.

«هو أن يريد المتكلم ذكر حكم واقع، أو متوقع، فيقدم قبل ذكره علة وقوعه، لكون رتبة العلة تقدم على المعلول»^(٤)، فيبيان العلل التي يترتب عليها المعلول يشير إلى اعتماد الكلام وبنائه على منطقية وحجة عقلية لإيصال المعنى في صورة مقنعة، ويختلف حسن التعليل عن المذهب الكلامي في «كونه يسوق لأحكامه تعليلاً قائمة على التخييل المنسجم وروح الإبداع الشعري، ولذلك فإنه يروم بناء حجة الإغواء بأن يجعل الخيال أصدق من الحقيقة»^(٥).

منتعريف ابن حجة للتعليل يتضح ارتکاز مفهوم المصطلح على الجانب المنطقي في الكلام، وهو ما تابعه فيه نفرٌ من البلاغيين من أمثال: بدر الدين بن مالك في قوله: «التعليل أن



- (١) البديع في تجنیس أساليب البديع، السجلماسي، أبو محمد القاسم، (ص ٣٥٥).
- (٢) منهاج البلغاء وسراج الأدباء، السجلماسي، أبو محمد القاسم، (ص ١٥٤).
- (٣) شرح الكافية البدعية، عبد العزيز بن سرايَا، (ص ١٦٩).
- (٤) الخزانة، تقي الدين، (٣٩١ / ٢).
- (٥) حرکية البديع، سعيد، (ص ٢٨١).



تقصد إلى حكم فتراه مستبعداً لكونه قريباً أو عجيباً أو لطيفاً أو نحو ذلك فتأتي على سبيل التطرف بصفة مناسبة للتعليق فتدعي كونها علة للحكم لتوفهم تحقيقه، فإن إثبات الحكم بذكر علته أروج في العقل من إثباته بمجرد دعوah^(١). والقزويني في قوله: «حسن التعلييل هو أن يدعى لوصف علة مناسبة له باعتبار لطيف غير حقيقي»^(٢) الذي تابعه فيه السبكي^(٣).

ب- جانب التشويق والمفاجأة.

يتتحقق هذا الجانب من خلال مجموعة من الفنون البدوية منها:

١- ذكر المدح في معرض الذم.

وقد ذكر ابن حجة أنه من الفنون التي ذكرها ابن المعتز، ثم أورد تعريفاً له بقوله: «هو أن ينفي صفة ذم ثم يستثنى صفة مدح»^(٤). ولاشك أن إيراد الناظم لصفة من صفات الذم المنفية يعقبها أداة استثناء يخيل للمتلقي أن المراد من المعنى هو الذم فإذا به يُفاجأ بمعنى مخالف وهو المدح.

وواضح ارتباط المصطلح ومفهومه بالجانب المعنوي في الكلام الذي يقوم على مخالفته توقع السامع بصفة مدح إذ كان يتوقع صفة ذم، هذا بعد المعنوي الذي لاحظه نفرٌ من البلاغيين والنقاد مثل:

ابن الأعرابي (ت ٢٣٢هـ) الذي أطلق عليه الاستثناء عند سماعه لقول النابغة الجعدي:

ولا عِبَّ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّ سَيِّفَهُمْ * بَهْنَ فُلُولٌ مِّنْ قِرَاعِ الْكَتَابِ

(١) المصباح، بدر الدين، (ص ١١٠).

(٢) الإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٢٧٧).

(٣) راجع عروس الأفراح، أحمد بن علي، (٢/٢٦٦-٢٧٦).

(٤) الخزانة، تقي الدين، (٢/٣٩٩).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

قال: هذا استثناء... يكون مدحًا بغير مدح، وأنشد فيه أيضًا:

فتىٰ كَانَ فِيهِ مَا يَسُرُّ صَدِيقَهُ * عَلَىٰ أَنَّ فِيهِ مَا يَسُوءُ الْأَعْادِيَا
فَتىٰ، كَمُلِّتْ أَخْلَاقُهُ غَيْرَ أَنَّهُ * كَرِيمٌ، فَلَا يُقْبِي مِنَ الْمَالِ بِاَقِيَا

وهو ما أطلق عليه ابن المعتز «تأكيد المدح بما يشبه الذم»^(١) وهو أكثر دقة من هذا المصطلح النحوي الذي أورده ابن الأعرابي؛ لإشارته إلى وظيفة الظاهرة ومفهومها، وهي التأكيد والذم في معرض المدح، وبالرغم من ذلك فقد تداول ذكر الاستثناء بعض النقاد^(٢)، ولاحظ ابن أبي الإصبع هذا التداخل بين المصطلحين^(٣)، ولكن ما يهمنا هو اتفاقهم على المفهوم، وإن اختلfovوا في المصطلح، الذي سيطلق عليه عدد كبير منهم تأكيد المدح بما يشبه الذم من أمثل: السكاكي إذ جعله من المحسنات المعنوية^(٤)، وبدر الدين بن مالك كذلك، إذ عرّفه بقوله: «تأكيد المدح بما يشبه الذم أن تبني عن الممدوح وصفاً معيناً ثم تسبقه بالاستثناء فتوفهم أن ستبث له ما يذم به فتأتي بما من شأنه أن يذم به»^(٥). وتتابع القزويني من سبقه وجعله على ضربين: «أفضلهما: أن يستثنى من صفة ذم منفية عن الشيء صفة مدح بتقدير دخولها فيها...»

(١) التنبيه على شرح مشكلات الحماسة، أبو الفتح عثمان، (ص ٣٢٧).

(٢) راجع: البديع، عبد الله، (ص ٦٢).

(٣) راجع: حلية المحاضرة، أبو علي محمد، (١٦٢/١)، والصناعتين، الحسن بن عبد الله، (ص ٤٢٨)، وإعجاز القرآن، أبو بكر محمد، (ص ١٠٦، ١٠٧)، ونظم البديع في مدح خير شفيع، عبد الرحمن بن كمال الدين، (ص ٩١).

(٤) تحرير التحبير، أبو محمد زكي، (ص ١٣٣).

(٥) مفتاح العلوم، سراج الدين، (ص ٤٢٧).

(٦) المصباح، بدر الدين، (ص ١٠٩).



والثاني: أن يثبت لشيء صفة مدح، ويعقب بأداة استثناء تليها صفة مدح أخرى^(١).
واضح ارتباط المصطلح عند نفر كبير من البلاغيين والنقاد ومنهم ابن حجة بالبعدين:
المعنوي والتسييري للمتكلمي.

٢- القول بالموجب أو أسلوب الحكيم.

يورد ابن حجة تعريف القول بالموجب أو أسلوب الحكيم عند ابن أبي الإصبع، وكذلك صاحب التلخيص الذي يأتي عنده على ضربين: «أحدهما، أن تقع صفة في كلام الغير كنایة عن شيء أثبتت له حكم، فثبتت في كلامك تلك الصفة لغير ذلك الشيء، من غير تعرض لثبت ذلك الحكم وانتفاءه. أمّا القسم الثاني فهو حمل لفظ وقع في كلام الغير على خلاف مراده، مما يحتمله بذكر متعلقه^(٢). ويرى ابن حجة أن القسم الثاني من التعريف هو ما تداوله الناس ونظمه أصحاب البدعيات^(٣)، وهو نفس ما ذهب إليه من سبق ابن حجة من أمثال: شهاب الدين الحلبي^(٤)، والنويري^(٥).

و واضح من إجماع البلاغيين أن المصطلح اتفق على تخلصه لما هو معنوي، ولما يخالف توقع المخاطب بعكس كلام المتكلم و مفاجأته بمعنى مخالف لكلامه.

ج- المكون الإيهامي.

ويتصل به (التورية، والهجو في معرض المدح).

(١) الإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٢٨٠ - ٢٨١).

(٢) الخزانة، تقي الدين، (٢٥٨ / ١ - ٢٥٩).

(٣) راجع: المصدر نفسه، والصفحات نفسها.

(٤) حسن التوصل إلى صناعة الترسل، محمود بن سليمان، (ص ١٢١).

(٥) نهاية الأرب في فنون الأدب، شهاب الدين أحمد، (١٤٢ / ٧).

الوظائف الدلالية لفنون البديع

١- التورية.

عرفها ابن حجة بقوله: «هي أن يذكر المتكلم لفظاً مفرداً له معنian حقيقيان، أو حقيقة ومجازاً، أحدهما قريب ودلالة اللفظ عليه ظاهرة، والآخر بعيد ودلالة اللفظ عليه خفية، فيريد المتكلم المعنى البعيد ويوري عنه بالمعنى القريب، فيتوهم السامع أول وهلة أنه يريد القريب وليس كذلك، ولأجل هذا سمي هذا النوع إيهاماً»^(١).

يتضح من التعريف أن التورية يتصل عملها بالمعنى الذي يحمله اللفظ قريبه وبعديه، ثم ينصرف عملها إلى المعنى البعيد الذي يوهم المتكلقي معنى آخر غير الذي يحمله المعنى القريب للغرض. فالعناية بالمعنى قائمة لا خلاف عليها، وكذلك وظيفته وهي الإيهام على نحو ما صرّح به ابن حجة في تعريفه السابق، وأجمع على ذلك من سبقه من أمثال ابن أبي الإصبع المصري في قوله: «وهي أن تكون الكلمة تحتمل معنيين، فيستعمل المتكلم أحد احتماليها، ويهمل الآخر، ومراده ما أهمله»^(٢). وبدر الدين بن مالك، فالatoria عندة من المحسنات المعنية وهي: «أن يكون للفظ معنيان قريب وبعيد، فتذكرة موهماً إرادة القريب، وأنت تزيد البعيد»^(٣). هذا التعريف الذي توثر عليه الفزويوني (ت ٧٣٩هـ)، وصفي الدين الحلبي (ت ٧٥٠هـ)، والسبكي (ت ٧٧٣هـ)^(٤) مما يؤكّد خلوص المصطلح ومفهومه للجانب الدلالي.

٢- الهجوج في معرض المدح.

رأى ابن حجة أن هذا النوع من مستخرجات ابن أبي الإصبع المصري، وهو: «أن يقصد

(١) الخزانة، تقي الدين، (٣٩ / ٢).

(٢) تحرير التحبير، أبو محمد زكي، (ص ٢٦٨).

(٣) المصباح، بدر الدين، (ص ١١٩).

(٤) راجع: الإيضاح، محمد بن عبد الرحمن، (ص ٢٦٦ - ٢٦٧)، وشرح الكافية البدعية، عبد العزيز بن سرايا، (ص ١٣)، عروس الأفراح، أحمد بن علي، (٢ / ٢٤٣).



المتكلم هجاء إنسان بألفاظ موجهة ظاهرها المدح وباطنها القدح، فيوهم أنه يمدحه وهو يهجوه^(١).

فاللفظ ظاهر معناه المدح وباطنه الهجاء؛ لإيهام السامع معنى خلاف الظاهر. فالعنابة بالجانب المعنوي تتضح من خلال التصريح بالهجاء والمدح والقدح، وهي كلها معانٍ لا خلاف عليها، وكذلك الإيهام. وهو ما تابع فيه ابن حجة - بعد ابن أبي الأصبع المصري - النويري ولكن أطلق عليه الذم في معرض المدح، بينما صفي الدين الحلبي أطلق عليه الهجاء في معرض المدح^(٢). وان اختلفوا في الاصطلاح فقد اتفقا في المفهوم الذي يتأند معه البعدان: الدلالي والإيهامي لمصطلح الهجوج في معرض المدح.

* * *

الخاتمة



توصل البحث إلى عدد من النتائج هي:

- ١- القول بمركزية علم البديع والدور الحيوي الذي يقوم به هذا الفن الذي لا يقل في قيمته عن علمي المعاني والبيان.
- ٢- فساد القسمة القائلة بتقسيم المحسنات البديعية إلى: لفظية، ومعنى. وهو ما ظهر من خلل:
 - أ- عدم الاتفاق بين البلاغيين والنقاد على محسنات لفظية أو معنوية بعينها.

(١) الخزانة، تقي الدين، (٢٦١ / ١).

(٢) راجع: نهاية الأربع، شهاب الدين، (٧ / ١٣٨)، وشرح الكافية البديعية، عبد العزيز بن سرايا، (ص ٢٨٥).



الوظائف الدلالية لفنون البديع

ب- وجود محسنات معنوية اشتغلت على جوانب لفظية ومع ذلك صنفت ضمن المحسنات المعنوية دون النظر لما هو لفظي بها.

ج- وجود محسنات لفظية اشتغلت على جوانب معنوية وصنفت أيضًا ضمن المحسنات اللفظية دون النظر لما هو معنوي بها.

وهو ما يمكن معه القول: بعدم انفصال الجانبين اللفظي والمعنوي، وعدم استبعاد الجانب المعنوي من المحسنات البدعية حتى اللفظي منها.

٣- قدرة الألوان البدعية على تغطية جهات مختلفة في النص الأدبي تتصل بعضها بالجهة البنائية التكوينية، وأخرى بالتواصلية التي تخلق نوعاً من التواصل والاتصال بين النص ومتلقيه من خلال محسنات تقوم بدور إقناعي ومنطقى وإيهامى وتشويقى، وهو ما يؤكّد البعد الدلالي للألوان البدعية.

التصنيفات:

١- التوسيع في تطبيق البعد الدلالي لفنون البدع على بديعيات أخرى.

٢- الوقوف على أبعاد دلالية وجهات مختلفة لفنون البدعية تغطي جوانب النص الأدبي

جميعه.

* * *



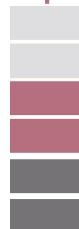
قائمة المصادر والمراجع

- (١) ابن حجة شاعرا ونافقاً. الرباداوي، محمود، د.ط، دمشق: دار قتبة، ١٩٨٢ م.
- (٢) الاستدلال البلاغي. المبخوت، شكري، ط٢. بيروت: دار الكتاب الجديد المتحدة، ٢٠١٠ م.
- (٣) أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني. أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني. تحقيق: محمود محمد شاكر. د.ط، جدة: دار المدنى، ١٤٠٩ هـ.
- (٤) الإشارات والتنبيهات في علم البلاغة. ابن علي الجرجاني، محمد بن علي بن محمد. تحقيق: عبد القادر حسين. د.ط، القاهرة: مكتبة الآداب، ١٩٩٧ م.
- (٥) الأصول دراسة أبستمولوجية للفكر البلاغي عند العرب. حسان، تمام.، د.ط، القاهرة: عالم الكتب، ٢٠٠٠ م.
- (٦) الأطول، ابن عربشاه. إبراهيم بن محمد. تحقيق: عبد الحميد هنداوي. ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠١ م.
- (٧) إعجاز القرآن، الباقلاني. أبو بكر محمد بن الطيب. تحقيق: السيد أحمد صقر. د.ط، القاهرة: دار المعارف، ١٣٧٤ هـ- ١٩٥٤ م، (سلسلة ذخائر العرب ١٢).
- (٨) الإيضاح في علوم البلاغة. القزويني، محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين. تحقيق: إبراهيم شمس الدين. ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٣ م.
- (٩) بدیع القرآن. ابن أبي الإصبع المصري، أبو محمد زکی الدين عبد العظیم. تحقيق: حفیی شرف. د.ط، مصر: طبعة دار نہضة مصر. د.ت.
- (١٠) البدیع بین البلاغة العربية واللسانيات النصیة. عبد المجید، جمیل. د.ط، مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٨ م.

الوظائف الدلالية لفنون البديع



- (١١) البديع بين التسرب وراء الألفاظ وبين التحسين والتزيين: نظرة في تراث أهل العلم. حسني، عادل. بحث بمجلة الدرعية، السعودية، العدد الثاني والثلاثون، يناير ٢٠٠٦ م.
- (١٢) البديع في تجنيس أساليب البديع. السجلماسي، أبو محمد القاسم الأنصارى. تحقيق: علال الغازي. ط١، المغرب: مكتبة المعارف، ١٤٠١-١٩٨٠ م.
- (١٣) البديع. ابن المعتز، عبد الله بن المعتز. اعتنى بنشره والتعليق عليه إغناطيوس كراتشقوفسكي. ط٣، بيروت: دار المسيرة، ١٤٠٢ هـ-١٩٨٢ م.
- (١٤) البديعيات في الأدب العربي (نشأتها - تطورها - أثرها). أبو زيد، علي. د. ط، بيروت: عالم الكتب، د. ت.
- (١٥) البرهان في علوم القرآن. الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. ط١، بيروت: المكتبة العصرية، ٢٠٠٦ م.
- (١٦) البلاغة تطور وتاريخ. ضيف، شوقي، ط٩، مصر: دار المعارف، د. ت.
- (١٧) البيان والتبيين. الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر. تحقيق: عبد السلام هارون. ط٤، مصر: مكتبة الخانجي، ١٩٧٥ م.
- (١٨) التبيان في علم البيان المطلع على إعجاز القرآن. ابن الزملکاني، كمال الدين عبد الواحد بن عبد الكريم. تحقيق: أحمد مطلوب، وخدیجة الحدیثی. ط١، بغداد: مطبعة العنتی، ١٩٦٣ م.
- (١٩) تحریر التحییر فی صناعة الشعر والشروعیان إعجاز القرآن. ابن أبي الإصبع المصري، أبو محمد زکی الدين عبد العظیم. تحقيق: حفني محمد شرف. د. ط، مصر: المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، ١٩٦٣ م.
- (٢٠) التلخيص في علوم البلاغة. الفزويي، محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين، تحقيق: عبد الرحمن البرقوقي. ط١، مصر: دار الفكر العربي، ١٩٠٤ م.
- (٢١) التنبیه علی شرح مشکلات الحماسة. ابن جنی، أبو الفتاح عثمان. تحقيق: حسن محمد هنداوي. ط١، الكويت: وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، ٢٠٠٩ م.



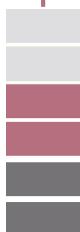


- (٢٢) جوهر الكنز (تلخيص كنز البراعة في أدوات ذوي البراعة). ابن الأثير الحلبي، نجم الدين
أحمد بن إسماعيل. تحقيق: محمد زغلول سلام. د.ط، الإسكندرية: منشأة المعارف، د.ت.
- (٢٣) حاشية الدسوقي على مختصر السعد. الدسوقي. محمد بن عرفة. تحقيق: عبد الحميد
هنداوي. د.ط، بيروت: المكتبة العصرية، ٢٠١٠م.
- (٢٤) حرکية البديع في الخطاب الشعري من التحسين إلى التكوين. عوادي، سعيد. ط١، الأردن:
دار كنوز المعرفة، ٢٠١٤م.
- (٢٥) حسن التوسل إلى صناعة التسلل. الشهاب الحلبي، محمود بن سليمان الحلبي الحنفي.
د.ط، مصر: طبعة أمين أفندي، ١٣١٥هـ.
- (٢٦) حلية المحاضرة في صناعة الشعر، الحاتمي، أبو علي محمد بن الحسن. تحقيق: جعفر الكتاني.
ط١، العراق: دار الرشيد، ١٩٧٩م.
- (٢٧) خزانة الأدب وغاية الأرب. ابن حجة الحموي، تقي الدين أبو بكر علي. تحقيق: عصام
شعيبتو. ط٢، بيروت: دار مكتبة الهلال، ١٩٩١م.
- (٢٨) ديوان المتنبي المنسوب إلى أبي البقاء العكيري المسمى بالتبیان في شرح البيان. العكيري،
أبو البقاء. تحقيق: مصطفى السقا، وإبراهيم الإبیاري، وعبد الحفیظ شلبی. ط١، مصر: مطبعة
مصطفی البابی الحلبي، ١٩٣٦م.
- (٢٩) الرسالة الموضحة في ذكر سرقات المتنبي وساقط شعره، الحاتمي، أبو علي محمد بن الحسن.
تحقيق: محمد يوسف نجم، ط١، بيروت: دار صادر، ١٣٨٥هـ.
- (٣٠) شذرات الذهب في أخبار من ذهب. ابن العماد، شهاب الدين أبي الفلاح بن أحمد بن محمد بن
العماد العكيري الحنبلي الدمشقي. تحقيق: محمود الأناؤوط. ط١، بيروت: دار كثیر، ١٩٩٢م.
- (٣١) شرح التلخيص. البابري، أكمل الدين محمد بن محمد بن أحمد. تحقيق: محمد مصطفى
رمضان صوفية. ط١، طرابلس: المنشأة العامة، ١٩٨٣م.

الوظائف الدلالية لفنون البديع



- (٣٢) شرح الكافية البدعية في علوم البلاغة ومحاسن البدع. صفي الدين الحلبي، عبد العزيز بن سرايا بن علي السنسي الحلبي. تحقيق: نسيب نشاوي. د.ط، بيروت: دار صادر، ١٩٩٣ م.
- (٣٣) شرح عقود الجمان في علمي المعانى والبيان. السيوطي، عبد الرحمن بن كمال الدين أبي بكر ابن محمد جلال الدين. تحقيق: محمد عثمان، ومراجعة هاشم محمد هاشم. ط١، القاهرة: المكتبة الأزهرية للتراجم، ٢٠١١ م.
- (٣٤) شرح مواهب الفتاح على تلخيص المفتاح لجلال الدين القرزويني. المغربي، ابن يعقوب. تحقيق: عبد الحميد هنداوى. ط١، بيروت: المكتبة العصرية، ٢٠٠٦ م.
- (٣٥) شعر عمر بن الفارض دراسة أسلوبية. صادق، رمضان. د.ط، مصر: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٨ م.
- (٣٦) الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز. العلوى، يحيى بن حمزة. تحقيق: الشرينى شريدة. د.ط، القاهرة: دار الحديث، ٢٠١٠ م.
- (٣٧) عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح. بهاء الدين السبكي، أحمد بن علي بن عبد الكافى بن تمام. تحقيق: عبد الحميد هنداوى. ط١، بيروت: المكتبة العصرية، ٢٠٠٣ م.
- (٣٨) العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده. ابن رشيق، أبو علي الحسن. حققه وفصله محيي الدين عبد الحميد. ط٥، بيروت: دار الجيل، ١٤٠٠ هـ - ١٩٨١ م.
- (٣٩) عيار الشعر. ابن طباطبا، أبو الحسن محمد بن أحمد. تحقيق: عبد العزيز بن ناصر المانع. د.ط، المملكة العربية السعودية: دار العلوم، ١٩٨٥ م.
- (٤٠) فن البدع. حسين، عبد القادر. د.ط، القاهرة: دار غريب، ٢٠٠٨ م.
- (٤١) كتاب الصناعتين: الكتابة، والشعر. العسكري. أبو هلال، الحسن بن عبد الله بن سهل. تحقيق: علي محمد البجاوى، ومحمد أبو الفضل إبراهيم. ط٢، مصر: دار الفكر العربي، ١٩٧١ م.
- (٤٢) المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر. ابن الأثير، ضياء الدين. تحقيق: أحمد الحوفي، وبدوي طبانة. ط١، مصر: دار نهضة مصر، د.ت.





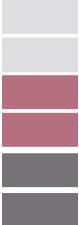
- (٤٣) مختصر السعد. التفتازاني، سعد الدين. تحقيق: عبد الحميد هنداوى. ط١، بيروت: المكتبة العصرية، ٢٠١٠م.
- (٤٤) مختصر المعانى. التفتازانى، سعد الدين. ط١، بيروت: مؤسسة التاريخ العربى، ٢٠٠١م.
- (٤٥) المصباح في المعانى والبيان والبدىع. بدر الدين بن مالك. ط١، مصر: المطبعة الخيرية، د.ت.
- (٤٦) المصباح في شرح المفتاح. السيد الشريف علي بن محمد بن علي الجراني. جليك، بوكسنل، رسالة دكتوراه، إستانبول، كلية الإلهيات، جامعة مرمرة، ٢٠٠٩م.
- (٤٧) المطول وبهامشه حاشية السيد شريف. التفتازانى، سعد الدين. د.ط، إيران: مكتبة الداوري، د.ت.
- (٤٨) معجم المصطلحات البلاغية وتطورها. مطلوب، أحمد. ط٢، بيروت: مكتبة لبنان، ٢٠٠٧م.
- (٤٩) مفتاح العلوم. السكاكي، سراج الدين أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد بن علي. تحقيق: نعيم زرزور. ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٣م.
- (٥٠) مقدمة تفسير ابن النقيب في علم البيان والمعانى والبدىع وإعجاز القرآن، والمطبوع خطأً بعنوان الفوائد المشوق إلى علوم القرآن والبيان لابن قيم الجوزية. ابن النقيب، عبد الله جمال الدين محمد بن سليمان البلاخي. ط١، القاهرة: مكتبة المخانجي، د.ت.
- (٥١) المترعرع البدىع في تجنيس أساليب البدىع. السجلماسي، أبو محمد القاسم الأنصارى. تحقيق: علال الغازى. ط١، المغرب: مكتبة المعارف، ١٤٠١هـ ١٩٨٠م.
- (٥٢) منهاج البلغاء وسراج الأدباء. السجلماسي، أبو محمد القاسم الأنصارى. تحقيق: محمد الحبيب بن الخوجة. د.ط، المغرب: دار الغرب الإسلامي، د.ت.
- (٥٣) الموسى. مأخذ العلماء على الشعراء في عدة أنواع من صناعة الشعر. المرزباني، أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى. تحقيق: علي محمد البحاوى. د.ط، مصر: دار الفكر العربي، ١٣٨٥هـ ١٩٦٥م.



الوظائف الدلالية لفنون البديع

- (٥٤) نظم البديع في مدح خير الشفيع. السيوطي، عبد الرحمن بن كمال الدين. تحقيق: علي محمد معوض، وعادل أحمد عبد الموجود. ط١، حلب: دار القلم، ١٩٩٥ م.
- (٥٥) نقد الشعر. قدامة بن جعفر، أبو الفرج. تحقيق: كمال مصطفى. ط٣، القاهرة: مكتبة الخانجي، ١٩٧٩ م.
- (٥٦) نهاية الأرب في فنون الأدب. النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب. تحقيق: علي بو ملحم. ط١، بيروت: دار الكتب العلمية، ٢٠٠٤ م.

* * *





BIBLIOGRAPHY

- (1) Al talkhis In Eulum Al bilagh. Alqizwini, muhammad Bin Abdul alruhmin Bin Omr, Abu almeali Jalal Aldyn, Realization by Abdul Alruhmin Albarquqi. P1, Misr: Dar Alfikr Alarby, 1904.
- (2) Al tanbih On Sharah Mushkilat Alhamasa. Abn Gini, 'Abu Alfath othman. Realization by Hasan Muhammad Hindawi. P1, Al kuwait: Wizarat Al'awqaf And Alshuyuwn Al Islamia, 2009.
- (3) Alalistidal albilaghi. almabkhut, shikari, p2. Beirut: Dar alkitab aljadid almutahdt, 2010.
- (4) Al'atwal, Abn Arbshah. Ebrahim Bin Mohammad. Realization by Abdul alhamid hindawi. P1, Beirut: Dar alkutub Aleilmia, 2001.
- (5) Albadie Bayn Albalaghat Alaarabia And Allisaniaat alnesia. Abdul almajid, jamil. Without. p, Misr: Alhayya Almisria alama For AL kitab, 1998.
- (6) Albadie Bayn Altasarub Wara' Al'alfaz And bayn Altahsin And Altazyin: nazrat IN Tarath Ahl Aleilm. Hosni, Adil. bahath In Aldareia magazine, Alsaudia, numbrhng 32, januray 2006.
- (7) Albadie In Tajnis 'Asalib Albadie. Alsajlimasii, 'Abu Muhammad Alqasim Al'ansari. Realization by Alal Alghazi.P1, Almghrb: Almarf Library, 1401AH-1980.
- (8) Albadie. Abn almaetaz, Abdul allah Bin almaetaz.Realization by 'iighnatiuws karatshiqufaski. P3, Beirut: Dar almasirut, 1402AH - 1982.
- (9) Albadieaat In Al'adab Alarabi (nashatuha - tatawuruha - 'atharaha). Abu zaid, Ali. Without. p, Beirut: Alam Alkotb, Without. Date.
- (10) Albalagha tatawur And Tarikh. Dayf, Shuqi, P9, Misr: Dar Almaearif, Without. Date.
- (11) Albayan And Altabyyyn. Aljahiz, Abu othman Amr Bin buhr. Realization by Abdul alsalam harun. P4, misr: alkhanj Library, 1975.
- (12) Alburhan In Ulum Alquran. Alzarkashi, Badr Aldiyn Muhammad Bin Abdul allh. Realization by Muhammad Abu alfadl Ebrahim. P1, Beirut: Alasria Library, 2006.
- (13) Al'edah In Aulum Alblagh. Alqizwinii, muhammad Bin Abdul Alruhmin Bin eamr, 'Abu almaeali, Jalal aldyn. Realization by Ebrahim shams aldiyn. P1, Beirut: Dar alkutub aleilmiat, 2003.
- (14) Al'isharat waltanbihat fi eilm albalaghati. Abn Ali Aljurjani, Muhamad Bin Ali Bin mhmd. Realization by Abdul alqadir hasayn.Without.P.Cairo: Aladab library, 1997.
- (15) Almanza albadie in tajnis 'asalib albdie. alsajlimasi, 'abu muhammad alqasim al'ansari.Realization by alal alghazi. p1, almaghrb: almaarif library, 1401AH - 1980.





- (16) Almathal alsaayir in 'adb alkatab and alshaaeir. abn alathyir, diaa' aldiyn. Realization by 'ahmad alhufay, and badawi tibaana. p1, misr: dar nahdat misr, without. p.
- (17) Almisbah in almaeani and albayan and albadiei. badr aldiyn bin malik. p1, misr: alkhayriatu library, without. p.
- (18) Almisbah in sharah a miftah alsyad alsharif ali bin muhammad bin ali aljarjani. jalik, youksl, ph.D, istanbul, al'ilhyat college, maramara university, 2009.
- (19) Almush. maakhid aleulama' on alshuara' in edt 'anwae min sinaat alshueri, almurzibani, 'abu ubaid allah muhammad bin omran bin musa Realization By ali muhammad albjawi. without.p, misr: dar alfikr alearabi, 1385AH -1965.
- (20) Almutawl and in footnote alsayd sharif. altufataazani, saad aldiyn. without. p, iran: aldawri library, without. p.
- (21) Aloumda in mahasin alshier and adabih and naqadih. abn rashiq, 'abu ali al hassan. Realization by muhyi aldiyn Abdul alhamid. p5: Beiru, dar aljayl, 1400AH - 1981.
- (22) Alrisala Almodiha In dikr Sariyat Almutanabiy And saqit Shierihi, Alhatimi, AbuAli muhammad Bin Alhasn. Realization by Muhammad Youssef Najm, P1, Beirut: dar sadr,1385AH.
- (23) Altabian In Eilm Albayan Almutalie On Iejaz Alqurani. Abn Alzmlkany, kamal Aldyn Abdul Alwahid Bin Abdul Alkarim. Realization by 'Ahmad matlub, And khadija Alhadithi. P1, BaghdadZMatbaeat Aleitny, 1963.
- (24) Altiraz almutadamin for 'asrar albalagha and aulum haqayiq al'iejazi. Alalawi, yahyaa Bin hamza. Realization by alsharbini sharida. Without. p, cairo: dar alhadiyth, 2010.
- (25) Al'usul dirasat 'abstimulujiat lilfukr albalaghii In AlAarab. Husaan, tamam, Without. p, Cairo. ealam alkutub, 2000.
- (26) Arus al'afrah in sharah talkhis almuftahi. baha' aldiyn alsobki, 'ahmad bin ali bin Abdul alkafi bin tamam. Realization by Abdul alhamid hindawi. p1, Beirut: alasria Library, 2003.
- (27) Asirar albalaghati, Abdul alqahir aljurjani. 'Abu bakr Abdul alqahir Bin Abdul alruhmin Bin muhamad aljurjani Realization by mahmud muhamad shakir. Without. p, jdt: dar almadni, 1409AH.
- (28) Badie alquranu. Abn 'abi al'iisbie almisri, Abu muhammad zaki aldiyn Abdul aleazim. Realization by hafni sharf. Without. p, musr: P dar nahdat Misr. Without. Date.
- (29) Bin Huja shaeira And naqdan. Alrabdawi, mahmaud, Without .p, Damshq: dar qotiba, 1982.
- (30) Dyuan Almutanabiy Almansub To 'Abi Albaqa' Aleukbari almusamma With altibian In sharah Albaian. Aleukbarii, 'abu albqa'. Realization by moustafa alsaqqa, And'Ibrahim alibyari, And Abdul alhafiz shalabi. P1, Misr: moustafa Albabi Alhalby, 1936.



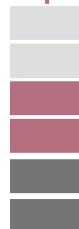


- (31) Ejaz alqurani, Albaqlani. 'Abu bakr muhammad Bin altyb. Realization by Alsaid 'Ahmad Saqr. Without. p, Cairo: Dar almaearif, 1374AH - 1954, (Slislat zakhayir alarab (12).
- (32) Eyar alshuer. abn tabatiba, 'abu alhasan muhammad bin 'ahmad. Realization by Abdul aleaziz bin nasir almanie. Without. p, Almamlaka alarabia alsaudia: dar aloulum, 1985.
- (33) Fan albadie. hussain, abdul alqadr. without. p, cairo: dar ghurib, 2008.
- (34) Haashiat Aldosuqi On Mukhtasir Alsad. Aldswqi. Muhammad Bin Arafah. Realization by Abdul Alhamid Hindawi. P1, Beirut: Alasria library, 2010.
- (35) Hilyat Almuhadar In sineaat alshuer, Alhatimi, 'Abo Ali Muhammad Bin Alhassn. Realization by Jafar Alkitani. P1, Al Iraq: Dar Alrashid, 1979.
- (36) Hosin Altawasul To Sineaat Altarasul. Alshihab Alhalbi, mahmaud Bin Sulayman Alhalbi alhinf. Without. p, Misr: Print 'Amin Afndi, 1315AH.
- (37) Hrkiat albadie In alkhitab alshaeri From Altahsin To Altakwin. eawadi, saeid. P1, al'Jordan: dar kunuz almarifa, 2014.
- (38) Jwahar Alkanz (talkhis kanz albara In 'adwat Zwyi Alyra). Abn Al'athir Alhalbi, Najam Aldiyn 'Ahmad Bin Ismaeil. Realization by muhammad zaghlul salam. Without. p, Alexandria: Munsha'at Almaearif, Without. p.
- (39) Khazanat Al'adab And Ghayat Al'arbu. By Abn Huja Alhamaway, Taquia Aldiyn 'Abu bakr Ali. Realization by Eisam Shaeaytu. p2, Beirut: Dar alhilal library, 1991.
- (40) Kitab alsinaeatayn: alkitaba, and alshaer. alaskari.'abu hilal, alhasan bin abdul allh bin sahl. Realization by ali muhammad albawwy, and muhammad 'abu alfadl ibrahim. p2, misr: dar alfikr alarabi, 1971.
- (41) Miftah alealum. alsakaki, sraj aldiyn 'abu yaqoob yousef bin 'abi bakr muhammad bin ali. Realization by naeim zirzur. p1, Beiru: dar alkutub aleilmia, 1983.
- (42) Mojam almustalahat albalaghia and tatawruha. matlub, 'ahmad. p2, Beiru: lubnan library, 2007.
- (43) Mukhtasir almaeani. altuftazani, saad aldayn. p1, Beiru: muasasat alttarikh alarabi, 2001.
- (44) Mukhtasir alsaad. altaftazani, saad aldiyn. Realization By abdul alhamid hindawi. p1, Beiru: alasria Library, 2010.
- (45) Munhaj albolgha and 'siraj al'adba'. alsajlimasi, 'abu muhammad alqasim al'ansari. Realization by muhammad alhabib bin alkhawja. without.p, almaghriba: dar algharb al'islami, without. p.
- (46) Muqadimat tafsir abn alnaqib in eilm albayan and almaeani and albadie and 'iejaz alquran, print erorr en titied aljawayid almushawq to eulum alquran and albayan for abn qiam aljawzia. abn alnaqib, abdul allah jamal aldiyn muhammad bin sulayman albilki. p1, cairo: alkhaniji library, without. p.
- (47) Nazam albadie in madh khayr alshafie. alsayuti, abdul alruhmin bin kamal aldiyn. Realization by ali muhammad mueawad, and adil 'ahmad abdul almawjud. p1, halb: dar alqilm, 1995.



- (48) Nihayat al'arb in finun al'adba. alniwirii, shihab aldiyn 'ahmad bin abdul alwhab. Realization by ali bu malahm. p1, beirut: dar alkutub aleilmia, 2004.
- (49) Nqad alshuer. qudaama bin jaefar, 'abu alfarj. Realization by kamal mustafa. p3, cairo: alkhaniij library, 1979.
- (50) Shadirat Aldhahab In 'akhbar min dhahb. Abn aleumadi, Shihab Aldiyn 'Abi Alfalah Bin 'Ahmad Bin muhammad Bin Aleimad Aleakbari Alhanbaili aldimashqy. Realization by mahmud al'arnawuwut. P1, Beirut: dar kothir, 1992.
- (51) Shear omar Bin alfarid dirasat 'uslubia. sadiq, ramadan. Without. p, misr: alhayya almisria alama for kitab, 1998.
- (52) Shrah mauhib alfattah on talkhis almuftah for jalal aldiyn alqizwini. almughrabi, abn yaqoob. Realization by Abdul alhamid hindawi. p1, Beirut: alasria Library, 2006.
- (53) Shrih alkafia albadieia in aulum albalagha and mahasin albadie. Safi aldiyn alhullii, Abdul aleaziz Bin saraya Bin ali alsnbsi alhuly. Realization by Nasib nashawi. Without. p beirut: dar sadir, 1993.
- (54) Shrih Altalkheys. Albabirti, 'Aakmal aldiyn muhammad bin muhammad Bin Ahmad. Realization by Muhammad Moustafa Ramadan sowfia. P1, Tarabulusa: Almunshaa Aleama, 1983.
- (55) Shrih ouqud aljamaan in eilmi almaeani and albian. Alsayuti, Abdul alruhmin Bin kamal aldiyn 'abi bakr Bin muhammad jalal aldiyn. Realization by muhammad othman, and hashim muhammad hashim. p1, Cairo: almuktaba al'azharia for torath, 2011.
- (56) Thrir Altahbir In Sinaat Alsher And Alnathr And bayan Iejaz Alqurani. Abn Abi Al isbie Almisri, 'abu Muhammad Zaki Aldiyn Abdul Aleazym Realization by Hafni Muhammad Sharaf. Without.p, Misr: Almajlis Al'alaa For Shuwuwn Al Islamia, 1963.

* * *

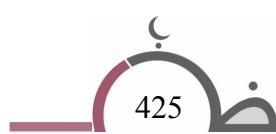
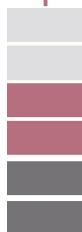


المؤتمر الجليزي



- (49) Ibn Kathir, Al Bidaya Wa Nihaya, presentation and commentary Ali Shiri, 1st edition, Beirut, Dar Ihya'a Atourath Al Arabi, 1408AH- 1988.
- (50) Ibn Majah, Muhammad bin Yazid Al-Qazwini, Sunan Ibn Majah, presentation and commentary by Muhammad Fouad Abdel Baqi, Beirut, Dar Al-Fikr, N.D.
- (51) Ibn Mandhur, Lisan Al-Arab, 3th edition, Beirut, Dar Sader,1414AH.
- (52) Ibn Rajab al-Hanbali, Jami'i Al Oouloum Wa IHikam Fi Tafssir khamssine Hadithane min Jawami'i Al Kalimi, 1st edition, Beirut, Dar Al-Ma'arifa,1408AH.
- (53) Ibn Taymiyyah, Al Fourkane Baina Al Hakki Wa Al Batili, presentation and commentary by Abdulkadir El arna'ut, 2nd edition, Beirut, Maktabet dar el bayane, 1413AH-1993.
- (54) Ibn Taymiyyah, Meenhaaj Al-Sunna, presentation and commentary by Muhammad Rashad Salem, 1st edition, foundation kurtuba, 1406AH.
- (55) Imam Al-Bukhari, Atterikh Al Kabir,, presentation and commentary by Muhammed abdel mou'i'd khane, El ma'arif el othmania.
- (56) Saheeh Ibn Hibban, Abu Hatim Al-Tamimi Al-Busti, presentation and commentary by Shoaib Al-Arnaout, 2nd edition, Beirut, Al-Risala Foundation, 1414AH- 1994.

* * *



- (32) Al-Wahidi, Abu Al-Hassan Ali bin Ahmed, Esbeb Annouzoul, presentation and commentary by i'isam bin abdelmohssin el hmidane, 2nd edition, Beirut, Dar Al-islah dammam1421AH-1992.
- (33) Al-Zarqani, Muhammad ibn Abd al-Baqi bin Yusuf, Sharh Al-Zarqani 1st edition, Beirut, Dar Al-Kutub Al-Alami,1411AH.
- (34) Al-Zubayri, Abu Abdullah Zubayr ibn Bakkar, The elect is from the Prophet's husbands (peace and blessings of Allah be upon him), 1st edition, Beirut, Foundation Arissala, 1403AH.
- (35) Al-Zuhaili, Wahba, The Origins of Islamic Jurisprudence, Damascus, Dar Al-Fikr, 1406 AH- 1986.
- (36) Eshanghiti, Muhammed al amine ibn Mohamed, Adhwa'a Ala bawane fi idhah al Qur'an bi al Qur'an, Beirut, Dar el fikr, 1415AH-1995.
- (37) Ettabary, Muhammad, ibn Jarir, Tafseer Ettabary, presentation and commentary by Ahmed Mohamed Shaker,1st edition, Beirut, foundation errissala, 1420AH-2000.
- (38) Ibn Abd al-Bar, Abu Omar Yusef bin Abdullah al-Nimri, Attamheed, presentation and commentary by Mustafa bin Ahmed al-Alawi and Muhammed el bikri, Morocco, Islamic Affairs, 1387AH.
- (39) Ibn Abd al-Barr, Al Istia'ab, presentation and commentary by Ali Muhammad al-Bajawi,1st edition, Beirut, Dar al-Jeel, 1412AH -1992.
- (40) Ibn Al-Arabi, Ahkam al-Qur'an, presentation and commentary by Ali Muhammad Abdulkadir Atta, 3th edition, Beirut, Dar el koutub al l'ilmia,1424AH- 2003.
- (41) Ibn Al-Atheer Al-Jazari, Al Jamii Li Oussoul Al Ahkam, presentation and commentary by Muhammad Hamid, Dar Ihya Atourath Al Arabi, 4TH edition, 1404AH - 1984.
- (42) Ibn Al-Atheer, Annihaya Fi Gharib Al Hadith Wa AL athar, presentation and commentary by Taher Al-Zawi, and Mahmoud Al-Tanahi, Beirut, AL Maktaba el l'ilmia, 1399AH-1979.
- (43) Ibn al-Qayyim al-Jawziyyah, A'alam Al Mouwaki'in An Rabi Alamine, presentation and commentary, Muhammed Abdessalam Ibrahim, 1st edition, Beirut, Dar el koutub al l'ilmia, 1411AH-1991.
- (44) Ibn Daqeeq Al-Eid, Al ilmam Bi Ahadith Al Ahkam, presentation and commentary by Hocein Ismail el jamal, 2nd edition, Beirut- Riyadh, Dar Ibn hazm- Dar el mi'rage, 1423 AH-2002.
- (45) Ibn Hajar Al-Asqalani, Fath Al-Bari Sharh Sahih Al-Bukhari, Beirut, Dar Al-Maarefah, N.D.
- (46) Ibn Hazm al-Dhahiri, Al Fasl fi Al Milal wa Al Ahwaa Wa Nihal,presentation and commentary by Muhammad Ibrahim Nasr, and Abd al-Rahman Amira, Beirut, Dar Al-Jeel,1405AH- 1985.
- (47) Ibn Hisham, Biography of the Prophet-Syraa-, presentation and commentary, Mustafa Al-Saqa, Ibrahim Al-Abyari, and Abdul Hafeez Al-Shalabi, N.D.
- (48) Ibn Katheer, Abu al-Fida Isma'il, Tafsseer Al Qur'an Alaadhim, Beirut, Dar Al-Maarefa, 1402AH.



- (17) Al-Nawawi, Abu Zakaria Yahya bin Sharaf, Riyadh Al-Saleheen, has verified his texts and produced his hadiths and commented on him by Shuaib Al-Arna'ut, 4th edition, Beirut, Al-Risala Foundation, 1404AH - 1984.
- (18) Al-Qurtubi, Abu Abdallah Muhammad ibn Ahmad al-Ansari, AL Jamii li Ahkam Qur'an, presentation and commentary by Abdullah bin Mhsseen Eturky, 2nd edition, Mouassassat al-Rissala, 1427AH- 2006.
- (19) Al-Razi, Muhammad Ibn Abi Bakr, Mukhtar Assihah, presentation and commentary by Mahmoud Khater, 7th edition, Cairo, The Emiri Press in, 1953.
- (20) Al-Sanaaani, Muhammad bin Ismail, the Yemeni prince, Souboul Assalam Sharh Boulough Al-Maram, 4th edition, Beirut, Al-Risala Modern Library; 1379AH - 1960.
- (21) Al-Shafi'i, Imam Muhammad bin Idris, Al Rissala, presentation and commentary by Ahmed shaker, 1st edition, Cairo, Maktab al halabi, 1358AH.
- (22) Al-Shatby, Abu Ishaq, Al Mouwafakat Fi Oussoul Al Ahkam, presentation and commentary by Abu obeida mash'hour bin hassan, 1st edition, Riyad, Dar Bin affine, 1417AH-1997.
- (23) Al-Shatby, Abu Ishaq Ibrahim bin Musa Al-Lakhmi, Al i'itisam, presentation and commentary by Salim El Hilali, 1st edition, Riyadh, Dar Ibn Affane,1412AH- 1992.
- (24) Al-Shawkani, Neyl Al-Awtar Sharh Mountaka Al Akhbar, presentation and commentary by I'sam eddine sbabti, 1st edition, Cairo, Dar Al-hadith, 1413AH - 1993.
- (25) Al-Suyuti, Jalal al-Din, Al itkane fi ouloum Al Qur'an, presentation and commentary by Muhammed abou el fadhl Ibrahim, cairo, Egyptian General Book Authority, 1394AH- 1974.
- (26) Al-Tabari, Abu Ja`far Muhammad bin Jarir, History of the Messengers and Kings, presentation and commentary BY Muhammad ibn Abu al-Fadl Ibrahim, 2nd edition, Cairo, Dar al-Ma'rif, N.D.
- (27) Al-Tabari, Abu Ja`far Muhammad ibn Jarir, History of al-Tabari, 1st edition, Beirut, Dar al-Kutub al-I'lmiyya, 1407AH.
- (28) Al-Tabari, Abu Ja`far Muhammad ibn Jarir, Jami'i Al Bayan Fi Tafsir Al Qur'an, Beirut , Dar al Ma'rifah, 1406AH- 1986.
- (29) Al-Tahawi, Ahmad bin Muhammad Abu Jaafar, Sharh Ma'ani Al Aathar, presentation and commentary by Muhammad Zuhri Al-Najjar, 1st edition, Beirut, Dar Al-Kutub Al-Alami,1399AH.
- (30) Al-Tirmidhi, Mohammed bin Isa, Abu Issa Al-Salami, Sunan Al-Tirmidhi, presentation and commentary Ahmed Shaker, Beirut, Dar Ihyaa Atourath Al Arabi, N.D.
- (31) Al-Wahidi, Abu Al-Hassan Ali bin Ahmed, Esbeb Annouzoul presentation and commentary by i'sam bin abdelmohssin el hmidane, 2nd edition, Beirut,Dar Al-islah dammam, 1421AH- 1992.

BIBLIOGRAPHY

- (1) Abu al-Fath al-Shahristani, Al Milal wa Nihal, presentation and commentary by Mohamed Sayed Kilani, Beirut, Dar al-Ma'arifa, 1404AH.
- (2) Abu Dawood, Suleiman bin Al-Ash'ath Al-Sijistani, Sunan Abi Dawood, presentation and commentary by Muhammad Mohiuddin Abdul Hamid, Beirut, Al maktaba el a'ssria, N.D.
- (3) Abu Hamid Al-Ghazali, Ihya Oouloum Addine, Damascus, Abdul-Wakeel Al-Droubi Library, N.D.
- (4) Al Imam Nawawi, Sharh on Saheeh al-Imam Muslim, 2nd edition, Beirut, Dar Ihya Atourath Al Arabi, 1392AH.
- (5) Al-Asqalani, Ibn Hajar, Al issaba fi Tmiiz Asahaba, Dar Ihya Atourath Al Arabi, presentation and commentary by Adel Ahmed Muawd, 1st edition, Beirut, Dar el koutub al Iilmia, 1415AH.
- (6) Al-Azim al-Abadi, Muhammad Shams al-Haqq Abu al-Tayyib, Aoun al-Ma'bood, presentation and commentary by Abdurrahmane Mohamed Othmane, 2nd edition, Madina ennabawia, maktab salafia, 1388AH - 1968.
- (7) Al-Baghdadi, Abdel-Qaher, Al Fark Bain Al Firak, Commission of the Dar Ihya Atourath Al Arabi presentation and commentary, 2nd edition, Beirut, Dar AL Afaak Al Jadida, 1977.
- (8) Al-Darimi, Abdullah bin Abdul Rahman Abu Muhammad, Sunan Al-Darimi, presentation and commentary by Fawaz Ahmad Zaramli and Khaled Al-Saba Al-Alami, 1st edition, Beirut, Dar Al-Kitab Al-Arabi, 1407AH.
- (9) Al-Fayrouz Abadi, Majd Al-Din Muhammad bin Yaqoub, Al Mua'ajam EL Mouhit, presentation and commentary by Muhammed Nai'im el arkassoussi, 8th edition, Beirut, Mouassasat Erissala, 1426AH- 2005.
- (10) Al-Hamwi, Abu Abdullah Yacout bin Abdullah, Mua'ajam Al Buldan, 2nd edition, Beirut, Dar Sadr, 1995.
- (11) Al-Imam Al-Bukhari, Al-Saheeh, presentation and commentary by Mustafa Deeb Al-Bugha, 3th edition, Beirut, Dar ibnu kathir, 1407AH - 1987.
- (12) Al-Imam Malik, Al-Muwatta (Yahya Al-Laithi's), prepared by Ahmad Ratib Armoush, 8th edition, Dar Al-Nafees, 1404AH - 1988.
- (13) Al-Imam Muslim, Al-Saheeh, presentation and commentary by Muhammad Fouad Abd al-Baqi, Beirut, Dar Ihya Atourath Al Arabi, N.D.
- (14) Al-Khatib Al-Baghdadi, Abu Bakr Ahmed bin Ali, History of Baghdad, presentation and commentary by Mustafa abdulkadir a'ata, 1st edition, Beirut, Dar Al Koutub Al Ilmiya, 1417AH.
- (15) Al-Mubarak foury, Muhammad bin Abdul Rahman bin Abdul Rahim Abu Al-Ela, Tuhfat Al-Ahwadi, Beirut, Dar Al Koutub Al Ilmiya, N.D.
- (16) Al-Nasa'i, Abu Abd al-Rahman, Sunan Al-Nasa'i al-Mujtaba, presentation and commentary by Abd al-Fattah Abu Ghudah, 2nd edition, Beirut, Islamic Publications Office, Halib, 1406AH- 1986.





Recommendations

This is a set of recommendations, which I believe are important and that are relevant to the subject of the research in particular, and the theme of the conference in general, in defending the Prophet, and supporting him in all fields of people's lives.

- 1- Raising the nation on the love of God Almighty, and the love of his Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), and followers, and forgetting, is the example, and the good example and practical application of what is stated in the Al-Quran.
- 2- Emphasis should be placed on activating peaceful coexistence and its causes, and spreading its culture in Muslim societies, within the framework of Shari'a controls, through mosques, educational and educational institutions, and charitable and advocacy organizations.
- 3- Activating the role of cultural and Islamic centers, in Western and American societies, to communicate with their peoples, and refute the suspicions against Islam in general, and the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) in particular, and to show that Islam is a religion based on mercy and love, peace and peace.
- 4- To employ modern communication technology, in the establishment of Islamic scientific sites documented on the Internet, to monitor everything that is said or written in the right of Islam and the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), and studied in depth, by specialists in all areas, and respond to them with a scientific approach, In different languages.
- 5- Taking care of the Prophet's biography, highlighting the Prophet's qualities, and his guidance, and his Sunnah, and the statement that the Prophet is the good example, according to Sharia and reason, to all mankind, Muslims and non-Muslims, and translate all this to all languages of the world.

* * *



rooted in society and close the doors of strife and conflict.

There is no doubt that the goals of war in the Messenger of Allah, the example of that, were in accordance with the command of God, and that: self-defense, or the response of grievances and the restoration of stolen rights, or support the oppressed and the weak, or fight to respond to the breach of covenants and betrayal of charters, The aggressors.

The ethics of war, in the course of his career, were characterized by the identification of means and objectives, and a set of controls, in which he said (peace and blessings of Allaah be upon him): "Go in Allah's name, trusting in Allah, and adhering to the religion of Allah's Apostle. Do not kill a decrepit old man, or a young infant, or a child, or a woman; do not be dishonest about booty, but collect your spoils, do right and act well, for Allah loves those who do well"⁽¹⁾.

And the meaning of these commandments and instructions and guidance:

- Distinction between combatants and non-combatants.
- Non-representation of dead.
- To fulfill the covenant and not betrayal.
- No corruption in the land.
- To give security to those who were asked during the war.
- Stop the war if the enemy stops.
- And stop the looting and robbery.

There is no doubt that these and other ethics have been recognized by the nations of the world through the signing of the Geneva Conventions and Treaties in 1949 and their protocols, in which the participants tried to develop a morality of war that the world has long missed. Ethics in the example of the Prophet (peace and blessings of Allaah be upon him) on all humanity to the Day of Judgment.

(1) Sunan Abi Dawood in (2614, 3/37).



Conclusion

After this modest study, it is clear to us that the noble biography of the Prophet, a record of deeds, of a man lined up by God, chose him to be the seal of prophets and messengers, and the Savior of all mankind. (peace and blessings of Allaah be upon him) historical fact, true history and does not deny it, a biography of the University surrounding all stages of life and conditions and affairs.

And what we read about what is published, in the swarm of Western media fraud, historical facts, religious and cultural, the Prophet in the afterworld, false information and wrong, accusing him of being a man of war and looting and robbery, and that he was hearty, And terrorism, the return of the total, since the facts of the Prophet's fragrant biography, tell us about that character that has received the fullest of all virtues, noble qualities and human values supreme; foremost the principle of peace and security and safety, and establish the rules of peaceful coexistence, Local, regional and global levels.

This is evident through the historical stations fixed in his biography (peace and blessings of Allaah be upon him), such as the letters sent by the blessings and peace to the kings and presidents, inviting them to invite Islam, covenants concluded by (peace and blessings of Allaah be upon him) with the people of the book, and ethics (peace and blessings of Allaah be upon him) in wars with the people of polytheism and aggression, is the example in that (peace and blessings of Allaah be upon him).

The Prophet (peace and blessings of Allaah be upon him) is a model and a good example, by establishing these lofty and principles. He allowed Christianity and Judaism to live in the shadow of its immortal constitution: (There is no compulsion in religion) [Al Baqarah:256]; This is the golden slogan that the Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) He was asked to give the tribute, which is the price of protecting Muslims for them, and defending them in wars.

With these qualities that Islam has laid out and applied by the Prophet in the course of his virtuous career, peace and peace, safety and security are



The Prophet Muhammad is An example of Laying...

separation and isolation from non-Muslims, and the refusal to live together with them, but the general source that should be the relationship of Muslims with non-Muslims, based on dialogue, Wisdom and good exhortation, and the payment of that which is better, and cooperation on what is good for all humanity, for saying: (People, We have created you from a male and a female, and made you into nations and tribes that you might know one another. The noblest of you before Allah is the most righteous of you. Allah is the Knower, the Aware). [Al-Hujurat:13]

And Allaah says (interpretation of the meaning): (Allah does not forbid you to be kind and to act justly to those who have neither made war on your Religion nor expelled you from your homes. Allah loves the just). [Al-Mumtahana:8].

The Almighty said: (Call to the Path of your Lord with wisdom and fine admonition. Dispute with them in the best manner. Your Lord is well aware of those who have gone astray from His Path and He is well aware of those who are guided). [The Bees -An-Nahl:125].

2- Activating the term peaceful coexistence at the level of educational programs and media:

I have mentioned before that the world is now more like a small village, because of the ease of communication and acquaintance between people of different nationalities and religions, thanks to the various electronic communication sites, so it is incumbent on the Islamic nation, individuals and groups and institutions, to take care of the term peaceful coexistence and put it in its proper framework and activate it At the level of educational and media programs, so as not to occur contractual or intellectual or cultural, in violation of our Islamic cultural values, may be grabbed by our youth, and come back to them not to benefit them, especially since the Islamic culture, open to the civilizations of nations, by virtue of the principle of universality of Islam, which is a firm foundation upon which a Muslim relationship with the people of the heavenly religions.

* * *



This kind of peaceful coexistence, in fact, aims to improve the level of relations between peoples or sects, or religious minorities and the communities in which they reside. This general concept is no more than the proper treatment and the proper living of all societies, with religious, intellectual and cultural differences. And coexistence in this sense between the followers of different religions is not rejected by Islam, and shows the meaning of righteousness and charity and the premium contained in the words of Almighty: (Allah does not forbid you to be kind and to act justly to those who have neither made war on your Religion nor expelled you from your homes. Allah loves the just). [Al-Mumtahana:8].

It is subject to the policy of practical legitimacy, which is appreciated by the people of solution and contract, from the people of experience, science and religion, and has three basic controls:

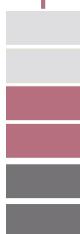
The first: is the observance of loyalty and innocence. There is no correlation between charity, decent living, tolerance in treatment, and loyalty to kuffar, or leaving innocence.

The second: the administration of justice and equity with all people, justice is a great basis in the development and stability of societies and communication between them.

The third: is the obligation of wisdom in the treatment, which is to place the matter in its proper place and position, which is appropriate for it, and is consistent with the divine approach and the guidance of the Prophet.

Therefore, peaceful coexistence is aimed at the acquaintance and communication between the people of religions with regard to the purely living conditions imposed by the nature of human life and its innate needs. It does not include love, loyalty, recognition of the religion of the other religion, or praise. And as far as need is concerned, necessity is estimated in its own right, and it does not include any waiver of any of the matters of religion, on the pretext of encouraging them to enter Islam, or giving a good image of Islam or any other explanation.

It is known that it is not a requirement of faith and faith in Islam,



The third subject:

The role of the prophet in establishing the principles of peaceful coexistence In the continuity of contemporary societies.

It is decided in the Islamic Shariah, that the difference between people in the faith and religion is the reality of the will of God, for the Almighty said: (Had your Lord willed, He would have made mankind a single nation. But they continue in their differences. except those on whom your Lord shows mercy. For this end He has created them. The Word of your Lord shall be perfectly completed: 'I shall fill Gehenna (Hell) with jinn and people, all together). [Hood-118-119].

And God Almighty The good of man between faith and disbelief, because Allaah says (interpretation of the meaning): (Say: 'This is the truth from your Lord. Let whosoever will, believe, and whosoever will, disbelieve it) [Al-Kahf, 29].

And that he did not force people to believe, and that Islam does not hates people until they are believers, because Allaah says (interpretation of the meaning): (If your Lord wills to be safe from the earth, all of them, do you hate people so that they may be believers?) . [Yunus- 99], because faith is belief and conviction, There is no point in Islam based on hypocrisy.

1-Education of the individual and society on peaceful coexistence:

There is no doubt that the call for peaceful coexistence, the education of the individual and the community, and the dissemination of his culture in society, is not a violation of the legitimacy, as we have mentioned from the evidence of the book and the year, and the reality of the Prophet's biography, fragrant, especially since the world is now more like a small village,, Which was the use of millions of the Internet, so communication and acquaintance is very easy between people of different nationalities and religions, and all this makes it easier to communicate and constructive dialogue, between different trends, in the interest of peace and security and safety.



According to these The commandments and instructions:

- Distinction between combatants and non-combatants.
- Non-representation of dead.
- To fulfill the covenant and not betrayal.
- No corruption in the land.
- To give security to those who were asked during the war.
- Stop the war if the enemy stops.
- And stop the looting and robbery.

These instructions represent the highest and highest ethics of war over time, and the day of religion.

The reality of the biography of the Prophet is proof of the degree of idealism shown by the Prophet ﷺ and his soldiers in their clean and legitimate wars, for the purpose of one is: "the removal of slaves from the worship of worship to the worship of the Lord of the people; the narrowness of the minimum to its capacity; and the injustice of religions to the justice of Islam"⁽¹⁾, And these words were written in the office of Kysra, and launched into the horizons of the universe, alerted the vulnerable in the land to the high values advocated by Islam.

From this point of view, it can be said that there have been no wars in all human history, with such a small amount of loss, whether at the level of life or property level, and whoever claims otherwise, let him be inspired by knowledge if he is honest. That there are sacred principles that were subject to the Islamic Army and a general law governing, and these meanings are reflected in the words of Imam Abu Hamid al-Ghazali, may God have mercy on him: "The intent of the law to reduce the killing⁽²⁾".

(1) See This is a saying that was said by the Companions of the Companions of Raba'i ibn 'Aamir (may Allaah be pleased with him) when he entered Rustam, the king of the Persians, and said to him, "What came to you ???"He said: "God, and God came to us to come out of the will of the worship of slaves to worship God, and the narrowness of the world to the capacity, and the injustice of religions to the justice of Islam...", see the history of Tabari (2/401).

(2) See The Al-Mustasfaa, Mohammed bin Mohammed al-Ghazali Abu Hamed, Dar al-Kuttab al-Ulami, Beirut, 1, 1413, (1/176).



The Prophet Muhammad is An example of Laying...

them? Surely, Allah has better rights that you fear Him, if you are believers) (repentance-Al-Tawba:12-13).

(E) Or fighting the aggressors of the aggressors, because Allaah says (interpretation of the meaning): (Permission is given to those who fight because they were wronged. Allah has power to grant them victory: those who have been unjustly driven from their homes, just because they said: 'Our Lord is Allah). [Hajj: 39].

These and other reasons have been recognized by the states of the modern world by signing four conventions, called the Geneva Conventions of 1949 and the Additional Protocols of 1977⁽¹⁾, in which the participants tried to develop a doctrine of war that the world has long lacked. One of the greatest rights of the Prophet peace be upon him on humanity, all to the day of religion.

For the reference only, the number of invasions of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), has reached, on different accounts, twenty-seven or twenty-eight invasion, the number of Saraya and missions amounted to thirty-eight, between the mission and confidentiality, and these invasions lasted about eight years, from the second year Hijri to the ninth Hijri, And was characterized by a number of characteristics of the high controls and values in the face of injustice and aggression, did not know humanity until centuries later.

3- Narrated Anas ibn Malik: The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him)said: Go in Allah's name, trusting in Allah, and adhering to the religion of Allah's Apostle. Do not kill a decrepit old man, or a young infant, or a child, or a woman; do not be dishonest about booty, but collect your spoils, do right and act well, for Allah loves those who do well⁽²⁾.

(1) The Geneva Conventions and their Additional Protocols, which contain the most important rules to reduce the barbarism of war, provide protection to persons not taking part in hostilities (civilians, health workers and relief workers) who have ceased to take part in the hostilities (wounded, sick, Sunken ships, and prisoners of war), see the website, <http://www.icrc.org>.

(2) Sunan Abi Dawood (2614, 3/37).



possessing red camels"⁽¹⁾.

This is the commandment of the Prophet (peace be upon him) to the commanders of his armies.

He sets the desired goal for them, even if it is achieved without a fight, and there is no need for it, and no desire to fight and defeat them.

2- There is no doubt that the goals of war when the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) was in accordance with the command of God Almighty, and that:

(A): self-defense: as stated in the verse: (Permission is given to those who fight because they were wronged. Allah has power to grant them victory (39) those who have been unjustly driven from their homes, just because they said: 'Our Lord is Allah.' Had Allah not repelled some people by the means of others, the monasteries and churches, the synagogues and mosques in which the Name of Allah is remembered would have been destroyed. But whoever helps Allah shall be helped by Him. Allah is the Strong, the Almighty). [Hajj: 39 – 40].

(B) Restitution of grievances and recovery of stolen rights.

(C) Or to support the oppressed and the oppressed, because Allaah says (interpretation of the meaning): (So why is it, that you do not fight in the way of Allah, and for the abased among men, women, and children who say: 'Our Lord, bring us out from this village whose people are harmdoers, and give to us a guardian from You, and give to us a helper from You).[An Nisa:75]

(D) Or fighting to respond to the denunciation of the covenants and betrayal of the covenants, because Allah says: (But if, after coming to terms with you, they break their oaths and revile your belief, fight the leaders of the disbelief for they have no oaths in order that they will desist. Will you not fight against those who have broken their oaths and conspired to expel the Messenger? They were the first to attack you. Do you fear

(1) Saheeh Al-Bukhaari in (3498, 3/1357), and Saheeh Muslim in (2406, 4/1872).



Fourth requirement:

Peace in the ethics of the Prophet
(peace and blessings of Allah be upon him) during the wars.

- 1- There is no doubt that the reality of the Prophet's biography clearly exposes all the tendentious methods of the West aimed at distorting the image of the Prophet, describing him as a man of war, pillage and looting, and that he was hard-hearted, Has strengthened global terrorism, and this is evident through their extremist media, which has become more radical in the caricatures, and the film that is offensive to Islam in general and to the Prophet in particular.

They believed that humanity as a whole owes Muhammad the same ethics that characterized his life in his peace and war.

It is known that the war in the reality of the Prophet's biography, as determined by the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), was a means not an end, if it can be achieved by other means did not need it, and was delayed by (peace and blessings of Allah be upon him), making it the latest possible solutions.

Narrated Sahl inn saad: On the day (of the battle) of Khaibar the Prophet (peace and blessings of Allaah be upon him) said, "Tomorrow I will give the flag to somebody who will be given victory (by Allah) and who loves Allah and His Apostle and is loved by Allah and His Apostle". So, the people wondered all that night as to who would receive the flag and in the morning everyone hoped that he would be that person. Allah's Messenger (peace and blessings of Allah be upon him) asked, "Where is 'Ali?" He was told that 'Ali was suffering from eye-trouble, so he applied saliva to his eyes and invoked Allah to cure him. He at once got cured as if he had no ailment. The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) gave him the flag. 'Ali said, "Should I fight them till they become like us (i.e. Muslim)?" The Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) said, "Go to them patiently and calmly till you enter the land. Then, invite them to Islam, and inform them what is enjoined upon them, for, by Allah, if Allah gives guidance to somebody through you, it is better for you than



He wrote to the people of Elqu'ds (Jerusalem) a book in which they trusted their churches and properties. And the oldest document in the organization of interfaith relations.

By establishing principles of peace and peace, Islam has allowed Christianity and Judaism to live under its eternal constitution:

(there is no compulsion in religion)-[AL-Baqarah:256], this golden slogan carried by the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him), and called on the basis of the Jews and Christians to his religion, the Prophet entered into Islam, and rejected him did not hate them, but asked them to give tribute, the price of protection of Muslims and their defense About them in wars.

Narrated A number of Companions of the Prophet:

Safwan reported from a number of Companions of the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) on the authority of their fathers who were relatives of each other. The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) said: Beware, if anyone wrongs a contracting man, or diminishes his right, or forces him to work beyond his capacity, or takes from him anything without his consent, I shall plead for him on the Day of Judgment⁽¹⁾.

narrated from 'Abdullah bin 'Amr:

The Prophet (peace and blessings of Allaah be upon him) said, "Whoever killed a Mu'ahid (a person who is granted the pledge of protection by the Muslims) shall not smell the fragrance of Paradise though its fragrance can be smelt at a distance of forty years"⁽²⁾.

In this context, Islam and the Prophet applied it in the course of its virtuous life. Peace prevail in society, and the doors of strife and strife are closed. If a sign of evil emerges, it can be surrounded and besieged.

(1) Sunan Abi Dawood (3052, 3/170), and was corrected by Ibn Hajar fi muafat el khubra el khabara (2/184).

(2) Saheeh Al-Bukhaari, (2995, 3/1155).



Narrated Hudhaifah bin Al-Yaman:

That Al-'Aqib and As-Sayyid (two of the leaders of the Christians of Najran) came to the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) and said: "Send us your trustworthy one." He said: "I shall send with you a trustworthy one who is truly a trustworthy one." So the people desired that, and he sent Abu 'Ubaidah, may Allah be pleased with him"⁽¹⁾.

It was narrated that **Abu Hurayrah** (may Allaah be pleased with him) said: "The Messenger of Allah (peace and blessings of Allaah be upon him) said: "The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) concluded peace with the people of Najran on condition that they would pay to Muslims two thousand suits of garments, half of Safar, and the rest in Rajab, and they would lend (Muslims) thirty coats of mail, thirty horses, thirty camels, and thirty weapons of each type used in battle. Muslims will stand surely for them until they return them in case there is any plot or treachery in the Yemen. No church of theirs will be demolished and no clergyman of theirs will be turned out. There will be no interruption in their religion until they bring something new or take usury"⁽²⁾.

Al-Hafiz Ibn Hajar Said:

In the story of the people of Najran, it is possible to say that it is permissible to argue with the people of the Book⁽³⁾.

When the Muslims opened the city of Al-Quds Al-Sharif (15AH-638M), the Commander of the Believers Omar Ibn Al-Khattab entered the Church of the Holy Sepulcher. When the time for prayer came, he left the church outside and performed the obligatory prayer, although the patriarch insisted on praying inside it. He said: "I am afraid if I pray in the church that the Muslims here say Omar prayed, then they take him as a mosque"⁽⁴⁾.

(1) Saheeh Al-Bukhaari (4119, 4/1592).

(2) Sunan Abi Dawood (3041, 3/167), and his isnaad is weak, and his weakness is al-Albaani in Da'eef Sunan Abu Dawood (3041).

(3) Fath al-Baari,Hafiz Ibn Hajar (8/95).

(4) The series of heroes, Mohamed Omar Daouk, publications of intellectual books, Beirut, (1/148).



beliefs, is mutual advice, the advice that benefits the country and the people, the good and the good, and the connection between these communities.

We can draw from this document the following principles:

- that the hands of all believers and the covenant of the Jews, to the wronged and wronged and corrupted, even if the son of one of them.
- The Jews who approved this newspaper nation with the believers.
- Jews have their religion, and Muslims have their religion.
- The people of this newspaper, Muslims and Jews, including victory over those who fought them, and the raid of Yathrib, that is attacked, they are obliged to defend the city.

Third requirement:

His example(peace and blessings of Allah be upon him) in the principle of peaceful coexistence with the people of the book (Christians)Through covenants.

As the Prophet treated the Jews well, he also dealt with the Christians, where he left them to their religion freely, as a basic principle of this true religion, which calls for peace and peace, and peaceful coexistence, where he pledged to the Christians of Najran to ensure their freedom of religion, to establish their worship and rituals, This is in the era transmitted to us in the book of Abi Harith bin Alqamah, Bishop of Najran, which reads:

"In the name of Allah the Most Gracious the Most Merciful of Muhammad the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) the Bishop of Abu Harith and all the bishops of Najran and their priests and monks, and everything under their hands Or a lot, the neighborhood of Allah and His Messenger, does not change the bishop of his bishop, nor the monk of his monasticism, nor the priest of his priesthood, nor changes the right of their rights nor their authority, nor of what they were, so the neighbor of Allah and His Messenger never, what they advised and reformed them, They are burdened with injustice, and not oppressors"⁽¹⁾.

(1) Al Bidaya Wa Nihaya, Ibn Kathir,the delegation of the people of Najran,Part V.



The Prophet Muhammad is An example of Laying...

communities can express themselves in these vital areas freely, within the framework of the legal and constitutional standards specified in the newspaper.

3. Financial support for the defense of the State Responsibility of all: "The Jews spend with the believers as long as they are warriors"⁽¹⁾.

All the factions, including the Jews, must support the army financially, with all the equipment to defend the state. Just as the city is a homeland for all factions, all these factions must share all the financial burdens of the war.

4. Financial independence of each denomination:

The source of the document: "The Jews have their expense and the Muslims have spent the."⁽²⁾

With the need for financial cooperation among all sects of the State to repel any external aggression, each sect has its own financial independence from other communities.

5 - The necessity of joint defense against any aggression:

The origin of the document: "And among them victory over the storm of Yathrib," and also: "And among them victory over the people who fought this newspaper"⁽³⁾.

These texts provide clear evidence of the need for joint defense, against any aggression on the principles of this document.

6 - advice and righteousness between Muslims and Jews:

The source of the document: "And among them advice and advice, and righteousness without sin"⁽⁴⁾.

The basis for the relationship between all sects of the state, whatever their

(1) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham, (1/504).

(2) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham, (1/503-504).

(3) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham, (1/504).

(4) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham, (1/504).



The Prophet (peace and blessings of Allaah be upon him) held many dialogues and consultations, the most important of which was the first meeting with the Muslims, the Ansaar and the Muhajireen, in the house of Anas bin Malik, may Allah be pleased with him. Social and legal rights of the Islamic Group, and install them in written legal articles.

These consultations were not only with the heads of the Muslim tribes, but also with the representatives of other non-Muslim and Muslim and Jewish communities.

The basic principles of the new city state were understood in the so-called city constitution, city document, The most salient of its provisions with regard to peaceful coexistence:

1. Protection of non-Muslim minorities and minorities:

The origin of this document: "And he who followed us from the Jews, he has the victory and Not wronged, not oppressed and They are not in favor of them"⁽¹⁾.

It is an original asset in the care of the Dhimmis, the Mujahideen, or the non-Muslim minorities who are subject to the sovereignty of the State and the Muslims. If they are subject to the state, they have the right to victory against their own people or Muslims, whether from Muslims or non-Muslims. From outside.

2. Freedom of belief, and the practice of worship is guaranteed to all factions of society:

The origin of the document: "The Jews of the sons of Auf nation with the believers, the Jews their religion, and the Muslims religion, their supporters and themselves, only injustice and sin, it is not only Mtog himself, and the people of his home"⁽²⁾.

The position of each party, in terms of religion and law, relating to society in the organization of daily life, will remain the same, so that different

(1) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham, (1/503).

(2) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham, (1/503).



The Prophet Muhammad is An example of Laying...

Muslims of Mecca, and called this process the name of brotherhood between Muhajireen and ansaar, in the words (peace and blessings of Allah be upon him): "Twelve brothers are brothers in Allaah," and historical sources indicate that There is no Muhajireen left who has not participated in this consolation⁽¹⁾.

The Messenger of Allah began to examine the social, religious and demographic structure of the city first, which was quite strange to the traditions and customs that prevailed at the time. Then he took a second step.

He proceeded to demarcate the borders of Medina and put marks in the corners of the four sides. The city, "and became the area confined within these limits and located in the valley of Yathrib (Jouf), called the area of the Haram, in saying: (peace and blessings of Allah be upon him): "And Yathrib haraam to the people of this document"⁽²⁾.

After these developments, which occurred after the Hidjraa, three social sectors appeared in the city: Muslims, Jews, and polytheistic Arabs.

The Muslims were composed of the Makiyin Muhajireen, and the city's people from the Ansar, the tribes of Ous and Khazraj. The Jews consisted of three tribes, Bani Quneqaa, Bani Nadeer and Bani Qureidha.

Such social structure was strange in the Arabian Peninsula and unknown in Arab life and traditions, because Arab tribal traditions were based on the bond of blood and kinship, while in the city people of different religions, elements, nationalities and geographical locations formed a social sector Different.

Therefore, the Messenger of Allah has an urgent task, which is to link these different social sectors and to ensure that they live together in security, safety and peace.

(1) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham, (1/501).

(2) Biography of the Prophet -Syraa- Ibn Hisham (1/502).



great Coptic in Egypt, and carried by Hattib bin Abi Baltaa, and in it: "... After that, I invite you to propagate Islam, the safest receipt, may Allaah reward you twice, if you took the iniquity of the Copts..."⁽¹⁾.

4- his message (peace and blessings of Allah be upon him) to the Najashi king of Ethiopia, and carried by Amr bin oumeya edhamri, and in it: "... I invite you and your soldiers to Allaah, has reached and advised, accept my advice, and peace on those who follow the guidance"⁽²⁾.

In an analytical reading of the content of these messages, we find that they recorded a major historical event in the call to Allaah in the global dimension, as characterized by the universality of the Islamic religion, in a miraculous manner, and a tie in words, in which the Prophet calls the interviewers to a better life, Such as "Islam", "Peace", "I invite you to propagate Islam", "Peace be upon those who follow the guidance" and "May Allah reward you twice" And "accept my advice".

It is noted that these words have a strong presence in these speeches, and hence the idea of security and peace, islam and peace, and the tranquility called by the Prophet of Mercy (peace and blessings of Allah be upon him) kings and heads of nations, in order to achieve the universality of Islam and peaceful coexistence among nations.

The second requirement:

His example is in the principle of peaceful coexistence with the people of the Book (the Jews)Through the document Medina Prophetic.

The Prophet (peace and blessings of Allaah be upon him), after his migration to the city and his stability there, was one of the priorities of the new immigrants who came to the city and took the necessary measures to ensure the necessary living conditions for them and their families.

Social and economic relations between the Muslims of the city and the

(1) The elect is from the Prophet's husbands(peace and blessings of Allah be upon him), Zubayr ibn Bakkar al-Zubayri Abu Abdullah. (p)

(2) History of the Tabari (2 / 131-132).



This is illustrated by:

- 1- Messages sent by the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) to the kings and presidents, inviting them to invite Islam.
- 2- Covenants and And charters, concluded by the messenger of Allaah with the people of the book (Jews and Christians).
- 3- And his ethics (peace and blessings of Allah be upon him) in wars.

Through these historical stations, we try to explain the approach of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him), in applying the principle of peaceful coexistence, and calling for peace and good morals, It is an example in that.

First requirement:

Its role is to lay the foundations for a culture of peace and peace Through letters (peace and blessings of Allah be upon him) to kings and presidents.

The scriptures indicate that the Prophet, after the Hudaybiyah peace, sent letters to all kings and heads of nations, calling them to Islam, peace and peace.

- 1- His message (peace and blessings of Allah be upon him) to Heraclius great Roman, carried by Dahya bin Khalifa Al-Kalbi, which said: "... Peace be upon those who follow the guidance, but after that, I invite you to propagate, aslim taslam, Enter to Islam, peace be upon you, O Allah, reward you twice, The refused, But the iniquity of the Eurasians is upon you..."⁽¹⁾.
- 2- His message (peace and blessings of Allah be upon him) to the king of Persia Fares, and carried by Abdullah Bin hoodhafa essahmi, and in it: "... I invite you to the propaganda of Allaah... aslim taslam, The refused But the iniquity of the Magoos"⁽²⁾.
- 3- His message (peace and blessings of Allah be upon him) to Muqawqs

(1) Saheeh Al-Bukhaari (7, 1/9), and Saheeh Muslim (1773, 3/1393).

(2) History of the Tabari (2/132).



- Peace is in the sense of safety, which is the first reasons for harmony and the key to attract affection.
- Peace is one the reason which gather Muslim people.
- Avoid hatred and enmity
- Achieving humility through peace⁽¹⁾.

Peace is one of the names of Allaah, **Al-Haafidh Ibn Hajar** said: "The meaning is that it is whole from every flaw and the meaning of our saying peace is to pray for you, that is, you have been delivered from Disadvantage, and the meaning of the name of peace is said to you, as if you were blessing it in the name of Allaah"⁽²⁾.

* * *

The second subject:

The role model of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) in establishing the principle of peaceful coexistence Through the biography of the Prophet.

There is no doubt that the Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) is the example and equivalent in broadcasting and achieving peace and security, and security and safety, has testified to God Almighty in many places of the Koran, including the words of Allah:(Surely, you (Prophet Muhammad) are of a great morality) [Al-Qalam: 4], and says:(We have not sent you (Prophet Muhammad) except as a mercy to all the worlds) [Al-'Anbiya:107].

These noble qualities and high morals have been translated by word and deed, by all its standards, in the facts of his good vocation and his fragrant biography. Among the things described by the Prophet are his call for peace and peace and peaceful coexistence, (Say: 'People of the Book, let us come to a common word between us and you that we will worship none except Allah, that we will associate none with Him, and that none of us take others for lords besides Allah.

If they turn away, say: 'Bear witness that we are Muslims) [Ali 'Imran -64].

(1) chaarh Saheeh Muslim Al-Nawawi (2/36), Al-Tamheed Ibn Abd al-Barr (6/128), and Tuhfat al-Ahwadi Al-Mubarakfuri (5/477).

(2) Fath al-Baari Al-Hafeedh Ibn Hajar, (2/314).



The Prophet Muhammad is An example of Laying...

Taiyibatu, As-Salamu 'Alaika aiyuhan- Nabiyyu wa Rah-matul-iahi wa Barakatuuhu, As-Salamu 'Alaina wa 'ala 'Ibadillahi assalihin, for if he says so, then it will be for all the pious slave of Allah in the Heavens and the Earth. (Then he should say), 'Ash-hadu an la ilaha illallahu wa ash-hadu anna Muhammadaan 'Abduhu wa rasulu-hu,' and then he can choose whatever speech (i.e. invocation) he wishes⁽¹⁾.

It was narrated that **Abu Hurayrah** said: The Messenger of Allah (peace and blessings of Allah be upon him) observed: You shall not enter Paradise so long as you do not affirm belief (in all those things which are the articles of faith) and you will not believe as long as you do not love one another. Should I not direct you to a thing which, if you do, will foster love amongst you: (i. e.) give currency to (the practice of paying salutation to one another by saying) as-salamu alaikum⁽²⁾.

It was narrated that '**Abd-Allaah ibn Salam**: said: When the Messenger of Allaah (peace and blessings of Allaah be upon him) arrived to Madina One thing that he said was:"O people, spread the greeting of peace profusely, maintain kinship ties, feed others, and pray at night when people are asleep, you will enter Paradise in peace"⁽³⁾.

It was narrated that **Abd-Allaah ibn' Amr Ibn al-'Aas**: A person asked Allah's Messenger (peace and blessings of Allah be upon him). "What (sort of) deeds in or (what qualities of) Islam are good?" He replied, "To feed (the poor) and greet those whom you know and those whom you don't know"⁽⁴⁾.

The implications of peace in the Sunnah:

In general, the meanings of "Peace" and its derivatives in the Sunnah are related to a number of meanings:

- Urging people to spread and expand the peace within Muslim people.

(1) Saheeh Al-Bukhaari (797, 1/286), and saheeh Muslim (402, 1/301).

(2) Saheeh Muslim (54, 1/74)

(3) sunan Al-Tirmidhi in (2485, 4/652), and he said: This is a saheeh hadeeth, and Sunan Ibn Majah (1334, 1/423), And Saheeh Ibn Hibban (508, 2/261).

(4) Saheeh Al-Bukhaari (12, 1/13) and Saheeh Muslim (39, 1/65).



And the phrase "Ways of Peace", in the verse: (with which Allah guides those who seek His pleasure to the Paths of Peace. By His permission He takes them out from darkness to the light, and guides them to a Straight Path) [Al-Ma'ida:16], Which means the ways of survival, safety and methods of Straightness⁽¹⁾.

And the word "House of Peace", in the verse: (Allah invites you to the House of Peace. He guides whom He will to a Straight Path[.]Yunus:25], Which the house of safety, which is paradise, by praying to faith⁽²⁾.

And the word "peace", in the verse:(And if the ignorant addressed them said peace).[Al-Furqan:63], Which word delivered in the sin, and says to the ignorant words gently and softly⁽³⁾.

The implications of peace in the Holy Quran:

The meaning of "Peace" is related to different meanings, which indicate obedience, submission, surrender, security and safety, tranquility and survival, greeting, leaving war and adherence to reconciliation and performance, healthy and safety to point out that the paradise is «House of Peace».

The second requirement:

Order of Peace and Encouragement
Through the Prophetic Sunnah.

In the Prophetic Sunnah, there are a lot of famous narrations, which refer to the order of peace,It was Narrated **Abd-Allaah ibn Mas'ood**: When we prayed with the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) we used to say: As-Salam be on Allah from His worshipers, As- Salam be on Gabriel, As-Salam be on Michael, As-Salam be on so-and-so. When the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) finished his prayer, he faced us and said, "Allah Himself is As-Salam (Peace), so when one sits in the prayer, one should say, at-Tahiyatu-li l-lahi Was-Salawatu, Wat-

(1) Tafseer Ibn Katheer (2/35).

(2) Tafsir al-Jalalain, (p. 249), and the Tafsir al-Tabari (11/103).

(3) AL Jamii li Ahkam Qur'an Al-Qurtubi (13/69-70).



The Prophet Muhammad is An example of Laying...

However, it concludes within a holistic framework that constitutes awareness of behavior and communication with others.

The word "peace" came in the word "salam" in the verse: (When allah showed them to you as few in your dream; if he had shown them to you as many, you would surely have disputed in making a decision. but allah saved (you).certainly, he is the all-knower of what is in the breasts). [Al Anfal:43].Which avoid people from failure and conflict⁽¹⁾.

(Peace and blessings of Allah be upon him) said: (Ther is no sin on you if they (the wives) dispose of themselves in a just and honourable manner. and allah is well-acquainted with what you do). [AL-Baqarah:233]. Which you have done to women⁽²⁾.

And in the words of "receive", in the verse: (O you who believe, enter not houses other than your own until you have asked permission and geeted those in them; that is better for you in order that you may remember).[An – Nur: 27].which told them the salutation.

And the word "safest", in the verse: (Indeed, whoever submits his face to Allah and does good works shall be rewarded by his Lord; there they shall have nothing to fear nor shall they be saddened). [Al Baqarah:112], Which subjugated, and devote their work to Allah who is alone without partner⁽³⁾.

And in the words of "Peace", in the verse: (Believers, all of you, enter the peace and do not follow in satan's footsteps; he is a clear enemy to you). [Al Baqarah:208], Which means Peace and Islam, Peace and reconciliation, Peace and surrender⁽⁴⁾.

And in the verse: (If they incline to peace, incline to it also, and put your trust in Allah. Surely, He is the Hearing, the Knowing) [Al-Anfal:61], that is, they left the war and they wanted your peace and reconciliation.

(1) Tafsir al-Jalalin, Jalal al-Din al-Muhalli and Jalal al-Din al-Suyuti, (216); And AL Jamii li Ahkam Qur'an Qurtubi, (8/22), and the interpretation of Tabari (10/13).

(2) Tafseer Ibn Katheer (1/285) and Tafseer al-Tabari (2/509).

(3) Tafseer Ibn Katheer (1/155).

(4) AL Jamii li Ahkam Qur'an Al-Qurtubi (3/23), and Tafsir al-Jalalin (p. 38).



If we examine the meanings of the term coexistence, which is common in this era⁽¹⁾, the research leads us to a number of meanings loaded with different concepts, we include in three levels, political, economic and religious.

And the meaning of peaceful coexistence or civilized coexistence, to meet the will of the people of heavenly religions to work, to the extent common to it, in order to prevail international security and peace, and even live in humanity in an atmosphere of brotherhood and cooperation on the good that is common to all mankind, and on the third level Which we mentioned earlier, and in light of the specific concept that we draw from it, we deal with the term co-existence in this research, and look at its starting points and dimensions, through the facts of the Prophet's biography.

* * *

**The first Subject:
It is a matter of peace and encouragement
Through the Quran and Sunnah.**

There is no doubt that Islam is the religion of peace, its slogan is peace, After the Arabs of Jahiliyya were in successive wars for decades, Islam came and ordered for peace and harmony, and avoid wars and hatred that create enmity and hatred between people. Islam recommended us for this noble manners, and its high values and high definitions.Islam ordered us with peace and brotherhood, through the Holy Quran and Sunnah.

**First requirement:
Order of Peace and Encouragement
Through the Holy Quran.**

The beholder in the Holy Quran finds that the word "peace" has various objective directions and different meanings according to the contexts of the verses and their semantic.

(1) Which began to grapple with the emergence of the conflict between the Eastern and Western blocs, which were dividing the world into two camps rival before the fall of the Berlin Wall and the collapse of the Soviet Union.



2- the meaning of the word "Peace" - Salaam-

A: constitutive Definition:

This word in arabic refast to health and wellness, safety and security, And I should not that "Silm" and "Salaam" in English language are closest in meaning and defined as "Peace".

These are in general the closet meaning of Peace in arabic dictionaries.

B: Constructive Definition:

There is a strong relation ship between constitutive and constructive definition.

I should he noted that the word islam does not mean peace.

It is stre that the arabic word salaam comes from the same as the word Islam.

It is very important to declare that true peace internally or externally can he the result of the corret implementation of islam.

Ibn Mandhoor said: Peace and safety: innocence, and receive any acquittal...; Allah said: (And when the foolish adress them they reply back mild words of gentleness[)El Foorkan: 63], meaning receipt and innocence is not good between us and you and no evil,said Abu Mansour: We receive peace and We do not challenge you⁽¹⁾.



3 - Definition of peaceful coexistence

In reference to the linguistic significance of co-existence, which is the origin of the term, we find in the lexicon the medium, co-existence: lived on the familiarity and affection, and from peaceful cohabitation, and lived with: living with it, living life means, and what life will be from the restaurant, drink and income⁽²⁾.

(1) Lissan Al-Arab, Ibn Mandhur, (12/289); Al Mua'jam EL Mouhit, Fayrouz Abadi (1/1448).

(2) Lissan Al-Arab, Ibn Mandhur, (6/321), And The Al Mua'jam EL Mouhit, Fayrouz Abadi (1/773),and Mukhtar Assihah, Ibn Abi Bakr al-Razi (1/195).



The third requirement: His example in the principle of peaceful coexistence with the people of the book (Christians) through covenants and agreements.

The fourth requirement: peace in the ethics of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) during the wars.

The third Subject: The importance of the role model of the Prophet in establishing the principles of peaceful coexistence in the continuity of contemporary societies.

Conclusion and some recommendations.

Index of references and sources.

Allah is the guardian of success and guidance
to the way.

* * *

Preface: 1-the meaning of the word "Syraa".

A: constitutive Definition:

The word "syraa" is the verbal noun from the verb "saara" in arabic.this verb is defined as walking and passing and running the way, it indicates also the return to the state as in the verse: (We shall return it to its former state).[Taha: 21]⁽¹⁾.

B: Constructive Definition:

The syraa of the prophet Muhammed (peace and blessings of Allah be upon him) can be defined as the history and biography of the messenger in all the Fields of life.

The noble biography of the prophet is the good example and practical application of what is stated in the Qu'ran.

(1) Al Mua'jam EL Mouhit,Fayrouz Abadi, (4/389 - 390),and Tafseer Al Qur'an,Ibn Katheer, (5/274).



The Prophet Muhammad is An example of Laying...

For this reason, his biography was one of the most beautiful, and his ethics were one of the greatest ones, and his life was one of the finest and most beautiful one.

Apart from the prophet Mohamed (peace and blessings of Allah be upon him) humanity didn't find a guider like him, and his biography is a historical and true fact, validated by the correct history and not denied it, a biography surrounding all stages of life and conditions and affairs, especially the principle of peaceful coexistence, and a culture of peace.

What is the role in the model of the Prophet in achieving the principle of peaceful coexistence that he drew on the reality? and How did he apply it to different religious communities? To answer to this question, I thought that I should divide the research into a preface, three researches and a conclusion, according to the following plan:

Preface: It is devoted to the definition of some key terms: biography of the Prophet, peace, and peaceful coexistence.

The first Subject: the command of peace and the encouragement of it through the Holy Quran and Sunnah.

The first requirement: It dealt with the matter of peace through the Holy Quran.

The second requirement: It dealt with the matter of peace through the Sunnah of the Prophet.

The second Subject: the role model of the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) in establishing the principle of peaceful coexistence through the facts of the Prophet's biography.

The first requirement: His example is to lay the foundations of a culture of peace through letters to kings and presidents.

The second requirement: His example (peace and blessings of Allah be upon him) in the principle of peaceful coexistence with the people of the book (the Jews) through the documents of Prophetic Medina.



INTRODUCTION

Praise be to Allah and prayers and peace be upon Muhammad bin Abdullah, Prophet of Allah and His Messenger, and on his family of pure and righteous companions, and those who follow them with charity to the Day of Judgment, and after:

No doubt that the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) had followed the impact of the prophets and messengers before him, and taking their guidance, and that is why Allah mentioned the prophets, said to our Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) (They are those whom allah had guided. so follow their guidance) [Al-an'aam:90], if this is an order to our Prophet, His order is also an order to Islam community, because he is our example, and his nation follows him in his rules and ordered them⁽¹⁾, and because Allah says: (Indeed in the messenger of allah (mohammed peace and blessings of Allah be upon him) you have a good example to follow). [Al-ahzab:21] – He says: (Say: If you love Allah, then follow me, Allah will love you and forgive you your sins). [Al-Imran:31].

Al-Saadi said about the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him): "He follows the messengers before him, and takes all the good things from them, and he gathers all the values and characteristics, which leads to be the most known in the world. He was The leader of the messengers, and the imam of the believers"⁽²⁾.

Thus his "Siraa" (peace and blessings of Allah be upon him) was, a track record full of exploits, how not !! and Allah has chosen him to be the last of the prophets and messengers, and a guider for the Muslims, and for humanity as a whole.

He has gathered all the virtues, and in him righteousness has been established.

(1) Tafseer Al Qur'an Al-a'adhim, Ibn Katheer (5/445), and Adhwa'a Ala bawane, Mohamed al amine ibn Mohamed eshanghiti, (1/376).

(2) Tafseer al-Sa'di (263).



النبي محمد ﷺ القدوة في إرساء مبادئ الإسلام

في ضوء وقائع السيرة النبوية

أ. د. عبد القادر أحمد سليماني

المستخلص: لاشك أن النبي ﷺ قد اتبع أثر الأنبياء والرسل قبله، وأخذ بهديهم، وذلك بأمر الله ﷺ في قوله:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فِيهِنَّا هُمُ افْتَدَهُ﴾ (الأنعام: ٩٥)

ولا شك أن أمره ﷺ أمر لـنا جميعاً، لأنّه قدوتنا، وأمّنه تبع له فيما يُشَرِّعُه ويأمُرُهُم بـه، ولأنّ الله تعالى يقول:

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الأحزاب: ٢١)، لذلك كانت سيرته ﷺ، سجِّلَ حافل بالماهر، كيف لا!!

وهي سيرة جامعه محيطة بجميع أطوار الحياة وأحوالها وشؤونها، وهي حقيقة تاريخية، يصدقها التاريخ الصحيح ولا يتذكر لها.

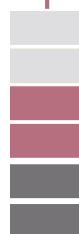
ويأتي هذا البحث ليبيّن حقيقة قدوة النبي صلّى الله عليه وسلم في إرساء مبدأ التعايش السلمي في ضوء وقائع السيرة النبوية.

وقدوته ﷺ في إرساء أسس ثقافة السلام والأمن مع مختلف الطوائف الدينية.

وأهمية قدوة النبي ﷺ في إرساء مبادئ التعايش السلمي في تواصل المجتمعات المعاصرة.

الكلمات المفتاحية: السيرة النبوية - القدوة - التعايش السلمي - السلام - الأمن.

* * *





The Prophet Muhammad is An example of Laying the Principles of Peace: In Light of the Facts of the Prophet's biography

Prof. Abdulqadir Ahmad Sulaimani⁽¹⁾

Abstract: And after, there is no doubt that the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) has followed the trace of the prophets and messengers before him, and he took their guidance by the command of the Almighty Allah in his saying, (They are those whom Allah had guided so follow their guidance) [Al-An'aam:90].

There is no doubt that his command, (peace and blessings of Allah be upon him), is a matter for all of us, because he's our role model, and his nation followed him in what he legitimizes and orders them to do, also because Almighty Allah says: (Indeed in the messenger of Allah (Muhammad peace and blessings of Allah be upon him) you have a good example to follow). [Al-Ahzab:21], so his biography (peace be upon him), A track record of exploits, how not !! It is a comprehensive biography that surrounds all life phases, conditions and affairs, and it is a historical fact, validated by true history and cannot be denied. This research comes to show the reality of the example of the Prophet, peace and blessings be upon him, in establishing the principle of peaceful coexistence in light of the facts of the Prophet's biography.

The example of the Prophet in laying the foundations of a culture of peace and security with different religious denominations.

And the importance of role models for the Prophet (peace and blessings of Allah be upon him) in establishing principles of peaceful coexistence in the communication of contemporary societies.

Key words: Biography of the Prophet (Al-Syraa Al-Nabawia) - role model - peaceful coexistence - peace - security.

* * *

(1) A professor of Hadith, its Sciences and its terminology in Wahran university, Algeria republic.
e-mail: slimenoor@yahoo.fr

English Section